

21. Death and death rates by cause: 1995 - 2002
Décès selon la cause, nombres et taux: 1995 - 2002

(See notes at end of table. — Voir notes à la fin du tableau.)

Cause of death — Cause de décès	Egypt — Égypte
	2000
	Number Nombre
TOTAL	382 138
Certain infectious and parasitic diseases — Certaines maladies infectieuses et parasitaires	
Total	20 517
Intestinal infectious diseases — Maladies infectieuses intestinales	12 402
Tuberculosis — Tuberculose	722
Tetanus — Tétanos	288
Diphtheria — Diphthérie	-
Whooping cough — Coqueluche	1
Meningococcal infection — Infection à méningocoques	34
Septicaemia — Septicémie	1 178
Acute poliomyelitis — Poliomyélite aiguë	8
Measles — Rougeole	17
Viral hepatitis — Hépatite virale	1 618
Human immunodeficiency virus [HIV] disease — Maladies dues au virus de l'immunodéficience humaine (VIH)	12
Malaria — Paludisme	7
Neoplasms — Tumeurs	18 838
Malignant neoplasms — Tumeurs malignes	
Total	16 316
Malignant neoplasm of lip, oral cavity and pharynx — Tumeur maligne de la lèvre, de la cavité buccale et du pharynx	255
Malignant neoplasm of oesophagus — Tumeur maligne de l'oesophage	207
Malignant neoplasm of stomach — Tumeur maligne de l'estomac	685
Malignant neoplasm of colon, rectosigmoid junction, rectum, anus and anal canal — Tumeur maligne du côlon, de la jonction recto-sigmoïdienne, du rectum, de l'anus et du canal anal	693
Malignant neoplasm of liver and intrahepatic bile ducts — Tumeur maligne du foie et des voies biliaires intrahépatiques	2 701
Malignant neoplasm of pancreas — Tumeur maligne du pancréas	615
Malignant neoplasm of trachea, bronchus and lung — Tumeur maligne de la trachée, des bronches et du poumon	1 364
Malignant neoplasm of female breast — Tumeur maligne du sein chez la femme	1 354
Malignant neoplasm of cervix uteri — Tumeur maligne du col de l'utérus	88
Malignant neoplasm of prostate — Tumeur maligne de la prostate	386
Malignant neoplasm of lymphoid, haematopoietic and related tissue — Tumeurs malignes primitives ou présumées primitives des tissus lymphoïde, hématopoïétique et apparentés	1 656
Disorders of the blood and blood-forming organs and certain disorders involving the immune mechanism — Maladies du sang et des organes hématopoïétiques et certains troubles du système immunitaire	
Total	2 261
Anaemias — Anémies	655
Endocrine, nutritional and metabolic diseases — Maladies endocriniennes, nutritionnelles et métaboliques	
Total	7 289
Diabetes mellitus — Diabète sucré	3 348
Malnutrition — Malnutrition	1 330
Mental and behavioural disorders — Troubles mentaux et du comportement	308
Diseases of the nervous system — Maladies du système nerveux	3 216
Diseases of the circulatory system — Maladies de l'appareil circulatoire	
Total	146 161
Acute rheumatic fever and chronic rheumatic heart diseases — Rhumatisme articulaire aigu et cardiopathies rhumatismales chroniques	1 779
Hypertensive diseases — Maladies hypertensives	17 885
Ischaemic heart disease — Cardiopathie ischémique	9 694
Cerebrovascular disease — Maladie cérébrovasculaire	21 601
Diseases of arteries, arterioles and capillaries — Maladies des artères, artérioles et capillaires	16 354
Diseases of the respiratory system — Maladies de l'appareil respiratoire	
Total	31 427
Influenza — Grippe	103
Pneumonia — Pneumopathies	17 038
Chronic lower respiratory diseases — Maladies chroniques des voies respiratoires inférieures	6 741
Diseases of the digestive system — Maladies de l'appareil digestif	
Total	30 852
Gastric and duodenal ulcer — Ulcère de l'estomac et du duodénum	417
Diseases of the liver — Maladies du foie	28 011
Diseases of the musculoskeletal system and connective tissue — Maladies du système ostéo-articulaire, des muscles et du tissu conjonctif	168
Diseases of the genitourinary system — Maladies de l'appareil génito-urinaire	
Total	9 997
Disorders of kidney and ureter — Affections du rein et de l'uretère	9 696
Hyperplasia of prostate — Hyperplasie de la prostate	162
Pregnancy, childbirth and the puerperium — Grossesse, accouchement et puerpéralité	
Total	492
Pregnancy with abortive outcome — Grossesse se terminant par un avortement	5
Other direct obstetric causes — Autres décès maternels directs	480
Indirect obstetric causes — Décès maternels indirects	3
Certain conditions originating in the perinatal period — Certaines affections dont l'origine se situe dans la période périnatale	5 876
Congenital malformations, deformations and chromosomal abnormalities — Malformations congénitales et anomalies chromosomiques	6 218
Symptoms, signs and abnormal clinical and laboratory findings, not elsewhere classified — Symptômes, signes et résultats anormaux d'examen clinique et de laboratoire, non classés ailleurs	81 441
All other diseases — Toutes autres maladies	368
External causes — Causes externes	
Total	16 709
Accidents — Accidents	
Total	8 899
Transport accidents — Accidents de transport	5 355
Falls — Chutes	574
Accidental drowning and submersion — Noyade et submersion accidentelles	1 591
Exposure to smoke, fire and flames — Exposition à la fumée, au feu et aux flammes ..	209
Accidental poisoning by and exposure to noxious substances — Intoxication accidentelle par des substances nocives et exposition à ces substances	106
Intentional self-harm — Lésions auto-infligées	49
Assault — Agressions	50
All other external causes — Toutes autres causes externes	7 711

21. Death and death rates by cause: 1995 - 2002
Décès selon la cause, nombres et taux: 1995 - 2002 (continued — suite)

(See notes at end of table. — Voir notes à la fin du tableau.)

Mauritius - Maurice

Cause of death — Cause de décès

	1995		1996		1997		1998	
	Number Nombre	Rate Taux	Number Nombre	Rate Taux	Number Nombre	Rate Taux	Number Nombre	Rate Taux
TOTAL	7 298	650.2	7 508	662.1	7 798	679.1	7 651	659.3
Certain infectious and parasitic diseases — Certaines maladies infectieuses et parasitaires								
Total	152	13.5	137	12.1	151	13.2	97	8.4
Intestinal infectious diseases — Maladies infectieuses intestinales	43	3.8	24	2.1	24	2.1	13	1.1
Tuberculosis — Tuberculose	12	1.1	8	0.7	23	2.0	9	0.8
Tetanus — Tétanos	-	-	2	0.2	1	0.1	-	-
Diphtheria — Diphthérie	-	-	-	-	-	-	-	-
Whooping cough — Coqueluche	-	-	-	-	-	-	-	-
Meningococcal infection — Infection à méningocoques	-	-	-	-	-	-	-	-
Septicaemia — Septicémie	93	8.3	97	8.6	101	8.8	72	6.2
Acute poliomyelitis — Poliomyélite aiguë	-	-	-	-	-	-	-	-
Measles — Rougeole	2	-	-	-	-	-	-	-
Viral hepatitis — Hépatite virale	-	0.2	-	-	2	0.2	-	-
Human immunodeficiency virus [HIV] disease — Maladies dues au virus de l'immunodéficience humaine (VIH)	-	-	-	-	-	-	-	-
Malaria — Paludisme	-	-	-	-	-	-	1	0.1
Neoplasms — Tumeurs	657	58.5	652	57.5	641	55.8	725	62.5
Malignant neoplasms — Tumeurs malignes								
Total	633	56.4	644	56.8	638	55.6	721	62.1
Malignant neoplasm of lip, oral cavity and pharynx — Tumeur maligne de la lèvre, de la cavité buccale et du pharynx	29	2.6	29	2.6	20	1.7	23	2.0
Malignant neoplasm of oesophagus — Tumeur maligne de l'oesophage	23	2.0	16	1.4	31	2.7	17	1.5
Malignant neoplasm of stomach — Tumeur maligne de l'estomac	69	6.1	62	5.5	67	5.8	82	7.1
Malignant neoplasm of colon, rectosigmoid junction, rectum, anus and anal canal — Tumeur maligne du côlon, de la jonction recto-sigmoïdienne, du rectum, de l'anus et du canal anal	49	4.4	34	3.0	46	4.0	41	3.5
Malignant neoplasm of liver and intrahepatic bile ducts — Tumeur maligne du foie et des voies biliaires intrahépatiques	1	0.1	-	-	-	-	1	0.1
Malignant neoplasm of pancreas — Tumeur maligne du pancréas	22	2.0	27	2.4	25	2.2	35	3.0
Malignant neoplasm of trachea, bronchus and lung — Tumeur maligne de la trachée, des bronches et du poumon	93	8.3	88	7.8	74	6.4	98	8.4
Malignant neoplasm of female breast — Tumeur maligne du sein chez la femme	50	4.3	40	3.6	49	4.3	47	4.1
Malignant neoplasm of cervix uteri — Tumeur maligne du col de l'utérus	22	1.9	26	2.3	11	1.0	15	1.3
Malignant neoplasm of prostate — Tumeur maligne de la prostate	21	1.8	32	2.8	22	2.0	34	3.0
Malignant neoplasm of lymphoid, haematopoietic and related tissue — Tumeurs malignes primitives ou présumées primitives des tissus lymphoïde, hématopoïétique et apparentés	34	3.0	42	3.7	41	3.6	45	3.9
Disorders of the blood and blood-forming organs and certain disorders involving the immune mechanism — Maladies du sang et des organes hématopoïétiques et certains troubles du système immunitaire								
Total	23	2.0	21	1.9	22	1.9	27	2.3
Anaemias — Anémies	20	1.8	18	1.6	20	1.7	21	1.8
Endocrine, nutritional and metabolic diseases — Maladies endocriniennes, nutritionnelles et métaboliques								
Total	287	25.6	302	26.6	303	26.4	358	30.9
Diabetes mellitus — Diabète sucré	253	22.5	283	25.0	287	25.0	332	28.6
Malnutrition — Malnutrition	7	0.6	4	0.4	1	0.1	6	0.5
Mental and behavioural disorders — Troubles mentaux et du comportement	83	7.4	72	6.3	71	6.2	45	3.9
Diseases of the nervous system — Maladies du système nerveux	60	5.3	65	5.7	54	4.7	72	6.2
Diseases of the circulatory system — Maladies de l'appareil circulatoire								
Total	3 145	280.2	3 302	291.2	3 666	319.3	3 745	322.7
Acute rheumatic fever and chronic rheumatic heart diseases — Rhumatisme articulaire aigu et cardiopathies rhumatismales chroniques	7	0.6	7	0.6	2	0.2	6	0.5
Hypertensive diseases — Maladies hypertensives	161	14.3	136	12.0	152	13.2	231	19.9
Ischaemic heart disease — Cardiopathie ischémique	1 243	110.7	1 322	116.6	1 540	134.1	1 605	138.3
Cerebrovascular disease — Maladie cérébrovasculaire	1 001	89.2	1 035	91.3	1 145	99.7	1 070	92.2
Diseases of arteries, arterioles and capillaries — Maladies des artères, artérioles et capillaires	9	0.8	5	0.4	10	0.9	13	1.1
Diseases of the respiratory system — Maladies de l'appareil respiratoire								
Total	706	62.9	609	53.7	627	54.6	711	61.3
Influenza — Grippe	1	0.1	1	0.1	1	0.1	1	0.1
Pneumonia — Pneumopathies	284	25.3	219	19.3	245	21.3	229	19.7
Chronic lower respiratory diseases — Maladies chroniques des voies respiratoires inférieures	210	18.7	188	16.6	206	17.9	258	22.2
Diseases of the digestive system — Maladies de l'appareil digestif								
Total	395	35.2	381	33.6	392	34.1	389	33.5
Gastric and duodenal ulcer — Ulcère de l'estomac et du duodénum	27	2.4	24	2.1	25	2.2	28	2.4
Diseases of the liver — Maladies du foie	187	16.7	222	19.6	201	17.5	178	15.3
Diseases of the musculoskeletal system and connective tissue — Maladies du système ostéo-articulaire, des muscles et du tissu conjonctif	4	0.4	10	0.9	6	0.5	5	0.4
Diseases of the genitourinary system — Maladies de l'appareil génito-urinaire								
Total	332	29.6	434	38.3	379	33.0	260	22.4
Disorders of kidney and ureter — Affections du rein et de l'uretère	325	29.0	429	37.8	374	32.6	254	21.9
Hyperplasia of prostate — Hyperplasie de la prostate	2	0.2	-	-	1	0.1	-	-
Pregnancy, childbirth and the puerperium — Grossesse, accouchement et puerpéralité								
Total	12	58.2	6	29.3	10	50.0	4	20.6
Pregnancy with abortive outcome — Grossesse se terminant par un avortement	1	4.9	1	4.9	5	25.0	1	5.1
Other direct obstetric causes — Autres décès maternels directs	9	43.7	4	19.5	5	25.0	3	15.4
Indirect obstetric causes — Décès maternels indirects	2	9.7	1	4.9	-	-	-	-
Certain conditions originating in the perinatal period — Certaines affections dont l'origine se situe dans la période périnatale	261	1266.7	321	1566.0	293	1464.1	258	1327.6
Congenital malformations, deformations and chromosomal abnormalities — Malformations congénitales et anomalies chromosomiques	80	388.3	58	283.0	36	179.9	64	329.3
Symptoms, signs and abnormal clinical and laboratory findings, not elsewhere classified — Symptômes, signes et résultats anormaux d'examen clinique et de laboratoire, non classés ailleurs	547	48.7	610	53.8	677	59.0	395	34.0
All other diseases — Toutes autres maladies	3	0.3	3	0.3	1	0.1	4	0.3
External causes — Causes externes								
Total	551	49.1	525	46.3	469	40.8	492	42.4
Accidents — Accidents								
Total	387	34.5	341	30.1	326	28.4	309	26.6
Transport accidents — Accidents de transport	194	17.3	147	13.0	145	12.6	157	13.5
Falls — Chutes	13	1.2	18	1.6	22	1.9	32	2.8
Accidental drowning and submersion — Noyade et submersion accidentelles	53	4.7	60	5.3	47	4.1	38	3.3
Exposure to smoke, fire and flames — Exposition à la fumée, au feu et aux flammes	54	4.8	48	4.2	59	5.1	33	2.8
Accidental poisoning by and exposure to noxious substances — Intoxication accidentelle par des substances nocives et exposition à ces substances	3	0.3	1	0.1	-	-	1	0.1
Intentional self-harm — Lésions auto-infligées	147	13.1	153	13.5	122	10.6	155	13.4
Assault — Agressions	15	1.3	30	2.6	20	1.7	28	2.4
All other external causes — Toutes autres causes externes	2	0.2	1	0.1	1	0.1	-	-

21. Death and death rates by cause: 1995 - 2002
Décès selon la cause, nombres et taux: 1995 - 2002 (continued — suite)

(See notes at end of table. — Voir notes à la fin du tableau.)

Cause of death — Cause de décès	Mauritius - Maurice		South Africa — Afrique du Sud		Anguilla			
	1999		2000		1995	2000		
	Number Nombre	Rate Taux	Number Nombre	Rate Taux	Number Nombre	2000		
TOTAL	7 791	662.9	7 806	657.7	239 298	290 833	54	72
Certain infectious and parasitic diseases — Certaines maladies infectieuses et parasitaires								
Total	104	8.8	120	10.1	29 601	37 491	2	3
Intestinal infectious diseases — Maladies infectieuses intestinales	11	0.9	18	1.5	6 681	7 883	-	-
Tuberculosis — Tuberculose	14	1.2	6	0.5	12 360	17 314	-	-
Tetanus — Tétanos	-	-	1	0.1	28	55	-	-
Diphtheria — Diphthérie	-	-	-	-	2	1	-	-
Whooping cough — Coqueluche	-	-	-	-	5	8	-	-
Meningococcal infection — Infection à méningocoques	1	0.1	2	0.2	47	82	-	-
Septicaemia — Septicémie	77	6.6	87	7.3	3 691	3 654	2	2
Acute poliomyelitis — Poliomyélite aiguë	-	-	-	-	2	3	-	-
Measles — Rougeole	-	-	-	-	69	96	-	-
Viral hepatitis — Hépatite virale	-	-	2	0.2	471	252	-	-
Human immunodeficiency virus [HIV] disease — Maladies dues au virus de l'immunodéficience humaine (VIH)	-	-	-	-	5 221	6 367	...	1
Malaria — Paludisme	-	-	-	-	127	519	-	-
Neoplasms — Tumeurs	731	62.2	736	62.0	23 506	26 782	4	9
Malignant neoplasms — Tumeurs malignes								
Total	729	62.0	717	60.4	23 170	26 292	4	9
Malignant neoplasm of lip, oral cavity and pharynx — Tumeur maligne de la lèvre, de la cavité buccale et du pharynx	38	3.2	36	3.0	751	831	-	2
Malignant neoplasm of oesophagus — Tumeur maligne de l'oesophage	23	2.0	23	1.9	2 795	3 301	-	-
Malignant neoplasm of stomach — Tumeur maligne de l'estomac	65	5.5	79	6.7	1 143	1 385	2	1
Malignant neoplasm of colon, rectosigmoid junction, rectum, anus and anal canal — Tumeur maligne du côlon, de la jonction recto-sigmoïdienne, du rectum, de l'anus et du canal anal	60	5.1	43	3.6	1 347	1 443	1	-
Malignant neoplasm of liver and intrahepatic bile ducts — Tumeur maligne du foie et des voies biliaires intrahépatiques	3	0.3	6	0.5	...	1 552	-	-
Malignant neoplasm of pancreas — Tumeur maligne du pancréas	17	1.4	29	2.4	753	882	...	-
Malignant neoplasm of trachea, bronchus and lung — Tumeur maligne de la trachée, des bronches et du poumon	88	7.5	82	6.9	3 830	4 131	-	-
Malignant neoplasm of female breast — Tumeur maligne du sein chez la femme	61	5.3	62	5.3	1 543	1 707	-	1
Malignant neoplasm of cervix uteri — Tumeur maligne du col de l'utérus	23	2.0	20	1.7	1 708	1 959	-	-
Malignant neoplasm of prostate — Tumeur maligne de la prostate	41	3.4	26	2.1	1 209	1 462	-	4
Malignant neoplasm of lymphoid, haematopoietic and related tissue — Tumeurs malignes primitives ou présumées primitives des tissus lymphoïde, hématopoïétique et apparentés	41	3.5	51	4.3	1 496	1 673	1	-
Disorders of the blood and blood-forming organs and certain disorders involving the immune mechanism — Maladies du sang et des organes hématopoïétiques et certains troubles du système immunitaire								
Total	24	2.0	32	2.7	733	1 019	-	1
Anaemias — Anémies	20	1.7	26	2.2	501	638	-	1
Endocrine, nutritional and metabolic diseases — Maladies endocriniennes, nutritionnelles et métaboliques								
Total	405	34.5	393	33.1	10 273	11 894	2	6
Diabetes mellitus — Diabète sucré	370	31.5	359	30.2	8 045	8 351	-	4
Malnutrition — Malnutrition	8	0.7	3	0.3	1 633	2 565	-	2
Mental and behavioural disorders — Troubles mentaux et du comportement	49	4.2	44	3.7	481	524	2	-
Diseases of the nervous system — Maladies du système nerveux	85	7.2	99	8.3	4 211	5 926	-	3
Diseases of the circulatory system — Maladies de l'appareil circulatoire								
Total	3 712	315.8	3 894	328.1	40 899	60 433	13	34
Acute rheumatic fever and chronic rheumatic heart diseases — Rhumatisme articulaire aigu et cardiopathies rhumatismales chroniques	1	0.1	6	0.5	326	557	-	-
Hypertensive diseases — Maladies hypertensives	191	16.3	193	16.3	4 242	5 717	1	4
Ischaemic heart disease — Cardiopathie ischémique	1 513	128.7	1 564	131.8	10 136	12 899	1	7
Cerebrovascular disease — Maladie cérébrovasculaire	1 120	95.3	1 263	106.4	15 722	20 362	6	14
Diseases of arteries, arterioles and capillaries — Maladies des artères, artérioles et capillaires	16	1.4	28	2.4	1 228	1 223	-	-
Diseases of the respiratory system — Maladies de l'appareil respiratoire								
Total	745	63.4	723	60.9	21 524	27 019	4	3
Influenza — Grippe	-	-	-	-	230	347	-	-
Pneumonia — Pneumopathies	245	20.8	230	19.4	10 084	11 215	2	1
Chronic lower respiratory diseases — Maladies chroniques des voies respiratoires inférieures	237	20.2	274	23.1	8 498	11 192	...	1
Diseases of the digestive system — Maladies de l'appareil digestif								
Total	403	34.3	424	35.7	6 286	8 206	1	-
Gastric and duodenal ulcer — Ulcère de l'estomac et du duodénum	30	2.6	22	1.9	963	1 089	-	-
Diseases of the liver — Maladies du foie	183	15.6	170	14.3	2 011	4 414	-	-
Diseases of the musculoskeletal system and connective tissue — Maladies du système ostéo-articulaire, des muscles et du tissu conjonctif	11	0.9	14	1.2	96	166	-	-
Diseases of the genitourinary system — Maladies de l'appareil génito-urinaire								
Total	291	24.8	255	21.5	3 632	4 691	2	4
Disorders of kidney and ureter — Affections du rein et de l'uretère	286	24.3	248	20.9	3 399	4 326	2	4
Hyperplasia of prostate — Hyperplasie de la prostate	-	-	1	1.0	32	89	-	-
Pregnancy, childbirth and the puerperium — Grossesse, accouchement et puerpéralité								
Total	7	34.5	3	14.8	499	606	-	-
Pregnancy with abortive outcome — Grossesse se terminant par un avortement	1	4.9	-	-	107	123	-	-
Other direct obstetric causes — Autres décès maternels directs	6	29.5	3	14.8	352	419	-	-
Indirect obstetric causes — Décès maternels indirects	-	-	-	-	40	64	-	-
Certain conditions originating in the perinatal period — Certaines affections dont l'origine se situe dans la période périnatale	230	1132.4	204	1009.7	8 226	10 005	3	1
Congenital malformations, deformations and chromosomal abnormalities — Malformations congénitales et anomalies chromosomiques	74	364.3	73	361.3	1 350	1 525	-	-
Symptoms, signs and abnormal clinical and laboratory findings, not elsewhere classified — Symptômes, signes et résultats anormaux d'examen clinique et de laboratoire, non classés ailleurs	366	31.1	295	24.9	40 766	41 541	21	4
All other diseases — Toutes autres maladies	4	0.3	6	0.5	95	46	-	-
External causes — Causes externes								
Total	550	46.8	491	41.4	47 120	52 959	-	4
Accidents — Accidents								
Total	337	28.7	318	26.8	...	...	-	3
Transport accidents — Accidents de transport	189	16.1	181	15.3	...	...	-	2
Falls — Chutes	29	2.5	28	2.4	...	...	-	1
Accidental drowning and submersion — Noyade et submersion accidentelles	31	2.6	36	3.0	...	...	-	-
Exposure to smoke, fire and flames — Exposition à la fumée, au feu et aux flammes	38	3.2	33	2.8	...	...	-	-
Accidental poisoning by and exposure to noxious substances — Intoxication accidentelle par des substances nocives et exposition à ces substances	6	0.5	-	-	...	...	-	-
Intentional self-harm — Lésions auto-infligées	174	14.8	137	11.5	...	...	-	-
Assault — Agressions	33	2.8	32	2.7	...	...	-	1
All other external causes — Toutes autres causes externes	6	0.5	4	0.3	...	...	-	-

21. Death and death rates by cause: 1995 - 2002
Décès selon la cause, nombres et taux: 1995 - 2002 (continued — suite)

(See notes at end of table. — Voir notes à la fin du tableau.)

Cause of death — Cause de décès	Antigua and Barbuda — Antigua-et-Barbuda	Bahamas					Barbados — Barbade	
	1995	1996	1997	1998	1999	2000	1995	
	Number Nombre							
TOTAL	455	1 604	1 503	1 670	1 776	1 575	1 625	2 500
Certain infectious and parasitic diseases — Certaines maladies infectieuses et parasitaires								
Total	7	37	34	23	27	302	279	72
Intestinal infectious diseases — Maladies infectieuses intestinales	1	3	1	3	2	5	2	6
Tuberculosis — Tuberculose	-	12	8	4	11	8	6	2
Tetanus — Tétanos	-	-	1	-	-	-	-	-
Diphtheria — Diphthérie	-	-	-	-	-	-	-	-
Whooping cough — Coqueluche	-	-	-	-	-	-	-	-
Meningococcal infection — Infection à méningocoques	-	-	-	1	1	-	-	-
Septicaemia — Septicémie	5	16	22	13	6	9	18	53
Acute poliomyelitis — Poliomyélite aiguë	-	-	-	-	-	-	-	-
Measles — Rougeole	-	-	-	-	-	-	-	-
Viral hepatitis — Hépatite virale	1	2	-	-	2	1	2	-
Human immunodeficiency virus [HIV] disease — Maladies dues au virus de l'immunodéficience humaine (VIH)	-	-	-	-	-	275	245	-
Malaria — Paludisme	-	-	-	-	1	-	1	-
Neoplasms — Tumeurs	66	238	199	251	272	246	224	436
Malignant neoplasms — Tumeurs malignes								
Total	65	238	198	251	266	239	218	429
Malignant neoplasm of lip, oral cavity and pharynx — Tumeur maligne de la lèvre, de la cavité buccale et du pharynx	1	7	5	12	12	8	5	7
Malignant neoplasm of oesophagus — Tumeur maligne de l'oesophage	-	12	6	9	9	4	3	17
Malignant neoplasm of stomach — Tumeur maligne de l'estomac	4	21	22	15	15	13	16	28
Malignant neoplasm of colon, rectosigmoid junction, rectum, anus and anal canal — Tumeur maligne du côlon, de la jonction recto-sigmoïdienne, du rectum, de l'anus et du canal anal	6	20	12	23	28	22	19	48
Malignant neoplasm of liver and intrahepatic bile ducts — Tumeur maligne du foie et des voies biliaires intrahépatiques	-	-	1	6	1	11	9	-
Malignant neoplasm of pancreas — Tumeur maligne du pancréas	-	-	-	-	-	7	9	-
Malignant neoplasm of trachea, bronchus and lung — Tumeur maligne de la trachée, des bronches et du poumon	6	29	23	21	25	22	23	25
Malignant neoplasm of female breast — Tumeur maligne du sein chez la femme	7	26	23	30	30	29	28	46
Malignant neoplasm of cervix uteri — Tumeur maligne du col de l'utérus	2	11	7	10	6	11	15	23
Malignant neoplasm of prostate — Tumeur maligne de la prostate	14	28	35	36	38	35	34	95
Malignant neoplasm of lymphoid, haematopoietic and related tissue — Tumeurs malignes primitives ou présumées primitives des tissus lymphoïde, hématopoïétique et apparentés	5	11	5	17	19	18	13	27
Disorders of the blood and blood-forming organs and certain disorders involving the immune mechanism — Maladies du sang et des organes hématopoïétiques et certains troubles du système immunitaire								
Total	5	5	14	13	6	10	11	16
Anaemias — Anémies	5	4	12	11	5	8	7	14
Endocrine, nutritional and metabolic diseases — Maladies endocriniennes, nutritionnelles et métaboliques								
Total	49	385	400	378	415	98	114	394
Diabetes mellitus — Diabète sucré	21	101	114	88	127	86	105	250
Malnutrition — Malnutrition	-	3	-	-	3	1	-	-
Mental and behavioural disorders — Troubles mentaux et du comportement	9	9	19	14	20	15	11	45
Diseases of the nervous system — Maladies du système nerveux	7	23	30	34	44	30	25	60
Diseases of the circulatory system — Maladies de l'appareil circulatoire								
Total	158	445	370	473	461	434	458	965
Acute rheumatic fever and chronic rheumatic heart diseases — Rhumatisme articulaire aigu et cardiopathies rhumatismales chroniques	-	1	1	1	1	1	1	4
Hypertensive diseases — Maladies hypertensives	30	79	117	132	125	103	107	56
Ischaemic heart disease — Cardiopathie ischémique	27	127	77	114	124	166	181	214
Cerebrovascular disease — Maladie cérébrovasculaire	54	130	83	143	137	109	82	342
Diseases of arteries, arterioles and capillaries — Maladies des artères, artérioles et capillaires	10	26	18	16	15	7	15	95
Diseases of the respiratory system — Maladies de l'appareil respiratoire								
Total	13	137	97	108	127	83	80	147
Influenza — Grippe	-	1	-	1	-	1	-	1
Pneumonia — Pneumopathies	8	69	50	47	49	45	40	89
Chronic lower respiratory diseases — Maladies chroniques des voies respiratoires inférieures	-	-	-	-	-	14	18	-
Diseases of the digestive system — Maladies de l'appareil digestif								
Total	20	68	44	73	69	68	76	90
Gastric and duodenal ulcer — Ulcère de l'estomac et du duodénum	-	4	-	5	5	6	2	8
Diseases of the liver — Maladies du foie	8	35	16	34	33	28	47	34
Diseases of the musculoskeletal system and connective tissue — Maladies du système ostéo-articulaire, des muscles et du tissu conjonctif	1	10	5	8	13	20	13	8
Diseases of the genitourinary system — Maladies de l'appareil génito-urinaire								
Total	13	19	24	23	42	37	36	45
Disorders of kidney and ureter — Affections du rein et de l'uretère	13	14	16	16	16	34	28	31
Hyperplasia of prostate — Hyperplasie de la prostate	-	2	1	2	-	-	-	2
Pregnancy, childbirth and the puerperium — Grossesse, accouchement et puerpéralité								
Total	2	4	-	-	1	1	2	-
Pregnancy with abortive outcome — Grossesse se terminant par un avortement	-	2	-	-	-	-	-	-
Other direct obstetric causes — Autres décès maternels directs	2	2	-	-	1	1	1	-
Indirect obstetric causes — Décès maternels indirects	-	-	-	-	-	-	1	-
Certain conditions originating in the perinatal period — Certaines affections dont l'origine se situe dans la période périnatale	18	55	68	47	40	25	29	29
Congenital malformations, deformations and chromosomal abnormalities — Malformations congénitales et anomalies chromosomiques	4	21	12	26	13	4	13	13
Symptoms, signs and abnormal clinical and laboratory findings, not elsewhere classified — Symptômes, signes et résultats anormaux d'examen clinique et de laboratoire, non classés ailleurs	61	27	57	23	26	19	24	65
All other diseases — Toutes autres maladies	7	10	9	10	17	9	13	20
External causes — Causes externes								
Total	15	111	121	166	183	174	217	95
Accidents — Accidents								
Total	8	50	50	101	113	104	118	58
Transport accidents — Accidents de transport	2	20	31	49	67	51	75	27
Falls — Chutes	-	7	2	4	6	8	1	12
Accidental drowning and submersion — Noyade et submersion accidentelles	2	14	7	17	26	19	16	15
Exposure to smoke, fire and flames — Exposition à la fumée, au feu et aux flammes	1	6	5	13	10	10	5	2
Accidental poisoning by and exposure to noxious substances — Intoxication accidentelle par des substances nocives et exposition à ces substances	-	-	-	1	1	3	1	-
Intentional self-harm — Lésions auto-infligées	-	3	3	2	3	6	11	17
Assault — Agressions	7	42	41	47	49	54	63	17
All other external causes — Toutes autres causes externes	-	16	27	16	18	10	25	3

21. Death and death rates by cause: 1995 - 2002
Décès selon la cause, nombres et taux: 1995 - 2002 (continued — suite)

(See notes at end of table. — Voir notes à la fin du tableau.)

Cause of death — Cause de décès	Barbados — Barbade			Belize				
	1995	2000		1995	1996	1997	1998	
	Rate Taux	Number Nombre	Rate Taux		Number Nombre		Rate Taux	Number Nombre
TOTAL	946.3	2 429	908.1	931	887	1 175	510.9	1 350
Certain infectious and parasitic diseases — Certaines maladies infectieuses et parasitaires								
Total	27.3	143	53.5	51	64	84	36.5	116
Intestinal infectious diseases — Maladies infectieuses intestinales	*2.3	5	*1.9	13	11	15	*6.5	24
Tuberculosis — Tuberculose	*0.8	-	-	6	12	14	*6.1	40
Tetanus — Tétanos	-	1	*0.4	-	1	-	-	-
Diphtheria — Diphthérie	-	-	-	-	-	-	-	-
Whooping cough — Coqueluche	-	-	-	-	-	-	-	-
Meningococcal infection — Infection à méningocoques	-	-	-	-	-	-	-	-
Septicaemia — Septicémie	20.1	34	12.7	30	38	34	14.8	18
Acute poliomyelitis — Poliomyélite aiguë	-	-	-	-	-	-	-	-
Measles — Rougeole	-	-	-	-	-	-	-	-
Viral hepatitis — Hépatite virale	-	-	-	-	-	-	-	2
Human immunodeficiency virus (HIV) disease — Maladies dues au virus de l'immunodéficience humaine (VIH)	...	89	33.3	...	...	17	*7.4	30
Malaria — Paludisme	-	2	*0.7	2	-	1	*0.4	-
Neoplasms — Tumeurs	165.0	461	172.3	84	70	136	59.1	189
Malignant neoplasms — Tumeurs malignes								
Total	162.4	460	172.0	82	69	131	57.0	182
Malignant neoplasm of lip, oral cavity and pharynx — Tumeur maligne de la lèvre, de la cavité buccale et du pharynx	*2.6	14	*5.2	4	1	2	*0.9	4
Malignant neoplasm of oesophagus — Tumeur maligne de l'oesophage	*6.4	13	*4.9	2	2	3	*1.3	3
Malignant neoplasm of stomach — Tumeur maligne de l'estomac	*10.6	44	16.4	12	3	5	*2.2	27
Malignant neoplasm of colon, rectosigmoid junction, rectum, anus and anal canal — Tumeur maligne du côlon, de la jonction recto-sigmoïdienne, du rectum, de l'anus et du canal anal	18.2	30	*11.2	7	4	2	*0.9	5
Malignant neoplasm of liver and intrahepatic bile ducts — Tumeur maligne du foie et des voies biliaires intrahépatiques	-	19	*7.1	-	-	5	*2.2	14
Malignant neoplasm of pancreas — Tumeur maligne du pancréas	...	19	*7.1	...	...	6	*2.6	19
Malignant neoplasm of trachea, bronchus and lung — Tumeur maligne de la trachée, des bronches et du poumon	*9.5	19	*7.1	10	11	14	*6.1	13
Malignant neoplasm of female breast — Tumeur maligne du sein chez la femme	...	50	...	2	2	2	...	12
Malignant neoplasm of cervix uteri — Tumeur maligne du col de l'utérus	...	20	...	3	5	11	...	17
Malignant neoplasm of prostate — Tumeur maligne de la prostate	...	91	...	5	4	20	...	24
Malignant neoplasm of lymphoid, haematopoietic and related tissue — Tumeurs malignes primitives ou présumées primitives des tissus lymphoïde, hématopoïétique et apparentés	*10.2	36	13.5	5	9	15	*6.5	9
Disorders of the blood and blood-forming organs and certain disorders involving the immune mechanism — Maladies du sang et des organes hématopoïétiques et certains troubles du système immunitaire								
Total	*6.1	23	*8.6	5	6	14	*6.1	7
Anaemias — Anémies	*5.3	19	*7.1	5	6	13	*5.7	6
Endocrine, nutritional and metabolic diseases — Maladies endocriniennes, nutritionnelles et métaboliques								
Total	149.1	262	97.9	60	43	72	31.3	88
Diabetes mellitus — Diabète sucré	94.6	226	84.5	28	10	36	15.7	52
Malnutrition — Malnutrition	-	4	*1.5	12	4	23	*10.0	26
Mental and behavioural disorders — Troubles mentaux et du comportement	17.0	19	*7.1	4	2	4	*1.7	8
Diseases of the nervous system — Maladies du système nerveux	22.7	51	19.1	15	10	10	*4.3	16
Diseases of the circulatory system — Maladies de l'appareil circulatoire								
Total	365.3	819	306.2	258	251	302	131.3	349
Acute rheumatic fever and chronic rheumatic heart diseases — Rhumatisme articulaire aigu et cardiopathies rhumatismales chroniques	*1.5	5	*1.9	1	-	2	*0.9	1
Hypertensive diseases — Maladies hypertensives	21.2	129	48.2	10	18	44	19.1	69
Ischaemic heart disease — Cardiopathie ischémique	81.0	182	68.0	79	64	95	41.3	79
Cerebrovascular disease — Maladie cérébrovasculaire	129.4	191	71.4	67	67	72	31.3	96
Diseases of arteries, arterioles and capillaries — Maladies des artères, artérioles et capillaires	36.0	49	18.3	1	11	5	*2.2	28
Diseases of the respiratory system — Maladies de l'appareil respiratoire								
Total	55.6	174	65.0	103	89	132	57.4	116
Influenza — Grippe	*0.4	-	-	-	-	-	-	-
Pneumonia — Pneumopathies	33.7	91	34.0	72	68	83	36.1	68
Chronic lower respiratory diseases — Maladies chroniques des voies respiratoires inférieures	...	21	*7.9	...	...	15	*6.5	18
Diseases of the digestive system — Maladies de l'appareil digestif								
Total	34.1	94	35.1	35	28	38	16.5	33
Gastric and duodenal ulcer — Ulcère de l'estomac et du duodénum	*3.0	6	*2.2	-	-	3	*1.3	6
Diseases of the liver — Maladies du foie	12.9	40	15.0	6	7	22	*9.6	14
Diseases of the musculoskeletal system and connective tissue — Maladies du système ostéo-articulaire, des muscles et du tissu conjonctif	*3.0	10	*3.7	-	-	-	-	1
Diseases of the genitourinary system — Maladies de l'appareil génito-urinaire								
Total	17.0	79	29.5	23	15	37	16.1	33
Disorders of kidney and ureter — Affections du rein et de l'uretère	11.7	58	21.7	19	12	34	14.8	28
Hyperplasia of prostate — Hyperplasie de la prostate	...	1	...	-	1	1	*7.5	2
Pregnancy, childbirth and the puerperium — Grossesse, accouchement et puerpéralité								
Total	-	1	*26.6	1	-	3	*40.8	9
Pregnancy with abortive outcome — Grossesse se terminant par un avortement	-	-	-	-	-	-	-	-
Other direct obstetric causes — Autres décès maternels directs	-	-	-	1	-	3	*40.8	9
Indirect obstetric causes — Décès maternels indirects	-	1	*26.6	-	-	-	-	-
Certain conditions originating in the perinatal period — Certaines affections dont l'origine se situe dans la période périnatale	*835.0	41	*1089.8	42	40	83	*1129.6	71
Congenital malformations, deformations and chromosomal abnormalities — Malformations congénitales et anomalies chromosomiques	*374.3	8	*212.7	6	7	18	*245.0	19
Symptoms, signs and abnormal clinical and laboratory findings, not elsewhere classified — Symptômes, signes et résultats anormaux d'examen clinique et de laboratoire, non classés ailleurs	24.6	82	30.7	120	133	106	46.1	70
All other diseases — Toutes autres maladies	*7.6	60	22.4	1	4	1	*0.4	4
External causes — Causes externes								
Total	36.0	101	37.8	123	125	135	58.7	221
Accidents — Accidents								
Total	22.0	54	20.2	100	104	112	48.7	158
Transport accidents — Accidents de transport	*10.2	36	13.5	48	40	82	35.7	101
Falls — Chutes	*4.5	1	*0.4	-	1	-	-	6
Accidental drowning and submersion — Noyade et submersion accidentelles	*5.7	11	*4.1	16	23	-	-	35
Exposure to smoke, fire and flames — Exposition à la fumée, au feu et aux flammes	*0.8	1	*0.4	-	-	-	-	-
Accidental poisoning by and exposure to noxious substances — Intoxication accidentelle par des substances nocives et exposition à ces substances	-	-	-	7	12	-	-	-
Intentional self-harm — Lésions auto-infligées	*6.4	10	*3.7	14	8	1	*0.4	12
Assault — Agressions	*6.4	28	*10.5	-	-	18	*7.8	49
All other external causes — Toutes autres causes externes	*1.1	9	*3.4	9	13	4	*1.7	2

21. Death and death rates by cause: 1995 - 2002
Décès selon la cause, nombres et taux: 1995 - 2002 (continued — suite)

(See notes at end of table. — Voir notes à la fin du tableau.)

Cause of death — Cause de décès	Belize				Bermuda — Bermudes	British Virgin Islands — Iles Vierges britanniques		
	1998		1999		2000		1995	1996
	Rate Taux	Number Nombre	Rate Taux	Number Nombre	Rate Taux	Number Nombre		
TOTAL	566.0	1 189	489.2	1 534	614.1	500	87	77
Certain infectious and parasitic diseases — Certaines maladies infectieuses et parasitaires								
Total	48.6	90	37.0	84	33.6	9	2	4
Intestinal infectious diseases — Maladies infectieuses intestinales	†10.1	12	†4.9	13	†5.2	-	-	1
Tuberculosis — Tuberculose	16.8	17	†7.0	9	†3.6	-	1	-
Tetanus — Tétanos	-	-	-	-	-	-	-	-
Diphtheria — Diphthérie	-	-	-	-	-	-	-	-
Whooping cough — Coqueluche	-	-	-	-	-	-	-	-
Meningococcal infection — Infection à méningocoques	-	-	-	2	†0.8	-	-	-
Septicaemia — Septicémie	†7.5	14	†5.8	10	†4.0	-	1	3
Acute poliomyelitis — Poliomyélite aiguë	-	-	-	-	-	-	-	-
Measles — Rougeole	-	-	-	-	-	-	-	-
Viral hepatitis — Hépatite virale	†0.8	1	†0.4	1	†0.4	-	-	-
Human immunodeficiency virus (HIV) disease — Maladies dues au virus de l'immunodéficience humaine (VIH)	†12.6	44	18.1	47	18.8	9	...	-
Malaria — Paludisme	-	-	-	-	-	-	-	-
Neoplasms — Tumeurs	79.2	162	66.7	137	54.8	142	14	13
Malignant neoplasms — Tumeurs malignes								
Total	76.3	157	64.6	137	54.8	138	14	13
Malignant neoplasm of lip, oral cavity and pharynx — Tumeur maligne de la lèvre, de la cavité buccale et du pharynx	†1.7	2	†0.8	-	-	7	1	-
Malignant neoplasm of oesophagus — Tumeur maligne de l'oesophage	†1.3	7	†2.9	3	†1.2	4	-	-
Malignant neoplasm of stomach — Tumeur maligne de l'estomac	†11.3	22	†9.1	11	†4.4	5	2	1
Malignant neoplasm of colon, rectosigmoid junction, rectum, anus and anal canal — Tumeur maligne du côlon, de la jonction recto-sigmoïdienne, du rectum, de l'anus et du canal anal	†2.1	8	†3.3	2	†0.8	6	2	1
Malignant neoplasm of liver and intrahepatic bile ducts — Tumeur maligne du foie et des voies biliaires intrahépatiques	†5.9	17	†7.0	14	†5.6	5	-	1
Malignant neoplasm of pancreas — Tumeur maligne du pancréas	†8.0	6	†2.5	12	†4.8	11	...	-
Malignant neoplasm of trachea, bronchus and lung — Tumeur maligne de la trachée, des bronches et du poumon	†5.5	15	†6.2	14	†5.6	27	2	-
Malignant neoplasm of female breast — Tumeur maligne du sein chez la femme	†16.7	4	...	5	...	13	-	2
Malignant neoplasm of cervix uteri — Tumeur maligne du col de l'utérus	†23.7	12	...	13	...	2	-	-
Malignant neoplasm of prostate — Tumeur maligne de la prostate	†165.1	15	...	15	...	9	4	4
Malignant neoplasm of lymphoid, haematopoietic and related tissue — Tumeurs malignes primitives ou présumées primitives des tissus lymphoïde, hématopoïétique et apparentés	†3.8	9	†3.7	11	†4.4	13	1	1
Disorders of the blood and blood-forming organs and certain disorders involving the immune mechanism — Maladies du sang et des organes hématopoïétiques et certains troubles du système immunitaire								
Total	†2.9	10	†4.1	8	†3.2	1	-	-
Anaemias — Anémies	†2.5	9	†3.7	6	†2.4	-	-	-
Endocrine, nutritional and metabolic diseases — Maladies endocriniennes, nutritionnelles et métaboliques								
Total	36.9	96	39.5	106	42.4	23	5	5
Diabetes mellitus — Diabète sucré	21.8	67	27.6	89	35.6	20	1	3
Malnutrition — Malnutrition	†10.9	19	†7.8	10	†4.0	2	-	-
Mental and behavioural disorders — Troubles mentaux et du comportement	†3.4	6	†2.5	-	-	-	-	-
Diseases of the nervous system — Maladies du système nerveux	†6.7	19	†7.8	24	†9.6	10	6	1
Diseases of the circulatory system — Maladies de l'appareil circulatoire								
Total	146.3	301	123.8	622	249.0	209	37	28
Acute rheumatic fever and chronic rheumatic heart diseases — Rhumatisme articulaire aigu et cardiopathies rhumatismales chroniques	†0.4	-	-	4	†1.6	2	-	-
Hypertensive diseases — Maladies hypertensives	28.9	76	31.3	172	68.9	23	10	-
Ischaemic heart disease — Cardiopathie ischémique	33.1	53	21.8	110	44.0	103	10	13
Cerebrovascular disease — Maladie cérébrovasculaire	40.3	78	32.1	122	48.8	34	6	8
Diseases of arteries, arterioles and capillaries — Maladies des artères, artérioles et capillaires	†11.7	11	†4.5	14	†5.6	17	4	-
Diseases of the respiratory system — Maladies de l'appareil respiratoire								
Total	48.6	107	44.0	125	50.0	42	5	4
Influenza — Grippe	-	-	-	-	-	-	-	-
Pneumonia — Pneumopathies	28.5	55	22.6	72	28.8	24	3	3
Chronic lower respiratory diseases — Maladies chroniques des voies respiratoires inférieures	†7.5	27	†11.1	32	12.8	10	...	-
Diseases of the digestive system — Maladies de l'appareil digestif								
Total	13.8	41	16.9	47	18.8	17	2	4
Gastric and duodenal ulcer — Ulcère de l'estomac et du duodénum	†2.5	4	†1.6	5	†2.0	1	1	-
Diseases of the liver — Maladies du foie	†5.9	20	†8.2	30	†12.0	5	1	3
Diseases of the musculoskeletal system and connective tissue — Maladies du système ostéo-articulaire, des muscles et du tissu conjonctif	†0.4	1	†0.4	1	†0.4	4	-	1
Diseases of the genitourinary system — Maladies de l'appareil génito-urinaire								
Total	13.8	31	12.8	29	†11.6	12	2	1
Disorders of kidney and ureter — Affections du rein et de l'uretère	†11.7	27	†11.1	20	†8.0	11	1	1
Hyperplasia of prostate — Hyperplasie de la prostate	†13.8	-	-	-	-	-	-	-
Pregnancy, childbirth and the puerperium — Grossesse, accouchement et puerpéralité								
Total	†150.4	3	†48.2	5	†68.4	-	-	-
Pregnancy with abortive outcome — Grossesse se terminant par un avortement	-	-	-	-	-	-	-	-
Other direct obstetric causes — Autres décès maternels directs	†150.4	3	†48.2	5	†68.4	-	-	-
Indirect obstetric causes — Décès maternels indirects	-	-	-	-	-	-	-	-
Certain conditions originating in the perinatal period — Certaines affections dont l'origine se situe dans la période périnatale	†1186.1	60	†964.9	72	†984.5	3	6	3
Congenital malformations, deformations and chromosomal abnormalities — Malformations congénitales et anomalies chromosomiques	†317.4	18	†289.5	28	†382.9	-	-	1
Symptoms, signs and abnormal clinical and laboratory findings, not elsewhere classified — Symptômes, signes et résultats anormaux d'examen clinique et de laboratoire, non classés ailleurs	29.4	54	22.2	32	12.8	2	1	1
All other diseases — Toutes autres maladies	†1.7	2	†0.8	4	†1.6	1	1	-
External causes — Causes externes								
Total	92.7	188	77.3	210	84.1	25	6	11
Accidents — Accidents								
Total	66.2	129	53.1	130	52.0	23	4	9
Transport accidents — Accidents de transport	42.3	76	31.3	71	28.4	11	2	1
Falls — Chutes	†2.5	7	†2.9	8	†3.2	-	-	1
Accidental drowning and submersion — Noyade et submersion accidentelles	14.7	18	†7.4	25	†10.0	2	1	3
Exposure to smoke, fire and flames — Exposition à la fumée, au feu et aux flammes	-	6	†2.5	3	†1.2	-	-	-
Accidental poisoning by and exposure to noxious substances — Intoxication accidentelle par des substances nocives et exposition à ces substances	-	-	-	4	†1.6	3	-	-
Intentional self-harm — Lésions auto-infligées	†5.0	18	†7.4	18	†7.2	1	-	-
Assault — Agressions	20.5	40	16.5	57	22.8	-	2	2
All other external causes — Toutes autres causes externes	†0.8	1	†0.4	5	†2.0	1	-	-

21. Death and death rates by cause: 1995 - 2002
Décès selon la cause, nombres et taux: 1995 - 2002 (continued — suite)

(See notes at end of table. — Voir notes à la fin du tableau.)

Cause of death — Cause de décès	British Virgin Islands — Iles Vierges britanniques		Canada ¹					
	1997	1998	1995		1996		1997	
		Number Nombre	Rate Taux	Number Nombre	Rate Taux	Number Nombre	Rate Taux	Number Nombre	Rate Taux
TOTAL	94	85	210 733	719.2	212 859	718.9	215 668	721.1
Certain infectious and parasitic diseases — Certaines maladies infectieuses et parasitaires								
Total	6	4	3 497	11.9	3 117	10.5	2 482	8.3
Intestinal infectious diseases — Maladies infectieuses intestinales	-	-	57	0.2	64	0.2	74	0.2
Tuberculosis — Tuberculose	-	-	117	0.4	115	0.4	114	0.4
Tetanus — Tétanos	-	-	1	0.0	-	-	1	0.0
Diphtheria — Diphthérie	-	-	-	-	-	-	1	0.0
Whooping cough — Coqueluche	-	-	3	0.0	4	0.0	-	-
Meningococcal infection — Infection à méningocoques	-	-	16	0.1	12	0.0	22	0.1
Septicaemia — Septicémie	5	3	902	3.1	957	3.2	969	3.2
Acute poliomyelitis — Poliomyélite aiguë	-	-	2	0.0	1	0.0	-	-
Measles — Rougeole	-	-	-	-	-	-	-	-
Viral hepatitis — Hépatite virale	-	-	232	0.8	233	0.8	225	0.8
Human immunodeficiency virus [HIV] disease — Maladies dues au virus de l'immunodéficience humaine (VIH)	1	1	1 764	6.0	1 306	4.4	626	2.1
Malaria — Paludisme	-	-	1	0.0	1	0.0	1	0.0
Neoplasms — Tumeurs	24	19	58 817	200.7	60 285	203.6	59 775	199.9
Malignant neoplasms — Tumeurs malignes								
Total	24	19	57 810	197.3	59 238	200.1	58 703	196.3
Malignant neoplasm of lip, oral cavity and pharynx — Tumeur maligne de la lèvre, de la cavité buccale et du pharynx	1	1	1 010	3.4	952	3.2	1 026	3.4
Malignant neoplasm of oesophagus — Tumeur maligne de l'oesophage	1	1	1 160	4.0	1 207	4.1	1 280	4.3
Malignant neoplasm of stomach — Tumeur maligne de l'estomac	2	1	2 078	7.1	2 077	7.0	1 963	6.6
Malignant neoplasm of colon, rectosigmoid junction, rectum, anus and anal canal — Tumeur maligne du côlon, de la jonction recto-sigmoïdienne, du rectum, de l'anus et du canal anal	5	-	6 191	21.1	6 158	20.8	6 102	20.4
Malignant neoplasm of liver and intrahepatic bile ducts — Tumeur maligne du foie et des voies biliaires intrahépatiques	-	-	403	1.4	419	1.4	449	1.5
Malignant neoplasm of pancreas — Tumeur maligne du pancréas	1	-	2 817	9.6	2 991	10.1	2 847	9.5
Malignant neoplasm of trachea, bronchus and lung — Tumeur maligne de la trachée, des bronches et du poumon	2	1	15 076	51.5	15 708	53.0	15 439	51.6
Malignant neoplasm of female breast — Tumeur maligne du sein chez la femme	1	4	4 923	▲41.0	5 074	▲42.1	4 946	▲40.4
Malignant neoplasm of cervix uteri — Tumeur maligne du col de l'utérus	-	-	400	▲3.3	442	▲3.7	417	▲3.4
Malignant neoplasm of prostate — Tumeur maligne de la prostate	4	7	3 761	▼106.1	3 588	▼99.8	3 622	▼97.5
Malignant neoplasm of lymphoid, haematopoietic and related tissue — Tumeurs malignes primitives ou présumées primitives des tissus lymphoïde, hématopoïétique et apparentés	1	1	5 239	17.9	5 460	18.4	5 415	18.1
Disorders of the blood and blood-forming organs and certain disorders involving the immune mechanism — Maladies du sang et des organes hématopoïétiques et certains troubles du système immunitaire								
Total	-	2	803	2.7	806	2.7	796	2.7
Anaemias — Anémies	-	2	483	1.6	512	1.7	474	1.6
Endocrine, nutritional and metabolic diseases — Maladies endocriniennes, nutritionnelles et métaboliques								
Total	2	4	7 042	24.0	6 939	23.4	7 328	24.5
Diabetes mellitus — Diabète sucré	2	4	5 496	18.8	5 450	18.4	5 699	19.1
Malnutrition — Malnutrition	-	-	168	0.6	199	0.7	204	0.7
Mental and behavioural disorders — Troubles mentaux et du comportement	2	2	5 093	17.4	5 304	17.9	5 855	19.6
Diseases of the nervous system — Maladies du système nerveux	-	6	6 227	21.3	6 355	21.5	6 550	21.9
Diseases of the circulatory system — Maladies de l'appareil circulatoire								
Total	41	27	79 116	270.0	79 436	268.3	79 457	265.7
Acute rheumatic fever and chronic rheumatic heart diseases — Rhumatisme articulaire aigu et cardiopathies rhumatismales chroniques	-	-	556	1.9	528	1.8	499	1.7
Hypertensive diseases — Maladies hypertensives	3	3	1 409	4.8	1 424	4.8	1 344	4.5
Ischaemic heart disease — Cardiopathie ischémique	12	9	44 065	150.4	44 016	148.6	43 526	145.5
Cerebrovascular disease — Maladie cérébrovasculaire	13	7	15 537	53.0	15 592	52.7	16 051	53.7
Diseases of arteries, arterioles and capillaries — Maladies des artères, artérioles et capillaires	-	-	4 858	16.6	4 727	16.0	4 767	15.9
Diseases of the respiratory system — Maladies de l'appareil respiratoire								
Total	5	2	18 888	64.5	19 137	64.6	20 036	67.0
Influenza — Grippe	-	-	190	0.6	182	0.6	304	1.0
Pneumonia — Pneumopathies	2	-	7 192	24.5	7 291	24.6	7 728	25.8
Chronic lower respiratory diseases — Maladies chroniques des voies respiratoires inférieures	2	2	9 185	31.3	9 346	31.6	9 618	32.2
Diseases of the digestive system — Maladies de l'appareil digestif								
Total	6	3	7 616	26.0	7 462	25.2	7 630	25.5
Gastric and duodenal ulcer — Ulcère de l'estomac et du duodénum	-	-	560	1.9	479	1.6	451	1.5
Diseases of the liver — Maladies du foie	3	-	2 235	7.6	2 115	7.1	2 030	6.8
Diseases of the musculoskeletal system and connective tissue — Maladies du système ostéo-articulaire, des muscles et du tissu conjonctif	-	-	948	3.2	966	3.3	1 032	3.5
Diseases of the genitourinary system — Maladies de l'appareil génito-urinaire								
Total	1	-	3 472	11.8	3 614	12.2	3 616	12.1
Disorders of kidney and ureter — Affections du rein et de l'uretère	1	-	2 725	9.3	2 812	9.5	2 746	9.2
Hyperplasia of prostate — Hyperplasie de la prostate	-	-	58	▼1.6	44	▼1.2	54	▼1.5
Pregnancy, childbirth and the puerperium — Grossesse, accouchement et puerpéralité								
Total	-	-	17	▲4.5	18	▲4.9	19	▲5.5
Pregnancy with abortive outcome — Grossesse se terminant par un avortement	-	-	1	▲0.3	3	▲0.8	4	▲1.1
Other direct obstetric causes — Autres décès maternels directs	-	-	15	▲4.0	15	▲4.1	14	▲4.0
Indirect obstetric causes — Décès maternels indirects	-	-	1	▲0.3	-	-	1	▲0.3
Certain conditions originating in the perinatal period — Certaines affections dont l'origine se situe dans la période périnatale	1	3	994	▲263.0	982	▲268.2	895	▲256.7
Congenital malformations, deformations and chromosomal abnormalities — Malformations congénitales et anomalies chromosomiques	-	-	1 137	▲300.8	1 066	▲291.1	955	▲274.0
Symptoms, signs and abnormal clinical and laboratory findings, not elsewhere classified — Symptômes, signes et résultats anormaux d'examen clinique et de laboratoire, non classés ailleurs	1	3	3 257	11.1	3 661	12.4	5 946	19.9
All other diseases — Toutes autres maladies	-	-	246	0.8	252	0.9	247	0.8
External causes — Causes externes								
Total	4	10	13 563	46.3	13 459	45.5	13 049	43.6
Accidents — Accidents								
Total	3	10	8 820	30.1	8 660	29.2	8 626	28.8
Transport accidents — Accidents de transport	2	-	3 488	11.9	3 257	11.0	3 288	11.0
Falls — Chutes	-	-	2 432	8.3	2 684	9.1	2 622	8.8
Accidental drowning and submersion — Noyade et submersion accidentelles	1	9	360	1.2	344	1.2	283	0.9
Exposure to smoke, fire and flames — Exposition à la fumée, au feu et aux flammes	-	-	283	1.0	279	0.9	272	0.9
Accidental poisoning by and exposure to noxious substances — Intoxication accidentelle par des substances nocives et exposition à ces substances	-	-	744	2.5	692	2.3	703	2.4
Intentional self-harm — Lésions auto-infligées	1	-	3 970	13.5	3 941	13.3	3 681	12.3
Assault — Agressions	-	-	489	1.7	511	1.7	431	1.4
All other external causes — Toutes autres causes externes	-	-	284	1.0	347	1.2	311	1.0

21. Death and death rates by cause: 1995 - 2002
Décès selon la cause, nombres et taux: 1995 - 2002 (continued — suite)

(See notes at end of table. — Voir notes à la fin du tableau.)

Cause of death — Cause de décès	Canada ¹						Cayman Islands — Îles Caïmanes	
	1998		1999		2000		1995	1996
	Number Nombre	Rate Taux	Number Nombre	Rate Taux	Number Nombre	Rate Taux	Number Nombre	
TOTAL	218 091	723.2	219 530	722.0	218 062	710.6	110	115
Certain infectious and parasitic diseases — Certaines maladies infectieuses et parasitaires								
Total	2 568	8.5	2 583	8.5	3 112	10.1	4	1
Intestinal infectious diseases — Maladies infectieuses intestinales	108	0.4	129	0.4	250	0.8	-	-
Tuberculosis — Tuberculose	101	0.3	105	0.3	81	0.3	-	-
Tetanus — Tétanos	-	-	-	-	-	-	-	-
Diphtheria — Diphthérie	-	-	-	-	-	-	-	-
Whooping cough — Coqueluche	3	0.0	1	0.0	2	0.0	-	-
Meningococcal infection — Infection à méningocoques	10	0.0	23	0.1	24	0.1	-	-
Septicaemia — Septicémie	1 105	3.7	1 054	3.5	1 358	4.4	4	1
Acute poliomyelitis — Poliomyélite aiguë	-	-	-	-	-	-	-	-
Measles — Rougeole	-	-	-	-	1	0.0	-	-
Viral hepatitis — Hépatite virale	290	1.0	309	1.0	138	0.4	-	-
Human immunodeficiency virus (HIV) disease — Maladies dues au virus de l'immunodéficience humaine (VIH)	485	1.6	431	1.4	511	1.7	...	...
Malaria — Paludisme	2	0.0	2	0.0	1	0.0	-	-
Neoplasms — Tumeurs	61 727	204.7	62 769	206.5	64 111	208.9	23	32
Malignant neoplasms — Tumeurs malignes								
Total	60 597	200.9	61 650	202.8	62 672	204.2	23	30
Malignant neoplasm of lip, oral cavity and pharynx — Tumeur maligne de la lèvre, de la cavité buccale et du pharynx	1 022	3.4	1 005	3.3	901	2.9	-	1
Malignant neoplasm of oesophagus — Tumeur maligne de l'oesophage	1 287	4.3	1 324	4.4	1 392	4.5	-	-
Malignant neoplasm of stomach — Tumeur maligne de l'estomac	1 953	6.5	1 992	6.6	1 988	6.5	1	2
Malignant neoplasm of colon, rectosigmoid junction, rectum, anus and anal canal — Tumeur maligne du colon, de la jonction recto-sigmoïdienne, du rectum, de l'anus et du canal anal	6 412	21.3	6 508	21.4	6 643	21.6	2	4
Malignant neoplasm of liver and intrahepatic bile ducts — Tumeur maligne du foie et des voies biliaires intrahépatiques	521	1.7	557	1.8	1 291	4.2	-	-
Malignant neoplasm of pancreas — Tumeur maligne du pancréas	3 006	10.0	3 054	10.0	3 092	10.1	...	...
Malignant neoplasm of trachea, bronchus and lung — Tumeur maligne de la trachée, des bronches et du poumon	16 265	53.9	16 713	55.0	16 134	52.6	3	6
Malignant neoplasm of female breast — Tumeur maligne du sein chez la femme	4 873	▲39.3	4 762	...	4 857	...	5	4
Malignant neoplasm of cervix uteri — Tumeur maligne du col de l'utérus	405	▲3.3	422	...	398	...	-	-
Malignant neoplasm of prostate — Tumeur maligne de la prostate	3 664	▼95.7	3 601	...	3 718	...	3	3
Malignant neoplasm of lymphoid, haematopoietic and related tissue — Tumeurs malignes primitives ou présumées primitives des tissus lymphoïde, hématopoïétique et apparentés	5 610	18.6	5 797	19.1	5 823	19.0	2	1
Disorders of the blood and blood-forming organs and certain disorders involving the immune mechanism — Maladies du sang et des organes hématopoïétiques et certains troubles du système immunitaire								
Total	831	2.8	743	2.4	780	2.5	2	1
Anaemias — Anémies	499	1.7	457	1.5	446	1.5	1	-
Endocrine, nutritional and metabolic diseases — Maladies endocriniennes, nutritionnelles et métaboliques								
Total	7 429	24.6	7 837	25.8	8 558	27.9	7	5
Diabetes mellitus — Diabète sucré	5 756	19.1	6 137	20.2	6 714	21.9	5	3
Malnutrition — Malnutrition	197	0.7	200	0.7	180	0.6	-	-
Mental and behavioural disorders — Troubles mentaux et du comportement	6 276	20.8	6 672	21.9	5 991	19.5	1	-
Diseases of the nervous system — Maladies du système nerveux	6 587	21.8	6 739	22.2	9 522	31.0	2	2
Diseases of the circulatory system — Maladies de l'appareil circulatoire								
Total	79 389	263.3	78 942	259.6	76 426	249.0	33	43
Acute rheumatic fever and chronic rheumatic heart diseases — Rhumatisme articulaire aigu et cardiopathies rhumatismales chroniques	469	1.6	523	1.7	426	1.4	1	-
Hypertensive diseases — Maladies hypertensives	1 441	4.8	1 525	5.0	1 692	5.5	10	7
Ischaemic heart disease — Cardiopathie ischémique	43 029	142.7	42 619	140.2	42 417	138.2	13	21
Cerebrovascular disease — Maladie cérébrovasculaire	15 634	51.8	15 409	50.7	15 576	50.8	5	7
Diseases of arteries, arterioles and capillaries — Maladies des artères, artérioles et capillaires	4 802	15.9	4 774	15.7	4 366	14.2	1	3
Diseases of the respiratory system — Maladies de l'appareil respiratoire								
Total	21 833	72.4	22 026	72.4	17 744	57.8	7	9
Influenza — Grippe	763	2.5	682	2.2	567	1.8	-	1
Pneumonia — Pneumopathies	8 339	27.7	8 329	27.4	4 399	14.3	4	4
Chronic lower respiratory diseases — Maladies chroniques des voies respiratoires inférieures	10 036	33.3	10 128	33.3	9 811	32.0	...	...
Diseases of the digestive system — Maladies de l'appareil digestif								
Total	8 027	26.6	7 896	26.0	8 148	26.6	5	2
Gastric and duodenal ulcer — Ulcère de l'estomac et du duodénum	472	1.6	483	1.6	424	1.4	-	-
Diseases of the liver — Maladies du foie	2 166	7.2	2 091	6.9	2 673	8.7	2	1
Diseases of the musculoskeletal system and connective tissue — Maladies du système ostéo-articulaire, des muscles et du tissu conjonctif	933	3.1	1 060	3.5	1 394	4.5	-	-
Diseases of the genitourinary system — Maladies de l'appareil génito-urinaire								
Total	3 887	12.9	3 974	13.1	4 137	13.5	7	1
Disorders of kidney and ureter — Affections du rein et de l'uretère	2 999	9.9	3 048	10.0	3 369	11.0	6	1
Hyperplasia of prostate — Hyperplasie de la prostate	51	▼1.3	44	...	51	...	-	-
Pregnancy, childbirth and the puerperium — Grossesse, accouchement et puerpéralité								
Total	13	▲*3.8	8	▲*2.4	11	▲*3.4	-	-
Pregnancy with abortive outcome — Grossesse se terminant par un avortement	1	▲*0.3	-	-	1	▲*0.3	-	-
Other direct obstetric causes — Autres décès maternels directs	11	▲*3.2	6	▲*1.8	6	▲*1.8	-	-
Indirect obstetric causes — Décès maternels indirects	1	▲*0.3	2	▲*0.6	2	▲*0.6	-	-
Certain conditions originating in the perinatal period — Certaines affections dont l'origine se situe dans la période périnatale	812	*237.1	816	*242.0	898	*273.9	1	1
Congenital malformations, deformations and chromosomal abnormalities — Malformations congénitales et anomalies chromosomiques	974	*284.4	966	*286.4	920	*280.6	4	2
Symptoms, signs and abnormal clinical and laboratory findings, not elsewhere classified — Symptômes, signes et résultats anormaux d'examen clinique et de laboratoire, non classés ailleurs	3 276	10.9	2 222	7.3	2 737	8.9	3	1
All other diseases — Toutes autres maladies	266	0.9	281	0.9	323	1.1	-	-
External causes — Causes externes								
Total	13 262	44.0	13 996	46.0	13 249	43.2	11	15
Accidents — Accidents								
Total	8 758	29.0	9 092	29.9	8 486	27.7	7	14
Transport accidents — Accidents de transport	3 194	10.6	3 300	10.9	3 120	10.2	7	5
Falls — Chutes	2 620	8.7	2 866	9.4	1 562	5.1	-	1
Accidental drowning and submersion — Noyade et submersion accidentelles	309	1.0	321	1.1	287	0.9	-	6
Exposure to smoke, fire and flames — Exposition à la fumée, au feu et aux flammes ..	245	0.8	285	0.9	242	0.8	-	-
Accidental poisoning by and exposure to noxious substances — Intoxication accidentelle par des substances nocives et exposition à ces substances	966	3.2	986	3.2	960	3.1	-	-
Intentional self-harm — Lésions auto-infligées	3 699	12.3	4 074	13.4	3 605	11.7	1	-
Assault — Agressions	467	1.5	462	1.5	463	1.5	2	1
All other external causes — Toutes autres causes externes	338	1.1	368	1.2	695	2.3	1	-

21. Death and death rates by cause: 1995 - 2002
Décès selon la cause, nombres et taux: 1995 - 2002 (continued — suite)

(See notes at end of table. — Voir notes à la fin du tableau.)

Cause of death — Cause de décès	Cayman Islands — Îles Caïmanes				Costa Rica			
	1997	1998	1999	2000	1995	1996	1997	1998
	Number Nombre							
TOTAL	125	117	128	137	14 062	13 993	14 260	14 708
Certain infectious and parasitic diseases — Certaines maladies infectieuses et parasitaires								
Total	4	1	6	-	379	344	506	441
Intestinal infectious diseases — Maladies infectieuses intestinales	-	-	-	-	136	130	123	112
Tuberculosis — Tuberculose	-	-	-	-	74	83	82	84
Tetanus — Tétanos	-	-	-	-	3	1	1	3
Diphtheria — Diphthérie	-	-	-	-	-	-	-	-
Whooping cough — Coqueluche	-	-	-	-	2	-	4	-
Meningococcal infection — Infection à méningocoques	-	-	-	-	6	9	6	3
Septicaemia — Septicémie	4	-	4	-	63	48	48	41
Acute poliomyelitis — Poliomyélite aiguë	-	-	-	-	-	-	-	-
Measles — Rougeole	-	-	-	-	-	-	-	-
Viral hepatitis — Hépatite virale	-	-	-	-	22	15	21	15
Human immunodeficiency virus [HIV] disease — Maladies dues au virus de l'immunodéficience humaine (VIH) .....	...	1	2	-	...	...	176	128
Malaria — Paludisme	-	-	-	-	-	4	-	1
Neoplasms — Tumeurs	22	26	30	41	2 819	2 902	2 856	2 997
Malignant neoplasms — Tumeurs malignes								
Total	22	26	29	40	2 767	2 841	2 792	2 936
Malignant neoplasm of lip, oral cavity and pharynx — Tumeur maligne de la lèvre, de la cavité buccale et du pharynx	-	1	-	1	41	40	37	46
Malignant neoplasm of oesophagus — Tumeur maligne de l'oesophage	-	-	1	2	52	52	50	47
Malignant neoplasm of stomach — Tumeur maligne de l'estomac	1	-	-	5	646	620	581	608
Malignant neoplasm of colon, rectosigmoid junction, rectum, anus and anal canal — Tumeur maligne du côlon, de la jonction recto-sigmoïdienne, du rectum, de l'anus et du canal anal	1	-	2	2	177	202	201	209
Malignant neoplasm of liver and intrahepatic bile ducts — Tumeur maligne du foie et des voies biliaires intrahépatiques	-	1	1	-	48	51	153	156
Malignant neoplasm of pancreas — Tumeur maligne du pancréas .....	...	1	1	2	...	...	124	128
Malignant neoplasm of trachea, bronchus and lung — Tumeur maligne de la trachée, des bronches et du poumon	6	6	7	9	204	248	231	201
Malignant neoplasm of female breast — Tumeur maligne du sein chez la femme	3	5	-	2	169	174	159	175
Malignant neoplasm of cervix uteri — Tumeur maligne du col de l'utérus	-	-	-	-	150	145	147	144
Malignant neoplasm of prostate — Tumeur maligne de la prostate	4	3	6	5	229	223	199	240
Malignant neoplasm of lymphoid, haematopoietic and related tissue — Tumeurs malignes primitives ou présumées primitives des tissus lymphoïde, hématopoïétique et apparentés	1	3	-	-	267	275	293	283
Disorders of the blood and blood-forming organs and certain disorders involving the immune mechanism — Maladies du sang et des organes hématopoïétiques et certains troubles du système immunitaire								
Total	-	-	1	-	49	45	68	60
Anaemias — Anémies	-	-	1	-	29	26	32	45
Endocrine, nutritional and metabolic diseases — Maladies endocriniennes, nutritionnelles et métaboliques								
Total	5	7	6	6	622	656	516	547
Diabetes mellitus — Diabète sucré	4	7	5	5	400	440	442	485
Malnutrition — Malnutrition	-	-	-	-	19	14	25	22
Mental and behavioural disorders — Troubles mentaux et du comportement	1	1	1	-	79	83	78	78
Diseases of the nervous system — Maladies du système nerveux	2	3	-	-	246	255	301	270
Diseases of the circulatory system — Maladies de l'appareil circulatoire								
Total	53	45	55	55	4 174	4 308	4 087	4 225
Acute rheumatic fever and chronic rheumatic heart diseases — Rhumatisme articulaire aigu et cardiopathies rhumatismales chroniques	-	-	-	-	47	46	54	50
Hypertensive diseases — Maladies hypertensives	3	3	3	6	358	366	354	380
Ischaemic heart disease — Cardiopathie ischémique	26	21	24	23	2 006	2 098	1 990	2 024
Cerebrovascular disease — Maladie cérébrovasculaire	13	6	8	10	950	950	928	987
Diseases of arteries, arterioles and capillaries — Maladies des artères, artérioles et capillaires	3	1	4	3	126	137	119	138
Diseases of the respiratory system — Maladies de l'appareil respiratoire								
Total	11	14	10	10	1 539	1 487	1 568	1 723
Influenza — Grippe	1	-	-	-	-	-	-	1
Pneumonia — Pneumopathies	6	8	6	7	558	521	454	504
Chronic lower respiratory diseases — Maladies chroniques des voies respiratoires inférieures .....	...	2	2	-	...	...	805	870
Diseases of the digestive system — Maladies de l'appareil digestif								
Total	3	3	2	5	908	879	893	964
Gastric and duodenal ulcer — Ulcère de l'estomac et du duodénum	-	1	-	-	97	94	61	80
Diseases of the liver — Maladies du foie	-	1	-	2	400	354	397	448
Diseases of the musculoskeletal system and connective tissue — Maladies du système ostéo-articulaire, des muscles et du tissu conjonctif	-	-	-	-	45	67	85	73
Diseases of the genitourinary system — Maladies de l'appareil génito-urinaire								
Total	2	2	1	1	290	313	341	382
Disorders of kidney and ureter — Affections du rein et de l'uretère	1	1	1	1	229	248	267	312
Hyperplasia of prostate — Hyperplasie de la prostate	-	-	-	-	6	11	12	4
Pregnancy, childbirth and the puerperium — Grossesse, accouchement et puerpéralité								
Total	-	-	-	1	16	23	29	14
Pregnancy with abortive outcome — Grossesse se terminant par un avortement	-	-	-	-	2	4	5	3
Other direct obstetric causes — Autres décès maternels directs	-	-	-	1	12	15	21	10
Indirect obstetric causes — Décès maternels indirects	-	-	-	-	2	4	3	1
Certain conditions originating in the perinatal period — Certaines affections dont l'origine se situe dans la période périnatale	7	4	-	-	521	450	508	460
Congenital malformations, deformations and chromosomal abnormalities — Malformations congénitales et anomalies chromosomiques	-	-	-	-	351	307	411	314
Symptoms, signs and abnormal clinical and laboratory findings, not elsewhere classified — Symptômes, signes et résultats anormaux d'examen clinique et de laboratoire, non classés ailleurs	1	1	2	4	296	243	320	401
All other diseases — Toutes autres maladies	-	1	-	-	62	61	57	49
External causes — Causes externes								
Total	14	9	14	14	1 666	1 570	1 636	1 710
Accidents — Accidents								
Total	11	7	10	9	1 156	1 043	1 063	1 099
Transport accidents — Accidents de transport	4	1	6	4	544	441	583	628
Falls — Chutes	-	1	-	-	211	180	68	75
Accidental drowning and submersion — Noyade et submersion accidentelles	4	3	1	2	172	187	128	160
Exposure to smoke, fire and flames — Exposition à la fumée, au feu et aux flammes	1	-	1	-	12	17	16	10
Accidental poisoning by and exposure to noxious substances — Intoxication accidentelle par des substances nocives et exposition à ces substances	-	-	-	-	16	10	23	8
Intentional self-harm — Lésions auto-infligées	1	-	1	-	211	210	188	223
Assault — Agressions	2	1	-	4	179	195	205	214
All other external causes — Toutes autres causes externes	-	1	3	1	120	122	180	174

21. Death and death rates by cause: 1995 - 2002
Décès selon la cause, nombres et taux: 1995 - 2002 (continued — suite)

(See notes at end of table. — Voir notes à la fin du tableau.)

Cause of death — Cause de décès	Costa Rica				Cuba			
	1999	2000	2001	2002	1995	1996	1997	1998
			Number Nombre		Rate Taux	Number Nombre	Rate Taux	
TOTAL	15 052	14 944	15 609	15 004	77 937	709.9	79 662	723.8
Certain infectious and parasitic diseases — Certaines maladies infectieuses et parasitaires								
Total	441	417	441	390	1 406	12.8	1 171	10.6
Intestinal infectious diseases — Maladies infectieuses intestinales	101	103	110	99	707	6.4	617	5.6
Tuberculosis — Tuberculose	86	65	72	67	94	0.9	94	0.9
Tetanus — Tétanos	-	-	1	2	3	0.0	3	0.0
Diphtheria — Diphthérie	-	-	-	-	-	-	-	-
Whooping cough — Coqueluche	-	1	4	1	-	-	-	-
Meningococcal infection — Infection à méningocoques	2	1	3	1	20	▲0.2	18	▲0.2
Septicaemia — Septicémie	44	51	38	30	230	2.1	175	1.6
Acute poliomyelitis — Poliomyélite aiguë	-	-	-	-	-	-	-	-
Measles — Rougeole	-	-	-	-	-	-	-	-
Viral hepatitis — Hépatite virale	19	17	22	14	58	0.5	59	0.5
Human immunodeficiency virus [HIV] disease — Maladies dues au virus de l'immunodéficience humaine (VIH)	124	115	134	118	...	...	...	...
Malaria — Paludisme	2	1	-	1	-	-	-	-
Neoplasms — Tumeurs	3 128	3 093	3 416	3 213	15 016	136.8	15 536	141.2
Malignant neoplasms — Tumeurs malignes								
Total	3 051	3 012	3 327	3 118	14 623	133.2	15 123	137.4
Malignant neoplasm of lip, oral cavity and pharynx — Tumeur maligne de la lèvre, de la cavité buccale et du pharynx	50	54	61	49	433	3.9	450	4.1
Malignant neoplasm of oesophagus — Tumeur maligne de l'oesophage	44	46	47	41	387	3.5	380	3.5
Malignant neoplasm of stomach — Tumeur maligne de l'estomac	580	568	629	550	657	6.0	657	6.0
Malignant neoplasm of colon, rectosigmoid junction, rectum, anus and anal canal — Tumeur maligne du côlon, de la jonction recto-sigmoïdienne, du rectum, de l'anus et du canal anal	253	219	246	244	1 494	13.6	1 601	14.5
Malignant neoplasm of liver and intrahepatic bile ducts — Tumeur maligne du foie et des voies biliaires intrahépatiques	156	152	167	188	...	...	-	-
Malignant neoplasm of pancreas — Tumeur maligne du pancréas	145	124	161	142	...	...	...	...
Malignant neoplasm of trachea, bronchus and lung — Tumeur maligne de la trachée, des bronches et du poumon	250	255	249	223	3 187	29.0	3 350	30.4
Malignant neoplasm of female breast — Tumeur maligne du sein chez la femme	186	182	197	205	915	▲21.4	1 039	▲24.1
Malignant neoplasm of cervix uteri — Tumeur maligne du col de l'utérus	135	128	150	97	339	▲7.9	382	▲8.9
Malignant neoplasm of prostate — Tumeur maligne de la prostate	263	282	309	271	1 605	▼134.0	1 618	▼132.5
Malignant neoplasm of lymphoid, haematopoietic and related tissue — Tumeurs malignes primitives ou présumées primitives des tissus lymphoïde, hématopoïétique et apparentés	305	270	338	335	1 126	10.3	1 158	10.5
Disorders of the blood and blood-forming organs and certain disorders involving the immune mechanism — Maladies du sang et des organes hématopoïétiques et certains troubles du système immunitaire								
Total	67	47	57	54	295	2.7	273	2.5
Anaemias — Anémies	47	31	37	31	232	2.1	217	2.0
Endocrine, nutritional and metabolic diseases — Maladies endocriniennes, nutritionnelles et métaboliques								
Total	595	604	629	581	2 913	26.5	3 020	27.4
Diabetes mellitus — Diabète sucré	533	522	582	513	2 519	22.9	2 582	23.5
Malnutrition — Malnutrition	14	20	10	19	66	0.6	80	0.7
Mental and behavioural disorders — Troubles mentaux et du comportement	83	80	71	88	1 408	12.8	1 440	13.1
Diseases of the nervous system — Maladies du système nerveux	296	269	370	363	1 191	10.8	1 079	9.8
Diseases of the circulatory system — Maladies de l'appareil circulatoire								
Total	4 578	4 739	4 884	4 517	33 543	305.5	34 316	311.8
Acute rheumatic fever and chronic rheumatic heart diseases — Rhumatisme articulaire aigu et cardiopathies rhumatismales chroniques	45	51	34	39	172	1.6	171	1.6
Hypertensive diseases — Maladies hypertensives	435	513	521	478	1 022	9.3	976	8.9
Ischaemic heart disease — Cardiopathie ischémique	2 217	2 316	2 345	2 295	17 841	162.5	18 518	168.3
Cerebrovascular disease — Maladie cérébrovasculaire	996	1 089	1 111	947	7 764	70.7	7 950	72.2
Diseases of arteries, arterioles and capillaries — Maladies des artères, artérioles et capillaires	135	119	135	123	3 531	32.2	3 511	31.9
Diseases of the respiratory system — Maladies de l'appareil respiratoire								
Total	1 598	1 499	1 553	1 285	7 041	64.1	8 343	75.8
Influenza — Grippe	2	-	3	3	-	-	8	▲0.1
Pneumonia — Pneumopathies	460	410	396	342	3 639	33.1	4 441	40.4
Chronic lower respiratory diseases — Maladies chroniques des voies respiratoires inférieures	793	824	849	676	...	...	...	...
Diseases of the digestive system — Maladies de l'appareil digestif								
Total	1 015	1 018	1 008	1 078	2 739	24.9	2 786	25.3
Gastric and duodenal ulcer — Ulcère de l'estomac et du duodénum	81	71	70	62	409	3.7	466	4.2
Diseases of the liver — Maladies du foie	463	455	435	510	900	8.2	924	8.4
Diseases of the musculoskeletal system and connective tissue — Maladies du système ostéo-articulaire, des muscles et du tissu conjonctif	100	99	93	95	309	2.8	328	3.0
Diseases of the genitourinary system — Maladies de l'appareil génito-urinaire								
Total	327	342	332	331	919	8.4	860	7.8
Disorders of kidney and ureter — Affections du rein et de l'uretère	264	271	266	271	646	5.9	567	5.2
Hyperplasia of prostate — Hyperplasie de la prostate	8	6	8	4	113	▼9.4	96	▼7.9
Pregnancy, childbirth and the puerperium — Grossesse, accouchement et puerpéralité								
Total	15	28	24	27	70	▲47.6	51	▲36.4
Pregnancy with abortive outcome — Grossesse se terminant par un avortement	1	3	2	-	9	▲6.1	8	▲5.7
Other direct obstetric causes — Autres décès maternels directs	11	20	15	20	39	▲26.5	26	▲18.5
Indirect obstetric causes — Décès maternels indirects	3	5	7	6	22	▲14.9	17	▲12.1
Certain conditions originating in the perinatal period — Certaines affections dont l'origine se situe dans la période périnatale	471	387	411	404	578	▲392.7	451	▲321.5
Congenital malformations, deformations and chromosomal abnormalities — Malformations congénitales et anomalies chromosomiques	318	305	321	292	645	▲438.3	634	▲452.0
Symptoms, signs and abnormal clinical and laboratory findings, not elsewhere classified — Symptômes, signes et résultats anormaux d'examen clinique et de laboratoire, non classés ailleurs	161	147	180	392	330	3.0	376	3.4
All other diseases — Toutes autres maladies	61	53	51	43	252	2.3	260	2.4
External causes — Causes externes								
Total	1 798	1 817	1 768	1 851	9 282	84.5	8 738	79.4
Accidents — Accidents								
Total	1 171	1 190	1 170	1 183	5 847	53.3	5 673	51.5
Transport accidents — Accidents de transport	671	696	676	677	2 320	21.1	2 168	19.7
Falls — Chutes	66	65	72	82	1 929	17.6	2 024	18.4
Accidental drowning and submersion — Noyade et submersion accidentelles	161	125	143	153	359	3.3	297	2.7
Exposure to smoke, fire and flames — Exposition à la fumée, au feu et aux flammes	14	36	6	7	157	1.4	129	1.2
Accidental poisoning by and exposure to noxious substances — Intoxication accidentelle par des substances nocives et exposition à ces substances	10	10	10	14	73	0.7	73	0.7
Intentional self-harm — Lésions auto-infligées	233	242	206	281	2 223	20.2	2 015	18.3
Assault — Agressions	236	241	243	236	852	7.8	732	6.7
All other external causes — Toutes autres causes externes	158	144	149	151	360	3.3	318	2.9

21. Death and death rates by cause: 1995 - 2002
Décès selon la cause, nombres et taux: 1995 - 2002 (continued — suite)

(See notes at end of table. — Voir notes à la fin du tableau.)

Cuba

Cause of death — Cause de décès

	1997		1998		1999		2000	
	Number Nombre	Rate Taux	Number Nombre	Rate Taux	Number Nombre	Rate Taux	Number Nombre	Rate Taux
TOTAL	77 316	698.7	77 565	697.7	79 499	712.4	76 463	682.8
Certain infectious and parasitic diseases — Certaines maladies infectieuses et parasitaires								
Total	1 062	9.6	888	8.0	828	7.4	745	6.7
Intestinal infectious diseases — Maladies infectieuses intestinales	521	4.7	480	4.3	416	3.7	264	2.4
Tuberculosis — Tuberculose	82	0.7	47	0.4	58	0.5	44	0.4
Tetanus — Tétanos	1	0.0	3	0.0	-	-	1	0.0
Diphtheria — Diphthérie	-	-	-	-	-	-	-	-
Whooping cough — Coqueluche	-	-	-	-	-	-	-	-
Meningococcal infection — Infection à méningocoques	11	▲0.1	7	▲0.1	21	▲0.2	8	▲0.1
Septicaemia — Septicémie	174	1.6	152	1.4	110	1.0	120	1.1
Acute poliomyelitis — Poliomyélite aiguë	-	-	-	-	-	-	-	-
Measles — Rougeole	-	-	-	-	-	-	-	-
Viral hepatitis — Hépatite virale	52	0.5	32	0.3	32	0.3	33	0.3
Human immunodeficiency virus [HIV] disease — Maladies dues au virus de l'immunodéficience humaine (VIH)	-	-	-	-	-	-	142	1.3
Malaria — Paludisme	-	-	1	0.0	-	-	-	-
Neoplasms — Tumeurs	15 552	140.5	16 063	144.5	16 791	150.5	16 806	150.1
Malignant neoplasms — Tumeurs malignes								
Total	15 201	137.4	15 695	141.2	16 421	147.1	16 426	146.7
Malignant neoplasm of lip, oral cavity and pharynx — Tumeur maligne de la lèvre, de la cavité buccale et du pharynx	447	4.0	476	4.3	537	4.8	492	4.4
Malignant neoplasm of oesophagus — Tumeur maligne de l'oesophage	381	3.4	407	3.7	403	3.6	393	3.5
Malignant neoplasm of stomach — Tumeur maligne de l'estomac	648	5.9	681	6.1	747	6.7	724	6.5
Malignant neoplasm of colon, rectosigmoid junction, rectum, anus and anal canal — Tumeur maligne du côlon, de la jonction recto-sigmoïdienne, du rectum, de l'anus et du canal anal	1 612	14.6	1 616	14.5	1 660	14.9	1 718	15.3
Malignant neoplasm of liver and intrahepatic bile ducts — Tumeur maligne du foie et des voies biliaires intrahépatiques	218	2.0	213	1.9	-	-	180	1.6
Malignant neoplasm of pancreas — Tumeur maligne du pancréas	-	-	-	-	-	-	610	5.4
Malignant neoplasm of trachea, bronchus and lung — Tumeur maligne de la trachée, des bronches et du poumon	3 439	31.1	3 532	31.8	3 556	31.9	3 699	33.0
Malignant neoplasm of female breast — Tumeur maligne du sein chez la femme	1 018	▲23.5	973	▲22.3	1 081	▲24.6	1 012	▲22.8
Malignant neoplasm of cervix uteri — Tumeur maligne du col de l'utérus	385	▲8.9	368	▲8.4	385	▲8.7	398	▲9.0
Malignant neoplasm of prostate — Tumeur maligne de la prostate	1 734	▼139.2	1 800	▼141.2	1 831	▼140.5	1 844	▼138.6
Malignant neoplasm of lymphoid, haematopoietic and related tissue — Tumeurs malignes primitives ou présumées primitives des tissus lymphoïde, hématopoïétique et apparentés	1 198	10.8	1 226	11.0	1 203	10.8	1 213	10.8
Disorders of the blood and blood-forming organs and certain disorders involving the immune mechanism — Maladies du sang et des organes hématopoïétiques et certains troubles du système immunitaire								
Total	239	2.2	235	2.1	225	2.0	215	1.9
Anaemias — Anémies	180	1.6	181	1.6	179	1.6	162	1.4
Endocrine, nutritional and metabolic diseases — Maladies endocriniennes, nutritionnelles et métaboliques								
Total	2 433	22.0	2 048	18.4	1 957	17.5	1 731	15.5
Diabetes mellitus — Diabète sucré	2 037	18.4	1 699	15.3	1 594	14.3	1 490	13.3
Malnutrition — Malnutrition	85	0.8	65	0.6	68	0.6	59	0.5
Mental and behavioural disorders — Troubles mentaux et du comportement	1 683	15.2	1 730	15.6	1 891	16.9	2 023	18.1
Diseases of the nervous system — Maladies du système nerveux	962	8.7	962	8.7	947	8.5	952	8.5
Diseases of the circulatory system — Maladies de l'appareil circulatoire								
Total	33 032	298.5	33 190	298.6	33 845	303.3	32 270	288.2
Acute rheumatic fever and chronic rheumatic heart diseases — Rhumatisme articulaire aigu et cardiopathies rhumatismales chroniques	212	1.9	228	2.1	234	2.1	222	2.0
Hypertensive diseases — Maladies hypertensives	1 041	9.4	1 058	9.5	1 247	11.2	1 317	11.8
Ischaemic heart disease — Cardiopathie ischémique	17 675	159.7	17 222	154.9	16 860	151.1	15 220	135.9
Cerebrovascular disease — Maladie cérébrovasculaire	7 648	69.1	7 884	70.9	8 343	74.8	8 143	72.7
Diseases of arteries, arterioles and capillaries — Maladies des artères, artérioles et capillaires	3 426	31.0	3 571	32.1	3 759	33.7	3 687	32.9
Diseases of the respiratory system — Maladies de l'appareil respiratoire								
Total	8 352	75.5	8 225	74.0	8 844	79.2	8 281	73.9
Influenza — Grippe	1	0.0	6	▲0.1	4	0.0	5	0.0
Pneumonia — Pneumopathies	4 963	44.8	4 830	43.4	5 267	47.2	5 042	45.0
Chronic lower respiratory diseases — Maladies chroniques des voies respiratoires inférieures	-	-	-	-	-	-	2 347	21.0
Diseases of the digestive system — Maladies de l'appareil digestif								
Total	2 697	24.4	2 869	25.8	3 062	27.4	3 015	26.9
Gastric and duodenal ulcer — Ulcère de l'estomac et du duodénum	390	3.5	471	4.2	463	4.1	491	4.4
Diseases of the liver — Maladies du foie	937	8.5	980	8.8	1 127	10.1	988	8.8
Diseases of the musculoskeletal system and connective tissue — Maladies du système ostéo-articulaire, des muscles et du tissu conjonctif	334	3.0	362	3.3	350	3.1	332	3.0
Diseases of the genitourinary system — Maladies de l'appareil génito-urinaire								
Total	779	7.0	854	7.7	801	7.2	701	6.3
Disorders of kidney and ureter — Affections du rein et de l'uretère	526	▲4.8	545	▲4.9	503	▲4.5	455	▲4.1
Hyperplasia of prostate — Hyperplasie de la prostate	77	▼6.2	95	▼7.5	93	▼7.1	76	▼5.7
Pregnancy, childbirth and the puerperium — Grossesse, accouchement et puerpéralité								
Total	59	▲38.6	59	▲39.1	66	▲43.8	58	▲40.4
Pregnancy with abortive outcome — Grossesse se terminant par un avortement	9	▲5.9	7	▲4.6	4	▲2.7	9	▲6.3
Other direct obstetric causes — Autres décès maternels directs	24	▲15.7	34	▲22.5	42	▲27.9	38	▲26.5
Indirect obstetric causes — Décès maternels indirects	26	▲17.0	18	▲11.9	20	▲13.3	11	▲7.7
Certain conditions originating in the perinatal period — Certaines affections dont l'origine se situe dans la période périnatale	440	▲288.2	469	▲310.4	462	▲306.4	452	▲314.9
Congenital malformations, deformations and chromosomal abnormalities — Malformations congénitales et anomalies chromosomiques	614	▲402.1	612	▲405.1	594	▲393.9	565	▲393.7
Symptoms, signs and abnormal clinical and laboratory findings, not elsewhere classified — Symptômes, signes et résultats anormaux d'examen clinique et de laboratoire, non classés ailleurs	305	2.8	320	2.9	437	3.9	497	4.4
All other diseases — Toutes autres maladies	226	2.0	237	2.1	201	1.8	165	1.5
External causes — Causes externes								
Total	8 547	77.2	8 442	75.9	8 198	73.5	7 655	68.4
Accidents — Accidents								
Total	5 476	49.5	5 297	47.6	5 226	46.8	4 955	44.2
Transport accidents — Accidents de transport	2 134	19.3	1 987	17.9	1 724	15.4	1 704	15.2
Falls — Chutes	1 824	16.5	1 816	16.3	1 914	17.2	1 767	15.8
Accidental drowning and submersion — Noyade et submersion accidentelles	313	2.8	353	3.2	285	2.6	272	2.4
Exposure to smoke, fire and flames — Exposition à la fumée, au feu et aux flammes ..	114	1.0	111	1.0	102	0.9	85	0.8
Accidental poisoning by and exposure to noxious substances — Intoxication accidentelle par des substances nocives et exposition à ces substances	77	0.7	60	0.5	72	0.6	29	▲0.3
Intentional self-harm — Lésions auto-infligées	2 029	18.3	2 056	18.5	2 051	18.4	1 845	16.5
Assault — Agressions	747	6.8	818	7.4	609	5.5	587	5.2
All other external causes — Toutes autres causes externes	295	2.7	271	2.4	312	2.8	268	2.4

21. Death and death rates by cause: 1995 - 2002
Décès selon la cause, nombres et taux: 1995 - 2002 (continued — suite)

(See notes at end of table. — Voir notes à la fin du tableau.)

Cause of death — Cause de décès	Cuba		Dominica — Dominique					Dominican Republic — République dominicaine
	2001		1995	1996	1997	1998	1999	1995
	Number Nombre	Rate Taux			Number Nombre			
TOTAL	79 395	707.0	584	607	513	595	618	23 090
Certain infectious and parasitic diseases — Certaines maladies infectieuses et parasitaires								
Total	773	6.9	13	18	13	7	14	1 413
Intestinal infectious diseases — Maladies infectieuses intestinales	266	2.4	-	2	2	1	-	582
Tuberculosis — Tuberculose	32	0.3	2	1	3	2	5	461
Tetanus — Tétanos	-	-	-	1	-	-	1	18
Diphtheria — Diphthérie	-	-	-	-	-	-	-	4
Whooping cough — Coqueluche	-	-	-	-	-	-	-	-
Meningococcal infection — Infection à méningocoques	6	0.1	-	-	-	-	-	13
Septicaemia — Septicémie	122	1.1	7	13	6	2	6	181
Acute poliomyelitis — Poliomyélite aiguë	-	-	-	-	-	-	-	-
Measles — Rougeole	-	-	-	-	-	-	-	3
Viral hepatitis — Hépatite virale	68	0.6	-	-	-	-	-	51
Human immunodeficiency virus [HIV] disease — Maladies dues au virus de l'immunodéficience humaine (VIH)	116	1.0	...	...	...	...	...	...
Malaria — Paludisme	-	-	-	-	-	-	-	7
Neoplasms — Tumeurs	17 244	153.5	91	99	85	113	120	2 350
Malignant neoplasms — Tumeurs malignes								
Total	16 823	149.8	88	97	81	110	118	2 229
Malignant neoplasm of lip, oral cavity and pharynx — Tumeur maligne de la lèvre, de la cavité buccale et du pharynx	501	4.5	4	-	2	6	5	110
Malignant neoplasm of oesophagus — Tumeur maligne de l'oesophage	423	3.8	2	2	1	1	4	32
Malignant neoplasm of stomach — Tumeur maligne de l'estomac	723	6.4	13	14	7	16	14	143
Malignant neoplasm of colon, rectosigmoid junction, rectum, anus and anal canal — Tumeur maligne du côlon, de la jonction recto-sigmoïdienne, du rectum, de l'anus et du canal anal	1 715	15.3	6	6	2	2	2	151
Malignant neoplasm of liver and intrahepatic bile ducts — Tumeur maligne du foie et des voies biliaires intrahépatiques	612	5.4	-	1	1	2	-	22
Malignant neoplasm of pancreas — Tumeur maligne du pancréas	660	5.9	...	...	...	...	...	...
Malignant neoplasm of trachea, bronchus and lung — Tumeur maligne de la trachée, des bronches et du poumon	3 741	33.3	4	1	9	4	5	219
Malignant neoplasm of female breast — Tumeur maligne du sein chez la femme	1 118	...	8	5	4	4	9	144
Malignant neoplasm of cervix uteri — Tumeur maligne du col de l'utérus	374	...	4	7	3	2	6	104
Malignant neoplasm of prostate — Tumeur maligne de la prostate	1 838	...	21	30	22	36	31	340
Malignant neoplasm of lymphoid, haematopoietic and related tissue — Tumeurs malignes primitives ou présumées primitives des tissus lymphoïde, hématopoïétique et apparentés	1 241	11.1	11	7	11	15	10	154
Disorders of the blood and blood-forming organs and certain disorders involving the immune mechanism — Maladies du sang et des organes hématopoïétiques et certains troubles du système immunitaire								
Total	205	1.8	6	9	11	8	6	197
Anaemias — Anémies	134	1.2	6	8	11	8	6	170
Endocrine, nutritional and metabolic diseases — Maladies endocriniennes, nutritionnelles et métaboliques								
Total	1 757	15.6	68	54	64	72	69	1 706
Diabetes mellitus — Diabète sucré	1 557	13.9	49	40	47	54	56	721
Malnutrition — Malnutrition	37	0.3	4	2	1	2	1	253
Mental and behavioural disorders — Troubles mentaux et du comportement	2 066	18.4	1	4	6	6	2	66
Diseases of the nervous system — Maladies du système nerveux	1 069	9.5	11	11	9	13	7	305
Diseases of the circulatory system — Maladies de l'appareil circulatoire								
Total	33 192	295.6	200	210	176	187	217	6 490
Acute rheumatic fever and chronic rheumatic heart diseases — Rhumatisme articulaire aigu et cardiopathies rhumatismales chroniques	196	1.7	1	2	-	2	-	33
Hypertensive diseases — Maladies hypertensives	1 535	13.7	97	106	74	94	109	797
Ischaemic heart disease — Cardiopathie ischémique	15 182	135.2	16	14	11	9	9	1 892
Cerebrovascular disease — Maladie cérébrovasculaire	8 070	71.9	28	26	19	14	20	1 678
Diseases of arteries, arterioles and capillaries — Maladies des artères, artérioles et capillaires	4 074	36.3	9	14	7	15	10	93
Diseases of the respiratory system — Maladies de l'appareil respiratoire								
Total	9 967	88.8	39	51	22	39	51	1 511
Influenza — Grippe	1	0.0	2	-	-	-	-	1
Pneumonia — Pneumopathies	6 912	61.5	20	25	17	18	30	712
Chronic lower respiratory diseases — Maladies chroniques des voies respiratoires inférieures	2 810	25.0	...	...	...	...	...	...
Diseases of the digestive system — Maladies de l'appareil digestif								
Total	2 961	26.4	16	14	10	23	20	1 207
Gastric and duodenal ulcer — Ulcère de l'estomac et du duodénum	455	4.1	1	-	-	1	4	103
Diseases of the liver — Maladies du foie	1 074	9.6	7	6	6	15	12	708
Diseases of the musculoskeletal system and connective tissue — Maladies du système ostéo-articulaire, des muscles et du tissu conjonctif								
Total	370	3.3	1	-	1	2	1	29
Diseases of the genitourinary system — Maladies de l'appareil génito-urinaire								
Total	690	6.1	16	11	12	8	10	290
Disorders of kidney and ureter — Affections du rein et de l'uretère	519	4.6	12	6	10	5	7	209
Hyperplasia of prostate — Hyperplasie de la prostate	63	...	-	1	-	-	1	37
Pregnancy, childbirth and the puerperium — Grossesse, accouchement et puerpéralité								
Total	57	0.4	1	-	-	1	-	77
Pregnancy with abortive outcome — Grossesse se terminant par un avortement	11	0.1	-	-	-	-	-	13
Other direct obstetric causes — Autres décès maternels directs	30	0.2	1	-	-	1	-	56
Indirect obstetric causes — Décès maternels indirects	6	0.0	-	-	-	-	-	8
Certain conditions originating in the perinatal period — Certaines affections dont l'origine se situe dans la période périnatale	409	3.6	14	14	13	11	20	1 273
Congenital malformations, deformations and chromosomal abnormalities — Malformations congénitales et anomalies chromosomiques	512	4.6	2	7	9	6	8	327
Symptoms, signs and abnormal clinical and laboratory findings, not elsewhere classified — Symptômes, signes et résultats anormaux d'examen clinique et de laboratoire, non classés ailleurs	611	5.4	67	76	52	53	41	3 407
All other diseases — Toutes autres maladies	190	1.7	3	4	2	2	2	35
External causes — Causes externes								
Total	7 322	65.2	35	25	28	44	30	2 407
Accidents — Accidents								
Total	4 352	38.8	22	15	17	27	16	1 287
Transport accidents — Accidents de transport	1 601	14.3	13	7	10	16	10	948
Falls — Chutes	1 807	16.1	3	1	2	3	1	36
Accidental drowning and submersion — Noyade et submersion accidentelles	287	2.6	4	2	2	2	3	30
Exposure to smoke, fire and flames — Exposition à la fumée, au feu et aux flammes	88	0.8	-	-	1	2	-	5
Accidental poisoning by and exposure to noxious substances — Intoxication accidentelle par des substances nocives et exposition à ces substances	38	0.3	-	-	-	1	1	15
Intentional self-harm — Lésions auto-infligées	1 653	14.7	2	-	1	-	8	137
Assault — Agressions	605	5.4	4	-	4	1	5	360
All other external causes — Toutes autres causes externes	712	6.3	7	10	6	16	1	623

21. Death and death rates by cause: 1995 - 2002
Décès selon la cause, nombres et taux: 1995 - 2002 (continued — suite)

(See notes at end of table. — Voir notes à la fin du tableau.)

Cause of death — Cause de décès	Dominican Republic — République dominicaine			El Salvador ²				
	1996	1997	1998	1995	1996	1997	1998	1999
	Number Nombre							
TOTAL	23 696	25 491	27 043	29 161	28 904	29 134	29 934	28 078
Certain infectious and parasitic diseases — Certaines maladies infectieuses et parasitaires								
Total	2 094	2 240	2 499	1 687	1 658	2 001	2 195	2 021
Intestinal infectious diseases — Maladies infectieuses intestinales	501	491	472	1 217	1 057	962	887	592
Tuberculosis — Tuberculose	427	414	469	128	144	141	127	128
Tetanus — Tétanos	19	30	30	17	12	14	15	7
Diphtheria — Diphthérie	7	5	6	-	-	-	2	-
Whooping cough — Coqueluche	2	-	3	3	4	-	-	-
Meningococcal infection — Infection à méningocoques	16	31	27	-	-	-	-	-
Septicaemia — Septicémie	234	285	320	231	380	529	810	890
Acute poliomyelitis — Poliomyélite aiguë	-	-	-	1	3	-	-	-
Measles — Rougeole	2	1	-	3	2	1	-	1
Viral hepatitis — Hépatite virale	81	85	100	1	-	14	1	-
Human immunodeficiency virus [HIV] disease — Maladies dues au virus de l'immunodéficience humaine (VIH)	706	809	907	...	...	258	327	375
Malaria — Paludisme	3	4	13	9	4	4	-	-
Neoplasms — Tumeurs	2 763	2 979	3 214	2 170	2 615	2 788	2 696	2 736
Malignant neoplasms — Tumeurs malignes								
Total	2 499	2 868	3 107	2 053	2 501	2 745	2 688	2 734
Malignant neoplasm of lip, oral cavity and pharynx — Tumeur maligne de la lèvre, de la cavité buccale et du pharynx	105	110	152	36	43	46	46	38
Malignant neoplasm of oesophagus — Tumeur maligne de l'oesophage	43	46	56	40	42	50	56	39
Malignant neoplasm of stomach — Tumeur maligne de l'estomac	164	216	225	372	428	478	438	457
Malignant neoplasm of colon, rectosigmoid junction, rectum, anus and anal canal — Tumeur maligne du côlon, de la jonction recto-sigmoïdienne, du rectum, de l'anus et du canal anal	134	159	168	49	67	82	85	99
Malignant neoplasm of liver and intrahepatic bile ducts — Tumeur maligne du foie et des voies biliaires intrahépatiques	205	231	263	1	1	163	176	161
Malignant neoplasm of pancreas — Tumeur maligne du pancréas	42	82	74	...	...	48	60	52
Malignant neoplasm of trachea, bronchus and lung — Tumeur maligne de la trachée, des bronches et du poumon	277	326	354	76	157	139	131	134
Malignant neoplasm of female breast — Tumeur maligne du sein chez la femme	141	130	195	38	65	61	82	106
Malignant neoplasm of cervix uteri — Tumeur maligne du col de l'utérus	131	131	127	152	187	159	287	286
Malignant neoplasm of prostate — Tumeur maligne de la prostate	368	468	477	61	112	122	192	164
Malignant neoplasm of lymphoid, haematopoietic and related tissue — Tumeurs malignes primitives ou présumées primitives des tissus lymphoïde, hématopoïétique et apparentés	196	220	221	141	166	160	172	157
Disorders of the blood and blood-forming organs and certain disorders involving the immune mechanism — Maladies du sang et des organes hématopoïétiques et certains troubles du système immunitaire								
Total	317	222	218	196	170	165	191	177
Anaemias — Anémies	284	186	192	144	138	129	164	162
Endocrine, nutritional and metabolic diseases — Maladies endocriniennes, nutritionnelles et métaboliques								
Total	1 281	1 227	1 302	1 129	1 282	1 126	1 293	1 202
Diabetes mellitus — Diabète sucré	873	936	1 030	526	684	728	770	757
Malnutrition — Malnutrition	209	182	149	110	123	159	177	254
Mental and behavioural disorders — Troubles mentaux et du comportement	88	74	66	1 169	893	1 034	1 057	830
Diseases of the nervous system — Maladies du système nerveux	381	406	383	436	384	783	793	754
Diseases of the circulatory system — Maladies de l'appareil circulatoire								
Total	7 125	7 622	8 392	5 412	6 096	3 813	4 120	5 436
Acute rheumatic fever and chronic rheumatic heart diseases — Rhumatisme articulaire aigu et cardiopathies rhumatismales chroniques	37	36	37	11	5	14	-	3
Hypertensive diseases — Maladies hypertensives	861	947	1 072	28	49	135	151	132
Ischaemic heart disease — Cardiopathie ischémique	2 252	2 506	2 735	1 532	1 795	1 610	1 769	2 736
Cerebrovascular disease — Maladie cérébrovasculaire	1 785	1 898	2 281	1 317	1 443	948	1 015	1 044
Diseases of arteries, arterioles and capillaries — Maladies des artères, artérioles et capillaires	91	131	110	26	22	24	14	5
Diseases of the respiratory system — Maladies de l'appareil respiratoire								
Total	1 114	1 495	1 553	2 166	2 296	2 624	2 787	2 491
Influenza — Grippe	5	7	1	12	2	1	1	1
Pneumonia — Pneumopathies	426	596	580	1 185	1 282	1 606	1 794	1 514
Chronic lower respiratory diseases — Maladies chroniques des voies respiratoires inférieures	286	407	477	...	...	551	530	527
Diseases of the digestive system — Maladies de l'appareil digestif								
Total	1 349	1 339	1 407	1 598	1 495	1 689	1 672	1 589
Gastric and duodenal ulcer — Ulcère de l'estomac et du duodénum	153	137	142	227	207	270	353	278
Diseases of the liver — Maladies du foie	912	927	974	401	405	849	887	852
Diseases of the musculoskeletal system and connective tissue — Maladies du système ostéo-articulaire, des muscles et du tissu conjonctif	39	50	48	173	148	157	118	127
Diseases of the genitourinary system — Maladies de l'appareil génito-urinaire								
Total	320	304	344	765	909	1 033	1 092	1 235
Disorders of kidney and ureter — Affections du rein et de l'uretère	271	262	282	658	842	968	1 053	1 215
Hyperplasia of prostate — Hyperplasie de la prostate	22	21	29	8	5	6	5	3
Pregnancy, childbirth and the puerperium — Grossesse, accouchement et puerpéralité								
Total	43	74	64	55	42	42	42	23
Pregnancy with abortive outcome — Grossesse se terminant par un avortement	6	6	9	7	2	2	7	1
Other direct obstetric causes — Autres décès maternels directs	28	64	48	48	40	38	35	22
Indirect obstetric causes — Décès maternels indirects	9	4	8	-	-	2	-	-
Certain conditions originating in the perinatal period — Certaines affections dont l'origine se situe dans la période périnatale	1 032	1 309	1 287	1 361	1 265	831	761	586
Congenital malformations, deformations and chromosomal abnormalities — Malformations congénitales et anomalies chromosomiques	262	302	296	363	453	294	280	397
Symptoms, signs and abnormal clinical and laboratory findings, not elsewhere classified — Symptômes, signes et résultats anormaux d'examen clinique et de laboratoire, non classés ailleurs	2 889	2 701	2 517	4 414	3 525	5 538	5 344	3 383
All other diseases — Toutes autres maladies	36	25	22	244	172	130	57	22
External causes — Causes externes								
Total	2 558	3 113	3 418	5 823	5 501	5 086	5 436	5 069
Accidents — Accidents								
Total	1 576	1 919	1 910	2 655	2 420	2 241	2 312	2 251
Transport accidents — Accidents de transport	966	1 208	1 298	1 318	1 401	1 426	1 524	1 662
Falls — Chutes	18	22	11	202	225	207	229	145
Accidental drowning and submersion — Noyade et submersion accidentelles	10	30	21	339	324	295	378	283
Exposure to smoke, fire and flames — Exposition à la fumée, au feu et aux flammes	54	72	42	44	39	26	28	36
Accidental poisoning by and exposure to noxious substances — Intoxication accidentelle par des substances nocives et exposition à ces substances	12	8	13	213	159	92	16	12
Intentional self-harm — Lésions auto-infligées	122	156	154	631	546	577	512	515
Assault — Agressions	392	529	633	2 534	2 535	2 197	2 606	2 300
All other external causes — Toutes autres causes externes	468	509	721	3	-	71	6	3

21. Death and death rates by cause: 1995 - 2002
Décès selon la cause, nombres et taux: 1995 - 2002 (continued — suite)

(See notes at end of table. — Voir notes à la fin du tableau.)

Cause of death — Cause de décès	Grenada-Grenade ³		Guatemala					Mexico — Mexique
	1995	1996	1995	1996	1997	1998	1999	1995
	Number Nombre							
TOTAL	741	641	65 159	60 618	67 691	70 504	64 563	430 101
Certain infectious and parasitic diseases — Certaines maladies infectieuses et parasitaires								
Total	42	18	8 532	7 791	8 431	9 202	6 573	20 026
Intestinal infectious diseases — Maladies infectieuses intestinales	-	4	6 037	5 559	5 923	6 563	4 507	9 585
Tuberculosis — Tuberculose	-	-	518	546	541	509	471	4 648
Tetanus — Tétanos	1	-	35	24	17	15	22	93
Diphtheria — Diphthérie	-	-	2	1	-	2	2	-
Whooping cough — Coqueluche	-	-	137	118	151	102	44	28
Meningococcal infection — Infection à méningocoques	-	-	3	1	2	2	1	12
Septicaemia — Septicémie	40	10	733	745	1 011	1 253	934	2 855
Acute poliomyelitis — Poliomyélite aiguë	-	-	-	-	-	-	-	-
Measles — Rougeole	-	-	26	11	30	41	16	-
Viral hepatitis — Hépatite virale	-	1	7	10	4	1	8	701
Human immunodeficiency virus [HIV] disease — Maladies dues au virus de l'immunodéficience humaine (VIH)	...	...	...	...	...	...	...	...
Malaria — Paludisme	-	-	98	75	71	104	123	-
Neoplasms — Tumeurs	99	123	4 192	3 775	4 494	4 815	5 000	50 022
Malignant neoplasms — Tumeurs malignes								
Total	99	123	4 163	3 751	4 466	4 796	4 984	48 218
Malignant neoplasm of lip, oral cavity and pharynx — Tumeur maligne de la lèvre, de la cavité buccale et du pharynx	4	8	93	59	87	71	86	682
Malignant neoplasm of oesophagus — Tumeur maligne de l'oesophage	6	6	58	45	84	71	64	738
Malignant neoplasm of stomach — Tumeur maligne de l'estomac	7	13	901	939	1 046	1 062	1 108	4 685
Malignant neoplasm of colon, rectosigmoid junction, rectum, anus and anal canal — Tumeur maligne du côlon, de la jonction recto-sigmoïdienne, du rectum, de l'anus et du canal anal	13	10	88	92	112	164	147	1 975
Malignant neoplasm of liver and intrahepatic bile ducts — Tumeur maligne du foie et des voies biliaires intrahépatiques	-	2	-	-	-	-	-	769
Malignant neoplasm of pancreas — Tumeur maligne du pancréas	...	...	...	...	...	...	...	...
Malignant neoplasm of trachea, bronchus and lung — Tumeur maligne de la trachée, des bronches et du poumon	8	7	210	166	292	257	312	5 969
Malignant neoplasm of female breast — Tumeur maligne du sein chez la femme	9	5	103	85	100	143	120	3 026
Malignant neoplasm of cervix uteri — Tumeur maligne du col de l'utérus	3	3	121	121	116	132	138	4 392
Malignant neoplasm of prostate — Tumeur maligne de la prostate	15	23	181	143	155	209	246	3 157
Malignant neoplasm of lymphoid, haematopoietic and related tissue — Tumeurs malignes primitives ou présumées primitives des tissus lymphoïde, hématopoïétique et apparentés	5	8	274	206	246	314	294	4 877
Disorders of the blood and blood-forming organs and certain disorders involving the immune mechanism — Maladies du sang et des organes hématopoïétiques et certains troubles du système immunitaire								
Total	4	5	510	489	426	445	417	5 039
Anaemias — Anémies	4	5	458	449	396	420	395	4 371
Endocrine, nutritional and metabolic diseases — Maladies endocriniennes, nutritionnelles et métaboliques								
Total	39	88	5 071	5 023	5 718	5 615	5 340	52 917
Diabetes mellitus — Diabète sucré	18	68	1 196	1 129	1 392	1 424	1 648	33 315
Malnutrition — Malnutrition	3	4	2 869	3 048	3 276	3 028	2 709	10 094
Mental and behavioural disorders — Troubles mentaux et du comportement	4	6	1 498	1 366	1 420	1 585	1 507	5 131
Diseases of the nervous system — Maladies du système nerveux	8	11	922	744	914	917	971	6 456
Diseases of the circulatory system — Maladies de l'appareil circulatoire								
Total	300	231	7 714	7 360	7 880	8 942	8 283	97 345
Acute rheumatic fever and chronic rheumatic heart diseases — Rhumatisme articulaire aigu et cardiopathies rhumatismales chroniques	-	1	18	19	12	17	11	1 431
Hypertensive diseases — Maladies hypertensives	11	78	686	659	710	842	764	8 763
Ischaemic heart disease — Cardiopathie ischémique	52	30	1 560	1 390	1 470	1 897	1 767	38 340
Cerebrovascular disease — Maladie cérébrovasculaire	114	47	1 723	1 623	1 842	1 954	1 852	23 398
Diseases of arteries, arterioles and capillaries — Maladies des artères, artérioles et capillaires	3	15	237	219	183	220	234	2 621
Diseases of the respiratory system — Maladies de l'appareil respiratoire								
Total	70	38	11 294	10 373	12 207	12 830	12 286	42 941
Influenza — Grippe	-	-	319	169	100	69	55	168
Pneumonia — Pneumopathies	53	24	9 088	8 412	10 169	10 948	10 344	19 543
Chronic lower respiratory diseases — Maladies chroniques des voies respiratoires inférieures	...	...	...	...	...	...	...	...
Diseases of the digestive system — Maladies de l'appareil digestif								
Total	20	18	3 479	3 184	3 452	3 781	3 717	38 343
Gastric and duodenal ulcer — Ulcère de l'estomac et du duodénum	-	1	500	488	575	565	616	3 354
Diseases of the liver — Maladies du foie	2	9	1 634	1 412	1 516	1 697	1 664	21 242
Diseases of the musculoskeletal system and connective tissue — Maladies du système ostéo-articulaire, des muscles et du tissu conjonctif	7	7	201	149	164	158	150	2 106
Diseases of the genitourinary system — Maladies de l'appareil génito-urinaire								
Total	33	13	817	737	811	928	934	12 950
Disorders of kidney and ureter — Affections du rein et de l'uretère	32	8	623	593	647	760	799	10 740
Hyperplasia of prostate — Hyperplasie de la prostate	-	2	28	20	35	27	32	418
Pregnancy, childbirth and the puerperium — Grossesse, accouchement et puerpéralité								
Total	-	-	360	335	342	324	316	1 454
Pregnancy with abortive outcome — Grossesse se terminant par un avortement	-	-	20	25	21	18	15	117
Other direct obstetric causes — Autres décès maternels directs	-	-	339	310	321	305	300	1 265
Indirect obstetric causes — Décès maternels indirects	-	-	1	-	-	1	1	72
Certain conditions originating in the perinatal period — Certaines affections dont l'origine se situe dans la période périnatale	18	16	4 962	4 552	5 029	4 726	4 445	20 479
Congenital malformations, deformations and chromosomal abnormalities — Malformations congénitales et anomalies chromosomiques	2	3	647	500	558	533	509	9 641
Symptoms, signs and abnormal clinical and laboratory findings, not elsewhere classified — Symptômes, signes et résultats anormaux d'examen clinique et de laboratoire, non classés ailleurs	67	18	6 560	6 501	7 028	6 774	6 031	7 199
All other diseases — Toutes autres maladies	-	3	188	153	168	108	142	1 197
External causes — Causes externes								
Total	28	43	8 204	7 580	8 640	8 799	7 939	56 855
Accidents — Accidents								
Total	27	20	1 987	1 921	2 298	2 706	2 459	35 539
Transport accidents — Accidents de transport	9	1	508	439	526	503	311	14 326
Falls — Chutes	-	6	251	254	272	391	279	4 429
Accidental drowning and submersion — Noyade et submersion accidentelles	7	8	88	65	86	81	116	2 993
Exposure to smoke, fire and flames — Exposition à la fumée, au feu et aux flammes	-	1	41	50	15	22	14	683
Accidental poisoning by and exposure to noxious substances — Intoxication accidentelle par des substances nocives et exposition à ces substances	6	3	37	32	32	23	27	1 115
Intentional self-harm — Lésions auto-infligées	1	1	211	158	179	201	234	2 892
Assault — Agressions	-	3	1 970	2 163	3 002	2 806	1 978	15 596
All other external causes — Toutes autres causes externes	-	19	4 036	3 338	3 161	3 086	3 268	2 828

21. Death and death rates by cause: 1995 - 2002
Décès selon la cause, nombres et taux: 1995 - 2002 (continued — suite)

(See notes at end of table. — Voir notes à la fin du tableau.)

Mexico — Mexique

Cause of death — Cause de décès

	1995		1996		1997		1998		1999	
	Rate Taux	Number Nombre	Rate Taux	Number Nombre	Rate Taux	Number Nombre	Rate Taux	Number Nombre	Rate Taux	Number Nombre
TOTAL	467.5	436 185	466.2	440 259	462.8	444 665	460.1	443 950		
Certain infectious and parasitic diseases — Certaines maladies infectieuses et parasitaires										
Total	21.8	18 747	20.0	17 307	18.2	20 987	21.7	19 384		
Intestinal infectious diseases — Maladies infectieuses intestinales	10.4	8 359	8.9	7 424	7.8	6 666	6.9	5 622		
Tuberculosis — Tuberculose	5.1	4 495	4.8	4 190	4.4	4 036	4.2	3 670		
Tetanus — Tétanos	0.1	107	0.1	88	0.1	110	0.1	89		
Diphtheria — Diphthérie	-	-	-	-	-	-	-	-		
Whooping cough — Coqueluche	0.0	20	0.0	35	0.0	9	0.0	9		
Meningococcal infection — Infection à méningocoques	0.0	11	0.0	8	0.0	2	0.0	6		
Septicaemia — Septicémie	3.1	2 938	3.1	2 780	2.9	3 183	3.3	3 085		
Acute poliomyelitis — Poliomyélite aiguë	-	-	-	-	-	-	-	-		
Measles — Rougeole	-	-	-	-	-	-	-	-		
Viral hepatitis — Hépatite virale	0.8	787	0.8	863	0.9	860	0.9	927		
Human immunodeficiency virus [HIV] disease — Maladies dues au virus de l'immunodéficience humaine (VIH) .....	...	...	...	...	...	4 099	4.2	4 204		
Malaria — Paludisme	-	6	0.0	-	-	-	-	1		
Neoplasms — Tumeurs	54.4	51 862	55.4	53 367	56.1	55 227	57.1	56 397		
Malignant neoplasms — Tumeurs malignes										
Total	52.4	49 916	53.3	51 251	53.9	52 663	54.5	53 660		
Malignant neoplasm of lip, oral cavity and pharynx — Tumeur maligne de la lèvre, de la cavité buccale et du pharynx	0.7	735	0.8	728	0.8	767	0.8	748		
Malignant neoplasm of oesophagus — Tumeur maligne de l'oesophage	0.8	760	0.8	692	0.7	706	0.7	705		
Malignant neoplasm of stomach — Tumeur maligne de l'estomac	5.1	4 925	5.3	4 797	5.0	4 696	4.9	4 974		
Malignant neoplasm of colon, rectosigmoid junction, rectum, anus and anal canal — Tumeur maligne du colon, de la jonction recto-sigmoïdienne, du rectum, de l'anus et du canal anal	2.1	2 143	2.3	2 270	2.4	2 386	2.5	2 495		
Malignant neoplasm of liver and intrahepatic bile ducts — Tumeur maligne du foie et des voies biliaires intrahépatiques	0.8	815	0.9	959	1.0	3 927	4.1	3 817		
Malignant neoplasm of pancreas — Tumeur maligne du pancréas .....	...	...	...	...	...	2 547	2.6	2 586		
Malignant neoplasm of trachea, bronchus and lung — Tumeur maligne de la trachée, des bronches et du poumon	6.5	6 000	6.4	6 385	6.7	6 224	6.4	6 377		
Malignant neoplasm of female breast — Tumeur maligne du sein chez la femme	▲10.1	3 106	...	3 220	...	3 380	...	3 425		
Malignant neoplasm of cervix uteri — Tumeur maligne du col de l'utérus	▲14.7	4 526	...	4 534	...	4 545	...	4 590		
Malignant neoplasm of prostate — Tumeur maligne de la prostate	▼61.9	3 247	...	3 421	...	3 542	...	3 766		
Malignant neoplasm of lymphoid, haematopoietic and related tissue — Tumeurs malignes primitives ou présumées primitives des tissus lymphoïde, hématopoïétique et apparentés	5.3	5 169	5.5	5 461	5.7	5 734	5.9	5 630		
Disorders of the blood and blood-forming organs and certain disorders involving the immune mechanism — Maladies du sang et des organes hématopoïétiques et certains troubles du système immunitaire										
Total	5.5	4 975	5.3	4 573	4.8	4 531	4.7	4 221		
Anaemias — Anémies	4.8	4 221	4.5	3 921	4.1	3 890	4.0	3 581		
Endocrine, nutritional and metabolic diseases — Maladies endocriniennes, nutritionnelles et métaboliques										
Total	57.5	54 731	58.5	55 443	58.3	56 775	58.7	59 647		
Diabetes mellitus — Diabète sucré	36.2	34 861	37.3	36 025	37.9	41 831	43.3	45 632		
Malnutrition — Malnutrition	11.0	10 199	10.9	10 103	10.6	10 431	10.8	9 736		
Mental and behavioural disorders — Troubles mentaux et du comportement	5.6	5 025	5.4	5 414	5.7	5 646	5.8	5 214		
Diseases of the nervous system — Maladies du système nerveux	7.0	6 864	7.3	6 749	7.1	7 654	7.9	7 325		
Diseases of the circulatory system — Maladies de l'appareil circulatoire										
Total	105.8	100 098	107.0	102 107	107.3	99 701	103.2	98 625		
Acute rheumatic fever and chronic rheumatic heart diseases — Rhumatisme articulaire aigu et cardiopathies rhumatismales chroniques	1.6	1 385	1.5	1 231	1.3	1 407	1.5	1 434		
Hypertensive diseases — Maladies hypertensives	9.5	8 815	9.4	9 354	9.8	9 098	9.4	9 371		
Ischaemic heart disease — Cardiopathie ischémique	41.7	40 282	43.0	42 512	44.7	42 869	44.4	44 067		
Cerebrovascular disease — Maladie cérébrovasculaire	25.4	24 343	26.0	24 688	26.0	25 045	25.9	25 831		
Diseases of arteries, arterioles and capillaries — Maladies des artères, artérioles et capillaires	2.8	2 618	2.8	2 412	2.5	2 290	2.4	2 203		
Diseases of the respiratory system — Maladies de l'appareil respiratoire										
Total	46.7	44 858	47.9	44 583	46.9	41 525	43.0	41 691		
Influenza — Grippe	0.2	170	0.2	188	0.2	212	0.2	175		
Pneumonia — Pneumopathies	21.2	20 404	21.8	19 678	20.7	14 814	15.3	13 892		
Chronic lower respiratory diseases — Maladies chroniques des voies respiratoires inférieures .....	...	...	...	...	...	17 732	18.3	19 220		
Diseases of the digestive system — Maladies de l'appareil digestif										
Total	41.7	38 669	41.3	40 451	42.5	41 719	43.2	41 690		
Gastric and duodenal ulcer — Ulcère de l'estomac et du duodénum	3.6	3 279	3.5	3 339	3.5	3 014	3.1	2 954		
Diseases of the liver — Maladies du foie	23.1	21 751	23.2	22 861	24.0	27 206	28.1	27 038		
Diseases of the musculoskeletal system and connective tissue — Maladies du système ostéo-articulaire, des muscles et du tissu conjonctif	2.3	2 346	2.5	2 228	2.3	3 099	3.2	3 115		
Diseases of the genitourinary system — Maladies de l'appareil génito-urinaire										
Total	14.1	13 093	14.0	13 087	13.8	11 635	12.0	11 196		
Disorders of kidney and ureter — Affections du rein et de l'uretère	11.7	10 881	11.6	10 836	11.4	9 752	10.1	9 485		
Hyperplasia of prostate — Hyperplasie de la prostate	▼8.2	448	...	450	...	529	...	503		
Pregnancy, childbirth and the puerperium — Grossesse, accouchement et puerpéralité										
Total	*52.9	1 291	*47.7	1 266	*46.9	1 430	*53.6	1 411		
Pregnancy with abortive outcome — Grossesse se terminant par un avortement	*4.3	87	*3.2	107	*4.0	110	*4.1	93		
Other direct obstetric causes — Autres décès maternels directs	*46.0	1 149	*42.4	1 114	*41.3	1 154	*43.2	1 137		
Indirect obstetric causes — Décès maternels indirects	*2.6	55	*2.0	45	*1.7	151	*5.7	161		
Certain conditions originating in the perinatal period — Certaines affections dont l'origine se situe dans la période périnatale	*744.6	19 681	*726.8	19 802	*733.8	19 851	*743.9	19 245		
Congenital malformations, deformations and chromosomal abnormalities — Malformations congénitales et anomalies chromosomiques	*350.5	9 441	*348.7	9 548	*353.8	10 070	*377.4	9 673		
Symptoms, signs and abnormal clinical and laboratory findings, not elsewhere classified — Symptômes, signes et résultats anormaux d'examen clinique et de laboratoire, non classés ailleurs	7.8	7 440	8.0	7 036	7.4	7 547	7.8	9 457		
All other diseases — Toutes autres maladies	1.3	1 268	1.4	1 342	1.4	1 118	1.2	998		
External causes — Causes externes										
Total	61.8	55 796	59.6	55 956	58.8	55 975	57.9	54 523		
Accidents — Accidents										
Total	38.6	35 062	37.5	35 852	37.7	35 012	36.2	35 202		
Transport accidents — Accidents de transport	15.6	14 981	16.0	15 324	16.1	14 790	15.3	14 702		
Falls — Chutes	4.8	4 334	4.6	4 272	4.5	2 177	2.3	2 291		
Accidental drowning and submersion — Noyade et submersion accidentelles	3.3	2 799	3.0	2 815	3.0	2 930	3.0	2 839		
Exposure to smoke, fire and flames — Exposition à la fumée, au feu et aux flammes ..	0.7	745	0.8	701	0.7	779	0.8	710		
Accidental poisoning by and exposure to noxious substances — Intoxication accidentelle par des substances nocives et exposition à ces substances	1.2	1 022	1.1	1 112	1.2	1 083	1.1	1 011		
Intentional self-harm — Lésions auto-infligées	3.1	3 018	3.2	3 369	3.5	3 341	3.5	3 339		
Assault — Agressions	17.0	14 493	15.5	13 542	14.2	13 642	14.1	12 238		
All other external causes — Toutes autres causes externes	3.1	3 223	3.4	3 193	3.4	3 980	4.1	3 744		

21. Death and death rates by cause: 1995 - 2002
Décès selon la cause, nombres et taux: 1995 - 2002 (continued — suite)

(See notes at end of table. — Voir notes à la fin du tableau.)

Cause of death — Cause de décès	Mexico — Mexique					Nicaragua		
	1999	2000		2001		1996	1997	1998
	Rate Taux	Number Nombre	Rate Taux	Number Nombre	Rate Taux	Number Nombre	Number Nombre	Number Nombre
TOTAL	452.4	437 667	436.6	441 004	433.4	13 801	13 916	14 754
Certain infectious and parasitic diseases — Certaines maladies infectieuses et parasitaires								
Total	19.8	18 599	18.6	18 429	18.1	1 277	1 239	1 255
Intestinal infectious diseases — Maladies infectieuses intestinales	5.7	5 215	5.2	4 893	4.8	823	729	734
Tuberculosis — Tuberculose	3.7	3 231	3.2	3 208	3.2	227	235	225
Tetanus — Tétanos	0.1	70	0.1	63	0.1	8	4	2
Diphtheria — Diphthérie	-	-	-	-	-	-	-	-
Whooping cough — Coqueluche	0.0	5	0.0	11	0.0	-	4	-
Meningococcal infection — Infection à méningocoques	0.0	7	0.0	1	0.0	7	21	28
Septicaemia — Septicémie	3.1	3 175	3.2	3 350	3.3	75	99	105
Acute poliomyelitis — Poliomyélite aiguë	-	-	-	-	-	-	-	-
Measles — Rougeole	-	-	-	-	-	-	-	-
Viral hepatitis — Hépatite virale	0.9	982	1.0	1 056	1.0	22	22	25
Human immunodeficiency virus [HIV] disease — Maladies dues au virus de l'immunodéficience humaine (VIH)	4.3	4 218	4.2	4 316	4.2	...	20	23
Malaria — Paludisme	0.0	-	-	-	-	35	17	28
Neoplasms — Tumeurs	57.5	57 781	57.6	58 663	57.7	1 340	1 366	1 457
Malignant neoplasms — Tumeurs malignes								
Total	54.7	54 993	54.9	55 867	54.9	1 329	1 350	1 444
Malignant neoplasm of lip, oral cavity and pharynx — Tumeur maligne de la lèvre, de la cavité buccale et du pharynx	0.8	773	0.8	833	0.8	19	27	21
Malignant neoplasm of oesophagus — Tumeur maligne de l'oesophage	0.7	770	0.8	771	0.8	20	12	17
Malignant neoplasm of stomach — Tumeur maligne de l'estomac	5.1	5 009	5.0	4 984	4.9	210	191	206
Malignant neoplasm of colon, rectosigmoid junction, rectum, anus and anal canal — Tumeur maligne du colon, de la jonction recto-sigmoïdienne, du rectum, de l'anus et du canal anal	2.5	2 622	2.6	2 720	2.7	74	47	60
Malignant neoplasm of liver and intrahepatic bile ducts — Tumeur maligne du foie et des voies biliaires intrahépatiques	3.9	4 186	4.2	4 200	4.1	46	117	130
Malignant neoplasm of pancreas — Tumeur maligne du pancréas	2.6	2 669	2.7	2 775	2.7	...	39	42
Malignant neoplasm of trachea, bronchus and lung — Tumeur maligne de la trachée, des bronches et du poumon	6.5	6 273	6.3	6 401	6.3	91	92	86
Malignant neoplasm of female breast — Tumeur maligne du sein chez la femme .....	...	3 468	...	3 574	...	59	69	72
Malignant neoplasm of cervix uteri — Tumeur maligne du col de l'utérus .....	...	4 620	...	4 501	...	203	192	185
Malignant neoplasm of prostate — Tumeur maligne de la prostate .....	...	3 852	...	4 015	...	74	106	125
Malignant neoplasm of lymphoid, haematopoietic and related tissue — Tumeurs malignes primitives ou présumées primitives des tissus lymphoïde, hématopoïétique et apparentés	5.7	5 911	5.9	5 786	5.7	125	162	164
Disorders of the blood and blood-forming organs and certain disorders involving the immune mechanism — Maladies du sang et des organes hématopoïétiques et certains troubles du système immunitaire								
Total	4.3	3 855	3.8	3 975	3.9	60	79	80
Anaemias — Anémies	3.6	3 137	3.1	3 306	3.2	49	70	69
Endocrine, nutritional and metabolic diseases — Maladies endocriniennes, nutritionnelles et métaboliques								
Total	60.8	59 802	59.7	62 869	61.8	866	940	981
Diabetes mellitus — Diabète sucré	46.5	46 614	46.5	49 833	49.0	626	656	675
Malnutrition — Malnutrition	9.9	8 865	8.8	8 613	8.5	182	240	266
Mental and behavioural disorders — Troubles mentaux et du comportement	5.3	5 004	5.0	4 943	4.9	396	183	169
Diseases of the nervous system — Maladies du système nerveux	7.5	7 444	7.4	7 347	7.2	335	336	339
Diseases of the circulatory system — Maladies de l'appareil circulatoire								
Total	100.5	97 650	97.4	99 189	97.5	3 185	3 232	3 074
Acute rheumatic fever and chronic rheumatic heart diseases — Rhumatisme articulaire aigu et cardiopathies rhumatismales chroniques	1.5	1 309	1.3	1 237	1.2	22	39	23
Hypertensive diseases — Maladies hypertensives	9.5	9 778	9.8	10 170	10.0	367	451	374
Ischaemic heart disease — Cardiopathie ischémique	44.9	44 061	44.0	45 402	44.6	1 063	1 087	1 173
Cerebrovascular disease — Maladie cérébrovasculaire	26.3	25 431	25.4	25 647	25.2	824	932	871
Diseases of arteries, arterioles and capillaries — Maladies des artères, artérioles et capillaires	2.2	2 092	2.1	2 075	2.0	38	24	22
Diseases of the respiratory system — Maladies de l'appareil respiratoire								
Total	42.5	38 536	38.4	37 280	36.6	1 002	958	1 035
Influenza — Grippe	0.2	142	0.1	112	0.1	-	-	-
Pneumonia — Pneumopathies	14.2	12 237	12.2	11 244	11.1	640	559	598
Chronic lower respiratory diseases — Maladies chroniques des voies respiratoires inférieures	19.6	18 132	18.1	18 057	17.7	...	317	366
Diseases of the digestive system — Maladies de l'appareil digestif								
Total	42.5	42 200	42.1	42 716	42.0	675	841	874
Gastric and duodenal ulcer — Ulcère de l'estomac et du duodénum	3.0	2 769	2.8	2 676	2.6	80	89	72
Diseases of the liver — Maladies du foie	27.6	27 425	27.4	27 786	27.3	326	494	575
Diseases of the musculoskeletal system and connective tissue — Maladies du système ostéo-articulaire, des muscles et du tissu conjonctif	3.2	2 722	2.7	2 741	2.7	68	72	76
Diseases of the genitourinary system — Maladies de l'appareil génito-urinaire								
Total	11.4	11 954	11.9	12 736	12.5	528	577	531
Disorders of kidney and ureter — Affections du rein et de l'uretère	9.7	10 227	10.2	10 920	10.7	459	534	473
Hyperplasia of prostate — Hyperplasie de la prostate .....	...	497	...	563	...	42	21	32
Pregnancy, childbirth and the puerperium — Grossesse, accouchement et puerpéralité								
Total	*51.0	1 325	*47.3	1 268	*45.8	123	127	113
Pregnancy with abortive outcome — Grossesse se terminant par un avortement	*3.4	89	*3.2	68	*2.5	9	7	8
Other direct obstetric causes — Autres décès maternels directs	*41.1	1 077	*38.5	1 075	*38.8	105	107	85
Indirect obstetric causes — Décès maternels indirects	*5.8	141	*5.0	107	*3.9	9	13	19
Certain conditions originating in the perinatal period — Certaines affections dont l'origine se situe dans la période périnatale	*695.0	19 372	*692.3	18 142	*655.5	1 067	1 101	1 139
Congenital malformations, deformations and chromosomal abnormalities — Malformations congénitales et anomalies chromosomiques	*349.3	9 538	*340.8	9 116	*329.4	322	349	372
Symptoms, signs and abnormal clinical and laboratory findings, not elsewhere classified — Symptômes, signes et résultats anormaux d'examen clinique et de laboratoire, non classés ailleurs	9.6	8 633	8.6	9 173	9.0	532	514	528
All other diseases — Toutes autres maladies	1.0	1 038	1.0	947	0.9	59	31	33
External causes — Causes externes								
Total	55.6	52 102	52.0	51 130	50.2	1 966	1 971	2 696
Accidents — Accidents								
Total	35.9	34 894	34.8	34 304	33.7	884	857	1 631
Transport accidents — Accidents de transport	15.0	14 704	14.7	14 332	14.1	343	381	399
Falls — Chutes	2.3	2 248	2.2	2 302	2.3	80	15	21
Accidental drowning and submersion — Noyade et submersion accidentelles	2.9	2 677	2.7	2 427	2.4	72	85	89
Exposure to smoke, fire and flames — Exposition à la fumée, au feu et aux flammes	0.7	681	0.7	626	0.6	6	10	16
Accidental poisoning by and exposure to noxious substances — Intoxication accidentelle par des substances nocives et exposition à ces substances	1.0	994	1.0	947	0.9	6	8	9
Intentional self-harm — Lésions auto-infligées	3.4	3 475	3.5	3 784	3.7	230	274	301
Assault — Agressions	12.5	10 726	10.7	10 148	10.0	285	286	259
All other external causes — Toutes autres causes externes	3.8	3 007	3.0	2 894	2.8	567	554	505

21. Death and death rates by cause: 1995 - 2002
Décès selon la cause, nombres et taux: 1995 - 2002 (continued — suite)

(See notes at end of table. — Voir notes à la fin du tableau.)

Cause of death — Cause de décès	Nicaragua		Panama				Puerto Rico — Porto Rico	
	1999	2000	1996	1997	1998	1999	2000	1995
	Number Nombre							
TOTAL	13 771	13 602	11 197	12 219	11 862	11 972	11 867	30 196
Certain infectious and parasitic diseases — Certaines maladies infectieuses et parasitaires								
Total	975	763	381	387	914	880	912	885
Intestinal infectious diseases — Maladies infectieuses intestinales	414	320	92	98	132	99	119	6
Tuberculosis — Tuberculose	261	197	153	131	164	182	163	80
Tetanus — Tétanos	3	5	3	1	1	3	3	1
Diphtheria — Diphthérie	-	-	-	1	-	-	-	-
Whooping cough — Coqueluche	-	2	1	4	11	2	-	-
Meningococcal infection — Infection à méningocoques	25	18	3	2	4	3	3	4
Septicaemia — Septicémie	107	107	60	81	108	77	71	595
Acute poliomyelitis — Poliomyélite aiguë	-	-	-	-	-	-	-	1
Measles — Rougeole	-	-	-	-	-	-	1	-
Viral hepatitis — Hépatite virale	19	18	23	23	19	5	17	17
Human immunodeficiency virus [HIV] disease — Maladies dues au virus de l'immunodéficience humaine (VIH)	20	26	...	...	421	462	484	...
Malaria — Paludisme	11	11	-	-	-	-	1	-
Neoplasms — Tumeurs	1 449	1 582	1 612	1 620	1 765	1 779	1 931	4 607
Malignant neoplasms — Tumeurs malignes								
Total	1 434	1 570	1 563	1 579	1 659	1 697	1 847	4 510
Malignant neoplasm of lip, oral cavity and pharynx — Tumeur maligne de la lèvre, de la cavité buccale et du pharynx	15	21	35	32	31	39	58	171
Malignant neoplasm of oesophagus — Tumeur maligne de l'oesophage	22	13	14	7	20	30	21	188
Malignant neoplasm of stomach — Tumeur maligne de l'estomac	203	234	187	194	210	187	204	318
Malignant neoplasm of colon, rectosigmoid junction, rectum, anus and anal canal — Tumeur maligne du côlon, de la jonction recto-sigmoïdienne, du rectum, de l'anus et du canal anal	68	63	119	117	115	129	147	434
Malignant neoplasm of liver and intrahepatic bile ducts — Tumeur maligne du foie et des voies biliaires intrahépatiques	132	142	39	34	66	70	73	58
Malignant neoplasm of pancreas — Tumeur maligne du pancréas	50	47	...	...	58	62	77	...
Malignant neoplasm of trachea, bronchus and lung — Tumeur maligne de la trachée, des bronches et du poumon	102	130	174	163	181	180	183	584
Malignant neoplasm of female breast — Tumeur maligne du sein chez la femme	62	80	95	98	108	96	127	325
Malignant neoplasm of cervix uteri — Tumeur maligne du col de l'utérus	170	180	111	118	121	132	108	48
Malignant neoplasm of prostate — Tumeur maligne de la prostate	99	116	171	181	195	224	240	502
Malignant neoplasm of lymphoid, haematopoietic and related tissue — Tumeurs malignes primitives ou présumées primitives des tissus lymphoïde, hématopoïétique et apparentés	141	160	168	186	157	182	175	426
Disorders of the blood and blood-forming organs and certain disorders involving the immune mechanism — Maladies du sang et des organes hématopoïétiques et certains troubles du système immunitaire								
Total	63	60	94	118	118	93	100	315
Anaemias — Anémies	54	53	89	104	106	85	89	196
Endocrine, nutritional and metabolic diseases — Maladies endocriniennes, nutritionnelles et métaboliques								
Total	998	883	912	1 043	668	790	851	4 160
Diabetes mellitus — Diabète sucré	769	716	433	475	501	586	611	2 216
Malnutrition — Malnutrition	188	140	101	142	131	169	198	42
Mental and behavioural disorders — Troubles mentaux et du comportement	201	183	34	28	45	49	54	429
Diseases of the nervous system — Maladies du système nerveux	337	300	181	203	210	232	241	852
Diseases of the circulatory system — Maladies de l'appareil circulatoire								
Total	3 225	3 395	2 855	3 217	2 983	3 078	2 999	8 995
Acute rheumatic fever and chronic rheumatic heart diseases — Rhumatisme articulaire aigu et cardiopathies rhumatismales chroniques	40	41	38	56	32	34	24	20
Hypertensive diseases — Maladies hypertensives	309	426	136	177	151	166	184	1 469
Ischaemic heart disease — Cardiopathie ischémique	1 361	1 286	1 142	1 237	1 149	1 087	1 149	3 213
Cerebrovascular disease — Maladie cérébrovasculaire	898	972	1 063	1 227	1 142	1 193	1 120	1 474
Diseases of arteries, arterioles and capillaries — Maladies des artères, artérioles et capillaires	28	40	148	139	106	127	131	408
Diseases of the respiratory system — Maladies de l'appareil respiratoire								
Total	923	933	880	1 036	926	1 050	811	3 402
Influenza — Grippe	-	-	-	-	3	37	4	6
Pneumonia — Pneumopathies	463	508	292	392	301	319	260	1 346
Chronic lower respiratory diseases — Maladies chroniques des voies respiratoires inférieures	364	335	...	...	481	542	428	...
Diseases of the digestive system — Maladies de l'appareil digestif								
Total	859	843	423	420	426	409	427	1 642
Gastric and duodenal ulcer — Ulcère de l'estomac et du duodénum	67	57	41	43	27	44	33	59
Diseases of the liver — Maladies du foie	550	483	148	164	213	169	191	719
Diseases of the musculoskeletal system and connective tissue — Maladies du système ostéo-articulaire, des muscles et du tissu conjonctif	62	58	41	35	33	32	46	85
Diseases of the genitourinary system — Maladies de l'appareil génito-urinaire								
Total	496	593	244	242	287	234	246	823
Disorders of kidney and ureter — Affections du rein et de l'uretère	455	563	187	198	237	195	208	453
Hyperplasia of prostate — Hyperplasie de la prostate	27	12	13	13	17	11	13	4
Pregnancy, childbirth and the puerperium — Grossesse, accouchement et puerpéralité								
Total	138	97	35	28	30	31	30	9
Pregnancy with abortive outcome — Grossesse se terminant par un avortement	7	4	4	7	5	5	5	2
Other direct obstetric causes — Autres décès maternels directs	100	80	21	18	18	20	21	6
Indirect obstetric causes — Décès maternels indirects	31	14	10	3	7	6	4	1
Certain conditions originating in the perinatal period — Certaines affections dont l'origine se situe dans la période périnatale	1 066	1 125	455	478	434	460	436	476
Congenital malformations, deformations and chromosomal abnormalities — Malformations congénitales et anomalies chromosomiques	395	351	299	344	339	294	352	232
Symptoms, signs and abnormal clinical and laboratory findings, not elsewhere classified — Symptômes, signes et résultats anormaux d'examen clinique et de laboratoire, non classés ailleurs	498	530	1 341	1 401	1 191	1 081	1 050	248
All other diseases — Toutes autres maladies	6	12	35	71	17	36	34	122
External causes — Causes externes								
Total	2 078	1 890	1 375	1 548	1 476	1 444	1 347	2 914
Accidents — Accidents								
Total	1 295	1 007	891	1 009	963	969	832	1 530
Transport accidents — Accidents de transport	527	485	416	540	567	549	432	660
Falls — Chutes	26	11	126	120	72	60	80	229
Accidental drowning and submersion — Noyade et submersion accidentelles	157	122	158	141	125	154	142	65
Exposure to smoke, fire and flames — Exposition à la fumée, au feu et aux flammes	15	16	7	9	11	10	15	27
Accidental poisoning by and exposure to noxious substances — Intoxication accidentelle par des substances nocives et exposition à ces substances	52	27	16	15	15	12	11	333
Intentional self-harm — Lésions auto-infligées	318	363	113	145	148	143	144	291
Assault — Agressions	313	338	211	293	250	244	288	929
All other external causes — Toutes autres causes externes	152	182	160	101	115	88	83	164

21. Death and death rates by cause: 1995 - 2002
Décès selon la cause, nombres et taux: 1995 - 2002 (continued — suite)

(See notes at end of table. — Voir notes à la fin du tableau.)

Cause of death — Cause de décès	Puerto Rico — Porto Rico					Saint Kitts-Nevis — Saint-Kitts-et-Nevis	Saint Lucia — Sainte-Lucie	1996
	1996	1997	1998	1999	2000	1995		
	Number Nombre							
TOTAL	29 871	28 963	29 861	28 967	28 365	405	966	933
Certain infectious and parasitic diseases — Certaines maladies infectieuses et parasitaires								
Total	879	855	848	1 655	1 540	23	30	31
Intestinal infectious diseases — Maladies infectieuses intestinales	4	10	10	14	11	4	9	9
Tuberculosis — Tuberculose	56	51	39	30	17	1	8	5
Tetanus — Tétanos	2	2	-	2	1	-	-	2
Diphtheria — Diphthérie	-	-	-	-	-	-	-	-
Whooping cough — Coqueluche	-	-	-	-	2	-	-	-
Meningococcal infection — Infection à méningocoques	-	1	4	2	1	-	-	-
Septicaemia — Septicémie	634	618	617	746	716	18	7	7
Acute poliomyelitis — Poliomyélite aiguë	1	-	-	-	-	-	-	-
Measles — Rougeole	-	-	-	-	-	-	-	-
Viral hepatitis — Hépatite virale	35	54	73	65	50	-	1	1
Human immunodeficiency virus [HIV] disease — Maladies dues au virus de l'immunodéficience humaine (VIH)	-	-	-	683	626	-	-	3
Malaria — Paludisme	-	1	-	-	-	-	-	-
Neoplasms — Tumeurs	4 702	4 649	4 813	4 737	4 858	43	147	142
Malignant neoplasms — Tumeurs malignes								
Total	4 563	4 527	4 702	4 592	4 702	43	143	133
Malignant neoplasm of lip, oral cavity and pharynx — Tumeur maligne de la lèvre, de la cavité buccale et du pharynx	163	137	149	121	136	1	6	4
Malignant neoplasm of oesophagus — Tumeur maligne de l'oesophage	190	198	192	179	155	-	7	6
Malignant neoplasm of stomach — Tumeur maligne de l'estomac	266	321	313	282	277	5	22	14
Malignant neoplasm of colon, rectosigmoid junction, rectum, anus and anal canal — Tumeur maligne du côlon, de la jonction recto-sigmoïdienne, du rectum, de l'anus et du canal anal	436	481	488	503	518	4	2	5
Malignant neoplasm of liver and intrahepatic bile ducts — Tumeur maligne du foie et des voies biliaires intrahépatiques	55	65	53	236	262	-	-	2
Malignant neoplasm of pancreas — Tumeur maligne du pancréas	-	-	-	186	193	-	-	8
Malignant neoplasm of trachea, bronchus and lung — Tumeur maligne de la trachée, des bronches et du poumon	608	536	600	561	592	1	9	8
Malignant neoplasm of female breast — Tumeur maligne du sein chez la femme	349	306	346	345	338	4	9	10
Malignant neoplasm of cervix uteri — Tumeur maligne du col de l'utérus	36	60	60	50	54	2	6	9
Malignant neoplasm of prostate — Tumeur maligne de la prostate	535	571	553	486	524	9	17	15
Malignant neoplasm of lymphoid, haematopoietic and related tissue — Tumeurs malignes primitives ou présumées primitives des tissus lymphoïde, hématopoïétique et apparentés	416	442	481	441	461	4	18	7
Disorders of the blood and blood-forming organs and certain disorders involving the immune mechanism — Maladies du sang et des organes hématopoïétiques et certains troubles du système immunitaire								
Total	315	296	296	288	320	1	10	11
Anaemias — Anémies	186	181	170	162	188	1	10	9
Endocrine, nutritional and metabolic diseases — Maladies endocriniennes, nutritionnelles et métaboliques								
Total	4 099	3 591	3 628	2 931	2 897	26	123	106
Diabetes mellitus — Diabète sucré	2 091	2 169	2 411	2 392	2 346	14	102	87
Malnutrition — Malnutrition	48	32	54	58	69	4	8	3
Mental and behavioural disorders — Troubles mentaux et du comportement	419	329	403	342	344	3	15	8
Diseases of the nervous system — Maladies du système nerveux	881	903	1 007	1 089	1 225	8	20	28
Diseases of the circulatory system — Maladies de l'appareil circulatoire								
Total	8 988	9 097	9 426	8 865	8 314	192	329	331
Acute rheumatic fever and chronic rheumatic heart diseases — Rhumatisme articulaire aigu et cardiopathies rhumatismales chroniques	20	29	29	22	14	-	1	-
Hypertensive diseases — Maladies hypertensives	1 455	672	789	811	748	-	39	38
Ischaemic heart disease — Cardiopathie ischémique	3 291	4 204	4 324	4 193	4 063	46	48	36
Cerebrovascular disease — Maladie cérébrovasculaire	1 465	1 698	1 797	1 814	1 616	94	103	106
Diseases of arteries, arterioles and capillaries — Maladies des artères, artérioles et capillaires	439	248	202	215	197	3	7	10
Diseases of the respiratory system — Maladies de l'appareil respiratoire								
Total	3 104	2 974	3 292	3 072	2 832	36	43	56
Influenza — Grippe	2	2	1	2	-	1	-	-
Pneumonia — Pneumopathies	1 172	1 124	1 233	1 111	999	29	16	14
Chronic lower respiratory diseases — Maladies chroniques des voies respiratoires inférieures	-	-	-	1 294	1 172	-	-	25
Diseases of the digestive system — Maladies de l'appareil digestif								
Total	1 532	1 653	1 697	1 634	1 556	20	31	27
Gastric and duodenal ulcer — Ulcère de l'estomac et du duodénum	42	59	47	46	48	2	3	-
Diseases of the liver — Maladies du foie	670	847	829	938	901	9	18	18
Diseases of the musculoskeletal system and connective tissue — Maladies du système ostéo-articulaire, des muscles et du tissu conjonctif	118	103	122	164	150	-	2	2
Diseases of the genitourinary system — Maladies de l'appareil génito-urinaire								
Total	911	914	907	1 010	966	9	19	20
Disorders of kidney and ureter — Affections du rein et de l'uretère	510	527	532	839	795	9	13	17
Hyperplasia of prostate — Hyperplasie de la prostate	5	2	3	3	8	-	2	1
Pregnancy, childbirth and the puerperium — Grossesse, accouchement et puerpéralité								
Total	11	13	8	10	14	1	-	1
Pregnancy with abortive outcome — Grossesse se terminant par un avortement	2	1	1	2	1	-	-	-
Other direct obstetric causes — Autres décès maternels directs	9	12	7	8	9	1	-	1
Indirect obstetric causes — Décès maternels indirects	-	-	-	-	4	-	-	-
Certain conditions originating in the perinatal period — Certaines affections dont l'origine se situe dans la période périnatale	414	411	364	363	345	8	41	22
Congenital malformations, deformations and chromosomal abnormalities — Malformations congénitales et anomalies chromosomiques	202	216	183	167	172	5	7	9
Symptoms, signs and abnormal clinical and laboratory findings, not elsewhere classified — Symptômes, signes et résultats anormaux d'examen clinique et de laboratoire, non classés ailleurs	243	171	200	135	286	9	73	63
All other diseases — Toutes autres maladies	125	136	169	178	159	3	3	8
External causes — Causes externes								
Total	2 928	2 652	2 498	2 327	2 387	18	73	68
Accidents — Accidents								
Total	1 524	1 493	1 364	1 307	1 332	12	47	46
Transport accidents — Accidents de transport	676	636	573	585	599	6	23	25
Falls — Chutes	289	186	195	167	142	2	3	1
Accidental drowning and submersion — Noyade et submersion accidentelles	67	71	74	59	44	3	7	7
Exposure to smoke, fire and flames — Exposition à la fumée, au feu et aux flammes	21	38	21	11	19	-	1	2
Accidental poisoning by and exposure to noxious substances — Intoxication accidentelle par des substances nocives et exposition à ces substances	230	309	265	229	306	-	-	1
Intentional self-harm — Lésions auto-infligées	331	273	321	289	305	-	10	7
Assault — Agressions	928	877	804	664	677	6	16	12
All other external causes — Toutes autres causes externes	145	9	9	67	73	-	-	3

21. Death and death rates by cause: 1995 - 2002
Décès selon la cause, nombres et taux: 1995 - 2002 (continued — suite)

(See notes at end of table. — Voir notes à la fin du tableau.)

Cause of death — Cause de décès	Saint Lucia — Sainte-Lucie					Saint Vincent and the Grenadines — Saint Vincent-et-Grenadines		
	1997	1998	1999	2000	2001	1995	1996	1997
	Number Nombre							
TOTAL	972	965	956	818	929	760	777	743
Certain infectious and parasitic diseases — Certaines maladies infectieuses et parasitaires								
Total	29	33	48	22	30	44	24	14
Intestinal infectious diseases — Maladies infectieuses intestinales	7	5	2	3	2	6	3	3
Tuberculosis — Tuberculose	1	4	3	1	1	4	6	-
Tetanus — Tétanos	-	-	-	-	1	-	-	1
Diphtheria — Diphthérie	-	-	-	-	-	-	-	-
Whooping cough — Coqueluche	-	-	-	-	-	-	-	-
Meningococcal infection — Infection à méningocoques	-	-	-	-	-	-	-	-
Septicaemia — Septicémie	9	14	24	14	13	28	12	7
Acute poliomyelitis — Poliomyélite aiguë	-	-	-	-	-	-	-	-
Measles — Rougeole	-	-	-	-	-	-	-	-
Viral hepatitis — Hépatite virale	-	1	-	1	-	-	-	-
Human immunodeficiency virus [HIV] disease — Maladies dues au virus de l'immunodéficience humaine (VIH)	5	4	18	-	8	...	...	...
Malaria — Paludisme .....	-	-	-	-	-	...	...	...
Neoplasms — Tumeurs	145	150	141	140	152	105	124	103
Malignant neoplasms — Tumeurs malignes								
Total	140	141	141	135	144	102	122	102
Malignant neoplasm of lip, oral cavity and pharynx — Tumeur maligne de la lèvre, de la cavité buccale et du pharynx	5	6	4	5	6	5	4	2
Malignant neoplasm of oesophagus — Tumeur maligne de l'oesophage	3	8	7	5	4	2	1	3
Malignant neoplasm of stomach — Tumeur maligne de l'estomac	13	16	10	12	16	11	9	9
Malignant neoplasm of colon, rectosigmoid junction, rectum, anus and anal canal — Tumeur maligne du côlon, de la jonction recto-sigmoïdienne, du rectum, de l'anus et du canal anal	5	9	9	5	10	2	10	7
Malignant neoplasm of liver and intrahepatic bile ducts — Tumeur maligne du foie et des voies biliaires intrahépatiques	4	3	2	7	5	1	-	-
Malignant neoplasm of pancreas — Tumeur maligne du pancréas	5	6	4	5	3	...	...	...
Malignant neoplasm of trachea, bronchus and lung — Tumeur maligne de la trachée, des bronches et du poumon	12	10	15	8	8	7	1	3
Malignant neoplasm of female breast — Tumeur maligne du sein chez la femme	14	9	12	14	11	16	14	13
Malignant neoplasm of cervix uteri — Tumeur maligne du col de l'utérus	7	14	12	9	7	8	12	5
Malignant neoplasm of prostate — Tumeur maligne de la prostate	29	24	25	24	32	10	28	18
Malignant neoplasm of lymphoid, haematopoietic and related tissue — Tumeurs malignes primitives ou présumées primitives des tissus lymphoïde, hématopoïétique et apparentés	13	11	9	13	11	12	6	9
Disorders of the blood and blood-forming organs and certain disorders involving the immune mechanism — Maladies du sang et des organes hématopoïétiques et certains troubles du système immunitaire								
Total	12	8	6	7	15	13	15	13
Anaemias — Anémies	9	7	6	5	10	11	12	11
Endocrine, nutritional and metabolic diseases — Maladies endocriniennes, nutritionnelles et métaboliques								
Total	97	99	77	96	141	101	134	99
Diabetes mellitus — Diabète sucré	75	85	68	87	125	76	80	55
Malnutrition — Malnutrition	7	3	-	1	4	13	19	9
Mental and behavioural disorders — Troubles mentaux et du comportement	9	7	-	5	3	4	3	5
Diseases of the nervous system — Maladies du système nerveux	25	24	13	11	22	13	9	16
Diseases of the circulatory system — Maladies de l'appareil circulatoire								
Total	356	345	353	254	274	268	253	286
Acute rheumatic fever and chronic rheumatic heart diseases — Rhumatisme articulaire aigu et cardiopathies rhumatismales chroniques	1	1	-	2	-	6	2	1
Hypertensive diseases — Maladies hypertensives	37	32	9	27	27	70	77	58
Ischaemic heart disease — Cardiopathie ischémique	46	47	47	35	42	86	55	105
Cerebrovascular disease — Maladie cérébrovasculaire	121	117	123	87	121	67	69	78
Diseases of arteries, arterioles and capillaries — Maladies des artères, artérioles et capillaires	9	10	3	9	10	4	26	9
Diseases of the respiratory system — Maladies de l'appareil respiratoire								
Total	55	66	86	50	68	37	50	47
Influenza — Grippe	-	-	-	2	-	1	-	-
Pneumonia — Pneumopathies	22	18	44	15	34	23	28	26
Chronic lower respiratory diseases — Maladies chroniques des voies respiratoires inférieures	19	32	25	24	27	...	...	...
Diseases of the digestive system — Maladies de l'appareil digestif								
Total	42	39	23	32	28	30	26	33
Gastric and duodenal ulcer — Ulcère de l'estomac et du duodénum	3	2	-	2	1	4	2	2
Diseases of the liver — Maladies du foie	25	25	20	19	20	12	7	9
Diseases of the musculoskeletal system and connective tissue — Maladies du système ostéo-articulaire, des muscles et du tissu conjonctif	4	4	-	2	6	-	-	6
Diseases of the genitourinary system — Maladies de l'appareil génito-urinaire								
Total	12	14	17	7	17	9	11	11
Disorders of kidney and ureter — Affections du rein et de l'uretère	8	11	17	5	13	8	8	10
Hyperplasia of prostate — Hyperplasie de la prostate	1	1	-	1	1	1	1	-
Pregnancy, childbirth and the puerperium — Grossesse, accouchement et puerpéralité								
Total	-	-	1	3	1	4	2	1
Pregnancy with abortive outcome — Grossesse se terminant par un avortement	-	-	-	-	-	2	-	-
Other direct obstetric causes — Autres décès maternels directs	-	-	1	3	1	2	-	-
Indirect obstetric causes — Décès maternels indirects	-	-	-	-	-	-	2	1
Certain conditions originating in the perinatal period — Certaines affections dont l'origine se situe dans la période périnatale	26	10	47	25	31	34	26	30
Congenital malformations, deformations and chromosomal abnormalities — Malformations congénitales et anomalies chromosomiques	11	12	-	12	4	9	9	13
Symptoms, signs and abnormal clinical and laboratory findings, not elsewhere classified — Symptômes, signes et résultats anormaux d'examen clinique et de laboratoire, non classés ailleurs	52	56	103	47	53	29	18	14
All other diseases — Toutes autres maladies	12	10	-	8	5	1	12	10
External causes — Causes externes								
Total	85	88	41	97	79	59	61	42
Accidents — Accidents								
Total	61	65	15	53	46	27	24	30
Transport accidents — Accidents de transport	26	23	14	27	23	9	7	10
Falls — Chutes	1	-	-	-	1	-	5	3
Accidental drowning and submersion — Noyade et submersion accidentelles	11	14	-	15	5	12	8	12
Exposure to smoke, fire and flames — Exposition à la fumée, au feu et aux flammes ..	5	1	-	1	6	-	2	2
Accidental poisoning by and exposure to noxious substances — Intoxication accidentelle par des substances nocives et exposition à ces substances	1	2	-	-	-	-	-	-
Intentional self-harm — Lésions auto-infligées	9	8	8	14	7	7	8	3
Assault — Agressions	13	14	16	28	26	14	9	4
All other external causes — Toutes autres causes externes	2	1	2	2	-	11	20	5

21. Death and death rates by cause: 1995 - 2002
Décès selon la cause, nombres et taux: 1995 - 2002 (continued — suite)

(See notes at end of table. — Voir notes à la fin du tableau.)

Cause of death — Cause de décès	Saint Vincent and the Grenadines — Saint Vincent-et-Grenadines		Trinidad and Tobago — Trinité-et-Tobago				Turks Caicos Islands — Îles Turques et Caïques	
	1998	1999	1995		1998		1995	1996
		Number Nombre	Rate Taux	Number Nombre	Rate Taux	Number Nombre	Number Nombre	
TOTAL	831	833	9 042	717.6	9 636	754.2	80	71
Certain infectious and parasitic diseases — Certaines maladies infectieuses et parasitaires								
Total	11	12	177	14.0	171	13.4	2	9
Intestinal infectious diseases — Maladies infectieuses intestinales	-	-	46	3.7	15	1.2	1	1
Tuberculosis — Tuberculose	3	1	34	2.7	37	2.9	-	-
Tetanus — Tétanos	-	-	1	0.1	1	0.1	-	-
Diphtheria — Diphthérie	-	-	-	-	-	-	-	-
Whooping cough — Coqueluche	-	-	-	-	-	-	-	-
Meningococcal infection — Infection à méningocoques	-	-	2	0.2	4	0.3	-	-
Septicaemia — Septicémie	6	7	59	4.7	60	4.7	-	1
Acute poliomyelitis — Poliomyélite aiguë	-	-	-	-	-	-	-	-
Measles — Rougeole	-	-	-	-	-	-	-	-
Viral hepatitis — Hépatite virale	1	1	5	0.4	6	0.5	-	-
Human immunodeficiency virus [HIV] disease — Maladies dues au virus de l'immunodéficience humaine (VIH)	-	-	-	-	-	-	-	7
Malaria — Paludisme	-	-	-	-	-	-	-	-
Neoplasms — Tumeurs	116	155	1 266	100.5	1 268	99.2	8	5
Malignant neoplasms — Tumeurs malignes								
Total	114	149	1 227	97.4	1 216	95.2	8	5
Malignant neoplasm of lip, oral cavity and pharynx — Tumeur maligne de la lèvre, de la cavité buccale et du pharynx	5	7	19	1.5	41	3.2	-	-
Malignant neoplasm of oesophagus — Tumeur maligne de l'oesophage	2	3	19	1.5	30	2.3	-	-
Malignant neoplasm of stomach — Tumeur maligne de l'estomac	9	10	67	5.3	88	6.9	3	-
Malignant neoplasm of colon, rectosigmoid junction, rectum, anus and anal canal — Tumeur maligne du côlon, de la jonction recto-sigmoïdienne, du rectum, de l'anus et du canal anal	4	8	127	10.1	95	7.4	-	-
Malignant neoplasm of liver and intrahepatic bile ducts — Tumeur maligne du foie et des voies biliaires intrahépatiques	-	-	16	1.3	20	1.6	-	1
Malignant neoplasm of pancreas — Tumeur maligne du pancréas	-	-	-	-	-	-	-	-
Malignant neoplasm of trachea, bronchus and lung — Tumeur maligne de la trachée, des bronches et du poumon	11	8	92	7.3	108	8.5	-	-
Malignant neoplasm of female breast — Tumeur maligne du sein chez la femme	8	9	129	28.9	132	...	1	1
Malignant neoplasm of cervix uteri — Tumeur maligne du col de l'utérus	4	15	62	13.9	70	...	-	-
Malignant neoplasm of prostate — Tumeur maligne de la prostate	18	30	243	247.0	206	...	1	1
Malignant neoplasm of lymphoid, haematopoietic and related tissue — Tumeurs malignes primitives ou présumées primitives des tissus lymphoïde, hématopoïétique et apparentés	14	18	84	6.7	100	7.8	1	-
Disorders of the blood and blood-forming organs and certain disorders involving the immune mechanism — Maladies du sang et des organes hématopoïétiques et certains troubles du système immunitaire								
Total	9	15	70	5.6	73	5.7	-	1
Anaemias — Anémies	8	11	62	4.9	59	4.6	-	-
Endocrine, nutritional and metabolic diseases — Maladies endocriniennes, nutritionnelles et métaboliques								
Total	160	139	1 496	118.7	1 789	140.0	15	2
Diabetes mellitus — Diabète sucré	101	84	1 094	86.8	1 217	95.3	3	2
Malnutrition — Malnutrition	7	6	29	2.3	23	1.8	1	-
Mental and behavioural disorders — Troubles mentaux et du comportement	3	-	16	1.3	33	2.6	-	1
Diseases of the nervous system — Maladies du système nerveux	9	12	184	14.6	150	11.7	2	1
Diseases of the circulatory system — Maladies de l'appareil circulatoire								
Total	297	271	3 394	269.4	3 806	297.9	21	32
Acute rheumatic fever and chronic rheumatic heart diseases — Rhumatisme articulaire aigu et cardiopathies rhumatismales chroniques	1	2	28	2.2	20	1.6	-	-
Hypertensive diseases — Maladies hypertensives	54	54	370	29.4	405	31.7	1	1
Ischaemic heart disease — Cardiopathie ischémique	98	90	1 502	119.2	1 765	138.1	8	4
Cerebrovascular disease — Maladie cérébrovasculaire	101	78	1 055	83.7	1 080	84.5	6	9
Diseases of arteries, arterioles and capillaries — Maladies des artères, artérioles et capillaires	12	13	107	8.5	141	11.0	1	1
Diseases of the respiratory system — Maladies de l'appareil respiratoire								
Total	63	74	601	47.7	596	46.6	1	1
Influenza — Grippe	-	-	10	0.8	5	0.4	-	-
Pneumonia — Pneumopathies	45	54	300	23.8	334	26.1	1	-
Chronic lower respiratory diseases — Maladies chroniques des voies respiratoires inférieures	-	-	-	-	-	-	-	-
Diseases of the digestive system — Maladies de l'appareil digestif								
Total	30	26	316	25.1	332	26.0	4	-
Gastric and duodenal ulcer — Ulcère de l'estomac et du duodénum	5	3	75	6.0	54	4.2	-	-
Diseases of the liver — Maladies du foie	14	9	57	4.5	102	8.0	1	-
Diseases of the musculoskeletal system and connective tissue — Maladies du système ostéo-articulaire, des muscles et du tissu conjonctif	1	1	57	4.5	55	4.3	-	-
Diseases of the genitourinary system — Maladies de l'appareil génito-urinaire								
Total	16	11	237	18.8	192	15.0	-	-
Disorders of kidney and ureter — Affections du rein et de l'uretère	8	7	164	13.0	122	9.5	-	-
Hyperplasia of prostate — Hyperplasie de la prostate	2	1	32	32.5	27	...	-	-
Pregnancy, childbirth and the puerperium — Grossesse, accouchement et puerpéralité								
Total	-	1	13	67.5	8	...	-	-
Pregnancy with abortive outcome — Grossesse se terminant par un avortement	-	-	4	20.8	1	...	-	-
Other direct obstetric causes — Autres décès maternels directs	-	-	8	41.5	7	...	-	-
Indirect obstetric causes — Décès maternels indirects	-	1	1	5.2	-	-	-	-
Certain conditions originating in the perinatal period — Certaines affections dont l'origine se situe dans la période périnatale	29	30	251	1303.4	215	...	6	1
Congenital malformations, deformations and chromosomal abnormalities — Malformations congénitales et anomalies chromosomiques	4	14	55	285.6	100	...	1	1
Symptoms, signs and abnormal clinical and laboratory findings, not elsewhere classified — Symptômes, signes et résultats anormaux d'examen clinique et de laboratoire, non classés ailleurs	13	14	211	16.7	188	14.7	7	11
All other diseases — Toutes autres maladies	5	12	54	4.3	37	2.9	-	-
External causes — Causes externes								
Total	65	46	644	51.1	623	48.8	13	5
Accidents — Accidents								
Total	33	26	283	22.5	312	24.4	11	3
Transport accidents — Accidents de transport	6	5	113	9.0	151	11.8	4	-
Falls — Chutes	9	4	69	5.5	41	3.2	2	1
Accidental drowning and submersion — Noyade et submersion accidentelles	10	12	45	3.6	56	4.4	3	-
Exposure to smoke, fire and flames — Exposition à la fumée, au feu et aux flammes	4	3	14	1.1	8	0.6	-	1
Accidental poisoning by and exposure to noxious substances — Intoxication accidentelle par des substances nocives et exposition à ces substances	-	-	8	0.6	4	0.3	-	-
Intentional self-harm — Lésions auto-infligées	10	6	184	14.6	171	13.4	1	-
Assault — Agressions	20	12	136	10.8	109	8.5	1	1
All other external causes — Toutes autres causes externes	2	2	41	3.3	31	2.4	-	1

21. Death and death rates by cause: 1995 - 2002
Décès selon la cause, nombres et taux: 1995 - 2002 (continued — suite)

(See notes at end of table. — Voir notes à la fin du tableau.)

Cause of death — Cause de décès	Turks Caicos Islands — Îles Turques et Caïques			United States — États-Unis				
	1997	1998	1999	1995		1996		1997
		Number Nombre		Rate Taux	Number Nombre	Rate Taux	Number Nombre	
TOTAL	70	60	40	2 312 132	879.0	2 314 690	871.9	2 314 245
Certain infectious and parasitic diseases — Certaines maladies infectieuses et parasitaires								
Total	13	13	7	77 128	29.3	65 791	24.8	52 371
Intestinal infectious diseases — Maladies infectieuses intestinales	-	1	-	881	0.3	898	0.3	1 088
Tuberculosis — Tuberculose	1	-	-	1 336	0.5	1 202	0.5	1 166
Tetanus — Tétanos	-	-	-	5	0.0	1	0.0	4
Diphtheria — Diphthérie	-	-	-	1	0.0	-	-	-
Whooping cough — Coqueluche	-	-	-	6	0.0	4	0.0	6
Meningococcal infection — Infection à méningocoques	-	-	-	273	0.1	290	0.1	309
Septicaemia — Septicémie	1	-	-	20 965	8.0	21 423	8.1	22 396
Acute poliomyelitis — Poliomyélite aiguë	-	-	-	1	0.0	-	-	-
Measles — Rougeole	-	-	-	2	0.0	1	0.0	2
Viral hepatitis — Hépatite virale	3	-	-	3 400	1.3	3 780	1.4	4 057
Human immunodeficiency virus [HIV] disease — Maladies dues au virus de l'immunodéficience humaine (VIH)	7	11	7	43 115	16.4	31 130	11.7	16 516
Malaria — Paludisme	1	-	-	8	0.0	4	0.0	7
Neoplasms — Tumeurs	3	7	6	546 214	207.7	547 180	206.1	547 236
Malignant neoplasms — Tumeurs malignes								
Total	3	7	6	538 455	204.7	539 533	203.2	539 577
Malignant neoplasm of lip, oral cavity and pharynx — Tumeur maligne de la lèvre, de la cavité buccale et du pharynx	-	1	-	8 060	3.1	7 854	3.0	7 894
Malignant neoplasm of oesophagus — Tumeur maligne de l'oesophage	-	-	-	10 969	4.2	11 231	4.2	11 277
Malignant neoplasm of stomach — Tumeur maligne de l'estomac	-	-	-	13 645	5.2	13 336	5.0	13 062
Malignant neoplasm of colon, rectosigmoid junction, rectum, anus and anal canal — Tumeur maligne du côlon, de la jonction recto-sigmoïdienne, du rectum, de l'anus et du canal anal	1	-	-	57 333	21.8	56 497	21.3	56 503
Malignant neoplasm of liver and intrahepatic bile ducts — Tumeur maligne du foie et des voies biliaires intrahépatiques	-	1	-	5 010	1.9	5 203	2.0	5 541
Malignant neoplasm of pancreas — Tumeur maligne du pancréas	-	-	1	26 766	10.2	27 260	10.3	27 675
Malignant neoplasm of trachea, bronchus and lung — Tumeur maligne de la trachée, des bronches et du poumon	2	1	-	151 200	57.5	152 015	57.3	153 310
Malignant neoplasm of female breast — Tumeur maligne du sein chez la femme	-	1	2	43 844	▲41.3	43 091	▲40.2	41 943
Malignant neoplasm of cervix uteri — Tumeur maligne du col de l'utérus	-	-	-	4 503	▲4.2	4 542	▲4.2	4 499
Malignant neoplasm of prostate — Tumeur maligne de la prostate	-	3	1	34 475	▼113.6	34 123	▼110.7	32 891
Malignant neoplasm of lymphoid, haematopoietic and related tissue — Tumeurs malignes primitives ou présumées primitives des tissus lymphoïde, hématopoïétique et apparentés	-	-	-	54 367	20.7	54 930	20.7	55 835
Disorders of the blood and blood-forming organs and certain disorders involving the immune mechanism — Maladies du sang et des organes hématopoïétiques et certains troubles du système immunitaire								
Total	-	1	-	10 197	3.9	10 013	3.8	10 251
Anaemias — Anémies	-	1	-	4 556	1.7	4 332	1.6	4 471
Endocrine, nutritional and metabolic diseases — Maladies endocriniennes, nutritionnelles et métaboliques								
Total	10	4	3	79 620	30.3	82 767	31.2	84 967
Diabetes mellitus — Diabète sucré	6	4	3	59 254	22.5	61 767	23.3	62 636
Malnutrition — Malnutrition	1	-	-	3 447	1.3	3 531	1.3	3 744
Mental and behavioural disorders — Troubles mentaux et du comportement								
Total	-	-	-	40 718	15.5	44 010	16.6	47 481
Diseases of the nervous system — Maladies du système nerveux								
Total	-	-	-	51 161	19.4	53 734	20.2	56 140
Diseases of the circulatory system — Maladies de l'appareil circulatoire								
Total	21	15	13	955 591	363.3	954 407	359.5	948 412
Acute rheumatic fever and chronic rheumatic heart diseases — Rhumatisme articulaire aigu et cardiopathies rhumatismales chroniques	-	-	-	5 147	2.0	5 006	1.9	5 014
Hypertensive diseases — Maladies hypertensives	1	-	1	39 981	15.2	41 634	15.7	42 565
Ischaemic heart disease — Cardiopathie ischémique	4	6	5	481 287	183.0	476 124	179.4	466 101
Cerebrovascular disease — Maladie cérébrovasculaire	4	4	5	157 991	60.1	159 942	60.3	159 791
Diseases of arteries, arterioles and capillaries — Maladies des artères, artérioles et capillaires	-	-	-	43 369	16.5	43 916	16.5	43 849
Diseases of the respiratory system — Maladies de l'appareil respiratoire								
Total	3	3	1	215 081	81.8	220 368	83.0	227 942
Influenza — Grippe	-	-	1	606	0.2	745	0.3	720
Pneumonia — Pneumopathies	2	2	-	82 317	31.3	82 982	31.3	85 729
Chronic lower respiratory diseases — Maladies chroniques des voies respiratoires inférieures	-	-	-	102 899	39.1	106 027	39.9	109 029
Diseases of the digestive system — Maladies de l'appareil digestif								
Total	5	3	1	76 861	29.2	77 429	29.2	79 069
Gastric and duodenal ulcer — Ulcère de l'estomac et du duodénum	-	-	-	5 464	2.1	5 105	1.9	5 115
Diseases of the liver — Maladies du foie	2	-	-	25 222	9.6	25 047	9.4	25 175
Diseases of the musculoskeletal system and connective tissue — Maladies du système ostéo-articulaire, des muscles et du tissu conjonctif								
Total	-	-	-	9 164	3.5	9 508	3.6	10 035
Diseases of the genitourinary system — Maladies de l'appareil génito-urinaire								
Total	1	1	-	43 356	16.5	44 538	16.8	46 353
Disorders of kidney and ureter — Affections du rein et de l'uretère	1	1	-	24 594	9.3	25 200	9.5	26 162
Hyperplasia of prostate — Hyperplasie de la prostate	-	-	-	406	▼1.3	457	▼1.5	420
Pregnancy, childbirth and the puerperium — Grossesse, accouchement et puerpéralité								
Total	-	-	-	277	▲7.1	294	▲7.6	327
Pregnancy with abortive outcome — Grossesse se terminant par un avortement	-	-	-	28	▲0.7	39	▲1.0	41
Other direct obstetric causes — Autres décès maternels directs	-	-	-	230	▲5.9	237	▲6.1	278
Indirect obstetric causes — Décès maternels indirects	-	-	-	19	▲0.5	18	▲0.5	8
Certain conditions originating in the perinatal period — Certaines affections dont l'origine se situe dans la période périnatale								
Total	1	-	1	13 471	▲345.4	13 069	▲335.8	13 091
Congenital malformations, deformations and chromosomal abnormalities — Malformations congénitales et anomalies chromosomiques								
Total	-	-	1	11 891	▲304.9	11 836	▲304.2	11 912
Symptoms, signs and abnormal clinical and laboratory findings, not elsewhere classified — Symptômes, signes et résultats anormaux d'examen clinique et de laboratoire, non classés ailleurs								
Total	3	5	2	27 283	10.4	26 190	9.9	25 753
All other diseases — Toutes autres maladies								
Total	-	-	-	3 310	1.3	3 258	1.2	3 214
External causes — Causes externes								
Total	10	8	4	150 809	57.3	150 298	56.6	149 691
Accidents — Accidents								
Total	5	6	4	93 320	35.5	94 948	35.8	95 644
Transport accidents — Accidents de transport	1	6	3	45 805	17.4	46 224	17.4	45 798
Falls — Chutes	-	-	1	13 986	5.3	14 986	5.6	15 447
Accidental drowning and submersion — Noyade et submersion accidentelles	2	-	-	3 790	1.4	3 488	1.3	3 561
Exposure to smoke, fire and flames — Exposition à la fumée, au feu et aux flammes	1	-	-	3 761	1.4	3 741	1.4	3 490
Accidental poisoning by and exposure to noxious substances — Intoxication accidentelle par des substances nocives et exposition à ces substances	-	-	-	9 072	3.4	9 510	3.6	10 163
Intentional self-harm — Lésions auto-infligées	1	1	-	31 284	11.9	30 903	11.6	30 535
Assault — Agressions	2	-	-	22 552	8.6	20 634	7.8	19 491
All other external causes — Toutes autres causes externes	2	1	-	3 653	1.4	3 813	1.4	4 021

21. Death and death rates by cause: 1995 - 2002
Décès selon la cause, nombres et taux: 1995 - 2002 (continued — suite)

(See notes at end of table. — Voir notes à la fin du tableau.)

Cause of death — Cause de décès	United States — Etats-Unis								US Virgin Islands — Iles Vierges américaines
	1997		1998		1999		2000		1997
	Rate Taux	Number Nombre	Rate Taux	Number Nombre	Rate Taux	Number Nombre	Rate Taux	Number Nombre	Number Nombre
TOTAL	863.5	2 337 256	864.7	2 391 399	877.0	2 403 351	873.1	620	
Certain infectious and parasitic diseases — Certaines maladies infectieuses et parasitaires									
Total	19.5	51 252	19.0	59 984	22.0	59 007	21.4	9	
Intestinal infectious diseases — Maladies infectieuses intestinales	0.4	1 109	0.4	1 169	0.4	1 380	0.5	-	
Tuberculosis — Tuberculose	0.4	1 112	0.4	930	0.3	776	0.3	1	
Tetanus — Tétanos	0.0	7	0.0	7	0.0	5	0.0	-	
Diphtheria — Diphthérie	-	1	0.0	1	0.0	-	-	-	
Whooping cough — Coqueluche	0.0	5	0.0	7	0.0	12	0.0	-	
Meningococcal infection — Infection à méningocoques	0.1	234	0.1	227	0.1	211	0.1	-	
Septicaemia — Septicémie	8.4	23 731	8.8	30 680	11.3	31 224	11.3	8	
Acute poliomyelitis — Poliomyélite aiguë	-	-	-	-	-	-	-	-	
Measles — Rougeole	0.0	-	-	2	0.0	1	0.0	-	
Viral hepatitis — Hépatite virale	1.5	4 796	1.8	4 853	1.8	5 357	1.9	-	
Human immunodeficiency virus [HIV] disease — Maladies dues au virus de l'immunodéficience humaine (VIH)	6.2	13 426	5.0	14 802	5.4	14 478	5.3	...	
Malaria — Paludisme	0.0	6	0.0	7	0.0	3	0.0	-	
Neoplasms — Tumeurs	204.2	549 465	203.3	563 065	206.5	566 637	205.9	121	
Malignant neoplasms — Tumeurs malignes									
Total	201.3	541 532	200.3	549 838	201.6	553 091	200.9	119	
Malignant neoplasm of lip, oral cavity and pharynx — Tumeur maligne de la lèvre, de la cavité buccale et du pharynx	2.9	7 965	2.9	7 486	2.7	7 492	2.7	2	
Malignant neoplasm of oesophagus — Tumeur maligne de l'oesophage	4.2	11 765	4.4	11 918	4.4	12 232	4.4	2	
Malignant neoplasm of stomach — Tumeur maligne de l'estomac	4.9	12 959	4.8	12 711	4.7	12 645	4.6	3	
Malignant neoplasm of colon, rectosigmoid junction, rectum, anus and anal canal — Tumeur maligne du côlon, de la jonction recto-sigmoïdienne, du rectum, de l'anus et du canal anal	21.1	56 785	21.0	57 155	21.0	57 477	20.9	16	
Malignant neoplasm of liver and intrahepatic bile ducts — Tumeur maligne du foie et des voies biliaires intrahépatiques	2.1	5 682	2.1	12 382	4.5	12 916	4.7	-	
Malignant neoplasm of pancreas — Tumeur maligne du pancréas	10.3	28 335	10.5	29 082	10.7	29 332	10.7	...	
Malignant neoplasm of trachea, bronchus and lung — Tumeur maligne de la trachée, des bronches et du poumon	57.2	154 561	57.2	152 156	55.8	155 521	56.5	21	
Malignant neoplasm of female breast — Tumeur maligne du sein chez la femme	▲38.7	41 737	▲38.0	41 144	▲37.1	41 872	▲37.3	11	
Malignant neoplasm of cervix uteri — Tumeur maligne du col de l'utérus	▲4.2	4 340	▲4.0	4 205	▲3.8	4 200	▲3.7	2	
Malignant neoplasm of prostate — Tumeur maligne de la prostate	▼103.5	32 203	▼98.6	31 729	▼94.8	31 078	▼90.6	21	
Malignant neoplasm of lymphoid, haematopoietic and related tissue — Tumeurs malignes primitives ou présumées primitives des tissus lymphoïde, hématopoïétique et apparentés	20.8	55 538	20.5	56 318	20.7	56 518	20.5	10	
Disorders of the blood and blood-forming organs and certain disorders involving the immune mechanism — Maladies du sang et des organes hématopoïétiques et certains troubles du système immunitaire									
Total	3.8	10 637	3.9	9 067	3.3	9 315	3.4	7	
Anaemias — Anémies	1.7	4 544	1.7	4 503	1.7	4 494	1.6	3	
Endocrine, nutritional and metabolic diseases — Maladies endocriniennes, nutritionnelles et métaboliques									
Total	31.7	88 158	32.6	92 872	34.1	94 345	34.3	59	
Diabetes mellitus — Diabète sucré	23.4	64 751	24.0	68 399	25.1	69 301	25.2	37	
Malnutrition — Malnutrition	1.4	3 881	1.4	3 985	1.5	3 926	1.4	-	
Mental and behavioural disorders — Troubles mentaux et du comportement	17.7	52 819	19.5	42 128	15.4	46 015	16.7	15	
Diseases of the nervous system — Maladies du système nerveux	20.9	57 658	21.3	84 077	30.8	91 014	33.1	14	
Diseases of the circulatory system — Maladies de l'appareil circulatoire									
Total	353.9	944 962	349.6	954 337	350.0	941 524	342.0	219	
Acute rheumatic fever and chronic rheumatic heart diseases — Rhumatisme articulaire aigu et cardiopathies rhumatismales chroniques	1.9	4 792	1.8	3 676	1.3	3 582	1.3	-	
Hypertensive diseases — Maladies hypertensives	15.9	44 435	16.4	42 997	15.8	44 619	16.2	13	
Ischaemic heart disease — Cardiopathie ischémique	173.9	459 841	170.1	529 659	194.2	515 204	187.2	114	
Cerebrovascular disease — Maladie cérébrovasculaire	59.6	158 448	58.6	167 366	61.4	167 661	60.9	51	
Diseases of arteries, arterioles and capillaries — Maladies des artères, artérioles et capillaires	16.4	42 950	15.9	40 788	15.0	40 429	14.7	3	
Diseases of the respiratory system — Maladies de l'appareil respiratoire									
Total	85.1	238 999	88.4	229 863	84.3	231 079	83.9	35	
Influenza — Grippe	0.3	1 724	0.6	1 665	0.6	1 765	0.6	-	
Pneumonia — Pneumopathies	32.0	90 147	33.4	62 065	22.8	63 548	23.1	16	
Chronic lower respiratory diseases — Maladies chroniques des voies respiratoires inférieures	40.7	112 584	41.7	124 154	45.5	121 984	44.3	...	
Diseases of the digestive system — Maladies de l'appareil digestif									
Total	29.5	79 357	29.4	82 876	30.4	84 015	30.5	21	
Gastric and duodenal ulcer — Ulcère de l'estomac et du duodénum	1.9	4 695	1.7	4 567	1.7	4 504	1.6	-	
Diseases of the liver — Maladies du foie	9.4	25 192	9.3	33 619	12.3	33 853	12.3	9	
Diseases of the musculoskeletal system and connective tissue — Maladies du système ostéo-articulaire, des muscles et du tissu conjonctif	3.7	10 166	3.8	13 347	4.9	13 764	5.0	2	
Diseases of the genitourinary system — Maladies de l'appareil génito-urinaire									
Total	17.3	48 377	17.9	53 127	19.5	54 560	19.8	10	
Disorders of kidney and ureter — Affections du rein et de l'uretère	9.8	27 010	10.0	37 642	13.8	39 370	14.3	4	
Hyperplasia of prostate — Hyperplasie de la prostate	▼1.3	410	▼1.3	430	▼1.3	433	▼1.3	1	
Pregnancy, childbirth and the puerperium — Grossesse, accouchement et puerpéralité									
Total	*8.4	281	*7.1	406	*10.3	404	*10.0	1	
Pregnancy with abortive outcome — Grossesse se terminant par un avortement	*1.1	32	*0.8	31	*0.8	37	*0.9	-	
Other direct obstetric causes — Autres décès maternels directs	*7.2	229	*5.8	313	*7.9	304	*7.5	1	
Indirect obstetric causes — Décès maternels indirects	† *0.2	20	† *0.5	47	*1.2	55	*1.4	-	
Certain conditions originating in the perinatal period — Certaines affections dont l'origine se situe dans la période périnatale	*337.3	13 428	*340.7	14 259	*360.1	14 069	*346.6	17	
Congenital malformations, deformations and chromosomal abnormalities — Malformations congénitales et anomalies chromosomiques	*306.9	11 934	*302.8	10 393	*262.5	10 578	*260.6	9	
Symptoms, signs and abnormal clinical and laboratory findings, not elsewhere classified — Symptômes, signes et résultats anormaux d'examen clinique et de laboratoire, non classés ailleurs	9.6	25 992	9.6	26 674	9.8	31 878	11.6	7	
All other diseases — Toutes autres maladies	1.2	3 326	1.2	3 815	1.4	3 879	1.4	4	
External causes — Causes externes									
Total	55.9	150 445	55.7	151 109	55.4	151 268	55.0	70	
Accidents — Accidents									
Total	35.7	97 835	36.2	96 486	35.4	96 563	35.1	36	
Transport accidents — Accidents de transport	17.1	45 774	16.9	45 927	16.8	46 259	16.8	11	
Falls — Chutes	5.8	16 274	6.0	13 162	4.8	13 322	4.8	3	
Accidental drowning and submersion — Noyade et submersion accidentelles	1.3	3 964	1.5	3 529	1.3	3 482	1.3	12	
Exposure to smoke, fire and flames — Exposition à la fumée, au feu et aux flammes ..	1.3	3 255	1.2	3 348	1.2	3 377	1.2	1	
Accidental poisoning by and exposure to noxious substances — Intoxication accidentelle par des substances nocives et exposition à ces substances	3.8	10 801	4.0	12 186	4.5	12 757	4.6	3	
Intentional self-harm — Lésions auto-infligées	11.4	30 575	11.3	29 180	10.7	29 319	10.7	3	
Assault — Agressions	7.3	17 893	6.6	16 749	6.1	16 590	6.0	30	
All other external causes — Toutes autres causes externes	1.5	4 142	1.5	8 694	3.2	8 796	3.2	1	

21. Death and death rates by cause: 1995 - 2002
Décès selon la cause, nombres et taux: 1995 - 2002 (continued — suite)

(See notes at end of table. — Voir notes à la fin du tableau.)

Cause of death — Cause de décès	US Virgin Islands — Îles Vierges américaines			Argentina — Argentine				
	1998	1999	2000	1995		1996		1997
		Number Nombre		Rate Taux	Number Nombre	Rate Taux	Number Nombre	
TOTAL	615	659	641	266 171	765.6	266 216	755.9	270 910
Certain infectious and parasitic diseases — Certaines maladies infectieuses et parasitaires								
Total	18	28	19	9 449	27.2	9 894	28.1	12 431
Intestinal infectious diseases — Maladies infectieuses intestinales	1	-	-	656	1.9	630	1.8	687
Tuberculosis — Tuberculose	3	-	-	1 112	3.2	1 031	2.9	1 019
Tetanus — Tétanos	-	-	-	29	0.1	31	0.1	26
Diphtheria — Diphthérie	-	-	-	1	0.0	-	-	1
Whooping cough — Coqueluche	-	-	-	23	0.1	17	0.0	15
Meningococcal infection — Infection à méningocoques	-	-	-	49	0.1	63	0.2	88
Septicaemia — Septicémie	10	12	13	6 403	18.4	6 798	19.3	7 517
Acute poliomyelitis — Poliomyélite aiguë	-	-	-	-	-	-	-	-
Measles — Rougeole	-	-	-	-	-	1	0.0	-
Viral hepatitis — Hépatite virale	2	2	1	143	0.4	162	0.5	184
Human immunodeficiency virus [HIV] disease — Maladies dues au virus de l'immunodéficience humaine (VIH)	...	10	3	...	...	...	...	1 789
Malaria — Paludisme	-	-	-	4	0.0	3	0.0	2
Neoplasms — Tumeurs	123	121	134	50 363	144.9	52 897	150.2	53 380
Malignant neoplasms — Tumeurs malignes								
Total	122	117	132	48 847	140.5	51 324	145.7	51 555
Malignant neoplasm of lip, oral cavity and pharynx — Tumeur maligne de la lèvre, de la cavité buccale et du pharynx	2	3	2	755	2.2	850	2.4	746
Malignant neoplasm of oesophagus — Tumeur maligne de l'oesophage	6	2	1	1 807	5.2	1 896	5.4	1 862
Malignant neoplasm of stomach — Tumeur maligne de l'estomac	6	7	8	3 010	8.7	3 113	8.8	3 017
Malignant neoplasm of colon, rectosigmoid junction, rectum, anus and anal canal — Tumeur maligne du côlon, de la jonction recto-sigmoïdienne, du rectum, de l'anus et du canal anal	9	13	21	4 865	14.0	5 141	14.6	5 147
Malignant neoplasm of liver and intrahepatic bile ducts — Tumeur maligne du foie et des voies biliaires intrahépatiques	-	1	5	1 641	4.7	1 698	4.8	1 869
Malignant neoplasm of pancreas — Tumeur maligne du pancréas	...	4	6	...	...	...	...	2 974
Malignant neoplasm of trachea, bronchus and lung — Tumeur maligne de la trachée, des bronches et du poumon	14	7	21	8 003	23.0	8 209	23.3	8 167
Malignant neoplasm of female breast — Tumeur maligne du sein chez la femme	15	11	13	4 657	36.6	4 959	...	4 876
Malignant neoplasm of cervix uteri — Tumeur maligne du col de l'utérus	3	4	3	843	6.6	910	...	944
Malignant neoplasm of prostate — Tumeur maligne de la prostate	21	28	24	2 947	85.9	3 138	...	3 229
Malignant neoplasm of lymphoid, haematopoietic and related tissue — Tumeurs malignes primitives ou présumées primitives des tissus lymphoïde, hématopoïétique et apparentés	7	6	3	3 242	9.3	3 519	10.0	3 554
Disorders of the blood and blood-forming organs and certain disorders involving the immune mechanism — Maladies du sang et des organes hématopoïétiques et certains troubles du système immunitaire								
Total	6	2	3	987	2.8	1 019	2.9	938
Anaemias — Anémies	3	2	2	723	2.1	718	2.0	635
Endocrine, nutritional and metabolic diseases — Maladies endocriniennes, nutritionnelles et métaboliques								
Total	64	52	44	13 113	37.7	12 808	36.4	10 670
Diabetes mellitus — Diabète sucré	45	40	24	7 361	21.2	6 741	19.1	7 137
Malnutrition — Malnutrition	4	6	6	1 445	4.2	1 489	4.2	1 417
Mental and behavioural disorders — Troubles mentaux et du comportement	7	10	9	2 417	7.0	2 426	6.9	2 345
Diseases of the nervous system — Maladies du système nerveux	15	18	16	3 312	9.5	3 421	9.7	3 475
Diseases of the circulatory system — Maladies de l'appareil circulatoire								
Total	224	238	268	108 394	311.8	104 701	297.3	92 102
Acute rheumatic fever and chronic rheumatic heart diseases — Rhumatisme articulaire aigu et cardiopathies rhumatismales chroniques	-	1	-	157	0.5	169	0.5	257
Hypertensive diseases — Maladies hypertensives	25	33	47	4 641	13.3	4 540	12.9	4 053
Ischaemic heart disease — Cardiopathie ischémique	115	125	121	20 944	60.2	20 437	58.0	20 341
Cerebrovascular disease — Maladie cérébrovasculaire	37	38	52	23 788	68.4	22 721	64.5	22 540
Diseases of arteries, arterioles and capillaries — Maladies des artères, artérioles et capillaires	6	6	2	5 630	16.2	5 072	14.4	4 876
Diseases of the respiratory system — Maladies de l'appareil respiratoire								
Total	31	30	21	22 595	65.0	22 816	64.8	28 384
Influenza — Grippe	-	-	-	43	0.1	23	0.1	24
Pneumonia — Pneumopathies	13	13	11	8 821	25.4	9 091	25.8	8 485
Chronic lower respiratory diseases — Maladies chroniques des voies respiratoires inférieures	...	7	7	...	...	...	...	4 810
Diseases of the digestive system — Maladies de l'appareil digestif								
Total	22	33	27	11 200	32.2	11 459	32.5	11 171
Gastric and duodenal ulcer — Ulcère de l'estomac et du duodénum	-	2	2	388	1.1	444	1.3	381
Diseases of the liver — Maladies du foie	9	21	13	2 857	8.2	2 942	8.4	4 568
Diseases of the musculoskeletal system and connective tissue — Maladies du système ostéo-articulaire, des muscles et du tissu conjonctif	1	3	2	465	1.3	568	1.6	654
Diseases of the genitourinary system — Maladies de l'appareil génito-urinaire								
Total	10	15	13	5 910	17.0	6 048	17.2	5 787
Disorders of kidney and ureter — Affections du rein et de l'uretère	5	11	9	5 052	14.5	5 180	14.7	5 034
Hyperplasia of prostate — Hyperplasie de la prostate	1	1	-	57	1.7	57	...	39
Pregnancy, childbirth and the puerperium — Grossesse, accouchement et puerpéralité								
Total	-	-	1	290	44.0	317	46.9	265
Pregnancy with abortive outcome — Grossesse se terminant par un avortement	-	-	-	94	14.3	115	17.0	82
Other direct obstetric causes — Autres décès maternels directs	-	-	1	191	29.0	184	27.2	167
Indirect obstetric causes — Décès maternels indirects	-	-	-	5	0.8	17	2.5	16
Certain conditions originating in the perinatal period — Certaines affections dont l'origine se situe dans la période périnatale	9	13	11	7 104	1078.4	6 746	998.8	6 285
Congenital malformations, deformations and chromosomal abnormalities — Malformations congénitales et anomalies chromosomiques	6	6	5	3 028	459.7	3 081	456.1	2 949
Symptoms, signs and abnormal clinical and laboratory findings, not elsewhere classified — Symptômes, signes et résultats anormaux d'examen clinique et de laboratoire, non classés ailleurs	6	9	7	9 621	27.7	9 410	26.7	17 081
All other diseases — Toutes autres maladies	4	7	2	180	0.5	225	0.6	204
External causes — Causes externes								
Total	69	74	59	17 743	51.0	18 380	52.2	19 015
Accidents — Accidents								
Total	37	40	28	9 612	27.6	9 682	27.5	10 056
Transport accidents — Accidents de transport	22	13	15	4 138	11.9	4 152	11.8	4 118
Falls — Chutes	5	2	2	813	2.3	941	2.7	573
Accidental drowning and submersion — Noyade et submersion accidentelles	3	9	3	612	1.8	708	2.0	710
Exposure to smoke, fire and flames — Exposition à la fumée, au feu et aux flammes	-	1	2	294	0.8	316	0.9	429
Accidental poisoning by and exposure to noxious substances — Intoxication accidentelle par des substances nocives et exposition à ces substances	1	-	1	214	0.6	223	0.6	334
Intentional self-harm — Lésions auto-infligées	6	6	5	2 215	6.4	2 245	6.4	2 215
Assault — Agressions	25	27	23	1 441	4.1	1 611	4.6	1 661
All other external causes — Toutes autres causes externes	1	1	3	4 475	12.9	4 842	13.7	5 083

21. Death and death rates by cause: 1995 - 2002
Décès selon la cause, nombres et taux: 1995 - 2002 (continued — suite)

(See notes at end of table. — Voir notes à la fin du tableau.)

Argentina — Argentine

Cause of death — Cause de décès

	1997		1998		1999		2000		2001	
	Rate Taux	Number Nombre	Rate Taux	Number Nombre	Rate Taux	Number Nombre	Rate Taux	Number Nombre	Rate Taux	Number Nombre
TOTAL	759.4	280 180	775.6	289 543	791.6	277 148	748.4	285 941		
Certain infectious and parasitic diseases — Certaines maladies infectieuses et parasitaires										
Total	34.8	12 648	35.0	12 675	34.7	13 004	35.1	13 827		
Intestinal infectious diseases — Maladies infectieuses intestinales	1.9	557	1.5	525	1.4	427	1.2	430		
Tuberculosis — Tuberculose	2.9	934	2.6	885	2.4	798	2.2	771		
Tetanus — Tétanos	*0.1	22	*0.1	22	*0.1	14	0.0	12		
Diphtheria — Diphthérie	0.0	1	0.0	1	0.0	-	-	-		
Whooping cough — Coqueluche	0.0	11	0.0	10	0.0	15	0.0	14		
Meningococcal infection — Infection à méningocoques	0.2	63	0.2	56	0.2	43	0.1	38		
Septicaemia — Septicémie	21.1	8 096	22.4	8 524	23.3	9 034	24.4	9 935		
Acute poliomyelitis — Poliomyélite aiguë	-	-	-	-	-	-	-	-		
Measles — Rougeole	-	64	0.2	2	0.0	-	-	-		
Viral hepatitis — Hépatite virale	0.5	199	0.6	184	0.5	248	0.7	195		
Human immunodeficiency virus [HIV] disease — Maladies dues au virus de l'immunodéficience humaine (VIH)	5.0	1 673	4.6	1 469	4.0	1 471	4.0	1 474		
Malaria — Paludisme	0.0	2	0.0	-	-	-	-	-		
Neoplasms — Tumeurs	149.6	54 845	151.8	55 253	151.1	55 490	149.8	55 769		
Malignant neoplasms — Tumeurs malignes										
Total	144.5	52 845	146.3	53 206	145.5	53 342	144.0	53 533		
Malignant neoplasm of lip, oral cavity and pharynx — Tumeur maligne de la lèvre, de la cavité buccale et du pharynx	2.1	793	2.2	831	2.3	817	2.2	832		
Malignant neoplasm of oesophagus — Tumeur maligne de l'oesophage	5.2	1 881	5.2	1 914	5.2	1 980	5.3	1 922		
Malignant neoplasm of stomach — Tumeur maligne de l'estomac	8.5	2 985	8.3	3 050	8.3	2 969	8.0	2 914		
Malignant neoplasm of colon, rectosigmoid junction, rectum, anus and anal canal — Tumeur maligne du côlon, de la jonction recto-sigmoïdienne, du rectum, de l'anus et du canal anal	14.4	5 319	14.7	5 537	15.1	5 595	15.1	5 726		
Malignant neoplasm of liver and intrahepatic bile ducts — Tumeur maligne du foie et des voies biliaires intrahépatiques	5.2	1 738	4.8	1 746	4.8	1 836	5.0	1 732		
Malignant neoplasm of pancreas — Tumeur maligne du pancréas	8.3	2 966	8.2	3 096	8.5	3 171	8.6	3 115		
Malignant neoplasm of trachea, bronchus and lung — Tumeur maligne de la trachée, des bronches et du poumon	22.9	8 478	23.5	8 606	23.5	8 409	22.7	8 169		
Malignant neoplasm of female breast — Tumeur maligne du sein chez la femme .....	...	4 989	...	4 898	...	5 015	▲36.3	5 170		
Malignant neoplasm of cervix uteri — Tumeur maligne du col de l'utérus .....	...	887	...	919	...	881	▲6.4	947		
Malignant neoplasm of prostate — Tumeur maligne de la prostate .....	...	3 524	...	3 459	...	3 510	▼94.5	3 525		
Malignant neoplasm of lymphoid, haematopoietic and related tissue — Tumeurs malignes primitives ou présumées primitives des tissus lymphoïde, hématopoïétique et apparentés	10.0	3 777	10.5	3 679	10.1	3 814	10.3	3 789		
Disorders of the blood and blood-forming organs and certain disorders involving the immune mechanism — Maladies du sang et des organes hématopoïétiques et certains troubles du système immunitaire										
Total	2.6	1 018	2.8	1 075	2.9	1 030	2.8	1 018		
Anaemias — Anémies	1.8	718	2.0	725	2.0	726	2.0	698		
Endocrine, nutritional and metabolic diseases — Maladies endocriniennes, nutritionnelles et métaboliques										
Total	29.9	11 811	32.7	12 549	34.3	12 218	33.0	12 352		
Diabetes mellitus — Diabète sucré	20.0	8 060	22.3	8 802	24.1	8 861	23.9	8 973		
Malnutrition — Malnutrition	4.0	1 487	4.1	1 437	3.9	1 306	3.5	1 287		
Mental and behavioural disorders — Troubles mentaux et du comportement	6.6	2 138	5.9	2 205	6.0	2 110	5.7	2 000		
Diseases of the nervous system — Maladies du système nerveux	9.7	3 487	9.7	3 871	10.6	3 787	10.2	3 742		
Diseases of the circulatory system — Maladies de l'appareil circulatoire										
Total	258.2	96 002	265.7	98 911	270.4	91 499	247.1	93 918		
Acute rheumatic fever and chronic rheumatic heart diseases — Rhumatisme articulaire aigu et cardiopathies rhumatismales chroniques	0.7	283	0.8	297	0.8	246	0.7	233		
Hypertensive diseases — Maladies hypertensives	11.4	4 358	12.1	4 622	12.6	4 365	11.8	4 527		
Ischaemic heart disease — Cardiopathie ischémique	57.0	22 170	61.4	23 180	63.4	21 081	56.9	20 619		
Cerebrovascular disease — Maladie cérébrovasculaire	63.2	23 642	65.4	23 195	63.4	22 397	60.5	22 654		
Diseases of arteries, arterioles and capillaries — Maladies des artères, artérioles et capillaires	13.7	4 647	12.9	4 704	12.9	4 155	11.2	3 803		
Diseases of the respiratory system — Maladies de l'appareil respiratoire										
Total	79.6	32 852	90.9	35 842	98.0	31 967	86.3	35 874		
Influenza — Grippe	*0.1	19	*0.1	16	0.0	6	0.0	14		
Pneumonia — Pneumopathies	23.8	9 786	27.1	11 258	30.8	9 786	26.4	11 557		
Chronic lower respiratory diseases — Maladies chroniques des voies respiratoires inférieures	13.5	5 651	15.6	5 758	15.7	4 827	13.0	5 074		
Diseases of the digestive system — Maladies de l'appareil digestif										
Total	31.3	11 275	31.2	11 338	31.0	11 015	29.7	11 474		
Gastric and duodenal ulcer — Ulcère de l'estomac et du duodénum	1.1	386	1.1	438	1.2	383	1.0	400		
Diseases of the liver — Maladies du foie	12.8	4 573	12.7	4 415	12.1	4 199	11.3	4 356		
Diseases of the musculoskeletal system and connective tissue — Maladies du système ostéo-articulaire, des muscles et du tissu conjonctif	1.8	541	1.5	601	1.6	575	1.6	536		
Diseases of the genitourinary system — Maladies de l'appareil génito-urinaire										
Total	16.2	6 566	18.2	6 757	18.5	6 972	18.8	7 113		
Disorders of kidney and ureter — Affections du rein et de l'uretère	14.1	5 677	15.7	5 777	15.8	6 031	16.3	6 127		
Hyperplasia of prostate — Hyperplasie de la prostate .....	...	47	...	49	...	53	▼1.4	42		
Pregnancy, childbirth and the puerperium — Grossesse, accouchement et puerpéralité										
Total	*38.3	260	*38.1	287	*41.8	245	*34.9	309		
Pregnancy with abortive outcome — Grossesse se terminant par un avortement	*11.8	86	*12.6	87	*12.7	71	*10.1	92		
Other direct obstetric causes — Autres décès maternels directs	*24.1	146	*21.4	175	*25.5	149	*21.2	157		
Indirect obstetric causes — Décès maternels indirects	† *2.3	28	† *4.1	20	† *2.9	25	† *3.6	48		
Certain conditions originating in the perinatal period — Certaines affections dont l'origine se situe dans la période périnatale	*907.8	6 380	*933.7	6 107	*889.3	5 948	*847.4	5 572		
Congenital malformations, deformations and chromosomal abnormalities — Malformations congénitales et anomalies chromosomiques	*425.9	2 968	*434.4	2 910	*423.7	2 901	*413.3	2 887		
Symptoms, signs and abnormal clinical and laboratory findings, not elsewhere classified — Symptômes, signes et résultats anormaux d'examen clinique et de laboratoire, non classés ailleurs	47.9	17 290	47.9	18 969	51.9	18 466	49.9	18 837		
All other diseases — Toutes autres maladies	0.6	391	1.1	467	1.3	507	1.4	583		
External causes — Causes externes										
Total	53.3	19 594	54.2	19 671	53.8	19 355	52.3	19 895		
Accidents — Accidents										
Total	28.2	11 006	30.5	10 902	29.8	10 479	28.3	9 927		
Transport accidents — Accidents de transport	11.5	4 782	13.2	4 651	12.7	4 119	11.1	4 221		
Falls — Chutes	1.6	577	1.6	557	1.5	326	0.9	315		
Accidental drowning and submersion — Noyade et submersion accidentelles	2.0	785	2.2	760	2.1	718	1.9	774		
Exposure to smoke, fire and flames — Exposition à la fumée, au feu et aux flammes	1.2	390	1.1	490	1.3	379	1.0	391		
Accidental poisoning by and exposure to noxious substances — Intoxication accidentelle par des substances nocives et exposition à ces substances	0.9	183	0.5	224	0.6	207	0.6	175		
Intentional self-harm — Lésions auto-infligées	6.2	2 358	6.5	2 431	6.6	2 783	7.5	3 142		
Assault — Agressions	4.7	1 703	4.7	1 928	5.3	2 149	5.8	2 600		
All other external causes — Toutes autres causes externes	14.2	4 527	12.5	4 410	12.1	3 944	10.7	4 226		

21. Death and death rates by cause: 1995 - 2002
Décès selon la cause, nombres et taux: 1995 - 2002 (continued — suite)

(See notes at end of table. — Voir notes à la fin du tableau.)

Cause of death — Cause de décès	Argentina	Brazil — Brésil						Chile —
	Argentina							Chili
	2001	1995	1996	1997	1998	1999	2000	1995
	Rate	Number						
	Taux	Nombre						
TOTAL	762.8	890 258	908 882	903 516	929 023	938 658	946 391	78 531
Certain infectious and parasitic diseases — Certaines maladies infectieuses et parasitaires								
Total	36.9	38 486	52 396	47 861	48 635	46 440	44 465	2 083
Intestinal infectious diseases — Maladies infectieuses intestinales	1.1	11 667	9 360	7 545	8 858	7 437	6 130	273
Tuberculosis — Tuberculose	2.1	5 957	5 697	5 877	6 024	5 937	5 531	436
Tetanus — Tétanos	0.0	369	379	335	289	263	178	3
Diphtheria — Diphthérie		17	18	13	12	6	5	-
Whooping cough — Coqueluche	0.0	41	18	18	23	24	27	1
Meningococcal infection — Infection à méningocoques	0.1	983	1 016	914	799	718	650	38
Septicaemia — Septicémie	26.5	9 370	10 871	10 837	11 576	11 005	10 492	792
Acute poliomyelitis — Poliomyélite aiguë	-	-	-	-	-	-	-	-
Measles — Rougeole	-	7	7	41	3	2	-	-
Viral hepatitis — Hépatite virale	0.5	855	858	1 030	1 059	1 308	1 525	64
Human immunodeficiency virus [HIV] disease — Maladies dues au virus de l'immunodéficience humaine (VIH)	3.9	...	15 004	12 070	10 766	10 514	10 724	...
Malaria — Paludisme	-	350	224	151	170	203	243	-
Neoplasms — Tumeurs	148.8	98 876	103 302	106 947	110 716	115 640	120 471	17 010
Malignant neoplasms — Tumeurs malignes								
Total	142.8	96 317	101 802	105 928	109 682	114 196	119 045	16 429
Malignant neoplasm of lip, oral cavity and pharynx — Tumeur maligne de la lèvre, de la cavité buccale et du pharynx	2.2	3 660	3 976	4 010	4 130	4 493	4 642	192
Malignant neoplasm of oesophagus — Tumeur maligne de l'oesophage	5.1	4 527	4 929	4 932	5 016	5 156	5 307	634
Malignant neoplasm of stomach — Tumeur maligne de l'estomac	7.8	10 153	10 503	10 636	10 701	10 721	10 952	2 716
Malignant neoplasm of colon, rectosigmoid junction, rectum, anus and anal canal — Tumeur maligne du côlon, de la jonction recto-sigmoïdienne, du rectum, de l'anus et du canal anal	15.3	5 759	6 195	6 548	6 911	7 180	7 693	931
Malignant neoplasm of liver and intrahepatic bile ducts — Tumeur maligne du foie et des voies biliaires intrahépatiques	4.6	1 124	4 168	4 407	4 318	4 680	5 037	222
Malignant neoplasm of pancreas — Tumeur maligne du pancréas	8.3	...	3 625	3 784	3 933	4 251	4 406	...
Malignant neoplasm of trachea, bronchus and lung — Tumeur maligne de la trachée, des bronches et du poumon	21.8	12 243	12 590	13 341	13 568	14 123	14 712	1 698
Malignant neoplasm of female breast — Tumeur maligne du sein chez la femme .....	...	6 882	7 085	7 603	7 981	8 104	8 308	932
Malignant neoplasm of cervix uteri — Tumeur maligne du col de l'utérus .....	...	3 247	3 282	3 451	3 638	3 879	3 953	731
Malignant neoplasm of prostate — Tumeur maligne de la prostate .....	...	5 542	6 067	6 652	7 140	7 223	7 489	1 035
Malignant neoplasm of lymphoid, haematopoietic and related tissue — Tumeurs malignes primitives ou présumées primitives des tissus lymphoïde, hématopoïétique et apparentés	10.1	7 263	7 700	8 113	8 525	8 654	9 056	1 135
Disorders of the blood and blood-forming organs and certain disorders involving the immune mechanism — Maladies du sang et des organes hématopoïétiques et certains troubles du système immunitaire								
Total	2.7	3 197	3 807	3 932	4 160	4 656	4 796	238
Anaemias — Anémies	1.9	2 344	2 857	2 912	3 105	3 424	3 552	186
Endocrine, nutritional and metabolic diseases — Maladies endocriniennes, nutritionnelles et métaboliques								
Total	33.0	49 174	36 508	38 046	39 759	43 102	47 254	2 805
Diabetes mellitus — Diabète sucré	23.9	23 954	26 256	27 497	28 284	31 616	35 269	2 049
Malnutrition — Malnutrition	3.4	5 933	5 852	6 058	6 751	6 304	6 412	184
Mental and behavioural disorders — Troubles mentaux et du comportement	5.3	4 775	4 698	4 983	5 461	5 828	6 133	1 160
Diseases of the nervous system — Maladies du système nerveux	10.0	9 651	10 312	10 340	10 856	11 155	11 573	1 209
Diseases of the circulatory system — Maladies de l'appareil circulatoire								
Total	250.5	243 778	249 092	249 465	256 090	257 043	260 484	21 117
Acute rheumatic fever and chronic rheumatic heart diseases — Rhumatisme articulaire aigu et cardiopathies rhumatismales chroniques	0.6	1 665	1 792	1 924	1 901	1 900	2 077	321
Hypertensive diseases — Maladies hypertensives	12.1	17 796	19 498	19 527	20 858	22 093	23 711	1 541
Ischaemic heart disease — Cardiopathie ischémique	55.0	69 727	73 575	73 590	75 687	76 616	78 428	8 145
Cerebrovascular disease — Maladie cérébrovasculaire	60.4	81 357	80 890	82 062	83 370	83 437	84 667	6 797
Diseases of arteries, arterioles and capillaries — Maladies des artères, artérioles et capillaires	10.1	8 796	8 954	9 105	8 941	9 359	9 728	947
Diseases of the respiratory system — Maladies de l'appareil respiratoire								
Total	95.7	83 039	88 249	84 019	91 813	89 026	88 312	9 883
Influenza — Grippe	0.0	110	113	95	194	209	213	98
Pneumonia — Pneumopathies	30.8	36 256	33 811	29 917	32 251	29 954	29 335	6 931
Chronic lower respiratory diseases — Maladies chroniques des voies respiratoires inférieures	13.5	...	31 284	30 921	33 830	33 632	33 689	...
Diseases of the digestive system — Maladies de l'appareil digestif								
Total	30.6	37 295	38 973	39 814	40 676	41 897	42 995	5 758
Gastric and duodenal ulcer — Ulcère de l'estomac et du duodénum	1.1	2 995	3 050	2 976	3 024	3 121	2 975	239
Diseases of the liver — Maladies du foie	11.6	14 470	18 562	19 038	19 459	19 884	20 508	3 336
Diseases of the musculoskeletal system and connective tissue — Maladies du système ostéo-articulaire, des muscles et du tissu conjonctif	1.4	1 629	2 120	2 086	2 068	2 317	2 474	310
Diseases of the genitourinary system — Maladies de l'appareil génito-urinaire								
Total	19.0	12 511	12 771	12 630	12 858	12 859	13 364	1 690
Disorders of kidney and ureter — Affections du rein et de l'uretère	16.3	9 624	10 105	9 807	9 912	9 745	9 872	1 086
Hyperplasia of prostate — Hyperplasie de la prostate .....	...	275	291	318	330	358	397	97
Pregnancy, childbirth and the puerperium — Grossesse, accouchement et puerpéralité								
Total	*45.2	1 632	1 465	1 791	1 937	1 823	1 648	86
Pregnancy with abortive outcome — Grossesse se terminant par un avortement	*13.5	198	146	163	115	147	128	20
Other direct obstetric causes — Autres décès maternels directs	*23.0	1 249	1 077	1 163	1 233	1 271	1 220	54
Indirect obstetric causes — Décès maternels indirects	*7.0	185	241	448	574	370	267	12
Certain conditions originating in the perinatal period — Certaines affections dont l'origine se situe dans la période périnatale	*815.2	37 352	36 885	37 273	35 824	36 577	36 181	1 026
Congenital malformations, deformations and chromosomal abnormalities — Malformations congénitales et anomalies chromosomiques	*422.4	9 036	9 066	9 468	9 252	9 397	9 730	1 167
Symptoms, signs and abnormal clinical and laboratory findings, not elsewhere classified — Symptômes, signes et résultats anormaux d'examen clinique et de laboratoire, non classés ailleurs	50.2	143 987	136 485	132 687	138 321	141 396	135 479	4 008
All other diseases — Toutes autres maladies	1.6	1 197	1 433	1 472	1 582	1 587	1 795	145
External causes — Causes externes								
Total	53.1	114 643	119 008	119 452	117 468	116 778	118 285	8 836
Accidents — Accidents								
Total	26.5	60 802	62 581	61 842	54 364	55 272	52 786	4 605
Transport accidents — Accidents de transport	11.3	33 092	35 505	35 731	30 961	30 101	29 621	1 704
Falls — Chutes	0.8	5 401	4 343	4 598	4 821	4 728	4 253	385
Accidental drowning and submersion — Noyade et submersion accidentelles	2.1	7 003	6 924	7 126	6 541	6 037	6 154	421
Exposure to smoke, fire and flames — Exposition à la fumée, au feu et aux flammes	1.0	1 349	1 285	1 316	1 245	1 058	1 014	339
Accidental poisoning by and exposure to noxious substances — Intoxication accidentelle par des substances nocives et exposition à ces substances	0.5	429	317	314	378	302	267	47
Intentional self-harm — Lésions auto-infligées	8.4	6 584	6 738	6 919	6 978	6 530	6 779	930
Assault — Agressions	6.9	37 076	38 853	40 468	41 873	42 870	45 311	464
All other external causes — Toutes autres causes externes	11.3	10 181	10 836	10 223	14 253	12 106	13 409	2 837

21. Death and death rates by cause: 1995 - 2002
Décès selon la cause, nombres et taux: 1995 - 2002 (continued — suite)

(See notes at end of table. — Voir notes à la fin du tableau.)

Chile — Chili

Cause of death — Cause de décès

	1995		1996		1997		1998		1999	
	Rate Taux	Number Nombre	Rate Taux	Number Nombre	Rate Taux	Number Nombre	Rate Taux	Number Nombre	Rate Taux	Number Nombre
TOTAL	552.6	79 123	548.7	78 472	536.7	80 257	541.5	81 984		
Certain infectious and parasitic diseases — Certaines maladies infectieuses et parasitaires										
Total	14.7	2 049	14.2	2 465	16.9	2 287	15.4	2 218		
Intestinal infectious diseases — Maladies infectieuses intestinales	1.9	250	1.7	244	1.7	236	1.6	237		
Tuberculosis — Tuberculose	3.1	443	3.1	387	2.6	357	2.4	351		
Tetanus — Tétanos	0.0	9	0.1	3	0.0	3	0.0	2		
Diphtheria — Diphthérie	-	-	-	-	-	-	-	-		
Whooping cough — Coqueluche	0.0	4	0.0	5	0.0	8	0.1	6		
Meningococcal infection — Infection à méningocoques	0.3	32	0.2	36	0.2	36	0.2	39		
Septicaemia — Septicémie	5.6	765	5.3	790	5.4	679	4.6	532		
Acute poliomyelitis — Poliomyélite aiguë	-	-	-	-	-	-	-	-		
Measles — Rougeole	-	-	-	-	-	1	0.0	-		
Viral hepatitis — Hépatite virale	0.5	76	0.5	76	0.5	88	0.6	86		
Human immunodeficiency virus [HIV] disease — Maladies dues au virus de l'immunodéficience humaine (VIH)	-	-	-	410	2.8	383	2.6	474		
Malaria — Paludisme	-	1	0.0	1	0.0	-	-	-		
Neoplasms — Tumeurs	119.7	17 339	120.3	17 624	120.5	18 129	122.3	18 577		
Malignant neoplasms — Tumeurs malignes										
Total	115.6	16 747	116.1	17 000	116.3	17 472	117.9	17 886		
Malignant neoplasm of lip, oral cavity and pharynx — Tumeur maligne de la lèvre, de la cavité buccale et du pharynx	1.4	137	1.0	152	1.0	159	1.1	172		
Malignant neoplasm of oesophagus — Tumeur maligne de l'oesophage	4.5	727	5.0	695	4.8	659	4.4	751		
Malignant neoplasm of stomach — Tumeur maligne de l'estomac	19.1	2 632	18.3	2 979	20.4	2 891	19.5	3 038		
Malignant neoplasm of colon, rectosigmoid junction, rectum, anus and anal canal — Tumeur maligne du colon, de la jonction recto-sigmoïdienne, du rectum, de l'anus et du canal anal	6.6	985	6.8	1 043	7.1	1 005	6.8	1 114		
Malignant neoplasm of liver and intrahepatic bile ducts — Tumeur maligne du foie et des voies biliaires intrahépatiques	1.6	219	1.5	691	4.7	749	5.1	659		
Malignant neoplasm of pancreas — Tumeur maligne du pancréas	-	-	-	612	4.2	663	4.5	730		
Malignant neoplasm of trachea, bronchus and lung — Tumeur maligne de la trachée, des bronches et du poumon	11.9	1 811	12.6	1 778	12.2	1 797	12.1	1 843		
Malignant neoplasm of female breast — Tumeur maligne du sein chez la femme	▲18.2	962	▲18.4	885	▲16.7	982	▲18.2	973		
Malignant neoplasm of cervix uteri — Tumeur maligne du col de l'utérus	▲14.3	733	▲14.1	733	▲13.8	728	▲13.5	727		
Malignant neoplasm of prostate — Tumeur maligne de la prostate	▼93.0	1 153	▼100.1	1 126	▼94.6	1 218	▼99.2	1 224		
Malignant neoplasm of lymphoid, haematopoietic and related tissue — Tumeurs malignes primitives ou présumées primitives des tissus lymphoïde, hématopoïétique et apparentés	8.0	1 184	8.2	1 190	8.1	1 261	8.5	1 343		
Disorders of the blood and blood-forming organs and certain disorders involving the immune mechanism — Maladies du sang et des organes hématopoïétiques et certains troubles du système immunitaire										
Total	1.7	261	1.8	246	1.7	298	2.0	317		
Anaemias — Anémies	1.3	206	1.4	181	1.2	222	1.5	221		
Endocrine, nutritional and metabolic diseases — Maladies endocriniennes, nutritionnelles et métaboliques										
Total	19.7	3 197	22.2	2 567	17.6	3 129	21.1	3 294		
Diabetes mellitus — Diabète sucré	14.4	2 278	15.8	2 079	14.2	2 235	15.1	2 381		
Malnutrition — Malnutrition	1.3	243	1.7	214	1.5	575	3.9	611		
Mental and behavioural disorders — Troubles mentaux et du comportement	8.2	1 492	10.3	1 584	10.8	869	5.9	488		
Diseases of the nervous system — Maladies du système nerveux	8.5	1 150	8.0	1 136	7.8	1 219	8.2	1 082		
Diseases of the circulatory system — Maladies de l'appareil circulatoire										
Total	148.6	21 471	148.9	20 719	141.7	22 036	148.7	22 728		
Acute rheumatic fever and chronic rheumatic heart diseases — Rhumatisme articulaire aigu et cardiopathies rhumatismales chroniques	2.3	288	2.0	286	2.0	266	1.8	333		
Hypertensive diseases — Maladies hypertensives	10.8	1 639	11.4	1 700	11.6	2 033	13.7	2 207		
Ischaemic heart disease — Cardiopathie ischémique	57.3	7 962	55.2	7 720	52.8	7 970	53.8	7 955		
Cerebrovascular disease — Maladie cérébrovasculaire	47.8	7 044	48.9	6 961	47.6	7 559	51.0	7 859		
Diseases of arteries, arterioles and capillaries — Maladies des artères, artérioles et capillaires	6.7	929	6.4	836	5.7	982	6.6	1 026		
Diseases of the respiratory system — Maladies de l'appareil respiratoire										
Total	69.5	9 799	68.0	9 986	68.3	10 222	69.0	11 467		
Influenza — Grippe	0.7	126	0.9	84	0.6	87	0.6	135		
Pneumonia — Pneumopathies	48.8	6 949	48.2	6 568	44.9	6 121	41.3	6 971		
Chronic lower respiratory diseases — Maladies chroniques des voies respiratoires inférieures	-	-	-	1 683	11.5	2 337	15.8	2 544		
Diseases of the digestive system — Maladies de l'appareil digestif										
Total	40.5	6 024	41.8	5 858	40.1	5 788	39.1	5 530		
Gastric and duodenal ulcer — Ulcère de l'estomac et du duodénum	1.7	262	1.8	237	1.6	218	1.5	265		
Diseases of the liver — Maladies du foie	23.5	3 589	24.9	3 651	25.0	3 611	24.4	3 320		
Diseases of the musculoskeletal system and connective tissue — Maladies du système ostéo-articulaire, des muscles et du tissu conjonctif	2.2	269	1.9	299	2.0	338	2.3	342		
Diseases of the genitourinary system — Maladies de l'appareil génito-urinaire										
Total	11.9	1 742	12.1	1 703	11.6	1 812	12.2	1 932		
Disorders of kidney and ureter — Affections du rein et de l'uretère	7.6	1 119	7.8	1 163	8.0	1 243	8.4	1 253		
Hyperplasia of prostate — Hyperplasie de la prostate	▼8.7	64	▼5.6	61	▼5.1	64	▼5.2	62		
Pregnancy, childbirth and the puerperium — Grossesse, accouchement et puerpéralité										
Total	30.7	63	23.8	61	23.5	55	21.4	60		
Pregnancy with abortive outcome — Grossesse se terminant par un avortement	▲7.1	14	▲5.3	12	▲4.6	14	▲5.4	5		
Other direct obstetric causes — Autres décès maternels directs	▲19.3	37	▲14.0	41	▲15.8	35	▲13.6	40		
Indirect obstetric causes — Décès maternels indirects	▲4.3	12	▲4.5	8	▲3.1	6	▲2.3	15		
Certain conditions originating in the perinatal period — Certaines affections dont l'origine se situe dans la période périnatale	366.5	1 036	391.2	995	382.8	948	368.7	932		
Congenital malformations, deformations and chromosomal abnormalities — Malformations congénitales et anomalies chromosomiques	416.9	1 128	426.0	1 057	406.6	1 148	446.5	1 060		
Symptoms, signs and abnormal clinical and laboratory findings, not elsewhere classified — Symptômes, signes et résultats anormaux d'examen clinique et de laboratoire, non classés ailleurs	28.2	3 545	24.6	3 733	25.5	3 523	23.8	3 714		
All other diseases — Toutes autres maladies	1.0	149	1.0	159	1.1	331	2.2	591		
External causes — Causes externes										
Total	62.2	8 409	58.3	8 280	56.6	8 125	54.8	7 652		
Accidents — Accidents										
Total	32.4	4 308	29.9	4 301	29.4	3 973	26.8	3 605		
Transport accidents — Accidents de transport	12.0	1 784	12.4	1 873	12.8	1 968	13.3	1 654		
Falls — Chutes	2.7	483	3.3	123	0.8	106	0.7	113		
Accidental drowning and submersion — Noyade et submersion accidentelles	3.0	369	2.6	407	2.8	359	2.4	385		
Exposure to smoke, fire and flames — Exposition à la fumée, au feu et aux flammes ..	2.4	313	2.2	249	1.7	130	0.9	136		
Accidental poisoning by and exposure to noxious substances — Intoxication accidentelle par des substances nocives et exposition à ces substances	0.3	55	0.4	39	0.3	23	0.2	39		
Intentional self-harm — Lésions auto-infligées	6.5	917	6.4	910	6.2	1 031	7.0	1 041		
Assault — Agressions	3.3	437	3.0	378	2.6	421	2.8	445		
All other external causes — Toutes autres causes externes	20.0	2 747	19.1	2 691	18.4	2 700	18.2	2 561		

21. Death and death rates by cause: 1995 - 2002
Décès selon la cause, nombres et taux: 1995 - 2002 (continued — suite)

(See notes at end of table. — Voir notes à la fin du tableau.)

Cause of death — Cause de décès	Chile — Chili					Colombia — Colombie		
	1999	2000		2001		1995	1996	1997
	Rate Taux	Number Nombre	Rate Taux	Number Nombre	Rate Taux	Number Nombre	Number Nombre	Number Nombre
TOTAL	545.9	78 814	518.1	81 871	531.6	169 896	173 506	170 532
Certain infectious and parasitic diseases — Certaines maladies infectieuses et parasitaires								
Total	14.8	2 030	13.3	1 999	13.0	5 503	5 056	7 309
Intestinal infectious diseases — Maladies infectieuses intestinales	1.6	237	1.6	225	1.5	1 906	1 653	1 895
Tuberculosis — Tuberculose	2.3	276	1.8	318	2.1	1 216	1 213	1 102
Tetanus — Tétanos	0.0	2	0.0	4	0.0	39	31	43
Diphtheria — Diphthérie	-	-	-	-	-	1	-	1
Whooping cough — Coqueluche	0.0	9	0.1	7	0.0	10	11	19
Meningococcal infection — Infection à méningocoques	0.3	38	0.2	49	0.3	43	39	28
Septicaemia — Septicémie	3.5	459	3.0	219	1.4	1 533	1 476	1 857
Acute poliomyelitis — Poliomyélite aiguë	-	-	-	-	-	-	-	-
Measles — Rougeole	-	-	-	-	-	2	1	1
Viral hepatitis — Hépatite virale	0.6	94	0.6	88	0.6	173	111	164
Human immunodeficiency virus [HIV] disease — Maladies dues au virus de l'immunodéficience humaine (VIH)	3.2	458	3.0	552	3.6	...	...	1 467
Malaria — Paludisme	-	-	-	-	-	67	72	149
Neoplasms — Tumeurs	123.7	19 059	125.3	19 174	124.5	23 259	24 042	25 136
Malignant neoplasms — Tumeurs malignes								
Total	119.1	18 262	120.1	18 394	119.4	22 559	23 472	24 654
Malignant neoplasm of lip, oral cavity and pharynx — Tumeur maligne de la lèvre, de la cavité buccale et du pharynx	1.1	184	1.2	182	1.2	389	326	397
Malignant neoplasm of oesophagus — Tumeur maligne de l'oesophage	5.0	744	4.9	714	4.6	562	655	599
Malignant neoplasm of stomach — Tumeur maligne de l'estomac	20.2	3 022	19.9	2 932	19.0	3 882	3 919	3 903
Malignant neoplasm of colon, rectosigmoid junction, rectum, anus and anal canal — Tumeur maligne du côlon, de la jonction recto-sigmoïdienne, du rectum, de l'anus et du canal anal	7.4	1 195	7.9	1 252	8.1	1 261	1 363	1 434
Malignant neoplasm of liver and intrahepatic bile ducts — Tumeur maligne du foie et des voies biliaires intrahépatiques	4.4	633	4.2	620	4.0	447	531	1 316
Malignant neoplasm of pancreas — Tumeur maligne du pancréas	4.9	695	4.6	713	4.6	...	...	851
Malignant neoplasm of trachea, bronchus and lung — Tumeur maligne de la trachée, des bronches et du poumon	12.3	1 893	12.4	2 002	13.0	2 424	2 558	2 676
Malignant neoplasm of female breast — Tumeur maligne du sein chez la femme	▲17.8	1 027	▲18.5	1 024	▲18.1	1 184	1 206	1 316
Malignant neoplasm of cervix uteri — Tumeur maligne du col de l'utérus	▲13.3	683	▲12.3	674	▲11.9	1 386	1 511	1 446
Malignant neoplasm of prostate — Tumeur maligne de la prostate	▼96.8	1 284	▼98.7	1 285	▼95.2	1 372	1 587	1 578
Malignant neoplasm of lymphoid, haematopoietic and related tissue — Tumeurs malignes primitives ou présumées primitives des tissus lymphoïde, hématopoïétique et apparentés	8.9	1 346	8.8	1 415	9.2	1 988	2 078	2 161
Disorders of the blood and blood-forming organs and certain disorders involving the immune mechanism — Maladies du sang et des organes hématopoïétiques et certains troubles du système immunitaire								
Total	2.1	295	1.9	312	2.0	648	558	600
Anaemias — Anémies	1.5	199	1.3	223	1.4	437	384	384
Endocrine, nutritional and metabolic diseases — Maladies endocriniennes, nutritionnelles et métaboliques								
Total	21.9	3 310	21.8	3 651	23.7	7 488	8 309	6 834
Diabetes mellitus — Diabète sucré	15.9	2 501	16.4	2 951	19.2	4 365	4 687	5 208
Malnutrition — Malnutrition	4.1	501	3.3	416	2.7	1 180	1 490	1 227
Mental and behavioural disorders — Troubles mentaux et du comportement	3.2	1 332	8.8	2 206	14.3	87	36	34
Diseases of the nervous system — Maladies du système nerveux	7.2	1 430	9.4	1 896	12.3	1 784	1 725	1 973
Diseases of the circulatory system — Maladies de l'appareil circulatoire								
Total	151.3	21 956	144.3	22 665	147.2	48 748	51 110	47 804
Acute rheumatic fever and chronic rheumatic heart diseases — Rhumatisme articulaire aigu et cardiopathies rhumatismales chroniques	2.2	298	2.0	293	1.9	264	178	251
Hypertensive diseases — Maladies hypertensives	14.7	2 292	15.1	2 743	17.8	5 116	5 675	4 454
Ischaemic heart disease — Cardiopathie ischémique	53.0	7 676	50.5	7 812	50.7	19 539	20 861	20 161
Cerebrovascular disease — Maladie cérébrovasculaire	52.3	7 455	49.0	7 485	48.6	12 563	13 018	12 702
Diseases of arteries, arterioles and capillaries — Maladies des artères, artérioles et capillaires	6.8	803	5.3	719	4.7	1 572	1 460	1 590
Diseases of the respiratory system — Maladies de l'appareil respiratoire								
Total	76.4	8 287	54.5	8 531	55.4	14 353	15 021	15 112
Influenza — Grippe	0.9	33	0.2	56	0.4	4	10	10
Pneumonia — Pneumopathies	46.4	4 283	28.2	3 947	25.6	5 283	5 722	5 315
Chronic lower respiratory diseases — Maladies chroniques des voies respiratoires inférieures	16.9	2 248	14.8	2 787	18.1	...	...	7 285
Diseases of the digestive system — Maladies de l'appareil digestif								
Total	36.8	5 693	37.4	6 348	41.2	6 001	6 153	6 321
Gastric and duodenal ulcer — Ulcère de l'estomac et du duodénum	1.8	246	1.6	246	1.6	916	787	800
Diseases of the liver — Maladies du foie	22.1	3 504	23.0	3 954	25.7	1 387	1 470	1 862
Diseases of the musculoskeletal system and connective tissue — Maladies du système ostéo-articulaire, des muscles et du tissu conjonctif	2.3	381	2.5	427	2.8	441	334	419
Diseases of the genitourinary system — Maladies de l'appareil génito-urinaire								
Total	12.9	1 847	12.1	2 100	13.6	2 552	2 591	2 609
Disorders of kidney and ureter — Affections du rein et de l'uretère	8.3	1 185	7.8	1 395	9.1	2 335	2 373	2 209
Hyperplasia of prostate — Hyperplasie de la prostate	▼4.9	61	▼4.7	72	▼5.3	30	28	47
Pregnancy, childbirth and the puerperium — Grossesse, accouchement et puerpéralité								
Total	▲23.9	49	▲19.7	45	▲18.3	411	430	420
Pregnancy with abortive outcome — Grossesse se terminant par un avortement	† ▲2.0	13	† ▲5.2	4	† ▲1.6	64	72	40
Other direct obstetric causes — Autres décès maternels directs	▲16.0	28	▲11.2	30	▲12.2	335	351	339
Indirect obstetric causes — Décès maternels indirects	† ▲6.0	8	† ▲3.2	11	† ▲4.5	12	7	40
Certain conditions originating in the perinatal period — Certaines affections dont l'origine se situe dans la période périnatale	▲371.8	926	▲372.0	855	▲347.4	4 875	4 719	5 488
Congenital malformations, deformations and chromosomal abnormalities — Malformations congénitales et anomalies chromosomiques	▲422.9	975	▲391.7	908	▲368.9	2 318	2 091	1 971
Symptoms, signs and abnormal clinical and laboratory findings, not elsewhere classified — Symptômes, signes et résultats anormaux d'examen clinique et de laboratoire, non classés ailleurs	24.7	3 103	20.4	2 872	18.6	9 775	8 877	7 299
All other diseases — Toutes autres maladies	3.9	387	2.5	259	1.7	121	147	211
External causes — Causes externes								
Total	51.0	7 754	51.0	7 623	49.5	41 532	42 307	40 992
Accidents — Accidents								
Total	24.0	4 567	30.0	4 777	31.0	14 023	13 308	12 475
Transport accidents — Accidents de transport	11.0	2 197	14.4	2 061	13.4	7 159	6 803	7 187
Falls — Chutes	0.8	305	2.0	297	1.9	1 425	1 349	689
Accidental drowning and submersion — Noyade et submersion accidentelles	2.6	470	3.1	528	3.4	1 322	1 275	1 137
Exposure to smoke, fire and flames — Exposition à la fumée, au feu et aux flammes	0.9	256	1.7	314	2.0	357	251	220
Accidental poisoning by and exposure to noxious substances — Intoxication accidentelle par des substances nocives et exposition à ces substances	0.3	152	1.0	130	0.8	258	237	164
Intentional self-harm — Lésions auto-infligées	6.9	1 473	9.7	1 625	10.6	1 172	1 229	1 260
Assault — Agressions	3.0	793	5.2	839	5.4	23 443	24 849	22 693
All other external causes — Toutes autres causes externes	17.1	921	6.1	382	2.5	2 894	2 921	4 564

21. Death and death rates by cause: 1995 - 2002
Décès selon la cause, nombres et taux: 1995 - 2002 (continued — suite)

(See notes at end of table. — Voir notes à la fin du tableau.)

Cause of death — Cause de décès	Colombia — Colombie				Ecuador — Equateur ⁴			
	1998	1999	1995	1996	1997	1998	1999	2000
	Number Nombre							
TOTAL	175 363	183 553	50 867	52 300	52 089	54 357	55 921	56 420
Certain infectious and parasitic diseases — Certaines maladies infectieuses et parasitaires								
Total	7 387	6 810	3 406	3 044	3 437	3 535	3 312	3 384
Intestinal infectious diseases — Maladies infectieuses intestinales	2 392	1 652	1 390	1 354	1 060	986	793	875
Tuberculosis — Tuberculose	1 281	1 361	1 170	904	1 032	1 296	1 122	1 130
Tetanus — Tétanos	44	42	36	31	37	36	31	18
Diphtheria — Diphthérie	1	2	2	-	-	1	1	2
Whooping cough — Coqueluche	28	18	10	3	16	3	10	8
Meningococcal infection — Infection à méningocoques	26	21	7	4	3	3	1	1
Septicaemia — Septicémie	906	1 100	507	468	876	791	805	831
Acute poliomyelitis — Poliomyélite aiguë	-	-	-	-	-	-	-	-
Measles — Rougeole	3	-	14	6	2	-	-	-
Viral hepatitis — Hépatite virale	185	210	41	62	53	32	48	43
Human immunodeficiency virus [HIV] disease — Maladies dues au virus de l'immunodéficience humaine (VIH)	1 444	1 713	...	...	153	181	231	245
Malaria — Paludisme	227	88	64	42	55	78	89	66
Neoplasms — Tumeurs	25 314	26 931	6 002	6 301	6 499	6 606	6 823	6 930
Malignant neoplasms — Tumeurs malignes								
Total	24 896	26 426	5 821	6 075	6 349	6 450	6 660	6 701
Malignant neoplasm of lip, oral cavity and pharynx — Tumeur maligne de la lèvre, de la cavité buccale et du pharynx	385	431	57	61	71	58	85	76
Malignant neoplasm of oesophagus — Tumeur maligne de l'oesophage	603	639	51	53	99	94	87	99
Malignant neoplasm of stomach — Tumeur maligne de l'estomac	3 974	4 112	1 448	1 499	1 446	1 451	1 472	1 367
Malignant neoplasm of colon, rectosigmoid junction, rectum, anus and anal canal — Tumeur maligne du côlon, de la jonction recto-sigmoïdienne, du rectum, de l'anus et du canal anal	1 432	1 587	250	241	252	271	279	322
Malignant neoplasm of liver and intrahepatic bile ducts — Tumeur maligne du foie et des voies biliaires intrahépatiques	1 335	1 440	101	95	529	495	544	553
Malignant neoplasm of pancreas — Tumeur maligne du pancréas	876	852	...	...	180	215	241	247
Malignant neoplasm of trachea, bronchus and lung — Tumeur maligne de la trachée, des bronches et du poumon	2 605	2 877	428	406	438	456	437	450
Malignant neoplasm of female breast — Tumeur maligne du sein chez la femme	1 327	1 434	243	240	243	264	293	287
Malignant neoplasm of cervix uteri — Tumeur maligne du col de l'utérus	1 557	1 597	367	359	276	307	259	279
Malignant neoplasm of prostate — Tumeur maligne de la prostate	1 722	1 828	333	429	433	522	498	580
Malignant neoplasm of lymphoid, haematopoietic and related tissue — Tumeurs malignes primitives ou présumées primitives des tissus lymphoïde, hématopoïétique et apparentés	2 226	2 466	509	556	616	596	600	656
Disorders of the blood and blood-forming organs and certain disorders involving the immune mechanism — Maladies du sang et des organes hématopoïétiques et certains troubles du système immunitaire								
Total	716	721	363	351	540	754	665	655
Anaemias — Anémies	466	493	331	303	478	702	595	598
Endocrine, nutritional and metabolic diseases — Maladies endocriniennes, nutritionnelles et métaboliques								
Total	8 030	9 193	2 602	2 896	3 209	3 347	3 340	3 864
Diabetes mellitus — Diabète sucré	5 807	6 800	1 761	1 894	1 896	1 845	2 181	2 533
Malnutrition — Malnutrition	1 750	1 863	593	705	979	1 073	829	1 072
Mental and behavioural disorders — Troubles mentaux et du comportement	33	48	304	222	221	205	214	281
Diseases of the nervous system — Maladies du système nerveux	2 148	2 112	822	884	957	1 026	1 025	1 003
Diseases of the circulatory system — Maladies de l'appareil circulatoire								
Total	47 054	50 306	9 262	10 106	10 529	11 888	12 475	12 451
Acute rheumatic fever and chronic rheumatic heart diseases — Rhumatisme articulaire aigu et cardiopathies rhumatismales chroniques	277	315	66	64	102	92	97	88
Hypertensive diseases — Maladies hypertensives	4 679	5 490	2 215	3 057	2 184	2 195	1 875	2 487
Ischaemic heart disease — Cardiopathie ischémique	20 244	21 908	1 330	1 519	1 944	2 268	2 463	2 324
Cerebrovascular disease — Maladie cérébrovasculaire	12 695	13 393	2 645	2 524	2 280	2 511	2 874	2 735
Diseases of arteries, arterioles and capillaries — Maladies des artères, artérioles et capillaires	1 486	1 476	172	211	254	295	345	342
Diseases of the respiratory system — Maladies de l'appareil respiratoire								
Total	15 802	17 160	5 269	4 960	4 760	4 569	4 988	4 577
Influenza — Grippe	25	32	49	49	48	26	35	27
Pneumonia — Pneumopathies	5 186	5 026	3 108	2 936	2 542	2 613	2 571	2 389
Chronic lower respiratory diseases — Maladies chroniques des voies respiratoires inférieures	7 900	9 452	...	...	807	803	902	852
Diseases of the digestive system — Maladies de l'appareil digestif								
Total	6 733	7 078	2 645	2 937	2 680	2 819	2 872	2 858
Gastric and duodenal ulcer — Ulcère de l'estomac et du duodénum	933	931	274	267	347	308	263	266
Diseases of the liver — Maladies du foie	1 938	2 076	1 132	1 246	1 385	1 453	1 457	1 435
Diseases of the musculoskeletal system and connective tissue — Maladies du système ostéo-articulaire, des muscles et du tissu conjonctif	655	856	212	246	96	107	97	114
Diseases of the genitourinary system — Maladies de l'appareil génito-urinaire								
Total	2 849	2 998	1 202	1 352	1 584	1 677	1 644	1 647
Disorders of kidney and ureter — Affections du rein et de l'uretère	2 346	2 395	1 097	1 249	1 513	1 605	1 578	1 583
Hyperplasia of prostate — Hyperplasie de la prostate	87	91	49	62	42	48	45	44
Pregnancy, childbirth and the puerperium — Grossesse, accouchement et puerpéralité								
Total	721	676	170	194	162	153	209	232
Pregnancy with abortive outcome — Grossesse se terminant par un avortement	63	46	12	11	17	12	16	20
Other direct obstetric causes — Autres décès maternels directs	499	454	155	182	145	138	189	203
Indirect obstetric causes — Décès maternels indirects	108	166	3	1	-	2	3	9
Certain conditions originating in the perinatal period — Certaines affections dont l'origine se situe dans la période périnatale	7 367	8 057	2 509	2 689	2 104	2 134	2 250	2 250
Congenital malformations, deformations and chromosomal abnormalities — Malformations congénitales et anomalies chromosomiques	2 243	2 547	513	492	547	506	580	613
Symptoms, signs and abnormal clinical and laboratory findings, not elsewhere classified — Symptômes, signes et résultats anormaux d'examen clinique et de laboratoire, non classés ailleurs	5 174	3 628	8 083	7 941	7 177	7 064	7 680	7 419
All other diseases — Toutes autres maladies	307	466	37	33	22	38	31	30
External causes — Causes externes								
Total	42 753	43 931	7 466	7 652	7 565	7 929	7 716	8 112
Accidents — Accidents								
Total	13 172	12 954	4 964	5 045	4 787	5 040	4 444	4 495
Transport accidents — Accidents de transport	8 565	7 683	1 844	1 748	2 041	2 132	1 826	2 050
Falls — Chutes	1 018	1 037	371	446	367	401	434	319
Accidental drowning and submersion — Noyade et submersion accidentelles	1 301	1 245	521	468	549	660	429	396
Exposure to smoke, fire and flames — Exposition à la fumée, au feu et aux flammes	200	191	152	167	137	118	110	133
Accidental poisoning by and exposure to noxious substances — Intoxication accidentelle par des substances nocives et exposition à ces substances	150	118	126	299	196	242	226	194
Intentional self-harm — Lésions auto-infligées	2 112	2 163	547	593	581	549	616	538
Assault — Agressions	24 669	25 832	1 531	1 632	1 475	1 835	1 834	2 086
All other external causes — Toutes autres causes externes	2 800	2 982	424	382	722	505	822	993

21. Death and death rates by cause: 1995 - 2002
Décès selon la cause, nombres et taux: 1995 - 2002 (continued — suite)

(See notes at end of table. — Voir notes à la fin du tableau.)

Cause of death — Cause de décès	Guyana		Paraguay					
	1995	1996	1995	1996	1997	1998	1999	2000
	Number Nombre							
TOTAL	5 178	4 811	16 069	17 447	16 604	17 429	18 157	18 616
Certain infectious and parasitic diseases — Certaines maladies infectieuses et parasitaires								
Total	452	347	879	1 326	1 178	1 003	1 053	924
Intestinal infectious diseases — Maladies infectieuses intestinales	258	169	381	410	372	311	344	340
Tuberculosis — Tuberculose	42	61	150	176	177	151	168	141
Tetanus — Tétanos	1	-	13	19	26	16	12	17
Diphtheria — Diphthérie	-	-	-	-	-	-	-	-
Whooping cough — Coqueluche	-	1	-	4	4	2	2	1
Meningococcal infection — Infection à méningocoques	-	-	1	3	4	3	4	2
Septicaemia — Septicémie	71	50	291	610	489	415	416	272
Acute poliomyelitis — Poliomyélite aiguë	-	-	-	-	-	-	-	-
Measles — Rougeole	-	-	1	-	4	-	-	-
Viral hepatitis — Hépatite virale	5	15	4	4	5	6	3	4
Human immunodeficiency virus [HIV] disease — Maladies dues au virus de l'immunodéficience humaine (VIH) .....	...	...	...	40	29	42	47	80
Malaria — Paludisme	40	26	-	-	-	-	-	-
Neoplasms — Tumeurs	336	358	1 930	2 162	2 180	2 212	2 284	2 378
Malignant neoplasms — Tumeurs malignes								
Total	321	341	1 920	2 159	2 179	2 209	2 276	2 367
Malignant neoplasm of lip, oral cavity and pharynx — Tumeur maligne de la lèvre, de la cavité buccale et du pharynx	9	11	56	48	60	55	51	60
Malignant neoplasm of oesophagus — Tumeur maligne de l'oesophage	6	2	66	57	74	61	65	79
Malignant neoplasm of stomach — Tumeur maligne de l'estomac	34	33	198	204	221	244	204	232
Malignant neoplasm of colon, rectosigmoid junction, rectum, anus and anal canal — Tumeur maligne du côlon, de la jonction recto-sigmoïdienne, du rectum, de l'anus et du canal anal	22	28	93	93	99	113	114	99
Malignant neoplasm of liver and intrahepatic bile ducts — Tumeur maligne du foie et des voies biliaires intrahépatiques	1	8	5	66	77	76	60	67
Malignant neoplasm of pancreas — Tumeur maligne du pancréas .....	...	...	...	58	76	63	85	79
Malignant neoplasm of trachea, bronchus and lung — Tumeur maligne de la trachée, des bronches et du poumon	23	19	190	205	245	227	260	271
Malignant neoplasm of female breast — Tumeur maligne du sein chez la femme	23	30	123	157	143	158	161	163
Malignant neoplasm of cervix uteri — Tumeur maligne du col de l'utérus	25	35	120	113	114	100	99	142
Malignant neoplasm of prostate — Tumeur maligne de la prostate	45	34	124	167	143	178	175	172
Malignant neoplasm of lymphoid, haematopoietic and related tissue — Tumeurs malignes primitives ou présumées primitives des tissus lymphoïde, hématopoïétique et apparentés	21	23	180	204	183	176	186	239
Disorders of the blood and blood-forming organs and certain disorders involving the immune mechanism — Maladies du sang et des organes hématopoïétiques et certains troubles du système immunitaire								
Total	83	96	53	50	38	40	36	52
Anaemias — Anémies	79	89	39	46	26	34	22	34
Endocrine, nutritional and metabolic diseases — Maladies endocriniennes, nutritionnelles et métaboliques								
Total	542	667	741	797	802	916	859	1 148
Diabetes mellitus — Diabète sucré	216	255	630	675	650	687	687	873
Malnutrition — Malnutrition	64	52	46	61	52	128	81	159
Mental and behavioural disorders — Troubles mentaux et du comportement	18	17	102	86	64	72	41	61
Diseases of the nervous system — Maladies du système nerveux	85	82	225	200	177	195	179	236
Diseases of the circulatory system — Maladies de l'appareil circulatoire								
Total	1 858	1 599	5 537	5 546	3 900	4 520	4 527	4 424
Acute rheumatic fever and chronic rheumatic heart diseases — Rhumatisme articulaire aigu et cardiopathies rhumatismales chroniques	9	10	19	19	27	15	18	22
Hypertensive diseases — Maladies hypertensives	210	190	319	274	364	316	355	316
Ischaemic heart disease — Cardiopathie ischémique	528	476	1 573	1 555	970	1 299	1 227	1 118
Cerebrovascular disease — Maladie cérébrovasculaire	699	562	2 013	2 169	1 419	1 518	1 647	1 674
Diseases of arteries, arterioles and capillaries — Maladies des artères, artérioles et capillaires	35	34	101	114	78	106	105	90
Diseases of the respiratory system — Maladies de l'appareil respiratoire								
Total	373	336	1 115	1 470	1 192	1 416	1 374	1 325
Influenza — Grippe	10	6	1	1	1	-	-	3
Pneumonia — Pneumopathies	251	214	788	1 055	887	995	993	866
Chronic lower respiratory diseases — Maladies chroniques des voies respiratoires inférieures .....	...	...	...	162	141	190	146	160
Diseases of the digestive system — Maladies de l'appareil digestif								
Total	271	249	578	560	549	628	634	646
Gastric and duodenal ulcer — Ulcère de l'estomac et du duodénum	22	10	46	71	49	65	59	62
Diseases of the liver — Maladies du foie	119	123	161	234	227	275	248	246
Diseases of the musculoskeletal system and connective tissue — Maladies du système ostéo-articulaire, des muscles et du tissu conjonctif	18	12	54	18	25	44	27	50
Diseases of the genitourinary system — Maladies de l'appareil génito-urinaire								
Total	76	71	284	329	256	310	274	306
Disorders of kidney and ureter — Affections du rein et de l'uretère	52	40	216	298	218	261	222	244
Hyperplasia of prostate — Hyperplasie de la prostate	11	12	8	1	7	6	-	4
Pregnancy, childbirth and the puerperium — Grossesse, accouchement et puerpéralité								
Total	35	26	104	109	89	96	103	140
Pregnancy with abortive outcome — Grossesse se terminant par un avortement	9	7	30	34	25	16	23	35
Other direct obstetric causes — Autres décès maternels directs	26	17	69	70	64	73	77	100
Indirect obstetric causes — Décès maternels indirects	-	2	5	5	1	7	3	5
Certain conditions originating in the perinatal period — Certaines affections dont l'origine se situe dans la période périnatale	299	208	623	848	801	796	864	825
Congenital malformations, deformations and chromosomal abnormalities — Malformations congénitales et anomalies chromosomiques	69	62	248	246	239	208	212	235
Symptoms, signs and abnormal clinical and laboratory findings, not elsewhere classified — Symptômes, signes et résultats anormaux d'examen clinique et de laboratoire, non classés ailleurs	94	117	1 649	1 765	3 168	3 065	3 641	3 803
All other diseases — Toutes autres maladies	14	21	5	6	1	1	3	24
External causes — Causes externes								
Total	555	543	1 942	1 929	1 945	1 907	2 046	2 039
Accidents — Accidents								
Total	243	202	1 092	1 061	1 114	1 014	1 130	998
Transport accidents — Accidents de transport	55	39	471	458	514	441	496	409
Falls — Chutes	54	47	39	17	23	20	28	28
Accidental drowning and submersion — Noyade et submersion accidentelles	19	14	89	109	117	151	172	95
Exposure to smoke, fire and flames — Exposition à la fumée, au feu et aux flammes ..	2	5	33	35	35	18	28	56
Accidental poisoning by and exposure to noxious substances — Intoxication accidentelle par des substances nocives et exposition à ces substances	3	-	26	23	17	21	20	13
Intentional self-harm — Lésions auto-infligées	103	62	120	99	126	138	161	154
Assault — Agressions	53	32	515	605	514	546	535	672
All other external causes — Toutes autres causes externes	156	247	215	164	191	209	220	215

21. Death and death rates by cause: 1995 - 2002
Décès selon la cause, nombres et taux: 1995 - 2002 (continued — suite)

(See notes at end of table. — Voir notes à la fin du tableau.)

Cause of death — Cause de décès	Peru — Pérou						Uruguay	
	1995	1996	1997	1998	1999	2000	1995	
	Number Nombre						Rate Taux	
TOTAL	91 485	92 674	89 790	91 469	86 539	84 393	31 700	985.4
Certain infectious and parasitic diseases — Certaines maladies infectieuses et parasitaires								
Total	6 593	6 230	5 628	6 373	5 890	6 309	510	15.9
Intestinal infectious diseases — Maladies infectieuses intestinales	1 883	1 801	1 533	1 927	885	862	98	3.0
Tuberculosis — Tuberculose	2 927	2 543	2 237	2 253	1 611	1 986	71	2.2
Tetanus — Tétanos	32	26	21	32	27	23	1	0.0
Diphtheria — Diphthérie	1	-	-	-	2	-	-	-
Whooping cough — Coqueluche	2	1	1	2	5	8	1	0.0
Meningococcal infection — Infection à méningocoques	3	2	2	3	1	3	13	*0.4
Septicaemia — Septicémie	1 268	1 382	1 446	1 663	1 861	1 887	243	7.6
Acute poliomyelitis — Poliomyélite aiguë	-	-	-	-	-	-	-	-
Measles — Rougeole	3	4	-	-	-	1	-	-
Viral hepatitis — Hépatite virale	137	152	124	129	129	155	7	*0.2
Human immunodeficiency virus [HIV] disease — Maladies dues au virus de l'immunodéficience humaine (VIH)	...	...	...	...	406	1 109	...	...
Malaria — Paludisme	51	33	28	60	45	23	-	-
Neoplasms — Tumeurs	10 666	11 858	11 524	11 997	13 041	13 773	7 267	225.9
Malignant neoplasms — Tumeurs malignes								
Total	10 502	11 609	11 315	11 851	12 822	13 557	7 099	220.7
Malignant neoplasm of lip, oral cavity and pharynx — Tumeur maligne de la lèvre, de la cavité buccale et du pharynx	98	97	98	88	133	122	128	4.0
Malignant neoplasm of oesophagus — Tumeur maligne de l'oesophage	131	146	132	126	117	142	272	8.5
Malignant neoplasm of stomach — Tumeur maligne de l'estomac	1 831	2 132	2 120	2 152	2 302	2 431	481	15.0
Malignant neoplasm of colon, rectosigmoid junction, rectum, anus and anal canal — Tumeur maligne du côlon, de la jonction recto-sigmoïdienne, du rectum, de l'anus et du canal anal	489	523	539	582	645	632	804	25.0
Malignant neoplasm of liver and intrahepatic bile ducts — Tumeur maligne du foie et des voies biliaires intrahépatiques	208	272	216	206	887	950	28	*0.9
Malignant neoplasm of pancreas — Tumeur maligne du pancréas	...	...	...	...	440	438	...	...
Malignant neoplasm of trachea, bronchus and lung — Tumeur maligne de la trachée, des bronches et du poumon	981	989	920	1 068	507	1 116	1 282	39.9
Malignant neoplasm of female breast — Tumeur maligne du sein chez la femme	571	618	592	630	664	686	606	...
Malignant neoplasm of cervix uteri — Tumeur maligne du col de l'utérus	634	711	639	674	752	824	89	...
Malignant neoplasm of prostate — Tumeur maligne de la prostate	644	728	729	788	875	934	518	...
Malignant neoplasm of lymphoid, haematopoietic and related tissue — Tumeurs malignes primitives ou présumées primitives des tissus lymphoïde, hématopoïétique et apparentés	1 016	1 092	1 141	1 075	1 242	1 347	456	14.2
Disorders of the blood and blood-forming organs and certain disorders involving the immune mechanism — Maladies du sang et des organes hématopoïétiques et certains troubles du système immunitaire								
Total	423	375	421	456	963	466	159	4.9
Anaemias — Anémies	347	311	365	390	352	389	114	3.5
Endocrine, nutritional and metabolic diseases — Maladies endocriniennes, nutritionnelles et métaboliques								
Total	4 071	4 495	4 387	4 073	3 047	3 565	1 005	31.2
Diabetes mellitus — Diabète sucré	1 452	1 474	1 406	1 315	1 676	1 757	643	20.0
Malnutrition — Malnutrition	1 645	1 847	1 770	1 420	1 080	1 511	61	1.9
Mental and behavioural disorders — Troubles mentaux et du comportement	382	397	302	475	208	105	796	24.7
Diseases of the nervous system — Maladies du système nerveux	1 294	1 397	1 341	1 395	1 548	1 487	587	18.2
Diseases of the circulatory system — Maladies de l'appareil circulatoire								
Total	12 598	12 591	11 454	12 929	12 132	13 903	11 412	354.8
Acute rheumatic fever and chronic rheumatic heart diseases — Rhumatisme articulaire aigu et cardiopathies rhumatismales chroniques	124	115	93	100	112	79	35	1.1
Hypertensive diseases — Maladies hypertensives	1 222	1 249	1 110	1 333	2 090	1 811	412	12.8
Ischaemic heart disease — Cardiopathie ischémique	3 293	3 034	2 723	3 002	1 793	3 449	3 357	104.4
Cerebrovascular disease — Maladie cérébrovasculaire	3 355	3 678	3 288	3 500	3 320	3 685	3 534	109.9
Diseases of arteries, arterioles and capillaries — Maladies des artères, artérioles et capillaires	920	819	763	812	906	729	734	22.8
Diseases of the respiratory system — Maladies de l'appareil respiratoire								
Total	11 914	11 379	11 327	13 661	12 826	11 764	2 806	87.2
Influenza — Grippe	10	12	6	3	31	13	20	*0.6
Pneumonia — Pneumopathies	8 597	7 991	7 920	9 633	9 305	8 235	913	28.4
Chronic lower respiratory diseases — Maladies chroniques des voies respiratoires inférieures	...	...	...	...	899	957	...	...
Diseases of the digestive system — Maladies de l'appareil digestif								
Total	4 742	5 614	5 072	5 477	5 626	5 783	1 313	40.8
Gastric and duodenal ulcer — Ulcère de l'estomac et du duodénum	366	382	366	378	381	371	107	3.3
Diseases of the liver — Maladies du foie	2 036	2 421	2 196	2 496	2 777	3 002	351	10.9
Diseases of the musculoskeletal system and connective tissue — Maladies du système ostéo-articulaire, des muscles et du tissu conjonctif	260	281	332	260	1 507	311	107	3.3
Diseases of the genitourinary system — Maladies de l'appareil génito-urinaire								
Total	2 718	2 944	2 751	2 975	3 138	3 186	526	16.4
Disorders of kidney and ureter — Affections du rein et de l'uretère	1 991	2 117	1 977	2 186	2 511	2 573	317	9.9
Hyperplasia of prostate — Hyperplasie de la prostate	128	120	89	91	27	80	25	...
Pregnancy, childbirth and the puerperium — Grossesse, accouchement et puerpéralité								
Total	301	337	246	279	261	263	14	*24.7
Pregnancy with abortive outcome — Grossesse se terminant par un avortement	51	45	30	34	39	30	5	*8.8
Other direct obstetric causes — Autres décès maternels directs	245	284	214	242	221	227	7	*12.3
Indirect obstetric causes — Décès maternels indirects	5	8	2	3	1	6	2	*3.5
Certain conditions originating in the perinatal period — Certaines affections dont l'origine se situe dans la période périnatale	3 182	3 592	3 198	2 602	2 571	2 558	479	*844.9
Congenital malformations, deformations and chromosomal abnormalities — Malformations congénitales et anomalies chromosomiques	874	940	840	787	1 086	1 093	277	*488.6
Symptoms, signs and abnormal clinical and laboratory findings, not elsewhere classified — Symptômes, signes et résultats anormaux d'examen clinique et de laboratoire, non classés ailleurs	22 516	20 423	21 461	18 004	13 081	10 425	2 147	66.7
All other diseases — Toutes autres maladies	229	234	225	244	288	434	132	4.1
External causes — Causes externes								
Total	8 722	9 587	9 281	9 482	9 326	8 968	2 155	67.0
Accidents — Accidents								
Total	5 247	5 837	4 878	5 644	5 956	7 063	1 574	48.9
Transport accidents — Accidents de transport	1 943	1 985	1 882	2 262	1 910	1 989	456	14.2
Falls — Chutes	213	139	131	150	55	62	207	6.4
Accidental drowning and submersion — Noyade et submersion accidentelles	524	685	570	551	433	656	135	4.2
Exposure to smoke, fire and flames — Exposition à la fumée, au feu et aux flammes	121	146	126	93	153	153	48	1.5
Accidental poisoning by and exposure to noxious substances — Intoxication accidentelle par des substances nocives et exposition à ces substances	39	39	47	57	158	93	28	*0.9
Intentional self-harm — Lésions auto-infligées	368	381	292	323	241	228	429	13.3
Assault — Agressions	796	641	582	761	347	450	151	4.7
All other external causes — Toutes autres causes externes	2 311	2 728	3 529	2 754	2 782	1 227	1	0.0

21. Death and death rates by cause: 1995 - 2002
Décès selon la cause, nombres et taux: 1995 - 2002 (continued — suite)

(See notes at end of table. — Voir notes à la fin du tableau.)

Uruguay

Cause of death — Cause de décès

	1996		1997		1998		1999	
	Number Nombre	Rate Taux	Number Nombre	Rate Taux	Number Nombre	Rate Taux	Number Nombre	Rate Taux
TOTAL	31 110	959.8	30 454	933.2	31 917	971.9	32 431	981.9
Certain infectious and parasitic diseases — Certaines maladies infectieuses et parasitaires								
Total	554	17.1	620	19.0	629	19.2	676	20.5
Intestinal infectious diseases — Maladies infectieuses intestinales	95	2.9	101	3.1	77	2.3	97	2.9
Tuberculosis — Tuberculose	70	2.2	78	2.4	61	1.9	63	1.9
Tetanus — Tétanos	3	▲0.1	-	-	1	0.0	-	-
Diphtheria — Diphthérie	-	-	-	-	-	-	-	-
Whooping cough — Coqueluche	-	-	-	-	-	-	-	-
Meningococcal infection — Infection à méningocoques	21	▲0.6	9	▲0.3	5	▲0.2	10	▲0.3
Septicaemia — Septicémie	263	8.1	248	7.6	300	9.1	332	10.1
Acute poliomyelitis — Poliomyélite aiguë	-	-	-	-	-	-	-	-
Measles — Rougeole	-	-	-	-	-	-	-	-
Viral hepatitis — Hépatite virale	13	▲0.4	13	▲0.4	8	▲0.2	11	▲0.3
Human immunodeficiency virus [HIV] disease — Maladies dues au virus de l'immunodéficience humaine (VIH)	-	-	96	2.9	108	3.3	116	3.5
Malaria — Paludisme	-	-	-	-	-	-	1	0.0
Neoplasms — Tumeurs	7 355	226.9	7 551	231.4	7 506	228.6	7 344	222.4
Malignant neoplasms — Tumeurs malignes								
Total	7 197	222.0	7 369	225.8	7 315	222.7	7 143	216.3
Malignant neoplasm of lip, oral cavity and pharynx — Tumeur maligne de la lèvre, de la cavité buccale et du pharynx	124	3.8	139	4.3	131	4.0	114	3.5
Malignant neoplasm of oesophagus — Tumeur maligne de l'oesophage	267	8.2	294	9.0	272	8.3	299	9.1
Malignant neoplasm of stomach — Tumeur maligne de l'estomac	485	15.0	481	14.7	458	13.9	447	13.5
Malignant neoplasm of colon, rectosigmoid junction, rectum, anus and anal canal — Tumeur maligne du côlon, de la jonction recto-sigmoïdienne, du rectum, de l'anus et du canal anal	845	26.1	854	26.2	801	24.4	812	24.6
Malignant neoplasm of liver and intrahepatic bile ducts — Tumeur maligne du foie et des voies biliaires intrahépatiques	28	▲0.9	92	2.8	73	2.2	61	1.8
Malignant neoplasm of pancreas — Tumeur maligne du pancréas	-	-	365	11.2	367	11.2	381	11.5
Malignant neoplasm of trachea, bronchus and lung — Tumeur maligne de la trachée, des bronches et du poumon	1 153	35.6	1 212	37.1	1 190	36.2	1 124	34.0
Malignant neoplasm of female breast — Tumeur maligne du sein chez la femme	623	▲48.9	612	...	656	▲50.7	587	▲45.0
Malignant neoplasm of cervix uteri — Tumeur maligne du col de l'utérus	97	▲7.6	79	...	103	▲8.0	80	▲6.1
Malignant neoplasm of prostate — Tumeur maligne de la prostate	552	▼144.5	496	...	546	▼141.1	523	▼134.2
Malignant neoplasm of lymphoid, haematopoietic and related tissue — Tumeurs malignes primitives ou présumées primitives des tissus lymphoïde, hématopoïétique et apparentés	489	15.1	506	15.5	488	14.9	524	15.9
Disorders of the blood and blood-forming organs and certain disorders involving the immune mechanism — Maladies du sang et des organes hématopoïétiques et certains troubles du système immunitaire								
Total	134	4.1	148	4.5	122	3.7	162	4.9
Anaemias — Anémies	95	2.9	111	3.4	84	2.6	111	3.4
Endocrine, nutritional and metabolic diseases — Maladies endocriniennes, nutritionnelles et métaboliques								
Total	1 009	31.1	784	24.0	848	25.8	902	27.3
Diabetes mellitus — Diabète sucré	632	19.5	571	17.5	612	18.6	672	20.3
Malnutrition — Malnutrition	47	1.4	60	1.8	73	2.2	60	1.8
Mental and behavioural disorders — Troubles mentaux et du comportement	791	24.4	754	23.1	912	27.8	872	26.4
Diseases of the nervous system — Maladies du système nerveux	590	18.2	585	17.9	744	22.7	856	25.9
Diseases of the circulatory system — Maladies de l'appareil circulatoire								
Total	11 177	344.8	10 591	324.5	11 179	340.4	10 947	331.4
Acute rheumatic fever and chronic rheumatic heart diseases — Rhumatisme articulaire aigu et cardiopathies rhumatismales chroniques	29	▲0.9	30	▲0.9	26	▲0.8	36	1.1
Hypertensive diseases — Maladies hypertensives	386	11.9	393	12.0	447	13.6	439	13.3
Ischaemic heart disease — Cardiopathie ischémique	3 207	98.9	3 133	96.0	3 265	99.4	3 347	101.3
Cerebrovascular disease — Maladie cérébrovasculaire	3 610	111.4	3 514	107.7	3 617	110.1	3 652	110.6
Diseases of arteries, arterioles and capillaries — Maladies des artères, artérioles et capillaires	690	21.3	552	16.9	674	20.5	556	16.8
Diseases of the respiratory system — Maladies de l'appareil respiratoire								
Total	2 659	82.0	2 497	76.5	2 913	88.7	3 114	94.3
Influenza — Grippe	9	▲0.3	5	▲0.2	5	▲0.2	15	▲0.5
Pneumonia — Pneumopathies	909	28.0	900	27.6	1 033	31.5	1 137	34.4
Chronic lower respiratory diseases — Maladies chroniques des voies respiratoires inférieures	-	-	1 092	33.5	1 266	38.6	1 346	40.8
Diseases of the digestive system — Maladies de l'appareil digestif								
Total	1 197	36.9	1 327	40.7	1 287	39.2	1 266	38.3
Gastric and duodenal ulcer — Ulcère de l'estomac et du duodénum	83	2.6	73	2.2	72	2.2	62	1.9
Diseases of the liver — Maladies du foie	329	10.1	434	13.3	387	11.8	400	12.1
Diseases of the musculoskeletal system and connective tissue — Maladies du système ostéo-articulaire, des muscles et du tissu conjonctif	94	2.9	109	3.3	121	3.7	149	4.5
Diseases of the genitourinary system — Maladies de l'appareil génito-urinaire								
Total	511	15.8	497	15.2	544	16.6	555	16.8
Disorders of kidney and ureter — Affections du rein et de l'uretère	308	9.5	316	9.7	355	10.8	381	11.5
Hyperplasia of prostate — Hyperplasie de la prostate	25	▲6.5	11	...	18	▲4.7	17	▲4.4
Pregnancy, childbirth and the puerperium — Grossesse, accouchement et puerpéralité								
Total	11	▲18.7	17	▲29.3	11	▲20.1	6	▲11.1
Pregnancy with abortive outcome — Grossesse se terminant par un avortement	4	▲6.8	4	▲6.9	3	▲5.5	1	▲1.9
Other direct obstetric causes — Autres décès maternels directs	7	▲11.9	11	▲19.0	6	▲11.0	5	▲9.3
Indirect obstetric causes — Décès maternels indirects	-	-	2	▲3.4	2	▲3.7	-	-
Certain conditions originating in the perinatal period — Certaines affections dont l'origine se situe dans la période périnatale	413	▲701.6	396	▲682.4	372	▲679.3	375	▲694.4
Congenital malformations, deformations and chromosomal abnormalities — Malformations congénitales et anomalies chromosomiques	278	▲472.3	287	▲494.6	252	▲460.2	223	▲412.9
Symptoms, signs and abnormal clinical and laboratory findings, not elsewhere classified — Symptômes, signes et résultats anormaux d'examen clinique et de laboratoire, non classés ailleurs	2 049	63.2	1 986	60.9	2 113	64.3	2 723	82.4
All other diseases — Toutes autres maladies	122	3.8	140	4.3	135	4.1	164	5.0
External causes — Causes externes								
Total	2 154	66.5	2 156	66.1	2 226	67.8	2 087	63.2
Accidents — Accidents								
Total	1 610	49.7	1 501	46.0	1 466	44.6	1 426	43.2
Transport accidents — Accidents de transport	433	13.4	536	16.4	492	15.0	472	14.3
Falls — Chutes	168	5.2	38	1.2	30	▲0.9	25	▲0.8
Accidental drowning and submersion — Noyade et submersion accidentelles	142	4.4	117	3.6	126	3.8	102	3.1
Exposure to smoke, fire and flames — Exposition à la fumée, au feu et aux flammes	87	2.7	68	2.1	43	1.3	75	2.3
Accidental poisoning by and exposure to noxious substances — Intoxication accidentelle par des substances nocives et exposition à ces substances	33	1.0	41	1.3	31	0.9	24	▲0.7
Intentional self-harm — Lésions auto-infligées	400	12.3	462	14.2	525	16.0	456	13.8
Assault — Agressions	144	4.4	158	4.8	191	5.8	178	5.4
All other external causes — Toutes autres causes externes	-	-	35	1.1	44	1.3	27	▲0.8

21. Death and death rates by cause: 1995 - 2002
Décès selon la cause, nombres et taux: 1995 - 2002 (continued — suite)

(See notes at end of table. — Voir notes à la fin du tableau.)

Cause of death — Cause de décès	Uruguay		Venezuela ⁵					
	2000		1996		1997		1998	
	Number Nombre	Rate Taux	Number Nombre	Rate Taux	Number Nombre	Rate Taux	Number Nombre	Rate Taux
TOTAL	30 455	916.7	100 045	444.6	98 011	426.9	100 963	431.2
Certain infectious and parasitic diseases — Certaines maladies infectieuses et parasitaires								
Total	644	19.4	7 324	32.5	6 766	29.5	6 731	28.7
Intestinal infectious diseases — Maladies infectieuses intestinales	89	2.7	3 384	15.0	2 630	11.5	2 593	11.1
Tuberculosis — Tuberculose	64	1.9	747	3.3	736	3.2	741	3.2
Tetanus — Tétanos	-	-	18	0.1	19	0.1	18	0.1
Diphtheria — Diphthérie	-	-	1	0.0	-	-	-	-
Whooping cough — Coqueluche	-	-	30	0.1	36	0.2	33	0.1
Meningococcal infection — Infection à méningocoques	-	-	20	0.1	28	0.1	22	0.1
Septicaemia — Septicémie	277	8.3	618	2.7	663	2.9	639	2.7
Acute poliomyelitis — Poliomyélite aiguë	-	-	-	-	-	-	-	-
Measles — Rougeole	-	-	-	-	-	-	-	-
Viral hepatitis — Hépatite virale	10	0.3	146	0.6	162	0.7	178	0.8
Human immunodeficiency virus (HIV) disease — Maladies dues au virus de l'immunodéficience humaine (VIH)	134	4.0	931	4.1	1 087	4.7	1 126	4.8
Malaria — Paludisme	-	-	68	0.3	56	0.2	62	0.3
Neoplasms — Tumeurs	7 517	226.3	14 376	63.9	14 800	64.5	15 040	64.2
Malignant neoplasms — Tumeurs malignes								
Total	7 317	220.2	13 632	60.6	14 024	61.1	14 163	60.5
Malignant neoplasm of lip, oral cavity and pharynx — Tumeur maligne de la lèvre, de la cavité buccale et du pharynx	137	4.1	244	1.1	274	1.2	269	1.1
Malignant neoplasm of oesophagus — Tumeur maligne de l'oesophage	295	8.9	243	1.1	213	0.9	245	1.0
Malignant neoplasm of stomach — Tumeur maligne de l'estomac	423	12.7	1 612	7.2	1 600	7.0	1 709	7.3
Malignant neoplasm of colon, rectosigmoid junction, rectum, anus and anal canal — Tumeur maligne du côlon, de la jonction recto-sigmoïdienne, du rectum, de l'anus et du canal anal	839	25.3	871	3.9	887	3.9	884	3.8
Malignant neoplasm of liver and intrahepatic bile ducts — Tumeur maligne du foie et des voies biliaires intrahépatiques	82	2.5	619	2.8	629	2.7	687	2.9
Malignant neoplasm of pancreas — Tumeur maligne du pancréas	394	11.9	503	2.2	517	2.3	506	2.2
Malignant neoplasm of trachea, bronchus and lung — Tumeur maligne de la trachée, des bronches et du poumon	1 171	35.2	1 782	7.9	1 976	8.6	1 958	8.4
Malignant neoplasm of female breast — Tumeur maligne du sein chez la femme	639	▲48.8	916	▲12.8	948	▲12.9	1 014	▲14.7
Malignant neoplasm of cervix uteri — Tumeur maligne du col de l'utérus	87	▲6.6	942	▲13.2	901	▲12.2	886	▲12.8
Malignant neoplasm of prostate — Tumeur maligne de la prostate	542	▼136.4	1 196	▼91.5	1 183	▼86.7	1 225	▼86.0
Malignant neoplasm of lymphoid, haematopoietic and related tissue — Tumeurs malignes primitives ou présumées primitives des tissus lymphoïde, hématopoïétique et apparentés	470	14.1	1 340	6.0	1 373	6.0	1 349	5.8
Disorders of the blood and blood-forming organs and certain disorders involving the immune mechanism — Maladies du sang et des organes hématopoïétiques et certains troubles du système immunitaire								
Total	166	5.0	483	2.1	397	1.7	426	1.8
Anaemias — Anémies	117	3.5	395	1.8	295	1.3	317	1.4
Endocrine, nutritional and metabolic diseases — Maladies endocriniennes, nutritionnelles et métaboliques								
Total	862	25.9	6 383	28.4	6 327	27.6	6 497	27.7
Diabetes mellitus — Diabète sucré	646	19.4	4 451	19.8	4 833	21.1	4 869	20.8
Malnutrition — Malnutrition	57	1.7	1 479	6.6	1 075	4.7	1 143	4.9
Mental and behavioural disorders — Troubles mentaux et du comportement	850	25.6	181	0.8	204	0.9	277	1.2
Diseases of the nervous system — Maladies du système nerveux	879	26.5	1 958	8.7	1 912	8.3	1 933	8.3
Diseases of the circulatory system — Maladies de l'appareil circulatoire								
Total	10 244	308.4	31 094	138.2	30 420	132.5	31 290	133.6
Acute rheumatic fever and chronic rheumatic heart diseases — Rhumatisme articulaire aigu et cardiopathies rhumatismales chroniques	30	0.9	164	0.7	167	0.7	176	0.8
Hypertensive diseases — Maladies hypertensives	421	12.7	3 313	14.7	3 497	15.2	3 343	14.3
Ischaemic heart disease — Cardiopathie ischémique	2 976	89.6	14 526	64.6	14 247	62.1	15 061	64.3
Cerebrovascular disease — Maladie cérébrovasculaire	3 492	105.1	7 622	33.9	7 530	32.8	7 608	32.5
Diseases of arteries, arterioles and capillaries — Maladies des artères, artérioles et capillaires	559	16.8	762	3.4	683	3.0	643	2.7
Diseases of the respiratory system — Maladies de l'appareil respiratoire								
Total	2 462	74.1	6 770	30.1	6 740	29.4	7 444	31.8
Influenza — Grippe	2	0.1	53	0.2	71	0.3	57	0.2
Pneumonia — Pneumopathies	867	26.1	2 640	11.7	2 656	11.6	2 924	12.5
Chronic lower respiratory diseases — Maladies chroniques des voies respiratoires inférieures	1 051	31.6	2 402	10.7	2 401	10.5	2 759	11.8
Diseases of the digestive system — Maladies de l'appareil digestif								
Total	1 242	37.4	4 137	18.4	3 898	17.0	4 226	18.1
Gastric and duodenal ulcer — Ulcère de l'estomac et du duodénum	68	2.0	434	1.9	385	1.7	464	2.0
Diseases of the liver — Maladies du foie	383	11.5	1 830	8.1	1 801	7.8	1 954	8.3
Diseases of the musculoskeletal system and connective tissue — Maladies du système ostéo-articulaire, des muscles et du tissu conjonctif	126	3.8	534	2.4	480	2.1	500	2.1
Diseases of the genitourinary system — Maladies de l'appareil génito-urinaire								
Total	496	14.9	1 802	8.0	1 930	8.4	1 764	7.5
Disorders of kidney and ureter — Affections du rein et de l'uretère	331	10.0	1 501	6.7	1 563	6.8	1 447	6.2
Hyperplasia of prostate — Hyperplasie de la prostate	11	▼2.8	86	▼6.6	93	▼6.8	81	▼5.7
Pregnancy, childbirth and the puerperium — Grossesse, accouchement et puerpéralité								
Total	9	▲17.1	297	▲59.6	308	▲59.6	256	▲51.0
Pregnancy with abortive outcome — Grossesse se terminant par un avortement	-	-	46	▲9.2	47	▲9.1	53	▲10.6
Other direct obstetric causes — Autres décès maternels directs	8	▲15.2	231	▲46.4	233	▲45.1	175	▲34.9
Indirect obstetric causes — Décès maternels indirects	1	▲1.9	19	▲3.8	28	▲5.4	25	▲5.0
Certain conditions originating in the perinatal period — Certaines affections dont l'origine se situe dans la période périnatale	327	▲619.7	5 646	▲1133.8	5 503	▲1065.2	5 244	▲1045.0
Congenital malformations, deformations and chromosomal abnormalities — Malformations congénitales et anomalies chromosomiques	216	▲409.3	1 919	▲385.4	1 911	▲369.9	1 856	▲369.9
Symptoms, signs and abnormal clinical and laboratory findings, not elsewhere classified — Symptômes, signes et résultats anormaux d'examen clinique et de laboratoire, non classés ailleurs	2 245	67.6	1 764	7.8	1 923	8.4	1 783	7.6
All other diseases — Toutes autres maladies	138	4.2	280	1.2	272	1.2	252	1.1
External causes — Causes externes								
Total	2 027	61.0	15 097	67.1	14 220	61.9	15 444	66.0
Accidents — Accidents								
Total	1 229	37.0	7 189	31.9	7 070	30.8	7 784	33.2
Transport accidents — Accidents de transport	363	10.9	4 221	18.8	4 115	17.9	4 823	20.6
Falls — Chutes	28	0.8	542	2.4	479	2.1	578	2.5
Accidental drowning and submersion — Noyade et submersion accidentelles	125	3.8	645	2.9	580	2.5	625	2.7
Exposure to smoke, fire and flames — Exposition à la fumée, au feu et aux flammes	47	1.4	56	0.2	73	0.3	120	0.5
Accidental poisoning by and exposure to noxious substances — Intoxication accidentelle par des substances nocives et exposition à ces substances	34	1.0	108	0.5	91	0.4	77	0.3
Intentional self-harm — Lésions auto-infligées	565	17.0	1 008	4.5	1 076	4.7	1 144	4.9
Assault — Agressions	185	5.6	3 329	14.8	2 863	12.5	2 817	12.0
All other external causes — Toutes autres causes externes	48	1.4	3 571	15.9	3 211	14.0	3 699	15.8

21. Death and death rates by cause: 1995 - 2002
Décès selon la cause, nombres et taux: 1995 - 2002 (continued — suite)

(See notes at end of table. — Voir notes à la fin du tableau.)

Cause of death — Cause de décès	Venezuela ⁵				Armenia — Arménie ⁶			
	1999		2000		1995		1996	
	Number Nombre	Rate Taux	Number Nombre	Rate Taux	Number Nombre	Rate Taux	Number Nombre	Rate Taux
TOTAL	104 625	438.4	105 948	435.8	24 842	660.7	24 935	660.8
Certain infectious and parasitic diseases — Certaines maladies infectieuses et parasitaires								
Total	6 317	26.5	5 973	24.6	354	9.4	318	8.4
Intestinal infectious diseases — Maladies infectieuses intestinales	2 106	8.8	1 784	7.3	151	4.0	108	2.9
Tuberculosis — Tuberculose	729	3.1	628	2.6	140	3.7	132	3.5
Tetanus — Tétanos	13	0.1	18	0.1	2	0.1	3	0.1
Diphtheria — Diphthérie	-	-	-	-	-	-	-	-
Whooping cough — Coqueluche	43	0.2	54	0.2	1	0.0	1	0.0
Meningococcal infection — Infection à méningocoques	41	0.2	17	0.1	1	0.0	5	0.1
Septicaemia — Septicémie	619	2.6	630	2.6	30	0.8	35	0.9
Acute poliomyelitis — Poliomyélite aiguë	-	-	-	-	-	-	-	-
Measles — Rougeole	-	-	-	-	-	-	3	0.1
Viral hepatitis — Hépatite virale	190	0.8	180	0.7	-	-	-	-
Human immunodeficiency virus [HIV] disease — Maladies dues au virus de l'immunodéficience humaine (VIH)	1 243	5.2	1 287	5.3	-	-	-	-
Malaria — Paludisme	24	0.1	24	0.1	-	-	1	0.0
Neoplasms — Tumeurs	15 778	66.1	16 210	66.7	3 454	91.9	3 682	97.6
Malignant neoplasms — Tumeurs malignes								
Total	14 897	62.4	15 211	62.6	3 384	90.0	3 663	97.1
Malignant neoplasm of lip, oral cavity and pharynx — Tumeur maligne de la lèvre, de la cavité buccale et du pharynx	279	1.2	259	1.1	56	1.5	72	1.9
Malignant neoplasm of oesophagus — Tumeur maligne de l'oesophage	215	0.9	219	0.9	42	1.1	44	1.2
Malignant neoplasm of stomach — Tumeur maligne de l'estomac	1 746	7.3	1 689	6.9	416	11.1	430	11.4
Malignant neoplasm of colon, rectosigmoid junction, rectum, anus and anal canal — Tumeur maligne du côlon, de la jonction recto-sigmoïdienne, du rectum, de l'anus et du canal anal	936	3.9	1 063	4.4	252	6.7	272	7.2
Malignant neoplasm of liver and intrahepatic bile ducts — Tumeur maligne du foie et des voies biliaires intrahépatiques	640	2.7	642	2.6	-	-	-	-
Malignant neoplasm of pancreas — Tumeur maligne du pancréas	533	2.2	556	2.3	-	-	-	-
Malignant neoplasm of trachea, bronchus and lung — Tumeur maligne de la trachée, des bronches et du poumon	2 101	8.8	2 106	8.7	705	18.8	728	19.3
Malignant neoplasm of female breast — Tumeur maligne du sein chez la femme	1 019	...	1 107	▲13.9	308	▲21.7	378	▲26.3
Malignant neoplasm of cervix uteri — Tumeur maligne du col de l'utérus	1 076	...	896	▲11.2	75	▲5.3	94	▲6.5
Malignant neoplasm of prostate — Tumeur maligne de la prostate	1 284	...	1 408	▼90.7	58	▼18.0	70	▼21.7
Malignant neoplasm of lymphoid, haematopoietic and related tissue — Tumeurs malignes primitives ou présumées primitives des tissus lymphoïde, hématopoïétique et apparentés	1 439	6.0	1 501	6.2	219	5.8	264	7.0
Disorders of the blood and blood-forming organs and certain disorders involving the immune mechanism — Maladies du sang et des organes hématopoïétiques et certains troubles du système immunitaire								
Total	365	1.5	365	1.5	14	0.4	19	0.5
Anaemias — Anémies	257	1.1	260	1.1	11	0.3	13	0.3
Endocrine, nutritional and metabolic diseases — Maladies endocriniennes, nutritionnelles et métaboliques								
Total	7 207	30.2	7 297	30.0	986	26.2	1 126	29.8
Diabetes mellitus — Diabète sucré	5 725	24.0	5 941	24.4	917	24.4	1 058	28.0
Malnutrition — Malnutrition	1 016	4.3	924	3.8	-	-	-	-
Mental and behavioural disorders — Troubles mentaux et du comportement	232	1.0	223	0.9	153	4.1	119	3.2
Diseases of the nervous system — Maladies du système nerveux	1 865	7.8	1 808	7.4	180	4.8	182	4.8
Diseases of the circulatory system — Maladies de l'appareil circulatoire								
Total	32 040	134.2	32 038	131.8	13 456	357.9	13 252	351.2
Acute rheumatic fever and chronic rheumatic heart diseases — Rhumatisme articulaire aigu et cardiopathies rhumatismales chroniques	196	0.8	194	0.8	189	5.0	226	6.0
Hypertensive diseases — Maladies hypertensives	3 429	14.4	3 572	14.7	19	0.5	10	0.3
Ischaemic heart disease — Cardiopathie ischémique	15 162	63.5	15 702	64.6	8 698	231.3	8 543	226.4
Cerebrovascular disease — Maladie cérébrovasculaire	8 167	34.2	8 000	32.9	3 515	93.5	3 553	94.2
Diseases of arteries, arterioles and capillaries — Maladies des artères, artérioles et capillaires	722	3.0	669	2.8	122	3.2	153	4.1
Diseases of the respiratory system — Maladies de l'appareil respiratoire								
Total	7 344	30.8	6 316	26.0	1 600	42.6	1 703	45.1
Influenza — Grippe	62	0.3	23	0.1	17	0.5	17	0.5
Pneumonia — Pneumopathies	2 824	11.8	2 368	9.7	260	6.9	288	7.6
Chronic lower respiratory diseases — Maladies chroniques des voies respiratoires inférieures	3 004	12.6	2 634	10.8	-	-	-	-
Diseases of the digestive system — Maladies de l'appareil digestif								
Total	4 401	18.4	4 456	18.3	895	23.8	926	24.5
Gastric and duodenal ulcer — Ulcère de l'estomac et du duodénum	489	2.0	441	1.8	156	4.1	156	4.1
Diseases of the liver — Maladies du foie	2 013	8.4	2 118	8.7	-	-	-	-
Diseases of the musculoskeletal system and connective tissue — Maladies du système ostéo-articulaire, des muscles et du tissu conjonctif	480	2.0	494	2.0	33	0.9	32	0.8
Diseases of the genitourinary system — Maladies de l'appareil génito-urinaire								
Total	1 913	8.0	1 705	7.0	412	11.0	427	11.3
Disorders of kidney and ureter — Affections du rein et de l'uretère	1 606	6.7	1 423	5.9	333	8.9	350	9.3
Hyperplasia of prostate — Hyperplasie de la prostate	78	...	92	▼5.9	51	▼15.8	46	▼14.3
Pregnancy, childbirth and the puerperium — Grossesse, accouchement et puerpéralité								
Total	313	59.3	327	60.1	17	34.7	10	20.8
Pregnancy with abortive outcome — Grossesse se terminant par un avortement	43	8.1	41	7.5	3	6.1	2	4.2
Other direct obstetric causes — Autres décès maternels directs	249	47.2	243	44.6	-	-	-	-
Indirect obstetric causes — Décès maternels indirects	21	4.0	42	7.7	-	-	-	-
Certain conditions originating in the perinatal period — Certaines affections dont l'origine se situe dans la période périnatale	5 310	1005.9	5 279	969.7	259	529.0	348	723.0
Congenital malformations, deformations and chromosomal abnormalities — Malformations congénitales et anomalies chromosomiques	1 996	378.1	2 036	374.0	142	290.0	124	257.6
Symptoms, signs and abnormal clinical and laboratory findings, not elsewhere classified — Symptômes, signes et résultats anormaux d'examen clinique et de laboratoire, non classés ailleurs	1 411	5.9	1 227	5.0	1 171	31.1	1 107	29.3
All other diseases — Toutes autres maladies	164	0.7	126	0.5	10	0.3	7	0.2
External causes — Causes externes								
Total	17 489	73.3	20 068	82.5	1 706	45.4	1 553	41.2
Accidents — Accidents								
Total	7 826	32.8	7 933	32.6	1 146	30.5	890	23.6
Transport accidents — Accidents de transport	4 752	19.9	5 231	21.5	249	6.6	245	6.5
Falls — Chutes	568	2.4	676	2.8	60	1.6	22	0.6
Accidental drowning and submersion — Noyade et submersion accidentelles	600	2.5	573	2.4	68	1.8	39	1.0
Exposure to smoke, fire and flames — Exposition à la fumée, au feu et aux flammes	68	0.3	81	0.3	67	1.8	23	0.6
Accidental poisoning by and exposure to noxious substances — Intoxication accidentelle par des substances nocives et exposition à ces substances	73	0.3	86	0.4	81	2.2	49	1.3
Intentional self-harm — Lésions auto-infligées	1 245	5.2	1 264	5.2	130	3.5	87	2.3
Assault — Agressions	4 017	16.8	6 369	26.2	164	4.4	114	3.0
All other external causes — Toutes autres causes externes	4 401	18.4	4 502	18.5	266	7.1	462	12.2

21. Death and death rates by cause: 1995 - 2002
Décès selon la cause, nombres et taux: 1995 - 2002 (continued — suite)

(See notes at end of table. — Voir notes à la fin du tableau.)

Cause of death — Cause de décès	Armenia — Arménie ⁶							
	1997		1998		1999		2000	
	Number Nombre	Rate Taux	Number Nombre	Rate Taux	Number Nombre	Rate Taux	Number Nombre	Rate Taux
TOTAL	23 985	633.5	23 210	611.6	24 087	633.7	24 025	631.8
Certain infectious and parasitic diseases — Certaines maladies infectieuses et parasitaires								
Total	349	9.2	304	8.0	309	8.1	287	7.5
Intestinal infectious diseases — Maladies infectieuses intestinales	107	2.8	86	2.3	85	2.2	59	1.6
Tuberculosis — Tuberculose	159	4.2	148	3.9	161	4.2	157	4.1
Tetanus — Tétanos	1	0.0	2	0.1	-	-	1	0.0
Diphtheria — Diphthérie	-	-	-	-	-	-	-	-
Whooping cough — Coqueluche	-	-	-	-	-	-	-	-
Meningococcal infection — Infection à méningocoques	1	0.0	3	0.1	3	0.1	4	0.1
Septicaemia — Septicémie	45	1.2	31	0.8	32	0.8	32	0.8
Acute poliomyelitis — Poliomyélite aiguë	-	-	-	-	-	-	-	-
Measles — Rougeole	1	0.0	-	-	-	-	-	-
Viral hepatitis — Hépatite virale	-	-	-	-	-	-	-	-
Human immunodeficiency virus [HIV] disease — Maladies dues au virus de l'immunodéficience humaine (VIH)	-	-	-	-	-	-	-	-
Malaria — Paludisme	-	-	-	-	-	-	1	0.0
Neoplasms — Tumeurs	3 672	97.0	3 852	101.5	3 976	104.6	3 967	104.3
Malignant neoplasms — Tumeurs malignes								
Total	3 654	96.5	3 829	100.9	3 964	104.3	3 958	104.1
Malignant neoplasm of lip, oral cavity and pharynx — Tumeur maligne de la lèvre, de la cavité buccale et du pharynx	68	1.8	55	1.4	68	1.8	62	1.6
Malignant neoplasm of oesophagus — Tumeur maligne de l'oesophage	47	1.2	48	1.3	57	1.5	47	1.2
Malignant neoplasm of stomach — Tumeur maligne de l'estomac	408	10.8	424	11.2	392	10.3	395	10.4
Malignant neoplasm of colon, rectosigmoid junction, rectum, anus and anal canal — Tumeur maligne du côlon, de la jonction recto-sigmoïdienne, du rectum, de l'anus et du canal anal	286	7.6	275	7.2	297	7.8	318	8.4
Malignant neoplasm of liver and intrahepatic bile ducts — Tumeur maligne du foie et des voies biliaires intrahépatiques	-	-	-	-	-	-	-	-
Malignant neoplasm of pancreas — Tumeur maligne du pancréas	-	-	-	-	-	-	-	-
Malignant neoplasm of trachea, bronchus and lung — Tumeur maligne de la trachée, des bronches et du poumon	804	21.2	764	20.1	793	20.9	845	22.2
Malignant neoplasm of female breast — Tumeur maligne du sein chez la femme	367	▲25.2	410	▲27.8	432	▲28.8	444	▲29.2
Malignant neoplasm of cervix uteri — Tumeur maligne du col de l'utérus	91	▲6.2	101	▲6.8	114	▲7.6	86	▲5.6
Malignant neoplasm of prostate — Tumeur maligne de la prostate	79	▼24.3	87	▼26.3	84	▼25.0	94	▼27.5
Malignant neoplasm of lymphoid, haematopoietic and related tissue — Tumeurs malignes primitives ou présumées primitives des tissus lymphoïde, hématopoïétique et apparentés	226	6.0	248	6.5	227	6.0	267	7.0
Disorders of the blood and blood-forming organs and certain disorders involving the immune mechanism — Maladies du sang et des organes hématopoïétiques et certains troubles du système immunitaire								
Total	18	0.5	19	0.5	23	0.6	22	0.6
Anaemias — Anémies	7	0.2	6	0.2	10	0.3	11	0.3
Endocrine, nutritional and metabolic diseases — Maladies endocriniennes, nutritionnelles et métaboliques								
Total	1 236	32.6	1 267	33.4	1 262	33.2	1 324	34.8
Diabetes mellitus — Diabète sucré	1 184	31.3	1 206	31.8	1 198	31.5	1 266	33.3
Malnutrition — Malnutrition	-	-	-	-	-	-	-	-
Mental and behavioural disorders — Troubles mentaux et du comportement	102	2.7	80	2.1	83	2.2	65	1.7
Diseases of the nervous system — Maladies du système nerveux	169	4.5	180	4.7	155	4.1	170	4.5
Diseases of the circulatory system — Maladies de l'appareil circulatoire								
Total	12 745	336.6	12 333	325.0	13 065	343.7	13 198	347.1
Acute rheumatic fever and chronic rheumatic heart diseases — Rhumatisme articulaire aigu et cardiopathies rhumatismales chroniques	192	5.1	154	4.1	136	3.6	149	3.9
Hypertensive diseases — Maladies hypertensives	7	0.2	5	0.1	7	0.2	3	0.1
Ischaemic heart disease — Cardiopathie ischémique	8 490	224.2	8 367	220.5	8 838	232.5	8 745	230.0
Cerebrovascular disease — Maladie cérébrovasculaire	3 360	88.7	3 232	85.2	3 497	92.0	3 600	94.7
Diseases of arteries, arterioles and capillaries — Maladies des artères, artérioles et capillaires	142	3.8	146	3.8	148	3.9	172	4.5
Diseases of the respiratory system — Maladies de l'appareil respiratoire								
Total	1 472	38.9	1 223	32.2	1 457	38.3	1 416	37.2
Influenza — Grippe	6	0.2	3	0.1	15	0.4	5	0.1
Pneumonia — Pneumopathies	225	5.9	179	4.7	257	6.8	200	5.3
Chronic lower respiratory diseases — Maladies chroniques des voies respiratoires inférieures	-	-	-	-	-	-	-	-
Diseases of the digestive system — Maladies de l'appareil digestif								
Total	906	23.9	821	21.6	795	20.9	783	20.6
Gastric and duodenal ulcer — Ulcère de l'estomac et du duodénum	145	3.8	142	3.7	125	3.3	125	3.3
Diseases of the liver — Maladies du foie	-	-	-	-	-	-	-	-
Diseases of the musculoskeletal system and connective tissue — Maladies du système ostéo-articulaire, des muscles et du tissu conjonctif	25	0.7	46	1.2	50	1.3	47	1.2
Diseases of the genitourinary system — Maladies de l'appareil génito-urinaire								
Total	430	11.4	344	9.1	386	10.2	383	10.1
Disorders of kidney and ureter — Affections du rein et de l'uretère	347	9.2	277	7.3	314	8.3	307	8.1
Hyperplasia of prostate — Hyperplasie de la prostate	46	▼14.1	42	▼12.7	43	▼12.8	31	▼9.1
Pregnancy, childbirth and the puerperium — Grossesse, accouchement et puerpéralité								
Total	17	▲38.7	10	▲25.4	12	▲32.9	18	▲52.5
Pregnancy with abortive outcome — Grossesse se terminant par un avortement	2	▲4.6	2	▲5.1	4	▲11.0	4	▲11.7
Other direct obstetric causes — Autres décès maternels directs	-	-	-	-	-	-	-	-
Indirect obstetric causes — Décès maternels indirects	-	-	-	-	-	-	-	-
Certain conditions originating in the perinatal period — Certaines affections dont l'origine se situe dans la période périnatale	303	689.7	277	703.7	231	632.8	211	615.6
Congenital malformations, deformations and chromosomal abnormalities — Malformations congénitales et anomalies chromosomiques	151	343.7	156	396.3	168	460.2	191	557.2
Symptoms, signs and abnormal clinical and laboratory findings, not elsewhere classified — Symptômes, signes et résultats anormaux d'examen clinique et de laboratoire, non classés ailleurs	951	25.1	965	25.4	996	26.2	833	21.9
All other diseases — Toutes autres maladies	5	0.1	9	0.2	5	0.1	8	0.2
External causes — Causes externes								
Total	1 434	37.9	1 324	34.9	1 114	29.3	1 102	29.0
Accidents — Accidents								
Total	816	21.6	756	19.9	609	16.0	621	16.3
Transport accidents — Accidents de transport	224	5.9	216	5.7	177	4.7	211	5.5
Falls — Chutes	29	0.8	18	0.5	26	0.7	25	0.7
Accidental drowning and submersion — Noyade et submersion accidentelles	45	1.2	42	1.1	39	1.0	56	1.5
Exposure to smoke, fire and flames — Exposition à la fumée, au feu et aux flammes ..	36	1.0	31	0.8	10	0.3	13	0.3
Accidental poisoning by and exposure to noxious substances — Intoxication accidentelle par des substances nocives et exposition à ces substances	59	1.6	54	1.4	55	1.4	53	1.4
Intentional self-harm — Lésions auto-infligées	77	2.0	66	1.7	67	1.8	61	1.6
Assault — Agressions	97	2.6	96	2.5	98	2.6	88	2.3
All other external causes — Toutes autres causes externes	444	11.7	406	10.7	340	8.9	332	8.7

21. Death and death rates by cause: 1995 - 2002
Décès selon la cause, nombres et taux: 1995 - 2002 (continued — suite)

(See notes at end of table. — Voir notes à la fin du tableau.)

Cause of death — Cause de décès	Armenia — Arménie ⁶				Azerbaijan — Azerbaïdjan ⁶			
	2001		2002		1995	1996	1997	1998
	Number Nombre	Rate Taux	Number Nombre	Rate Taux		Number Nombre		
TOTAL	24 003	631.4	25 554	795.4	50 828	48 242	46 961	46 299
Certain infectious and parasitic diseases — Certaines maladies infectieuses et parasitaires								
Total	239	6.3	251	7.8	2 279	1 933	1 894	1 726
Intestinal infectious diseases — Maladies infectieuses intestinales	41	1.1	23	0.7	680	515	502	394
Tuberculosis — Tuberculose	145	3.8	167	5.2	1 161	1 149	1 144	1 117
Tetanus — Tétanos	2	0.1	2	0.1	7	2	1	1
Diphtheria — Diphthérie .....	...	...	...	...	...	...	...	...
Whooping cough — Coqueluche .....	...	...	...	...	2	...	...	...
Meningococcal infection — Infection à méningocoques	3	0.1	-	-	8	8	9	6
Septicaemia — Septicémie	24	0.6	29	0.9	125	90	98	84
Acute poliomyelitis — Poliomyélite aiguë .....	...	...	...	...	...	...	...	...
Measles — Rougeole .....	...	...	...	...	15	2	3	16
Viral hepatitis — Hépatite virale .....	...	...	...	...	...	...	...	...
Human immunodeficiency virus [HIV] disease — Maladies dues au virus de l'immunodéficience humaine (VIH) .....	...	...	1	0.0	...	...	...	...
Malaria — Paludisme .....	...	...	...	...	5	1	6	2
Neoplasms — Tumeurs	4 136	108.8	4 242	132.0	4 761	4 709	4 809	4 944
Malignant neoplasms — Tumeurs malignes								
Total	4 128	108.6	4 233	131.8	4 758	4 698	4 804	4 933
Malignant neoplasm of lip, oral cavity and pharynx — Tumeur maligne de la lèvre, de la cavité buccale et du pharynx	80	2.1	57	1.8	41	61	42	49
Malignant neoplasm of oesophagus — Tumeur maligne de l'oesophage	48	1.3	44	1.4	316	366	364	369
Malignant neoplasm of stomach — Tumeur maligne de l'estomac	427	11.2	405	12.6	984	969	955	970
Malignant neoplasm of colon, rectosigmoid junction, rectum, anus and anal canal — Tumeur maligne du colon, de la jonction recto-sigmoïdienne, du rectum, de l'anus et du canal anal	301	7.9	337	10.5	313	304	251	243
Malignant neoplasm of liver and intrahepatic bile ducts — Tumeur maligne du foie et des voies biliaires intrahépatiques .....	...	...	...	...	...	...	...	...
Malignant neoplasm of pancreas — Tumeur maligne du pancréas .....	...	...	...	...	...	...	...	...
Malignant neoplasm of trachea, bronchus and lung — Tumeur maligne de la trachée, des bronches et du poumon	875	23.0	880	27.4	672	719	736	693
Malignant neoplasm of female breast — Tumeur maligne du sein chez la femme	425	...	457	...	297	274	318	356
Malignant neoplasm of cervix uteri — Tumeur maligne du col de l'utérus	92	...	96	...	59	53	76	70
Malignant neoplasm of prostate — Tumeur maligne de la prostate	89	...	107	...	124	90	97	90
Malignant neoplasm of lymphoid, haematopoietic and related tissue — Tumeurs malignes primitives ou présumées primitives des tissus lymphoïde, hématopoïétique et apparentés	244	6.4	250	7.8	406	368	419	419
Disorders of the blood and blood-forming organs and certain disorders involving the immune mechanism — Maladies du sang et des organes hématopoïétiques et certains troubles du système immunitaire								
Total	17	0.4	11	0.3	251	234	228	208
Anaemias — Anémies	12	0.3	7	0.2	118	58	45	29
Endocrine, nutritional and metabolic diseases — Maladies endocriniennes, nutritionnelles et métaboliques								
Total	1 422	37.4	1 587	49.4	907	931	1 017	1 103
Diabetes mellitus — Diabète sucré	1 362	35.8	1 520	47.3	825	844	925	1 025
Malnutrition — Malnutrition .....	...	...	...	...	...	...	...	...
Mental and behavioural disorders — Troubles mentaux et du comportement	72	1.9	69	2.1	249	176	180	204
Diseases of the nervous system — Maladies du système nerveux	178	4.7	193	6.0	867	913	959	903
Diseases of the circulatory system — Maladies de l'appareil circulatoire								
Total	13 107	344.8	14 027	436.6	25 767	24 765	24 153	24 681
Acute rheumatic fever and chronic rheumatic heart diseases — Rhumatisme articulaire aigu et cardiopathies rhumatismales chroniques	133	3.5	147	4.6	175	156	162	163
Hypertensive diseases — Maladies hypertensives .....	...	...	44	1.4	1 421	1 338	1 319	1 349
Ischaemic heart disease — Cardiopathie ischémique	8 357	219.8	8 485	264.1	17 167	16 558	16 334	16 601
Cerebrovascular disease — Maladie cérébrovasculaire	3 837	100.9	4 373	136.1	5 450	5 402	5 071	5 132
Diseases of arteries, arterioles and capillaries — Maladies des artères, artérioles et capillaires	186	4.9	240	7.5	10	10	5	6
Diseases of the respiratory system — Maladies de l'appareil respiratoire								
Total	1 228	32.3	1 462	45.5	6 527	5 742	5 321	4 630
Influenza — Grippe	4	0.1	1	0.0	43	11	12	4
Pneumonia — Pneumopathies	179	4.7	198	6.2	3 097	2 624	2 587	2 092
Chronic lower respiratory diseases — Maladies chroniques des voies respiratoires inférieures .....	...	...	...	...	...	...	...	...
Diseases of the digestive system — Maladies de l'appareil digestif								
Total	900	23.7	1 009	31.4	2 639	2 778	2 788	2 649
Gastric and duodenal ulcer — Ulcère de l'estomac et du duodénum	137	3.6	141	4.4	287	305	311	282
Diseases of the liver — Maladies du foie .....	...	...	...	...	...	...	...	...
Diseases of the musculoskeletal system and connective tissue — Maladies du système ostéo-articulaire, des muscles et du tissu conjonctif	60	1.6	79	2.5	52	82	53	97
Diseases of the genitourinary system — Maladies de l'appareil génito-urinaire								
Total	390	10.3	392	12.2	778	847	813	798
Disorders of kidney and ureter — Affections du rein et de l'uretère	297	7.8	287	8.9	697	672	638	623
Hyperplasia of prostate — Hyperplasie de la prostate	55	...	70	...	9	84	70	87
Pregnancy, childbirth and the puerperium — Grossesse, accouchement et puerpéralité								
Total	7	21.8	3	...	53	56	41	51
Pregnancy with abortive outcome — Grossesse se terminant par un avortement	1	3.1	1	...	2	3	2	7
Other direct obstetric causes — Autres décès maternels directs .....	...	...	...	...	...	...	...	...
Indirect obstetric causes — Décès maternels indirects .....	...	...	...	...	...	...	...	...
Certain conditions originating in the perinatal period — Certaines affections dont l'origine se situe dans la période périnatale	228	711.1	210	...	550	435	425	394
Congenital malformations, deformations and chromosomal abnormalities — Malformations congénitales et anomalies chromosomiques	158	492.7	158	...	309	197	181	178
Symptoms, signs and abnormal clinical and laboratory findings, not elsewhere classified — Symptômes, signes et résultats anormaux d'examen clinique et de laboratoire, non classés ailleurs	753	19.8	779	24.2	1 311	1 585	1 449	1 245
All other diseases — Toutes autres maladies	7	0.2	11	0.3	4	3	-	1
External causes — Causes externes								
Total	1 101	29.0	1 071	33.3	3 524	2 856	2 650	2 487
Accidents — Accidents								
Total	613	16.1	582	18.1	2 356	1 964	1 790	1 811
Transport accidents — Accidents de transport	204	5.4	189	5.9	662	516	392	407
Falls — Chutes	26	0.7	22	0.7	35	37	41	60
Accidental drowning and submersion — Noyade et submersion accidentelles	42	1.1	39	1.2	230	237	240	233
Exposure to smoke, fire and flames — Exposition à la fumée, au feu et aux flammes ..	30	0.8	10	0.3	308	300	336	301
Accidental poisoning by and exposure to noxious substances — Intoxication accidentelle par des substances nocives et exposition à ces substances	44	1.2	70	2.2	355	186	145	129
Intentional self-harm — Lésions auto-infligées	60	1.6	74	2.3	49	69	107	56
Assault — Agressions	67	1.8	70	2.2	665	541	459	444
All other external causes — Toutes autres causes externes	361	9.5	345	10.7	454	282	294	176

21. Death and death rates by cause: 1995 - 2002
Décès selon la cause, nombres et taux: 1995 - 2002 (continued — suite)

(See notes at end of table. — Voir notes à la fin du tableau.)

Cause of death — Cause de décès	Azerbaijan — Azerbaïdjan ⁶				Bahrain — Bahreïn			
	1999	2000	2001	2002	1997	1998	1997	1998
			Number Nombre		Rate Taux	Number Nombre	Rate Taux	
TOTAL	46 295	46 701	45 284	46 522	1 822	309.3	1 997	330.2
Certain infectious and parasitic diseases — Certaines maladies infectieuses et parasitaires								
Total	1 828	1 574	1 532	1 402	37	6.3	44	7.3
Intestinal infectious diseases — Maladies infectieuses intestinales	328	225	218	212	6	↑1.0	2	↑0.3
Tuberculosis — Tuberculose	1 279	1 184	1 107	1 019	5	↑0.8	10	↑1.7
Tetanus — Tétanos	2	2	5	1	-	-	-	-
Diphtheria — Diphthérie .....	...	...	4	2	-	-	-	-
Whooping cough — Coqueluche	1	...	...	...	-	-	-	-
Meningococcal infection — Infection à méningocoques	7	5	8	...	-	-	-	-
Septicaemia — Septicémie	97	60	59	62	14	↑2.4	17	↑2.8
Acute poliomyelitis — Poliomyélite aiguë .....	...	...	...	...	-	-	-	-
Measles — Rougeole	8	3	3	4	-	-	-	-
Viral hepatitis — Hépatite virale .....	...	...	32	29	-	-	-	-
Human immunodeficiency virus (HIV) disease — Maladies dues au virus de l'immunodéficience humaine (VIH) .....	...	...	-	-	11	↑1.9	12	↑2.0
Malaria — Paludisme	2	4	2	4	-	-	1	↑0.2
Neoplasms — Tumeurs	5 214	5 081	5 455	5 859	224	38.0	243	40.2
Malignant neoplasms — Tumeurs malignes								
Total	5 197	5 073	5 448	5 852	220	37.3	242	40.0
Malignant neoplasm of lip, oral cavity and pharynx — Tumeur maligne de la lèvre, de la cavité buccale et du pharynx	54	76	39	31	5	↑0.8	7	↑1.2
Malignant neoplasm of oesophagus — Tumeur maligne de l'oesophage	378	363	366	410	4	↑0.7	9	↑1.5
Malignant neoplasm of stomach — Tumeur maligne de l'estomac	1 018	946	964	1 088	21	↑3.6	10	↑1.7
Malignant neoplasm of colon, rectosigmoid junction, rectum, anus and anal canal — Tumeur maligne du côlon, de la jonction recto-sigmoïdienne, du rectum, de l'anus et du canal anal	284	280	272	322	21	↑3.6	17	↑2.8
Malignant neoplasm of liver and intrahepatic bile ducts — Tumeur maligne du foie et des voies biliaires intrahépatiques .....	...	...	397	420	8	↑1.4	12	↑2.0
Malignant neoplasm of pancreas — Tumeur maligne du pancréas .....	...	...	168	96	8	↑1.4	8	↑1.3
Malignant neoplasm of trachea, bronchus and lung — Tumeur maligne de la trachée, des bronches et du poumon	751	735	796	839	41	7.0	52	8.6
Malignant neoplasm of female breast — Tumeur maligne du sein chez la femme	374	318	375	410	17	↑10.3	21	↑12.2
Malignant neoplasm of cervix uteri — Tumeur maligne du col de l'utérus	65	77	68	48	1	↑0.6	1	↑0.6
Malignant neoplasm of prostate — Tumeur maligne de la prostate	92	88	184	200	4	↑13.4	9	↑29.0
Malignant neoplasm of lymphoid, haematopoietic and related tissue — Tumeurs malignes primitives ou présumées primitives des tissus lymphoïde, hématopoïétique et apparentés	441	485	...	...	25	↑4.2	38	6.3
Disorders of the blood and blood-forming organs and certain disorders involving the immune mechanism — Maladies du sang et des organes hématopoïétiques et certains troubles du système immunitaire								
Total	178	163	187	185	28	↑4.8	27	↑4.5
Anaemias — Anémies	30	25	121	83	23	↑3.9	24	↑4.0
Endocrine, nutritional and metabolic diseases — Maladies endocriniennes, nutritionnelles et métaboliques								
Total	1 080	1 082	1 323	1 372	139	23.6	143	23.6
Diabetes mellitus — Diabète sucré	1 015	1 031	1 278	1 313	117	19.9	114	18.8
Malnutrition — Malnutrition .....	...	...	7	9	1	↑0.2	1	↑0.2
Mental and behavioural disorders — Troubles mentaux et du comportement	123	115	79	82	7	↑1.2	9	↑1.5
Diseases of the nervous system — Maladies du système nerveux	880	793	922	805	25	↑4.2	31	5.1
Diseases of the circulatory system — Maladies de l'appareil circulatoire								
Total	25 181	26 205	25 267	26 505	622	105.6	552	91.3
Acute rheumatic fever and chronic rheumatic heart diseases — Rhumatisme articulaire aigu et cardiopathies rhumatismales chroniques	186	157	140	131	3	↑0.5	1	↑0.2
Hypertensive diseases — Maladies hypertensives	1 599	1 607	1 649	1 581	120	20.4	174	28.8
Ischaemic heart disease — Cardiopathie ischémique	16 745	17 247	16 564	17 721	318	54.0	201	33.2
Cerebrovascular disease — Maladie cérébrovasculaire	5 147	5 419	4 901	5 196	64	10.9	61	10.1
Diseases of arteries, arterioles and capillaries — Maladies des artères, artérioles et capillaires	4	2	...	...	3	↑0.5	1	↑0.2
Diseases of the respiratory system — Maladies de l'appareil respiratoire								
Total	4 352	4 207	3 519	3 196	76	12.9	99	16.4
Influenza — Grippe	7	4	2	1	-	-	-	-
Pneumonia — Pneumopathies	1 960	1 787	1 462	1 385	3	↑0.5	10	↑1.7
Chronic lower respiratory diseases — Maladies chroniques des voies respiratoires inférieures .....	...	...	930	897	39	6.6	53	8.8
Diseases of the digestive system — Maladies de l'appareil digestif								
Total	2 543	2 624	2 590	2 774	99	16.8	86	14.2
Gastric and duodenal ulcer — Ulcère de l'estomac et du duodénum	269	288	230	236	9	↑1.5	7	↑1.2
Diseases of the liver — Maladies du foie .....	...	...	2 045	2 166	29	↑4.9	27	↑4.5
Diseases of the musculoskeletal system and connective tissue — Maladies du système ostéo-articulaire, des muscles et du tissu conjonctif	66	55	79	59	1	↑0.2	1	↑0.2
Diseases of the genitourinary system — Maladies de l'appareil génito-urinaire								
Total	911	909	790	725	74	12.6	77	12.7
Disorders of kidney and ureter — Affections du rein et de l'uretère	747	816	...	...	68	11.5	68	11.2
Hyperplasia of prostate — Hyperplasie de la prostate	81	56	...	...	-	-	-	-
Pregnancy, childbirth and the puerperium — Grossesse, accouchement et puerpéralité								
Total	51	44	27	22	2	↑14.9	2	↑14.9
Pregnancy with abortive outcome — Grossesse se terminant par un avortement	6	5	7	2	-	-	-	-
Other direct obstetric causes — Autres décès maternels directs .....	...	...	18	18	2	↑14.9	1	↑7.5
Indirect obstetric causes — Décès maternels indirects .....	...	...	-	-	-	-	1	↑7.5
Certain conditions originating in the perinatal period — Certaines affections dont l'origine se situe dans la période périnatale	426	345	290	268	46	↑343.7	52	↑388.6
Congenital malformations, deformations and chromosomal abnormalities — Malformations congénitales et anomalies chromosomiques	166	129	151	148	56	↑418.5	48	↑358.7
Symptoms, signs and abnormal clinical and laboratory findings, not elsewhere classified — Symptômes, signes et résultats anormaux d'examen clinique et de laboratoire, non classés ailleurs	1 100	1 278	1 082	1 233	193	32.8	367	60.7
All other diseases — Toutes autres maladies	1	-	13	18	26	↑4.4	34	5.6
External causes — Causes externes								
Total	2 195	2 097	1 978	1 869	167	28.3	181	29.9
Accidents — Accidents								
Total	1 540	1 601	...	...	98	16.6	86	14.2
Transport accidents — Accidents de transport	339	455	382	389	74	12.6	69	11.4
Falls — Chutes	49	47	24	31	11	↑1.9	7	↑1.2
Accidental drowning and submersion — Noyade et submersion accidentelles	183	156	38	238	10	↑1.7	10	↑1.7
Exposure to smoke, fire and flames — Exposition à la fumée, au feu et aux flammes	217	195	338	290	-	-	-	-
Accidental poisoning by and exposure to noxious substances — Intoxication accidentelle par des substances nocives et exposition à ces substances	112	106	87	104	-	-	-	-
Intentional self-harm — Lésions auto-infligées	54	62	317	92	-	-	-	-
Assault — Agressions	375	247	210	215	3	↑0.5	2	↑0.3
All other external causes — Toutes autres causes externes	226	187	...	...	66	11.2	93	15.4

21. Death and death rates by cause: 1995 - 2002
Décès selon la cause, nombres et taux: 1995 - 2002 (continued — suite)

(See notes at end of table. — Voir notes à la fin du tableau.)

Cause of death — Cause de décès	Bahrain — Bahreïn				China - Hong Kong SAR — Chine - Hong-Kong RAS			
	1999		2000		1995	1996	1997	1998
	Number Nombre	Rate Taux	Number Nombre	Rate Taux		Number Nombre		
TOTAL	1 920	309.2	2 033	318.9	30 892	32 045	32 076	32 675
Certain infectious and parasitic diseases — Certaines maladies infectieuses et parasitaires								
Total	53	8.5	86	13.5	1 060	1 037	943	797
Intestinal infectious diseases — Maladies infectieuses intestinales	6	▲1.0	4	▲0.6	13	12	10	5
Tuberculosis — Tuberculose	10	▲1.6	13	▲2.0	374	286	250	266
Tetanus — Tétanos	-	-	-	-	9	3	1	3
Diphtheria — Diphthérie	-	-	-	-	-	-	-	-
Whooping cough — Coqueluche	-	-	-	-	-	-	1	-
Meningococcal infection — Infection à méningocoques	-	-	-	-	1	1	-	-
Septicaemia — Septicémie	24	▲3.9	23	▲3.6	603	704	659	501
Acute poliomyelitis — Poliomyélite aiguë	-	-	-	-	-	-	-	-
Measles — Rougeole	2	-	-	-	-	-	-	-
Viral hepatitis — Hépatite virale	-	▲0.3	9	▲1.4	1	5	4	7
Human immunodeficiency virus [HIV] disease — Maladies dues au virus de l'immunodéficience humaine (VIH)	11	▲1.8	12	▲1.9	...	-	-	-
Malaria — Paludisme	-	-	-	-	1	2	-	-
Neoplasms — Tumeurs	229	36.9	246	38.6	9 793	10 215	10 435	10 773
Malignant neoplasms — Tumeurs malignes								
Total	222	35.7	235	36.9	9 680	10 134	10 373	10 691
Malignant neoplasm of lip, oral cavity and pharynx — Tumeur maligne de la lèvre, de la cavité buccale et du pharynx	7	▲1.1	7	▲1.1	539	537	565	597
Malignant neoplasm of oesophagus — Tumeur maligne de l'oesophage	5	▲0.8	4	▲0.6	367	369	397	354
Malignant neoplasm of stomach — Tumeur maligne de l'estomac	16	▲2.6	12	▲1.9	585	585	646	656
Malignant neoplasm of colon, rectosigmoid junction, rectum, anus and anal canal — Tumeur maligne du côlon, de la jonction recto-sigmoïdienne, du rectum, de l'anus et du canal anal	17	▲2.7	9	▲1.4	1 185	1 205	1 240	1 309
Malignant neoplasm of liver and intrahepatic bile ducts — Tumeur maligne du foie et des voies biliaires intrahépatiques	5	▲0.8	21	▲3.3	...	...	...	...
Malignant neoplasm of pancreas — Tumeur maligne du pancréas	10	▲1.6	9	▲1.4	262	297	270	290
Malignant neoplasm of trachea, bronchus and lung — Tumeur maligne de la trachée, des bronches et du poumon	44	7.1	41	6.4	2 835	2 966	2 968	3 091
Malignant neoplasm of female breast — Tumeur maligne du sein chez la femme	18	▲▲10.1	30	▲▲16.3	320	376	377	380
Malignant neoplasm of cervix uteri — Tumeur maligne du col de l'utérus	3	▲▲1.7	4	▲▲2.2	159	134	144	145
Malignant neoplasm of prostate — Tumeur maligne de la prostate	6	▲▲18.6	7	▲▲20.8	136	149	146	137
Malignant neoplasm of lymphoid, haematopoietic and related tissue — Tumeurs malignes primitives ou présumées primitives des tissus lymphoïde, hématopoïétique et apparentés	31	5.0	35	5.5	507	516	605	630
Disorders of the blood and blood-forming organs and certain disorders involving the immune mechanism — Maladies du sang et des organes hématopoïétiques et certains troubles du système immunitaire								
Total	23	▲3.7	19	▲3.0	84	63	62	46
Anaemias — Anémies	21	▲3.4	17	▲2.7	32	32	20	20
Endocrine, nutritional and metabolic diseases — Maladies endocriniennes, nutritionnelles et métaboliques								
Total	150	24.2	139	21.8	523	483	421	582
Diabetes mellitus — Diabète sucré	119	19.2	112	17.6	470	432	371	521
Malnutrition — Malnutrition	-	-	1	▲0.2	2	2	9	4
Mental and behavioural disorders — Troubles mentaux et du comportement	5	▲0.8	6	▲0.9	7	14	39	22
Diseases of the nervous system — Maladies du système nerveux	30	▲4.8	27	▲4.2	263	220	218	225
Diseases of the circulatory system — Maladies de l'appareil circulatoire								
Total	565	91.0	537	84.2	8 592	8 356	8 239	8 842
Acute rheumatic fever and chronic rheumatic heart diseases — Rhumatisme articulaire aigu et cardiopathies rhumatismales chroniques	3	▲0.5	4	▲0.6	145	145	144	178
Hypertensive diseases — Maladies hypertensives	189	30.4	161	25.3	631	615	567	530
Ischaemic heart disease — Cardiopathie ischémique	208	33.5	179	28.1	3 244	3 299	3 265	3 332
Cerebrovascular disease — Maladie cérébrovasculaire	53	8.5	87	13.6	3 310	3 102	3 026	3 297
Diseases of arteries, arterioles and capillaries — Maladies des artères, artérioles et capillaires	2	▲0.3	5	▲0.8	359	369	372	432
Diseases of the respiratory system — Maladies de l'appareil respiratoire								
Total	88	14.2	79	12.4	5 707	6 640	6 475	6 111
Influenza — Grippe	-	-	-	-	-	1	1	1
Pneumonia — Pneumopathies	6	▲1.0	6	▲0.9	3 266	3 980	4 100	3 691
Chronic lower respiratory diseases — Maladies chroniques des voies respiratoires inférieures	40	6.4	23	▲3.6	2 030	2 240	2 056	2 082
Diseases of the digestive system — Maladies de l'appareil digestif								
Total	74	11.9	72	11.3	1 354	1 390	1 378	1 370
Gastric and duodenal ulcer — Ulcère de l'estomac et du duodénum	10	▲1.6	11	▲1.7	173	204	170	149
Diseases of the liver — Maladies du foie	31	5.0	28	▲4.4	493	447	436	418
Diseases of the musculoskeletal system and connective tissue — Maladies du système ostéo-articulaire, des muscles et du tissu conjonctif	4	▲0.6	3	▲0.5	65	49	58	71
Diseases of the genitourinary system — Maladies de l'appareil génito-urinaire								
Total	56	9.0	53	8.3	1 141	1 213	1 273	1 383
Disorders of kidney and ureter — Affections du rein et de l'uretère	49	7.9	46	7.2	894	978	1 026	1 098
Hyperplasia of prostate — Hyperplasie de la prostate	-	-	2	▲6.0	2	-	5	1
Pregnancy, childbirth and the puerperium — Grossesse, accouchement et puerpéralité								
Total	3	▲21.0	2	▲14.3	5	2	1	1
Pregnancy with abortive outcome — Grossesse se terminant par un avortement	-	-	1	▲7.2	1	-	-	-
Other direct obstetric causes — Autres décès maternels directs	1	▲7.0	-	-	4	2	1	1
Indirect obstetric causes — Décès maternels indirects	2	▲14.0	1	▲7.2	-	-	-	-
Certain conditions originating in the perinatal period — Certaines affections dont l'origine se situe dans la période périnatale	58	▲406.2	46	▲329.8	128	126	77	66
Congenital malformations, deformations and chromosomal abnormalities — Malformations congénitales et anomalies chromosomiques	67	▲469.2	50	▲358.5	151	110	128	84
Symptoms, signs and abnormal clinical and laboratory findings, not elsewhere classified — Symptômes, signes et résultats anormaux d'examen clinique et de laboratoire, non classés ailleurs	325	52.3	319	50.0	403	424	350	345
All other diseases — Toutes autres maladies	31	5.0	39	6.1	26	33	71	47
External causes — Causes externes								
Total	159	25.6	310	48.6	1 590	1 670	1 908	1 910
Accidents — Accidents								
Total	37	6.0	223	35.0	755	724	1 016	864
Transport accidents — Accidents de transport	16	▲2.6	202	31.7	294	253	293	232
Falls — Chutes	3	▲0.5	12	▲1.9	161	124	228	156
Accidental drowning and submersion — Noyade et submersion accidentelles	17	▲2.7	9	▲1.4	38	45	50	42
Exposure to smoke, fire and flames — Exposition à la fumée, au feu et aux flammes	-	-	-	-	8	17	50	44
Accidental poisoning by and exposure to noxious substances — Intoxication accidentelle par des substances nocives et exposition à ces substances	-	-	-	-	151	176	252	271
Intentional self-harm — Lésions auto-infligées	17	▲2.7	29	▲4.5	724	788	642	847
Assault — Agressions	2	▲0.3	9	▲1.4	77	63	75	66
All other external causes — Toutes autres causes externes	103	16.6	49	7.7	34	95	175	133

21. Death and death rates by cause: 1995 - 2002
Décès selon la cause, nombres et taux: 1995 - 2002 (continued — suite)

(See notes at end of table. — Voir notes à la fin du tableau.)

Cause of death — Cause de décès	China - Hong Kong SAR — Chine - Hong-Kong RAS		Georgia — Géorgie ^{6,7}					
	1999	2000	1995	1996	1997	1998	1999	2000
	Number Nombre							
TOTAL	33 382	33 989	37 874	34 414	37 679	39 404	40 378	41 285
Certain infectious and parasitic diseases — Certaines maladies infectieuses et parasitaires								
Total	759	717	512	446	476	381	397	389
Intestinal infectious diseases — Maladies infectieuses intestinales	14	11	65	42	53	54	36	32
Tuberculosis — Tuberculose	293	272	328	291	336	289	291	288
Tetanus — Tétanos	1	2	2	3	1	1	-	5
Diphtheria — Diphthérie	-	-	-	-	-	5	1	1
Whooping cough — Coqueluche	-	-	-	-	-	-	1	1
Meningococcal infection — Infection à méningocoques	-	1	1	1	4	3	-	1
Septicaemia — Septicémie	412	387	75	66	67	8	26	39
Acute poliomyelitis — Poliomyélite aiguë	-	-	-	-	-	-	-	-
Measles — Rougeole	-	-	-	-	-	-	-	-
Viral hepatitis — Hépatite virale	2	4	-	-	-	2	8	4
Human immunodeficiency virus [HIV] disease — Maladies dues au virus de l'immunodéficience humaine (VIH)	-	-	-	-	-	-	-	1
Malaria — Paludisme	-	1	3	-	-	-	-	-
Neoplasms — Tumeurs	11 120	11 361	3 376	3 473	3 776	4 334	4 422	4 516
Malignant neoplasms — Tumeurs malignes								
Total	10 977	11 222	3 351	3 392	3 691	4 268	4 301	4 391
Malignant neoplasm of lip, oral cavity and pharynx — Tumeur maligne de la lèvre, de la cavité buccale et du pharynx	532	523	47	54	42	105	150	91
Malignant neoplasm of oesophagus — Tumeur maligne de l'oesophage	366	399	3	39	57	67	57	65
Malignant neoplasm of stomach — Tumeur maligne de l'estomac	699	652	375	406	418	533	526	533
Malignant neoplasm of colon, rectosigmoid junction, rectum, anus and anal canal — Tumeur maligne du côlon, de la jonction recto-sigmoïdienne, du rectum, de l'anus et du canal anal	1 329	1 351	249	252	222	270	263	334
Malignant neoplasm of liver and intrahepatic bile ducts — Tumeur maligne du foie et des voies biliaires intrahépatiques	-	-	-	-	-	273	266	293
Malignant neoplasm of pancreas — Tumeur maligne du pancréas	323	300	-	-	-	131	135	135
Malignant neoplasm of trachea, bronchus and lung — Tumeur maligne de la trachée, des bronches et du poumon	3 168	3 326	558	569	672	739	769	827
Malignant neoplasm of female breast — Tumeur maligne du sein chez la femme	395	397	411	395	433	538	560	550
Malignant neoplasm of cervix uteri — Tumeur maligne du col de l'utérus	159	128	182	140	110	114	129	101
Malignant neoplasm of prostate — Tumeur maligne de la prostate	219	187	61	74	76	98	108	108
Malignant neoplasm of lymphoid, haematopoietic and related tissue — Tumeurs malignes primitives ou présumées primitives des tissus lymphoïde, hématopoïétique et apparentés	619	643	192	205	234	255	222	245
Disorders of the blood and blood-forming organs and certain disorders involving the immune mechanism — Maladies du sang et des organes hématopoïétiques et certains troubles du système immunitaire								
Total	55	48	54	47	71	37	30	20
Anaemias — Anémies	24	20	50	36	44	31	30	17
Endocrine, nutritional and metabolic diseases — Maladies endocriniennes, nutritionnelles et métaboliques								
Total	779	875	569	450	478	639	733	851
Diabetes mellitus — Diabète sucré	725	830	567	448	469	627	716	827
Malnutrition — Malnutrition	-	1	-	-	-	-	-	-
Mental and behavioural disorders — Troubles mentaux et du comportement	45	87	44	48	47	28	28	31
Diseases of the nervous system — Maladies du système nerveux	266	271	84	259	316	168	165	114
Diseases of the circulatory system — Maladies de l'appareil circulatoire								
Total	9 157	9 549	27 248	23 966	26 484	27 935	28 724	29 701
Acute rheumatic fever and chronic rheumatic heart diseases — Rhumatisme articulaire aigu et cardiopathies rhumatismales chroniques	164	171	159	101	116	83	60	67
Hypertensive diseases — Maladies hypertensives	642	735	5	175	345	464	403	409
Ischaemic heart disease — Cardiopathie ischémique	3 304	3 605	17 006	14 738	14 986	15 119	14 927	16 207
Cerebrovascular disease — Maladie cérébrovasculaire	3 491	3 553	8 916	7 532	8 892	9 056	9 612	10 184
Diseases of arteries, arterioles and capillaries — Maladies des artères, artérioles et capillaires	383	402	132	170	260	338	212	491
Diseases of the respiratory system — Maladies de l'appareil respiratoire								
Total	5 645	5 627	740	935	918	923	827	1 088
Influenza — Grippe	6	4	9	7	13	3	9	7
Pneumonia — Pneumopathies	2 977	3 041	285	319	266	319	264	514
Chronic lower respiratory diseases — Maladies chroniques des voies respiratoires inférieures	2 322	2 205	-	-	-	367	426	385
Diseases of the digestive system — Maladies de l'appareil digestif								
Total	1 342	1 433	1 436	1 406	1 385	1 360	1 437	1 354
Gastric and duodenal ulcer — Ulcère de l'estomac et du duodénum	131	149	166	147	125	148	133	111
Diseases of the liver — Maladies du foie	399	487	-	-	-	1 063	1 179	1 130
Diseases of the musculoskeletal system and connective tissue — Maladies du système ostéo-articulaire, des muscles et du tissu conjonctif	67	92	1	8	2	13	11	11
Diseases of the genitourinary system — Maladies de l'appareil génito-urinaire								
Total	1 529	1 479	384	322	339	298	339	151
Disorders of kidney and ureter — Affections du rein et de l'uretère	1 197	1 189	379	287	297	273	309	131
Hyperplasia of prostate — Hyperplasie de la prostate	4	3	-	13	14	1	2	-
Pregnancy, childbirth and the puerperium — Grossesse, accouchement et puerpéralité								
Total	1	3	17	9	13	15	9	4
Pregnancy with abortive outcome — Grossesse se terminant par un avortement	-	1	1	1	2	2	-	1
Other direct obstetric causes — Autres décès maternels directs	1	2	-	-	-	9	8	3
Indirect obstetric causes — Décès maternels indirects	-	-	-	-	-	1	-	-
Certain conditions originating in the perinatal period — Certaines affections dont l'origine se situe dans la période périnatale	52	50	364	524	582	473	477	390
Congenital malformations, deformations and chromosomal abnormalities — Malformations congénitales et anomalies chromosomiques	92	99	78	82	82	34	33	16
Symptoms, signs and abnormal clinical and laboratory findings, not elsewhere classified — Symptômes, signes et résultats anormaux d'examen clinique et de laboratoire, non classés ailleurs	399	357	865	895	1 238	1 212	1 160	1 409
All other diseases — Toutes autres maladies	21	35	1	4	7	10	15	3
External causes — Causes externes								
Total	2 053	1 906	2 101	1 540	1 465	1 544	1 571	1 237
Accidents — Accidents								
Total	896	709	1 399	960	795	700	720	545
Transport accidents — Accidents de transport	268	195	343	336	299	232	272	235
Falls — Chutes	192	150	38	39	27	41	23	12
Accidental drowning and submersion — Noyade et submersion accidentelles	32	34	115	98	82	71	62	51
Exposure to smoke, fire and flames — Exposition à la fumée, au feu et aux flammes	13	22	127	79	72	91	90	68
Accidental poisoning by and exposure to noxious substances — Intoxication accidentelle par des substances nocives et exposition à ces substances	239	198	150	74	83	48	50	36
Intentional self-harm — Lésions auto-infligées	872	890	138	162	176	148	189	131
Assault — Agressions	67	58	1	19	76	175	160	146
All other external causes — Toutes autres causes externes	218	249	563	399	418	521	502	415

21. Death and death rates by cause: 1995 - 2002
Décès selon la cause, nombres et taux: 1995 - 2002 (continued — suite)

(See notes at end of table. — Voir notes à la fin du tableau.)

Cause of death — Cause de décès	Georgia — Géorgie ^{6,7}		Israel — Israël ⁸					
	2001	1995	1996	1997	1998			
	Number Nombre	Rate Taux	Number Nombre	Rate Taux	Number Nombre	Rate Taux	Number Nombre	Rate Taux
TOTAL	39 339	35 348	637.5	34 658	609.6	36 106	619.4	36 953
Certain infectious and parasitic diseases — Certaines maladies infectieuses et parasitaires								
Total	369	584	10.5	661	11.6	696	11.9	747
Intestinal infectious diseases — Maladies infectieuses intestinales	37	32	0.6	14	0.2	12	0.2	49
Tuberculosis — Tuberculose	255	54	1.0	41	0.7	62	1.1	46
Tetanus — Tétanos	-	-	-	2	0.0	-	-	-
Diphtheria — Diphthérie	-	-	-	-	-	-	-	-
Whooping cough — Coqueluche	-	-	-	-	-	-	-	-
Meningococcal infection — Infection à méningocoques	-	4	0.1	4	0.1	8	0.1	6
Septicaemia — Septicémie	55	256	4.6	394	6.9	409	7.0	408
Acute poliomyelitis — Poliomyélite aiguë	-	-	-	-	-	-	-	-
Measles — Rougeole	-	-	-	-	-	-	-	-
Viral hepatitis — Hépatite virale	8	126	2.3	94	1.7	99	1.7	101
Human immunodeficiency virus [HIV] disease — Maladies dues au virus de l'immunodéficience humaine (VIH)	1	23	0.4	24	0.4	27	0.5	26
Malaria — Paludisme	-	-	-	1	0.0	-	-	-
Neoplasms — Tumeurs	4 375	8 519	153.6	8 708	153.2	8 656	148.5	9 189
Malignant neoplasms — Tumeurs malignes								
Total	4 236	8 053	145.2	8 396	147.7	8 306	142.5	8 868
Malignant neoplasm of lip, oral cavity and pharynx — Tumeur maligne de la lèvre, de la cavité buccale et du pharynx	80	74	1.3	68	1.2	78	1.3	94
Malignant neoplasm of oesophagus — Tumeur maligne de l'oesophage	53	92	1.7	112	2.0	89	1.5	82
Malignant neoplasm of stomach — Tumeur maligne de l'estomac	490	478	8.6	492	8.7	454	7.8	491
Malignant neoplasm of colon, rectosigmoid junction, rectum, anus and anal canal — Tumeur maligne du côlon, de la jonction recto-sigmoïdienne, du rectum, de l'anus et du canal anal	396	1 155	20.8	1 227	21.6	1 270	21.8	1 187
Malignant neoplasm of liver and intrahepatic bile ducts — Tumeur maligne du foie et des voies biliaires intrahépatiques	291	117	2.1	125	2.2	153	2.6	179
Malignant neoplasm of pancreas — Tumeur maligne du pancréas	125	453	8.2	452	8.0	434	7.4	488
Malignant neoplasm of trachea, bronchus and lung — Tumeur maligne de la trachée, des bronches et du poumon	825	1 167	21.0	1 115	19.6	1 163	20.0	1 174
Malignant neoplasm of female breast — Tumeur maligne du sein chez la femme	535	925	▲46.2	888	▲43.1	869	▲40.8	903
Malignant neoplasm of cervix uteri — Tumeur maligne du col de l'utérus	138	59	▲2.9	56	▲2.7	46	▲2.2	55
Malignant neoplasm of prostate — Tumeur maligne de la prostate	90	455	▼90.9	461	▼88.8	453	▼82.0	478
Malignant neoplasm of lymphoid, haematopoietic and related tissue — Tumeurs malignes primitives ou présumées primitives des tissus lymphoïde, hématopoïétique et apparentés	192	869	15.7	982	17.3	927	15.9	1 051
Disorders of the blood and blood-forming organs and certain disorders involving the immune mechanism — Maladies du sang et des organes hématopoïétiques et certains troubles du système immunitaire								
Total	38	138	2.5	163	2.9	190	3.3	200
Anaemias — Anémies	34	82	1.5	80	1.4	96	1.6	100
Endocrine, nutritional and metabolic diseases — Maladies endocriniennes, nutritionnelles et métaboliques								
Total	681	1 250	22.5	1 873	32.9	2 589	44.4	2 627
Diabetes mellitus — Diabète sucré	676	1 133	20.4	1 679	29.5	2 331	40.0	2 302
Malnutrition — Malnutrition	-	3	0.1	6	0.1	7	0.1	9
Mental and behavioural disorders — Troubles mentaux et du comportement	22	465	8.4	327	5.8	257	4.4	488
Diseases of the nervous system — Maladies du système nerveux	76	602	10.9	365	6.4	488	8.4	765
Diseases of the circulatory system — Maladies de l'appareil circulatoire								
Total	28 337	15 058	271.6	12 843	225.9	12 440	213.4	13 236
Acute rheumatic fever and chronic rheumatic heart diseases — Rhumatisme articulaire aigu et cardiopathies rhumatismales chroniques	75	49	0.9	100	1.8	142	2.4	218
Hypertensive diseases — Maladies hypertensives	377	801	14.4	643	11.3	658	11.3	728
Ischaemic heart disease — Cardiopathie ischémique	15 676	7 499	135.2	5 925	104.2	6 194	106.3	6 745
Cerebrovascular disease — Maladie cérébrovasculaire	9 704	3 099	55.9	3 742	65.8	2 905	49.8	2 660
Diseases of arteries, arterioles and capillaries — Maladies des artères, artérioles et capillaires	729	241	4.3	207	3.6	275	4.7	240
Diseases of the respiratory system — Maladies de l'appareil respiratoire								
Total	940	1 472	26.5	2 318	40.8	2 575	44.2	2 199
Influenza — Grippe	-	1	0.0	3	0.1	3	0.1	4
Pneumonia — Pneumopathies	437	365	6.6	717	12.6	887	15.2	710
Chronic lower respiratory diseases — Maladies chroniques des voies respiratoires inférieures	362	807	14.6	950	16.7	1 007	17.3	975
Diseases of the digestive system — Maladies de l'appareil digestif								
Total	1 264	1 251	22.6	1 186	20.9	1 241	21.3	1 112
Gastric and duodenal ulcer — Ulcère de l'estomac et du duodénum	84	120	2.2	124	2.2	168	2.9	93
Diseases of the liver — Maladies du foie	1 061	312	5.6	307	5.4	246	4.2	336
Diseases of the musculoskeletal system and connective tissue — Maladies du système ostéo-articulaire, des muscles et du tissu conjonctif	4	116	2.1	117	2.1	101	1.7	145
Diseases of the genitourinary system — Maladies de l'appareil génito-urinaire								
Total	270	898	16.2	1 242	21.8	1 468	25.2	1 109
Disorders of kidney and ureter — Affections du rein et de l'uretère	235	605	10.9	665	11.7	918	15.7	814
Hyperplasia of prostate — Hyperplasie de la prostate	5	24	▲4.8	12	▼2.3	4	▼0.7	21
Pregnancy, childbirth and the puerperium — Grossesse, accouchement et puerpéralité								
Total	4	7	▲6.0	9	▲7.4	12	▲9.6	11
Pregnancy with abortive outcome — Grossesse se terminant par un avortement	-	1	▲0.9	2	▲1.6	1	▲0.8	3
Other direct obstetric causes — Autres décès maternels directs	3	4	▲3.4	7	▲5.8	11	▲8.8	7
Indirect obstetric causes — Décès maternels indirects	1	2	▲1.7	-	-	-	-	1
Certain conditions originating in the perinatal period — Certaines affections dont l'origine se situe dans la période périnatale	331	379	▲324.2	353	▲290.9	319	▲256.3	360
Congenital malformations, deformations and chromosomal abnormalities — Malformations congénitales et anomalies chromosomiques	15	312	▲266.9	296	▲244.0	315	▲253.1	267
Symptoms, signs and abnormal clinical and laboratory findings, not elsewhere classified — Symptômes, signes et résultats anormaux d'examen clinique et de laboratoire, non classés ailleurs	1 343	2 227	40.2	2 041	35.9	2 751	47.2	2 310
All other diseases — Toutes autres maladies	5	133	2.4	187	3.3	151	2.6	169
External causes — Causes externes								
Total	1 265	1 937	34.9	1 969	34.6	1 857	31.9	2 019
Accidents — Accidents								
Total	623	1 335	24.1	1 198	21.1	1 005	17.2	1 118
Transport accidents — Accidents de transport	355	591	10.7	517	9.1	532	9.1	578
Falls — Chutes	22	405	7.3	138	2.4	139	2.4	57
Accidental drowning and submersion — Noyade et submersion accidentelles	45	50	0.9	1	0.0	5	0.1	10
Exposure to smoke, fire and flames — Exposition à la fumée, au feu et aux flammes	65	32	0.6	6	0.1	17	0.3	17
Accidental poisoning by and exposure to noxious substances — Intoxication accidentelle par des substances nocives et exposition à ces substances	25	2	0.0	-	-	4	0.1	7
Intentional self-harm — Lésions auto-infligées	100	360	6.5	306	5.4	379	6.5	317
Assault — Agressions	178	78	1.4	56	1.0	30	0.5	29
All other external causes — Toutes autres causes externes	364	164	3.0	409	7.2	443	7.6	555

21. Death and death rates by cause: 1995 - 2002
Décès selon la cause, nombres et taux: 1995 - 2002 (continued — suite)

(See notes at end of table. — Voir notes à la fin du tableau.)

Cause of death — Cause de décès	Israel — Israël ⁸		Japan — Japon ⁹					
	1999		1995		1996		1997	
	Rate Taux	Number Nombre	Number Nombre	Rate Taux	Number Nombre	Rate Taux	Number Nombre	
TOTAL	618.9	37 291	608.8	922 139	734.9	896 211	712.7	913 402
Certain infectious and parasitic diseases — Certaines maladies infectieuses et parasitaires								
Total	12.5	1 108	18.1	18 925	15.1	17 742	14.1	18 226
Intestinal infectious diseases — Maladies infectieuses intestinales	0.8	115	1.9	1 097	0.9	1 032	0.8	983
Tuberculosis — Tuberculose	0.8	31	0.5	3 178	2.5	2 858	2.3	2 742
Tetanus — Tétanos	-	-	-	14	0.0	16	0.0	16
Diphtheria — Diphthérie	-	-	-	-	-	-	-	-
Whooping cough — Coqueluche	-	-	-	5	0.0	5	0.0	2
Meningococcal infection — Infection à méningocoques	†0.1	4	†0.1	1	0.0	3	0.0	-
Septicaemia — Septicémie	6.8	675	11.0	4 905	3.9	4 912	3.9	5 318
Acute poliomyelitis — Poliomyélite aiguë	-	-	-	-	-	-	-	-
Measles — Rougeole	-	-	-	7	0.0	15	0.0	18
Viral hepatitis — Hépatite virale	1.7	131	2.1	5 029	4.0	4 696	3.7	4 843
Human immunodeficiency virus [HIV] disease — Maladies dues au virus de l'immunodéficience humaine (VIH)	†0.4	20	†0.3	56	0.0	76	0.1	75
Malaria — Paludisme	-	1	0.0	-	-	-	-	1
Neoplasms — Tumeurs	153.9	8 959	146.3	270 293	215.4	278 843	221.7	283 516
Malignant neoplasms — Tumeurs malignes								
Total	148.5	8 614	140.6	263 022	209.6	271 183	215.6	275 413
Malignant neoplasm of lip, oral cavity and pharynx — Tumeur maligne de la lèvre, de la cavité buccale et du pharynx	1.6	78	1.3	4 099	3.3	4 347	3.5	4 563
Malignant neoplasm of oesophagus — Tumeur maligne de l'oesophage	1.4	96	1.6	8 638	6.9	9 138	7.3	9 599
Malignant neoplasm of stomach — Tumeur maligne de l'estomac	8.2	463	7.6	50 076	39.9	50 165	39.9	49 739
Malignant neoplasm of colon, rectosigmoid junction, rectum, anus and anal canal — Tumeur maligne du colon, de la jonction recto-sigmoïdienne, du rectum, de l'anus et du canal anal	19.9	1 199	19.6	31 502	25.1	32 819	26.1	33 413
Malignant neoplasm of liver and intrahepatic bile ducts — Tumeur maligne du foie et des voies biliaires intrahépatiques	3.0	216	3.5	31 707	25.3	32 175	25.6	32 359
Malignant neoplasm of pancreas — Tumeur maligne du pancréas	8.2	524	8.6	16 019	12.8	16 613	13.2	17 006
Malignant neoplasm of trachea, bronchus and lung — Tumeur maligne de la trachée, des bronches et du poumon	19.7	1 218	19.9	45 745	36.5	48 041	38.2	48 994
Malignant neoplasm of female breast — Tumeur maligne du sein chez la femme	▲41.3	918	▲40.9	7 763	...	7 900	▲14.5	8 393
Malignant neoplasm of cervix uteri — Tumeur maligne du col de l'utérus	▲2.5	48	▲2.1	2 268	...	2 219	▲4.1	2 241
Malignant neoplasm of prostate — Tumeur maligne de la prostate	▼83.3	423	▼71.1	5 399	...	6 009	▼30.5	6 251
Malignant neoplasm of lymphoid, haematopoietic and related tissue — Tumeurs malignes primitives ou présumées primitives des tissus lymphoïde, hématopoïétique et apparentés	17.6	994	16.2	15 479	12.3	16 035	12.8	16 338
Disorders of the blood and blood-forming organs and certain disorders involving the immune mechanism — Maladies du sang et des organes hématopoïétiques et certains troubles du système immunitaire								
Total	3.3	377	6.2	4 106	3.3	4 019	3.2	4 102
Anaemias — Anémies	1.7	244	4.0	1 652	1.3	1 749	1.4	1 808
Endocrine, nutritional and metabolic diseases — Maladies endocriniennes, nutritionnelles et métaboliques								
Total	44.0	2 822	46.1	19 360	15.4	17 152	13.6	16 692
Diabetes mellitus — Diabète sucré	38.6	2 245	36.7	14 225	11.3	12 838	10.2	12 370
Malnutrition — Malnutrition	†0.2	22	†0.4	1 037	0.8	919	0.7	936
Mental and behavioural disorders — Troubles mentaux et du comportement	8.2	807	13.2	3 762	3.0	3 299	2.6	3 220
Diseases of the nervous system — Maladies du système nerveux	12.8	1 019	16.6	8 625	6.9	8 385	6.7	8 692
Diseases of the circulatory system — Maladies de l'appareil circulatoire								
Total	221.7	11 637	190.0	304 824	242.9	296 610	235.9	297 055
Acute rheumatic fever and chronic rheumatic heart diseases — Rhumatisme articulaire aigu et cardiopathies rhumatismales chroniques	3.7	179	2.9	2 811	2.2	2 568	2.0	2 488
Hypertensive diseases — Maladies hypertensives	12.2	738	12.0	8 222	6.6	7 245	5.8	6 884
Ischaemic heart disease — Cardiopathie ischémique	113.0	5 799	94.7	75 573	60.2	71 884	57.2	71 717
Cerebrovascular disease — Maladie cérébrovasculaire	44.6	2 273	37.1	146 552	116.8	140 366	111.6	138 697
Diseases of arteries, arterioles and capillaries — Maladies des artères, artérioles et capillaires	4.0	339	5.5	8 635	6.9	8 644	6.9	8 927
Diseases of the respiratory system — Maladies de l'appareil respiratoire								
Total	36.8	2 682	43.8	126 661	100.9	113 372	90.2	123 148
Influenza — Grippe	†0.1	5	†0.1	1 244	1.0	166	0.1	815
Pneumonia — Pneumopathies	11.9	637	10.4	79 629	63.5	70 971	56.4	78 904
Chronic lower respiratory diseases — Maladies chroniques des voies respiratoires inférieures	16.3	1 213	19.8	22 690	18.1	19 615	15.6	19 640
Diseases of the digestive system — Maladies de l'appareil digestif								
Total	18.6	1 285	21.0	38 726	30.9	37 437	29.8	37 463
Gastric and duodenal ulcer — Ulcère de l'estomac et du duodénum	1.6	78	1.3	4 314	3.4	3 918	3.1	3 876
Diseases of the liver — Maladies du foie	5.6	366	6.0	17 018	13.6	16 517	13.1	16 599
Diseases of the musculoskeletal system and connective tissue — Maladies du système ostéo-articulaire, des muscles et du tissu conjonctif	2.4	242	4.0	4 070	3.2	4 073	3.2	4 095
Diseases of the genitourinary system — Maladies de l'appareil génito-urinaire								
Total	18.6	1 379	22.5	21 381	17.0	20 899	16.6	21 280
Disorders of kidney and ureter — Affections du rein et de l'uretère	13.6	957	15.6	19 850	15.8	19 400	15.4	19 764
Hyperplasia of prostate — Hyperplasie de la prostate	†▼3.7	30	†▼5.0	221	...	172	▼0.9	177
Pregnancy, childbirth and the puerperium — Grossesse, accouchement et puerpéralité								
Total	†*8.5	9	†*6.8	90	*7.6	80	*6.6	81
Pregnancy with abortive outcome — Grossesse se terminant par un avortement	†*2.3	1	†*0.8	2	†*0.2	3	†*0.2	3
Other direct obstetric causes — Autres décès maternels directs	†*5.4	8	†*6.1	65	*5.5	51	*4.2	46
Indirect obstetric causes — Décès maternels indirects	†*0.8	-	-	18	†*1.5	18	†*1.5	29
Certain conditions originating in the perinatal period — Certaines affections dont l'origine se situe dans la période périnatale	*276.8	349	*264.5	1 547	*130.3	1 425	*118.1	1 288
Congenital malformations, deformations and chromosomal abnormalities — Malformations congénitales et anomalies chromosomiques	*205.3	262	*198.6	3 285	*276.7	2 935	*243.3	2 785
Symptoms, signs and abnormal clinical and laboratory findings, not elsewhere classified — Symptômes, signes et résultats anormaux d'examen clinique et de laboratoire, non classés ailleurs	38.7	1 917	31.3	25 720	20.5	24 768	19.7	25 369
All other diseases — Toutes autres maladies	2.8	282	4.6	887	0.7	843	0.7	853
External causes — Causes externes								
Total	33.8	2 155	35.2	69 877	55.7	64 329	51.2	65 537
Accidents — Accidents								
Total	18.7	1 281	20.9	45 323	36.1	39 184	31.2	38 886
Transport accidents — Accidents de transport	9.7	531	8.7	15 147	12.1	14 343	11.4	13 981
Falls — Chutes	1.0	105	1.7	5 911	4.7	5 918	4.7	5 872
Accidental drowning and submersion — Noyade et submersion accidentelles	†0.2	42	0.7	5 588	4.5	5 648	4.5	5 659
Exposure to smoke, fire and flames — Exposition à la fumée, au feu et aux flammes	†0.3	25	†0.4	1 383	1.1	1 420	1.1	1 444
Accidental poisoning by and exposure to noxious substances — Intoxication accidentelle par des substances nocives et exposition à ces substances	†0.1	16	†0.3	568	0.5	699	0.6	608
Intentional self-harm — Lésions auto-infligées	5.3	368	6.0	21 420	17.1	22 138	17.6	23 494
Assault — Agressions	†0.5	127	2.1	727	0.6	680	0.5	718
All other external causes — Toutes autres causes externes	9.3	379	6.2	2 407	1.9	2 327	1.9	2 439

21. Death and death rates by cause: 1995 - 2002
Décès selon la cause, nombres et taux: 1995 - 2002 (continued — suite)

(See notes at end of table. — Voir notes à la fin du tableau.)

Cause of death — Cause de décès	Japan — Japon ⁹				Kazakhstan ⁶				
	1997		1998		1999		2000		1995
	Rate Taux	Number Nombre	Rate Taux	Number Nombre	Rate Taux	Number Nombre	Rate Taux	Number Nombre	Number Nombre
TOTAL	724.6	936 484	740.9	982 031	775.5	961 653	758.1	168 884	
Certain infectious and parasitic diseases — Certaines maladies infectieuses et parasitaires									
Total	14.5	18 845	14.9	20 281	16.0	19 858	15.7	6 784	
Intestinal infectious diseases — Maladies infectieuses intestinales	0.8	1 047	0.8	1 177	0.9	1 212	1.0	1 316	
Tuberculosis — Tuberculose	2.2	2 795	2.2	2 935	2.3	2 656	2.1	4 433	
Tetanus — Tétanos	0.0	9	0.0	10	0.0	10	0.0	10	
Diphtheria — Diphthérie	-	-	-	-	-	1	0.0	52	
Whooping cough — Coqueluche	0.0	-	-	2	0.0	1	0.0	2	
Meningococcal infection — Infection à méningocoques	-	2	0.0	1	0.0	3	0.0	115	
Septicaemia — Septicémie	4.2	5 742	4.5	6 125	4.8	6 216	4.9	496	
Acute poliomyelitis — Poliomyélite aiguë	-	-	-	-	-	-	-	12	
Measles — Rougeole	0.0	25	0.0	29	0.0	18	0.0	...	
Viral hepatitis — Hépatite virale	3.8	4 869	3.9	5 184	4.1	5 121	4.0	146	
Human immunodeficiency virus (HIV) disease — Maladies dues au virus de l'immunodéficience humaine (VIH)	0.1	48	0.0	45	0.0	50	0.0	...	
Malaria — Paludisme	0.0	4	0.0	6	0.0	1	0.0	...	
Neoplasms — Tumeurs	224.9	292 447	231.4	299 323	236.4	304 489	240.1	22 207	
Malignant neoplasms — Tumeurs malignes									
Total	218.5	283 921	224.6	290 556	229.5	295 484	233.0	22 093	
Malignant neoplasm of lip, oral cavity and pharynx — Tumeur maligne de la lèvre, de la cavité buccale et du pharynx	3.6	4 770	3.8	4 846	3.8	5 066	4.0	690	
Malignant neoplasm of oesophagus — Tumeur maligne de l'oesophage	7.6	9 705	7.7	9 991	7.9	10 256	8.1	1 982	
Malignant neoplasm of stomach — Tumeur maligne de l'estomac	39.5	50 680	40.1	50 676	40.0	50 650	39.9	3 269	
Malignant neoplasm of colon, rectosigmoid junction, rectum, anus and anal canal — Tumeur maligne du côlon, de la jonction recto-sigmoïdienne, du rectum, de l'anus et du canal anal	26.5	34 636	27.4	35 613	28.1	36 203	28.5	1 523	
Malignant neoplasm of liver and intrahepatic bile ducts — Tumeur maligne du foie et des voies biliaires intrahépatiques	25.7	33 433	26.5	33 816	26.7	33 981	26.8	...	
Malignant neoplasm of pancreas — Tumeur maligne du pancréas	13.5	17 643	14.0	18 654	14.7	19 094	15.1	...	
Malignant neoplasm of trachea, bronchus and lung — Tumeur maligne de la trachée, des bronches et du poumon	38.9	50 871	40.2	52 177	41.2	53 724	42.4	4 604	
Malignant neoplasm of female breast — Tumeur maligne du sein chez la femme	▲15.3	8 589	▲15.5	8 882	▲16.0	9 171	...	1 124	
Malignant neoplasm of cervix uteri — Tumeur maligne du col de l'utérus	▲4.1	2 266	▲4.1	2 260	▲4.1	2 393	...	533	
Malignant neoplasm of prostate — Tumeur maligne de la prostate	▼30.6	6 819	▼32.3	7 005	▼32.2	7 514	...	293	
Malignant neoplasm of lymphoid, haematopoietic and related tissue — Tumeurs malignes primitives ou présumées primitives des tissus lymphoïde, hématopoïétique et apparentés	13.0	16 991	13.4	17 666	14.0	18 109	14.3	955	
Disorders of the blood and blood-forming organs and certain disorders involving the immune mechanism — Maladies du sang et des organes hématopoïétiques et certains troubles du système immunitaire									
Total	3.3	4 154	3.3	4 198	3.3	4 057	3.2	164	
Anaemias — Anémies	1.4	1 778	1.4	1 775	1.4	1 707	1.3	101	
Endocrine, nutritional and metabolic diseases — Maladies endocriniennes, nutritionnelles et métaboliques									
Total	13.2	17 153	13.6	17 761	14.0	17 110	13.5	1 946	
Diabetes mellitus — Diabète sucré	9.8	12 537	9.9	12 814	10.1	12 303	9.7	1 771	
Malnutrition — Malnutrition	0.7	1 102	0.9	1 213	1.0	1 227	1.0	...	
Mental and behavioural disorders — Troubles mentaux et du comportement	2.6	3 287	2.6	3 613	2.9	3 920	3.1	803	
Diseases of the nervous system — Maladies du système nerveux	6.9	8 749	6.9	9 570	7.6	9 567	7.5	1 565	
Diseases of the circulatory system — Maladies de l'appareil circulatoire									
Total	235.7	299 671	237.1	309 381	244.3	298 338	235.2	80 421	
Acute rheumatic fever and chronic rheumatic heart diseases — Rhumatisme articulaire aigu et cardiopathies rhumatismales chroniques	2.0	2 524	2.0	2 576	2.0	2 530	2.0	1 086	
Hypertensive diseases — Maladies hypertensives	5.5	6 716	5.3	6 650	5.3	6 063	4.8	3 334	
Ischaemic heart disease — Cardiopathie ischémique	56.9	71 678	56.7	73 927	58.4	70 183	55.3	42 117	
Cerebrovascular disease — Maladie cérébrovasculaire	110.0	137 819	109.0	138 989	109.8	132 529	104.5	23 892	
Diseases of arteries, arterioles and capillaries — Maladies des artères, artérioles et capillaires	7.1	9 550	7.6	10 136	8.0	10 401	8.2	3 771	
Diseases of the respiratory system — Maladies de l'appareil respiratoire									
Total	97.7	124 551	98.5	144 320	114.0	134 501	106.0	15 644	
Influenza — Grippe	0.6	528	0.4	1 382	1.1	575	0.5	171	
Pneumonia — Pneumopathies	62.6	79 952	63.3	93 994	74.2	86 938	68.5	4 538	
Chronic lower respiratory diseases — Maladies chroniques des voies respiratoires inférieures	15.6	19 084	15.1	20 593	16.3	19 155	15.1	7 769	
Diseases of the digestive system — Maladies de l'appareil digestif									
Total	29.7	37 065	29.3	38 866	30.7	38 268	30.2	5 692	
Gastric and duodenal ulcer — Ulcère de l'estomac et du duodénum	3.1	3 871	3.1	4 053	3.2	3 869	3.1	527	
Diseases of the liver — Maladies du foie	13.2	16 133	12.8	16 585	13.1	16 079	12.7	3 002	
Diseases of the musculoskeletal system and connective tissue — Maladies du système ostéo-articulaire, des muscles et du tissu conjonctif	3.2	4 145	3.3	4 295	3.4	4 419	3.5	203	
Diseases of the genitourinary system — Maladies de l'appareil génito-urinaire									
Total	16.9	21 306	16.9	22 617	17.9	21 977	17.3	2 232	
Disorders of kidney and ureter — Affections du rein et de l'uretère	15.7	19 774	15.6	20 904	16.5	20 328	16.0	1 961	
Hyperplasia of prostate — Hyperplasie de la prostate	▼0.9	153	▼0.7	140	▼0.6	108	...	110	
Pregnancy, childbirth and the puerperium — Grossesse, accouchement et puerpéralité									
Total	*6.8	89	*7.4	79	*6.7	84	*7.1	159	
Pregnancy with abortive outcome — Grossesse se terminant par un avortement	† *0.3	5	† *0.4	1	† *0.1	5	† *0.4	30	
Other direct obstetric causes — Autres décès maternels directs	*3.9	59	*4.9	54	*4.6	58	*4.9	129	
Indirect obstetric causes — Décès maternels indirects	† *2.4	22	† *1.8	17	† *1.4	15	† *1.3	...	
Certain conditions originating in the perinatal period — Certaines affections dont l'origine se situe dans la période périnatale	*108.1	1 262	*104.9	1 206	*102.4	1 125	*94.5	2 119	
Congenital malformations, deformations and chromosomal abnormalities — Malformations congénitales et anomalies chromosomiques	*233.7	2 885	*239.8	2 673	*227.0	2 702	*227.0	1 414	
Symptoms, signs and abnormal clinical and laboratory findings, not elsewhere classified — Symptômes, signes et résultats anormaux d'examen clinique et de laboratoire, non classés ailleurs	20.1	25 643	20.3	27 659	21.8	26 548	20.9	4 096	
All other diseases — Toutes autres maladies	0.7	882	0.7	947	0.7	885	0.7	165	
External causes — Causes externes									
Total	52.0	74 350	58.8	75 242	59.4	73 805	58.2	23 270	
Accidents — Accidents									
Total	30.8	38 925	30.8	40 079	31.7	39 484	31.1	9 870	
Transport accidents — Accidents de transport	11.1	13 464	10.7	13 111	10.4	12 857	10.1	2 930	
Falls — Chutes	4.7	6 143	4.9	6 318	5.0	6 245	4.9	634	
Accidental drowning and submersion — Noyade et submersion accidentelles	4.5	5 607	4.4	5 943	4.7	5 978	4.7	1 519	
Exposure to smoke, fire and flames — Exposition à la fumée, au feu et aux flammes ..	1.1	1 339	1.1	1 463	1.2	1 416	1.1	715	
Accidental poisoning by and exposure to noxious substances — Intoxication accidentelle par des substances nocives et exposition à ces substances	0.5	559	0.4	707	0.6	605	0.5	2 927	
Intentional self-harm — Lésions auto-infligées	18.6	31 755	25.1	31 413	24.8	30 251	23.8	4 728	
Assault — Agressions	0.6	808	0.6	788	0.6	768	0.6	3 214	
All other external causes — Toutes autres causes externes	1.9	2 862	2.3	2 962	2.3	3 302	2.6	5 458	

21. Death and death rates by cause: 1995 - 2002
Décès selon la cause, nombres et taux: 1995 - 2002 (continued — suite)

(See notes at end of table. — Voir notes à la fin du tableau.)

Cause of death — Cause de décès	Kazakhstan ⁶							Korea, Republic of — Corée, République de
	1996	1997	1998	1999	2000	2001	2002	1995
	Number Nombre							
TOTAL	166 028	160 138	154 314	145 792	148 855	147 547	148 700	238 132
Certain infectious and parasitic diseases — Certaines maladies infectieuses et parasitaires								
Total	7 643	7 908	7 460	5 691	5 057	4 532	4 583	5 265
Intestinal infectious diseases — Maladies infectieuses intestinales	954	1 055	612	431	347	241	172	229
Tuberculosis — Tuberculose	5 697	5 934	6 015	4 531	3 899	3 612	3 748	3 929
Tetanus — Tétanos	9	3	5	3	3	3	...	12
Diphtheria — Diphthérie	32	23	7	1	2	2	2	-
Whooping cough — Coqueluche	2	3	2	1	3	1	1	-
Meningococcal infection — Infection à méningocoques	112	89	68	67	77	57	54	5
Septicaemia — Septicémie	471	457	366	325	377	346	319	669
Acute poliomyelitis — Poliomyélite aiguë	10	3	5	1	4	4	2	1
Measles — Rougeole .....	...	...	2	3	...	5	2	14
Viral hepatitis — Hépatite virale	186	198	187	167	180	123	135	197
Human immunodeficiency virus [HIV] disease — Maladies dues au virus de l'immunodéficience humaine (VIH) .....	...	...	...	...	...	...	...	13
Malaria — Paludisme	1	...	...	3	2	1	2	5
Neoplasms — Tumeurs	21 321	20 759	20 198	19 496	19 333	19 173	18 989	50 713
Malignant neoplasms — Tumeurs malignes								
Total	21 175	20 573	20 047	19 348	19 196	19 047	18 856	50 107
Malignant neoplasm of lip, oral cavity and pharynx — Tumeur maligne de la lèvre, de la cavité buccale et du pharynx	524	530	489	523	488	524	522	515
Malignant neoplasm of oesophagus — Tumeur maligne de l'oesophage	1 840	1 680	1 722	1 586	1 474	1 511	1 417	1 453
Malignant neoplasm of stomach — Tumeur maligne de l'estomac	3 163	2 991	2 834	2 793	2 716	2 642	2 594	11 997
Malignant neoplasm of colon, rectosigmoid junction, rectum, anus and anal canal — Tumeur maligne du côlon, de la jonction recto-sigmoïdienne, du rectum, de l'anus et du canal anal	1 523	1 640	1 491	1 508	1 515	1 521	1 461	2 648
Malignant neoplasm of liver and intrahepatic bile ducts — Tumeur maligne du foie et des voies biliaires intrahépatiques .....	...	...	...	...	...	...	...	9 963
Malignant neoplasm of pancreas — Tumeur maligne du pancréas .....	...	...	...	...	...	...	...	1 932
Malignant neoplasm of trachea, bronchus and lung — Tumeur maligne de la trachée, des bronches et du poumon	4 370	4 180	4 127	3 856	3 779	3 627	3 668	8 550
Malignant neoplasm of female breast — Tumeur maligne du sein chez la femme	1 231	1 276	1 246	1 283	1 324	1 289	1 317	905
Malignant neoplasm of cervix uteri — Tumeur maligne du col de l'utérus	600	571	546	554	581	539	522	544
Malignant neoplasm of prostate — Tumeur maligne de la prostate	291	283	270	274	297	286	325	269
Malignant neoplasm of lymphoid, haematopoietic and related tissue — Tumeurs malignes primitives ou présumées primitives des tissus lymphoïde, hématopoïétique et apparentés	921	867	945	892	898	910	931	2 596
Disorders of the blood and blood-forming organs and certain disorders involving the immune mechanism — Maladies du sang et des organes hématopoïétiques et certains troubles du système immunitaire								
Total	162	171	145	145	133	152	123	412
Anaemias — Anémies	108	124	109	101	98	110	83	275
Endocrine, nutritional and metabolic diseases — Maladies endocriniennes, nutritionnelles et métaboliques								
Total	1 951	1 977	1 610	1 679	1 449	1 485	1 618	8 466
Diabetes mellitus — Diabète sucré	1 729	1 724	1 432	1 532	1 315	1 311	1 473	7 789
Malnutrition — Malnutrition .....	...	...	...	...	...	...	...	181
Mental and behavioural disorders — Troubles mentaux et du comportement	821	1 048	725	579	480	510	569	5 148
Diseases of the nervous system — Maladies du système nerveux	1 488	1 578	1 433	1 356	1 361	1 461	1 285	2 230
Diseases of the circulatory system — Maladies de l'appareil circulatoire								
Total	79 013	76 336	75 150	73 049	74 422	73 549	75 447	62 718
Acute rheumatic fever and chronic rheumatic heart diseases — Rhumatisme articulaire aigu et cardiopathies rhumatismales chroniques	1 027	954	880	796	747	726	681	206
Hypertensive diseases — Maladies hypertensives	3 897	3 548	2 973	3 103	3 162	4 382	4 699	8 276
Ischaemic heart disease — Cardiopathie ischémique	42 238	39 173	37 691	36 436	37 786	37 817	39 143	5 922
Cerebrovascular disease — Maladie cérébrovasculaire	22 884	22 645	23 043	21 694	22 389	20 421	20 241	36 061
Diseases of arteries, arterioles and capillaries — Maladies des artères, artérioles et capillaires	3 121	3 501	2 514	3 207	2 919	3 121	3 316	1 050
Diseases of the respiratory system — Maladies de l'appareil respiratoire								
Total	14 428	12 741	11 290	10 132	10 566	9 716	9 785	11 014
Influenza — Grippe	190	94	45	50	72	34	37	156
Pneumonia — Pneumopathies	4 004	3 667	3 135	2 672	2 981	2 946	2 908	1 909
Chronic lower respiratory diseases — Maladies chroniques des voies respiratoires inférieures	7 356	6 480	5 875	1 215	5 786	5 029	5 541	6 763
Diseases of the digestive system — Maladies de l'appareil digestif								
Total	5 917	5 891	5 545	5 315	5 631	6 025	6 275	17 734
Gastric and duodenal ulcer — Ulcère de l'estomac et du duodénum	571	603	566	152	525	557	486	817
Diseases of the liver — Maladies du foie	3 362	3 234	3 113	2 901	3 210	3 482	3 703	13 323
Diseases of the musculoskeletal system and connective tissue — Maladies du système ostéo-articulaire, des muscles et du tissu conjonctif	179	156	170	164	114	164	148	2 058
Diseases of the genitourinary system — Maladies de l'appareil génito-urinaire								
Total	2 235	1 964	2 052	2 049	1 969	1 934	1 874	2 211
Disorders of kidney and ureter — Affections du rein et de l'uretère	1 926	1 733	1 797	1 467	1 681	1 723	1 645	1 992
Hyperplasia of prostate — Hyperplasie de la prostate	126	103	104	116	116	68	68	38
Pregnancy, childbirth and the puerperium — Grossesse, accouchement et puerpéralité								
Total	134	137	122	98	94	87	80	88
Pregnancy with abortive outcome — Grossesse se terminant par un avortement	32	38	19	22	12	8	5	5
Other direct obstetric causes — Autres décès maternels directs	102	99	103	76	82	79	75	81
Indirect obstetric causes — Décès maternels indirects .....	...	...	...	...	...	...	...	2
Certain conditions originating in the perinatal period — Certaines affections dont l'origine se situe dans la période périnatale	2 054	1 814	1 639	1 475	1 379	1 416	1 372	248
Congenital malformations, deformations and chromosomal abnormalities — Malformations congénitales et anomalies chromosomiques	1 106	1 176	1 073	1 036	1 050	1 112	1 043	992
Symptoms, signs and abnormal clinical and laboratory findings, not elsewhere classified — Symptômes, signes et résultats anormaux d'examen clinique et de laboratoire, non classés ailleurs	4 264	4 675	4 703	5 664	4 775	4 495	4 687	34 482
All other diseases — Toutes autres maladies	144	127	100	114	121	122	129	221
External causes — Causes externes								
Total	23 168	21 680	20 899	17 750	20 921	21 614	20 693	34 132
Accidents — Accidents								
Total	9 634	8 948	8 982	9 547	11 747	12 295	11 845	27 585
Transport accidents — Accidents de transport	2 622	2 321	2 136	1 959	1 981	2 208	2 182	17 497
Falls — Chutes	506	467	444	456	438	383	326	2 400
Accidental drowning and submersion — Noyade et submersion accidentelles	1 471	1 315	1 535	1 078	1 286	1 249	1 461	1 774
Exposure to smoke, fire and flames — Exposition à la fumée, au feu et aux flammes	677	671	588	509	550	544	401	849
Accidental poisoning by and exposure to noxious substances — Intoxication accidentelle par des substances nocives et exposition à ces substances	3 346	3 156	3 215	4 526	6 474	6 959	6 490	1 330
Intentional self-harm — Lésions auto-infligées	4 796	4 666	4 330	4 004	4 451	4 404	4 271	4 840
Assault — Agressions	2 986	2 818	2 724	2 448	2 475	2 306	1 962	824
All other external causes — Toutes autres causes externes	5 752	5 248	4 863	1 751	2 248	2 609	2 615	883

21. Death and death rates by cause: 1995 - 2002
Décès selon la cause, nombres et taux: 1995 - 2002 (continued — suite)

(See notes at end of table. — Voir notes à la fin du tableau.)

Cause of death — Cause de décès	Korea, Republic of — Corée, République de						Kuwait — Koweït	
	1996	1997	1998	1999	2000	2001	1995	1996
	Number Nombre							
TOTAL	236 234	238 714	240 267	243 948	244 874	240 876	3 781	3 812
Certain infectious and parasitic diseases — Certaines maladies infectieuses et parasitaires								
Total	4 921	4 966	6 072	5 534	6 200	5 781	107	99
Intestinal infectious diseases — Maladies infectieuses intestinales	174	189	198	177	271	205	2	-
Tuberculosis — Tuberculose	3 527	3 455	3 478	3 297	3 413	3 221	20	11
Tetanus — Tétanos	8	14	10	11	11	15	-	-
Diphtheria — Diphthérie	1	-	-	-	-	-	-	-
Whooping cough — Coqueluche	-	-	-	-	-	-	-	-
Meningococcal infection — Infection à méningocoques	6	2	2	2	4	3	2	2
Septicaemia — Septicémie	794	871	1 833	1 464	1 712	1 356	51	47
Acute poliomyelitis — Poliomyélite aiguë	-	2	-	-	-	-	-	-
Measles — Rougeole	3	5	2	3	14	16	-	-
Viral hepatitis — Hépatite virale	218	212	243	282	387	468	9	13
Human immunodeficiency virus [HIV] disease — Maladies dues au virus de l'immunodéficience humaine (VIH)	21	18	25	25	28	38	1	-
Malaria — Paludisme	5	2	3	2	6	7	-	-
Neoplasms — Tumeurs	51 218	53 096	51 449	55 005	59 020	60 086	410	410
Malignant neoplasms — Tumeurs malignes								
Total	50 402	52 187	50 731	54 090	58 042	59 119	374	386
Malignant neoplasm of lip, oral cavity and pharynx — Tumeur maligne de la lèvre, de la cavité buccale et du pharynx	545	516	482	506	1 056	729	6	7
Malignant neoplasm of oesophagus — Tumeur maligne de l'oesophage	1 381	1 501	1 380	1 426	1 511	1 433	4	11
Malignant neoplasm of stomach — Tumeur maligne de l'estomac	11 680	11 804	11 102	11 309	11 550	11 483	14	22
Malignant neoplasm of colon, rectosigmoid junction, rectum, anus and anal canal — Tumeur maligne du colon, de la jonction recto-sigmoïdienne, du rectum, de l'anus et du canal anal	2 879	3 180	3 235	3 714	4 221	4 580	15	18
Malignant neoplasm of liver and intrahepatic bile ducts — Tumeur maligne du foie et des voies biliaires intrahépatiques	9 797	9 760	9 302	9 747	10 118	10 215	31	37
Malignant neoplasm of pancreas — Tumeur maligne du pancréas	1 997	2 317	2 214	2 535	2 720	2 845	19	12
Malignant neoplasm of trachea, bronchus and lung — Tumeur maligne de la trachée, des bronches et du poumon	8 893	9 567	9 583	10 417	11 606	11 971	54	59
Malignant neoplasm of female breast — Tumeur maligne du sein chez la femme	983	976	975	1 131	1 150	1 199	39	39
Malignant neoplasm of cervix uteri — Tumeur maligne du col de l'utérus	656	680	606	690	729	807	-	3
Malignant neoplasm of prostate — Tumeur maligne de la prostate	304	340	363	431	548	640	9	15
Malignant neoplasm of lymphoid, haematopoietic and related tissue — Tumeurs malignes primitives ou présumées primitives des tissus lymphoïde, hématopoïétique et apparentés	2 582	2 544	2 222	2 667	2 777	2 789	52	39
Disorders of the blood and blood-forming organs and certain disorders involving the immune mechanism — Maladies du sang et des organes hématopoïétiques et certains troubles du système immunitaire								
Total	397	380	501	473	481	457	21	13
Anaemias — Anémies	269	263	336	326	330	293	16	10
Endocrine, nutritional and metabolic diseases — Maladies endocriniennes, nutritionnelles et métaboliques								
Total	8 554	9 305	10 824	11 145	11 806	12 299	127	188
Diabetes mellitus — Diabète sucré	7 957	8 684	9 793	10 296	10 746	11 403	120	185
Malnutrition — Malnutrition	156	173	387	242	225	172	-	-
Mental and behavioural disorders — Troubles mentaux et du comportement	5 967	6 515	7 288	6 769	6 432	6 408	1	7
Diseases of the nervous system — Maladies du système nerveux	2 127	2 361	2 476	2 195	2 858	3 046	57	68
Diseases of the circulatory system — Maladies de l'appareil circulatoire								
Total	58 130	55 893	57 443	57 531	58 554	57 837	1 413	1 410
Acute rheumatic fever and chronic rheumatic heart diseases — Rhumatisme articulaire aigu et cardiopathies rhumatismales chroniques	104	93	80	104	164	162	2	-
Hypertensive diseases — Maladies hypertensives	6 343	4 444	3 899	3 568	4 238	4 875	252	312
Ischaemic heart disease — Cardiopathie ischémique	5 934	6 340	7 573	8 727	10 219	10 504	716	646
Cerebrovascular disease — Maladie cérébrovasculaire	34 187	33 845	34 357	34 410	34 817	35 354	135	167
Diseases of arteries, arterioles and capillaries — Maladies des artères, artérioles et capillaires	847	763	708	725	764	876	72	61
Diseases of the respiratory system — Maladies de l'appareil respiratoire								
Total	10 613	11 228	12 440	13 011	16 105	15 680	208	189
Influenza — Grippe	87	140	114	151	171	134	-	-
Pneumonia — Pneumopathies	1 900	2 271	3 022	3 202	3 900	2 908	151	135
Chronic lower respiratory diseases — Maladies chroniques des voies respiratoires inférieures	6 412	6 281	5 904	6 465	7 967	9 112	36	41
Diseases of the digestive system — Maladies de l'appareil digestif								
Total	16 506	15 841	15 747	14 920	14 901	14 415	81	82
Gastric and duodenal ulcer — Ulcère de l'estomac et du duodénum	767	677	691	631	714	670	13	9
Diseases of the liver — Maladies du foie	12 521	12 017	11 497	11 080	10 874	10 654	42	43
Diseases of the musculoskeletal system and connective tissue — Maladies du système ostéo-articulaire, des muscles et du tissu conjonctif	2 024	1 892	2 452	2 561	2 130	2 115	-	1
Diseases of the genitourinary system — Maladies de l'appareil génito-urinaire								
Total	2 199	2 467	2 837	2 918	3 136	3 285	100	73
Disorders of kidney and ureter — Affections du rein et de l'uretère	1 979	2 247	2 554	2 605	2 803	2 932	93	73
Hyperplasia of prostate — Hyperplasie de la prostate	49	44	72	52	60	111	-	-
Pregnancy, childbirth and the puerperium — Grossesse, accouchement et puerpéralité								
Total	75	66	63	77	62	70	1	3
Pregnancy with abortive outcome — Grossesse se terminant par un avortement	5	5	4	5	1	7	-	-
Other direct obstetric causes — Autres décès maternels directs	67	61	59	67	56	61	-	3
Indirect obstetric causes — Décès maternels indirects	3	-	-	4	4	1	1	-
Certain conditions originating in the perinatal period — Certaines affections dont l'origine se situe dans la période périnatale	256	245	219	1 138	1 318	1 699	74	109
Congenital malformations, deformations and chromosomal abnormalities — Malformations congénitales et anomalies chromosomiques	956	852	598	925	930	948	148	215
Symptoms, signs and abnormal clinical and laboratory findings, not elsewhere classified — Symptômes, signes et résultats anormaux d'examen clinique et de laboratoire, non classés ailleurs	37 734	40 934	37 489	39 414	31 669	27 561	456	365
All other diseases — Toutes autres maladies	189	214	358	385	398	453	3	5
External causes — Causes externes								
Total	34 368	32 459	32 011	29 947	28 874	28 736	574	575
Accidents — Accidents								
Total	26 663	24 270	20 906	20 312	19 357	18 094	454	471
Transport accidents — Accidents de transport	17 543	15 414	11 957	12 387	12 073	10 033	324	333
Falls — Chutes	2 342	2 406	2 292	2 618	2 740	2 768	42	43
Accidental drowning and submersion — Noyade et submersion accidentelles	1 817	1 674	1 838	1 586	1 634	1 307	29	21
Exposure to smoke, fire and flames — Exposition à la fumée, au feu et aux flammes	806	786	596	659	599	609	-	-
Accidental poisoning by and exposure to noxious substances — Intoxication accidentelle par des substances nocives et exposition à ces substances	1 108	1 070	1 135	853	404	401	12	39
Intentional self-harm — Lésions auto-infligées	5 856	6 022	8 569	7 075	6 460	6 933	26	31
Assault — Agressions	882	985	988	790	819	760	16	31
All other external causes — Toutes autres causes externes	967	1 182	1 548	1 770	2 238	2 949	78	42

21. Death and death rates by cause: 1995 - 2002
Décès selon la cause, nombres et taux: 1995 - 2002 (continued — suite)

(See notes at end of table. — Voir notes à la fin du tableau.)

Cause of death — Cause de décès	Kuwait — Koweït						Kyrgyzstan — Kirghizistan ⁶	
	1997	1998	1999	2000	2001	2002	1995	1996
	Number Nombre							
TOTAL	4 017	4 215	4 186	4 227	4 364	4 342	36 916	34 562
Certain infectious and parasitic diseases — Certaines maladies infectieuses et parasitaires								
Total	97	141	129	98	91	118	1 547	1 363
Intestinal infectious diseases — Maladies infectieuses intestinales	-	5	2	6	4	3	616	432
Tuberculosis — Tuberculose	19	8	21	14	17	23	555	576
Tetanus — Tétanos	-	-	-	-	-	-	-	-
Diphtheria — Diphthérie .....	-	-	-	-	-	-	...	...
Whooping cough — Coqueluche	2	-	-	-	-	-	2	1
Meningococcal infection — Infection à méningocoques	-	-	-	-	-	-	77	113
Septicaemia — Septicémie	47	84	71	38	32	48	90	62
Acute poliomyelitis — Poliomyélite aiguë .....	-	-	-	-	-	-	...	...
Measles — Rougeole	-	-	-	-	-	-	1	1
Viral hepatitis — Hépatite virale	8	19	23	23	23	25	...	...
Human immunodeficiency virus [HIV] disease — Maladies dues au virus de l'immunodéficience humaine (VIH)	-	-	-	-	-	2	...	...
Malaria — Paludisme	-	-	-	-	-	1	...	...
Neoplasms — Tumeurs	426	461	466	519	531	552	2 860	2 867
Malignant neoplasms — Tumeurs malignes								
Total	411	443	447	498	509	529	2 826	2 818
Malignant neoplasm of lip, oral cavity and pharynx — Tumeur maligne de la lèvre, de la cavité buccale et du pharynx	3	8	10	10	9	10	76	65
Malignant neoplasm of oesophagus — Tumeur maligne de l'oesophage	10	11	8	13	7	11	165	220
Malignant neoplasm of stomach — Tumeur maligne de l'estomac	14	15	13	25	16	20	597	586
Malignant neoplasm of colon, rectosigmoid junction, rectum, anus and anal canal — Tumeur maligne du colon, de la jonction recto-sigmoïdienne, du rectum, de l'anus et du canal anal	23	39	20	46	47	40	169	181
Malignant neoplasm of liver and intrahepatic bile ducts — Tumeur maligne du foie et des voies biliaires intrahépatiques	41	40	48	38	44	58	...	...
Malignant neoplasm of pancreas — Tumeur maligne du pancréas	18	18	19	25	21	17	...	...
Malignant neoplasm of trachea, bronchus and lung — Tumeur maligne de la trachée, des bronches et du poumon	70	67	55	73	58	61	437	413
Malignant neoplasm of female breast — Tumeur maligne du sein chez la femme	37	44	50	49	71	59	190	179
Malignant neoplasm of cervix uteri — Tumeur maligne du col de l'utérus	5	3	4	5	2	6	109	131
Malignant neoplasm of prostate — Tumeur maligne de la prostate	17	14	8	12	15	11	49	48
Malignant neoplasm of lymphoid, haematopoietic and related tissue — Tumeurs malignes primitives ou présumées primitives des tissus lymphoïde, hématopoïétique et apparentés	58	72	85	79	71	90	163	140
Disorders of the blood and blood-forming organs and certain disorders involving the immune mechanism — Maladies du sang et des organes hématopoïétiques et certains troubles du système immunitaire								
Total	10	7	20	20	23	22	59	85
Anaemias — Anémies	8	5	13	11	14	11	43	71
Endocrine, nutritional and metabolic diseases — Maladies endocriniennes, nutritionnelles et métaboliques								
Total	192	234	212	243	255	260	391	400
Diabetes mellitus — Diabète sucré	184	215	196	228	242	246	365	383
Malnutrition — Malnutrition .....	-	-	-	-	-	-	...	...
Mental and behavioural disorders — Troubles mentaux et du comportement	3	4	5	1	5	9	190	193
Diseases of the nervous system — Maladies du système nerveux	49	68	56	73	73	78	497	477
Diseases of the circulatory system — Maladies de l'appareil circulatoire								
Total	1 531	1 705	1 713	1 689	1 752	1 711	14 558	13 794
Acute rheumatic fever and chronic rheumatic heart diseases — Rhumatisme articulaire aigu et cardiopathies rhumatismales chroniques	-	9	12	3	4	11	288	214
Hypertensive diseases — Maladies hypertensives	344	395	429	450	462	490	314	263
Ischaemic heart disease — Cardiopathie ischémique	744	759	748	642	694	694	6 898	7 032
Cerebrovascular disease — Maladie cérébrovasculaire	152	175	159	200	201	171	5 930	5 459
Diseases of arteries, arterioles and capillaries — Maladies des artères, artérioles et capillaires	37	73	61	70	85	75	87	89
Diseases of the respiratory system — Maladies de l'appareil respiratoire								
Total	199	217	183	203	217	221	5 725	5 086
Influenza — Grippe	-	-	-	1	-	-	39	50
Pneumonia — Pneumopathies	141	154	139	126	141	127	1 821	1 485
Chronic lower respiratory diseases — Maladies chroniques des voies respiratoires inférieures	50	42	32	58	55	77	...	...
Diseases of the digestive system — Maladies de l'appareil digestif								
Total	86	78	104	103	110	111	1 733	1 668
Gastric and duodenal ulcer — Ulcère de l'estomac et du duodénum	5	4	5	7	8	9	130	156
Diseases of the liver — Maladies du foie	49	49	59	48	58	56	...	...
Diseases of the musculoskeletal system and connective tissue — Maladies du système ostéo-articulaire, des muscles et du tissu conjonctif	1	3	-	1	4	2	35	30
Diseases of the genitourinary system — Maladies de l'appareil génito-urinaire								
Total	72	74	74	86	60	72	564	603
Disorders of kidney and ureter — Affections du rein et de l'uretère	72	73	71	85	59	70	490	530
Hyperplasia of prostate — Hyperplasie de la prostate	-	1	2	1	1	-	23	32
Pregnancy, childbirth and the puerperium — Grossesse, accouchement et puerpéralité								
Total	7	3	3	2	1	3	52	27
Pregnancy with abortive outcome — Grossesse se terminant par un avortement	-	1	1	1	-	-	8	2
Other direct obstetric causes — Autres décès maternels directs	6	2	2	1	1	3	...	...
Indirect obstetric causes — Décès maternels indirects	1	-	-	-	-	-	...	...
Certain conditions originating in the perinatal period — Certaines affections dont l'origine se situe dans la période périnatale	97	164	136	160	164	173	794	625
Congenital malformations, deformations and chromosomal abnormalities — Malformations congénitales et anomalies chromosomiques	243	247	234	201	239	231	266	314
Symptoms, signs and abnormal clinical and laboratory findings, not elsewhere classified — Symptômes, signes et résultats anormaux d'examens cliniques et de laboratoire, non classés ailleurs	369	164	184	165	178	128	3 274	3 175
All other diseases — Toutes autres maladies	5	4	3	4	3	7	19	17
External causes — Causes externes								
Total	630	641	664	659	658	644	4 352	3 838
Accidents — Accidents								
Total	550	542	513	549	528	531	2 832	2 456
Transport accidents — Accidents de transport	374	348	380	382	363	371	555	556
Falls — Chutes	36	49	42	41	44	42	68	121
Accidental drowning and submersion — Noyade et submersion accidentelles	24	17	22	17	18	20	395	365
Exposure to smoke, fire and flames — Exposition à la fumée, au feu et aux flammes	-	22	-	37	20	23	118	90
Accidental poisoning by and exposure to noxious substances — Intoxication accidentelle par des substances nocives et exposition à ces substances	53	47	9	8	13	18	744	551
Intentional self-harm — Lésions auto-infligées	33	35	47	35	34	48	607	482
Assault — Agressions	24	28	39	25	39	26	545	500
All other external causes — Toutes autres causes externes	23	36	65	50	57	39	368	400

21. Death and death rates by cause: 1995 - 2002
Décès selon la cause, nombres et taux: 1995 - 2002 (continued — suite)

(See notes at end of table. — Voir notes à la fin du tableau.)

Cause of death — Cause de décès	Kyrgyzstan — Kirghizistan ⁶						Philippines	
	1997	1998	1999	2000	2001	2002	1995	1996
	Number Nombre							
TOTAL	34 540	34 596	32 851	34 113	32 677	35 235	324 737	344 363
Certain infectious and parasitic diseases — Certaines maladies infectieuses et parasitaires								
Total	1 845	1 827	1 688	1 665	1 678	1 414	43 730	46 823
Intestinal infectious diseases — Maladies infectieuses intestinales	708	647	532	368	305	245	5 552	6 203
Tuberculosis — Tuberculose	717	813	881	1 019	1 170	1 003	27 048	27 404
Tetanus — Tétanos	-	1	-	2	-	-	803	758
Diphtheria — Diphthérie	-	-	-	1	2	2	40	29
Whooping cough — Coqueluche	-	2	1	1	2	1	12	9
Meningococcal infection — Infection à méningocoques	52	26	18	29	13	17	159	167
Septicaemia — Septicémie	72	91	62	87	76	37	4 455	4 125
Acute poliomyelitis — Poliomyélite aiguë	-	-	-	-	-	-	15	40
Measles — Rougeole	3	5	1	-	-	-	1 121	2 448
Viral hepatitis — Hépatite virale	-	-	-	85	64	64	1 152	1 084
Human immunodeficiency virus [HIV] disease — Maladies dues au virus de l'immunodéficience humaine (VIH)	-	-	-	-	-	1	-	-
Malaria — Paludisme	-	2	-	-	-	-	643	536
Neoplasms — Tumeurs	2 911	2 985	2 990	3 019	2 941	3 061	28 459	30 299
Malignant neoplasms — Tumeurs malignes								
Total	2 861	2 932	2 927	2 964	2 878	2 998	28 214	30 037
Malignant neoplasm of lip, oral cavity and pharynx — Tumeur maligne de la lèvre, de la cavité buccale et du pharynx	67	64	81	83	100	99	1 641	1 727
Malignant neoplasm of oesophagus — Tumeur maligne de l'oesophage	118	184	153	140	130	137	400	329
Malignant neoplasm of stomach — Tumeur maligne de l'estomac	614	661	583	564	556	549	1 336	1 435
Malignant neoplasm of colon, rectosigmoid junction, rectum, anus and anal canal — Tumeur maligne du côlon, de la jonction recto-sigmoïdienne, du rectum, de l'anus et du canal anal	196	201	193	214	207	245	1 397	1 557
Malignant neoplasm of liver and intrahepatic bile ducts — Tumeur maligne du foie et des voies biliaires intrahépatiques	-	-	-	193	199	191	-	-
Malignant neoplasm of pancreas — Tumeur maligne du pancréas	-	-	-	117	125	103	603	621
Malignant neoplasm of trachea, bronchus and lung — Tumeur maligne de la trachée, des bronches et du poumon	429	411	410	400	400	438	4 753	5 300
Malignant neoplasm of female breast — Tumeur maligne du sein chez la femme	186	168	202	181	193	204	2 386	2 426
Malignant neoplasm of cervix uteri — Tumeur maligne du col de l'utérus	127	126	141	140	123	157	571	562
Malignant neoplasm of prostate — Tumeur maligne de la prostate	43	54	59	70	46	60	616	671
Malignant neoplasm of lymphoid, haematopoietic and related tissue — Tumeurs malignes primitives ou présumées primitives des tissus lymphoïde, hématopoïétique et apparentés	175	196	193	178	157	160	2 390	2 608
Disorders of the blood and blood-forming organs and certain disorders involving the immune mechanism — Maladies du sang et des organes hématopoïétiques et certains troubles du système immunitaire								
Total	79	94	83	78	64	59	2 656	2 801
Anaemias — Anémies	60	58	62	53	37	43	2 128	2 210
Endocrine, nutritional and metabolic diseases — Maladies endocriniennes, nutritionnelles et métaboliques								
Total	316	371	314	381	290	324	11 557	12 901
Diabetes mellitus — Diabète sucré	280	326	284	358	271	294	6 724	7 677
Malnutrition — Malnutrition	-	-	-	14	9	21	1 951	1 929
Mental and behavioural disorders — Troubles mentaux et du comportement	173	163	172	131	133	138	810	1 301
Diseases of the nervous system — Maladies du système nerveux	450	473	488	516	495	586	4 397	4 781
Diseases of the circulatory system — Maladies de l'appareil circulatoire								
Total	13 723	14 130	13 947	15 409	15 255	16 782	88 844	95 375
Acute rheumatic fever and chronic rheumatic heart diseases — Rhumatisme articulaire aigu et cardiopathies rhumatismales chroniques	270	289	271	256	273	258	2 217	2 541
Hypertensive diseases — Maladies hypertensives	369	397	450	385	385	373	21 052	23 666
Ischaemic heart disease — Cardiopathie ischémique	6 992	7 175	6 854	7 632	7 630	8 670	27 718	29 176
Cerebrovascular disease — Maladie cérébrovasculaire	5 387	5 521	5 768	5 951	6 022	6 386	19 273	20 515
Diseases of arteries, arterioles and capillaries — Maladies des artères, artérioles et capillaires	74	62	75	222	113	80	2 956	2 854
Diseases of the respiratory system — Maladies de l'appareil respiratoire								
Total	5 270	5 207	4 608	4 427	3 723	4 146	52 310	53 703
Influenza — Grippe	35	27	17	288	40	24	313	340
Pneumonia — Pneumopathies	1 743	1 765	1 339	1 345	1 036	1 046	33 637	33 242
Chronic lower respiratory diseases — Maladies chroniques des voies respiratoires inférieures	-	-	-	2 401	2 208	2 695	11 309	12 482
Diseases of the digestive system — Maladies de l'appareil digestif								
Total	1 924	1 790	1 761	1 901	1 875	2 098	14 682	15 698
Gastric and duodenal ulcer — Ulcère de l'estomac et du duodénum	184	153	133	157	131	126	5 455	5 724
Diseases of the liver — Maladies du foie	-	-	-	1 468	1 482	1 721	3 511	3 867
Diseases of the musculoskeletal system and connective tissue — Maladies du système ostéo-articulaire, des muscles et du tissu conjonctif	40	36	45	34	52	79	744	937
Diseases of the genitourinary system — Maladies de l'appareil génito-urinaire								
Total	561	535	680	601	632	747	8 513	9 848
Disorders of kidney and ureter — Affections du rein et de l'uretère	480	460	615	583	609	730	7 093	7 994
Hyperplasia of prostate — Hyperplasie de la prostate	19	16	18	10	16	16	99	239
Pregnancy, childbirth and the puerperium — Grossesse, accouchement et puerpéralité								
Total	64	35	44	44	43	54	1 485	1 549
Pregnancy with abortive outcome — Grossesse se terminant par un avortement	10	3	2	6	4	5	164	167
Other direct obstetric causes — Autres décès maternels directs	-	-	-	32	30	33	1 280	1 315
Indirect obstetric causes — Décès maternels indirects	-	-	-	3	7	15	40	67
Certain conditions originating in the perinatal period — Certaines affections dont l'origine se situe dans la période périnatale	598	594	611	737	810	990	14 026	14 638
Congenital malformations, deformations and chromosomal abnormalities — Malformations congénitales et anomalies chromosomiques	250	280	271	287	321	327	4 002	4 297
Symptoms, signs and abnormal clinical and laboratory findings, not elsewhere classified — Symptômes, signes et résultats anormaux d'examen clinique et de laboratoire, non classés ailleurs	2 628	2 383	1 562	1 429	1 077	960	18 608	17 802
All other diseases — Toutes autres maladies	18	14	20	20	27	23	916	1 233
External causes — Causes externes								
Total	3 690	3 679	3 567	3 434	3 261	3 447	28 998	30 377
Accidents — Accidents								
Total	2 418	2 420	2 219	2 026	2 000	2 148	-	-
Transport accidents — Accidents de transport	530	490	433	417	513	635	-	-
Falls — Chutes	96	104	101	117	147	133	-	-
Accidental drowning and submersion — Noyade et submersion accidentelles	394	355	322	342	315	326	-	-
Exposure to smoke, fire and flames — Exposition à la fumée, au feu et aux flammes	94	82	52	45	47	70	-	-
Accidental poisoning by and exposure to noxious substances — Intoxication accidentelle par des substances nocives et exposition à ces substances	498	530	481	495	488	416	-	-
Intentional self-harm — Lésions auto-infligées	496	512	559	512	562	568	-	-
Assault — Agressions	395	351	341	387	331	334	-	-
All other external causes — Toutes autres causes externes	381	396	448	509	368	397	-	30 377

21. Death and death rates by cause: 1995 - 2002
Décès selon la cause, nombres et taux: 1995 - 2002 (continued — suite)

(See notes at end of table. — Voir notes à la fin du tableau.)

Cause of death — Cause de décès	Philippines		Qatar		Singapore — Singapour ¹⁰			
	1997	1998	1995	1996	1997	1998	1999	Number Nombre
TOTAL	339 400	352 992	1 000	14 461	14 427	14 127	14 546	14 490
Certain infectious and parasitic diseases — Certaines maladies infectieuses et parasitaires								
Total	43 097	48 013	34	342	326	286	336	283
Intestinal infectious diseases — Maladies infectieuses intestinales	4 484	6 325	-	25	27	20	20	25
Tuberculosis — Tuberculose	26 150	28 038	15	114	123	107	123	99
Tetanus — Tétanos	684	751	-	-	-	-	-	-
Diphtheria — Diphthérie	30	22	-	-	-	-	-	-
Whooping cough — Coqueluche	6	6	-	-	-	-	-	-
Meningococcal infection — Infection à méningocoques	168	137	-	-	1	2	-	1
Septicaemia — Septicémie	4 617	5 723	2	164	134	114	153	119
Acute poliomyelitis — Poliomyélite aiguë	-	-	-	-	-	-	-	-
Measles — Rougeole	1 449	697	-	-	-	-	-	-
Viral hepatitis — Hépatite virale	1 072	966	7	17	5	19	14	9
Human immunodeficiency virus [HIV] disease — Maladies dues au virus de l'immunodéficience humaine (VIH)	-	-	7	-	-	-	-	-
Malaria — Paludisme	514	561	-	1	1	2	4	-
Neoplasms — Tumeurs	30 393	32 055	120	3 739	3 817	3 975	3 914	3 997
Malignant neoplasms — Tumeurs malignes								
Total	29 653	31 571	120	3 720	3 772	3 930	3 876	3 964
Malignant neoplasm of lip, oral cavity and pharynx — Tumeur maligne de la lèvre, de la cavité buccale et du pharynx	1 671	1 733	1	239	242	236	190	201
Malignant neoplasm of oesophagus — Tumeur maligne de l'oesophage	323	391	5	94	103	95	93	81
Malignant neoplasm of stomach — Tumeur maligne de l'estomac	1 378	1 385	6	350	359	383	346	355
Malignant neoplasm of colon, rectosigmoid junction, rectum, anus and anal canal — Tumeur maligne du colon, de la jonction recto-sigmoïdienne, du rectum, de l'anus et du canal anal	1 615	1 860	10	538	523	532	541	545
Malignant neoplasm of liver and intrahepatic bile ducts — Tumeur maligne du foie et des voies biliaires intrahépatiques .....	...	...	13	161	155	154	148	196
Malignant neoplasm of pancreas — Tumeur maligne du pancréas	685	698	7	105	132	129	138	119
Malignant neoplasm of trachea, bronchus and lung — Tumeur maligne de la trachée, des bronches et du poumon	5 038	5 504	18	833	853	891	956	938
Malignant neoplasm of female breast — Tumeur maligne du sein chez la femme	2 540	2 703	14	223	208	238	223	278
Malignant neoplasm of cervix uteri — Tumeur maligne du col de l'utérus	630	678	-	91	85	119	71	95
Malignant neoplasm of prostate — Tumeur maligne de la prostate	734	850	-	96	60	74	79	89
Malignant neoplasm of lymphoid, haematopoietic and related tissue — Tumeurs malignes primitives ou présumées primitives des tissus lymphoïde, hématopoïétique et apparentés	2 580	2 569	11	204	244	245	247	224
Disorders of the blood and blood-forming organs and certain disorders involving the immune mechanism — Maladies du sang et des organes hématopoïétiques et certains troubles du système immunitaire								
Total	2 704	2 625	6	34	35	39	31	48
Anaemias — Anémies	2 037	2 034	2	14	18	20	14	22
Endocrine, nutritional and metabolic diseases — Maladies endocriniennes, nutritionnelles et métaboliques								
Total	12 707	14 233	55	317	383	347	385	424
Diabetes mellitus — Diabète sucré	7 783	8 819	46	265	310	277	298	337
Malnutrition — Malnutrition	1 543	1 705	-	1	-	-	-	-
Mental and behavioural disorders — Troubles mentaux et du comportement	546	1 334	2	5	11	3	14	15
Diseases of the nervous system — Maladies du système nerveux	4 069	4 562	23	78	79	90	104	96
Diseases of the circulatory system — Maladies de l'appareil circulatoire								
Total	98 051	97 210	340	5 200	5 509	5 305	5 346	5 488
Acute rheumatic fever and chronic rheumatic heart diseases — Rhumatisme articulaire aigu et cardiopathies rhumatismales chroniques	2 283	2 277	8	37	34	28	31	34
Hypertensive diseases — Maladies hypertensives	24 453	24 560	26	353	349	340	267	340
Ischaemic heart disease — Cardiopathie ischémique	28 829	29 849	169	2 696	2 914	2 971	3 019	3 122
Cerebrovascular disease — Maladie cérébrovasculaire	21 020	19 218	85	1 620	1 731	1 573	1 556	1 556
Diseases of arteries, arterioles and capillaries — Maladies des artères, artérioles et capillaires	3 265	3 212	2	82	67	62	94	90
Diseases of the respiratory system — Maladies de l'appareil respiratoire								
Total	53 276	55 985	39	2 754	2 417	2 261	2 457	2 240
Influenza — Grippe	251	303	-	1	1	-	-	-
Pneumonia — Pneumopathies	32 030	33 549	8	1 915	1 604	1 467	1 684	1 551
Chronic lower respiratory diseases — Maladies chroniques des voies respiratoires inférieures	13 326	14 228	20	796	777	758	732	639
Diseases of the digestive system — Maladies de l'appareil digestif								
Total	16 169	16 289	31	379	388	333	392	386
Gastric and duodenal ulcer — Ulcère de l'estomac et du duodénum	5 430	5 274	3	93	87	73	71	95
Diseases of the liver — Maladies du foie	4 098	4 237	15	139	149	130	132	138
Diseases of the musculoskeletal system and connective tissue — Maladies du système ostéo-articulaire, des muscles et du tissu conjonctif	1 053	985	-	37	55	66	50	50
Diseases of the genitourinary system — Maladies de l'appareil génito-urinaire								
Total	9 595	9 793	24	467	426	386	481	454
Disorders of kidney and ureter — Affections du rein et de l'uretère	7 907	8 062	22	197	176	155	182	179
Hyperplasia of prostate — Hyperplasie de la prostate	177	180	-	1	3	-	1	3
Pregnancy, childbirth and the puerperium — Grossesse, accouchement et puerpéralité								
Total	1 513	1 579	-	2	2	1	5	2
Pregnancy with abortive outcome — Grossesse se terminant par un avortement	151	144	-	-	1	-	1	-
Other direct obstetric causes — Autres décès maternels directs	1 290	1 364	-	2	1	1	3	2
Indirect obstetric causes — Décès maternels indirects	72	71	-	-	-	-	-	-
Certain conditions originating in the perinatal period — Certaines affections dont l'origine se situe dans la période périnatale	14 179	13 782	50	42	59	56	60	46
Congenital malformations, deformations and chromosomal abnormalities — Malformations congénitales et anomalies chromosomiques	4 970	4 505	48	147	109	94	97	90
Symptoms, signs and abnormal clinical and laboratory findings, not elsewhere classified — Symptômes, signes et résultats anormaux d'examen clinique et de laboratoire, non classés ailleurs	16 552	19 023	60	53	33	21	40	48
All other diseases — Toutes autres maladies	1 151	1 145	-	29	23	16	42	35
External causes — Causes externes								
Total	29 375	29 874	168	836	755	848	792	788
Accidents — Accidents								
Total	10 679	11 156	-	325	316	388	295	305
Transport accidents — Accidents de transport	5 409	5 521	-	183	180	220	170	157
Falls — Chutes	1 061	1 058	-	89	70	100	68	101
Accidental drowning and submersion — Noyade et submersion accidentelles	2 129	2 317	-	7	18	17	11	13
Exposure to smoke, fire and flames — Exposition à la fumée, au feu et aux flammes ..	66	72	-	3	3	3	3	2
Accidental poisoning by and exposure to noxious substances — Intoxication accidentelle par des substances nocives et exposition à ces substances	129	179	-	5	5	11	8	5
Intentional self-harm — Lésions auto-infligées	817	885	-	364	239	303	328	277
Assault — Agressions	10 885	11 240	-	27	16	27	24	31
All other external causes — Toutes autres causes externes	6 994	6 593	168	120	184	130	145	175

21. Death and death rates by cause: 1995 - 2002
Décès selon la cause, nombres et taux: 1995 - 2002 (continued — suite)

(See notes at end of table. — Voir notes à la fin du tableau.)

Cause of death — Cause de décès	Singapore — Singapour ¹⁰		Sri Lanka	Tajikistan — Tadjikistan ⁶				
	2000	2001		1995	1996	1997	1999	2000
	Number Nombre							
TOTAL	14 715	14 449	104 707	34 274	31 792	28 289	25 368	25 899
Certain infectious and parasitic diseases — Certaines maladies infectieuses et parasitaires								
Total	257	264	3 445	3 732	3 423	2 940	1 913	1 829
Intestinal infectious diseases — Maladies infectieuses intestinales	17	18	708	2 401	2 302	1 977	1 167	913
Tuberculosis — Tuberculose	99	94	845	416	491	393	461	606
Tetanus — Tétanos	-	-	...	1	-	-	-	1
Diphtheria — Diphthérie .....	-	-	...	...	...	...	...	...
Whooping cough — Coqueluche	-	-	...	5	4	1	1	-
Meningococcal infection — Infection à méningocoques	5	4	...	41	33	20	10	9
Septicaemia — Septicémie	88	104	...	234	156	101	81	80
Acute poliomyelitis — Poliomyélite aiguë .....	-	-	...	...	...	...	...	...
Measles — Rougeole	-	-	...	4	1	11	1	1
Viral hepatitis — Hépatite virale	21	18	...	...	...	...	...	...
Human immunodeficiency virus [HIV] disease — Maladies dues au virus de l'immunodéficience humaine (VIH) .....	-	-	...	...	...	...	...	...
Malaria — Paludisme	2	1	...	50	89	13	13	15
Neoplasms — Tumeurs	4 101	4 175	5 710	1 629	1 521	1 415	1 711	1 695
Malignant neoplasms — Tumeurs malignes								
Total	4 063	4 136	5 624	1 598	1 501	1 402	1 691	1 677
Malignant neoplasm of lip, oral cavity and pharynx — Tumeur maligne de la lèvre, de la cavité buccale et du pharynx	213	218	443	42	30	27	26	30
Malignant neoplasm of oesophagus — Tumeur maligne de l'oesophage	107	96	...	131	170	154	151	152
Malignant neoplasm of stomach — Tumeur maligne de l'estomac	349	323	...	309	345	333	424	449
Malignant neoplasm of colon, rectosigmoid junction, rectum, anus and anal canal — Tumeur maligne du côlon, de la jonction recto-sigmoïdienne, du rectum, de l'anus et du canal anal	577	610	...	72	74	97	92	65
Malignant neoplasm of liver and intrahepatic bile ducts — Tumeur maligne du foie et des voies biliaires intrahépatiques	223	228	...	...	...	...	...	...
Malignant neoplasm of pancreas — Tumeur maligne du pancréas	143	183	...	...	...	...	...	...
Malignant neoplasm of trachea, bronchus and lung — Tumeur maligne de la trachée, des bronches et du poumon	898	947	...	133	122	139	138	116
Malignant neoplasm of female breast — Tumeur maligne du sein chez la femme	251	299	...	71	67	67	80	85
Malignant neoplasm of cervix uteri — Tumeur maligne du col de l'utérus	94	83	...	50	30	36	44	39
Malignant neoplasm of prostate — Tumeur maligne de la prostate	98	96	...	19	18	12	21	32
Malignant neoplasm of lymphoid, haematopoietic and related tissue — Tumeurs malignes primitives ou présumées primitives des tissus lymphoïde, hématopoïétique et apparentés	241	233	557	121	125	145	177	162
Disorders of the blood and blood-forming organs and certain disorders involving the immune mechanism — Maladies du sang et des organes hématopoïétiques et certains troubles du système immunitaire								
Total	52	45	563	251	679	418	183	159
Anaemias — Anémies	13	11	...	214	659	404	170	148
Endocrine, nutritional and metabolic diseases — Maladies endocriniennes, nutritionnelles et métaboliques								
Total	444	605	1 788	527	574	485	397	397
Diabetes mellitus — Diabète sucré	348	496	...	447	424	348	343	359
Malnutrition — Malnutrition	2	1	...	...	...	...	...	...
Mental and behavioural disorders — Troubles mentaux et du comportement	15	14	488	110	162	142	83	67
Diseases of the nervous system — Maladies du système nerveux	95	116	5 366	517	494	529	544	462
Diseases of the circulatory system — Maladies de l'appareil circulatoire								
Total	5 469	5 343	21 028	12 373	11 346	10 463	10 970	10 863
Acute rheumatic fever and chronic rheumatic heart diseases — Rhumatisme articulaire aigu et cardiopathies rhumatismales chroniques	32	32	98	226	216	199	231	202
Hypertensive diseases — Maladies hypertensives	330	367	2 362	2 011	2 293	2 597	2 766	2 639
Ischaemic heart disease — Cardiopathie ischémique	2 979	3 096	4 416	5 873	5 052	4 234	4 403	4 785
Cerebrovascular disease — Maladie cérébrovasculaire	1 572	1 368	3 425	2 394	1 701	1 308	1 315	1 331
Diseases of arteries, arterioles and capillaries — Maladies des artères, artérioles et capillaires	107	81	...	1 511	1 433	1 563	1 725	1 466
Diseases of the respiratory system — Maladies de l'appareil respiratoire								
Total	2 401	2 145	5 769	7 255	5 716	4 737	3 408	3 621
Influenza — Grippe	1	3	...	101	74	32	31	96
Pneumonia — Pneumopathies	1 713	1 474	...	2 671	2 263	2 152	1 666	1 716
Chronic lower respiratory diseases — Maladies chroniques des voies respiratoires inférieures	617	608	...	...	...	...	...	...
Diseases of the digestive system — Maladies de l'appareil digestif								
Total	292	282	3 490	1 279	1 232	1 168	1 147	1 170
Gastric and duodenal ulcer — Ulcère de l'estomac et du duodénum	51	58	...	209	196	227	197	194
Diseases of the liver — Maladies du foie	99	103	...	...	...	...	...	...
Diseases of the musculoskeletal system and connective tissue — Maladies du système ostéo-articulaire, des muscles et du tissu conjonctif	47	36	434	46	28	31	23	127
Diseases of the genitourinary system — Maladies de l'appareil génito-urinaire								
Total	473	472	1 544	797	659	633	734	804
Disorders of kidney and ureter — Affections du rein et de l'uretère	211	255	...	727	613	584	709	767
Hyperplasia of prostate — Hyperplasie de la prostate	2	9	...	17	8	15	6	8
Pregnancy, childbirth and the puerperium — Grossesse, accouchement et puerpéralité								
Total	8	4	81	95	58	38	45	36
Pregnancy with abortive outcome — Grossesse se terminant par un avortement	1	1	14	6	2	3	1	5
Other direct obstetric causes — Autres décès maternels directs	7	2	66	...	...	...	...	...
Indirect obstetric causes — Décès maternels indirects	-	1	1	...	...	...	...	...
Certain conditions originating in the perinatal period — Certaines affections dont l'origine se situe dans la période périnatale	40	20	3 956	938	1 055	853	700	551
Congenital malformations, deformations and chromosomal abnormalities — Malformations congénitales et anomalies chromosomiques	75	72	459	193	274	252	167	224
Symptoms, signs and abnormal clinical and laboratory findings, not elsewhere classified — Symptômes, signes et résultats anormaux d'examen clinique et de laboratoire, non classés ailleurs	67	36	32 289	2 021	1 942	2 087	1 622	2 283
All other diseases — Toutes autres maladies	34	28	102	20	13	17	10	11
External causes — Causes externes								
Total	845	792	18 195	2 491	2 616	2 081	1 711	1 600
Accidents — Accidents								
Total	318	322	5 831	1 816	1 575	1 459	1 268	1 127
Transport accidents — Accidents de transport	174	166	1 737	316	242	190	180	180
Falls — Chutes	99	107	500	77	54	43	41	48
Accidental drowning and submersion — Noyade et submersion accidentelles	9	12	...	249	276	194	207	176
Exposure to smoke, fire and flames — Exposition à la fumée, au feu et aux flammes	3	5	247	92	88	110	54	49
Accidental poisoning by and exposure to noxious substances — Intoxication accidentelle par des substances nocives et exposition à ces substances	4	4	69	113	110	98	108	101
Intentional self-harm — Lésions auto-infligées	309	305	5 515	199	164	141	175	179
Assault — Agressions	35	25	5 291	354	650	385	226	187
All other external causes — Toutes autres causes externes	183	140	1 558	122	227	96	42	107

21. Death and death rates by cause: 1995 - 2002
Décès selon la cause, nombres et taux: 1995 - 2002 (continued — suite)

(See notes at end of table. — Voir notes à la fin du tableau.)

Cause of death — Cause de décès	Tajikistan — Tadjikistan ⁶	Thailand — Thaïlande						
	2001	1995	1996	1997	1998	1999	2000	2002
	Number Nombre							
TOTAL	26 737	324 842	342 643	298 084	310 512	362 607	365 583	380 364
Certain infectious and parasitic diseases — Certaines maladies infectieuses et parasitaires								
Total	1 929	17 567	17 908	16 531	18 106	25 472	31 956	44 831
Intestinal infectious diseases — Maladies infectieuses intestinales	919	1 388	1 560	1 066	1 133	1 212	1 360	1 359
Tuberculosis — Tuberculose	698	4 144	4 622	3 697	4 252	5 265	6 246	6 751
Tetanus — Tétanos	-	126	138	112	79	98	105	70
Diphtheria — Diphthérie .....	...	6	28	15	12	17	7	8
Whooping cough — Coqueluche	1	-	3	2	2	7	5	1
Meningococcal infection — Infection à méningocoques	25	1	2	1	2	2	-	4
Septicaemia — Septicémie	80	6 593	6 718	5 963	5 460	7 703	10 691	15 806
Acute poliomyelitis — Poliomyélite aiguë .....	...	5	38	22	45	41	42	22
Measles — Rougeole	-	8	7	6	12	7	9	4
Viral hepatitis — Hépatite virale .....	...	230	120	188	154	290	375	262
Human immunodeficiency virus [HIV] disease — Maladies dues au virus de l'immunodéficience humaine (VIH) .....	...	2 156	732	1 262	4 655	6 429	8 695	15 598
Malaria — Paludisme	11	856	776	745	576	740	625	361
Neoplasms — Tumeurs	1 829	30 195	30 172	26 237	29 812	36 091	39 480	45 834
Malignant neoplasms — Tumeurs malignes								
Total	1 792	29 891	29 631	26 060	29 629	35 703	39 238	45 825
Malignant neoplasm of lip, oral cavity and pharynx — Tumeur maligne de la lèvre, de la cavité buccale et du pharynx	43	470	651	404	574	675	762	1 124
Malignant neoplasm of oesophagus — Tumeur maligne de l'oesophage	178	216	210	188	154	282	389	729
Malignant neoplasm of stomach — Tumeur maligne de l'estomac	411	477	388	245	365	458	648	975
Malignant neoplasm of colon, rectosigmoid junction, rectum, anus and anal canal — Tumeur maligne du côlon, de la jonction recto-sigmoïdienne, du rectum, de l'anus et du canal anal	76	952	1 195	1 268	1 808	1 723	1 899	1 302
Malignant neoplasm of liver and intrahepatic bile ducts — Tumeur maligne du foie et des voies biliaires intrahépatiques .....	...	6 004	5 372	5 751	7 339	7 900	9 086	11 222
Malignant neoplasm of pancreas — Tumeur maligne du pancréas .....	...	132	148	89	202	523	479	579
Malignant neoplasm of trachea, bronchus and lung — Tumeur maligne de la trachée, des bronches et du poumon	120	2 772	2 913	2 936	3 500	4 220	5 486	6 877
Malignant neoplasm of female breast — Tumeur maligne du sein chez la femme	102	474	527	490	519	890	1 115	1 497
Malignant neoplasm of cervix uteri — Tumeur maligne du col de l'utérus	42	214	380	318	408	672	871	1 258
Malignant neoplasm of prostate — Tumeur maligne de la prostate	35	68	91	60	79	125	210	299
Malignant neoplasm of lymphoid, haematopoietic and related tissue — Tumeurs malignes primitives ou présumées primitives des tissus lymphoïde, hématopoïétique et apparentés	172	1 108	1 171	1 080	1 107	1 430	1 654	1 746
Disorders of the blood and blood-forming organs and certain disorders involving the immune mechanism — Maladies du sang et des organes hématopoïétiques et certains troubles du système immunitaire								
Total	201	4 125	7 611	8 696	8 013	9 886	9 180	3 361
Anaemias — Anémies	183	195	304	243	227	294	287	324
Endocrine, nutritional and metabolic diseases — Maladies endocriniennes, nutritionnelles et métaboliques								
Total	427	4 639	5 783	4 889	5 300	7 437	8 069	8 304
Diabetes mellitus — Diabète sucré	370	4 383	5 265	4 512	4 837	7 000	7 558	7 383
Malnutrition — Malnutrition .....	...	19	91	51	117	49	53	116
Mental and behavioural disorders — Troubles mentaux et du comportement	90	907	1 078	853	751	553	569	731
Diseases of the nervous system — Maladies du système nerveux	493	8 089	12 686	8 315	9 091	10 212	10 717	7 167
Diseases of the circulatory system — Maladies de l'appareil circulatoire								
Total	11 758	56 270	63 062	58 531	52 376	42 284	32 331	32 867
Acute rheumatic fever and chronic rheumatic heart diseases — Rhumatisme articulaire aigu et cardiopathies rhumatismales chroniques	193	357	554	561	267	165	51	58
Hypertensive diseases — Maladies hypertensives	2 995	3 085	3 053	2 054	2 029	2 987	3 403	3 213
Ischaemic heart disease — Cardiopathie ischémique	5 147	1 572	2 784	1 870	2 199	4 849	6 251	9 011
Cerebrovascular disease — Maladie cérébrovasculaire	1 637	6 464	6 297	5 962	4 283	6 631	8 260	13 398
Diseases of arteries, arterioles and capillaries — Maladies des artères, artérioles et capillaires	1 218	206	380	344	324	414	605	696
Diseases of the respiratory system — Maladies de l'appareil respiratoire								
Total	3 682	22 493	19 753	19 807	22 637	20 599	21 101	25 251
Influenza — Grippe	45	84	146	197	148	110	128	73
Pneumonia — Pneumopathies	1 590	6 370	6 804	5 451	5 408	8 611	8 334	11 655
Chronic lower respiratory diseases — Maladies chroniques des voies respiratoires inférieures .....	...	2 786	3 972	2 221	2 572	4 329	4 618	5 831
Diseases of the digestive system — Maladies de l'appareil digestif								
Total	1 284	10 490	10 401	8 529	7 847	8 646	9 055	11 267
Gastric and duodenal ulcer — Ulcère de l'estomac et du duodénum	207	542	445	338	241	346	280	216
Diseases of the liver — Maladies du foie .....	...	7 236	6 951	5 892	5 281	5 879	6 110	7 278
Diseases of the musculoskeletal system and connective tissue — Maladies du système ostéo-articulaire, des muscles et du tissu conjonctif	23	271	356	320	313	378	471	623
Diseases of the genitourinary system — Maladies de l'appareil génito-urinaire								
Total	718	6 684	5 060	5 191	6 115	6 977	9 430	10 979
Disorders of kidney and ureter — Affections du rein et de l'uretère	687	6 527	4 869	5 085	5 981	6 745	9 091	10 587
Hyperplasia of prostate — Hyperplasie de la prostate	4	7	12	9	8	15	25	32
Pregnancy, childbirth and the puerperium — Grossesse, accouchement et puerpéralité								
Total	40	96	120	87	63	93	102	114
Pregnancy with abortive outcome — Grossesse se terminant par un avortement	1	5	23	18	10	15	17	21
Other direct obstetric causes — Autres décès maternels directs .....	...	91	97	68	53	75	80	92
Indirect obstetric causes — Décès maternels indirects .....	...	-	-	1	-	3	5	1
Certain conditions originating in the perinatal period — Certaines affections dont l'origine se situe dans la période périnatale	471	1 448	541	855	594	2 275	989	1 273
Congenital malformations, deformations and chromosomal abnormalities — Malformations congénitales et anomalies chromosomiques	268	2 091	524	260	1 641	807	907	1 156
Symptoms, signs and abnormal clinical and laboratory findings, not elsewhere classified — Symptômes, signes et résultats anormaux d'examen clinique et de laboratoire, non classés ailleurs	1 882	114 598	121 648	103 739	116 981	151 140	149 567	143 060
All other diseases — Toutes autres maladies	11	587	643	295	460	656	785	743
External causes — Causes externes								
Total	1 631	44 292	45 297	34 949	30 412	39 101	40 874	42 803
Accidents — Accidents								
Total	1 272	36 106	34 473	26 616	17 057	21 247	23 508	24 083
Transport accidents — Accidents de transport	209	16 782	16 792	12 962	7 986	11 624	13 194	13 438
Falls — Chutes	54	311	485	380	519	609	557	849
Accidental drowning and submersion — Noyade et submersion accidentelles	219	3 969	3 593	895	2 913	3 057	3 863	4 218
Exposure to smoke, fire and flames — Exposition à la fumée, au feu et aux flammes	53	193	248	223	135	187	212	220
Accidental poisoning by and exposure to noxious substances — Intoxication accidentelle par des substances nocives et exposition à ces substances	99	292	299	169	173	184	98	112
Intentional self-harm — Lésions auto-infligées	163	4 291	4 529	4 183	4 964	5 290	5 189	4 905
Assault — Agressions	156	3 564	3 714	3 383	3 708	3 966	3 442	3 332
All other external causes — Toutes autres causes externes	40	331	2 581	767	4 683	8 598	8 735	10 483

21. Death and death rates by cause: 1995 - 2002
Décès selon la cause, nombres et taux: 1995 - 2002 (continued — suite)

(See notes at end of table. — Voir notes à la fin du tableau.)

Cause of death — Cause de décès	Turkmenistan — Turkménistan ⁶				Uzbekistan — Ouzbékistan ⁶			
	1995	1996	1997	1998	1995	1996	1997	1998
	Number Nombre							
TOTAL	31 404	32 266	30 301	29 696	145 425	144 829	137 331	140 526
Certain infectious and parasitic diseases — Certaines maladies infectieuses et parasitaires								
Total	3 192	2 966	2 640	2 222	7 793	6 805	6 160	5 406
Intestinal infectious diseases — Maladies infectieuses intestinales	1 964	1 737	1 365	986	3 472	2 437	1 835	1 049
Tuberculosis — Tuberculose	582	796	834	845	2 146	2 410	2 536	2 908
Tetanus — Tétanos	1	1	2	2	1	-	-	1
Diphtheria — Diphthérie .....	...	...	...	...	...	...	...	...
Whooping cough — Coqueluche	6	3	3	-	6	4	2	1
Meningococcal infection — Infection à méningocoques	56	41	35	32	53	31	32	47
Septicaemia — Septicémie	226	129	104	111	760	712	570	472
Acute poliomyelitis — Poliomyélite aiguë .....	...	...	...	...	...	...	...	...
Measles — Rougeole	4	8	6	11	9	6	5	15
Viral hepatitis — Hépatite virale .....	...	...	...	...	...	...	...	...
Human immunodeficiency virus [HIV] disease — Maladies dues au virus de l'immunodéficience humaine (VIH) .....	...	...	...	...	...	...	...	...
Malaria — Paludisme	-	-	-	-	-	-	-	2
Neoplasms — Tumeurs	2 175	2 297	2 118	2 008	10 126	9 904	9 426	9 585
Malignant neoplasms — Tumeurs malignes								
Total	2 113	2 239	2 076	1 970	9 977	9 799	9 333	9 496
Malignant neoplasm of lip, oral cavity and pharynx — Tumeur maligne de la lèvre, de la cavité buccale et du pharynx	93	62	87	88	433	418	375	406
Malignant neoplasm of oesophagus — Tumeur maligne de l'oesophage	403	386	356	309	1 296	1 165	1 066	1 035
Malignant neoplasm of stomach — Tumeur maligne de l'estomac	331	326	334	269	1 413	1 454	1 452	1 321
Malignant neoplasm of colon, rectosigmoid junction, rectum, anus and anal canal — Tumeur maligne du côlon, de la jonction recto-sigmoïdienne, du rectum, de l'anus et du canal anal	122	137	114	104	469	509	525	489
Malignant neoplasm of liver and intrahepatic bile ducts — Tumeur maligne du foie et des voies biliaires intrahépatiques .....	...	...	...	...	...	...	...	...
Malignant neoplasm of pancreas — Tumeur maligne du pancréas .....	...	...	...	...	...	...	...	...
Malignant neoplasm of trachea, bronchus and lung — Tumeur maligne de la trachée, des bronches et du poumon	224	259	248	197	1 228	1 149	1 176	1 127
Malignant neoplasm of female breast — Tumeur maligne du sein chez la femme	118	118	106	100	580	588	593	592
Malignant neoplasm of cervix uteri — Tumeur maligne du col de l'utérus	32	61	80	48	310	332	276	293
Malignant neoplasm of prostate — Tumeur maligne de la prostate	17	8	11	14	83	63	87	83
Malignant neoplasm of lymphoid, haematopoietic and related tissue — Tumeurs malignes primitives ou présumées primitives des tissus lymphoïde, hématopoïétique et apparentés	147	131	145	208	930	820	851	883
Disorders of the blood and blood-forming organs and certain disorders involving the immune mechanism — Maladies du sang et des organes hématopoïétiques et certains troubles du système immunitaire								
Total	61	104	110	107	540	664	596	505
Anaemias — Anémies	44	87	93	86	469	593	510	416
Endocrine, nutritional and metabolic diseases — Maladies endocriniennes, nutritionnelles et métaboliques								
Total	432	413	427	396	2 605	2 436	2 187	2 211
Diabetes mellitus — Diabète sucré	389	393	405	364	2 434	2 297	2 058	2 096
Malnutrition — Malnutrition .....	...	...	...	...	...	...	...	...
Mental and behavioural disorders — Troubles mentaux et du comportement	152	109	163	227	981	927	744	733
Diseases of the nervous system — Maladies du système nerveux	289	369	299	251	2 313	2 306	2 419	2 361
Diseases of the circulatory system — Maladies de l'appareil circulatoire								
Total	13 553	14 626	13 822	14 103	67 675	67 653	64 884	70 190
Acute rheumatic fever and chronic rheumatic heart diseases — Rhumatisme articulaire aigu et cardiopathies rhumatismales chroniques	162	175	168	156	1 426	1 408	1 254	1 331
Hypertensive diseases — Maladies hypertensives	2 072	2 624	3 311	3 246	4 777	5 278	5 404	6 459
Ischaemic heart disease — Cardiopathie ischémique	7 752	8 565	7 366	6 895	40 291	38 279	36 717	40 955
Cerebrovascular disease — Maladie cérébrovasculaire	2 482	2 017	1 297	1 376	18 041	17 570	16 292	15 669
Diseases of arteries, arterioles and capillaries — Maladies des artères, artérioles et capillaires	70	127	78	46	228	549	299	208
Diseases of the respiratory system — Maladies de l'appareil respiratoire								
Total	5 660	5 168	4 964	4 532	23 828	22 559	19 948	20 655
Influenza — Grippe	307	289	216	208	73	55	38	71
Pneumonia — Pneumopathies	2 268	2 026	2 197	2 031	7 820	7 986	7 276	7 387
Chronic lower respiratory diseases — Maladies chroniques des voies respiratoires inférieures .....	...	...	...	...	...	...	...	...
Diseases of the digestive system — Maladies de l'appareil digestif								
Total	1 259	1 415	1 555	1 443	7 336	7 881	7 973	7 341
Gastric and duodenal ulcer — Ulcère de l'estomac et du duodénum	77	98	92	114	603	669	726	647
Diseases of the liver — Maladies du foie .....	...	...	...	...	...	...	...	...
Diseases of the musculoskeletal system and connective tissue — Maladies du système ostéo-articulaire, des muscles et du tissu conjonctif	24	7	21	16	166	155	144	179
Diseases of the genitourinary system — Maladies de l'appareil génito-urinaire								
Total	332	365	353	312	2 568	2 636	2 553	2 735
Disorders of kidney and ureter — Affections du rein et de l'uretère	279	319	304	258	2 330	2 373	2 355	2 564
Hyperplasia of prostate — Hyperplasie de la prostate	25	15	4	12	76	77	83	53
Pregnancy, childbirth and the puerperium — Grossesse, accouchement et puerpéralité								
Total	63	49	21	16	128	76	62	48
Pregnancy with abortive outcome — Grossesse se terminant par un avortement	5	5	6	1	10	6	3	3
Other direct obstetric causes — Autres décès maternels directs .....	...	...	...	...	...	...	...	...
Indirect obstetric causes — Décès maternels indirects .....	...	...	...	...	...	...	...	...
Certain conditions originating in the perinatal period — Certaines affections dont l'origine se situe dans la période périnatale	771	819	637	569	3 948	3 500	3 533	3 172
Congenital malformations, deformations and chromosomal abnormalities — Malformations congénitales et anomalies chromosomiques	328	257	198	191	1 158	1 100	1 054	924
Symptoms, signs and abnormal clinical and laboratory findings, not elsewhere classified — Symptômes, signes et résultats anormaux d'examen clinique et de laboratoire, non classés ailleurs	878	1 029	637	718	3 788	4 660	4 501	3 526
All other diseases — Toutes autres maladies	23	14	15	7	99	92	114	97
External causes — Causes externes								
Total	2 212	2 259	2 321	2 578	10 373	11 475	11 033	10 858
Accidents — Accidents								
Total	1 725	1 682	1 714	1 797	7 300	7 767	7 367	7 542
Transport accidents — Accidents de transport	355	361	371	399	1 864	2 141	1 987	1 892
Falls — Chutes	34	62	71	58	322	468	415	323
Accidental drowning and submersion — Noyade et submersion accidentelles	405	428	392	413	1 424	1 522	1 576	1 713
Exposure to smoke, fire and flames — Exposition à la fumée, au feu et aux flammes	245	252	275	317	458	669	639	492
Accidental poisoning by and exposure to noxious substances — Intoxication accidentelle par des substances nocives et exposition à ces substances	80	87	91	116	409	528	454	482
Intentional self-harm — Lésions auto-infligées	244	283	333	406	1 486	1 701	1 554	1 620
Assault — Agressions	162	257	236	333	1 041	1 050	836	790
All other external causes — Toutes autres causes externes	81	37	38	42	546	957	1 276	906

21. Death and death rates by cause: 1995 - 2002
Décès selon la cause, nombres et taux: 1995 - 2002 (continued — suite)

(See notes at end of table. — Voir notes à la fin du tableau.)

Cause of death — Cause de décès	Uzbekistan — Ouzbékistan ⁶		Albania — Albanie					
	1999	2000	1995	1996	1997	1998	1999	2000
	Number Nombre							
TOTAL	130 529	135 598	16 059	16 747	16 182	16 476	15 300	16 411
Certain infectious and parasitic diseases — Certaines maladies infectieuses et parasitaires								
Total	4 911	5 114	144	147	112	109	86	75
Intestinal infectious diseases — Maladies infectieuses intestinales	670	510	28	26	23	15	10	5
Tuberculosis — Tuberculose	2 979	3 352	16	34	19	21	17	16
Tetanus — Tétanos	1	-	3	5	-	1	1	1
Diphtheria — Diphthérie .....	...	...	3	-	-	1	1	-
Whooping cough — Coqueluche	3	1	-	1	2	-	-	-
Meningococcal infection — Infection à méningocoques	22	19	2	3	-	1	-	-
Septicaemia — Septicémie	485	528	19	20	21	19	14	5
Acute poliomyelitis — Poliomyélite aiguë .....	...	...	-	-	-	-	-	-
Measles — Rougeole	6	1	-	5	10	1	-	-
Viral hepatitis — Hépatite virale .....	...	...	17	6	13	5	10	6
Human immunodeficiency virus [HIV] disease — Maladies dues au virus de l'immunodéficience humaine (VIH) .....	...	...	-	-	1	-	-	-
Malaria — Paludisme	1	-	-	-	-	-	-	-
Neoplasms — Tumeurs	9 648	9 683	2 175	2 488	2 310	2 466	2 547	2 664
Malignant neoplasms — Tumeurs malignes								
Total	9 521	9 596	2 087	2 373	2 246	2 363	2 485	2 465
Malignant neoplasm of lip, oral cavity and pharynx — Tumeur maligne de la lèvre, de la cavité buccale et du pharynx	393	372	43	46	32	48	51	45
Malignant neoplasm of oesophagus — Tumeur maligne de l'oesophage	1 008	932	23	36	29	22	22	33
Malignant neoplasm of stomach — Tumeur maligne de l'estomac	1 247	1 327	282	344	313	345	351	364
Malignant neoplasm of colon, rectosigmoid junction, rectum, anus and anal canal — Tumeur maligne du colon, de la jonction recto-sigmoïdienne, du rectum, de l'anus et du canal anal	485	461	82	81	73	89	86	78
Malignant neoplasm of liver and intrahepatic bile ducts — Tumeur maligne du foie et des voies biliaires intrahépatiques .....	...	...	...	...	...	...	...	...
Malignant neoplasm of pancreas — Tumeur maligne du pancréas .....	...	...	68	67	57	78	79	85
Malignant neoplasm of trachea, bronchus and lung — Tumeur maligne de la trachée, des bronches et du poumon	1 019	1 019	524	591	621	611	612	593
Malignant neoplasm of female breast — Tumeur maligne du sein chez la femme	668	696	86	95	84	98	130	127
Malignant neoplasm of cervix uteri — Tumeur maligne du col de l'utérus	334	269	7	18	17	10	8	19
Malignant neoplasm of prostate — Tumeur maligne de la prostate	85	119	82	112	91	112	143	153
Malignant neoplasm of lymphoid, haematopoietic and related tissue — Tumeurs malignes primitives ou présumées primitives des tissus lymphoïde, hématopoïétique et apparentés	926	870	132	138	141	156	176	155
Disorders of the blood and blood-forming organs and certain disorders involving the immune mechanism — Maladies du sang et des organes hématopoïétiques et certains troubles du système immunitaire								
Total	440	402	77	67	55	52	37	42
Anaemias — Anémies	341	296	44	40	33	38	24	28
Endocrine, nutritional and metabolic diseases — Maladies endocriniennes, nutritionnelles et métaboliques								
Total	2 110	2 453	161	179	181	138	129	150
Diabetes mellitus — Diabète sucré	2 017	2 355	78	90	99	91	86	121
Malnutrition — Malnutrition .....	...	...	64	54	59	32	35	11
Mental and behavioural disorders — Troubles mentaux et du comportement	691	512	65	62	62	87	63	65
Diseases of the nervous system — Maladies du système nerveux	2 309	2 586	477	501	382	439	293	363
Diseases of the circulatory system — Maladies de l'appareil circulatoire								
Total	66 084	71 387	6 721	7 367	6 728	7 440	6 890	7 841
Acute rheumatic fever and chronic rheumatic heart diseases — Rhumatisme articulaire aigu et cardiopathies rhumatismales chroniques	1 268	1 267	51	25	33	35	35	29
Hypertensive diseases — Maladies hypertensives	6 482	6 893	243	268	241	270	167	307
Ischaemic heart disease — Cardiopathie ischémique	38 063	40 661	1 453	1 655	1 592	1 737	1 757	1 985
Cerebrovascular disease — Maladie cérébrovasculaire	14 772	17 190	2 264	2 622	2 572	2 832	2 783	2 843
Diseases of arteries, arterioles and capillaries — Maladies des artères, artérioles et capillaires	184	246	241	235	196	272	165	182
Diseases of the respiratory system — Maladies de l'appareil respiratoire								
Total	16 964	15 706	2 014	1 816	1 357	1 285	1 036	1 127
Influenza — Grippe	9	71	118	125	75	72	86	97
Pneumonia — Pneumopathies	5 796	5 170	1 323	1 131	836	752	555	555
Chronic lower respiratory diseases — Maladies chroniques des voies respiratoires inférieures .....	...	...	351	361	330	343	312	384
Diseases of the digestive system — Maladies de l'appareil digestif								
Total	7 318	7 564	540	481	382	377	339	342
Gastric and duodenal ulcer — Ulcère de l'estomac et du duodénum	602	645	41	32	29	34	14	27
Diseases of the liver — Maladies du foie .....	...	...	1	1	-	3	-	-
Diseases of the musculoskeletal system and connective tissue — Maladies du système ostéo-articulaire, des muscles et du tissu conjonctif	152	167	28	25	29	38	24	26
Diseases of the genitourinary system — Maladies de l'appareil génito-urinaire								
Total	2 650	2 532	323	265	269	261	248	284
Disorders of kidney and ureter — Affections du rein et de l'uretère	2 474	2 399	268	222	240	232	217	248
Hyperplasia of prostate — Hyperplasie de la prostate	65	55	28	21	13	15	15	18
Pregnancy, childbirth and the puerperium — Grossesse, accouchement et puerpéralité								
Total	80	182	9	8	5	8	2	8
Pregnancy with abortive outcome — Grossesse se terminant par un avortement	2	5	1	5	-	2	-	2
Other direct obstetric causes — Autres décès maternels directs .....	...	...	8	3	5	6	2	6
Indirect obstetric causes — Décès maternels indirects .....	...	...	-	-	-	-	-	-
Certain conditions originating in the perinatal period — Certaines affections dont l'origine se situe dans la période périnatale	3 317	3 326	245	224	191	191	271	240
Congenital malformations, deformations and chromosomal abnormalities — Malformations congénitales et anomalies chromosomiques	862	1 032	140	126	134	121	103	76
Symptoms, signs and abnormal clinical and laboratory findings, not elsewhere classified — Symptômes, signes et résultats anormaux d'examen clinique et de laboratoire, non classés ailleurs	2 454	2 166	1 525	1 569	1 381	1 620	1 492	1 679
All other diseases — Toutes autres maladies	105	106	23	15	8	17	6	13
External causes — Causes externes								
Total	10 434	10 680	1 392	1 407	2 596	1 827	1 734	1 416
Accidents — Accidents								
Total	7 234	7 252	1 015	1 008	1 051	964	1 033	1 219
Transport accidents — Accidents de transport	2 179	2 152	238	211	183	278	192	73
Falls — Chutes	316	271	72	45	45	46	61	19
Accidental drowning and submersion — Noyade et submersion accidentelles	1 446	1 179	151	146	113	125	111	36
Exposure to smoke, fire and flames — Exposition à la fumée, au feu et aux flammes	377	391	23	19	19	12	14	6
Accidental poisoning by and exposure to noxious substances — Intoxication accidentelle par des substances nocives et exposition à ces substances	383	543	82	67	28	60	35	28
Intentional self-harm — Lésions auto-infligées	1 795	1 919	91	92	176	165	154	57
Assault — Agressions	700	771	259	272	1 334	660	532	131
All other external causes — Toutes autres causes externes	705	738	27	35	35	38	15	9

21. Death and death rates by cause: 1995 - 2002
Décès selon la cause, nombres et taux: 1995 - 2002 (continued — suite)

(See notes at end of table. — Voir notes à la fin du tableau.)

Cause of death — Cause de décès	Albania — Albanie		Austria — Autriche					
	2001	1995	1996		1997		1998	
	Number Nombre	Rate Taux	Number Nombre	Rate Taux	Number Nombre	Rate Taux	Number Nombre	
TOTAL	15 143	81 171	1008.8	80 790	1002.4	79 432	984.0	78 339
Certain infectious and parasitic diseases — Certaines maladies infectieuses et parasitaires								
Total	99	340	4.2	291	3.6	264	3.3	338
Intestinal infectious diseases — Maladies infectieuses intestinales	14	4	0.0	5	0.1	9	0.1	9
Tuberculosis — Tuberculose	14	75	0.9	79	1.0	79	1.0	91
Tetanus — Tétanos	-	-	-	-	-	-	-	-
Diphtheria — Diphthérie	-	-	-	-	-	-	-	-
Whooping cough — Coqueluche	-	-	-	-	-	-	-	-
Meningococcal infection — Infection à méningocoques	-	10	0.1	13	0.2	7	0.1	10
Septicaemia — Septicémie	13	31	0.4	36	0.4	53	0.7	83
Acute poliomyelitis — Poliomyélite aiguë	-	-	-	-	-	-	-	-
Measles — Rougeole	-	-	-	-	-	-	-	-
Viral hepatitis — Hépatite virale	5	9	0.1	11	0.1	20	0.2	39
Human immunodeficiency virus [HIV] disease — Maladies dues au virus de l'immunodéficience humaine (VIH)	-	171	2.1	116	1.4	59	0.7	64
Malaria — Paludisme	-	1	0.0	1	0.0	3	0.0	2
Neoplasms — Tumeurs	2 398	19 592	243.5	19 251	238.9	19 287	238.9	19 062
Malignant neoplasms — Tumeurs malignes								
Total	2 146	19 154	238.0	18 819	233.5	18 845	233.5	18 656
Malignant neoplasm of lip, oral cavity and pharynx — Tumeur maligne de la lèvre, de la cavité buccale et du pharynx	45	427	5.3	410	5.1	375	4.6	443
Malignant neoplasm of oesophagus — Tumeur maligne de l'oesophage	29	249	3.1	265	3.3	262	3.2	284
Malignant neoplasm of stomach — Tumeur maligne de l'estomac	298	1 595	19.8	1 512	18.8	1 423	17.6	1 362
Malignant neoplasm of colon, rectosigmoid junction, rectum, anus and anal canal — Tumeur maligne du colon, de la jonction recto-sigmoïdienne, du rectum, de l'anus et du canal anal	83	2 676	33.3	2 667	33.1	2 586	32.0	2 531
Malignant neoplasm of liver and intrahepatic bile ducts — Tumeur maligne du foie et des voies biliaires intrahépatiques	-	300	3.7	336	4.2	388	4.8	356
Malignant neoplasm of pancreas — Tumeur maligne du pancréas	87	1 191	14.8	1 152	14.3	1 196	14.8	1 148
Malignant neoplasm of trachea, bronchus and lung — Tumeur maligne de la trachée, des bronches et du poumon	510	3 156	39.2	3 241	40.2	3 264	40.4	3 323
Malignant neoplasm of female breast — Tumeur maligne du sein chez la femme	102	1 737	▲50.3	1 712	▲49.4	1 651	▲47.5	1 621
Malignant neoplasm of cervix uteri — Tumeur maligne du col de l'utérus	13	211	▲6.1	182	▲5.3	174	▲5.0	158
Malignant neoplasm of prostate — Tumeur maligne de la prostate	110	1 202	▼110.8	1 170	▼106.9	1 184	▼106.5	1 139
Malignant neoplasm of lymphoid, haematopoietic and related tissue — Tumeurs malignes primitives ou présumées primitives des tissus lymphoïde, hématopoïétique et apparentés	124	1 396	17.3	1 298	16.1	1 418	17.6	1 394
Disorders of the blood and blood-forming organs and certain disorders involving the immune mechanism — Maladies du sang et des organes hématopoïétiques et certains troubles du système immunitaire								
Total	54	108	1.3	87	1.1	82	1.0	79
Anaemias — Anémies	31	62	0.8	42	0.5	36	0.4	35
Endocrine, nutritional and metabolic diseases — Maladies endocriniennes, nutritionnelles et métaboliques								
Total	154	1 856	23.1	1 732	21.5	1 666	20.6	1 462
Diabetes mellitus — Diabète sucré	113	1 776	22.1	1 662	20.6	1 603	19.9	1 397
Malnutrition — Malnutrition	7	1	0.0	-	-	-	-	-
Mental and behavioural disorders — Troubles mentaux et du comportement	108	378	4.7	397	4.9	356	4.4	370
Diseases of the nervous system — Maladies du système nerveux	384	1 278	15.9	1 244	15.4	1 191	14.8	1 150
Diseases of the circulatory system — Maladies de l'appareil circulatoire								
Total	7 516	43 447	539.9	43 751	542.9	42 991	532.6	42 544
Acute rheumatic fever and chronic rheumatic heart diseases — Rhumatisme articulaire aigu et cardiopathies rhumatismales chroniques	30	219	2.7	180	2.2	184	2.3	163
Hypertensive diseases — Maladies hypertensives	308	1 271	15.8	1 346	16.7	1 372	17.0	1 273
Ischaemic heart disease — Cardiopathie ischémique	1 828	17 026	211.6	16 919	209.9	17 084	211.6	17 501
Cerebrovascular disease — Maladie cérébrovasculaire	2 692	9 857	122.5	10 354	128.5	10 045	124.4	9 629
Diseases of arteries, arterioles and capillaries — Maladies des artères, artérioles et capillaires	289	2 499	31.1	2 278	28.3	2 151	26.6	2 078
Diseases of the respiratory system — Maladies de l'appareil respiratoire								
Total	818	3 422	42.5	3 519	43.7	3 555	44.0	3 552
Influenza — Grippe	35	84	1.0	152	1.9	112	1.4	62
Pneumonia — Pneumopathies	401	986	12.3	1 156	14.3	1 228	15.2	1 282
Chronic lower respiratory diseases — Maladies chroniques des voies respiratoires inférieures	289	2 085	25.9	1 998	24.8	1 909	23.6	1 919
Diseases of the digestive system — Maladies de l'appareil digestif								
Total	333	3 832	47.6	3 727	46.2	3 495	43.3	3 478
Gastric and duodenal ulcer — Ulcère de l'estomac et du duodénum	15	398	4.9	378	4.7	321	4.0	283
Diseases of the liver — Maladies du foie	-	2 101	26.1	2 095	26.0	1 958	24.3	1 906
Diseases of the musculoskeletal system and connective tissue — Maladies du système ostéo-articulaire, des muscles et du tissu conjonctif	33	150	1.9	136	1.7	131	1.6	125
Diseases of the genitourinary system — Maladies de l'appareil génito-urinaire								
Total	327	778	9.7	767	9.5	776	9.6	734
Disorders of kidney and ureter — Affections du rein et de l'uretère	273	659	8.2	651	8.1	672	8.3	647
Hyperplasia of prostate — Hyperplasie de la prostate	21	19	▲1.8	20	▲1.8	12	▲1.1	13
Pregnancy, childbirth and the puerperium — Grossesse, accouchement et puerpéralité								
Total	2	1	▲1.1	4	▲4.5	2	▲2.4	4
Pregnancy with abortive outcome — Grossesse se terminant par un avortement	-	-	-	1	▲1.1	1	▲1.2	1
Other direct obstetric causes — Autres décès maternels directs	2	1	▲1.1	3	▲3.4	1	▲1.2	3
Indirect obstetric causes — Décès maternels indirects	-	-	-	-	-	-	-	-
Certain conditions originating in the perinatal period — Certaines affections dont l'origine se situe dans la période périnatale	181	220	▲248.1	214	▲241.0	184	▲218.9	181
Congenital malformations, deformations and chromosomal abnormalities — Malformations congénitales et anomalies chromosomiques	61	238	▲268.4	240	▲270.2	214	▲254.6	230
Symptoms, signs and abnormal clinical and laboratory findings, not elsewhere classified — Symptômes, signes et résultats anormaux d'examen clinique et de laboratoire, non classés ailleurs	1 366	604	7.5	646	8.0	772	9.6	789
All other diseases — Toutes autres maladies	28	31	0.4	33	0.4	38	0.5	31
External causes — Causes externes								
Total	1 281	4 896	60.8	4 751	58.9	4 428	54.9	4 210
Accidents — Accidents								
Total	902	2 969	36.9	2 804	34.8	2 709	33.6	2 498
Transport accidents — Accidents de transport	328	1 178	14.6	1 014	12.6	1 086	13.5	917
Falls — Chutes	36	999	12.4	1 075	13.3	963	11.9	973
Accidental drowning and submersion — Noyade et submersion accidentelles	80	112	1.4	87	1.1	99	1.2	77
Exposure to smoke, fire and flames — Exposition à la fumée, au feu et aux flammes	13	57	0.7	50	0.6	72	0.9	52
Accidental poisoning by and exposure to noxious substances — Intoxication accidentelle par des substances nocives et exposition à ces substances	89	160	2.0	158	2.0	112	1.4	91
Intentional self-harm — Lésions auto-infligées	119	1 788	22.2	1 779	22.1	1 592	19.7	1 559
Assault — Agressions	220	84	1.0	96	1.2	69	0.9	91
All other external causes — Toutes autres causes externes	40	55	0.7	72	0.9	58	0.7	62

21. Death and death rates by cause: 1995 - 2002
Décès selon la cause, nombres et taux: 1995 - 2002 (continued — suite)

(See notes at end of table. — Voir notes à la fin du tableau.)

Austria — Autriche

Cause of death — Cause de décès

	1998		1999		2000		2001		2002	
	Rate Taux	Number Nombre	Rate Taux	Number Nombre	Rate Taux	Number Nombre	Rate Taux	Number Nombre	Rate Taux	Number Nombre
TOTAL	969.7	78 200	966.4	76 780	946.9	74 767	931.1	76 131		
Certain infectious and parasitic diseases — Certaines maladies infectieuses et parasitaires										
Total	4.2	342	4.2	308	3.8	297	3.7	490		
Intestinal infectious diseases — Maladies infectieuses intestinales	†0.1	8	†0.1	6	†0.1	7	†0.1	19		
Tuberculosis — Tuberculose	1.1	79	1.0	71	0.9	55	0.7	66		
Tetanus — Tétanos	-	-	-	-	-	1	0.0	-		
Diphtheria — Diphthérie	-	-	-	-	-	-	-	-		
Whooping cough — Coqueluche	-	-	-	-	-	-	-	-		
Meningococcal infection — Infection à méningocoques	†0.1	7	†0.1	8	†0.1	9	†0.1	7		
Septicaemia — Septicémie	1.0	82	1.0	92	1.1	73	0.9	48		
Acute poliomyelitis — Poliomyélite aiguë	-	-	-	2	0.0	-	-	-		
Measles — Rougeole	-	-	-	-	-	1	0.0	1		
Viral hepatitis — Hépatite virale	0.5	65	0.8	34	0.4	50	0.6	236		
Human immunodeficiency virus (HIV) disease — Maladies dues au virus de l'immunodéficience humaine (VIH)	0.8	55	0.7	50	0.6	50	0.6	51		
Malaria — Paludisme	0.0	3	0.0	-	-	2	0.0	1		
Neoplasms — Tumeurs	236.0	19 076	235.7	19 112	235.7	18 906	235.4	19 106		
Malignant neoplasms — Tumeurs malignes										
Total	230.9	18 710	231.2	18 749	231.2	18 487	230.2	18 623		
Malignant neoplasm of lip, oral cavity and pharynx — Tumeur maligne de la lèvre, de la cavité buccale et du pharynx	5.5	457	5.6	479	5.9	461	5.7	473		
Malignant neoplasm of oesophagus — Tumeur maligne de l'oesophage	3.5	298	3.7	266	3.3	310	3.9	319		
Malignant neoplasm of stomach — Tumeur maligne de l'estomac	16.9	1 281	15.8	1 229	15.2	1 150	14.3	1 144		
Malignant neoplasm of colon, rectosigmoid junction, rectum, anus and anal canal — Tumeur maligne du colon, de la jonction recto-sigmoïdienne, du rectum, de l'anus et du canal anal	31.3	2 624	32.4	2 536	31.3	2 448	30.5	2 483		
Malignant neoplasm of liver and intrahepatic bile ducts — Tumeur maligne du foie et des voies biliaires intrahépatiques	4.4	374	4.6	364	4.5	370	4.6	704		
Malignant neoplasm of pancreas — Tumeur maligne du pancréas	14.2	1 223	15.1	1 264	15.6	1 237	15.4	1 244		
Malignant neoplasm of trachea, bronchus and lung — Tumeur maligne de la trachée, des bronches et du poumon	41.1	3 247	40.1	3 269	40.3	3 195	39.8	3 419		
Malignant neoplasm of female breast — Tumeur maligne du sein chez la femme	▲46.5	1 562	▲44.7	1 671	...	1 572	▲45.1	1 593		
Malignant neoplasm of cervix uteri — Tumeur maligne du col de l'utérus	▲4.5	169	▲4.8	138	...	128	▲3.7	183		
Malignant neoplasm of prostate — Tumeur maligne de la prostate	▼100.5	1 222	▼106.1	1 229	...	1 184	▼101.5	1 138		
Malignant neoplasm of lymphoid, haematopoietic and related tissue — Tumeurs malignes primitives ou présumées primitives des tissus lymphoïde, hématopoïétique et apparentés	17.3	1 457	18.0	1 452	17.9	1 529	19.0	1 528		
Disorders of the blood and blood-forming organs and certain disorders involving the immune mechanism — Maladies du sang et des organes hématopoïétiques et certains troubles du système immunitaire										
Total	1.0	84	1.0	70	0.9	102	1.3	95		
Anaemias — Anémies	0.4	30	†0.4	27	†0.3	41	0.5	39		
Endocrine, nutritional and metabolic diseases — Maladies endocriniennes, nutritionnelles et métaboliques										
Total	18.1	1 555	19.2	1 453	17.9	1 536	19.1	2 319		
Diabetes mellitus — Diabète sucré	17.3	1 502	18.6	1 388	17.1	1 460	18.2	2 028		
Malnutrition — Malnutrition	-	-	-	-	-	-	-	-		
Mental and behavioural disorders — Troubles mentaux et du comportement	4.6	362	4.5	395	4.9	456	5.7	424		
Diseases of the nervous system — Maladies du système nerveux	14.2	1 020	12.6	1 111	13.7	1 145	14.3	2 265		
Diseases of the circulatory system — Maladies de l'appareil circulatoire										
Total	526.6	42 111	520.4	40 111	494.7	38 385	478.0	36 906		
Acute rheumatic fever and chronic rheumatic heart diseases — Rhumatisme articulaire aigu et cardiopathies rhumatismales chroniques	2.0	176	2.2	177	2.2	196	2.4	207		
Hypertensive diseases — Maladies hypertensives	15.8	1 382	17.1	1 381	17.0	1 347	16.8	1 208		
Ischaemic heart disease — Cardiopathie ischémique	216.6	17 154	212.0	16 242	200.3	15 647	194.9	16 355		
Cerebrovascular disease — Maladie cérébrovasculaire	119.2	9 383	116.0	8 869	109.4	8 153	101.5	8 123		
Diseases of arteries, arterioles and capillaries — Maladies des artères, artérioles et capillaires	25.7	1 939	24.0	2 042	25.2	2 055	25.6	2 210		
Diseases of the respiratory system — Maladies de l'appareil respiratoire										
Total	44.0	4 041	49.9	4 087	50.4	3 914	48.7	4 090		
Influenza — Grippe	0.8	144	1.8	145	1.8	59	0.7	18		
Pneumonia — Pneumopathies	15.9	1 421	17.6	1 337	16.5	1 239	15.4	1 065		
Chronic lower respiratory diseases — Maladies chroniques des voies respiratoires inférieures	23.8	2 119	26.2	2 195	27.1	2 238	27.9	2 587		
Diseases of the digestive system — Maladies de l'appareil digestif										
Total	43.1	3 251	40.2	3 464	42.7	3 349	41.7	3 588		
Gastric and duodenal ulcer — Ulcère de l'estomac et du duodénum	3.5	232	2.9	260	3.2	249	3.1	284		
Diseases of the liver — Maladies du foie	23.6	1 746	21.6	1 813	22.4	1 765	22.0	1 808		
Diseases of the musculoskeletal system and connective tissue — Maladies du système ostéo-articulaire, des muscles et du tissu conjonctif	1.5	116	1.4	125	1.5	117	1.5	229		
Diseases of the genitourinary system — Maladies de l'appareil génito-urinaire										
Total	9.1	745	9.2	862	10.6	974	12.1	1 008		
Disorders of kidney and ureter — Affections du rein et de l'uretère	8.0	651	8.0	753	9.3	847	10.5	908		
Hyperplasia of prostate — Hyperplasie de la prostate	†▼1.1	10	†▼0.9	4	...	10	†▼0.9	4		
Pregnancy, childbirth and the puerperium — Grossesse, accouchement et puerpéralité										
Total	†*4.9	1	†*1.3	2	†*2.6	5	†*6.6	2		
Pregnancy with abortive outcome — Grossesse se terminant par un avortement	†*1.2	1	†*1.3	-	-	-	-	-		
Other direct obstetric causes — Autres décès maternels directs	†*3.7	-	-	2	†*2.6	5	†*6.6	1		
Indirect obstetric causes — Décès maternels indirects	-	-	-	-	-	-	-	-		
Certain conditions originating in the perinatal period — Certaines affections dont l'origine se situe dans la période périnatale	*222.8	145	*185.6	165	*210.8	191	*253.1	180		
Congenital malformations, deformations and chromosomal abnormalities — Malformations congénitales et anomalies chromosomiques	*283.1	209	*267.5	207	*264.5	180	*238.5	203		
Symptoms, signs and abnormal clinical and laboratory findings, not elsewhere classified — Symptômes, signes et résultats anormaux d'examen clinique et de laboratoire, non classés ailleurs	9.8	759	9.4	880	10.9	954	11.9	860		
All other diseases — Toutes autres maladies	0.4	24	†0.3	29	†0.4	29	†0.4	49		
External causes — Causes externes										
Total	52.1	4 359	53.9	4 399	54.3	4 227	52.6	4 317		
Accidents — Accidents										
Total	30.9	2 686	33.2	2 673	33.0	2 598	32.4	2 383		
Transport accidents — Accidents de transport	11.4	1 020	12.6	927	11.4	925	11.5	938		
Falls — Chutes	12.0	968	12.0	987	12.2	969	12.1	976		
Accidental drowning and submersion — Noyade et submersion accidentelles	1.0	80	1.0	90	1.1	82	1.0	89		
Exposure to smoke, fire and flames — Exposition à la fumée, au feu et aux flammes ..	0.6	50	0.6	153	1.9	52	0.6	39		
Accidental poisoning by and exposure to noxious substances — Intoxication accidentelle par des substances nocives et exposition à ces substances	1.1	105	1.3	122	1.5	92	1.1	55		
Intentional self-harm — Lésions auto-infligées	19.3	1 555	19.2	1 588	19.6	1 489	18.5	1 551		
Assault — Agressions	1.1	68	0.8	75	0.9	77	1.0	69		
All other external causes — Toutes autres causes externes	0.8	50	0.6	63	0.8	63	0.8	314		

21. Death and death rates by cause: 1995 - 2002
Décès selon la cause, nombres et taux: 1995 - 2002 (continued — suite)

(See notes at end of table. — Voir notes à la fin du tableau.)

Cause of death — Cause de décès	Austria — Autriche		Belarus — Bélarus ⁶					
	2002	1995	1996		1997		1998	
	Rate Taux	Number Nombre	Rate Taux	Number Nombre	Rate Taux	Number Nombre	Rate Taux	Number Nombre
TOTAL	945.4	133 775	1301.2	142 943	1394.5	136 653	1337.1	137 296
Certain infectious and parasitic diseases — Certaines maladies infectieuses et parasitaires								
Total	6.1	929	9.0	899	8.8	897	8.8	951
Intestinal infectious diseases — Maladies infectieuses intestinales	†0.2	53	0.5	50	0.5	34	0.3	38
Tuberculosis — Tuberculose	0.8	650	6.3	628	6.1	660	6.5	702
Tetanus — Tétanos	-	1	0.0	2	0.0	2	0.0	1
Diphtheria — Diphthérie	-	-	-	-	-	-	-	-
Whooping cough — Coqueluche	-	-	-	-	-	1	0.0	-
Meningococcal infection — Infection à méningocoques	†0.1	49	0.5	32	0.3	44	0.4	35
Septicaemia — Septicémie	0.6	79	0.8	88	0.9	69	0.7	71
Acute poliomyelitis — Poliomyélite aiguë	-	-	-	-	-	-	-	-
Measles — Rougeole	0.0	-	-	-	-	-	-	-
Viral hepatitis — Hépatite virale	2.9	-	-	-	-	-	-	-
Human immunodeficiency virus (HIV) disease — Maladies dues au virus de l'immunodéficience humaine (VIH)	0.6	-	-	-	-	-	-	-
Malaria — Paludisme	0.0	-	-	1	0.0	-	-	-
Neoplasms — Tumeurs	237.3	19 599	190.6	19 126	186.6	19 607	191.8	19 726
Malignant neoplasms — Tumeurs malignes								
Total	231.3	19 432	189.0	18 956	184.9	19 453	190.3	19 556
Malignant neoplasm of lip, oral cavity and pharynx — Tumeur maligne de la lèvre, de la cavité buccale et du pharynx	5.9	605	5.9	560	5.5	611	6.0	599
Malignant neoplasm of oesophagus — Tumeur maligne de l'oesophage	4.0	375	3.6	331	3.2	345	3.4	345
Malignant neoplasm of stomach — Tumeur maligne de l'estomac	14.2	3 363	32.7	3 362	32.8	3 107	30.4	3 291
Malignant neoplasm of colon, rectosigmoid junction, rectum, anus and anal canal — Tumeur maligne du colon, de la jonction recto-sigmoïdienne, du rectum, de l'anus et du canal anal	30.8	2 128	20.7	2 076	20.3	2 153	21.1	2 196
Malignant neoplasm of liver and intrahepatic bile ducts — Tumeur maligne du foie et des voies biliaires intrahépatiques	8.7	-	-	-	-	-	-	-
Malignant neoplasm of pancreas — Tumeur maligne du pancréas	15.4	-	-	-	-	-	-	-
Malignant neoplasm of trachea, bronchus and lung — Tumeur maligne de la trachée, des bronches et du poumon	42.5	3 974	38.7	3 898	38.0	4 023	39.4	3 897
Malignant neoplasm of female breast — Tumeur maligne du sein chez la femme	▲45.5	1 126	-	1 151	▲26.3	1 150	▲26.1	1 207
Malignant neoplasm of cervix uteri — Tumeur maligne du col de l'utérus	▲5.2	412	-	395	▲9.0	385	▲8.7	348
Malignant neoplasm of prostate — Tumeur maligne de la prostate	▼96.1	522	-	502	▼45.6	529	▼48.3	551
Malignant neoplasm of lymphoid, haematopoietic and related tissue — Tumeurs malignes primitives ou présumées primitives des tissus lymphoïde, hématopoïétique et apparentés	19.0	1 055	10.3	1 065	10.4	1 100	10.8	1 121
Disorders of the blood and blood-forming organs and certain disorders involving the immune mechanism — Maladies du sang et des organes hématopoïétiques et certains troubles du système immunitaire								
Total	1.2	92	0.9	57	0.6	75	0.7	66
Anaemias — Anémies	0.5	62	0.6	35	0.3	37	0.4	35
Endocrine, nutritional and metabolic diseases — Maladies endocriniennes, nutritionnelles et métaboliques								
Total	28.8	899	8.7	775	7.6	891	8.7	840
Diabetes mellitus — Diabète sucré	25.2	814	7.9	682	6.7	810	7.9	770
Malnutrition — Malnutrition	-	-	-	-	-	-	-	-
Mental and behavioural disorders — Troubles mentaux et du comportement	5.3	419	4.1	384	3.7	446	4.4	519
Diseases of the nervous system — Maladies du système nerveux	28.1	1 448	14.1	1 481	14.4	1 173	11.5	964
Diseases of the circulatory system — Maladies de l'appareil circulatoire								
Total	458.3	65 947	641.5	75 704	738.6	68 866	673.8	71 345
Acute rheumatic fever and chronic rheumatic heart diseases — Rhumatisme articulaire aigu et cardiopathies rhumatismales chroniques	2.6	740	7.2	734	7.2	692	6.8	694
Hypertensive diseases — Maladies hypertensives	15.0	674	6.6	636	6.2	637	6.2	694
Ischaemic heart disease — Cardiopathie ischémique	203.1	42 186	410.3	51 980	507.1	43 849	429.1	45 570
Cerebrovascular disease — Maladie cérébrovasculaire	100.9	17 656	171.7	17 969	175.3	19 106	186.9	19 972
Diseases of arteries, arterioles and capillaries — Maladies des artères, artérioles et capillaires	27.4	1 184	11.5	1 183	11.5	1 126	11.0	1 025
Diseases of the respiratory system — Maladies de l'appareil respiratoire								
Total	50.8	6 776	65.9	6 690	65.3	7 024	68.7	6 870
Influenza — Grippe	†0.2	17	†0.2	8	†0.1	7	†0.1	7
Pneumonia — Pneumopathies	13.2	870	8.5	849	8.3	1 038	10.2	1 071
Chronic lower respiratory diseases — Maladies chroniques des voies respiratoires inférieures	32.1	-	-	-	-	-	-	-
Diseases of the digestive system — Maladies de l'appareil digestif								
Total	44.6	2 649	25.8	2 562	25.0	2 810	27.5	2 799
Gastric and duodenal ulcer — Ulcère de l'estomac et du duodénum	3.5	362	3.5	334	3.3	401	3.9	395
Diseases of the liver — Maladies du foie	22.5	-	-	-	-	-	-	-
Diseases of the musculoskeletal system and connective tissue — Maladies du système ostéo-articulaire, des muscles et du tissu conjonctif	2.8	197	1.9	173	1.7	152	1.5	167
Diseases of the genitourinary system — Maladies de l'appareil génito-urinaire								
Total	12.5	1 270	12.4	1 159	11.3	1 338	13.1	1 209
Disorders of kidney and ureter — Affections du rein et de l'uretère	11.3	938	9.1	899	8.8	1 020	10.0	935
Hyperplasia of prostate — Hyperplasie de la prostate	†▼0.3	166	-	137	▼12.4	154	▼14.0	122
Pregnancy, childbirth and the puerperium — Grossesse, accouchement et puerpéralité								
Total	†*2.6	14	†*13.8	21	†*21.9	23	†*25.7	26
Pregnancy with abortive outcome — Grossesse se terminant par un avortement	-	4	†*4.0	9	†*9.4	4	†*4.5	8
Other direct obstetric causes — Autres décès maternels directs	†*1.3	-	-	-	-	-	-	-
Indirect obstetric causes — Décès maternels indirects	-	-	-	-	-	-	-	-
Certain conditions originating in the perinatal period — Certaines affections dont l'origine se situe dans la période périnatale	*229.6	512	*506.2	444	*463.5	335	*373.9	329
Congenital malformations, deformations and chromosomal abnormalities — Malformations congénitales et anomalies chromosomiques	*258.9	590	*583.3	602	*628.4	580	*647.4	603
Symptoms, signs and abnormal clinical and laboratory findings, not elsewhere classified — Symptômes, signes et résultats anormaux d'examen clinique et de laboratoire, non classés ailleurs	10.7	17 311	168.4	17 327	169.0	16 600	162.4	13 947
All other diseases — Toutes autres maladies	0.6	57	0.6	55	0.5	48	0.5	36
External causes — Causes externes								
Total	53.6	15 066	146.5	15 484	151.1	15 788	154.5	16 899
Accidents — Accidents								
Total	29.6	9 199	89.5	9 206	89.8	9 301	91.0	10 149
Transport accidents — Accidents de transport	11.6	2 214	21.5	2 168	21.2	2 131	20.9	2 307
Falls — Chutes	12.1	771	7.5	742	7.2	673	6.6	688
Accidental drowning and submersion — Noyade et submersion accidentelles	1.1	1 163	11.3	876	8.5	1 074	10.5	1 202
Exposure to smoke, fire and flames — Exposition à la fumée, au feu et aux flammes	0.5	474	4.6	527	5.1	534	5.2	556
Accidental poisoning by and exposure to noxious substances — Intoxication accidentelle par des substances nocives et exposition à ces substances	0.7	2 801	27.2	3 080	30.0	2 969	29.1	3 348
Intentional self-harm — Lésions auto-infligées	19.3	3 206	31.2	3 632	35.4	3 541	34.6	3 566
Assault — Agressions	0.9	1 215	11.8	1 128	11.0	1 215	11.9	1 236
All other external causes — Toutes autres causes externes	3.9	1 446	14.1	1 518	14.8	1 731	16.9	1 948

21. Death and death rates by cause: 1995 - 2002
Décès selon la cause, nombres et taux: 1995 - 2002 (continued — suite)

(See notes at end of table. — Voir notes à la fin du tableau.)

Cause of death — Cause de décès	Belarus — Bélarus ⁶						Belgium — Belgique ¹¹		
	1998		1999		2000		2001		1995
	Rate Taux	Number Nombre	Rate Taux	Number Nombre	Rate Taux	Number Nombre	Rate Taux	Number Nombre	Number Nombre
TOTAL	1347.2	142 025	1415.3	134 867	1348.4	140 299	1406.8	104 897	
Certain infectious and parasitic diseases — Certaines maladies infectieuses et parasitaires									
Total	9.3	1 134	11.3	952	9.5	1 064	10.7	1 583	
Intestinal infectious diseases — Maladies infectieuses intestinales	0.4	55	0.5	25	0.2	34	0.3	134	
Tuberculosis — Tuberculose	6.9	877	8.7	726	7.3	827	8.3	98	
Tetanus — Tétanos	0.0	2	0.0	-	-	3	0.0	4	
Diphtheria — Diphthérie .....	...	...	...	...	...	...	...	-
Whooping cough — Coqueluche .....	...	...	...	...	...	...	...	-
Meningococcal infection — Infection à méningocoques	0.3	41	0.4	39	0.4	30	0.3	22	
Septicaemia — Septicémie	0.7	73	0.7	64	0.6	75	0.8	750	
Acute poliomyelitis — Poliomyélite aiguë .....	...	...	...	...	...	...	...	-
Measles — Rougeole .....	...	...	...	...	...	...	...	-
Viral hepatitis — Hépatite virale .....	...	...	...	...	...	...	...	111	
Human immunodeficiency virus (HIV) disease — Maladies dues au virus de l'immunodéficience humaine (VIH) .....	...	...	...	...	...	...	...	221	
Malaria — Paludisme .....	...	...	...	...	...	...	...	1	
Neoplasms — Tumeurs	193.6	19 964	198.9	19 572	195.7	19 601	196.5	28 350	
Malignant neoplasms — Tumeurs malignes									
Total	191.9	19 812	197.4	19 438	194.3	19 458	195.1	28 188	
Malignant neoplasm of lip, oral cavity and pharynx — Tumeur maligne de la lèvre, de la cavité buccale et du pharynx	5.9	607	6.0	641	6.4	587	5.9	552	
Malignant neoplasm of oesophagus — Tumeur maligne de l'oesophage	3.4	378	3.8	332	3.3	358	3.6	560	
Malignant neoplasm of stomach — Tumeur maligne de l'estomac	32.3	3 253	32.4	3 128	31.3	2 966	29.7	1 183	
Malignant neoplasm of colon, rectosigmoid junction, rectum, anus and anal canal — Tumeur maligne du côlon, de la jonction recto-sigmoïdienne, du rectum, de l'anus et du canal anal	21.5	2 262	22.5	2 241	22.4	2 304	23.1	3 198	
Malignant neoplasm of liver and intrahepatic bile ducts — Tumeur maligne du foie et des voies biliaires intrahépatiques .....	...	...	...	...	...	...	...	404	
Malignant neoplasm of pancreas — Tumeur maligne du pancréas .....	...	...	...	...	...	...	...	1 219	
Malignant neoplasm of trachea, bronchus and lung — Tumeur maligne de la trachée, des bronches et du poumon	38.2	3 771	37.6	3 707	37.1	3 704	37.1	6 777	
Malignant neoplasm of female breast — Tumeur maligne du sein chez la femme	▲27.2	1 319	▲29.6	1 291	▲29.4	1 272	...	2 565	
Malignant neoplasm of cervix uteri — Tumeur maligne du col de l'utérus	▲7.8	378	▲8.5	349	▲7.9	348	...	205	
Malignant neoplasm of prostate — Tumeur maligne de la prostate	▼50.2	602	▼54.6	570	▼50.8	638	...	1 846	
Malignant neoplasm of lymphoid, haematopoietic and related tissue — Tumeurs malignes primitives ou présumées primitives des tissus lymphoïde, hématopoïétique et apparentés	11.0	1 127	11.2	1 221	12.2	1 163	11.7	2 058	
Disorders of the blood and blood-forming organs and certain disorders involving the immune mechanism — Maladies du sang et des organes hématopoïétiques et certains troubles du système immunitaire									
Total	0.6	77	0.8	67	0.7	64	0.6	528	
Anaemias — Anémies	0.3	48	0.5	46	0.5	39	0.4	235	
Endocrine, nutritional and metabolic diseases — Maladies endocriniennes, nutritionnelles et métaboliques									
Total	8.2	848	8.5	749	7.5	753	7.6	2 331	
Diabetes mellitus — Diabète sucré	7.6	760	7.6	673	6.7	662	6.6	1 655	
Malnutrition — Malnutrition .....	...	...	...	...	...	...	...	45	
Mental and behavioural disorders — Troubles mentaux et du comportement	5.1	574	5.7	467	4.7	614	6.2	2 054	
Diseases of the nervous system — Maladies du système nerveux	9.5	997	9.9	875	8.7	852	8.5	2 998	
Diseases of the circulatory system — Maladies de l'appareil circulatoire									
Total	700.0	75 304	750.4	72 401	723.9	76 736	769.4	39 075	
Acute rheumatic fever and chronic rheumatic heart diseases — Rhumatisme articulaire aigu et cardiopathies rhumatismales chroniques	6.8	686	6.8	584	5.8	529	5.3	70	
Hypertensive diseases — Maladies hypertensives	6.8	691	6.9	730	7.3	717	7.2	545	
Ischaemic heart disease — Cardiopathie ischémique	447.1	49 436	492.6	47 494	474.9	50 659	508.0	12 322	
Cerebrovascular disease — Maladie cérébrovasculaire	196.0	20 082	200.1	19 327	193.2	19 974	200.3	9 446	
Diseases of arteries, arterioles and capillaries — Maladies des artères, artérioles et capillaires	10.1	1 071	10.7	986	9.9	1 077	10.8	2 280	
Diseases of the respiratory system — Maladies de l'appareil respiratoire									
Total	67.4	7 244	72.2	6 686	66.8	6 515	65.3	10 151	
Influenza — Grippe	0.1	15	0.1	5	0.0	2	0.0	164	
Pneumonia — Pneumopathies	10.5	1 289	12.8	1 030	10.3	981	9.8	2 758	
Chronic lower respiratory diseases — Maladies chroniques des voies respiratoires inférieures .....	...	...	...	...	...	...	...	5 191	
Diseases of the digestive system — Maladies de l'appareil digestif									
Total	27.5	2 946	29.4	2 965	29.6	3 143	31.5	4 306	
Gastric and duodenal ulcer — Ulcère de l'estomac et du duodénum	3.9	367	3.7	372	3.7	330	3.3	381	
Diseases of the liver — Maladies du foie .....	...	...	...	...	...	...	...	1 216	
Diseases of the musculoskeletal system and connective tissue — Maladies du système ostéo-articulaire, des muscles et du tissu conjonctif	1.6	151	1.5	175	1.7	175	1.8	708	
Diseases of the genitourinary system — Maladies de l'appareil génito-urinaire									
Total	11.9	1 240	12.4	1 116	11.2	1 141	11.4	1 621	
Disorders of kidney and ureter — Affections du rein et de l'uretère	9.2	958	9.5	900	9.0	886	8.9	1 266	
Hyperplasia of prostate — Hyperplasie de la prostate	▼11.1	126	▼11.4	108	▼9.6	112	...	29	
Pregnancy, childbirth and the puerperium — Grossesse, accouchement et puerpéralité									
Total	♦ *28.1	19	♦ *20.4	20	...	13	...	11	
Pregnancy with abortive outcome — Grossesse se terminant par un avortement	♦ *8.6	4	♦ *4.3	4	...	3	...	3	
Other direct obstetric causes — Autres décès maternels directs .....	...	...	...	...	...	...	...	7	
Indirect obstetric causes — Décès maternels indirects .....	...	...	...	...	...	...	...	1	
Certain conditions originating in the perinatal period — Certaines affections dont l'origine se situe dans la période périnatale	*355.1	334	*359.2	280	...	255	...	264	
Congenital malformations, deformations and chromosomal abnormalities — Malformations congénitales et anomalies chromosomiques	*650.9	607	*652.9	462	...	483	...	301	
Symptoms, signs and abnormal clinical and laboratory findings, not elsewhere classified — Symptômes, signes et résultats anormaux d'examen clinique et de laboratoire, non classés ailleurs	136.8	13 423	133.8	12 198	122.0	12 198	122.3	3 637	
All other diseases — Toutes autres maladies	0.4	63	0.6	69	0.7	53	0.5	485	
External causes — Causes externes									
Total	165.8	17 100	170.4	15 813	158.1	16 639	166.8	6 494	
Accidents — Accidents									
Total	99.6	10 434	104.0	9 227	92.3	10 192	102.2	3 920	
Transport accidents — Accidents de transport	22.6	2 109	21.0	1 894	18.9	1 888	18.9	1 652	
Falls — Chutes	6.8	743	7.4	611	6.1	618	6.2	1 252	
Accidental drowning and submersion — Noyade et submersion accidentelles	11.8	1 622	16.2	999	10.0	1 471	14.7	114	
Exposure to smoke, fire and flames — Exposition à la fumée, au feu et aux flammes	5.5	625	6.2	651	6.5	693	6.9	110	
Accidental poisoning by and exposure to noxious substances — Intoxication accidentelle par des substances nocives et exposition à ces substances	32.9	3 130	31.2	3 035	30.3	3 334	33.4	198	
Intentional self-harm — Lésions auto-infligées	35.0	3 408	34.0	3 491	34.9	3 314	33.2	2 155	
Assault — Agressions	12.1	1 123	11.2	1 139	11.4	1 120	11.2	169	
All other external causes — Toutes autres causes externes	19.1	2 135	21.3	1 956	19.6	2 013	20.2	250	

21. Death and death rates by cause: 1995 - 2002
Décès selon la cause, nombres et taux: 1995 - 2002 (continued — suite)

(See notes at end of table. — Voir notes à la fin du tableau.)

Cause of death — Cause de décès	Belgium — Belgique ¹¹					Bulgaria — Bulgarie			
	1995		1996		1997		1995		1996
	Rate Taux	Number Nombre	Rate Taux	Number Nombre	Rate Taux	Number Nombre	Rate Taux	Number Nombre	
TOTAL	1034.8	104 370	1027.6	103 800	1019.5	114 670	1364.1	117 056	
Certain infectious and parasitic diseases — Certaines maladies infectieuses et parasitaires									
Total	15.6	1 486	14.6	1 423	14.0	612	7.3	635	
Intestinal infectious diseases — Maladies infectieuses intestinales	1.3	127	1.3	114	1.1	43	0.5	27	
Tuberculosis — Tuberculose	1.0	108	1.1	82	0.8	332	3.9	340	
Tetanus — Tétanos	0.0	2	0.0	1	0.0	5	0.1	5	
Diphtheria — Diphthérie	-	-	-	-	-	-	-	-	
Whooping cough — Coqueluche	-	-	-	-	-	-	-	-	
Meningococcal infection — Infection à méningocoques	0.2	16	0.2	17	0.2	19	0.2	21	
Septicaemia — Septicémie	7.4	675	6.6	744	7.3	81	1.0	89	
Acute poliomyelitis — Poliomyélite aiguë	-	-	-	-	-	-	-	-	
Measles — Rougeole	-	1	0.0	-	-	-	-	-	
Viral hepatitis — Hépatite virale	1.1	111	1.1	101	1.0	48	0.6	50	
Human immunodeficiency virus [HIV] disease — Maladies dues au virus de l'immunodéficience humaine (VIH)	2.2	183	1.8	88	0.9	...	...	...
Malaria — Paludisme	0.0	2	0.0	4	0.0	1	0.0	-	
Neoplasms — Tumeurs	279.7	27 805	273.8	28 041	275.4	16 135	191.9	16 260	
Malignant neoplasms — Tumeurs malignes									
Total	278.1	27 611	271.9	27 874	273.8	16 071	191.2	16 198	
Malignant neoplasm of lip, oral cavity and pharynx — Tumeur maligne de la lèvre, de la cavité buccale et du pharynx	5.4	532	5.2	575	5.6	328	3.9	343	
Malignant neoplasm of oesophagus — Tumeur maligne de l'oesophage	5.5	585	5.8	579	5.7	294	3.5	257	
Malignant neoplasm of stomach — Tumeur maligne de l'estomac	11.7	1 148	11.3	1 143	11.2	1 883	22.4	1 868	
Malignant neoplasm of colon, rectosigmoid junction, rectum, anus and anal canal — Tumeur maligne du colon, de la jonction recto-sigmoïdienne, du rectum, de l'anus et du canal anal	31.5	3 187	31.4	3 159	31.0	2 047	24.4	2 300	
Malignant neoplasm of liver and intrahepatic bile ducts — Tumeur maligne du foie et des voies biliaires intrahépatiques	4.0	...	...	442	4.3	...	...	...
Malignant neoplasm of pancreas — Tumeur maligne du pancréas	12.0	1 288	12.7	1 275	12.5	723	8.6	752	
Malignant neoplasm of trachea, bronchus and lung — Tumeur maligne de la trachée, des bronches et du poumon	66.9	6 522	64.2	6 813	66.9	3 265	38.8	3 200	
Malignant neoplasm of female breast — Tumeur maligne du sein chez la femme	59.7	2 494	...	2 416	...	1 169	32.8	1 190	
Malignant neoplasm of cervix uteri — Tumeur maligne du col de l'utérus	4.8	178	...	224	...	334	9.4	318	
Malignant neoplasm of prostate — Tumeur maligne de la prostate	126.8	1 796	...	1 924	...	631	49.6	680	
Malignant neoplasm of lymphoid, haematopoietic and related tissue — Tumeurs malignes primitives ou présumées primitives des tissus lymphoïde, hématopoïétique et apparentés	20.3	2 075	20.4	2 125	20.9	838	10.0	782	
Disorders of the blood and blood-forming organs and certain disorders involving the immune mechanism — Maladies du sang et des organes hématopoïétiques et certains troubles du système immunitaire									
Total	5.2	544	5.4	506	5.0	104	1.2	117	
Anaemias — Anémies	2.3	238	2.3	224	2.2	61	0.7	83	
Endocrine, nutritional and metabolic diseases — Maladies endocriniennes, nutritionnelles et métaboliques									
Total	23.0	2 288	22.5	2 322	22.8	2 290	27.2	2 234	
Diabetes mellitus — Diabète sucré	16.3	1 612	15.9	1 697	16.7	2 237	26.6	2 173	
Malnutrition — Malnutrition	0.4	54	0.5	53	0.5	-	-	17	
Mental and behavioural disorders — Troubles mentaux et du comportement	20.3	2 063	20.3	2 464	24.2	310	3.7	280	
Diseases of the nervous system — Maladies du système nerveux	29.6	3 070	30.2	3 415	33.5	672	8.0	704	
Diseases of the circulatory system — Maladies de l'appareil circulatoire									
Total	385.5	39 172	385.7	37 952	372.8	72 934	867.6	75 175	
Acute rheumatic fever and chronic rheumatic heart diseases — Rhumatisme articulaire aigu et cardiopathies rhumatismales chroniques	0.7	63	0.6	71	0.7	392	4.7	380	
Hypertensive diseases — Maladies hypertensives	5.4	527	5.2	548	5.4	4 233	50.4	4 759	
Ischaemic heart disease — Cardiopathie ischémique	121.6	12 235	120.5	11 979	117.7	23 504	279.6	22 387	
Cerebrovascular disease — Maladie cérébrovasculaire	93.2	9 593	94.5	9 453	92.8	22 241	264.6	21 981	
Diseases of arteries, arterioles and capillaries — Maladies des artères, artérioles et capillaires	22.5	2 224	21.9	2 069	20.3	9 209	109.6	9 378	
Diseases of the respiratory system — Maladies de l'appareil respiratoire									
Total	100.1	10 769	106.0	10 671	104.8	5 280	62.8	5 521	
Influenza — Grippe	1.6	243	2.4	277	2.7	11	0.1	58	
Pneumonia — Pneumopathies	27.2	3 251	32.0	3 350	32.9	2 978	35.4	3 151	
Chronic lower respiratory diseases — Maladies chroniques des voies respiratoires inférieures	51.2	5 226	51.5	4 973	48.8	1 769	21.0	1 746	
Diseases of the digestive system — Maladies de l'appareil digestif									
Total	42.5	4 288	42.2	4 519	44.4	3 590	42.7	3 460	
Gastric and duodenal ulcer — Ulcère de l'estomac et du duodénum	3.8	365	3.6	407	4.0	383	4.6	367	
Diseases of the liver — Maladies du foie	12.0	1 224	12.1	1 345	13.2	1 918	22.8	1 799	
Diseases of the musculoskeletal system and connective tissue — Maladies du système ostéo-articulaire, des muscles et du tissu conjonctif	7.0	612	6.0	647	6.4	40	0.5	84	
Diseases of the genitourinary system — Maladies de l'appareil génito-urinaire									
Total	16.0	1 660	16.3	1 504	14.8	1 371	16.3	1 381	
Disorders of kidney and ureter — Affections du rein et de l'uretère	12.5	1 350	13.3	1 193	11.7	1 224	14.6	1 225	
Hyperplasia of prostate — Hyperplasie de la prostate	2.0	36	...	21	...	41	3.2	44	
Pregnancy, childbirth and the puerperium — Grossesse, accouchement et puerpéralité									
Total	9.5	6	5.3	10	8.6	10	13.9	14	
Pregnancy with abortive outcome — Grossesse se terminant par un avortement	2.6	1	0.9	2	1.7	3	4.2	4	
Other direct obstetric causes — Autres décès maternels directs	6.1	5	4.4	8	6.9	7	9.7	10	
Indirect obstetric causes — Décès maternels indirects	0.9	-	-	-	-	-	-	-	
Certain conditions originating in the perinatal period — Certaines affections dont l'origine se situe dans la période périnatale	228.8	242	211.9	263	227.0	363	504.4	346	
Congenital malformations, deformations and chromosomal abnormalities — Malformations congénitales et anomalies chromosomiques	260.9	277	242.5	302	260.7	363	504.4	407	
Symptoms, signs and abnormal clinical and laboratory findings, not elsewhere classified — Symptômes, signes et résultats anormaux d'examen clinique et de laboratoire, non classés ailleurs	35.9	3 340	32.9	3 042	29.9	5 032	59.9	5 057	
All other diseases — Toutes autres maladies	4.8	449	4.4	427	4.2	30	0.4	26	
External causes — Causes externes									
Total	64.1	6 299	62.0	6 292	61.8	5 534	65.8	5 355	
Accidents — Accidents									
Total	38.7	3 809	37.5	3 776	37.1	3 532	42.0	3 242	
Transport accidents — Accidents de transport	16.3	1 530	15.1	1 513	14.9	1 300	15.5	1 060	
Falls — Chutes	12.4	1 321	13.0	1 293	12.7	526	6.3	410	
Accidental drowning and submersion — Noyade et submersion accidentelles	1.1	79	0.8	65	0.6	245	2.9	248	
Exposure to smoke, fire and flames — Exposition à la fumée, au feu et aux flammes	1.1	106	1.0	106	1.0	116	1.4	140	
Accidental poisoning by and exposure to noxious substances — Intoxication accidentelle par des substances nocives et exposition à ces substances	2.0	182	1.8	174	1.7	310	3.7	299	
Intentional self-harm — Lésions auto-infligées	21.3	2 013	19.8	2 146	21.1	1 433	17.0	1 526	
Assault — Agressions	1.7	202	2.0	177	1.7	398	4.7	422	
All other external causes — Toutes autres causes externes	2.5	275	2.7	193	1.9	171	2.0	165	

21. Death and death rates by cause: 1995 - 2002
Décès selon la cause, nombres et taux: 1995 - 2002 (continued — suite)

(See notes at end of table. — Voir notes à la fin du tableau.)

Bulgaria — Bulgarie

Cause of death — Cause de décès

	1996		1997		1998		1999		2000	
	Rate Taux	Number Nombre	Rate Taux	Number Nombre	Rate Taux	Number Nombre	Rate Taux	Number Nombre	Rate Taux	Number Nombre
TOTAL	1399.7	121 861	1466.1	118 190	1431.4	111 786	1361.5	115 087		
Certain infectious and parasitic diseases — Certaines maladies infectieuses et parasitaires										
Total	7.6	737	8.9	775	9.4	685	8.3	724		
Intestinal infectious diseases — Maladies infectieuses intestinales	†0.3	49	0.6	36	0.4	18	†0.2	42		
Tuberculosis — Tuberculose	4.1	385	4.6	369	4.5	292	3.6	318		
Tetanus — Tétanos	†0.1	1	0.0	-	-	3	0.0	2		
Diphtheria — Diphthérie	-	-	-	-	-	-	-	-		
Whooping cough — Coqueluche	-	-	-	-	-	-	-	-		
Meningococcal infection — Infection à méningocoques	†0.3	30	†0.4	19	†0.2	28	†0.3	24		
Septicaemia — Septicémie	1.1	112	1.3	168	2.0	174	2.1	174		
Acute poliomyelitis — Poliomyélite aiguë	-	-	-	-	-	-	-	-		
Measles — Rougeole	-	-	-	-	-	-	-	-		
Viral hepatitis — Hépatite virale	0.6	48	0.6	48	0.6	43	0.5	42		
Human immunodeficiency virus [HIV] disease — Maladies dues au virus de l'immunodéficience humaine (VIH)	-	-	-	-	-	-	-	-		
Malaria — Paludisme	-	1	0.0	-	-	1	0.0	1		
Neoplasms — Tumeurs	194.4	16 037	192.9	15 768	191.0	15 956	194.3	15 343		
Malignant neoplasms — Tumeurs malignes										
Total	193.7	15 991	192.4	15 723	190.4	15 902	193.7	15 285		
Malignant neoplasm of lip, oral cavity and pharynx — Tumeur maligne de la lèvre, de la cavité buccale et du pharynx	4.1	334	4.0	378	4.6	333	4.1	289		
Malignant neoplasm of oesophagus — Tumeur maligne de l'oesophage	3.1	277	3.3	242	2.9	222	2.7	174		
Malignant neoplasm of stomach — Tumeur maligne de l'estomac	22.3	1 774	21.3	1 756	21.3	1 683	20.5	1 643		
Malignant neoplasm of colon, rectosigmoid junction, rectum, anus and anal canal — Tumeur maligne du côlon, de la jonction recto-sigmoïdienne, du rectum, de l'anus et du canal anal	27.5	2 166	26.1	2 162	26.2	2 136	26.0	2 179		
Malignant neoplasm of liver and intrahepatic bile ducts — Tumeur maligne du foie et des voies biliaires intrahépatiques	9.0	740	8.9	777	9.4	784	9.5	777		
Malignant neoplasm of pancreas — Tumeur maligne du pancréas	-	-	-	-	-	-	-	-		
Malignant neoplasm of trachea, bronchus and lung — Tumeur maligne de la trachée, des bronches et du poumon	38.3	3 052	36.7	2 955	35.8	3 066	37.3	2 909		
Malignant neoplasm of female breast — Tumeur maligne du sein chez la femme	▲33.4	1 193	▲33.5	1 073	▲30.1	1 144	▲32.1	1 155		
Malignant neoplasm of cervix uteri — Tumeur maligne du col de l'utérus	▲8.9	321	▲9.0	324	▲9.1	411	▲11.5	340		
Malignant neoplasm of prostate — Tumeur maligne de la prostate	▼53.3	728	▼57.1	689	▼54.1	673	▼52.6	664		
Malignant neoplasm of lymphoid, haematopoietic and related tissue — Tumeurs malignes primitives ou présumées primitives des tissus lymphoïde, hématopoïétique et apparentés	9.4	701	8.4	739	9.0	736	9.0	707		
Disorders of the blood and blood-forming organs and certain disorders involving the immune mechanism — Maladies du sang et des organes hématopoïétiques et certains troubles du système immunitaire										
Total	1.4	169	2.0	154	1.9	151	1.8	156		
Anaemias — Anémies	1.0	113	1.4	108	1.3	94	1.1	104		
Endocrine, nutritional and metabolic diseases — Maladies endocriniennes, nutritionnelles et métaboliques										
Total	26.7	2 375	28.6	2 100	25.4	2 059	25.1	2 135		
Diabetes mellitus — Diabète sucré	26.0	2 301	27.7	2 035	24.6	1 969	24.0	2 084		
Malnutrition — Malnutrition	†0.2	19	†0.2	4	0.0	17	†0.2	4		
Mental and behavioural disorders — Troubles mentaux et du comportement	3.3	399	4.8	326	3.9	282	3.4	250		
Diseases of the nervous system — Maladies du système nerveux	8.4	846	10.2	802	9.7	820	10.0	774		
Diseases of the circulatory system — Maladies de l'appareil circulatoire										
Total	898.9	79 328	954.4	77 885	943.3	72 873	887.5	76 141		
Acute rheumatic fever and chronic rheumatic heart diseases — Rhumatisme articulaire aigu et cardiopathies rhumatismales chroniques	4.5	305	3.7	233	2.8	189	2.3	260		
Hypertensive diseases — Maladies hypertensives	56.9	5 138	61.8	3 950	47.8	3 939	48.0	4 248		
Ischaemic heart disease — Cardiopathie ischémique	267.7	23 222	279.4	22 303	270.1	20 878	254.3	19 877		
Cerebrovascular disease — Maladie cérébrovasculaire	262.8	21 968	264.3	22 090	267.5	20 874	254.2	21 711		
Diseases of arteries, arterioles and capillaries — Maladies des artères, artérioles et capillaires	112.1	10 180	122.5	9 236	111.9	7 889	96.1	7 747		
Diseases of the respiratory system — Maladies de l'appareil respiratoire										
Total	66.0	5 618	67.6	4 826	58.4	4 300	52.4	4 500		
Influenza — Grippe	0.7	49	0.6	26	†0.3	36	0.4	83		
Pneumonia — Pneumopathies	37.7	3 093	37.2	2 444	29.6	2 185	26.6	2 182		
Chronic lower respiratory diseases — Maladies chroniques des voies respiratoires inférieures	20.9	1 924	23.1	1 773	21.5	1 555	18.9	1 603		
Diseases of the digestive system — Maladies de l'appareil digestif										
Total	41.4	3 410	41.0	3 206	38.8	2 865	34.9	2 974		
Gastric and duodenal ulcer — Ulcère de l'estomac et du duodénum	4.4	376	4.5	286	3.5	244	3.0	222		
Diseases of the liver — Maladies du foie	21.5	1 735	20.9	1 712	20.7	1 509	18.4	1 557		
Diseases of the musculoskeletal system and connective tissue — Maladies du système ostéo-articulaire, des muscles et du tissu conjonctif	1.0	51	0.6	53	0.6	48	0.6	51		
Diseases of the genitourinary system — Maladies de l'appareil génito-urinaire										
Total	16.5	1 292	15.5	1 192	14.4	1 054	12.8	1 068		
Disorders of kidney and ureter — Affections du rein et de l'uretère	14.6	1 101	13.2	1 047	12.7	930	11.3	942		
Hyperplasia of prostate — Hyperplasie de la prostate	▼3.5	65	▼5.1	31	▼2.4	27	†2.1	17		
Pregnancy, childbirth and the puerperium — Grossesse, accouchement et puerpéralité										
Total	†19.4	12	†18.7	10	†15.3	16	†22.1	13		
Pregnancy with abortive outcome — Grossesse se terminant par un avortement	†5.5	2	†3.1	1	†1.5	5	†6.9	2		
Other direct obstetric causes — Autres décès maternels directs	†13.9	10	†15.6	9	†13.8	11	†15.2	11		
Indirect obstetric causes — Décès maternels indirects	-	-	-	-	-	-	-	-		
Certain conditions originating in the perinatal period — Certaines affections dont l'origine se situe dans la période périnatale	†479.3	340	†530.2	313	†478.9	348	†481.4	323		
Congenital malformations, deformations and chromosomal abnormalities — Malformations congénitales et anomalies chromosomiques	†563.8	340	†530.2	278	†425.3	320	†442.7	274		
Symptoms, signs and abnormal clinical and laboratory findings, not elsewhere classified — Symptômes, signes et résultats anormaux d'examen clinique et de laboratoire, non classés ailleurs	60.5	5 825	70.1	5 500	66.6	5 376	65.5	5 678		
All other diseases — Toutes autres maladies	†0.3	33	0.4	18	†0.2	38	0.5	30		
External causes — Causes externes										
Total	64.0	5 049	60.7	4 984	60.4	4 595	56.0	4 653		
Accidents — Accidents										
Total	38.8	3 033	36.5	2 927	35.4	2 875	35.0	2 792		
Transport accidents — Accidents de transport	12.7	988	11.9	1 024	12.4	1 061	12.9	1 032		
Falls — Chutes	4.9	395	4.8	383	4.6	354	4.3	363		
Accidental drowning and submersion — Noyade et submersion accidentelles	3.0	218	2.6	273	3.3	251	3.1	204		
Exposure to smoke, fire and flames — Exposition à la fumée, au feu et aux flammes ..	1.7	122	1.5	111	1.3	97	1.2	94		
Accidental poisoning by and exposure to noxious substances — Intoxication accidentelle par des substances nocives et exposition à ces substances	3.6	266	3.2	241	2.9	231	2.8	239		
Intentional self-harm — Lésions auto-infligées	18.2	1 465	17.6	1 503	18.2	1 307	15.9	1 383		
Assault — Agressions	5.0	371	4.5	317	3.8	238	2.9	290		
All other external causes — Toutes autres causes externes	2.0	180	2.2	237	2.9	175	2.1	188		

21. Death and death rates by cause: 1995 - 2002
Décès selon la cause, nombres et taux: 1995 - 2002 (continued — suite)

(See notes at end of table. — Voir notes à la fin du tableau.)

Cause of death — Cause de décès	Bulgaria — Bulgarie					Croatia — Croatie			
	2000		2001		2002		1995		1996
	Rate Taux	Number Nombre	Rate Taux	Number Nombre	Rate Taux	Number Nombre	Rate Taux	Number Nombre	
TOTAL	1408.6	112 368	1420.5	112 617	1431.2	50 536	1082.4	50 636	
Certain infectious and parasitic diseases — Certaines maladies infectieuses et parasitaires									
Total	8.9	688	8.7	604	7.7	393	8.4	409	
Intestinal infectious diseases — Maladies infectieuses intestinales	0.5	13	0.2	32	0.4	11	0.2	6	
Tuberculosis — Tuberculose	3.9	285	3.6	283	3.6	224	4.8	224	
Tetanus — Tétanos	0.0	1	0.0	2	0.0	2	0.0	5	
Diphtheria — Diphthérie	-	-	-	-	-	-	-	-	
Whooping cough — Coqueluche	-	-	-	-	-	-	-	1	
Meningococcal infection — Infection à méningocoques	0.3	18	0.2	13	0.2	-	-	2	
Septicaemia — Septicémie	2.1	183	2.3	157	2.0	119	2.5	134	
Acute poliomyelitis — Poliomyélite aiguë	-	-	-	-	-	-	-	-	
Measles — Rougeole	-	-	-	-	-	-	-	-	
Viral hepatitis — Hépatite virale	0.5	65	0.8	41	0.5	3	0.1	9	
Human immunodeficiency virus [HIV] disease — Maladies dues au virus de l'immunodéficience humaine (VIH)	-	-	-	-	-	7	0.1	9	
Malaria — Paludisme	0.0	1	0.0	-	-	-	-	-	
Neoplasms — Tumeurs	187.8	15 513	196.1	15 839	201.3	10 475	224.4	10 592	
Malignant neoplasms — Tumeurs malignes									
Total	187.1	15 472	195.6	15 785	200.6	10 425	223.3	10 566	
Malignant neoplasm of lip, oral cavity and pharynx — Tumeur maligne de la lèvre, de la cavité buccale et du pharynx	3.5	371	4.7	341	4.3	411	8.8	345	
Malignant neoplasm of oesophagus — Tumeur maligne de l'oesophage	2.1	170	2.1	180	2.3	218	4.7	184	
Malignant neoplasm of stomach — Tumeur maligne de l'estomac	20.1	1 576	19.9	1 674	21.3	1 029	22.0	1 014	
Malignant neoplasm of colon, rectosigmoid junction, rectum, anus and anal canal — Tumeur maligne du colon, de la jonction recto-sigmoïdienne, du rectum, de l'anus et du canal anal	26.7	2 189	27.7	2 188	27.8	1 171	25.1	1 255	
Malignant neoplasm of liver and intrahepatic bile ducts — Tumeur maligne du foie et des voies biliaires intrahépatiques	...	...	...	...	...	386	8.3	358
Malignant neoplasm of pancreas — Tumeur maligne du pancréas	9.5	807	10.2	815	10.4	417	8.9	485	
Malignant neoplasm of trachea, bronchus and lung — Tumeur maligne de la trachée, des bronches et du poumon	35.6	2 917	36.9	3 006	38.2	2 190	46.9	2 390	
Malignant neoplasm of female breast — Tumeur maligne du sein chez la femme	32.4	1 069	30.8	1 087	31.3	768	38.1	706	
Malignant neoplasm of cervix uteri — Tumeur maligne du col de l'utérus	9.5	363	10.4	366	10.5	113	5.6	104	
Malignant neoplasm of prostate — Tumeur maligne de la prostate	51.6	722	56.3	750	58.4	354	55.5	432	
Malignant neoplasm of lymphoid, haematopoietic and related tissue — Tumeurs malignes primitives ou présumées primitives des tissus lymphoïde, hématopoïétique et apparentés	8.7	671	8.5	646	8.2	633	13.6	531	
Disorders of the blood and blood-forming organs and certain disorders involving the immune mechanism — Maladies du sang et des organes hématopoïétiques et certains troubles du système immunitaire									
Total	1.9	163	2.1	123	1.6	31	0.7	37	
Anaemias — Anémies	1.3	112	1.4	96	1.2	23	0.5	21	
Endocrine, nutritional and metabolic diseases — Maladies endocriniennes, nutritionnelles et métaboliques									
Total	26.1	2 009	25.4	2 039	25.9	1 103	23.6	1 186	
Diabetes mellitus — Diabète sucré	25.5	1 960	24.8	1 968	25.0	1 072	23.0	1 160	
Malnutrition — Malnutrition	0.0	5	0.1	8	0.1	-	-	-	
Mental and behavioural disorders — Troubles mentaux et du comportement	3.1	228	2.9	185	2.4	534	11.4	510	
Diseases of the nervous system — Maladies du système nerveux	9.5	892	11.3	776	9.9	389	8.3	374	
Diseases of the circulatory system — Maladies de l'appareil circulatoire									
Total	931.9	74 756	945.0	76 312	969.8	25 340	542.8	25 515	
Acute rheumatic fever and chronic rheumatic heart diseases — Rhumatisme articulaire aigu et cardiopathies rhumatismales chroniques	3.2	228	2.9	173	2.2	32	0.7	37	
Hypertensive diseases — Maladies hypertensives	52.0	4 509	57.0	4 761	60.5	851	18.2	858	
Ischaemic heart disease — Cardiopathie ischémique	243.3	19 914	251.7	20 642	262.3	9 485	203.2	9 128	
Cerebrovascular disease — Maladie cérébrovasculaire	265.7	20 952	264.9	21 844	277.6	8 366	179.2	8 822	
Diseases of arteries, arterioles and capillaries — Maladies des artères, artérioles et capillaires	94.8	6 751	85.3	6 340	80.6	1 497	32.1	1 235	
Diseases of the respiratory system — Maladies de l'appareil respiratoire									
Total	55.1	3 696	46.7	3 329	42.3	2 034	43.6	1 929	
Influenza — Grippe	1.0	8	0.1	4	0.1	19	0.4	30	
Pneumonia — Pneumopathies	26.7	1 668	21.1	1 545	19.6	829	17.8	819	
Chronic lower respiratory diseases — Maladies chroniques des voies respiratoires inférieures	19.6	1 371	17.3	1 228	15.6	931	19.9	910	
Diseases of the digestive system — Maladies de l'appareil digestif									
Total	36.4	2 942	37.2	2 865	36.4	2 344	50.2	2 430	
Gastric and duodenal ulcer — Ulcère de l'estomac et du duodénum	2.7	207	2.6	184	2.3	257	5.5	246	
Diseases of the liver — Maladies du foie	19.1	1 560	19.7	1 463	18.6	1 426	30.5	1 424	
Diseases of the musculoskeletal system and connective tissue — Maladies du système ostéo-articulaire, des muscles et du tissu conjonctif	0.6	36	0.5	39	0.5	60	1.3	56	
Diseases of the genitourinary system — Maladies de l'appareil génito-urinaire									
Total	13.1	1 029	13.0	900	11.4	587	12.6	574	
Disorders of kidney and ureter — Affections du rein et de l'uretère	11.5	916	11.6	787	10.0	525	11.2	531	
Hyperplasia of prostate — Hyperplasie de la prostate	1.3	21	1.6	20	1.6	35	5.5	16	
Pregnancy, childbirth and the puerperium — Grossesse, accouchement et puerpéralité									
Total	17.6	13	19.1	11	16.5	6	12.0	1	
Pregnancy with abortive outcome — Grossesse se terminant par un avortement	2.7	2	2.9	-	3.0	-	-	-	
Other direct obstetric causes — Autres décès maternels directs	14.9	11	16.1	9	13.5	6	12.0	1	
Indirect obstetric causes — Décès maternels indirects	-	-	-	-	-	-	-	-	
Certain conditions originating in the perinatal period — Certaines affections dont l'origine se situe dans la période périnatale	438.4	288	422.4	265	398.5	239	476.3	217	
Congenital malformations, deformations and chromosomal abnormalities — Malformations congénitales et anomalies chromosomiques	371.9	273	400.4	234	351.9	188	374.6	166	
Symptoms, signs and abnormal clinical and laboratory findings, not elsewhere classified — Symptômes, signes et résultats anormaux d'examen clinique et de laboratoire, non classés ailleurs	69.5	5 439	68.8	4 827	61.3	2 962	63.4	3 334	
All other diseases — Toutes autres maladies	0.4	32	0.4	26	0.3	4	0.1	11	
External causes — Causes externes									
Total	57.0	4 371	55.3	4 243	53.9	3 847	82.4	3 295	
Accidents — Accidents									
Total	34.2	2 616	33.1	2 516	32.0	2 112	45.2	1 956	
Transport accidents — Accidents de transport	12.6	1 079	13.6	976	12.4	751	16.1	628	
Falls — Chutes	4.4	337	4.3	281	3.6	429	9.2	501	
Accidental drowning and submersion — Noyade et submersion accidentelles	2.5	151	1.9	185	2.4	110	2.4	108	
Exposure to smoke, fire and flames — Exposition à la fumée, au feu et aux flammes	1.2	119	1.5	113	1.4	53	1.1	64	
Accidental poisoning by and exposure to noxious substances — Intoxication accidentelle par des substances nocives et exposition à ces substances	2.9	207	2.6	187	2.4	76	1.6	87	
Intentional self-harm — Lésions auto-infligées	16.9	1 314	16.6	1 317	16.7	930	19.9	1 002	
Assault — Agressions	3.5	244	3.1	225	2.9	158	3.4	133	
All other external causes — Toutes autres causes externes	2.3	197	2.5	185	2.4	647	13.9	204	

21. Death and death rates by cause: 1995 - 2002
Décès selon la cause, nombres et taux: 1995 - 2002 (continued — suite)

(See notes at end of table. — Voir notes à la fin du tableau.)

Croatia — Croatie

Cause of death — Cause de décès

	1996		1997		1998		1999		2000	
	Rate Taux	Number Nombre	Rate Taux	Number Nombre	Rate Taux	Number Nombre	Rate Taux	Number Nombre	Rate Taux	Number Nombre
TOTAL	1126.9	51 964	1136.5	52 311	1162.2	51 953	1140.9	50 246		
Certain infectious and parasitic diseases — Certaines maladies infectieuses et parasitaires										
Total	9.1	417	9.1	424	9.4	476	10.5	518		
Intestinal infectious diseases — Maladies infectieuses intestinales	†0.1	14	†0.3	11	†0.2	8	†0.2	14		
Tuberculosis — Tuberculose	5.0	192	4.2	187	4.2	214	4.7	169		
Tetanus — Tétanos	†0.1	2	0.0	3	†0.1	4	†0.1	6		
Diphtheria — Diphthérie	-	-	-	-	-	-	-	-		
Whooping cough — Coqueluche	0.0	2	0.0	-	-	-	-	-		
Meningococcal infection — Infection à méningocoques	0.0	2	0.0	2	0.0	1	0.0	3		
Septicaemia — Septicémie	3.0	164	3.6	176	3.9	194	4.3	286		
Acute poliomyelitis — Poliomyélite aiguë	-	-	-	-	-	-	-	1		
Measles — Rougeole	-	-	-	-	-	-	-	-		
Viral hepatitis — Hépatite virale	†0.2	7	†0.2	12	†0.3	7	†0.2	13		
Human immunodeficiency virus (HIV) disease — Maladies dues au virus de l'immunodéficience humaine (VIH)	†0.2	12	†0.3	10	†0.2	3	†0.1	8		
Malaria — Paludisme	-	1	0.0	-	-	-	-	-		
Neoplasms — Tumeurs	235.7	11 079	242.3	11 455	254.5	11 580	254.3	11 728		
Malignant neoplasms — Tumeurs malignes										
Total	235.1	11 046	241.6	11 412	253.5	11 540	253.4	11 683		
Malignant neoplasm of lip, oral cavity and pharynx — Tumeur maligne de la lèvre, de la cavité buccale et du pharynx	7.7	401	8.8	350	7.8	381	8.4	390		
Malignant neoplasm of oesophagus — Tumeur maligne de l'oesophage	4.1	241	5.3	210	4.7	201	4.4	213		
Malignant neoplasm of stomach — Tumeur maligne de l'estomac	22.6	1 020	22.3	999	22.2	983	21.6	969		
Malignant neoplasm of colon, rectosigmoid junction, rectum, anus and anal canal — Tumeur maligne du côlon, de la jonction recto-sigmoïdienne, du rectum, de l'anus et du canal anal	27.9	1 288	28.2	1 362	30.3	1 440	31.6	1 509		
Malignant neoplasm of liver and intrahepatic bile ducts — Tumeur maligne du foie et des voies biliaires intrahépatiques	8.0	389	8.5	400	8.9	367	8.1	392		
Malignant neoplasm of pancreas — Tumeur maligne du pancréas	10.8	428	9.4	506	11.2	534	11.7	513		
Malignant neoplasm of trachea, bronchus and lung — Tumeur maligne de la trachée, des bronches et du poumon	53.2	2 451	53.6	2 569	57.1	2 495	54.8	2 478		
Malignant neoplasm of female breast — Tumeur maligne du sein chez la femme	▲37.2	769	▲39.8	794	▲41.8	856	▲44.4	843		
Malignant neoplasm of cervix uteri — Tumeur maligne du col de l'utérus	▲5.5	95	▲4.9	113	▲5.9	104	▲5.4	91		
Malignant neoplasm of prostate — Tumeur maligne de la prostate	▼72.4	441	▼72.6	474	▼79.3	463	▼76.4	466		
Malignant neoplasm of lymphoid, haematopoietic and related tissue — Tumeurs malignes primitives ou présumées primitives des tissus lymphoïde, hématopoïétique et apparentés	11.8	611	13.4	639	14.2	677	14.9	697		
Disorders of the blood and blood-forming organs and certain disorders involving the immune mechanism — Maladies du sang et des organes hématopoïétiques et certains troubles du système immunitaire										
Total	0.8	42	0.9	43	1.0	36	0.8	43		
Anaemias — Anémies	†0.5	17	†0.4	19	†0.4	20	†0.4	27		
Endocrine, nutritional and metabolic diseases — Maladies endocriniennes, nutritionnelles et métaboliques										
Total	26.4	1 329	29.1	1 213	26.9	1 065	23.4	921		
Diabetes mellitus — Diabète sucré	25.8	1 287	28.1	1 188	26.4	1 029	22.6	905		
Malnutrition — Malnutrition	-	2	0.0	-	-	1	0.0	-		
Mental and behavioural disorders — Troubles mentaux et du comportement	11.3	491	10.7	528	11.7	615	13.5	648		
Diseases of the nervous system — Maladies du système nerveux	8.3	383	8.4	422	9.4	419	9.2	435		
Diseases of the circulatory system — Maladies de l'appareil circulatoire										
Total	567.8	26 157	572.1	27 026	600.4	27 075	594.6	26 712		
Acute rheumatic fever and chronic rheumatic heart diseases — Rhumatisme articulaire aigu et cardiopathies rhumatismales chroniques	0.8	60	1.3	101	2.2	168	3.7	177		
Hypertensive diseases — Maladies hypertensives	19.1	830	18.2	883	19.6	862	18.9	937		
Ischaemic heart disease — Cardiopathie ischémique	203.1	9 471	207.1	9 515	211.4	8 994	197.5	9 341		
Cerebrovascular disease — Maladie cérébrovasculaire	196.3	8 586	187.8	8 804	195.6	8 901	195.5	8 383		
Diseases of arteries, arterioles and capillaries — Maladies des artères, artérioles et capillaires	27.5	1 437	31.4	1 380	30.7	1 343	29.5	1 288		
Diseases of the respiratory system — Maladies de l'appareil respiratoire										
Total	42.9	2 224	48.6	2 184	48.5	2 538	55.7	2 043		
Influenza — Grippe	†0.7	68	1.5	57	1.3	160	3.5	36		
Pneumonia — Pneumopathies	18.2	1 008	22.0	1 045	23.2	1 054	23.1	851		
Chronic lower respiratory diseases — Maladies chroniques des voies respiratoires inférieures	20.3	914	20.0	907	20.2	1 141	25.1	1 023		
Diseases of the digestive system — Maladies de l'appareil digestif										
Total	54.1	2 417	52.9	2 543	56.5	2 648	58.1	2 507		
Gastric and duodenal ulcer — Ulcère de l'estomac et du duodénum	5.5	233	5.1	229	5.1	233	5.1	232		
Diseases of the liver — Maladies du foie	31.7	1 385	30.3	1 531	34.0	1 597	35.1	1 465		
Diseases of the musculoskeletal system and connective tissue — Maladies du système ostéo-articulaire, des muscles et du tissu conjonctif	1.2	45	1.0	40	0.9	45	1.0	55		
Diseases of the genitourinary system — Maladies de l'appareil génito-urinaire										
Total	12.8	596	13.0	578	12.8	634	13.9	574		
Disorders of kidney and ureter — Affections du rein et de l'uretère	11.8	519	11.4	518	11.5	563	12.4	490		
Hyperplasia of prostate — Hyperplasie de la prostate	†▼2.7	27	†▼4.4	9	†▼1.5	13	†▼2.1	17		
Pregnancy, childbirth and the puerperium — Grossesse, accouchement et puerpéralité										
Total	†*1.9	6	†*10.8	3	†*6.4	5	†*11.1	3		
Pregnancy with abortive outcome — Grossesse se terminant par un avortement	-	-	-	-	-	-	-	-		
Other direct obstetric causes — Autres décès maternels directs	†*1.9	4	†*7.2	2	†*4.2	4	†*8.9	3		
Indirect obstetric causes — Décès maternels indirects	-	1	†*1.8	1	†*2.1	1	†*2.2	-		
Certain conditions originating in the perinatal period — Certaines affections dont l'origine se situe dans la période périnatale	*403.3	258	*464.9	212	*450.4	193	*427.2	182		
Congenital malformations, deformations and chromosomal abnormalities — Malformations congénitales et anomalies chromosomiques	*308.5	161	*290.1	156	*331.4	146	*323.2	127		
Symptoms, signs and abnormal clinical and laboratory findings, not elsewhere classified — Symptômes, signes et résultats anormaux d'examen clinique et de laboratoire, non classés ailleurs	74.2	3 229	70.6	2 306	51.2	1 532	33.6	840		
All other diseases — Toutes autres maladies	†0.2	11	†0.2	5	†0.1	7	†0.2	5		
External causes — Causes externes										
Total	73.3	3 119	68.2	3 173	70.5	2 939	64.5	2 905		
Accidents — Accidents										
Total	43.5	1 965	43.0	1 903	42.3	1 772	38.9	1 792		
Transport accidents — Accidents de transport	14.0	661	14.5	669	14.9	682	15.0	717		
Falls — Chutes	11.1	540	11.8	576	12.8	572	12.6	560		
Accidental drowning and submersion — Noyade et submersion accidentelles	2.4	113	2.5	128	2.8	110	2.4	111		
Exposure to smoke, fire and flames — Exposition à la fumée, au feu et aux flammes ..	1.4	42	0.9	67	1.5	49	1.1	64		
Accidental poisoning by and exposure to noxious substances — Intoxication accidentelle par des substances nocives et exposition à ces substances	1.9	67	1.5	66	1.5	56	1.2	57		
Intentional self-harm — Lésions auto-infligées	22.3	949	20.8	1 029	22.9	989	21.7	926		
Assault — Agressions	3.0	124	2.7	146	3.2	128	2.8	113		
All other external causes — Toutes autres causes externes	4.5	81	1.8	95	2.1	50	1.1	74		

21. Death and death rates by cause: 1995 - 2002
Décès selon la cause, nombres et taux: 1995 - 2002 (continued — suite)

(See notes at end of table. — Voir notes à la fin du tableau.)

Cause of death — Cause de décès	Croatia — Croatie					Czech Republic — République Tchèque			
	2000		2001		2002		1995		1996
	Rate Taux	Number Nombre	Rate Taux	Number Nombre	Rate Taux	Number Nombre	Rate Taux	Number Nombre	
TOTAL	1146.9	49 552	1116.7	50 569	1138.2	117 913	1141.4	112 782	
Certain infectious and parasitic diseases — Certaines maladies infectieuses et parasitaires									
Total	11.8	517	11.7	558	12.6	245	2.4	251	
Intestinal infectious diseases — Maladies infectieuses intestinales	0.3	9	0.2	10	0.2	11	0.1	9	
Tuberculosis — Tuberculose	3.9	145	3.3	181	4.1	91	0.9	99	
Tetanus — Tétanos	0.1	5	0.1	7	0.2	1	0.0	-	
Diphtheria — Diphthérie	-	-	-	-	-	-	-	-	
Whooping cough — Coqueluche	-	-	-	1	0.0	-	-	-	
Meningococcal infection — Infection à méningocoques	0.1	1	0.0	5	0.1	14	0.1	20	
Septicaemia — Septicémie	6.5	318	7.2	308	6.9	86	0.8	79	
Acute poliomyelitis — Poliomyélite aiguë	0.0	-	-	-	-	-	-	-	
Measles — Rougeole	-	-	-	-	-	-	-	-	
Viral hepatitis — Hépatite virale	0.3	15	0.3	18	0.4	14	0.1	16	
Human immunodeficiency virus [HIV] disease — Maladies dues au virus de l'immunodéficience humaine (VIH)	0.2	5	0.1	7	0.2	2	0.0	1	
Malaria — Paludisme	-	-	-	-	-	-	-	1	
Neoplasms — Tumeurs	267.7	11 779	265.4	12 157	273.6	28 631	277.1	27 879	
Malignant neoplasms — Tumeurs malignes									
Total	266.7	11 725	264.2	12 077	271.8	28 462	275.5	27 742	
Malignant neoplasm of lip, oral cavity and pharynx — Tumeur maligne de la lèvre, de la cavité buccale et du pharynx	8.9	354	8.0	364	8.2	536	5.2	586	
Malignant neoplasm of oesophagus — Tumeur maligne de l'oesophage	4.9	216	4.9	218	4.9	388	3.8	394	
Malignant neoplasm of stomach — Tumeur maligne de l'estomac	22.1	947	21.3	975	21.9	1 901	18.4	1 853	
Malignant neoplasm of colon, rectosigmoid junction, rectum, anus and anal canal — Tumeur maligne du colon, de la jonction recto-sigmoïdienne, du rectum, de l'anus et du canal anal	34.4	1 410	31.8	1 558	35.1	4 290	41.5	4 257	
Malignant neoplasm of liver and intrahepatic bile ducts — Tumeur maligne du foie et des voies biliaires intrahépatiques	8.9	408	9.2	400	9.0	973	9.4	942	
Malignant neoplasm of pancreas — Tumeur maligne du pancréas	11.7	545	12.3	540	12.2	1 502	14.5	1 488	
Malignant neoplasm of trachea, bronchus and lung — Tumeur maligne de la trachée, des bronches et du poumon	56.6	2 616	59.0	2 598	58.5	5 795	56.1	5 588	
Malignant neoplasm of female breast — Tumeur maligne du sein chez la femme	...	832	43.3	804	41.4	2 051	46.8	1 892	
Malignant neoplasm of cervix uteri — Tumeur maligne du col de l'utérus	...	90	4.7	98	5.0	447	10.2	416	
Malignant neoplasm of prostate — Tumeur maligne de la prostate	...	478	74.4	488	74.2	1 163	89.0	1 195	
Malignant neoplasm of lymphoid, haematopoietic and related tissue — Tumeurs malignes primitives ou présumées primitives des tissus lymphoïde, hématopoïétique et apparentés	15.9	626	14.1	748	16.8	1 779	17.2	1 740	
Disorders of the blood and blood-forming organs and certain disorders involving the immune mechanism — Maladies du sang et des organes hématopoïétiques et certains troubles du système immunitaire									
Total	1.0	37	0.8	45	1.0	116	1.1	120	
Anaemias — Anémies	0.6	21	0.5	19	0.4	51	0.5	48	
Endocrine, nutritional and metabolic diseases — Maladies endocriniennes, nutritionnelles et métaboliques									
Total	21.0	824	18.6	920	20.7	934	9.0	849	
Diabetes mellitus — Diabète sucré	20.7	796	17.9	891	20.1	877	8.5	807	
Malnutrition — Malnutrition	-	-	-	-	-	9	0.1	3	
Mental and behavioural disorders — Troubles mentaux et du comportement	14.8	559	12.6	471	10.6	65	0.6	62	
Diseases of the nervous system — Maladies du système nerveux	9.9	500	11.3	489	11.0	1 113	10.8	1 100	
Diseases of the circulatory system — Maladies de l'appareil circulatoire									
Total	609.7	26 542	598.1	26 698	600.9	65 950	638.4	63 145	
Acute rheumatic fever and chronic rheumatic heart diseases — Rhumatisme articulaire aigu et cardiopathies rhumatismales chroniques	4.0	149	3.4	77	1.7	375	3.6	357	
Hypertensive diseases — Maladies hypertensives	21.4	837	18.9	787	17.7	377	3.6	355	
Ischaemic heart disease — Cardiopathie ischémique	213.2	8 871	199.9	8 829	198.7	30 442	294.7	27 845	
Cerebrovascular disease — Maladie cérébrovasculaire	191.3	8 337	187.9	8 369	188.4	18 139	175.6	16 919	
Diseases of arteries, arterioles and capillaries — Maladies des artères, artérioles et capillaires	29.4	1 382	31.1	1 184	26.6	11 483	111.2	11 431	
Diseases of the respiratory system — Maladies de l'appareil respiratoire									
Total	46.6	1 939	43.7	2 105	47.4	5 073	49.1	4 673	
Influenza — Grippe	0.8	3	0.1	11	0.2	130	1.3	43	
Pneumonia — Pneumopathies	19.4	869	19.6	991	22.3	3 041	29.4	3 080	
Chronic lower respiratory diseases — Maladies chroniques des voies respiratoires inférieures	23.4	923	20.8	874	19.7	1 435	13.9	1 171	
Diseases of the digestive system — Maladies de l'appareil digestif									
Total	57.2	2 371	53.4	2 394	53.9	4 322	41.8	4 143	
Gastric and duodenal ulcer — Ulcère de l'estomac et du duodénum	5.3	211	4.8	227	5.1	592	5.7	532	
Diseases of the liver — Maladies du foie	33.4	1 416	31.9	1 391	31.3	1 980	19.2	1 889	
Diseases of the musculoskeletal system and connective tissue — Maladies du système ostéo-articulaire, des muscles et du tissu conjonctif	1.3	46	1.0	45	1.0	60	0.6	36	
Diseases of the genitourinary system — Maladies de l'appareil génito-urinaire									
Total	13.1	492	11.1	598	13.5	1 581	15.3	1 621	
Disorders of kidney and ureter — Affections du rein et de l'uretère	11.2	437	9.8	510	11.5	1 444	14.0	1 497	
Hyperplasia of prostate — Hyperplasie de la prostate	...	4	0.6	11	1.7	61	4.7	44	
Pregnancy, childbirth and the puerperium — Grossesse, accouchement et puerpéralité									
Total	6.9	1	2.4	4	10.0	2	2.1	5	
Pregnancy with abortive outcome — Grossesse se terminant par un avortement	-	-	-	-	-	1	1.0	-	
Other direct obstetric causes — Autres décès maternels directs	6.9	1	2.4	4	10.0	1	1.0	5	
Indirect obstetric causes — Décès maternels indirects	-	-	-	-	-	-	-	-	
Certain conditions originating in the perinatal period — Certaines affections dont l'origine se situe dans la période périnatale	416.0	173	422.0	163	406.5	400	416.2	308	
Congenital malformations, deformations and chromosomal abnormalities — Malformations congénitales et anomalies chromosomiques	290.3	150	365.9	126	314.3	257	267.4	193	
Symptoms, signs and abnormal clinical and laboratory findings, not elsewhere classified — Symptômes, signes et résultats anormaux d'examen clinique et de laboratoire, non classés ailleurs	19.2	871	19.6	1 076	24.2	617	6.0	575	
All other diseases — Toutes autres maladies	0.1	9	0.2	13	0.3	37	0.4	22	
External causes — Causes externes									
Total	66.3	2 742	61.8	2 707	60.9	8 510	82.4	7 800	
Accidents — Accidents									
Total	40.9	1 729	39.0	1 725	38.8	6 214	60.2	5 686	
Transport accidents — Accidents de transport	16.4	673	15.2	639	14.4	1 667	16.1	1 528	
Falls — Chutes	12.8	539	12.1	618	13.9	2 796	27.1	2 423	
Accidental drowning and submersion — Noyade et submersion accidentelles	2.5	112	2.5	89	2.0	289	2.8	231	
Exposure to smoke, fire and flames — Exposition à la fumée, au feu et aux flammes	1.5	61	1.4	54	1.2	80	0.8	73	
Accidental poisoning by and exposure to noxious substances — Intoxication accidentelle par des substances nocives et exposition à ces substances	1.3	82	1.8	42	0.9	320	3.1	309	
Intentional self-harm — Lésions auto-infligées	21.1	882	19.9	875	19.7	1 733	16.8	1 568	
Assault — Agressions	2.6	87	2.0	67	1.5	185	1.8	175	
All other external causes — Toutes autres causes externes	1.7	44	1.0	40	0.9	378	3.7	371	

21. Death and death rates by cause: 1995 - 2002
Décès selon la cause, nombres et taux: 1995 - 2002 (continued — suite)

(See notes at end of table. — Voir notes à la fin du tableau.)

Czech Republic — République Tchéque

Cause of death — Cause de décès

	1996		1997		1998		1999		2000	
	Rate Taux	Number Nombre	Rate Taux	Number Nombre	Rate Taux	Number Nombre	Rate Taux	Number Nombre	Rate Taux	Number Nombre
TOTAL	1093.3	112 744	1094.2	109 527	1063.9	109 768	1067.5	109 001		
Certain infectious and parasitic diseases — Certaines maladies infectieuses et parasitaires										
Total	2.4	229	2.2	266	2.6	265	2.6	268		
Intestinal infectious diseases — Maladies infectieuses intestinales	†0.1	21	†0.2	16	†0.2	10	†0.1	9		
Tuberculosis — Tuberculose	1.0	95	0.9	126	1.2	127	1.2	125		
Tetanus — Tétanos	-	1	0.0	-	-	-	-	-		
Diphtheria — Diphthérie	-	-	-	-	-	-	-	-		
Whooping cough — Coqueluche	-	-	-	-	-	-	-	-		
Meningococcal infection — Infection à méningocoques	†0.2	13	†0.1	14	†0.1	7	†0.1	9		
Septicaemia — Septicémie	0.8	63	0.6	70	0.7	61	0.6	86		
Acute poliomyelitis — Poliomyélite aiguë	-	-	-	-	-	-	-	-		
Measles — Rougeole	-	-	-	-	-	-	-	-		
Viral hepatitis — Hépatite virale	†0.2	9	†0.1	11	†0.1	26	†0.3	17		
Human immunodeficiency virus [HIV] disease — Maladies dues au virus de l'immunodéficience humaine (VIH)	0.0	3	0.0	1	0.0	3	0.0	1		
Malaria — Paludisme	0.0	-	-	1	0.0	-	-	-		
Neoplasms — Tumeurs	270.3	28 008	271.8	28 015	272.1	28 185	274.1	28 705		
Malignant neoplasms — Tumeurs malignes										
Total	268.9	27 836	270.2	27 866	270.7	28 038	272.7	28 539		
Malignant neoplasm of lip, oral cavity and pharynx — Tumeur maligne de la lèvre, de la cavité buccale et du pharynx	5.7	563	5.5	559	5.4	585	5.7	590		
Malignant neoplasm of oesophagus — Tumeur maligne de l'oesophage	3.8	411	4.0	419	4.1	390	3.8	407		
Malignant neoplasm of stomach — Tumeur maligne de l'estomac	18.0	1 728	16.8	1 606	15.6	1 538	15.0	1 565		
Malignant neoplasm of colon, rectosigmoid junction, rectum, anus and anal canal — Tumeur maligne du colon, de la jonction recto-sigmoïdienne, du rectum, de l'anus et du canal anal	41.3	4 352	42.2	4 316	41.9	4 395	42.7	4 402		
Malignant neoplasm of liver and intrahepatic bile ducts — Tumeur maligne du foie et des voies biliaires intrahépatiques	9.1	988	9.6	930	9.0	936	9.1	936		
Malignant neoplasm of pancreas — Tumeur maligne du pancréas	14.4	1 540	14.9	1 512	14.7	1 457	14.2	1 566		
Malignant neoplasm of trachea, bronchus and lung — Tumeur maligne de la trachée, des bronches et du poumon	54.2	5 561	54.0	5 433	52.8	5 623	54.7	5 726		
Malignant neoplasm of female breast — Tumeur maligne du sein chez la femme	▲43.0	1 943	▲44.0	1 913	▲42.4	1 895	▲41.8	1 939		
Malignant neoplasm of cervix uteri — Tumeur maligne du col de l'utérus	▲9.5	411	▲9.3	407	▲9.0	392	▲8.6	363		
Malignant neoplasm of prostate — Tumeur maligne de la prostate	▼89.2	1 172	▼85.1	1 289	▼89.4	1 300	▼88.2	1 327		
Malignant neoplasm of lymphoid, haematopoietic and related tissue — Tumeurs malignes primitives ou présumées primitives des tissus lymphoïde, hématopoïétique et apparentés	16.9	1 793	17.4	1 815	17.6	1 876	18.2	1 916		
Disorders of the blood and blood-forming organs and certain disorders involving the immune mechanism — Maladies du sang et des organes hématopoïétiques et certains troubles du système immunitaire										
Total	1.2	116	1.1	89	0.9	92	0.9	94		
Anaemias — Anémies	0.5	47	0.5	28	†0.3	32	0.3	35		
Endocrine, nutritional and metabolic diseases — Maladies endocriniennes, nutritionnelles et métaboliques										
Total	8.2	1 057	10.3	1 543	15.0	1 233	12.0	1 476		
Diabetes mellitus — Diabète sucré	7.8	997	9.7	1 488	14.5	1 169	11.4	1 414		
Malnutrition — Malnutrition	0.0	7	†0.1	6	†0.1	3	0.0	11		
Mental and behavioural disorders — Troubles mentaux et du comportement	0.6	60	0.6	70	0.7	73	0.7	110		
Diseases of the nervous system — Maladies du système nerveux	10.7	1 213	11.8	1 197	11.6	1 262	12.3	1 458		
Diseases of the circulatory system — Maladies de l'appareil circulatoire										
Total	612.1	63 334	614.7	60 397	586.7	60 286	586.3	58 192		
Acute rheumatic fever and chronic rheumatic heart diseases — Rhumatisme articulaire aigu et cardiopathies rhumatismales chroniques	3.5	357	3.5	320	3.1	333	3.2	313		
Hypertensive diseases — Maladies hypertensives	3.4	770	7.5	729	7.1	949	9.2	1 212		
Ischaemic heart disease — Cardiopathie ischémique	269.9	26 126	253.6	24 040	233.5	24 521	238.5	23 384		
Cerebrovascular disease — Maladie cérébrovasculaire	164.0	15 221	147.7	16 651	161.7	17 007	165.4	17 343		
Diseases of arteries, arterioles and capillaries — Maladies des artères, artérioles et capillaires	110.8	15 283	148.3	12 830	124.6	11 841	115.2	10 943		
Diseases of the respiratory system — Maladies de l'appareil respiratoire										
Total	45.3	4 313	41.9	4 105	39.9	4 659	45.3	4 959		
Influenza — Grippe	0.4	44	0.4	39	0.4	98	1.0	123		
Pneumonia — Pneumopathies	29.9	2 595	25.2	2 089	20.3	2 453	23.9	2 485		
Chronic lower respiratory diseases — Maladies chroniques des voies respiratoires inférieures	11.4	1 319	12.8	1 563	15.2	1 655	16.1	1 876		
Diseases of the digestive system — Maladies de l'appareil digestif										
Total	40.2	4 018	39.0	4 158	40.4	4 248	41.3	4 239		
Gastric and duodenal ulcer — Ulcère de l'estomac et du duodénum	5.2	527	5.1	513	5.0	521	5.1	608		
Diseases of the liver — Maladies du foie	18.3	1 930	18.7	2 070	20.1	2 015	19.6	1 993		
Diseases of the musculoskeletal system and connective tissue — Maladies du système ostéo-articulaire, des muscles et du tissu conjonctif	0.3	38	0.4	33	0.3	39	0.4	40		
Diseases of the genitourinary system — Maladies de l'appareil génito-urinaire										
Total	15.7	1 365	13.2	1 406	13.7	1 447	14.1	1 466		
Disorders of kidney and ureter — Affections du rein et de l'uretère	14.5	1 249	12.1	1 295	12.6	1 345	13.1	1 336		
Hyperplasia of prostate — Hyperplasie de la prostate	▼3.3	51	▼3.7	44	▼3.1	30	†2.0	42		
Pregnancy, childbirth and the puerperium — Grossesse, accouchement et puerpéralité										
Total	†5.5	2	†2.2	5	†5.5	6	†6.7	5		
Pregnancy with abortive outcome — Grossesse se terminant par un avortement	-	-	-	-	-	1	†1.1	3		
Other direct obstetric causes — Autres décès maternels directs	†5.5	2	†2.2	5	†5.5	5	†5.6	2		
Indirect obstetric causes — Décès maternels indirects	-	-	-	-	-	-	-	-		
Certain conditions originating in the perinatal period — Certaines affections dont l'origine se situe dans la période périnatale	†340.5	302	†333.1	237	†261.8	205	†229.1	220		
Congenital malformations, deformations and chromosomal abnormalities — Malformations congénitales et anomalies chromosomiques	†213.4	182	†200.8	184	†203.2	155	†173.2	111		
Symptoms, signs and abnormal clinical and laboratory findings, not elsewhere classified — Symptômes, signes et résultats anormaux d'examen clinique et de laboratoire, non classés ailleurs	5.6	642	6.2	807	7.8	679	6.6	573		
All other diseases — Toutes autres maladies	†0.2	11	†0.1	2	0.0	9	†0.1	15		
External causes — Causes externes										
Total	75.6	7 854	76.2	7 013	68.1	6 925	67.3	7 070		
Accidents — Accidents										
Total	55.1	5 575	54.1	4 949	48.1	4 874	47.4	4 933		
Transport accidents — Accidents de transport	14.8	1 584	15.4	1 428	13.9	1 568	15.2	1 572		
Falls — Chutes	23.5	2 168	21.0	1 999	19.4	1 892	18.4	1 957		
Accidental drowning and submersion — Noyade et submersion accidentelles	2.2	265	2.6	223	2.2	233	2.3	219		
Exposure to smoke, fire and flames — Exposition à la fumée, au feu et aux flammes ..	0.7	70	0.7	80	0.8	64	0.6	64		
Accidental poisoning by and exposure to noxious substances — Intoxication accidentelle par des substances nocives et exposition à ces substances	3.0	331	3.2	303	2.9	294	2.9	303		
Intentional self-harm — Lésions auto-infligées	15.2	1 666	16.2	1 613	15.7	1 610	15.7	1 649		
Assault — Agressions	1.7	168	1.6	168	1.6	151	1.5	154		
All other external causes — Toutes autres causes externes	3.6	445	4.3	283	2.7	290	2.8	334		

21. Death and death rates by cause: 1995 - 2002
Décès selon la cause, nombres et taux: 1995 - 2002 (continued — suite)

(See notes at end of table. — Voir notes à la fin du tableau.)

Cause of death — Cause de décès	Czech Republic — République Tchèque					Denmark — Danemark ¹²			
	2000		2001		2002		1995		1996
	Rate Taux	Number Nombre	Rate Taux	Number Nombre	Rate Taux	Number Nombre	Rate Taux	Number Nombre	
TOTAL	1061.1	107 755	1053.9	108 243	1061.1	62 815	1201.5	60 712	
Certain infectious and parasitic diseases — Certaines maladies infectieuses et parasitaires									
Total	2.6	303	3.0	320	3.1	637	12.2	530	
Intestinal infectious diseases — Maladies infectieuses intestinales	0.1	13	0.1	12	0.1	95	1.8	89	
Tuberculosis — Tuberculose	1.2	94	0.9	82	0.8	23	0.4	40	
Tetanus — Tétanos	-	2	0.0	2	0.0	1	0.0	-	
Diphtheria — Diphthérie	-	-	-	-	-	1	0.0	-	
Whooping cough — Coqueluche	-	-	-	-	-	-	-	-	
Meningococcal infection — Infection à méningocoques	0.1	9	0.1	13	0.1	17	0.3	11	
Septicaemia — Septicémie	0.8	125	1.2	175	1.7	127	2.4	125	
Acute poliomyelitis — Poliomyélite aiguë	-	-	-	-	-	1	0.0	-	
Measles — Rougeole	-	-	-	-	-	-	-	-	
Viral hepatitis — Hépatite virale	0.2	17	0.2	14	0.1	5	0.1	14	
Human immunodeficiency virus [HIV] disease — Maladies dues au virus de l'immunodéficience humaine (VIH)	0.0	3	0.0	-	-	255	4.9	162	
Malaria — Paludisme	-	-	-	-	-	1	0.0	-	
Neoplasms — Tumeurs	279.4	28 455	278.3	28 893	283.2	16 142	308.8	15 649	
Malignant neoplasms — Tumeurs malignes									
Total	277.8	28 294	276.7	28 709	281.4	15 701	300.3	15 216	
Malignant neoplasm of lip, oral cavity and pharynx — Tumeur maligne de la lèvre, de la cavité buccale et du pharynx	5.7	590	5.8	640	6.3	252	4.8	272	
Malignant neoplasm of oesophagus — Tumeur maligne de l'oesophage	4.0	379	3.7	400	3.9	343	6.6	354	
Malignant neoplasm of stomach — Tumeur maligne de l'estomac	15.2	1 466	14.3	1 482	14.5	479	9.2	500	
Malignant neoplasm of colon, rectosigmoid junction, rectum, anus and anal canal — Tumeur maligne du côlon, de la jonction recto-sigmoïdienne, du rectum, de l'anus et du canal anal	42.9	4 381	42.8	4 453	43.7	2 068	39.6	2 061	
Malignant neoplasm of liver and intrahepatic bile ducts — Tumeur maligne du foie et des voies biliaires intrahépatiques	9.1	938	9.2	953	9.3	301	5.8	269	
Malignant neoplasm of pancreas — Tumeur maligne du pancréas	15.2	1 615	15.8	1 613	15.8	711	13.6	664	
Malignant neoplasm of trachea, bronchus and lung — Tumeur maligne de la trachée, des bronches et du poumon	55.7	5 635	55.1	5 563	54.5	3 506	67.1	3 387	
Malignant neoplasm of female breast — Tumeur maligne du sein chez la femme	43.5	1 893	42.5	1 965	44.0	1 476	66.9	1 365	
Malignant neoplasm of cervix uteri — Tumeur maligne du col de l'utérus	8.1	388	8.7	399	8.9	177	8.0	173	
Malignant neoplasm of prostate — Tumeur maligne de la prostate	90.1	1 341	90.3	1 400	91.6	1 050	137.6	1 045	
Malignant neoplasm of lymphoid, haematopoietic and related tissue — Tumeurs malignes primitives ou présumées primitives des tissus lymphoïde, hématopoïétique et apparentés	18.7	1 918	18.8	1 824	17.9	1 178	22.5	1 042	
Disorders of the blood and blood-forming organs and certain disorders involving the immune mechanism — Maladies du sang et des organes hématopoïétiques et certains troubles du système immunitaire									
Total	0.9	80	0.8	79	0.8	120	2.3	151	
Anaemias — Anémies	0.3	26	0.3	29	0.3	80	1.5	93	
Endocrine, nutritional and metabolic diseases — Maladies endocriniennes, nutritionnelles et métaboliques									
Total	14.4	1 263	12.4	1 334	13.1	1 034	19.8	901	
Diabetes mellitus — Diabète sucré	13.8	1 207	11.8	1 276	12.5	795	15.2	629	
Malnutrition — Malnutrition	0.1	3	0.0	7	0.1	4	0.1	9	
Mental and behavioural disorders — Troubles mentaux et du comportement	1.1	114	1.1	111	1.1	935	17.9	786	
Diseases of the nervous system — Maladies du système nerveux	14.2	1 671	16.3	1 814	17.8	890	17.0	805	
Diseases of the circulatory system — Maladies de l'appareil circulatoire									
Total	566.5	57 404	561.5	57 152	560.3	24 926	476.8	22 540	
Acute rheumatic fever and chronic rheumatic heart diseases — Rhumatisme articulaire aigu et cardiopathies rhumatismales chroniques	3.0	295	2.9	229	2.2	80	1.5	32	
Hypertensive diseases — Maladies hypertensives	11.8	1 204	11.8	1 218	11.9	344	6.6	312	
Ischaemic heart disease — Cardiopathie ischémique	227.6	22 971	224.7	22 504	220.6	12 678	242.5	11 022	
Cerebrovascular disease — Maladie cérébrovasculaire	168.8	16 845	164.8	16 536	162.1	5 543	106.0	5 464	
Diseases of arteries, arterioles and capillaries — Maladies des artères, artérioles et capillaires	106.5	11 056	108.1	11 358	111.3	1 890	36.2	1 705	
Diseases of the respiratory system — Maladies de l'appareil respiratoire									
Total	48.3	4 653	45.5	4 713	46.2	5 622	107.5	5 689	
Influenza — Grippe	1.2	29	0.3	27	0.3	147	2.8	180	
Pneumonia — Pneumopathies	24.2	2 318	22.7	2 374	23.3	1 948	37.3	2 104	
Chronic lower respiratory diseases — Maladies chroniques des voies respiratoires inférieures	18.3	1 806	17.7	1 778	17.4	3 152	60.3	3 011	
Diseases of the digestive system — Maladies de l'appareil digestif									
Total	41.3	4 418	43.2	4 435	43.5	2 828	54.1	2 428	
Gastric and duodenal ulcer — Ulcère de l'estomac et du duodénum	5.9	583	5.7	577	5.7	651	12.5	571	
Diseases of the liver — Maladies du foie	19.4	2 051	20.1	2 084	20.4	924	17.7	765	
Diseases of the musculoskeletal system and connective tissue — Maladies du système ostéo-articulaire, des muscles et du tissu conjonctif	0.4	42	0.4	32	0.3	221	4.2	211	
Diseases of the genitourinary system — Maladies de l'appareil génito-urinaire									
Total	14.3	1 420	13.9	1 410	13.8	665	12.7	600	
Disorders of kidney and ureter — Affections du rein et de l'uretère	13.0	1 297	12.7	1 318	12.9	482	9.2	421	
Hyperplasia of prostate — Hyperplasie de la prostate	2.9	31	2.1	20	1.3	46	6.0	42	
Pregnancy, childbirth and the puerperium — Grossesse, accouchement et puerpéralité									
Total	5.5	3	3.3	3	3.1	7	10.0	4	
Pregnancy with abortive outcome — Grossesse se terminant par un avortement	3.3	1	1.1	1	1.0	-	-	-	
Other direct obstetric causes — Autres décès maternels directs	2.2	2	2.2	2	2.0	7	10.0	4	
Indirect obstetric causes — Décès maternels indirects	-	-	-	-	-	-	-	-	
Certain conditions originating in the perinatal period — Certaines affections dont l'origine se situe dans la période périnatale	242.0	183	201.7	217	221.7	176	252.3	170	
Congenital malformations, deformations and chromosomal abnormalities — Malformations congénitales et anomalies chromosomiques	122.1	142	156.5	118	120.6	233	333.9	261	
Symptoms, signs and abnormal clinical and laboratory findings, not elsewhere classified — Symptômes, signes et résultats anormaux d'examen clinique et de laboratoire, non classés ailleurs	5.6	675	6.6	765	7.5	4 702	89.9	6 568	
All other diseases — Toutes autres maladies	0.1	19	0.2	9	0.1	53	1.0	48	
External causes — Causes externes									
Total	68.8	6 910	67.6	6 838	67.0	3 624	69.3	3 371	
Accidents — Accidents									
Total	48.0	4 823	47.2	4 821	47.3	2 437	46.6	2 231	
Transport accidents — Accidents de transport	15.3	1 484	14.5	1 490	14.6	639	12.2	555	
Falls — Chutes	19.1	1 892	18.5	1 817	17.8	1 316	25.2	1 239	
Accidental drowning and submersion — Noyade et submersion accidentelles	2.1	215	2.1	235	2.3	38	0.7	38	
Exposure to smoke, fire and flames — Exposition à la fumée, au feu et aux flammes	0.6	62	0.6	56	0.5	83	1.6	73	
Accidental poisoning by and exposure to noxious substances — Intoxication accidentelle par des substances nocives et exposition à ces substances	2.9	328	3.2	300	2.9	218	4.2	162	
Intentional self-harm — Lésions auto-infligées	16.1	1 623	15.9	1 534	15.0	922	17.6	892	
Assault — Agressions	1.5	135	1.3	134	1.3	62	1.2	59	
All other external causes — Toutes autres causes externes	3.3	329	3.2	349	3.4	203	3.9	189	

21. Death and death rates by cause: 1995 - 2002
Décès selon la cause, nombres et taux: 1995 - 2002 (continued — suite)

(See notes at end of table. — Voir notes à la fin du tableau.)

Denmark — Danemark¹²

Cause of death — Cause de décès

	1996		1997		1998		1999		2000	
	Rate Taux	Number Nombre	Rate Taux	Number Nombre	Rate Taux	Number Nombre	Rate Taux	Number Nombre	Rate Taux	Number Nombre
TOTAL	1153.9	59 606	1128.0	58 079	1095.6	58 722	1102.3	57 044		
Certain infectious and parasitic diseases — Certaines maladies infectieuses et parasitaires										
Total	10.1	376	7.1	351	6.6	465	8.7	374		
Intestinal infectious diseases — Maladies infectieuses intestinales	1.7	71	1.3	59	1.1	77	1.4	65		
Tuberculosis — Tuberculose	0.8	27	0.5	23	0.4	21	0.4	20		
Tetanus — Tétanos	-	-	-	2	0.0	-	-	-		
Diphtheria — Diphthérie	-	-	-	1	0.0	-	-	-		
Whooping cough — Coqueluche	-	-	-	-	-	1	0.0	-		
Meningococcal infection — Infection à méningocoques	0.2	8	0.2	5	0.1	10	0.2	12		
Septicaemia — Septicémie	2.4	88	1.7	84	1.6	179	3.4	135		
Acute poliomyelitis — Poliomyélite aiguë	-	-	-	-	-	-	-	-		
Measles — Rougeole	-	-	-	-	-	-	-	-		
Viral hepatitis — Hépatite virale	0.3	8	0.2	17	0.3	13	0.2	15		
Human immunodeficiency virus (HIV) disease — Maladies dues au virus de l'immunodéficience humaine (VIH)	3.1	65	1.2	38	0.7	45	0.8	29		
Malaria — Paludisme	-	3	0.1	1	0.0	-	-	1		
Neoplasms — Tumeurs	297.4	15 814	299.3	15 730	296.7	15 956	299.5	15 966		
Malignant neoplasms — Tumeurs malignes										
Total	289.2	15 254	288.7	15 184	286.4	15 444	289.9	15 478		
Malignant neoplasm of lip, oral cavity and pharynx — Tumeur maligne de la lèvre, de la cavité buccale et du pharynx	5.2	265	5.0	271	5.1	262	4.9	308		
Malignant neoplasm of oesophagus — Tumeur maligne de l'oesophage	6.7	347	6.6	366	6.9	396	7.4	412		
Malignant neoplasm of stomach — Tumeur maligne de l'estomac	9.5	426	8.1	413	7.8	402	7.5	368		
Malignant neoplasm of colon, rectosigmoid junction, rectum, anus and anal canal — Tumeur maligne du côlon, de la jonction recto-sigmoïdienne, du rectum, de l'anus et du canal anal	39.2	2 150	40.7	2 068	39.0	2 102	39.5	2 064		
Malignant neoplasm of liver and intrahepatic bile ducts — Tumeur maligne du foie et des voies biliaires intrahépatiques	5.1	254	4.8	253	4.8	273	5.1	256		
Malignant neoplasm of pancreas — Tumeur maligne du pancréas	12.6	664	12.6	771	14.5	791	14.8	795		
Malignant neoplasm of trachea, bronchus and lung — Tumeur maligne de la trachée, des bronches et du poumon	64.4	3 427	64.9	3 267	61.6	3 376	63.4	3 430		
Malignant neoplasm of female breast — Tumeur maligne du sein chez la femme	61.7	1 421	64.2	1 359	61.3	1 353	61.0	1 329		
Malignant neoplasm of cervix uteri — Tumeur maligne du col de l'utérus	7.8	193	8.7	176	7.9	191	8.6	142		
Malignant neoplasm of prostate — Tumeur maligne de la prostate	134.0	994	125.3	1 009	124.4	1 033	125.6	1 084		
Malignant neoplasm of lymphoid, haematopoietic and related tissue — Tumeurs malignes primitives ou présumées primitives des tissus lymphoïde, hématopoïétique et apparentés	19.8	1 107	20.9	1 137	21.4	1 157	21.7	1 071		
Disorders of the blood and blood-forming organs and certain disorders involving the immune mechanism — Maladies du sang et des organes hématopoïétiques et certains troubles du système immunitaire										
Total	2.9	151	2.9	181	3.4	190	3.6	197		
Anaemias — Anémies	1.8	101	1.9	131	2.5	133	2.5	141		
Endocrine, nutritional and metabolic diseases — Maladies endocriniennes, nutritionnelles et métaboliques										
Total	17.1	1 382	26.2	1 544	29.1	1 832	34.4	1 882		
Diabetes mellitus — Diabète sucré	12.0	1 093	20.7	1 195	22.5	1 367	25.7	1 433		
Malnutrition — Malnutrition	0.2	4	0.1	11	0.2	34	0.6	48		
Mental and behavioural disorders — Troubles mentaux et du comportement	14.9	1 234	23.4	1 397	26.4	1 751	32.9	1 592		
Diseases of the nervous system — Maladies du système nerveux	15.3	938	17.8	1 006	19.0	1 103	20.7	1 143		
Diseases of the circulatory system — Maladies de l'appareil circulatoire										
Total	428.4	22 003	416.4	21 274	401.3	21 459	402.8	20 531		
Acute rheumatic fever and chronic rheumatic heart diseases — Rhumatisme articulaire aigu et cardiopathies rhumatismales chroniques	0.6	24	0.5	31	0.6	20	0.4	23		
Hypertensive diseases — Maladies hypertensives	5.9	373	7.1	448	8.5	592	11.1	501		
Ischaemic heart disease — Cardiopathie ischémique	209.5	10 764	203.7	10 029	189.2	9 906	185.9	9 111		
Cerebrovascular disease — Maladie cérébrovasculaire	103.8	5 150	97.5	4 998	94.3	5 000	93.9	4 994		
Diseases of arteries, arterioles and capillaries — Maladies des artères, artérioles et capillaires	32.4	1 773	33.6	1 684	31.8	1 597	30.0	1 643		
Diseases of the respiratory system — Maladies de l'appareil respiratoire										
Total	108.1	5 429	102.7	5 284	99.7	5 626	105.6	5 222		
Influenza — Grippe	3.4	62	1.2	44	0.8	114	2.1	55		
Pneumonia — Pneumopathies	40.0	1 660	31.4	1 441	27.2	1 493	28.0	1 153		
Chronic lower respiratory diseases — Maladies chroniques des voies respiratoires inférieures	57.2	3 360	63.6	3 502	66.1	3 651	68.5	3 663		
Diseases of the digestive system — Maladies de l'appareil digestif										
Total	46.1	2 847	53.9	2 806	52.9	2 886	54.2	2 800		
Gastric and duodenal ulcer — Ulcère de l'estomac et du duodénum	10.9	576	10.9	565	10.7	576	10.8	567		
Diseases of the liver — Maladies du foie	14.5	937	17.7	867	16.4	900	16.9	873		
Diseases of the musculoskeletal system and connective tissue — Maladies du système ostéo-articulaire, des muscles et du tissu conjonctif	4.0	323	6.1	369	7.0	398	7.5	317		
Diseases of the genitourinary system — Maladies de l'appareil génito-urinaire										
Total	11.4	634	12.0	674	12.7	702	13.2	667		
Disorders of kidney and ureter — Affections du rein et de l'uretère	8.0	434	8.2	448	8.5	456	8.6	444		
Hyperplasia of prostate — Hyperplasie de la prostate	5.4	46	5.8	66	8.1	69	8.4	44		
Pregnancy, childbirth and the puerperium — Grossesse, accouchement et puerpéralité										
Total	5.9	5	7.4	2	3.0	4	6.0	-		
Pregnancy with abortive outcome — Grossesse se terminant par un avortement	-	1	1.5	-	-	-	-	-		
Other direct obstetric causes — Autres décès maternels directs	5.9	4	5.9	2	3.0	4	6.0	-		
Indirect obstetric causes — Décès maternels indirects	-	-	-	-	-	-	-	-		
Certain conditions originating in the perinatal period — Certaines affections dont l'origine se situe dans la période périnatale	251.3	169	249.9	139	210.1	125	188.7	163		
Congenital malformations, deformations and chromosomal abnormalities — Malformations congénitales et anomalies chromosomiques	385.9	224	331.2	219	331.0	212	320.1	220		
Symptoms, signs and abnormal clinical and laboratory findings, not elsewhere classified — Symptômes, signes et résultats anormaux d'examen clinique et de laboratoire, non classés ailleurs	124.8	4 492	85.0	3 612	68.1	2 506	47.0	2 554		
All other diseases — Toutes autres maladies	0.9	48	0.9	79	1.5	66	1.2	60		
External causes — Causes externes										
Total	64.1	3 537	66.9	3 412	64.4	3 441	64.6	3 356		
Accidents — Accidents										
Total	42.4	2 397	45.4	2 328	43.9	2 415	45.3	2 339		
Transport accidents — Accidents de transport	10.5	521	9.9	541	10.2	534	10.0	513		
Falls — Chutes	23.5	1 439	27.2	1 398	26.4	1 446	27.1	582		
Accidental drowning and submersion — Noyade et submersion accidentelles	0.7	42	0.8	34	0.6	50	0.9	37		
Exposure to smoke, fire and flames — Exposition à la fumée, au feu et aux flammes	1.4	68	1.3	56	1.1	64	1.2	66		
Accidental poisoning by and exposure to noxious substances — Intoxication accidentelle par des substances nocives et exposition à ces substances	3.1	165	3.1	136	2.6	168	3.2	186		
Intentional self-harm — Lésions auto-infligées	17.0	817	15.5	763	14.4	762	14.3	727		
Assault — Agressions	1.1	64	1.2	51	1.0	58	1.1	67		
All other external causes — Toutes autres causes externes	3.6	259	4.9	270	5.1	206	3.9	223		

21. Death and death rates by cause: 1995 - 2002
Décès selon la cause, nombres et taux: 1995 - 2002 (continued — suite)

(See notes at end of table. — Voir notes à la fin du tableau.)

Cause of death — Cause de décès	Denmark — Danemark ¹²		Estonia — Estonie ⁶							
	2000		1995		1996		1997		1998	
	Rate Taux	Number Nombre	Rate Taux	Number Nombre	Rate Taux	Number Nombre	Rate Taux	Number Nombre	Rate Taux	Number Nombre
TOTAL	1068.8	20 828	1403.6	19 020	1294.6	18 566	1273.4	19 446		
Certain infectious and parasitic diseases — Certaines maladies infectieuses et parasitaires										
Total	7.0	203	13.7	178	12.1	180	12.3	180		
Intestinal infectious diseases — Maladies infectieuses intestinales	1.2	7	0.5	4	0.3	3	0.2	6		
Tuberculosis — Tuberculose	0.4	140	9.4	132	9.0	137	9.4	142		
Tetanus — Tétanos	-	1	0.1	1	0.1	2	0.1	-		
Diphtheria — Diphthérie	-	2	0.1	-	-	-	-	-		
Whooping cough — Coqueluche	-	-	-	-	-	-	-	-		
Meningococcal infection — Infection à méningocoques	0.2	5	0.3	3	0.2	4	0.3	1		
Septicaemia — Septicémie	2.5	14	0.9	8	0.5	11	0.8	7		
Acute poliomyelitis — Poliomyélite aiguë	-	-	-	-	-	-	-	-		
Measles — Rougeole	-	-	-	-	-	-	-	-		
Viral hepatitis — Hépatite virale	0.3	4	0.3	2	0.1	2	0.1	6		
Human immunodeficiency virus [HIV] disease — Maladies dues au virus de l'immunodéficience humaine (VIH)	0.5	-	-	2	0.1	3	0.2	3		
Malaria — Paludisme	0.0	1	0.1	-	-	-	-	-		
Neoplasms — Tumeurs	299.1	3 310	223.1	3 298	224.5	3 357	230.2	3 445		
Malignant neoplasms — Tumeurs malignes										
Total	290.0	3 280	221.0	3 284	223.5	3 329	228.3	3 407		
Malignant neoplasm of lip, oral cavity and pharynx — Tumeur maligne de la lèvre, de la cavité buccale et du pharynx	5.8	108	7.3	105	7.1	90	6.2	101		
Malignant neoplasm of oesophagus — Tumeur maligne de l'oesophage	7.7	48	3.2	72	4.9	55	3.8	49		
Malignant neoplasm of stomach — Tumeur maligne de l'estomac	6.9	399	26.9	411	28.0	384	26.3	423		
Malignant neoplasm of colon, rectosigmoid junction, rectum, anus and anal canal — Tumeur maligne du colon, de la jonction recto-sigmoïdienne, du rectum, de l'anus et du canal anal	38.7	366	24.7	355	24.2	349	23.9	356		
Malignant neoplasm of liver and intrahepatic bile ducts — Tumeur maligne du foie et des voies biliaires intrahépatiques	4.8	...	...	...	...	96	6.6	64		
Malignant neoplasm of pancreas — Tumeur maligne du pancréas	14.9	173	11.7	148	10.1	155	10.6	180		
Malignant neoplasm of trachea, bronchus and lung — Tumeur maligne de la trachée, des bronches et du poumon	64.3	713	48.0	674	45.9	710	48.7	702		
Malignant neoplasm of female breast — Tumeur maligne du sein chez la femme	59.9	250	38.9	257	40.1	239	37.3	238		
Malignant neoplasm of cervix uteri — Tumeur maligne du col de l'utérus	6.4	70	10.9	76	11.9	98	15.3	78		
Malignant neoplasm of prostate — Tumeur maligne de la prostate	129.9	115	66.1	116	67.1	143	82.5	171		
Malignant neoplasm of lymphoid, haematopoietic and related tissue — Tumeurs malignes primitives ou présumées primitives des tissus lymphoïde, hématopoïétique et apparentés	20.1	199	13.4	233	15.9	191	13.1	219		
Disorders of the blood and blood-forming organs and certain disorders involving the immune mechanism — Maladies du sang et des organes hématopoïétiques et certains troubles du système immunitaire										
Total	3.7	27	1.8	25	1.7	10	0.7	19		
Anaemias — Anémies	2.6	14	0.9	16	1.1	6	0.4	13		
Endocrine, nutritional and metabolic diseases — Maladies endocriniennes, nutritionnelles et métaboliques										
Total	35.3	130	8.8	116	7.9	137	9.4	139		
Diabetes mellitus — Diabète sucré	26.8	97	6.5	87	5.9	107	7.3	121		
Malnutrition — Malnutrition	0.9	8	0.5	5	0.3	9	0.6	3		
Mental and behavioural disorders — Troubles mentaux et du comportement	29.8	48	3.2	30	2.0	8	0.5	14		
Diseases of the nervous system — Maladies du système nerveux	21.4	188	12.7	149	10.1	186	12.8	187		
Diseases of the circulatory system — Maladies de l'appareil circulatoire										
Total	384.7	11 456	772.0	10 518	715.9	10 063	690.2	10 620		
Acute rheumatic fever and chronic rheumatic heart diseases — Rhumatisme articulaire aigu et cardiopathies rhumatismales chroniques	0.4	86	5.8	92	6.3	100	6.9	100		
Hypertensive diseases — Maladies hypertensives	9.4	258	17.4	212	14.4	242	16.6	249		
Ischaemic heart disease — Cardiopathie ischémique	170.7	6 987	470.8	6 445	438.7	5 968	409.3	6 444		
Cerebrovascular disease — Maladie cérébrovasculaire	93.6	3 474	234.1	3 173	216.0	3 057	209.7	3 111		
Diseases of arteries, arterioles and capillaries — Maladies des artères, artérioles et capillaires	30.8	253	17.0	239	16.3	277	19.0	257		
Diseases of the respiratory system — Maladies de l'appareil respiratoire										
Total	97.8	631	42.5	585	39.8	523	35.9	603		
Influenza — Grippe	1.0	11	0.7	16	1.1	7	0.5	5		
Pneumonia — Pneumopathies	21.6	302	20.4	302	20.6	250	17.1	309		
Chronic lower respiratory diseases — Maladies chroniques des voies respiratoires inférieures	68.6	279	18.8	236	16.1	212	14.5	235		
Diseases of the digestive system — Maladies de l'appareil digestif										
Total	52.5	535	36.1	513	34.9	567	38.9	643		
Gastric and duodenal ulcer — Ulcère de l'estomac et du duodénum	10.6	81	5.5	91	6.2	78	5.3	92		
Diseases of the liver — Maladies du foie	16.4	208	14.0	161	11.0	226	15.5	282		
Diseases of the musculoskeletal system and connective tissue — Maladies du système ostéo-articulaire, des muscles et du tissu conjonctif	5.9	55	3.7	51	3.5	49	3.4	58		
Diseases of the genitourinary system — Maladies de l'appareil génito-urinaire										
Total	12.5	208	14.0	199	13.5	206	14.1	228		
Disorders of kidney and ureter — Affections du rein et de l'uretère	8.3	156	10.5	161	11.0	180	12.3	204		
Hyperplasia of prostate — Hyperplasie de la prostate	5.3	28	16.1	20	11.6	21	12.1	20		
Pregnancy, childbirth and the puerperium — Grossesse, accouchement et puerpéralité										
Total	-	7	51.6	-	-	2	15.8	2		
Pregnancy with abortive outcome — Grossesse se terminant par un avortement	-	1	7.4	-	-	-	-	2		
Other direct obstetric causes — Autres décès maternels directs	-	5	38.9	-	-	2	15.8	-		
Indirect obstetric causes — Décès maternels indirects	-	1	7.4	-	-	-	-	-		
Certain conditions originating in the perinatal period — Certaines affections dont l'origine se situe dans la période périnatale	243.0	112	826.0	70	526.7	61	483.1	45		
Congenital malformations, deformations and chromosomal abnormalities — Malformations congénitales et anomalies chromosomiques	327.9	63	464.6	57	428.9	55	435.6	64		
Symptoms, signs and abnormal clinical and laboratory findings, not elsewhere classified — Symptômes, signes et résultats anormaux d'examen clinique et de laboratoire, non classés ailleurs	47.9	916	61.7	886	60.3	826	56.7	833		
All other diseases — Toutes autres maladies	1.1	31	2.1	19	1.3	23	1.6	15		
External causes — Causes externes										
Total	62.9	2 908	196.0	2 326	158.3	2 313	158.6	2 351		
Accidents — Accidents										
Total	43.8	1 844	124.3	1 391	94.7	1 417	97.2	1 469		
Transport accidents — Accidents de transport	9.6	411	27.7	273	18.6	343	23.5	341		
Falls — Chutes	10.9	216	14.6	196	13.3	187	12.8	192		
Accidental drowning and submersion — Noyade et submersion accidentelles	0.7	204	13.7	102	6.9	165	11.3	97		
Exposure to smoke, fire and flames — Exposition à la fumée, au feu et aux flammes	1.2	228	15.4	195	13.3	157	10.8	183		
Accidental poisoning by and exposure to noxious substances — Intoxication accidentelle par des substances nocives et exposition à ces substances	3.5	406	27.4	323	22.0	290	19.9	327		
Intentional self-harm — Lésions auto-infligées	13.6	595	40.1	551	37.5	525	36.0	482		
Assault — Agressions	1.3	328	22.1	293	19.9	237	16.3	265		
All other external causes — Toutes autres causes externes	4.2	141	9.5	91	6.2	134	9.2	135		

21. Death and death rates by cause: 1995 - 2002
Décès selon la cause, nombres et taux: 1995 - 2002 (continued — suite)

(See notes at end of table. — Voir notes à la fin du tableau.)

Estonia — Estonie⁶

Cause of death — Cause de décès

	1998		1999		2000		2001		2002	
	Rate Taux	Number Nombre	Rate Taux	Number Nombre	Rate Taux	Number Nombre	Rate Taux	Number Nombre	Rate Taux	Number Nombre
TOTAL	1341.4	18 454	1279.4	18 403	1343.8	18 516	1357.4	18 355		
Certain infectious and parasitic diseases — Certaines maladies infectieuses et parasitaires										
Total	12.4	180	12.5	147	10.7	145	10.6	123		
Intestinal infectious diseases — Maladies infectieuses intestinales	†0.4	8	†0.6	3	†0.2	1	†0.1	5		
Tuberculosis — Tuberculose	9.8	140	9.7	106	7.7	96	7.0	88		
Tetanus — Tétanos	-	-	-	1	†0.1	-	-	-		
Diphtheria — Diphthérie	-	-	-	-	-	-	-	-		
Whooping cough — Coqueluche	-	-	-	-	-	-	-	-		
Meningococcal infection — Infection à méningocoques	†0.1	3	†0.2	2	†0.1	2	†0.1	-		
Septicaemia — Septicémie	†0.5	9	†0.6	16	†1.2	14	†1.0	17		
Acute poliomyelitis — Poliomyélite aiguë	-	-	-	-	-	-	-	-		
Measles — Rougeole	-	-	-	-	-	-	-	-		
Viral hepatitis — Hépatite virale	†0.4	3	†0.2	4	†0.3	3	†0.2	1		
Human immunodeficiency virus [HIV] disease — Maladies dues au virus de l'immunodéficience humaine (VIH)	†0.2	1	†0.1	3	†0.2	3	†0.2	3		
Malaria — Paludisme	-	-	-	-	-	-	-	-		
Neoplasms — Tumeurs	237.6	3 277	227.2	3 389	247.5	3 331	244.2	3 453		
Malignant neoplasms — Tumeurs malignes										
Total	235.0	3 243	224.8	3 365	245.7	3 301	242.0	3 426		
Malignant neoplasm of lip, oral cavity and pharynx — Tumeur maligne de la lèvre, de la cavité buccale et du pharynx	7.0	86	6.0	99	7.2	119	8.7	107		
Malignant neoplasm of oesophagus — Tumeur maligne de l'oesophage	3.4	51	3.5	43	3.1	52	3.8	46		
Malignant neoplasm of stomach — Tumeur maligne de l'estomac	29.2	396	27.5	367	26.8	336	24.6	342		
Malignant neoplasm of colon, rectosigmoid junction, rectum, anus and anal canal — Tumeur maligne du colon, de la jonction recto-sigmoïdienne, du rectum, de l'anus et du canal anal	24.6	383	26.6	363	26.5	361	26.5	411		
Malignant neoplasm of liver and intrahepatic bile ducts — Tumeur maligne du foie et des voies biliaires intrahépatiques	4.4	78	5.4	93	6.8	79	5.8	93		
Malignant neoplasm of pancreas — Tumeur maligne du pancréas	12.4	169	11.7	170	12.4	184	13.5	180		
Malignant neoplasm of trachea, bronchus and lung — Tumeur maligne de la trachée, des bronches et du poumon	48.4	652	45.2	687	50.2	678	49.7	686		
Malignant neoplasm of female breast — Tumeur maligne du sein chez la femme	▲37.1	244	▲38.0	277	▲44.8	257	▲41.5	256		
Malignant neoplasm of cervix uteri — Tumeur maligne du col de l'utérus	▲12.2	66	▲10.3	61	▲9.9	59	▲9.5	63		
Malignant neoplasm of prostate — Tumeur maligne de la prostate	▼98.0	151	▼85.8	180	▼103.6	154	▼88.1	178		
Malignant neoplasm of lymphoid, haematopoietic and related tissue — Tumeurs malignes primitives ou présumées primitives des tissus lymphoïde, hématopoïétique et apparentés	15.1	196	13.6	203	14.8	239	17.5	234		
Disorders of the blood and blood-forming organs and certain disorders involving the immune mechanism — Maladies du sang et des organes hématopoïétiques et certains troubles du système immunitaire										
Total	†1.3	17	†1.2	12	†0.9	15	†1.1	11		
Anaemias — Anémies	†0.9	12	†0.8	8	†0.6	5	†0.4	8		
Endocrine, nutritional and metabolic diseases — Maladies endocriniennes, nutritionnelles et métaboliques										
Total	9.6	152	10.5	156	11.4	177	13.0	153		
Diabetes mellitus — Diabète sucré	8.3	129	8.9	126	9.2	159	11.7	132		
Malnutrition — Malnutrition	†0.2	6	†0.4	3	†0.2	3	†0.2	2		
Mental and behavioural disorders — Troubles mentaux et du comportement	†1.0	24	†1.7	25	†1.8	65	4.8	61		
Diseases of the nervous system — Maladies du système nerveux	12.9	177	12.3	183	13.4	230	16.9	228		
Diseases of the circulatory system — Maladies de l'appareil circulatoire										
Total	732.6	10 104	700.5	9 982	728.9	9 922	727.4	9 983		
Acute rheumatic fever and chronic rheumatic heart diseases — Rhumatisme articulaire aigu et cardiopathies rhumatismales chroniques	6.9	77	5.3	64	4.7	68	5.0	57		
Hypertensive diseases — Maladies hypertensives	17.2	293	20.3	332	24.2	345	25.3	440		
Ischaemic heart disease — Cardiopathie ischémique	444.5	6 037	418.5	5 940	433.7	5 879	431.0	5 779		
Cerebrovascular disease — Maladie cérébrovasculaire	214.6	2 969	205.8	2 904	212.0	2 816	206.4	2 815		
Diseases of arteries, arterioles and capillaries — Maladies des artères, artérioles et capillaires	17.7	248	17.2	237	17.3	308	22.6	289		
Diseases of the respiratory system — Maladies de l'appareil respiratoire										
Total	41.6	518	35.9	609	44.5	579	42.4	578		
Influenza — Grippe	†0.3	2	†0.1	5	†0.4	1	†0.1	1		
Pneumonia — Pneumopathies	21.3	238	16.5	303	22.1	321	23.5	305		
Chronic lower respiratory diseases — Maladies chroniques des voies respiratoires inférieures	16.2	234	16.2	229	16.7	195	14.3	206		
Diseases of the digestive system — Maladies de l'appareil digestif										
Total	44.4	575	39.9	636	46.4	664	48.7	673		
Gastric and duodenal ulcer — Ulcère de l'estomac et du duodénum	6.3	70	4.9	82	6.0	72	5.3	86		
Diseases of the liver — Maladies du foie	19.5	244	16.9	285	20.8	332	24.3	330		
Diseases of the musculoskeletal system and connective tissue — Maladies du système ostéo-articulaire, des muscles et du tissu conjonctif	4.0	48	3.3	45	3.3	61	4.5	77		
Diseases of the genitourinary system — Maladies de l'appareil génito-urinaire										
Total	15.7	169	11.7	176	12.9	151	11.1	143		
Disorders of kidney and ureter — Affections du rein et de l'uretère	14.1	158	11.0	158	11.5	132	9.7	130		
Hyperplasia of prostate — Hyperplasie de la prostate	†▼11.5	9	†▼5.1	17	†▼9.8	15	†▼8.6	9		
Pregnancy, childbirth and the puerperium — Grossesse, accouchement et puerpéralité										
Total	†*16.4	2	†*15.9	5	†*38.2	1	†*7.9	1		
Pregnancy with abortive outcome — Grossesse se terminant par un avortement	†*16.4	-	-	2	†*15.3	1	†*7.9	-		
Other direct obstetric causes — Autres décès maternels directs	-	2	†*15.9	3	†*22.9	-	-	1		
Indirect obstetric causes — Décès maternels indirects	-	-	-	-	-	-	-	-		
Certain conditions originating in the perinatal period — Certaines affections dont l'origine se situe dans la période périnatale	*369.8	57	*454.4	51	*389.6	50	*395.8	30		
Congenital malformations, deformations and chromosomal abnormalities — Malformations congénitales et anomalies chromosomiques	*525.9	64	*510.2	54	*412.6	49	*387.9	42		
Symptoms, signs and abnormal clinical and laboratory findings, not elsewhere classified — Symptômes, signes et résultats anormaux d'examen clinique et de laboratoire, non classés ailleurs	57.5	821	56.9	822	60.0	729	53.4	771		
All other diseases — Toutes autres maladies	†1.0	18	†1.2	19	†1.4	17	†1.2	19		
External causes — Causes externes										
Total	162.2	2 251	156.1	2 092	152.8	2 330	170.8	2 009		
Accidents — Accidents										
Total	101.3	1 413	98.0	1 355	98.9	1 595	116.9	1 385		
Transport accidents — Accidents de transport	23.5	278	19.3	252	18.4	237	17.4	247		
Falls — Chutes	13.2	190	13.2	134	9.8	139	10.2	141		
Accidental drowning and submersion — Noyade et submersion accidentelles	6.7	164	11.4	77	5.6	135	9.9	91		
Exposure to smoke, fire and flames — Exposition à la fumée, au feu et aux flammes ..	12.6	148	10.3	151	11.0	168	12.3	152		
Accidental poisoning by and exposure to noxious substances — Intoxication accidentelle par des substances nocives et exposition à ces substances	22.6	311	21.6	352	25.7	418	30.6	307		
Intentional self-harm — Lésions auto-infligées	33.2	469	32.5	377	27.5	401	29.4	371		
Assault — Agressions	18.3	227	15.7	190	13.9	207	15.2	159		
All other external causes — Toutes autres causes externes	9.3	142	9.8	170	12.4	127	9.3	94		

21. Death and death rates by cause: 1995 - 2002
Décès selon la cause, nombres et taux: 1995 - 2002 (continued — suite)

(See notes at end of table. — Voir notes à la fin du tableau.)

Cause of death — Cause de décès	Estonia — Estonie ⁶		Finland — Finlande ¹³					
	2002	1995		1996		1997		1998
	Rate Taux	Number Nombre	Rate Taux	Number Nombre	Rate Taux	Number Nombre	Rate Taux	Number Nombre
TOTAL	1351.0	49 325	965.7	49 161	959.3	49 143	956.1	49 237
Certain infectious and parasitic diseases — Certaines maladies infectieuses et parasitaires								
Total	9.1	393	7.7	438	8.5	357	6.9	363
Intestinal infectious diseases — Maladies infectieuses intestinales	0.4	44	0.9	69	1.3	36	0.7	51
Tuberculosis — Tuberculose	6.5	92	1.8	109	2.1	77	1.5	59
Tetanus — Tétanos	-	-	-	1	0.0	-	-	-
Diphtheria — Diphthérie	-	1	0.0	1	0.0	-	-	-
Whooping cough — Coqueluche	-	-	-	-	-	-	-	1
Meningococcal infection — Infection à méningocoques	-	6	0.1	6	0.1	1	0.0	5
Septicaemia — Septicémie	1.3	83	1.6	101	2.0	88	1.7	94
Acute poliomyelitis — Poliomyélite aiguë	-	-	-	1	0.0	-	-	-
Measles — Rougeole	-	-	-	-	-	-	-	-
Viral hepatitis — Hépatite virale	0.1	3	0.1	11	0.2	6	0.1	3
Human immunodeficiency virus [HIV] disease — Maladies dues au virus de l'immunodéficience humaine (VIH)	0.2	...	...	29	0.6	6	0.1	6
Malaria — Paludisme	-	1	0.0	-	-	-	-	2
Neoplasms — Tumeurs	254.2	10 308	201.8	10 309	201.2	10 415	202.6	10 503
Malignant neoplasms — Tumeurs malignes								
Total	252.2	10 042	196.6	10 061	196.3	10 155	197.6	10 250
Malignant neoplasm of lip, oral cavity and pharynx — Tumeur maligne de la lèvre, de la cavité buccale et du pharynx	7.9	142	2.8	150	2.9	140	2.7	124
Malignant neoplasm of oesophagus — Tumeur maligne de l'oesophage	3.4	216	4.2	187	3.6	193	3.8	174
Malignant neoplasm of stomach — Tumeur maligne de l'estomac	25.2	666	13.0	666	13.0	660	12.8	592
Malignant neoplasm of colon, rectosigmoid junction, rectum, anus and anal canal — Tumeur maligne du colon, de la jonction recto-sigmoïdienne, du rectum, de l'anus et du canal anal	30.3	970	19.0	964	18.8	984	19.1	973
Malignant neoplasm of liver and intrahepatic bile ducts — Tumeur maligne du foie et des voies biliaires intrahépatiques	6.8	...	...	314	6.1	314	6.1	338
Malignant neoplasm of pancreas — Tumeur maligne du pancréas	13.2	656	12.8	690	13.5	734	14.3	755
Malignant neoplasm of trachea, bronchus and lung — Tumeur maligne de la trachée, des bronches et du poumon	50.5	1 880	36.8	1 879	36.7	1 843	35.9	1 927
Malignant neoplasm of female breast — Tumeur maligne du sein chez la femme	41.2	832	38.8	774	35.9	788	36.4	793
Malignant neoplasm of cervix uteri — Tumeur maligne du col de l'utérus	10.1	51	2.4	67	3.1	76	3.5	59
Malignant neoplasm of prostate — Tumeur maligne de la prostate	101.1	703	105.3	784	113.8	719	100.9	777
Malignant neoplasm of lymphoid, haematopoietic and related tissue — Tumeurs malignes primitives ou présumées primitives des tissus lymphoïde, hématopoïétique et apparentés	17.2	1 028	20.1	962	18.8	1 002	19.5	1 019
Disorders of the blood and blood-forming organs and certain disorders involving the immune mechanism — Maladies du sang et des organes hématopoïétiques et certains troubles du système immunitaire								
Total	0.8	41	0.8	60	1.2	56	1.1	58
Anaemias — Anémies	0.6	26	0.5	28	0.5	27	0.5	20
Endocrine, nutritional and metabolic diseases — Maladies endocriniennes, nutritionnelles et métaboliques								
Total	11.3	649	12.7	670	13.1	644	12.5	626
Diabetes mellitus — Diabète sucré	9.7	566	11.1	593	11.6	547	10.6	556
Malnutrition — Malnutrition	0.1	-	-	1	0.0	3	0.1	1
Mental and behavioural disorders — Troubles mentaux et du comportement	4.5	1 984	38.8	2 678	52.3	2 891	56.2	2 993
Diseases of the nervous system — Maladies du système nerveux	16.8	1 027	20.1	1 269	24.8	1 452	28.2	1 470
Diseases of the circulatory system — Maladies de l'appareil circulatoire								
Total	734.8	23 482	459.7	22 043	430.1	21 674	421.7	21 546
Acute rheumatic fever and chronic rheumatic heart diseases — Rhumatisme articulaire aigu et cardiopathies rhumatismales chroniques	4.2	71	1.4	103	2.0	73	1.4	80
Hypertensive diseases — Maladies hypertensives	32.4	357	7.0	440	8.6	425	8.3	446
Ischaemic heart disease — Cardiopathie ischémique	425.4	13 670	267.6	12 969	253.1	12 611	245.4	12 822
Cerebrovascular disease — Maladie cérébrovasculaire	207.2	6 197	121.3	5 296	103.3	5 303	103.2	5 031
Diseases of arteries, arterioles and capillaries — Maladies des artères, artérioles et capillaires	21.3	947	18.5	1 005	19.6	978	19.0	953
Diseases of the respiratory system — Maladies de l'appareil respiratoire								
Total	42.5	3 762	73.7	4 214	82.2	3 999	77.8	4 098
Influenza — Grippe	0.1	47	0.9	187	3.6	68	1.3	139
Pneumonia — Pneumopathies	22.4	2 457	48.1	2 703	52.7	2 478	48.2	2 420
Chronic lower respiratory diseases — Maladies chroniques des voies respiratoires inférieures	15.2	1 043	20.4	1 106	21.6	1 174	22.8	1 281
Diseases of the digestive system — Maladies de l'appareil digestif								
Total	49.5	1 941	38.0	1 992	38.9	2 018	39.3	1 990
Gastric and duodenal ulcer — Ulcère de l'estomac et du duodénum	6.3	334	6.5	300	5.9	272	5.3	233
Diseases of the liver — Maladies du foie	24.3	541	10.6	639	12.5	675	13.1	665
Diseases of the musculoskeletal system and connective tissue — Maladies du système ostéo-articulaire, des muscles et du tissu conjonctif	5.7	260	5.1	279	5.4	284	5.5	302
Diseases of the genitourinary system — Maladies de l'appareil génito-urinaire								
Total	10.5	585	11.5	565	11.0	573	11.1	504
Disorders of kidney and ureter — Affections du rein et de l'uretère	9.6	404	7.9	408	8.0	408	7.9	387
Hyperplasia of prostate — Hyperplasie de la prostate	0.9	34	3.6	38	3.0	33	3.2	34
Pregnancy, childbirth and the puerperium — Grossesse, accouchement et puerpéralité								
Total	7.7	1	1.6	2	3.3	3	5.1	3
Pregnancy with abortive outcome — Grossesse se terminant par un avortement	-	-	-	-	-	-	-	-
Other direct obstetric causes — Autres décès maternels directs	7.7	1	1.6	2	3.3	3	5.1	2
Indirect obstetric causes — Décès maternels indirects	-	-	-	-	-	-	-	1
Certain conditions originating in the perinatal period — Certaines affections dont l'origine se situe dans la période périnatale	230.8	110	174.4	117	192.7	94	158.4	99
Congenital malformations, deformations and chromosomal abnormalities — Malformations congénitales et anomalies chromosomiques	323.1	196	310.8	187	308.0	193	325.3	192
Symptoms, signs and abnormal clinical and laboratory findings, not elsewhere classified — Symptômes, signes et résultats anormaux d'examen clinique et de laboratoire, non classés ailleurs	56.7	190	3.7	186	3.6	190	3.7	192
All other diseases — Toutes autres maladies	1.4	18	0.4	25	0.5	20	0.4	21
External causes — Causes externes								
Total	147.9	4 378	85.7	4 127	80.5	4 280	83.3	4 277
Accidents — Accidents								
Total	101.9	2 644	51.8	2 528	49.3	2 675	52.0	2 782
Transport accidents — Accidents de transport	18.2	580	11.4	503	9.8	561	10.9	551
Falls — Chutes	10.4	912	17.9	953	18.6	1 031	20.1	1 190
Accidental drowning and submersion — Noyade et submersion accidentelles	6.7	105	2.1	118	2.3	189	3.7	122
Exposure to smoke, fire and flames — Exposition à la fumée, au feu et aux flammes	11.2	81	1.6	80	1.6	91	1.8	79
Accidental poisoning by and exposure to noxious substances — Intoxication accidentelle par des substances nocives et exposition à ces substances	22.6	602	11.8	624	12.2	523	10.2	560
Intentional self-harm — Lésions auto-infligées	27.3	1 388	27.2	1 247	24.3	1 321	25.7	1 226
Assault — Agressions	11.7	150	2.9	169	3.3	139	2.7	124
All other external causes — Toutes autres causes externes	6.9	196	3.8	183	3.6	145	2.8	145

21. Death and death rates by cause: 1995 - 2002
Décès selon la cause, nombres et taux: 1995 - 2002 (continued — suite)

(See notes at end of table. — Voir notes à la fin du tableau.)

Finland — Finlande¹³

Cause of death — Cause de décès

	1998		1999		2000		2001		2002	
	Rate Taux	Number Nombre	Rate Taux	Number Nombre	Rate Taux	Number Nombre	Rate Taux	Number Nombre	Rate Taux	Number Nombre
TOTAL	955.4	49 368	955.7	49 316	952.7	48 504	934.9	49 389		
Certain infectious and parasitic diseases — Certaines maladies infectieuses et parasitaires										
Total	7.0	395	7.6	393	7.6	365	7.0	381		
Intestinal infectious diseases — Maladies infectieuses intestinales	1.0	44	0.9	32	0.6	32	0.6	60		
Tuberculosis — Tuberculose	1.1	67	1.3	84	1.6	53	1.0	57		
Tetanus — Tétanos	-	1	0.0	-	-	-	-	-		
Diphtheria — Diphthérie	-	-	-	-	-	1	0.0	-		
Whooping cough — Coqueluche	0.0	2	0.0	-	-	-	-	-		
Meningococcal infection — Infection à méningocoques	*0.1	13	*0.3	6	*0.1	6	*0.1	7		
Septicaemia — Septicémie	1.8	104	2.0	120	2.3	112	2.2	111		
Acute poliomyelitis — Poliomyélite aiguë	-	-	-	-	-	-	-	-		
Measles — Rougeole	-	-	-	-	-	-	-	-		
Viral hepatitis — Hépatite virale	*0.1	2	0.0	10	*0.2	17	*0.3	12		
Human immunodeficiency virus [HIV] disease — Maladies dues au virus de l'immunodéficience humaine (VIH)	*0.1	9	*0.2	10	*0.2	3	*0.1	7		
Malaria — Paludisme	0.0	-	-	-	-	-	-	-		
Neoplasms — Tumeurs	203.8	10 445	202.2	10 492	202.7	10 608	204.5	10 522		
Malignant neoplasms — Tumeurs malignes										
Total	198.9	10 188	197.2	10 234	197.7	10 326	199.0	10 221		
Malignant neoplasm of lip, oral cavity and pharynx — Tumeur maligne de la lèvre, de la cavité buccale et du pharynx	2.4	149	2.9	149	2.9	153	2.9	135		
Malignant neoplasm of oesophagus — Tumeur maligne de l'oesophage	3.4	206	4.0	176	3.4	202	3.9	191		
Malignant neoplasm of stomach — Tumeur maligne de l'estomac	11.5	561	10.9	562	10.9	566	10.9	568		
Malignant neoplasm of colon, rectosigmoid junction, rectum, anus and anal canal — Tumeur maligne du côlon, de la jonction recto-sigmoïdienne, du rectum, de l'anus et du canal anal	18.9	994	19.2	1 025	19.8	997	19.2	992		
Malignant neoplasm of liver and intrahepatic bile ducts — Tumeur maligne du foie et des voies biliaires intrahépatiques	6.6	369	7.1	349	6.7	377	7.3	350		
Malignant neoplasm of pancreas — Tumeur maligne du pancréas	14.7	695	13.5	721	13.9	747	14.4	755		
Malignant neoplasm of trachea, bronchus and lung — Tumeur maligne de la trachée, des bronches et du poumon	37.4	1 811	35.1	1 846	35.7	1 894	36.5	1 852		
Malignant neoplasm of female breast — Tumeur maligne du sein chez la femme	▲36.5	842	▲38.6	822	...	849	▲38.6	787		
Malignant neoplasm of cervix uteri — Tumeur maligne du col de l'utérus	▲2.7	61	▲2.8	77	...	66	▲3.0	49		
Malignant neoplasm of prostate — Tumeur maligne de la prostate	▼105.4	779	▼102.5	750	...	779	▼97.1	809		
Malignant neoplasm of lymphoid, haematopoietic and related tissue — Tumeurs malignes primitives ou présumées primitives des tissus lymphoïde, hématopoïétique et apparentés	19.8	1 105	21.4	1 058	20.4	1 061	20.5	1 030		
Disorders of the blood and blood-forming organs and certain disorders involving the immune mechanism — Maladies du sang et des organes hématopoïétiques et certains troubles du système immunitaire										
Total	1.1	67	1.3	49	0.9	64	1.2	61		
Anaemias — Anémies	*0.4	34	0.7	27	*0.5	38	0.7	25		
Endocrine, nutritional and metabolic diseases — Maladies endocriniennes, nutritionnelles et métaboliques										
Total	12.1	624	12.1	664	12.8	610	11.8	641		
Diabetes mellitus — Diabète sucré	10.8	549	10.6	572	11.1	524	10.1	545		
Malnutrition — Malnutrition	0.0	-	-	2	0.0	3	*0.1	3		
Mental and behavioural disorders — Troubles mentaux et du comportement	58.1	3 145	60.9	3 083	59.6	2 997	57.8	3 246		
Diseases of the nervous system — Maladies du système nerveux	28.5	1 596	30.9	1 553	30.0	1 810	34.9	2 164		
Diseases of the circulatory system — Maladies de l'appareil circulatoire										
Total	418.1	21 500	416.2	21 399	413.4	20 787	400.7	21 133		
Acute rheumatic fever and chronic rheumatic heart diseases — Rhumatisme articulaire aigu et cardiopathies rhumatismales chroniques	1.6	83	1.6	69	1.3	77	1.5	66		
Hypertensive diseases — Maladies hypertensives	8.7	452	8.8	434	8.4	426	8.2	453		
Ischaemic heart disease — Cardiopathie ischémique	248.8	12 981	251.3	12 900	249.2	12 433	239.6	12 730		
Cerebrovascular disease — Maladie cérébrovasculaire	97.6	4 991	96.6	5 020	97.0	4 871	93.9	4 838		
Diseases of arteries, arterioles and capillaries — Maladies des artères, artérioles et capillaires	18.5	896	17.3	919	17.8	854	16.5	938		
Diseases of the respiratory system — Maladies de l'appareil respiratoire										
Total	79.5	4 178	80.9	4 293	82.9	3 839	74.0	3 865		
Influenza — Grippe	2.7	159	3.1	155	3.0	26	*0.5	29		
Pneumonia — Pneumopathies	47.0	2 531	49.0	2 660	51.4	2 359	45.5	2 392		
Chronic lower respiratory diseases — Maladies chroniques des voies respiratoires inférieures	24.9	1 200	23.2	1 202	23.2	1 194	23.0	1 170		
Diseases of the digestive system — Maladies de l'appareil digestif										
Total	38.6	1 952	37.8	2 048	39.6	2 010	38.7	2 036		
Gastric and duodenal ulcer — Ulcère de l'estomac et du duodénum	4.5	257	5.0	269	5.2	252	4.9	224		
Diseases of the liver — Maladies du foie	12.9	632	12.2	692	13.4	724	14.0	804		
Diseases of the musculoskeletal system and connective tissue — Maladies du système ostéo-articulaire, des muscles et du tissu conjonctif	5.9	295	5.7	285	5.5	276	5.3	285		
Diseases of the genitourinary system — Maladies de l'appareil génito-urinaire										
Total	9.8	503	9.7	442	8.5	481	9.3	470		
Disorders of kidney and ureter — Affections du rein et de l'uretère	7.5	366	7.1	341	6.6	367	7.1	345		
Hyperplasia of prostate — Hyperplasie de la prostate	▼4.6	28	†▼3.7	25	...	26	†▼3.2	27		
Pregnancy, childbirth and the puerperium — Grossesse, accouchement et puerpéralité										
Total	†*5.3	2	†*3.5	3	†*5.3	3	†*5.3	3		
Pregnancy with abortive outcome — Grossesse se terminant par un avortement	-	-	-	1	†*1.8	-	-	-		
Other direct obstetric causes — Autres décès maternels directs	†*3.5	2	†*3.5	2	†*3.5	3	†*5.3	3		
Indirect obstetric causes — Décès maternels indirects	†*1.8	-	-	-	-	-	-	-		
Certain conditions originating in the perinatal period — Certaines affections dont l'origine se situe dans la période périnatale	*173.4	87	*151.1	85	*149.8	77	*137.0	76		
Congenital malformations, deformations and chromosomal abnormalities — Malformations congénitales et anomalies chromosomiques	*336.2	186	*323.1	190	*334.8	169	*300.8	152		
Symptoms, signs and abnormal clinical and laboratory findings, not elsewhere classified — Symptômes, signes et résultats anormaux d'examen clinique et de laboratoire, non classés ailleurs	3.7	196	3.8	178	3.4	212	4.1	257		
All other diseases — Toutes autres maladies	*0.4	19	*0.4	31	0.6	30	*0.6	20		
External causes — Causes externes										
Total	83.0	4 178	80.9	4 128	79.7	4 166	80.3	4 077		
Accidents — Accidents										
Total	54.0	2 652	51.3	2 620	50.6	2 644	51.0	2 684		
Transport accidents — Accidents de transport	10.7	544	10.5	501	9.7	541	10.4	531		
Falls — Chutes	23.1	1 014	19.6	1 053	20.3	1 038	20.0	1 122		
Accidental drowning and submersion — Noyade et submersion accidentelles	2.4	194	3.8	141	2.7	143	2.8	163		
Exposure to smoke, fire and flames — Exposition à la fumée, au feu et aux flammes ..	1.5	74	1.4	75	1.4	52	1.0	66		
Accidental poisoning by and exposure to noxious substances — Intoxication accidentelle par des substances nocives et exposition à ces substances	10.9	545	10.6	556	10.7	581	11.2	516		
Intentional self-harm — Lésions auto-infligées	23.8	1 204	23.3	1 163	22.5	1 203	23.2	1 093		
Assault — Agressions	2.4	143	2.8	136	2.6	154	3.0	133		
All other external causes — Toutes autres causes externes	2.8	179	3.5	209	4.0	165	3.2	167		

21. Death and death rates by cause: 1995 - 2002
Décès selon la cause, nombres et taux: 1995 - 2002 (continued — suite)

(See notes at end of table. — Voir notes à la fin du tableau.)

Cause of death — Cause de décès	Finland — Finlande ¹³		France ¹⁴					
	2002	1995		1996		1997		1998
	Rate Taux	Number Nombre	Rate Taux	Number Nombre	Rate Taux	Number Nombre	Rate Taux	Number Nombre
TOTAL	949.7	531 618	919.1	535 775	923.3	530 319	904.8	534 003
Certain infectious and parasitic diseases — Certaines maladies infectieuses et parasitaires								
Total	7.3	12 542	21.7	10 908	18.8	8 599	14.7	7 989
Intestinal infectious diseases — Maladies infectieuses intestinales	1.2	599	1.0	610	1.1	550	0.9	752
Tuberculosis — Tuberculose	1.1	758	1.3	693	1.2	692	1.2	725
Tetanus — Tétanos	-	17	0.0	16	0.0	18	0.0	7
Diphtheria — Diphthérie	-	-	-	-	-	-	-	-
Whooping cough — Coqueluche	-	4	0.0	2	0.0	7	0.0	2
Meningococcal infection — Infection à méningocoques	↑0.1	22	0.0	18	0.0	23	0.0	26
Septicaemia — Septicémie	2.1	1 921	3.3	1 837	3.2	1 778	3.0	1 402
Acute poliomyelitis — Poliomyélite aiguë	-	-	-	-	-	-	-	-
Measles — Rougeole	-	2	0.0	7	0.0	5	0.0	5
Viral hepatitis — Hépatite virale	↑0.2	424	0.7	335	0.6	270	0.5	233
Human immunodeficiency virus [HIV] disease — Maladies dues au virus de l'immunodéficience humaine (VIH)	↑0.1	4 733	8.2	3 490	6.0	1 287	2.2	1 013
Malaria — Paludisme	-	13	0.0	21	0.0	20	0.0	17
Neoplasms — Tumeurs	202.3	146 641	253.5	147 765	254.7	146 837	250.5	147 681
Malignant neoplasms — Tumeurs malignes								
Total	196.5	142 635	246.6	143 704	247.7	142 618	243.3	143 183
Malignant neoplasm of lip, oral cavity and pharynx — Tumeur maligne de la lèvre, de la cavité buccale et du pharynx	2.6	5 166	8.9	5 158	8.9	4 922	8.4	5 003
Malignant neoplasm of oesophagus — Tumeur maligne de l'oesophage	3.7	4 614	8.0	4 573	7.9	4 324	7.4	4 432
Malignant neoplasm of stomach — Tumeur maligne de l'estomac	10.9	5 886	10.2	5 794	10.0	5 599	9.6	5 516
Malignant neoplasm of colon, rectosigmoid junction, rectum, anus and anal canal — Tumeur maligne du côlon, de la jonction recto-sigmoïdienne, du rectum, de l'anus et du canal anal	19.1	16 168	28.0	16 050	27.7	16 134	27.5	16 183
Malignant neoplasm of liver and intrahepatic bile ducts — Tumeur maligne du foie et des voies biliaires intrahépatiques	6.7	4 155	7.2	4 755	8.2	4 771	8.1	4 827
Malignant neoplasm of pancreas — Tumeur maligne du pancréas	14.5	6 372	11.0	6 507	11.2	6 747	11.5	6 714
Malignant neoplasm of trachea, bronchus and lung — Tumeur maligne de la trachée, des bronches et du poumon	35.6	23 929	41.4	24 338	41.9	24 417	41.7	25 121
Malignant neoplasm of female breast — Tumeur maligne du sein chez la femme	↑35.7	10 789	↑44.6	11 014	↑45.2	10 831	↑44.2	10 811
Malignant neoplasm of cervix uteri — Tumeur maligne du col de l'utérus	↑2.2	766	↑3.2	675	↑2.8	746	↑3.0	782
Malignant neoplasm of prostate — Tumeur maligne de la prostate	↓98.4	9 263	↓120.8	9 383	↓121.1	9 345	↓117.9	9 239
Malignant neoplasm of lymphoid, haematopoietic and related tissue — Tumeurs malignes primitives ou présumées primitives des tissus lymphoïde, hématopoïétique et apparentés	19.8	11 448	19.8	11 286	19.4	11 510	19.6	11 558
Disorders of the blood and blood-forming organs and certain disorders involving the immune mechanism — Maladies du sang et des organes hématopoïétiques et certains troubles du système immunitaire								
Total	1.2	2 892	5.0	2 846	4.9	2 879	4.9	2 981
Anaemias — Anémies	↑0.5	1 841	3.2	1 888	3.3	1 892	3.2	2 002
Endocrine, nutritional and metabolic diseases — Maladies endocriniennes, nutritionnelles et métaboliques								
Total	12.3	13 886	24.0	13 965	24.1	14 053	24.0	16 070
Diabetes mellitus — Diabète sucré	↑0.5	6 437	11.1	6 622	11.4	6 770	11.6	8 962
Malnutrition — Malnutrition	↑0.1	2 321	4.0	2 399	4.1	2 428	4.1	2 311
Mental and behavioural disorders — Troubles mentaux et du comportement	62.4	13 259	22.9	13 277	22.9	13 670	23.3	14 568
Diseases of the nervous system — Maladies du système nerveux	41.6	12 441	21.5	12 901	22.2	13 624	23.2	15 461
Diseases of the circulatory system — Maladies de l'appareil circulatoire								
Total	406.4	171 652	296.7	173 269	298.6	169 724	289.6	166 297
Acute rheumatic fever and chronic rheumatic heart diseases — Rhumatisme articulaire aigu et cardiopathies rhumatismales chroniques	1.3	1 059	1.8	960	1.7	955	1.6	1 160
Hypertensive diseases — Maladies hypertensives	8.7	6 324	10.9	6 437	11.1	6 421	11.0	7 867
Ischaemic heart disease — Cardiopathie ischémique	244.8	47 055	81.3	47 307	81.5	45 430	77.5	45 885
Cerebrovascular disease — Maladie cérébrovasculaire	93.0	43 553	75.3	43 494	75.0	42 473	72.5	40 374
Diseases of arteries, arterioles and capillaries — Maladies des artères, artérioles et capillaires	18.0	12 504	21.6	12 776	22.0	12 525	21.4	12 065
Diseases of the respiratory system — Maladies de l'appareil respiratoire								
Total	74.3	40 130	69.4	42 541	73.3	43 319	73.9	43 314
Influenza — Grippe	↑0.6	643	1.1	1 015	1.7	932	1.6	1 922
Pneumonia — Pneumopathies	46.0	15 831	27.4	16 821	29.0	17 506	29.9	16 047
Chronic lower respiratory diseases — Maladies chroniques des voies respiratoires inférieures	22.5	16 128	27.9	17 006	29.3	16 968	29.0	17 705
Diseases of the digestive system — Maladies de l'appareil digestif								
Total	39.1	26 136	45.2	26 453	45.6	26 144	44.6	26 194
Gastric and duodenal ulcer — Ulcère de l'estomac et du duodénum	4.3	1 583	2.7	1 507	2.6	1 447	2.5	1 502
Diseases of the liver — Maladies du foie	15.5	9 380	16.2	9 636	16.6	9 581	16.3	9 590
Diseases of the musculoskeletal system and connective tissue — Maladies du système ostéo-articulaire, des muscles et du tissu conjonctif	5.5	2 642	4.6	2 605	4.5	2 577	4.4	2 856
Diseases of the genitourinary system — Maladies de l'appareil génito-urinaire								
Total	9.0	7 370	12.7	7 296	12.6	7 301	12.5	7 361
Disorders of kidney and ureter — Affections du rein et de l'uretère	6.6	5 259	9.1	5 293	9.1	5 244	8.9	5 185
Hyperplasia of prostate — Hyperplasie de la prostate	↑3.3	182	↓2.4	140	↓1.8	151	↓1.9	175
Pregnancy, childbirth and the puerperium — Grossesse, accouchement et puerpéralité								
Total	↑5.4	70	↑9.6	97	↑13.2	70	↑9.6	75
Pregnancy with abortive outcome — Grossesse se terminant par un avortement	-	2	↑0.3	2	↑0.3	5	↑0.7	6
Other direct obstetric causes — Autres décès maternels directs	↑5.4	59	↑8.1	78	↑10.6	55	↑7.6	53
Indirect obstetric causes — Décès maternels indirects	-	9	↑1.2	17	↑2.3	10	↑1.4	16
Certain conditions originating in the perinatal period — Certaines affections dont l'origine se situe dans la période périnatale	↑136.8	1 308	↑179.3	1 323	↑180.2	1 441	↑198.3	1 262
Congenital malformations, deformations and chromosomal abnormalities — Malformations congénitales et anomalies chromosomiques	↑273.6	1 558	↑213.5	1 559	↑212.3	1 519	↑209.0	1 458
Symptoms, signs and abnormal clinical and laboratory findings, not elsewhere classified — Symptômes, signes et résultats anormaux d'examen clinique et de laboratoire, non classés ailleurs	4.9	31 663	54.7	32 690	56.3	32 494	55.4	33 778
All other diseases — Toutes autres maladies	↑0.4	2 590	4.5	2 548	4.4	2 680	4.6	2 550
External causes — Causes externes								
Total	78.4	44 838	77.5	43 732	75.4	43 388	74.0	44 108
Accidents — Accidents								
Total	51.6	29 955	51.8	29 668	51.1	29 605	50.5	31 058
Transport accidents — Accidents de transport	10.2	8 371	14.5	8 031	13.8	7 904	13.5	8 459
Falls — Chutes	21.6	9 808	17.0	9 645	16.6	9 556	16.3	10 210
Accidental drowning and submersion — Noyade et submersion accidentelles	3.1	605	1.0	615	1.1	566	1.0	541
Exposure to smoke, fire and flames — Exposition à la fumée, au feu et aux flammes	1.3	466	0.8	516	0.9	423	0.7	465
Accidental poisoning by and exposure to noxious substances — Intoxication accidentelle par des substances nocives et exposition à ces substances	9.9	419	0.7	430	0.7	547	0.9	728
Intentional self-harm — Lésions auto-infligées	21.0	11 819	20.4	11 279	19.4	11 139	19.0	10 534
Assault — Agressions	2.6	624	1.1	595	1.0	551	0.9	436
All other external causes — Toutes autres causes externes	3.2	2 440	4.2	2 190	3.8	2 093	3.6	2 080

21. Death and death rates by cause: 1995 - 2002
Décès selon la cause, nombres et taux: 1995 - 2002 (continued — suite)

(See notes at end of table. — Voir notes à la fin du tableau.)

Cause of death — Cause de décès	France ¹⁴					Germany — Allemagne			
	1998		1999		2000		1995		1996
	Rate Taux	Number Nombre	Rate Taux	Number Nombre	Rate Taux	Number Nombre	Rate Taux	Number Nombre	
TOTAL	914.4	537 459	916.8	530 850	901.4	884 588	1083.2	882 843	
Certain infectious and parasitic diseases — Certaines maladies infectieuses et parasitaires									
Total	13.7	7 833	13.4	10 615	18.0	8 129	10.0	8 218	
Intestinal infectious diseases — Maladies infectieuses intestinales	1.3	678	1.2	1 027	1.7	266	0.3	246	
Tuberculosis — Tuberculose	1.2	695	1.2	633	1.1	709	0.9	691	
Tetanus — Tétanos	0.0	10	0.0	13	0.0	2	0.0	1	
Diphtheria — Diphthérie	-	-	-	-	-	2	0.0	1	
Whooping cough — Coqueluche	0.0	6	0.0	10	0.0	-	-	-	
Meningococcal infection — Infection à méningocoques	0.0	24	0.0	45	0.1	63	0.1	76	
Septicaemia — Septicémie	2.4	1 441	2.5	3 858	6.6	2 820	3.5	3 003	
Acute poliomyelitis — Poliomyélite aiguë	-	-	-	-	-	6	0.0	3	
Measles — Rougeole	0.0	2	0.0	2	0.0	3	0.0	4	
Viral hepatitis — Hépatite virale	0.4	220	0.4	900	1.5	283	0.3	383	
Human immunodeficiency virus [HIV] disease — Maladies dues au virus de l'immunodéficience humaine (VIH)	1.7	978	1.7	1 012	1.7	2 045	2.5	1 583	
Malaria — Paludisme	0.0	20	0.0	20	0.0	25	0.0	19	
Neoplasms — Tumeurs	252.9	148 584	253.5	149 817	254.4	218 597	267.7	219 064	
Malignant neoplasms — Tumeurs malignes									
Total	245.2	143 849	245.4	143 646	243.9	212 913	260.7	212 888	
Malignant neoplasm of lip, oral cavity and pharynx — Tumeur maligne de la lèvre, de la cavité buccale et du pharynx	8.6	4 787	8.2	4 643	7.9	4 684	5.7	4 766	
Malignant neoplasm of oesophagus — Tumeur maligne de l'oesophage	7.6	4 362	7.4	4 172	7.1	4 073	5.0	4 142	
Malignant neoplasm of stomach — Tumeur maligne de l'estomac	9.4	5 366	9.2	5 168	8.8	15 389	18.8	15 244	
Malignant neoplasm of colon, rectosigmoid junction, rectum, anus and anal canal — Tumeur maligne du côlon, de la jonction recto-sigmoïdienne, du rectum, de l'anus et du canal anal	27.7	16 558	28.2	15 950	27.1	30 321	37.1	30 460	
Malignant neoplasm of liver and intrahepatic bile ducts — Tumeur maligne du foie et des voies biliaires intrahépatiques	8.3	4 895	8.4	6 619	11.2	2 902	3.6	2 984	
Malignant neoplasm of pancreas — Tumeur maligne du pancréas	11.5	6 992	11.9	6 836	11.6	11 149	13.7	11 075	
Malignant neoplasm of trachea, bronchus and lung — Tumeur maligne de la trachée, des bronches et du poumon	43.0	25 196	43.0	24 831	42.2	37 147	45.5	36 784	
Malignant neoplasm of female breast — Tumeur maligne du sein chez la femme	▲43.7	11 281	▲45.5	10 950	▲43.9	18 674	▲52.6	18 876	
Malignant neoplasm of cervix uteri — Tumeur maligne du col de l'utérus	▲3.2	764	▲3.1	689	▲2.8	2 207	▲6.2	2 154	
Malignant neoplasm of prostate — Tumeur maligne de la prostate	▼112.4	9 476	▼114.0	9 080	▼106.8	11 868	▼96.7	11 916	
Malignant neoplasm of lymphoid, haematopoietic and related tissue — Tumeurs malignes primitives ou présumées primitives des tissus lymphoïde, hématopoïétique et apparentés	19.8	11 731	20.0	12 458	21.2	15 168	18.6	15 427	
Disorders of the blood and blood-forming organs and certain disorders involving the immune mechanism — Maladies du sang et des organes hématopoïétiques et certains troubles du système immunitaire									
Total	5.1	2 926	5.0	2 276	3.9	1 612	2.0	1 667	
Anaemias — Anémies	3.4	1 974	3.4	1 217	2.1	903	1.1	933	
Endocrine, nutritional and metabolic diseases — Maladies endocriniennes, nutritionnelles et métaboliques									
Total	27.5	17 257	29.4	19 008	32.3	26 323	32.2	27 049	
Diabetes mellitus — Diabète sucré	15.3	9 796	16.7	10 816	18.4	23 328	28.6	23 940	
Malnutrition — Malnutrition	4.0	2 300	3.9	2 524	4.3	153	0.2	116	
Mental and behavioural disorders — Troubles mentaux et du comportement	24.9	15 894	27.1	17 320	29.4	11 383	13.9	11 765	
Diseases of the nervous system — Maladies du système nerveux	26.5	16 798	28.7	20 042	34.0	14 643	17.9	15 935	
Diseases of the circulatory system — Maladies de l'appareil circulatoire									
Total	284.8	164 919	281.3	161 913	274.9	429 407	525.8	425 884	
Acute rheumatic fever and chronic rheumatic heart diseases — Rhumatisme articulaire aigu et cardiopathies rhumatismales chroniques	2.0	1 177	2.0	1 786	3.0	2 577	3.2	2 634	
Hypertensive diseases — Maladies hypertensives	13.5	8 232	14.0	7 626	12.9	13 538	16.6	14 386	
Ischaemic heart disease — Cardiopathie ischémique	78.6	45 070	76.9	45 330	77.0	183 736	225.0	181 305	
Cerebrovascular disease — Maladie cérébrovasculaire	69.1	39 812	67.9	38 404	65.2	101 034	123.7	99 266	
Diseases of arteries, arterioles and capillaries — Maladies des artères, artérioles et capillaires	20.7	11 990	20.5	11 093	18.8	26 761	32.8	26 410	
Diseases of the respiratory system — Maladies de l'appareil respiratoire									
Total	74.2	43 841	74.8	35 666	60.6	53 898	66.0	53 843	
Influenza — Grippe	3.3	1 486	2.5	1 561	2.7	425	0.5	422	
Pneumonia — Pneumopathies	27.5	16 726	28.5	11 343	19.3	17 613	21.6	17 381	
Chronic lower respiratory diseases — Maladies chroniques des voies respiratoires inférieures	30.3	17 918	30.6	9 494	16.1	29 988	36.7	29 730	
Diseases of the digestive system — Maladies de l'appareil digestif									
Total	44.9	25 511	43.5	23 709	40.3	41 821	51.2	41 940	
Gastric and duodenal ulcer — Ulcère de l'estomac et du duodénum	2.6	1 454	2.5	1 025	1.7	3 510	4.3	3 611	
Diseases of the liver — Maladies du foie	16.4	9 254	15.8	9 438	16.0	19 445	23.8	19 202	
Diseases of the musculoskeletal system and connective tissue — Maladies du système ostéo-articulaire, des muscles et du tissu conjonctif	4.9	2 972	5.1	3 837	6.5	2 260	2.8	2 201	
Diseases of the genitourinary system — Maladies de l'appareil génito-urinaire									
Total	12.6	7 776	13.3	7 261	12.3	9 876	12.1	9 539	
Disorders of kidney and ureter — Affections du rein et de l'uretère	8.9	5 481	9.3	5 470	9.3	7 838	9.6	7 532	
Hyperplasia of prostate — Hyperplasie de la prostate	▼2.1	177	▼2.1	215	▼2.5	246	▼2.0	234	
Pregnancy, childbirth and the puerperium — Grossesse, accouchement et puerpéralité									
Total	*10.2	55	*7.4	50	*6.5	41	*5.4	51	
Pregnancy with abortive outcome — Grossesse se terminant par un avortement	† *0.8	5	† *0.7	2	† *0.3	6	† *0.8	5	
Other direct obstetric causes — Autres décès maternels directs	*7.2	43	*5.8	39	*5.0	31	*4.1	42	
Indirect obstetric causes — Décès maternels indirects	† *2.2	7	† *0.9	7	† *0.9	4	† *0.5	4	
Certain conditions originating in the perinatal period — Certaines affections dont l'origine se situe dans la période périnatale	*171.0	1 362	*182.9	1 422	*183.5	1 736	*226.9	1 625	
Congenital malformations, deformations and chromosomal abnormalities — Malformations congénitales et anomalies chromosomiques	*197.5	1 501	*201.5	1 708	*220.4	1 990	*260.1	2 006	
Symptoms, signs and abnormal clinical and laboratory findings, not elsewhere classified — Symptômes, signes et résultats anormaux d'examen clinique et de laboratoire, non classés ailleurs	57.8	33 886	57.8	32 519	55.2	22 756	27.9	22 854	
All other diseases — Toutes autres maladies	4.4	2 561	4.4	2 251	3.8	749	0.9	686	
External causes — Causes externes									
Total	75.5	43 783	74.7	41 436	70.4	39 367	48.2	38 516	
Accidents — Accidents									
Total	53.2	31 188	53.2	28 572	48.5	23 818	29.2	23 549	
Transport accidents — Accidents de transport	14.5	8 122	13.9	7 662	13.0	9 574	11.7	8 944	
Falls — Chutes	17.5	10 520	17.9	5 292	9.0	10 052	12.3	10 237	
Accidental drowning and submersion — Noyade et submersion accidentelles	0.9	547	0.9	1 125	1.9	680	0.8	509	
Exposure to smoke, fire and flames — Exposition à la fumée, au feu et aux flammes	0.8	460	0.8	443	0.8	614	0.8	714	
Accidental poisoning by and exposure to noxious substances — Intoxication accidentelle par des substances nocives et exposition à ces substances	1.2	758	1.3	1 088	1.8	238	0.3	259	
Intentional self-harm — Lésions auto-infligées	18.0	10 268	17.5	10 837	18.4	12 888	15.8	12 225	
Assault — Agressions	0.7	419	0.7	503	0.9	926	1.1	885	
All other external causes — Toutes autres causes externes	3.6	1 908	3.3	1 524	2.6	1 735	2.1	1 857	

21. Death and death rates by cause: 1995 - 2002
Décès selon la cause, nombres et taux: 1995 - 2002 (continued — suite)

(See notes at end of table. — Voir notes à la fin du tableau.)

Germany — Allemagne

Cause of death — Cause de décès

	1996		1997		1998		1999		2000	
	Rate Taux	Number Nombre	Rate Taux	Number Nombre	Rate Taux	Number Nombre	Rate Taux	Number Nombre	Rate Taux	Number Nombre
TOTAL	1078.0	860 389	1048.5	852 382	1039.1	846 330	1031.4	838 797		
Certain infectious and parasitic diseases — Certaines maladies infectieuses et parasitaires										
Total	10.0	7 697	9.4	7 801	9.5	9 122	11.1	10 129		
Intestinal infectious diseases — Maladies infectieuses intestinales	0.3	263	0.3	317	0.4	305	0.4	325		
Tuberculosis — Tuberculose	0.8	593	0.7	541	0.7	499	0.6	497		
Tetanus — Tétanos	0.0	2	0.0	4	0.0	2	0.0	2		
Diphtheria — Diphthérie	0.0	2	0.0	2	0.0	1	0.0	-		
Whooping cough — Coqueluche	-	-	-	-	-	-	-	-		
Meningococcal infection — Infection à méningocoques	0.1	74	0.1	68	0.1	80	0.1	65		
Septicaemia — Septicémie	3.7	3 348	4.1	3 551	4.3	4 516	5.5	5 622		
Acute poliomyelitis — Poliomyélite aiguë	0.0	4	0.0	3	0.0	-	-	-		
Measles — Rougeole	0.0	-	-	2	0.0	4	0.0	2		
Viral hepatitis — Hépatite virale	0.5	357	0.4	911	1.1	1 121	1.4	1 152		
Human immunodeficiency virus [HIV] disease — Maladies dues au virus de l'immunodéficience humaine (VIH)	1.9	813	1.0	596	0.7	587	0.7	580		
Malaria — Paludisme	0.0	15	0.0	21	0.0	18	0.0	8		
Neoplasms — Tumeurs	267.5	215 722	262.9	218 445	266.3	216 264	263.6	216 419		
Malignant neoplasms — Tumeurs malignes										
Total	260.0	210 053	256.0	212 748	259.4	210 837	256.9	210 738		
Malignant neoplasm of lip, oral cavity and pharynx — Tumeur maligne de la lèvre, de la cavité buccale et du pharynx	5.8	4 778	5.8	4 965	6.1	4 941	6.0	4 645		
Malignant neoplasm of oesophagus — Tumeur maligne de l'oesophage	5.1	4 157	5.1	3 966	4.8	4 139	5.0	4 125		
Malignant neoplasm of stomach — Tumeur maligne de l'estomac	18.6	14 215	17.3	13 821	16.8	13 145	16.0	13 132		
Malignant neoplasm of colon, rectosigmoid junction, rectum, anus and anal canal — Tumeur maligne du côlon, de la jonction recto-sigmoïdienne, du rectum, de l'anus et du canal anal	37.2	29 767	36.3	29 694	36.2	29 386	35.8	28 987		
Malignant neoplasm of liver and intrahepatic bile ducts — Tumeur maligne du foie et des voies biliaires intrahépatiques	3.6	2 940	3.6	5 263	6.4	5 363	6.5	5 489		
Malignant neoplasm of pancreas — Tumeur maligne du pancréas	13.5	11 317	13.8	11 634	14.2	12 134	14.8	12 116		
Malignant neoplasm of trachea, bronchus and lung — Tumeur maligne de la trachée, des bronches et du poumon	44.9	37 240	45.4	37 971	46.3	37 648	45.9	38 990		
Malignant neoplasm of female breast — Tumeur maligne du sein chez la femme	▲53.1	18 374	▲51.5	17 692	▲49.6	17 616	▲49.3	17 814		
Malignant neoplasm of cervix uteri — Tumeur maligne du col de l'utérus	▲6.1	2 071	▲5.8	1 960	▲5.5	2 020	▲5.6	1 882		
Malignant neoplasm of prostate — Tumeur maligne de la prostate	▼96.7	11 454	▼92.2	11 417	▼91.0	11 123	▼88.1	11 107		
Malignant neoplasm of lymphoid, haematopoietic and related tissue — Tumeurs malignes primitives ou présumées primitives des tissus lymphoïde, hématopoïétique et apparentés	18.8	15 497	18.9	16 453	20.1	16 681	20.3	16 186		
Disorders of the blood and blood-forming organs and certain disorders involving the immune mechanism — Maladies du sang et des organes hématopoïétiques et certains troubles du système immunitaire										
Total	2.0	1 744	2.1	1 605	2.0	1 658	2.0	1 815		
Anaemias — Anémies	1.1	1 057	1.3	830	1.0	791	1.0	908		
Endocrine, nutritional and metabolic diseases — Maladies endocriniennes, nutritionnelles et métaboliques										
Total	33.0	25 340	30.9	23 194	28.3	23 332	28.4	23 671		
Diabetes mellitus — Diabète sucré	29.2	22 359	27.2	20 663	25.2	20 947	25.5	21 180		
Malnutrition — Malnutrition	0.1	163	0.2	86	0.1	73	0.1	75		
Mental and behavioural disorders — Troubles mentaux et du comportement	14.4	11 894	14.5	9 720	11.8	9 533	11.6	8 636		
Diseases of the nervous system — Maladies du système nerveux	19.5	15 663	19.1	15 916	19.4	15 714	19.2	16 096		
Diseases of the circulatory system — Maladies de l'appareil circulatoire										
Total	520.0	415 800	506.7	411 398	501.5	406 122	494.9	395 043		
Acute rheumatic fever and chronic rheumatic heart diseases — Rhumatisme articulaire aigu et cardiopathies rhumatismales chroniques	3.2	2 449	3.0	2 448	3.0	2 408	2.9	2 265		
Hypertensive diseases — Maladies hypertensives	17.6	15 066	18.4	15 065	18.4	16 753	20.4	18 775		
Ischaemic heart disease — Cardiopathie ischémique	221.4	178 622	217.7	178 715	217.9	175 081	213.4	167 681		
Cerebrovascular disease — Maladie cérébrovasculaire	121.2	93 627	114.1	90 191	110.0	85 755	104.5	80 786		
Diseases of arteries, arterioles and capillaries — Maladies des artères, artérioles et capillaires	32.2	25 181	30.7	25 197	30.7	24 856	30.3	23 148		
Diseases of the respiratory system — Maladies de l'appareil respiratoire										
Total	65.7	50 422	61.4	49 084	59.8	51 505	62.8	51 806		
Influenza — Grippe	0.5	184	0.2	239	0.3	364	0.4	267		
Pneumonia — Pneumopathies	21.2	17 324	21.1	17 262	21.0	18 603	22.7	18 490		
Chronic lower respiratory diseases — Maladies chroniques des voies respiratoires inférieures	36.3	26 788	32.6	26 094	31.8	26 082	31.8	25 798		
Diseases of the digestive system — Maladies de l'appareil digestif										
Total	51.2	40 799	49.7	40 510	49.4	40 154	48.9	40 712		
Gastric and duodenal ulcer — Ulcère de l'estomac et du duodénum	4.4	3 335	4.1	3 352	4.1	3 292	4.0	3 219		
Diseases of the liver — Maladies du foie	23.4	18 617	22.7	18 563	22.6	18 295	22.3	18 428		
Diseases of the musculoskeletal system and connective tissue — Maladies du système ostéo-articulaire, des muscles et du tissu conjonctif	2.7	2 063	2.5	1 846	2.3	1 800	2.2	1 832		
Diseases of the genitourinary system — Maladies de l'appareil génito-urinaire										
Total	11.6	9 066	11.0	10 735	13.1	10 749	13.1	10 719		
Disorders of kidney and ureter — Affections du rein et de l'uretère	9.2	6 926	8.4	8 562	10.4	8 546	10.4	8 601		
Hyperplasia of prostate — Hyperplasie de la prostate	▼1.9	199	▼1.6	149	▼1.2	119	▼0.9	104		
Pregnancy, childbirth and the puerperium — Grossesse, accouchement et puerpéralité										
Total	*6.4	49	*6.0	44	*5.5	37	*4.8	43		
Pregnancy with abortive outcome — Grossesse se terminant par un avortement	† *0.6	3	† *0.4	1	† *0.1	2	† *0.3	2		
Other direct obstetric causes — Autres décès maternels directs	*5.3	40	*4.9	39	*4.9	31	*4.0	35		
Indirect obstetric causes — Décès maternels indirects	† *0.5	6	† *0.7	4	† *0.5	4	† *0.5	6		
Certain conditions originating in the perinatal period — Certaines affections dont l'origine se situe dans la période périnatale	*204.1	1 623	*199.8	1 600	*200.6	1 625	*210.8	1 474		
Congenital malformations, deformations and chromosomal abnormalities — Malformations congénitales et anomalies chromosomiques	*252.0	2 059	*253.5	1 822	*228.5	1 610	*208.9	1 643		
Symptoms, signs and abnormal clinical and laboratory findings, not elsewhere classified — Symptômes, signes et résultats anormaux d'examen clinique et de laboratoire, non classés ailleurs	27.9	23 058	28.1	23 589	28.8	22 579	27.5	23 789		
All other diseases — Toutes autres maladies	0.8	589	0.7	488	0.6	463	0.6	447		
External causes — Causes externes										
Total	47.0	36 801	44.8	34 585	42.2	34 063	41.5	34 523		
Accidents — Accidents										
Total	28.8	21 963	26.8	19 128	23.3	19 117	23.3	19 680		
Transport accidents — Accidents de transport	10.9	8 730	10.6	7 965	9.7	7 986	9.7	7 747		
Falls — Chutes	12.5	8 904	10.9	7 229	8.8	7 302	8.9	7 404		
Accidental drowning and submersion — Noyade et submersion accidentelles	0.6	602	0.7	477	0.6	597	0.7	507		
Exposure to smoke, fire and flames — Exposition à la fumée, au feu et aux flammes ..	0.9	583	0.7	522	0.6	506	0.6	475		
Accidental poisoning by and exposure to noxious substances — Intoxication accidentelle par des substances nocives et exposition à ces substances	0.3	280	0.3	269	0.3	225	0.3	590		
Intentional self-harm — Lésions auto-infligées	14.9	12 256	14.9	11 648	14.2	11 157	13.6	11 065		
Assault — Agressions	1.1	752	0.9	708	0.9	719	0.9	602		
All other external causes — Toutes autres causes externes	2.3	1 830	2.2	3 101	3.8	3 070	3.7	3 176		

21. Death and death rates by cause: 1995 - 2002
Décès selon la cause, nombres et taux: 1995 - 2002 (continued — suite)

(See notes at end of table. — Voir notes à la fin du tableau.)

Cause of death — Cause de décès	Germany — Allemagne			Greece — Grèce				
	2000		2001	1995		1996		1997
	Rate Taux	Number Nombre	Rate Taux	Number Nombre	Rate Taux	Number Nombre	Rate Taux	Number Nombre
TOTAL	1020.6	828 541	1006.1	100 158	958.1	100 740	961.6	99 738
Certain infectious and parasitic diseases — Certaines maladies infectieuses et parasitaires								
Total	12.3	10 373	12.6	681	6.5	710	6.8	682
Intestinal infectious diseases — Maladies infectieuses intestinales	0.4	368	0.4	-	-	2	0.0	2
Tuberculosis — Tuberculose	0.6	415	0.5	105	1.0	105	1.0	82
Tetanus — Tétanos	0.0	1	0.0	5	0.0	3	0.0	2
Diphtheria — Diphthérie	-	-	-	-	-	-	-	-
Whooping cough — Coqueluche	-	1	0.0	-	-	-	-	1
Meningococcal infection — Infection à méningocoques	0.1	69	0.1	2	0.0	8	0.1	17
Septicaemia — Septicémie	6.8	6 162	7.5	350	3.3	395	3.8	417
Acute poliomyelitis — Poliomyélite aiguë	-	-	-	1	0.0	-	-	-
Measles — Rougeole	0.0	1	0.0	-	-	2	0.0	-
Viral hepatitis — Hépatite virale	1.4	1 170	1.4	71	0.7	51	0.5	46
Human immunodeficiency virus [HIV] disease — Maladies dues au virus de l'immunodéficience humaine (VIH)	0.7	543	0.7	63	0.6	60	0.6	33
Malaria — Paludisme	0.0	8	0.0	1	0.0	1	0.0	-
Neoplasms — Tumeurs	263.3	213 058	258.7	22 030	210.7	22 354	213.4	22 601
Malignant neoplasms — Tumeurs malignes								
Total	256.4	207 619	252.1	22 020	210.6	22 350	213.3	22 591
Malignant neoplasm of lip, oral cavity and pharynx — Tumeur maligne de la lèvre, de la cavité buccale et du pharynx	5.7	4 853	5.9	217	2.1	259	2.5	237
Malignant neoplasm of oesophagus — Tumeur maligne de l'oesophage	5.0	4 296	5.2	193	1.8	166	1.6	206
Malignant neoplasm of stomach — Tumeur maligne de l'estomac	16.0	12 451	15.1	1 313	12.6	1 313	12.5	1 319
Malignant neoplasm of colon, rectosigmoid junction, rectum, anus and anal canal — Tumeur maligne du côlon, de la jonction recto-sigmoïdienne, du rectum, de l'anus et du canal anal	35.3	28 367	34.4	1 524	14.6	1 585	15.1	1 620
Malignant neoplasm of liver and intrahepatic bile ducts — Tumeur maligne du foie et des voies biliaires intrahépatiques	6.7	5 446	6.6	135	1.3	104	1.0	109
Malignant neoplasm of pancreas — Tumeur maligne du pancréas	14.7	12 438	15.1	1 005	9.6	1 001	9.6	1 052
Malignant neoplasm of trachea, bronchus and lung — Tumeur maligne de la trachée, des bronches et du poumon	47.4	38 569	46.8	5 157	49.3	5 308	50.7	5 316
Malignant neoplasm of female breast — Tumeur maligne du sein chez la femme	...	17 504	▲48.7	1 534	▲34.6	1 580	▲35.3	1 512
Malignant neoplasm of cervix uteri — Tumeur maligne du col de l'utérus	...	1 821	▲5.1	84	▲1.9	81	▲1.8	94
Malignant neoplasm of prostate — Tumeur maligne de la prostate	...	11 150	▼84.9	1 095	▼67.1	1 144	▼69.3	1 140
Malignant neoplasm of lymphoid, haematopoietic and related tissue — Tumeurs malignes primitives ou présumées primitives des tissus lymphoïde, hématopoïétique et apparentés	19.7	16 051	19.5	1 658	15.9	1 519	14.5	1 617
Disorders of the blood and blood-forming organs and certain disorders involving the immune mechanism — Maladies du sang et des organes hématopoïétiques et certains troubles du système immunitaire								
Total	2.2	1 901	2.3	196	1.9	175	1.7	173
Anaemias — Anémies	1.1	951	1.2	148	1.4	141	1.3	128
Endocrine, nutritional and metabolic diseases — Maladies endocriniennes, nutritionnelles et métaboliques								
Total	28.8	24 363	29.6	1 062	10.2	1 181	11.3	1 042
Diabetes mellitus — Diabète sucré	25.8	21 878	26.6	859	8.2	962	9.2	830
Malnutrition — Malnutrition	0.1	90	0.1	1	0.0	1	0.0	-
Mental and behavioural disorders — Troubles mentaux et du comportement	10.5	7 826	9.5	159	1.5	189	1.8	135
Diseases of the nervous system — Maladies du système nerveux	19.6	16 625	20.2	1 081	10.3	1 003	9.6	976
Diseases of the circulatory system — Maladies de l'appareil circulatoire								
Total	480.7	391 728	475.7	51 379	491.5	51 598	492.5	51 251
Acute rheumatic fever and chronic rheumatic heart diseases — Rhumatisme articulaire aigu et cardiopathies rhumatismales chroniques	2.8	2 309	2.8	69	0.7	18	0.2	18
Hypertensive diseases — Maladies hypertensives	22.8	20 805	25.3	1 046	10.0	1 284	12.3	1 150
Ischaemic heart disease — Cardiopathie ischémique	204.0	165 070	200.4	12 686	121.4	13 089	124.9	13 093
Cerebrovascular disease — Maladie cérébrovasculaire	98.3	78 691	95.6	19 024	182.0	18 106	172.8	18 363
Diseases of arteries, arterioles and capillaries — Maladies des artères, artérioles et capillaires	28.2	22 676	27.5	979	9.4	954	9.1	875
Diseases of the respiratory system — Maladies de l'appareil respiratoire								
Total	63.0	48 535	58.9	5 765	55.1	5 748	54.9	5 570
Influenza — Grippe	0.3	72	0.1	3	0.0	1	0.0	5
Pneumonia — Pneumopathies	22.5	17 540	21.3	682	6.5	707	6.7	824
Chronic lower respiratory diseases — Maladies chroniques des voies respiratoires inférieures	31.4	23 793	28.9	1 030	9.9	1 014	9.7	1 044
Diseases of the digestive system — Maladies de l'appareil digestif								
Total	49.5	40 918	49.7	2 538	24.3	2 546	24.3	2 433
Gastric and duodenal ulcer — Ulcère de l'estomac et du duodénum	3.9	3 247	3.9	225	2.2	234	2.2	249
Diseases of the liver — Maladies du foie	22.4	18 140	22.0	678	6.5	609	5.8	598
Diseases of the musculoskeletal system and connective tissue — Maladies du système ostéo-articulaire, des muscles et du tissu conjonctif	2.2	1 908	2.3	100	1.0	119	1.1	131
Diseases of the genitourinary system — Maladies de l'appareil génito-urinaire								
Total	13.0	11 221	13.6	1 427	13.7	1 709	16.3	1 585
Disorders of kidney and ureter — Affections du rein et de l'uretère	10.5	8 908	10.8	1 330	12.7	1 624	15.5	1 501
Hyperplasia of prostate — Hyperplasie de la prostate	...	116	▼0.9	-	-	-	-	1
Pregnancy, childbirth and the puerperium — Grossesse, accouchement et puerpéralité								
Total	5.6	27	3.7	-	-	4	4.0	-
Pregnancy with abortive outcome — Grossesse se terminant par un avortement	0.3	3	0.4	-	-	-	-	-
Other direct obstetric causes — Autres décès maternels directs	4.6	22	3.0	-	-	2	2.0	-
Indirect obstetric causes — Décès maternels indirects	0.8	1	0.1	-	-	2	2.0	-
Certain conditions originating in the perinatal period — Certaines affections dont l'origine se situe dans la période périnatale	192.2	1 484	202.0	411	404.9	357	354.5	327
Congenital malformations, deformations and chromosomal abnormalities — Malformations congénitales et anomalies chromosomiques	214.2	1 612	219.5	389	383.3	374	371.3	323
Symptoms, signs and abnormal clinical and laboratory findings, not elsewhere classified — Symptômes, signes et résultats anormaux d'examen clinique et de laboratoire, non classés ailleurs	28.9	22 333	27.1	8 329	79.7	8 138	77.7	8 027
All other diseases — Toutes autres maladies	0.5	428	0.5	62	0.6	53	0.5	60
External causes — Causes externes								
Total	42.0	34 201	41.5	4 549	43.5	4 482	42.8	4 422
Accidents — Accidents								
Total	23.9	19 373	23.5	4 039	38.6	3 957	37.8	3 881
Transport accidents — Accidents de transport	9.4	7 181	8.7	2 450	23.4	2 543	24.3	2 408
Falls — Chutes	9.0	7 099	8.6	487	4.7	345	3.3	376
Accidental drowning and submersion — Noyade et submersion accidentelles	0.6	455	0.6	342	3.3	372	3.6	315
Exposure to smoke, fire and flames — Exposition à la fumée, au feu et aux flammes	0.6	478	0.6	120	1.1	110	1.1	128
Accidental poisoning by and exposure to noxious substances — Intoxication accidentelle par des substances nocives et exposition à ces substances	0.7	1 040	1.3	247	2.4	262	2.5	298
Intentional self-harm — Lésions auto-infligées	13.5	11 156	13.5	370	3.5	356	3.4	374
Assault — Agressions	0.7	564	0.7	139	1.3	166	1.6	167
All other external causes — Toutes autres causes externes	3.9	3 108	3.8	1	0.0	3	0.0	-

21. Death and death rates by cause: 1995 - 2002
Décès selon la cause, nombres et taux: 1995 - 2002 (continued — suite)

(See notes at end of table. — Voir notes à la fin du tableau.)

Greece — Grèce

Cause of death — Cause de décès

	1997		1998		1999		2000		2001	
	Rate Taux	Number Nombre	Rate Taux	Number Nombre	Rate Taux	Number Nombre	Rate Taux	Number Nombre	Rate Taux	Number Nombre
TOTAL	950.0	102 668	976.3	103 304	980.7	105 219	1051.3	102 559		
Certain infectious and parasitic diseases — Certaines maladies infectieuses et parasitaires										
Total	6.5	749	7.1	589	5.6	522	5.2	638		
Intestinal infectious diseases — Maladies infectieuses intestinales	0.0	-	-	1	0.0	1	0.0	2		
Tuberculosis — Tuberculose	0.8	78	0.7	89	0.8	83	0.8	105		
Tetanus — Tétanos	0.0	7	0.1	3	0.0	5	0.0	-		
Diphtheria — Diphthérie	-	-	-	-	-	-	-	-		
Whooping cough — Coqueluche	0.0	-	-	-	-	-	-	1		
Meningococcal infection — Infection à méningocoques	0.2	21	0.2	12	0.1	19	0.2	7		
Septicaemia — Septicémie	4.0	447	4.3	349	3.3	282	2.8	377		
Acute poliomyelitis — Poliomyélite aiguë	-	1	0.0	-	-	-	-	-		
Measles — Rougeole	-	-	-	-	-	-	-	-		
Viral hepatitis — Hépatite virale	0.4	74	0.7	47	0.4	53	0.5	61		
Human immunodeficiency virus (HIV) disease — Maladies dues au virus de l'immunodéficience humaine (VIH)	0.3	37	0.4	32	0.3	29	0.3	17		
Malaria — Paludisme	-	1	0.0	-	-	-	-	-		
Neoplasms — Tumeurs	215.3	22 443	213.4	23 430	222.4	23 775	237.6	24 408		
Malignant neoplasms — Tumeurs malignes										
Total	215.2	22 433	213.3	23 419	222.3	23 763	237.4	24 402		
Malignant neoplasm of lip, oral cavity and pharynx — Tumeur maligne de la lèvre, de la cavité buccale et du pharynx	2.3	224	2.1	228	2.2	250	2.5	232		
Malignant neoplasm of oesophagus — Tumeur maligne de l'oesophage	2.0	175	1.7	168	1.6	186	1.9	179		
Malignant neoplasm of stomach — Tumeur maligne de l'estomac	12.6	1 327	12.6	1 335	12.7	1 333	13.3	1 423		
Malignant neoplasm of colon, rectosigmoid junction, rectum, anus and anal canal — Tumeur maligne du côlon, de la jonction recto-sigmoïdienne, du rectum, de l'anus et du canal anal	15.4	1 694	16.1	2 115	20.1	1 824	18.2	1 928		
Malignant neoplasm of liver and intrahepatic bile ducts — Tumeur maligne du foie et des voies biliaires intrahépatiques	1.0	149	1.4	190	1.8	175	1.7	184		
Malignant neoplasm of pancreas — Tumeur maligne du pancréas	10.0	1 091	10.4	1 186	11.3	1 139	11.4	1 169		
Malignant neoplasm of trachea, bronchus and lung — Tumeur maligne de la trachée, des bronches et du poumon	50.6	5 414	51.5	5 472	51.9	5 595	55.9	5 630		
Malignant neoplasm of female breast — Tumeur maligne du sein chez la femme	33.5	1 440	31.7	1 531	...	1 603	...	1 720		
Malignant neoplasm of cervix uteri — Tumeur maligne du col de l'utérus	2.1	108	2.4	130	...	108	...	80		
Malignant neoplasm of prostate — Tumeur maligne de la prostate	68.3	1 208	71.6	1 244	...	1 253	...	1 337		
Malignant neoplasm of lymphoid, haematopoietic and related tissue — Tumeurs malignes primitives ou présumées primitives des tissus lymphoïde, hématopoïétique et apparentés	15.4	1 565	14.9	1 720	16.3	1 831	18.3	1 930		
Disorders of the blood and blood-forming organs and certain disorders involving the immune mechanism — Maladies du sang et des organes hématopoïétiques et certains troubles du système immunitaire										
Total	1.6	105	1.0	119	1.1	97	1.0	110		
Anaemias — Anémies	1.2	83	0.8	95	0.9	77	0.8	87		
Endocrine, nutritional and metabolic diseases — Maladies endocriniennes, nutritionnelles et métaboliques										
Total	9.9	849	8.1	1 010	9.6	1 076	10.8	985		
Diabetes mellitus — Diabète sucré	7.9	668	6.4	824	7.8	839	8.4	700		
Malnutrition — Malnutrition	-	-	-	-	-	-	-	-		
Mental and behavioural disorders — Troubles mentaux et du comportement	1.3	87	0.8	69	0.7	84	0.8	132		
Diseases of the nervous system — Maladies du système nerveux	9.3	986	9.4	1 017	9.7	1 347	13.5	1 241		
Diseases of the circulatory system — Maladies de l'appareil circulatoire										
Total	488.2	52 776	501.8	52 028	493.9	52 283	522.4	51 513		
Acute rheumatic fever and chronic rheumatic heart diseases — Rhumatisme articulaire aigu et cardiopathies rhumatismales chroniques	0.2	24	0.2	9	0.1	26	0.3	61		
Hypertensive diseases — Maladies hypertensives	11.0	946	9.0	1 032	9.8	1 043	10.4	1 249		
Ischaemic heart disease — Cardiopathie ischémique	124.7	12 276	116.7	12 743	121.0	12 910	129.0	13 114		
Cerebrovascular disease — Maladie cérébrovasculaire	174.9	18 946	180.2	18 514	175.8	18 753	187.4	18 538		
Diseases of arteries, arterioles and capillaries — Maladies des artères, artérioles et capillaires	8.3	911	8.7	944	9.0	923	9.2	986		
Diseases of the respiratory system — Maladies de l'appareil respiratoire										
Total	53.1	6 850	65.1	7 230	68.6	7 995	79.9	7 021		
Influenza — Grippe	0.0	8	0.1	13	0.1	19	0.2	-		
Pneumonia — Pneumopathies	7.8	816	7.8	721	6.8	842	8.4	694		
Chronic lower respiratory diseases — Maladies chroniques des voies respiratoires inférieures	9.9	1 049	10.0	1 305	12.4	1 461	14.6	1 547		
Diseases of the digestive system — Maladies de l'appareil digestif										
Total	23.2	2 357	22.4	2 422	23.0	2 618	26.2	2 416		
Gastric and duodenal ulcer — Ulcère de l'estomac et du duodénum	2.4	280	2.7	273	2.6	293	2.9	280		
Diseases of the liver — Maladies du foie	5.7	604	5.7	646	6.1	700	7.0	692		
Diseases of the musculoskeletal system and connective tissue — Maladies du système ostéo-articulaire, des muscles et du tissu conjonctif	1.2	205	1.9	289	2.7	289	2.9	360		
Diseases of the genitourinary system — Maladies de l'appareil génito-urinaire										
Total	15.1	1 202	11.4	1 411	13.4	1 607	16.1	1 536		
Disorders of kidney and ureter — Affections du rein et de l'uretère	14.3	1 131	10.8	1 329	12.6	1 538	15.4	1 455		
Hyperplasia of prostate — Hyperplasie de la prostate	0.1	-	-	1	...	1	...	1		
Pregnancy, childbirth and the puerperium — Grossesse, accouchement et puerpéralité										
Total	-	7	6.9	6	5.2	-	-	4		
Pregnancy with abortive outcome — Grossesse se terminant par un avortement	-	-	-	-	-	-	-	-		
Other direct obstetric causes — Autres décès maternels directs	-	6	5.9	5	4.3	-	-	3		
Indirect obstetric causes — Décès maternels indirects	-	1	1.0	1	0.9	-	-	-		
Certain conditions originating in the perinatal period — Certaines affections dont l'origine se situe dans la période périnatale	320.5	307	304.3	305	262.8	293	250.1	237		
Congenital malformations, deformations and chromosomal abnormalities — Malformations congénitales et anomalies chromosomiques	316.5	355	351.9	299	257.7	267	227.9	265		
Symptoms, signs and abnormal clinical and laboratory findings, not elsewhere classified — Symptômes, signes et résultats anormaux d'examen clinique et de laboratoire, non classés ailleurs	76.5	8 785	83.5	8 570	81.4	8 434	84.3	7 261		
All other diseases — Toutes autres maladies	0.6	29	0.3	39	0.4	35	0.3	32		
External causes — Causes externes										
Total	42.1	4 576	43.5	4 471	42.4	4 497	44.9	4 400		
Accidents — Accidents										
Total	37.0	4 029	38.3	3 959	37.6	3 989	39.9	3 951		
Transport accidents — Accidents de transport	22.9	2 351	22.4	2 256	21.4	2 288	22.9	2 035		
Falls — Chutes	3.6	420	4.0	469	4.5	492	4.9	577		
Accidental drowning and submersion — Noyade et submersion accidentelles	3.0	360	3.4	368	3.5	341	3.4	318		
Exposure to smoke, fire and flames — Exposition à la fumée, au feu et aux flammes	1.2	115	1.1	95	0.9	118	1.2	135		
Accidental poisoning by and exposure to noxious substances — Intoxication accidentelle par des substances nocives et exposition à ces substances	2.8	280	2.7	268	2.5	365	3.6	457		
Intentional self-harm — Lésions auto-infligées	3.6	403	3.8	381	3.6	382	3.8	334		
Assault — Agressions	1.6	144	1.4	130	1.2	125	1.2	115		
All other external causes — Toutes autres causes externes	-	-	-	1	0.0	1	0.0	-		

21. Death and death rates by cause: 1995 - 2002
Décès selon la cause, nombres et taux: 1995 - 2002 (continued — suite)

(See notes at end of table. — Voir notes à la fin du tableau.)

Cause of death — Cause de décès	Greece — Grèce		Hungary — Hongrie					
	2001	1995		1996		1997		1998
	Rate Taux	Number Nombre	Rate Taux	Number Nombre	Rate Taux	Number Nombre	Rate Taux	Number Nombre
TOTAL	1023.5	145 431	1421.8	143 130	1404.1	139 434	1373.1	140 870
Certain infectious and parasitic diseases — Certaines maladies infectieuses et parasitaires								
Total	6.4	819	8.0	785	7.7	731	7.2	717
Intestinal infectious diseases — Maladies infectieuses intestinales	0.0	21	↑0.2	16	↑0.2	28	↑0.3	18
Tuberculosis — Tuberculose	1.0	561	5.5	516	5.1	470	4.6	443
Tetanus — Tétanos	-	10	↑0.1	8	↑0.1	8	↑0.1	6
Diphtheria — Diphthérie	-	-	-	-	-	-	-	-
Whooping cough — Coqueluche	0.0	-	-	-	-	-	-	-
Meningococcal infection — Infection à méningocoques	↑0.1	4	0.0	10	↑0.1	4	0.0	4
Septicaemia — Septicémie	3.8	25	↑0.2	39	0.4	29	↑0.3	57
Acute poliomyelitis — Poliomyélite aiguë	-	-	-	-	-	-	-	-
Measles — Rougeole	-	-	-	1	0.0	-	-	-
Viral hepatitis — Hépatite virale	0.6	11	↑0.1	17	↑0.2	12	↑0.1	13
Human immunodeficiency virus [HIV] disease — Maladies dues au virus de l'immunodéficience humaine (VIH)	↑0.2	13	↑0.1	24	↑0.2	25	↑0.2	20
Malaria — Paludisme	-	1	0.0	-	-	-	-	2
Neoplasms — Tumeurs	243.6	33 265	325.2	33 876	332.3	33 837	333.2	33 951
Malignant neoplasms — Tumeurs malignes								
Total	243.5	32 941	322.0	33 475	328.4	33 458	329.5	33 547
Malignant neoplasm of lip, oral cavity and pharynx — Tumeur maligne de la lèvre, de la cavité buccale et du pharynx	2.3	1 419	13.9	1 485	14.6	1 529	15.1	1 624
Malignant neoplasm of oesophagus — Tumeur maligne de l'oesophage	1.8	696	6.8	682	6.7	698	6.9	733
Malignant neoplasm of stomach — Tumeur maligne de l'estomac	14.2	2 588	25.3	2 412	23.7	2 374	23.4	2 371
Malignant neoplasm of colon, rectosigmoid junction, rectum, anus and anal canal — Tumeur maligne du côlon, de la jonction recto-sigmoïdienne, du rectum, de l'anus et du canal anal	19.2	4 604	45.0	4 673	45.8	4 783	47.1	4 873
Malignant neoplasm of liver and intrahepatic bile ducts — Tumeur maligne du foie et des voies biliaires intrahépatiques	1.8	1 042	10.2	987	9.7	939	9.2	937
Malignant neoplasm of pancreas — Tumeur maligne du pancréas	11.7	1 533	15.0	1 575	15.5	1 596	15.7	1 585
Malignant neoplasm of trachea, bronchus and lung — Tumeur maligne de la trachée, des bronches et du poumon	56.2	7 551	73.8	7 858	77.1	7 763	76.4	7 898
Malignant neoplasm of female breast — Tumeur maligne du sein chez la femme	...	2 239	▲50.5	2 339	▲52.8	2 323	▲52.4	2 356
Malignant neoplasm of cervix uteri — Tumeur maligne du col de l'utérus	...	546	▲12.3	541	▲12.2	543	▲12.3	484
Malignant neoplasm of prostate — Tumeur maligne de la prostate	...	1 380	▼103.4	1 451	▼109.1	1 442	▼108.3	1 349
Malignant neoplasm of lymphoid, haematopoietic and related tissue — Tumeurs malignes primitives ou présumées primitives des tissus lymphoïde, hématopoïétique et apparentés	19.3	1 901	18.6	1 904	18.7	1 886	18.6	1 963
Disorders of the blood and blood-forming organs and certain disorders involving the immune mechanism — Maladies du sang et des organes hématopoïétiques et certains troubles du système immunitaire								
Total	1.1	166	1.6	149	1.5	112	1.1	155
Anaemias — Anémies	0.9	85	0.8	74	0.7	49	0.5	72
Endocrine, nutritional and metabolic diseases — Maladies endocriniennes, nutritionnelles et métaboliques								
Total	9.8	2 055	20.1	2 012	19.7	2 141	21.1	2 337
Diabetes mellitus — Diabète sucré	7.0	1 864	18.2	1 834	18.0	1 952	19.2	2 154
Malnutrition — Malnutrition	-	3	0.0	9	↑0.1	11	↑0.1	9
Mental and behavioural disorders — Troubles mentaux et du comportement	1.3	1 627	15.9	1 109	10.9	1 303	12.8	1 119
Diseases of the nervous system — Maladies du système nerveux	12.4	1 165	11.4	1 424	14.0	1 348	13.3	1 617
Diseases of the circulatory system — Maladies de l'appareil circulatoire								
Total	514.1	73 797	721.4	73 980	725.8	71 309	702.2	72 403
Acute rheumatic fever and chronic rheumatic heart diseases — Rhumatisme articulaire aigu et cardiopathies rhumatismales chroniques	0.6	657	6.4	669	6.6	536	5.3	505
Hypertensive diseases — Maladies hypertensives	12.5	4 560	44.6	4 130	40.5	4 252	41.9	4 972
Ischaemic heart disease — Cardiopathie ischémique	130.9	30 742	300.5	31 346	307.5	30 898	304.3	31 442
Cerebrovascular disease — Maladie cérébrovasculaire	185.0	20 013	195.6	20 158	197.8	18 884	186.0	19 205
Diseases of arteries, arterioles and capillaries — Maladies des artères, artérioles et capillaires	9.8	10 506	102.7	10 086	98.9	9 188	90.5	8 907
Diseases of the respiratory system — Maladies de l'appareil respiratoire								
Total	70.1	6 447	63.0	6 200	60.8	5 850	57.6	5 289
Influenza — Grippe	-	78	0.8	130	1.3	122	1.2	30
Pneumonia — Pneumopathies	6.9	930	9.1	1 072	10.5	1 197	11.8	995
Chronic lower respiratory diseases — Maladies chroniques des voies respiratoires inférieures	15.4	4 896	47.9	4 521	44.4	4 115	40.5	3 882
Diseases of the digestive system — Maladies de l'appareil digestif								
Total	24.1	11 822	115.6	10 023	98.3	9 936	97.8	10 488
Gastric and duodenal ulcer — Ulcère de l'estomac et du duodénum	2.8	1 015	9.9	1 013	9.9	939	9.2	949
Diseases of the liver — Maladies du foie	6.9	8 496	83.1	6 834	67.0	6 810	67.1	7 333
Diseases of the musculoskeletal system and connective tissue — Maladies du système ostéo-articulaire, des muscles et du tissu conjonctif	3.6	332	3.2	297	2.9	337	3.3	311
Diseases of the genitourinary system — Maladies de l'appareil génito-urinaire								
Total	15.3	1 081	10.6	1 152	11.3	1 000	9.8	973
Disorders of kidney and ureter — Affections du rein et de l'uretère	14.5	765	7.5	996	9.8	844	8.3	830
Hyperplasia of prostate — Hyperplasie de la prostate	...	100	▼7.5	94	▼7.1	73	▼5.5	72
Pregnancy, childbirth and the puerperium — Grossesse, accouchement et puerpéralité								
Total	↑*3.9	17	↑*15.2	12	↑*11.4	21	↑*20.9	6
Pregnancy with abortive outcome — Grossesse se terminant par un avortement	-	3	↑*2.7	2	↑*1.9	4	↑*4.0	2
Other direct obstetric causes — Autres décès maternels directs	↑*2.9	14	↑*12.5	9	↑*8.5	16	↑*15.9	4
Indirect obstetric causes — Décès maternels indirects	-	-	-	1	↑*0.9	1	↑*1.0	-
Certain conditions originating in the perinatal period — Certaines affections dont l'origine se situe dans la période périnatale	*231.7	690	*615.8	674	*640.2	608	*605.9	554
Congenital malformations, deformations and chromosomal abnormalities — Malformations congénitales et anomalies chromosomiques	*259.1	498	*444.4	482	*457.9	430	*428.5	446
Symptoms, signs and abnormal clinical and laboratory findings, not elsewhere classified — Symptômes, signes et résultats anormaux d'examen clinique et de laboratoire, non classés ailleurs	72.5	193	1.9	129	1.3	129	1.3	158
All other diseases — Toutes autres maladies	0.3	50	0.5	27	↑0.3	33	0.3	32
External causes — Causes externes								
Total	43.9	11 407	111.5	10 799	105.9	10 309	101.5	10 314
Accidents — Accidents								
Total	39.4	7 596	74.3	6 879	67.5	6 554	64.5	6 550
Transport accidents — Accidents de transport	20.3	1 987	19.4	1 664	16.3	1 724	17.0	1 724
Falls — Chutes	5.8	3 800	37.1	3 536	34.7	3 405	33.5	3 326
Accidental drowning and submersion — Noyade et submersion accidentelles	3.2	259	2.5	249	2.4	216	2.1	301
Exposure to smoke, fire and flames — Exposition à la fumée, au feu et aux flammes	1.3	241	2.4	230	2.3	233	2.3	188
Accidental poisoning by and exposure to noxious substances — Intoxication accidentelle par des substances nocives et exposition à ces substances	4.6	238	2.3	209	2.1	163	1.6	167
Intentional self-harm — Lésions auto-infligées	3.3	3 369	32.9	3 438	33.7	3 214	31.6	3 247
Assault — Agressions	1.1	360	3.5	325	3.2	344	3.4	326
All other external causes — Toutes autres causes externes	-	82	0.8	157	1.5	197	1.9	191

21. Death and death rates by cause: 1995 - 2002
Décès selon la cause, nombres et taux: 1995 - 2002 (continued — suite)

(See notes at end of table. — Voir notes à la fin du tableau.)

Hungary — Hongrie

Cause of death — Cause de décès

	1998		1999		2000		2001		2002	
	Rate Taux	Number Nombre	Rate Taux	Number Nombre	Rate Taux	Number Nombre	Rate Taux	Number Nombre	Rate Taux	Number Nombre
TOTAL	1392.9	143 210	1422.5	135 601	1352.7	132 183	1297.5	132 833		
Certain infectious and parasitic diseases — Certaines maladies infectieuses et parasitaires										
Total	7.1	748	7.4	659	6.6	611	6.0	576		
Intestinal infectious diseases — Maladies infectieuses intestinales	†0.2	12	†0.1	24	†0.2	13	†0.1	23		
Tuberculosis — Tuberculose	4.4	452	4.5	361	3.6	324	3.2	284		
Tetanus — Tétanos	†0.1	13	†0.1	3	0.0	5	0.0	3		
Diphtheria — Diphthérie	-	-	-	-	-	-	-	-		
Whooping cough — Coqueluche	-	-	-	-	-	-	-	-		
Meningococcal infection — Infection à méningocoques	0.0	11	†0.1	13	†0.1	12	†0.1	5		
Septicaemia — Septicémie	0.6	60	0.6	62	0.6	81	0.8	103		
Acute poliomyelitis — Poliomyélite aiguë	-	-	-	-	-	-	-	-		
Measles — Rougeole	-	-	-	-	-	-	-	-		
Viral hepatitis — Hépatite virale	†0.1	6	†0.1	7	†0.1	17	†0.2	21		
Human immunodeficiency virus (HIV) disease — Maladies dues au virus de l'immunodéficience humaine (VIH)	†0.2	11	†0.1	15	†0.1	9	†0.1	8		
Malaria — Paludisme	0.0	-	-	-	-	1	0.0	-		
Neoplasms — Tumeurs	335.7	34 255	340.3	33 679	336.0	33 758	331.4	33 537		
Malignant neoplasms — Tumeurs malignes										
Total	331.7	33 821	335.9	33 280	332.0	33 319	327.1	33 013		
Malignant neoplasm of lip, oral cavity and pharynx — Tumeur maligne de la lèvre, de la cavité buccale et du pharynx	16.1	1 618	16.1	1 688	16.8	1 737	17.1	1 717		
Malignant neoplasm of oesophagus — Tumeur maligne de l'oesophage	7.2	723	7.2	722	7.2	675	6.6	675		
Malignant neoplasm of stomach — Tumeur maligne de l'estomac	23.4	2 306	22.9	2 167	21.6	2 166	21.3	2 114		
Malignant neoplasm of colon, rectosigmoid junction, rectum, anus and anal canal — Tumeur maligne du colon, de la jonction recto-sigmoïdienne, du rectum, de l'anus et du canal anal	48.2	4 912	48.8	4 886	48.7	4 852	47.6	4 790		
Malignant neoplasm of liver and intrahepatic bile ducts — Tumeur maligne du foie et des voies biliaires intrahépatiques	9.3	972	9.7	946	9.4	893	8.8	916		
Malignant neoplasm of pancreas — Tumeur maligne du pancréas	15.7	1 562	15.5	1 546	15.4	1 561	15.3	1 670		
Malignant neoplasm of trachea, bronchus and lung — Tumeur maligne de la trachée, des bronches et du poumon	78.1	7 883	78.3	7 824	78.1	7 902	77.6	7 939		
Malignant neoplasm of female breast — Tumeur maligne du sein chez la femme	▲53.2	2 356	▲53.3	2 316	▲52.5	2 304	▲50.9	2 234		
Malignant neoplasm of cervix uteri — Tumeur maligne du col de l'utérus	▲10.9	500	▲11.3	481	▲10.9	539	▲11.9	513		
Malignant neoplasm of prostate — Tumeur maligne de la prostate	▼100.8	1 387	▼103.1	1 399	▼103.2	1 372	▼96.3	1 292		
Malignant neoplasm of lymphoid, haematopoietic and related tissue — Tumeurs malignes primitives ou présumées primitives des tissus lymphoïde, hématopoïétique et apparentés	19.4	2 056	20.4	1 949	19.4	2 007	19.7	1 992		
Disorders of the blood and blood-forming organs and certain disorders involving the immune mechanism — Maladies du sang et des organes hématopoïétiques et certains troubles du système immunitaire										
Total	1.5	129	1.3	139	1.4	123	1.2	138		
Anaemias — Anémies	0.7	65	0.6	62	0.6	55	0.5	66		
Endocrine, nutritional and metabolic diseases — Maladies endocriniennes, nutritionnelles et métaboliques										
Total	23.1	2 549	25.3	2 452	24.5	1 952	19.2	2 519		
Diabetes mellitus — Diabète sucré	21.3	2 359	23.4	2 280	22.7	1 819	17.9	2 352		
Malnutrition — Malnutrition	†0.1	13	†0.1	7	†0.1	11	†0.1	8		
Mental and behavioural disorders — Troubles mentaux et du comportement	11.1	1 253	12.4	883	8.8	848	8.3	895		
Diseases of the nervous system — Maladies du système nerveux	16.0	1 706	16.9	1 781	17.8	1 764	17.3	1 700		
Diseases of the circulatory system — Maladies de l'appareil circulatoire										
Total	715.9	73 334	728.4	68 873	687.1	67 423	661.8	67 826		
Acute rheumatic fever and chronic rheumatic heart diseases — Rhumatisme articulaire aigu et cardiopathies rhumatismales chroniques	5.0	411	4.1	401	4.0	383	3.8	376		
Hypertensive diseases — Maladies hypertensives	49.2	5 269	52.3	4 729	47.2	3 570	35.0	4 266		
Ischaemic heart disease — Cardiopathie ischémique	310.9	31 489	312.8	29 799	297.3	29 962	294.1	29 674		
Cerebrovascular disease — Maladie cérébrovasculaire	189.9	19 286	191.6	18 939	188.9	18 821	184.7	18 510		
Diseases of arteries, arterioles and capillaries — Maladies des artères, artérioles et capillaires	88.1	9 475	94.1	8 303	82.8	7 759	76.2	8 200		
Diseases of the respiratory system — Maladies de l'appareil respiratoire										
Total	52.3	6 208	61.7	5 168	51.6	4 334	42.5	4 701		
Influenza — Grippe	†0.3	104	1.0	45	0.4	15	†0.1	8		
Pneumonia — Pneumopathies	9.8	1 217	12.1	966	9.6	744	7.3	908		
Chronic lower respiratory diseases — Maladies chroniques des voies respiratoires inférieures	38.4	4 490	44.6	3 844	38.3	3 222	31.6	3 419		
Diseases of the digestive system — Maladies de l'appareil digestif										
Total	103.7	10 305	102.4	10 047	100.2	9 548	93.7	9 189		
Gastric and duodenal ulcer — Ulcère de l'estomac et du duodénum	9.4	907	9.0	942	9.4	827	8.1	812		
Diseases of the liver — Maladies du foie	72.5	7 279	72.3	6 883	68.7	6 457	63.4	6 137		
Diseases of the musculoskeletal system and connective tissue — Maladies du système ostéo-articulaire, des muscles et du tissu conjonctif	3.1	280	2.8	306	3.1	311	3.1	318		
Diseases of the genitourinary system — Maladies de l'appareil génito-urinaire										
Total	9.6	1 075	10.7	970	9.7	1 023	10.0	988		
Disorders of kidney and ureter — Affections du rein et de l'uretère	8.2	926	9.2	836	8.3	868	8.5	881		
Hyperplasia of prostate — Hyperplasie de la prostate	▼5.4	71	▼5.3	71	▼5.2	82	▼5.8	56		
Pregnancy, childbirth and the puerperium — Grossesse, accouchement et puerpéralité										
Total	†*6.2	4	†*4.2	10	†*10.2	5	†*5.2	8		
Pregnancy with abortive outcome — Grossesse se terminant par un avortement	†*2.1	1	†*1.1	-	-	1	†*1.0	1		
Other direct obstetric causes — Autres décès maternels directs	†*4.1	3	†*3.2	10	†*10.2	4	†*4.1	7		
Indirect obstetric causes — Décès maternels indirects	-	-	-	-	-	-	-	-		
Certain conditions originating in the perinatal period — Certaines affections dont l'origine se situe dans la période périnatale	*569.4	476	*502.9	534	*547.1	472	*486.4	428		
Congenital malformations, deformations and chromosomal abnormalities — Malformations congénitales et anomalies chromosomiques	*458.4	377	*398.3	368	*377.1	361	*372.0	324		
Symptoms, signs and abnormal clinical and laboratory findings, not elsewhere classified — Symptômes, signes et résultats anormaux d'examen clinique et de laboratoire, non classés ailleurs	1.6	194	1.9	159	1.6	163	1.6	140		
All other diseases — Toutes autres maladies	0.3	14	†0.1	32	0.3	32	0.3	33		
External causes — Causes externes										
Total	102.0	10 303	102.3	9 541	95.2	9 455	92.8	9 513		
Accidents — Accidents										
Total	64.8	6 505	64.6	5 860	58.5	6 009	59.0	6 210		
Transport accidents — Accidents de transport	17.0	1 618	16.1	1 519	15.2	1 555	15.3	1 748		
Falls — Chutes	32.9	3 314	32.9	3 067	30.6	3 087	30.3	3 174		
Accidental drowning and submersion — Noyade et submersion accidentelles	3.0	259	2.6	231	2.3	186	1.8	214		
Exposure to smoke, fire and flames — Exposition à la fumée, au feu et aux flammes	1.9	172	1.7	180	1.8	213	2.1	179		
Accidental poisoning by and exposure to noxious substances — Intoxication accidentelle par des substances nocives et exposition à ces substances	1.7	164	1.6	122	1.2	161	1.6	117		
Intentional self-harm — Lésions auto-infligées	32.1	3 328	33.1	3 269	32.6	2 979	29.2	2 843		
Assault — Agressions	3.2	291	2.9	258	2.6	248	2.4	240		
All other external causes — Toutes autres causes externes	1.9	179	1.8	154	1.5	219	2.1	220		

21. Death and death rates by cause: 1995 - 2002
Décès selon la cause, nombres et taux: 1995 - 2002 (continued — suite)

(See notes at end of table. — Voir notes à la fin du tableau.)

Cause of death — Cause de décès	Hungary — Hongrie		Iceland — Islande					
	2002	1995		1996		1997		1998
	Rate Taux	Number Nombre	Rate Taux	Number Nombre	Rate Taux	Number Nombre	Rate Taux	Number Nombre
TOTAL	1307.6	1 923	719.2	1 879	698.7	1 843	680.3	1 821
Certain infectious and parasitic diseases — Certaines maladies infectieuses et parasitaires								
Total	5.7	21	†7.9	9	†3.3	11	†4.1	13
Intestinal infectious diseases — Maladies infectieuses intestinales	†0.2	2	†0.7	2	†0.7	1	†0.4	1
Tuberculosis — Tuberculose	2.8	2	†0.7	-	-	-	-	-
Tetanus — Tétanos	0.0	-	-	-	-	-	-	-
Diphtheria — Diphthérie	-	-	-	-	-	-	-	-
Whooping cough — Coqueluche	-	-	-	-	-	-	-	-
Meningococcal infection — Infection à méningocoques	0.0	1	†0.4	1	†0.4	-	-	3
Septicaemia — Septicémie	1.0	7	†2.6	3	†1.1	3	†1.1	3
Acute poliomyelitis — Poliomyélite aiguë	-	-	-	-	-	-	-	-
Measles — Rougeole	-	-	-	-	-	-	-	-
Viral hepatitis — Hépatite virale	†0.2	-	-	-	-	1	†0.4	1
Human immunodeficiency virus [HIV] disease — Maladies dues au virus de l'immunodéficience humaine (VIH)	†0.1	3	†1.1	1	†0.4	1	†0.4	-
Malaria — Paludisme	-	-	-	-	-	-	-	-
Neoplasms — Tumeurs	330.1	475	177.6	543	201.9	532	196.4	506
Malignant neoplasms — Tumeurs malignes								
Total	325.0	471	176.2	536	199.3	525	193.8	498
Malignant neoplasm of lip, oral cavity and pharynx — Tumeur maligne de la lèvre, de la cavité buccale et du pharynx	16.9	3	†1.1	8	†3.0	7	†2.6	4
Malignant neoplasm of oesophagus — Tumeur maligne de l'oesophage	6.6	18	†6.7	21	†7.8	19	†7.0	18
Malignant neoplasm of stomach — Tumeur maligne de l'estomac	20.8	29	†10.8	32	11.9	42	15.5	26
Malignant neoplasm of colon, rectosigmoid junction, rectum, anus and anal canal — Tumeur maligne du côlon, de la jonction recto-sigmoïdienne, du rectum, de l'anus et du canal anal	47.2	48	18.0	50	18.6	56	20.7	56
Malignant neoplasm of liver and intrahepatic bile ducts — Tumeur maligne du foie et des voies biliaires intrahépatiques	9.0	3	†1.1	13	†4.8	9	†3.3	11
Malignant neoplasm of pancreas — Tumeur maligne du pancréas	16.4	27	†10.1	33	12.3	37	13.7	30
Malignant neoplasm of trachea, bronchus and lung — Tumeur maligne de la trachée, des bronches et du poumon	78.2	90	33.7	113	42.0	116	42.8	105
Malignant neoplasm of female breast — Tumeur maligne du sein chez la femme	†49.3	64	†63.0	28	†27.3	44	†42.5	43
Malignant neoplasm of cervix uteri — Tumeur maligne du col de l'utérus	†11.3	4	†3.9	4	†3.9	5	†4.8	7
Malignant neoplasm of prostate — Tumeur maligne de la prostate	†89.9	30	†100.5	59	†193.3	42	†134.6	43
Malignant neoplasm of lymphoid, haematopoietic and related tissue — Tumeurs malignes primitives ou présumées primitives des tissus lymphoïde, hématopoïétique et apparentés	19.6	41	15.3	49	18.2	41	15.1	43
Disorders of the blood and blood-forming organs and certain disorders involving the immune mechanism — Maladies du sang et des organes hématopoïétiques et certains troubles du système immunitaire								
Total	1.4	3	†1.1	4	†1.5	2	†0.7	3
Anaemias — Anémies	0.6	1	†0.4	2	†0.7	1	†0.4	1
Endocrine, nutritional and metabolic diseases — Maladies endocriniennes, nutritionnelles et métaboliques								
Total	24.8	15	†5.6	29	†10.8	22	†8.1	30
Diabetes mellitus — Diabète sucré	23.2	10	†3.7	22	†8.2	15	†5.5	25
Malnutrition — Malnutrition	†0.1	-	-	-	-	-	-	1
Mental and behavioural disorders — Troubles mentaux et du comportement	8.8	4	†1.5	11	†4.1	42	15.5	75
Diseases of the nervous system — Maladies du système nerveux	16.7	52	19.4	63	23.4	68	25.1	75
Diseases of the circulatory system — Maladies de l'appareil circulatoire								
Total	667.7	824	308.2	774	287.8	758	279.8	740
Acute rheumatic fever and chronic rheumatic heart diseases — Rhumatisme articulaire aigu et cardiopathies rhumatismales chroniques	3.7	7	†2.6	-	-	3	†1.1	5
Hypertensive diseases — Maladies hypertensives	42.0	14	†5.2	11	†4.1	20	†7.4	22
Ischaemic heart disease — Cardiopathie ischémique	292.1	441	164.9	436	162.1	414	152.8	389
Cerebrovascular disease — Maladie cérébrovasculaire	182.2	219	81.9	193	71.8	179	66.1	187
Diseases of arteries, arterioles and capillaries — Maladies des artères, artérioles et capillaires	80.7	36	13.5	21	†7.8	27	†10.0	19
Diseases of the respiratory system — Maladies de l'appareil respiratoire								
Total	46.3	255	95.4	251	93.3	185	68.3	150
Influenza — Grippe	†0.1	11	†4.1	6	†2.2	17	†6.3	18
Pneumonia — Pneumopathies	8.9	162	60.6	147	54.7	94	34.7	47
Chronic lower respiratory diseases — Maladies chroniques des voies respiratoires inférieures	33.7	65	24.3	83	30.9	62	22.9	79
Diseases of the digestive system — Maladies de l'appareil digestif								
Total	90.5	43	16.1	39	14.5	45	16.6	51
Gastric and duodenal ulcer — Ulcère de l'estomac et du duodénum	8.0	4	†1.5	2	†0.7	9	†3.3	9
Diseases of the liver — Maladies du foie	60.4	4	†1.5	5	†1.9	4	†1.5	5
Diseases of the musculoskeletal system and connective tissue — Maladies du système ostéo-articulaire, des muscles et du tissu conjonctif	3.1	5	†1.9	5	†1.9	7	†2.6	4
Diseases of the genitourinary system — Maladies de l'appareil génito-urinaire								
Total	9.7	27	†10.1	26	†9.7	24	†8.9	22
Disorders of kidney and ureter — Affections du rein et de l'uretère	8.7	16	†6.0	20	†7.4	14	†5.2	14
Hyperplasia of prostate — Hyperplasie de la prostate	†3.9	2	†6.7	-	-	-	-	1
Pregnancy, childbirth and the puerperium — Grossesse, accouchement et puerpéralité								
Total	†8.3	-	-	-	-	-	-	-
Pregnancy with abortive outcome — Grossesse se terminant par un avortement	†1.0	-	-	-	-	-	-	-
Other direct obstetric causes — Autres décès maternels directs	†7.2	-	-	-	-	-	-	-
Indirect obstetric causes — Décès maternels indirects	-	-	-	-	-	-	-	-
Certain conditions originating in the perinatal period — Certaines affections dont l'origine se situe dans la période périnatale	†442.1	14	†327.1	10	†231.0	13	†313.2	7
Congenital malformations, deformations and chromosomal abnormalities — Malformations congénitales et anomalies chromosomiques	†334.7	22	†514.0	11	†254.1	7	†168.6	11
Symptoms, signs and abnormal clinical and laboratory findings, not elsewhere classified — Symptômes, signes et résultats anormaux d'examen clinique et de laboratoire, non classés ailleurs	1.4	11	†4.1	12	†4.5	23	†8.5	17
All other diseases — Toutes autres maladies	0.3	1	†0.4	-	-	-	-	1
External causes — Causes externes								
Total	93.6	151	56.5	92	34.2	104	38.4	116
Accidents — Accidents								
Total	61.1	116	43.4	54	20.1	55	20.3	79
Transport accidents — Accidents de transport	17.2	38	14.2	17	†6.3	26	†9.6	31
Falls — Chutes	31.2	15	†5.6	17	†6.3	7	†2.6	21
Accidental drowning and submersion — Noyade et submersion accidentelles	2.1	7	†2.6	6	†2.2	4	†1.5	2
Exposure to smoke, fire and flames — Exposition à la fumée, au feu et aux flammes	1.8	2	†0.7	2	†0.7	4	†1.5	1
Accidental poisoning by and exposure to noxious substances — Intoxication accidentelle par des substances nocives et exposition à ces substances	1.2	7	†2.6	5	†1.9	5	†1.8	18
Intentional self-harm — Lésions auto-infligées	28.0	27	†10.1	33	12.3	33	12.2	30
Assault — Agressions	2.4	-	-	1	†0.4	3	†1.1	-
All other external causes — Toutes autres causes externes	2.2	8	†3.0	4	†1.5	13	†4.8	7

21. Death and death rates by cause: 1995 - 2002
Décès selon la cause, nombres et taux: 1995 - 2002 (continued — suite)

(See notes at end of table. — Voir notes à la fin du tableau.)

Cause of death — Cause de décès	Iceland — Islande						Ireland — Irlande ¹⁵	
	1998		1999		2000		1995	
	Rate Taux	Number Nombre	Rate Taux	Number Nombre	Rate Taux	Number Nombre	Number Nombre	
TOTAL	665.1	1 901	685.8	1 828	650.2	1 725	605.1	32 259
Certain infectious and parasitic diseases — Certaines maladies infectieuses et parasitaires								
Total	4.7	18	6.5	22	7.8	17	6.0	223
Intestinal infectious diseases — Maladies infectieuses intestinales	0.4	3	1.1	3	1.1	-	-	17
Tuberculosis — Tuberculose	-	1	0.4	-	-	1	0.4	36
Tetanus — Tétanos	-	-	-	-	-	-	-	-
Diphtheria — Diphthérie	-	-	-	-	-	-	-	-
Whooping cough — Coqueluche	-	-	-	-	-	-	-	1
Meningococcal infection — Infection à méningocoques	1.1	1	0.4	3	1.1	1	0.4	21
Septicaemia — Septicémie	1.1	8	2.9	6	2.1	9	3.2	48
Acute poliomyelitis — Poliomyélite aiguë	-	-	-	-	-	-	-	-
Measles — Rougeole	-	-	-	-	-	-	-	1
Viral hepatitis — Hépatite virale	0.4	-	-	-	-	-	-	5
Human immunodeficiency virus [HIV] disease — Maladies dues au virus de l'immunodéficience humaine (VIH)	-	1	0.4	1	0.4	2	0.7	51
Malaria — Paludisme	-	-	-	-	-	-	-	-
Neoplasms — Tumeurs	184.8	531	191.6	500	177.8	492	172.6	7 553
Malignant neoplasms — Tumeurs malignes								
Total	181.9	527	190.1	495	176.1	485	170.1	7 519
Malignant neoplasm of lip, oral cavity and pharynx — Tumeur maligne de la lèvre, de la cavité buccale et du pharynx	1.5	6	2.2	3	1.1	10	3.5	144
Malignant neoplasm of oesophagus — Tumeur maligne de l'oesophage	6.6	8	2.9	12	4.3	12	4.2	289
Malignant neoplasm of stomach — Tumeur maligne de l'estomac	9.5	23	8.3	33	11.7	24	8.4	410
Malignant neoplasm of colon, rectosigmoid junction, rectum, anus and anal canal — Tumeur maligne du colon, de la jonction recto-sigmoïdienne, du rectum, de l'anus et du canal anal	20.5	49	17.7	52	18.5	59	20.7	974
Malignant neoplasm of liver and intrahepatic bile ducts — Tumeur maligne du foie et des voies biliaires intrahépatiques	4.0	14	5.1	9	3.2	4	1.4	9
Malignant neoplasm of pancreas — Tumeur maligne du pancréas	11.0	46	16.6	25	8.9	25	8.8	348
Malignant neoplasm of trachea, bronchus and lung — Tumeur maligne de la trachée, des bronches et du poumon	38.4	112	40.4	107	38.1	106	37.2	1 574
Malignant neoplasm of female breast — Tumeur maligne du sein chez la femme	40.9	38	35.6	31	28.3	25	22.7	654
Malignant neoplasm of cervix uteri — Tumeur maligne du col de l'utérus	6.7	5	4.7	4	3.7	3	2.7	72
Malignant neoplasm of prostate — Tumeur maligne de la prostate	134.2	45	137.1	45	129.2	44	126.0	521
Malignant neoplasm of lymphoid, haematopoietic and related tissue — Tumeurs malignes primitives ou présumées primitives des tissus lymphoïde, hématopoïétique et apparentés	15.7	54	19.5	48	17.1	44	15.4	548
Disorders of the blood and blood-forming organs and certain disorders involving the immune mechanism — Maladies du sang et des organes hématopoïétiques et certains troubles du système immunitaire								
Total	1.1	-	-	4	1.4	2	0.7	140
Anaemias — Anémies	0.4	-	-	1	0.4	1	0.4	80
Endocrine, nutritional and metabolic diseases — Maladies endocriniennes, nutritionnelles et métaboliques								
Total	11.0	34	12.3	21	7.5	34	11.9	519
Diabetes mellitus — Diabète sucré	9.1	25	9.0	19	6.8	27	9.5	387
Malnutrition — Malnutrition	0.4	2	0.7	-	-	1	0.4	1
Mental and behavioural disorders — Troubles mentaux et du comportement	27.4	92	33.2	62	22.1	55	19.3	330
Diseases of the nervous system — Maladies du système nerveux	27.4	69	24.9	88	31.3	77	27.0	600
Diseases of the circulatory system — Maladies de l'appareil circulatoire								
Total	270.3	792	285.7	717	255.0	682	239.3	14 267
Acute rheumatic fever and chronic rheumatic heart diseases — Rhumatisme articulaire aigu et cardiopathies rhumatismales chroniques	1.8	1	0.4	4	1.4	3	1.1	58
Hypertensive diseases — Maladies hypertensives	8.0	15	5.4	17	6.0	12	4.2	210
Ischaemic heart disease — Cardiopathie ischémique	142.1	439	158.4	385	136.9	352	123.5	7 926
Cerebrovascular disease — Maladie cérébrovasculaire	68.3	185	66.7	177	63.0	180	63.1	2 892
Diseases of arteries, arterioles and capillaries — Maladies des artères, artérioles et capillaires	6.9	34	12.3	28	10.0	32	11.2	808
Diseases of the respiratory system — Maladies de l'appareil respiratoire								
Total	54.8	185	66.7	170	60.5	142	49.8	4 902
Influenza — Grippe	6.6	29	10.5	21	7.5	1	0.4	18
Pneumonia — Pneumopathies	17.2	62	22.4	58	20.6	60	21.0	2 343
Chronic lower respiratory diseases — Maladies chroniques des voies respiratoires inférieures	28.9	86	31.0	80	28.5	70	24.6	2 008
Diseases of the digestive system — Maladies de l'appareil digestif								
Total	18.6	36	13.0	51	18.1	47	16.5	895
Gastric and duodenal ulcer — Ulcère de l'estomac et du duodénum	3.3	8	2.9	5	1.8	7	2.5	179
Diseases of the liver — Maladies du foie	1.8	8	2.9	5	1.8	4	1.4	101
Diseases of the musculoskeletal system and connective tissue — Maladies du système ostéo-articulaire, des muscles et du tissu conjonctif	1.5	6	2.2	5	1.8	7	2.5	180
Diseases of the genitourinary system — Maladies de l'appareil génito-urinaire								
Total	8.0	27	9.7	24	8.5	16	5.6	613
Disorders of kidney and ureter — Affections du rein et de l'uretère	5.1	18	6.5	14	5.0	9	3.2	434
Hyperplasia of prostate — Hyperplasie de la prostate	3.1	-	-	1	2.9	-	-	20
Pregnancy, childbirth and the puerperium — Grossesse, accouchement et puerpéralité								
Total	-	-	-	-	-	1	24.4	-
Pregnancy with abortive outcome — Grossesse se terminant par un avortement	-	-	-	-	-	-	-	-
Other direct obstetric causes — Autres décès maternels directs	-	-	-	-	-	1	24.4	-
Indirect obstetric causes — Décès maternels indirects	-	-	-	-	-	-	-	-
Certain conditions originating in the perinatal period — Certaines affections dont l'origine se situe dans la période périnatale	167.5	5	122.0	10	231.7	8	195.6	132
Congenital malformations, deformations and chromosomal abnormalities — Malformations congénitales et anomalies chromosomiques	263.3	6	146.3	5	115.9	4	97.8	181
Symptoms, signs and abnormal clinical and laboratory findings, not elsewhere classified — Symptômes, signes et résultats anormaux d'examen clinique et de laboratoire, non classés ailleurs	6.2	14	5.1	16	5.7	10	3.5	217
All other diseases — Toutes autres maladies	0.4	1	0.4	-	-	-	-	89
External causes — Causes externes								
Total	42.4	85	30.7	133	47.3	131	46.0	1 418
Accidents — Accidents								
Total	28.9	43	15.5	71	25.3	87	30.5	978
Transport accidents — Accidents de transport	11.3	24	8.7	38	13.5	38	13.3	442
Falls — Chutes	7.7	12	4.3	18	6.4	24	8.4	247
Accidental drowning and submersion — Noyade et submersion accidentelles	0.7	1	0.4	4	1.4	1	0.4	79
Exposure to smoke, fire and flames — Exposition à la fumée, au feu et aux flammes	0.4	-	-	1	0.4	1	0.4	54
Accidental poisoning by and exposure to noxious substances — Intoxication accidentelle par des substances nocives et exposition à ces substances	6.6	2	0.7	4	1.4	14	4.9	60
Intentional self-harm — Lésions auto-infligées	11.0	31	11.2	50	17.8	36	12.6	403
Assault — Agressions	-	2	0.7	6	2.1	2	0.7	27
All other external causes — Toutes autres causes externes	2.6	9	3.2	6	2.1	6	2.1	10

21. Death and death rates by cause: 1995 - 2002
Décès selon la cause, nombres et taux: 1995 - 2002 (continued — suite)

(See notes at end of table. — Voir notes à la fin du tableau.)

Ireland — Irlande¹⁵

Cause of death — Cause de décès

	1995		1996		1997		1998		1999	
	Rate Taux	Number Nombre	Rate Taux	Number Nombre	Rate Taux	Number Nombre	Rate Taux	Number Nombre	Rate Taux	Number Nombre
TOTAL	895.8	31 723	874.9	31 581	862.7	31 563	851.9	32 608		
Certain infectious and parasitic diseases — Certaines maladies infectieuses et parasitaires										
Total	6.2	186	5.1	199	5.4	215	5.8	223		
Intestinal infectious diseases — Maladies infectieuses intestinales	↑0.5	15	↑0.4	10	↑0.3	1	0.0	13		
Tuberculosis — Tuberculose	1.0	33	0.9	37	1.0	43	1.2	33		
Tetanus — Tétanos	-	-	-	-	-	-	-	-		
Diphtheria — Diphthérie	-	-	-	-	-	-	-	-		
Whooping cough — Coqueluche	0.0	-	-	-	-	-	-	-		
Meningococcal infection — Infection à méningocoques	↑0.6	13	↑0.4	21	↑0.6	15	↑0.4	12		
Septicaemia — Septicémie	1.3	40	1.1	54	1.5	85	2.3	72		
Acute poliomyelitis — Poliomyélite aiguë	-	-	-	-	-	-	-	-		
Measles — Rougeole	0.0	-	-	2	↑0.1	-	-	1		
Viral hepatitis — Hépatite virale	↑0.1	6	↑0.2	11	↑0.3	9	↑0.2	6		
Human immunodeficiency virus [HIV] disease — Maladies dues au virus de l'immunodéficience humaine (VIH)	1.4	33	0.9	15	↑0.4	13	↑0.4	18		
Malaria — Paludisme	-	-	-	-	-	-	-	-		
Neoplasms — Tumeurs	209.7	7 439	205.2	7 569	206.8	7 554	203.9	7 651		
Malignant neoplasms — Tumeurs malignes										
Total	208.8	7 389	203.8	7 486	204.5	7 480	201.9	7 541		
Malignant neoplasm of lip, oral cavity and pharynx — Tumeur maligne de la lèvre, de la cavité buccale et du pharynx	4.0	142	3.9	140	3.8	133	3.6	138		
Malignant neoplasm of oesophagus — Tumeur maligne de l'oesophage	8.0	303	8.4	311	8.5	293	7.9	304		
Malignant neoplasm of stomach — Tumeur maligne de l'estomac	11.4	399	11.0	375	10.2	357	9.6	352		
Malignant neoplasm of colon, rectosigmoid junction, rectum, anus and anal canal — Tumeur maligne du côlon, de la jonction recto-sigmoïdienne, du rectum, de l'anus et du canal anal	27.0	896	24.7	971	26.5	878	23.7	970		
Malignant neoplasm of liver and intrahepatic bile ducts — Tumeur maligne du foie et des voies biliaires intrahépatiques	↑0.2	15	↑0.4	28	↑0.8	18	↑0.5	15		
Malignant neoplasm of pancreas — Tumeur maligne du pancréas	9.7	336	9.3	364	9.9	374	10.1	370		
Malignant neoplasm of trachea, bronchus and lung — Tumeur maligne de la trachée, des bronches et du poumon	43.7	1 469	40.5	1 389	37.9	1 523	41.1	1 449		
Malignant neoplasm of female breast — Tumeur maligne du sein chez la femme	▲47.5	635	...	634	...	601	▲41.2	645		
Malignant neoplasm of cervix uteri — Tumeur maligne du col de l'utérus	▲5.2	82	...	82	...	80	▲5.5	78		
Malignant neoplasm of prostate — Tumeur maligne de la prostate	▼127.1	523	...	537	...	514	▼117.3	499		
Malignant neoplasm of lymphoid, haematopoietic and related tissue — Tumeurs malignes primitives ou présumées primitives des tissus lymphoïde, hématopoïétique et apparentés	15.2	573	15.8	572	15.6	676	18.2	673		
Disorders of the blood and blood-forming organs and certain disorders involving the immune mechanism — Maladies du sang et des organes hématopoïétiques et certains troubles du système immunitaire										
Total	3.9	135	3.7	107	2.9	104	2.8	102		
Anaemias — Anémies	2.2	74	2.0	65	1.8	64	1.7	56		
Endocrine, nutritional and metabolic diseases — Maladies endocriniennes, nutritionnelles et métaboliques										
Total	14.4	557	15.4	512	14.0	549	14.8	638		
Diabetes mellitus — Diabète sucré	10.7	432	11.9	382	10.4	412	11.1	455		
Malnutrition — Malnutrition	0.0	4	↑0.1	7	↑0.2	7	↑0.2	13		
Mental and behavioural disorders — Troubles mentaux et du comportement	9.2	386	10.6	422	11.5	475	12.8	516		
Diseases of the nervous system — Maladies du système nerveux	16.7	627	17.3	592	16.2	615	16.6	676		
Diseases of the circulatory system — Maladies de l'appareil circulatoire										
Total	396.2	13 897	383.2	13 496	368.7	13 241	357.4	13 380		
Acute rheumatic fever and chronic rheumatic heart diseases — Rhumatisme articulaire aigu et cardiopathies rhumatismales chroniques	1.6	54	1.5	62	1.7	53	1.4	63		
Hypertensive diseases — Maladies hypertensives	5.8	202	5.6	212	5.8	259	7.0	289		
Ischaemic heart disease — Cardiopathie ischémique	220.1	7 601	209.6	7 314	199.8	7 240	195.4	7 059		
Cerebrovascular disease — Maladie cérébrovasculaire	80.3	2 901	80.0	2 733	74.7	2 572	69.4	2 807		
Diseases of arteries, arterioles and capillaries — Maladies des artères, artérioles et capillaires	22.4	741	20.4	747	20.4	725	19.6	773		
Diseases of the respiratory system — Maladies de l'appareil respiratoire										
Total	136.1	4 717	130.1	4 855	132.6	4 834	130.5	5 391		
Influenza — Grippe	↑0.5	17	↑0.5	21	↑0.6	18	↑0.5	23		
Pneumonia — Pneumopathies	65.1	2 237	61.7	2 248	61.4	2 268	61.2	2 697		
Chronic lower respiratory diseases — Maladies chroniques des voies respiratoires inférieures	55.8	1 887	52.0	1 997	54.6	1 943	52.4	1 943		
Diseases of the digestive system — Maladies de l'appareil digestif										
Total	24.9	928	25.6	1 002	27.4	990	26.7	1 044		
Gastric and duodenal ulcer — Ulcère de l'estomac et du duodénum	5.0	157	4.3	193	5.3	156	4.2	191		
Diseases of the liver — Maladies du foie	2.8	109	3.0	148	4.0	161	4.3	164		
Diseases of the musculoskeletal system and connective tissue — Maladies du système ostéo-articulaire, des muscles et du tissu conjonctif	5.0	175	4.8	181	4.9	185	5.0	177		
Diseases of the genitourinary system — Maladies de l'appareil génito-urinaire										
Total	17.0	638	17.6	562	15.4	584	15.8	572		
Disorders of kidney and ureter — Affections du rein et de l'uretère	12.1	459	12.7	387	10.6	402	10.9	404		
Hyperplasia of prostate — Hyperplasie de la prostate	↑▼4.9	13	...	14	...	11	↑▼2.5	12		
Pregnancy, childbirth and the puerperium — Grossesse, accouchement et puerpéralité										
Total	-	3	↑*6.0	3	↑*5.7	2	↑*3.7	1		
Pregnancy with abortive outcome — Grossesse se terminant par un avortement	-	-	-	1	↑*1.9	-	-	-		
Other direct obstetric causes — Autres décès maternels directs	-	3	↑*6.0	2	↑*3.8	2	↑*3.7	1		
Indirect obstetric causes — Décès maternels indirects	-	-	-	-	-	-	-	-		
Certain conditions originating in the perinatal period — Certaines affections dont l'origine se situe dans la période périnatale	*270.6	125	*248.1	123	*233.1	122	*227.8	129		
Congenital malformations, deformations and chromosomal abnormalities — Malformations congénitales et anomalies chromosomiques	*371.0	157	*311.6	177	*335.4	202	*377.2	199		
Symptoms, signs and abnormal clinical and laboratory findings, not elsewhere classified — Symptômes, signes et résultats anormaux d'examen clinique et de laboratoire, non classés ailleurs	6.0	230	6.3	230	6.3	194	5.2	207		
All other diseases — Toutes autres maladies	2.5	79	2.2	66	1.8	83	2.2	99		
External causes — Causes externes										
Total	39.4	1 444	39.8	1 485	40.6	1 614	43.6	1 603		
Accidents — Accidents										
Total	27.2	991	27.3	965	26.4	1 042	28.1	1 087		
Transport accidents — Accidents de transport	12.3	451	12.4	450	12.3	463	12.5	434		
Falls — Chutes	6.9	234	6.5	292	8.0	335	9.0	374		
Accidental drowning and submersion — Noyade et submersion accidentelles	2.2	66	1.8	42	1.1	61	1.6	56		
Exposure to smoke, fire and flames — Exposition à la fumée, au feu et aux flammes ..	1.5	72	2.0	58	1.6	49	1.3	68		
Accidental poisoning by and exposure to noxious substances — Intoxication accidentelle par des substances nocives et exposition à ces substances	1.7	76	2.1	55	1.5	26	↑0.7	41		
Intentional self-harm — Lésions auto-infligées	11.2	408	11.3	466	12.7	498	13.4	424		
Assault — Agressions	↑0.7	33	0.9	30	↑0.8	41	1.1	37		
All other external causes — Toutes autres causes externes	↑0.3	12	↑0.3	24	↑0.7	33	0.9	55		

21. Death and death rates by cause: 1995 - 2002
Décès selon la cause, nombres et taux: 1995 - 2002 (continued — suite)

(See notes at end of table. — Voir notes à la fin du tableau.)

Cause of death — Cause de décès	Ireland — Irlande ¹⁵					Italy — Italie			
	1999		2000		2001		1995		1996
	Rate Taux	Number Nombre	Rate Taux	Number Nombre	Rate Taux	Number Nombre	Rate Taux	Number Nombre	
TOTAL	870.8	31 391	828.9	30 212	787.0	556 690	971.5	554 576	
Certain infectious and parasitic diseases — Certaines maladies infectieuses et parasitaires									
Total	6.0	223	5.9	184	4.8	7 597	13.3	7 179	
Intestinal infectious diseases — Maladies infectieuses intestinales	†0.3	8	†0.2	12	†0.3	74	0.1	70	
Tuberculosis — Tuberculose	0.9	36	1.0	27	†0.7	647	1.1	609	
Tetanus — Tétanos	-	-	-	-	-	37	0.1	28	
Diphtheria — Diphthérie	-	-	-	-	-	-	-	-	
Whooping cough — Coqueluche	-	-	-	2	†0.1	1	0.0	1	
Meningococcal infection — Infection à méningocoques	†0.3	22	†0.6	12	†0.3	18	0.0	23	
Septicaemia — Septicémie	1.9	75	2.0	67	1.7	601	1.0	621	
Acute poliomyelitis — Poliomyélite aiguë	-	-	-	-	-	-	-	-	
Measles — Rougeole	0.0	2	†0.1	-	-	7	0.0	9	
Viral hepatitis — Hépatite virale	†0.2	15	†0.4	14	†0.4	622	1.1	681	
Human immunodeficiency virus [HIV] disease — Maladies dues au virus de l'immunodéficience humaine (VIH)	†0.5	-	-	-	-	4 821	8.4	4 466	
Malaria — Paludisme	-	1	0.0	-	-	8	0.0	9	
Neoplasms — Tumeurs	204.3	7 784	205.5	7 732	201.4	153 954	268.7	156 572	
Malignant neoplasms — Tumeurs malignes									
Total	201.4	7 666	202.4	7 632	198.8	147 976	258.2	150 380	
Malignant neoplasm of lip, oral cavity and pharynx — Tumeur maligne de la lèvre, de la cavité buccale et du pharynx	3.7	126	3.3	119	3.1	2 949	5.1	2 939	
Malignant neoplasm of oesophagus — Tumeur maligne de l'oesophage	8.1	322	8.5	323	8.4	2 170	3.8	2 124	
Malignant neoplasm of stomach — Tumeur maligne de l'estomac	9.4	352	9.3	336	8.8	12 454	21.7	12 452	
Malignant neoplasm of colon, rectosigmoid junction, rectum, anus and anal canal — Tumeur maligne du côlon, de la jonction recto-sigmoïdienne, du rectum, de l'anus et du canal anal	25.9	904	23.9	923	24.0	15 750	27.5	16 226	
Malignant neoplasm of liver and intrahepatic bile ducts — Tumeur maligne du foie et des voies biliaires intrahépatiques	†0.4	25	†0.7	27	†0.7	4 738	8.3	5 248	
Malignant neoplasm of pancreas — Tumeur maligne du pancréas	9.9	349	9.2	374	9.7	6 975	12.2	7 204	
Malignant neoplasm of trachea, bronchus and lung — Tumeur maligne de la trachée, des bronches et du poumon	38.7	1 568	41.4	1 478	38.5	30 909	53.9	31 127	
Malignant neoplasm of female breast — Tumeur maligne du sein chez la femme	▲43.5	668	▲44.4	671	▲43.5	11 328	▲44.7	11 597	
Malignant neoplasm of cervix uteri — Tumeur maligne du col de l'utérus	▲5.3	65	▲4.3	67	▲4.3	459	▲1.8	436	
Malignant neoplasm of prostate — Tumeur maligne de la prostate	▼111.4	541	▼118.3	544	▼115.1	6 603	▼74.6	6 890	
Malignant neoplasm of lymphoid, haematopoietic and related tissue — Tumeurs malignes primitives ou présumées primitives des tissus lymphoïde, hématopoïétique et apparentés	18.0	687	18.1	665	17.3	11 883	20.7	11 998	
Disorders of the blood and blood-forming organs and certain disorders involving the immune mechanism — Maladies du sang et des organes hématopoïétiques et certains troubles du système immunitaire									
Total	2.7	95	2.5	89	2.3	2 232	3.9	2 259	
Anaemias — Anémies	1.5	57	1.5	50	1.3	1 493	2.6	1 581	
Endocrine, nutritional and metabolic diseases — Maladies endocriniennes, nutritionnelles et métaboliques									
Total	17.0	582	15.4	577	15.0	20 073	35.0	21 065	
Diabetes mellitus — Diabète sucré	12.2	412	10.9	398	10.4	17 471	30.5	18 483	
Malnutrition — Malnutrition	†0.3	7	†0.2	11	†0.3	124	0.2	110	
Mental and behavioural disorders — Troubles mentaux et du comportement	13.8	498	13.2	466	12.1	7 451	13.0	7 675	
Diseases of the nervous system — Maladies du système nerveux	18.1	653	17.2	700	18.2	11 590	20.2	11 659	
Diseases of the circulatory system — Maladies de l'appareil circulatoire									
Total	357.3	12 666	334.5	11 886	309.6	243 108	424.3	240 072	
Acute rheumatic fever and chronic rheumatic heart diseases — Rhumatisme articulaire aigu et cardiopathies rhumatismales chroniques	1.7	53	1.4	48	1.3	2 281	4.0	2 218	
Hypertensive diseases — Maladies hypertensives	7.7	266	7.0	239	6.2	16 745	29.2	17 357	
Ischaemic heart disease — Cardiopathie ischémique	188.5	6 589	174.0	6 163	160.5	75 879	132.4	75 469	
Cerebrovascular disease — Maladie cérébrovasculaire	75.0	2 738	72.3	2 584	67.3	69 348	121.0	67 495	
Diseases of arteries, arterioles and capillaries — Maladies des artères, artérioles et capillaires	20.6	716	18.9	678	17.7	14 181	24.7	13 802	
Diseases of the respiratory system — Maladies de l'appareil respiratoire									
Total	144.0	4 863	128.4	4 472	116.5	33 857	59.1	32 279	
Influenza — Grippe	†0.6	44	1.2	8	†0.2	797	1.4	734	
Pneumonia — Pneumopathies	72.0	2 474	65.3	2 240	58.3	6 860	12.0	6 666	
Chronic lower respiratory diseases — Maladies chroniques des voies respiratoires inférieures	51.9	1 664	43.9	1 502	39.1	18 895	33.0	18 097	
Diseases of the digestive system — Maladies de l'appareil digestif									
Total	27.9	1 050	27.7	1 047	27.3	26 912	47.0	26 161	
Gastric and duodenal ulcer — Ulcère de l'estomac et du duodénum	5.1	170	4.5	140	3.6	2 091	3.6	2 019	
Diseases of the liver — Maladies du foie	4.4	150	4.0	204	5.3	13 350	23.3	12 743	
Diseases of the musculoskeletal system and connective tissue — Maladies du système ostéo-articulaire, des muscles et du tissu conjonctif	4.7	159	4.2	159	4.1	2 005	3.5	2 106	
Diseases of the genitourinary system — Maladies de l'appareil génito-urinaire									
Total	15.3	605	16.0	588	15.3	7 121	12.4	7 311	
Disorders of kidney and ureter — Affections du rein et de l'uretère	10.8	397	10.5	382	10.0	4 745	8.3	4 901	
Hyperplasia of prostate — Hyperplasie de la prostate	†▼2.7	5	†▼1.1	13	†▼2.8	334	†▼3.8	271	
Pregnancy, childbirth and the puerperium — Grossesse, accouchement et puerpéralité									
Total	†*1.9	1	†*1.8	3	†*5.2	17	†*3.2	20	
Pregnancy with abortive outcome — Grossesse se terminant par un avortement	-	-	-	1	†*1.7	-	-	1	
Other direct obstetric causes — Autres décès maternels directs	†*1.9	1	†*1.8	2	†*3.5	17	†*3.2	18	
Indirect obstetric causes — Décès maternels indirects	-	-	-	-	-	-	-	1	
Certain conditions originating in the perinatal period — Certaines affections dont l'origine se situe dans la période périnatale	*241.8	125	*230.5	124	*214.2	1 858	*353.5	1 811	
Congenital malformations, deformations and chromosomal abnormalities — Malformations congénitales et anomalies chromosomiques	*373.0	200	*368.7	192	*331.7	1 673	*318.3	1 626	
Symptoms, signs and abnormal clinical and laboratory findings, not elsewhere classified — Symptômes, signes et résultats anormaux d'examen clinique et de laboratoire, non classés ailleurs	5.5	219	5.8	250	6.5	8 438	14.7	7 986	
All other diseases — Toutes autres maladies	2.6	90	2.4	95	2.5	750	1.3	759	
External causes — Causes externes									
Total	42.8	1 578	41.7	1 648	42.9	28 054	49.0	28 036	
Accidents — Accidents									
Total	29.0	1 022	27.0	1 058	27.6	22 251	38.8	21 911	
Transport accidents — Accidents de transport	11.6	427	11.3	407	10.6	8 312	14.5	7 761	
Falls — Chutes	10.0	347	9.2	376	9.8	10 122	17.7	10 746	
Accidental drowning and submersion — Noyade et submersion accidentelles	1.5	58	1.5	63	1.6	457	0.8	422	
Exposure to smoke, fire and flames — Exposition à la fumée, au feu et aux flammes	1.8	47	1.2	54	1.4	364	0.6	340	
Accidental poisoning by and exposure to noxious substances — Intoxication accidentelle par des substances nocives et exposition à ces substances	1.1	34	0.9	50	1.3	432	0.8	398	
Intentional self-harm — Lésions auto-infligées	11.3	463	12.2	488	12.7	4 569	8.0	4 689	
Assault — Agressions	1.0	38	1.0	40	1.0	861	1.5	834	
All other external causes — Toutes autres causes externes	1.5	55	1.5	62	1.6	373	0.7	602	

21. Death and death rates by cause: 1995 - 2002
Décès selon la cause, nombres et taux: 1995 - 2002 (continued — suite)

(See notes at end of table. — Voir notes à la fin du tableau.)

Italy — Italie

Cause of death — Cause de décès

	1996		1997		1998		1999		2000	
	Rate Taux	Number Nombre	Rate Taux	Number Nombre	Rate Taux	Number Nombre	Rate Taux	Number Nombre	Rate Taux	Number Nombre
TOTAL	966.5	561 207	975.6	574 231	997.1	567 741	984.9	560 121		
Certain infectious and parasitic diseases — Certaines maladies infectieuses et parasitaires										
Total	12.5	5 511	9.6	4 784	8.3	4 607	8.0	4 584		
Intestinal infectious diseases — Maladies infectieuses intestinales	0.1	71	0.1	55	0.1	53	0.1	51		
Tuberculosis — Tuberculose	1.1	597	1.0	558	1.0	517	0.9	460		
Tetanus — Tétanos	0.0	31	0.1	41	0.1	30	0.1	42		
Diphtheria — Diphthérie	-	-	-	-	-	-	-	-		
Whooping cough — Coqueluche	0.0	-	-	2	0.0	-	-	-		
Meningococcal infection — Infection à méningocoques	0.0	24	0.0	15	0.0	28	0.0	20		
Septicaemia — Septicémie	1.1	707	1.2	884	1.5	947	1.6	1 019		
Acute poliomyelitis — Poliomyélite aiguë	-	-	-	-	-	-	-	-		
Measles — Rougeole	0.0	9	0.0	-	-	1	0.0	2		
Viral hepatitis — Hépatite virale	1.2	1 087	1.9	1 349	2.3	1 413	2.5	1 448		
Human immunodeficiency virus [HIV] disease — Maladies dues au virus de l'immunodéficience humaine (VIH)	7.8	2 334	4.1	1 287	2.2	1 013	1.8	975		
Malaria — Paludisme	0.0	13	0.0	10	0.0	4	0.0	5		
Neoplasms — Tumeurs	272.9	156 984	272.9	158 941	276.0	158 568	275.1	160 053		
Malignant neoplasms — Tumeurs malignes										
Total	262.1	150 826	262.2	152 468	264.8	151 798	263.3	153 431		
Malignant neoplasm of lip, oral cavity and pharynx — Tumeur maligne de la lèvre, de la cavité buccale et du pharynx	5.1	2 871	5.0	2 943	5.1	2 943	5.1	2 866		
Malignant neoplasm of oesophagus — Tumeur maligne de l'oesophage	3.7	2 041	3.5	2 129	3.7	2 176	3.8	2 020		
Malignant neoplasm of stomach — Tumeur maligne de l'estomac	21.7	11 827	20.6	11 729	20.4	11 388	19.8	11 278		
Malignant neoplasm of colon, rectosigmoid junction, rectum, anus and anal canal — Tumeur maligne du côlon, de la jonction recto-sigmoïdienne, du rectum, de l'anus et du canal anal	28.3	16 126	28.0	16 688	29.0	16 408	28.5	16 646		
Malignant neoplasm of liver and intrahepatic bile ducts — Tumeur maligne du foie et des voies biliaires intrahépatiques	9.1	4 772	8.3	4 422	7.7	5 584	9.7	5 490		
Malignant neoplasm of pancreas — Tumeur maligne du pancréas	12.6	7 471	13.0	7 718	13.4	7 822	13.6	8 112		
Malignant neoplasm of trachea, bronchus and lung — Tumeur maligne de la trachée, des bronches et du poumon	54.2	31 176	54.2	31 541	54.8	31 620	54.9	31 534		
Malignant neoplasm of female breast — Tumeur maligne du sein chez la femme .....	...	11 339	...	11 031	▲43.2	11 093	▲43.3	11 354		
Malignant neoplasm of cervix uteri — Tumeur maligne du col de l'utérus .....	...	441	...	430	▲1.7	402	▲1.6	359		
Malignant neoplasm of prostate — Tumeur maligne de la prostate .....	...	6 992	...	7 109	▼77.1	7 084	▼75.7	6 941		
Malignant neoplasm of lymphoid, haematopoietic and related tissue — Tumeurs malignes primitives ou présumées primitives des tissus lymphoïde, hématopoïétique et apparentés	20.9	12 462	21.7	12 609	21.9	12 721	22.1	13 005		
Disorders of the blood and blood-forming organs and certain disorders involving the immune mechanism — Maladies du sang et des organes hématopoïétiques et certains troubles du système immunitaire										
Total	3.9	2 273	4.0	2 337	4.1	2 375	4.1	2 469		
Anaemias — Anémies	2.8	1 571	2.7	1 626	2.8	1 598	2.8	1 688		
Endocrine, nutritional and metabolic diseases — Maladies endocriniennes, nutritionnelles et métaboliques										
Total	36.7	20 186	35.1	20 355	35.3	20 844	36.2	20 345		
Diabetes mellitus — Diabète sucré	32.2	17 641	30.7	17 798	30.9	18 212	31.6	17 648		
Malnutrition — Malnutrition	0.2	115	0.2	137	0.2	133	0.2	126		
Mental and behavioural disorders — Troubles mentaux et du comportement	13.4	8 578	14.9	9 329	16.2	9 324	16.2	9 553		
Diseases of the nervous system — Maladies du système nerveux	20.3	12 208	21.2	12 785	22.2	12 976	22.5	13 288		
Diseases of the circulatory system — Maladies de l'appareil circulatoire										
Total	418.4	243 839	423.9	252 946	439.2	246 195	427.1	240 430		
Acute rheumatic fever and chronic rheumatic heart diseases — Rhumatisme articulaire aigu et cardiopathies rhumatismales chroniques	3.9	2 351	4.1	1 881	3.3	1 789	3.1	1 681		
Hypertensive diseases — Maladies hypertensives	30.2	18 522	32.2	19 754	34.3	20 383	35.4	21 041		
Ischaemic heart disease — Cardiopathie ischémique	131.5	75 700	131.6	78 387	136.1	75 940	131.7	73 486		
Cerebrovascular disease — Maladie cérébrovasculaire	117.6	69 207	120.3	71 278	123.8	68 343	118.6	67 345		
Diseases of arteries, arterioles and capillaries — Maladies des artères, artérioles et capillaires	24.1	13 713	23.8	13 622	23.7	12 597	21.9	11 973		
Diseases of the respiratory system — Maladies de l'appareil respiratoire										
Total	56.3	35 455	61.6	37 270	64.7	39 071	67.8	37 782		
Influenza — Grippe	1.3	1 097	1.9	1 174	2.0	1 655	2.9	1 532		
Pneumonia — Pneumopathies	11.6	7 776	13.5	9 028	15.7	8 921	15.5	9 068		
Chronic lower respiratory diseases — Maladies chroniques des voies respiratoires inférieures	31.5	19 546	34.0	19 757	34.3	20 105	34.9	18 998		
Diseases of the digestive system — Maladies de l'appareil digestif										
Total	45.6	26 083	45.3	26 525	46.1	25 684	44.6	25 039		
Gastric and duodenal ulcer — Ulcère de l'estomac et du duodénum	3.5	1 978	3.4	2 006	3.5	1 912	3.3	1 805		
Diseases of the liver — Maladies du foie	22.2	12 441	21.6	11 980	20.8	11 499	19.9	11 297		
Diseases of the musculoskeletal system and connective tissue — Maladies du système ostéo-articulaire, des muscles et du tissu conjonctif	3.7	2 113	3.7	2 008	3.5	2 009	3.5	2 032		
Diseases of the genitourinary system — Maladies de l'appareil génito-urinaire										
Total	12.7	7 567	13.2	8 216	14.3	7 727	13.4	7 672		
Disorders of kidney and ureter — Affections du rein et de l'uretère	8.5	5 136	8.9	5 652	9.8	5 221	9.1	5 216		
Hyperplasia of prostate — Hyperplasie de la prostate .....	...	256	...	288	▼3.1	249	▼2.7	203		
Pregnancy, childbirth and the puerperium — Grossesse, accouchement et puerpéralité										
Total	† *3.8	23	† *4.3	18	† *3.5	14	† *2.7	16		
Pregnancy with abortive outcome — Grossesse se terminant par un avortement	† *0.2	2	† *0.4	4	† *0.8	-	-	2		
Other direct obstetric causes — Autres décès maternels directs	† *3.4	20	† *3.7	13	† *2.5	14	† *2.7	14		
Indirect obstetric causes — Décès maternels indirects	† *0.2	1	† *0.2	1	† *0.2	-	-	-		
Certain conditions originating in the perinatal period — Certaines affections dont l'origine se situe dans la période périnatale	*344.5	1 693	*316.8	1 545	*299.7	1 558	*297.6	1 328		
Congenital malformations, deformations and chromosomal abnormalities — Malformations congénitales et anomalies chromosomiques	*309.3	1 506	*281.8	1 581	*306.7	1 489	*284.5	1 410		
Symptoms, signs and abnormal clinical and laboratory findings, not elsewhere classified — Symptômes, signes et résultats anormaux d'examen clinique et de laboratoire, non classés ailleurs	13.9	8 004	13.9	6 964	12.1	7 502	13.0	7 219		
All other diseases — Toutes autres maladies	1.3	772	1.3	827	1.4	736	1.3	801		
External causes — Causes externes										
Total	48.9	28 412	49.4	27 800	48.3	27 062	46.9	26 100		
Accidents — Accidents										
Total	38.2	21 889	38.1	21 525	37.4	21 350	37.0	20 541		
Transport accidents — Accidents de transport	13.5	8 059	14.0	8 286	14.4	7 948	13.8	7 530		
Falls — Chutes	18.7	10 529	18.3	9 786	17.0	9 998	17.3	9 756		
Accidental drowning and submersion — Noyade et submersion accidentelles	0.7	435	0.8	362	0.6	361	0.6	443		
Exposure to smoke, fire and flames — Exposition à la fumée, au feu et aux flammes ..	0.6	379	0.7	347	0.6	334	0.6	329		
Accidental poisoning by and exposure to noxious substances — Intoxication accidentelle par des substances nocives et exposition à ces substances	0.7	315	0.5	305	0.5	322	0.6	277		
Intentional self-harm — Lésions auto-infligées	8.2	4 694	8.2	4 504	7.8	4 115	7.1	4 108		
Assault — Agressions	1.5	720	1.3	732	1.3	705	1.2	599		
All other external causes — Toutes autres causes externes	1.0	1 109	1.9	1 039	1.8	892	1.5	852		

21. Death and death rates by cause: 1995 - 2002
Décès selon la cause, nombres et taux: 1995 - 2002 (continued — suite)

(See notes at end of table. — Voir notes à la fin du tableau.)

Cause of death — Cause de décès	Italy — Italie			Latvia — Lettonie ⁶				
	2000		2001	1995		1996		1997
	Rate Taux	Number Nombre	Rate Taux	Number Nombre	Rate Taux	Number Nombre	Rate Taux	Number Nombre
TOTAL	969.7	556 892	961.0	38 931	1566.6	34 320	1396.7	33 533
Certain infectious and parasitic diseases — Certaines maladies infectieuses et parasitaires								
Total	7.9	3 695	6.4	515	20.7	402	16.4	448
Intestinal infectious diseases — Maladies infectieuses intestinales	0.1	68	0.1	5	*0.2	10	*0.4	3
Tuberculosis — Tuberculose	0.8	415	0.7	338	13.6	269	10.9	305
Tetanus — Tétanos	0.1	21	0.0	-	-	1	0.0	2
Diphtheria — Diphthérie	-	-	-	-	-	4	*0.2	3
Whooping cough — Coqueluche	-	-	-	-	-	-	-	-
Meningococcal infection — Infection à méningocoques	0.0	19	0.0	10	*0.4	12	*0.5	7
Septicaemia — Septicémie	1.8	1 147	2.0	18	*0.7	16	*0.7	24
Acute poliomyelitis — Poliomyélite aiguë	-	-	-	-	-	-	-	-
Measles — Rougeole	0.0	1	0.0	-	-	-	-	-
Viral hepatitis — Hépatite virale	2.5	1 499	2.6	-	-	6	*0.2	8
Human immunodeficiency virus [HIV] disease — Maladies dues au virus de l'immunodéficience humaine (VIH)	1.7	-	-	-	-	-	-	-
Malaria — Paludisme	0.0	4	0.0	-	-	-	-	-
Neoplasms — Tumeurs	277.1	164 349	283.6	5 506	221.6	5 542	225.5	5 500
Malignant neoplasms — Tumeurs malignes								
Total	265.6	157 476	271.8	5 476	220.4	5 493	223.5	5 453
Malignant neoplasm of lip, oral cavity and pharynx — Tumeur maligne de la lèvre, de la cavité buccale et du pharynx	5.0	2 886	5.0	134	5.4	135	5.5	132
Malignant neoplasm of oesophagus — Tumeur maligne de l'oesophage	3.5	2 126	3.7	87	3.5	97	3.9	97
Malignant neoplasm of stomach — Tumeur maligne de l'estomac	19.5	11 036	19.0	721	29.0	652	26.5	664
Malignant neoplasm of colon, rectosigmoid junction, rectum, anus and anal canal — Tumeur maligne du côlon, de la jonction recto-sigmoïdienne, du rectum, de l'anus et du canal anal	28.8	16 898	29.2	590	23.7	647	26.3	663
Malignant neoplasm of liver and intrahepatic bile ducts — Tumeur maligne du foie et des voies biliaires intrahépatiques	9.5	5 165	8.9	-	-	117	4.8	119
Malignant neoplasm of pancreas — Tumeur maligne du pancréas	14.0	8 334	14.4	-	-	322	13.1	325
Malignant neoplasm of trachea, bronchus and lung — Tumeur maligne de la trachée, des bronches et du poumon	54.6	31 968	55.2	1 079	43.4	1 114	45.3	1 040
Malignant neoplasm of female breast — Tumeur maligne du sein chez la femme	▲44.3	11 525	▲44.8	394	▲35.9	402	▲36.8	382
Malignant neoplasm of cervix uteri — Tumeur maligne du col de l'utérus	▲1.4	398	▲1.5	94	▲8.6	95	▲8.7	93
Malignant neoplasm of prostate — Tumeur maligne de la prostate	▼73.7	7 119	▼74.6	189	▼62.4	216	▼72.2	206
Malignant neoplasm of lymphoid, haematopoietic and related tissue — Tumeurs malignes primitives ou présumées primitives des tissus lymphoïde, hématopoïétique et apparentés	22.5	13 166	22.7	328	13.2	339	13.8	318
Disorders of the blood and blood-forming organs and certain disorders involving the immune mechanism — Maladies du sang et des organes hématopoïétiques et certains troubles du système immunitaire								
Total	4.3	2 305	4.0	22	*0.9	19	*0.8	28
Anaemias — Anémies	2.9	1 606	2.8	4	*0.2	11	*0.4	15
Endocrine, nutritional and metabolic diseases — Maladies endocriniennes, nutritionnelles et métaboliques								
Total	35.2	21 508	37.1	313	12.6	281	11.4	286
Diabetes mellitus — Diabète sucré	30.6	17 833	30.8	276	11.1	248	10.1	245
Malnutrition — Malnutrition	0.2	133	0.2	-	-	3	*0.1	6
Mental and behavioural disorders — Troubles mentaux et du comportement	16.5	9 967	17.2	424	17.1	318	12.9	228
Diseases of the nervous system — Maladies du système nerveux	23.0	13 945	24.1	247	9.9	262	10.7	276
Diseases of the circulatory system — Maladies de l'appareil circulatoire								
Total	416.2	235 289	406.0	21 741	874.9	19 059	775.6	18 622
Acute rheumatic fever and chronic rheumatic heart diseases — Rhumatisme articulaire aigu et cardiopathies rhumatismales chroniques	2.9	1 542	2.7	207	8.3	178	7.2	163
Hypertensive diseases — Maladies hypertensives	36.4	21 020	36.3	73	2.9	63	2.6	56
Ischaemic heart disease — Cardiopathie ischémique	127.2	72 578	125.2	11 777	473.9	10 071	409.9	9 995
Cerebrovascular disease — Maladie cérébrovasculaire	116.6	65 329	112.7	7 330	295.0	6 817	277.4	6 946
Diseases of arteries, arterioles and capillaries — Maladies des artères, artérioles et capillaires	20.7	11 371	19.6	1 125	45.3	1 097	44.6	705
Diseases of the respiratory system — Maladies de l'appareil respiratoire								
Total	65.4	33 826	58.4	1 305	52.5	918	37.4	939
Influenza — Grippe	2.7	335	0.6	1	0.0	5	*0.2	8
Pneumonia — Pneumopathies	15.7	8 377	14.5	573	23.1	341	13.9	299
Chronic lower respiratory diseases — Maladies chroniques des voies respiratoires inférieures	32.9	17 403	30.0	-	-	416	16.9	453
Diseases of the digestive system — Maladies de l'appareil digestif								
Total	43.3	25 073	43.3	1 077	43.3	953	38.8	946
Gastric and duodenal ulcer — Ulcère de l'estomac et du duodénum	3.1	1 719	3.0	149	6.0	154	6.3	164
Diseases of the liver — Maladies du foie	19.6	11 268	19.4	-	-	362	14.7	329
Diseases of the musculoskeletal system and connective tissue — Maladies du système ostéo-articulaire, des muscles et du tissu conjonctif	3.5	1 996	3.4	68	2.7	84	3.4	83
Diseases of the genitourinary system — Maladies de l'appareil génito-urinaire								
Total	13.3	7 926	13.7	462	18.6	470	19.1	463
Disorders of kidney and ureter — Affections du rein et de l'uretère	9.0	5 421	9.4	314	12.6	393	16.0	362
Hyperplasia of prostate — Hyperplasie de la prostate	▼2.2	201	▼2.1	82	▼27.1	67	▼22.4	91
Pregnancy, childbirth and the puerperium — Grossesse, accouchement et puerpéralité								
Total	† *2.9	11	† *2.1	5	† *23.2	4	† *20.2	8
Pregnancy with abortive outcome — Grossesse se terminant par un avortement	† *0.4	1	† *0.2	-	† *4.6	1	† *5.1	2
Other direct obstetric causes — Autres décès maternels directs	† *2.6	10	† *1.9	-	-	3	† *15.2	5
Indirect obstetric causes — Décès maternels indirects	-	-	-	-	-	-	-	1
Certain conditions originating in the perinatal period — Certaines affections dont l'origine se situe dans la période périnatale	*244.5	1 369	*255.8	208	*963.2	170	*859.4	141
Congenital malformations, deformations and chromosomal abnormalities — Malformations congénitales et anomalies chromosomiques	*259.6	1 466	*273.9	172	*796.5	146	*738.0	161
Symptoms, signs and abnormal clinical and laboratory findings, not elsewhere classified — Symptômes, signes et résultats anormaux d'examen clinique et de laboratoire, non classés ailleurs	12.5	6 671	11.5	1 640	66.0	1 773	72.2	1 505
All other diseases — Toutes autres maladies	1.4	769	1.3	32	1.3	32	1.3	15
External causes — Causes externes								
Total	45.2	26 727	46.1	5 194	209.0	3 887	158.2	3 884
Accidents — Accidents								
Total	35.6	21 289	36.7	3 170	127.6	2 346	95.5	2 301
Transport accidents — Accidents de transport	13.0	7 665	13.2	852	34.3	691	28.1	645
Falls — Chutes	16.9	10 427	18.0	476	19.2	360	14.7	334
Accidental drowning and submersion — Noyade et submersion accidentelles	0.8	385	0.7	454	18.3	245	10.0	320
Exposure to smoke, fire and flames — Exposition à la fumée, au feu et aux flammes	0.6	285	0.5	343	13.8	271	11.0	154
Accidental poisoning by and exposure to noxious substances — Intoxication accidentelle par des substances nocives et exposition à ces substances	0.5	311	0.5	370	14.9	238	9.7	267
Intentional self-harm — Lésions auto-infligées	7.1	4 030	7.0	1 024	41.2	922	37.5	886
Assault — Agressions	1.0	551	1.0	457	18.4	382	15.5	394
All other external causes — Toutes autres causes externes	1.5	857	1.5	543	21.9	237	9.6	303

21. Death and death rates by cause: 1995 - 2002
Décès selon la cause, nombres et taux: 1995 - 2002 (continued — suite)

(See notes at end of table. — Voir notes à la fin du tableau.)

Latvia — Lettonie⁶

Cause of death — Cause de décès

	1997		1998		1999		2000		2001	
	Rate Taux	Number Nombre	Rate Taux	Number Nombre	Rate Taux	Number Nombre	Rate Taux	Number Nombre	Rate Taux	Number Nombre
TOTAL	1378.3	34 200	1419.1	32 844	1373.9	32 205	1357.2	32 991		
Certain infectious and parasitic diseases — Certaines maladies infectieuses et parasitaires										
Total	18.4	478	19.8	413	17.3	383	16.1	394		
Intestinal infectious diseases — Maladies infectieuses intestinales	*0.1	8	*0.3	3	*0.1	5	*0.2	10		
Tuberculosis — Tuberculose	12.5	328	13.6	306	12.8	288	12.1	263		
Tetanus — Tétanos	*0.1	1	0.0	2	*0.1	1	0.0	-		
Diphtheria — Diphthérie	*0.1	13	*0.5	9	*0.4	11	*0.5	9		
Whooping cough — Coqueluche	-	-	-	-	-	-	-	-		
Meningococcal infection — Infection à méningocoques	*0.3	5	*0.2	5	*0.2	2	*0.1	2		
Septicaemia — Septicémie	*1.0	18	*0.7	12	*0.5	25	*1.1	29		
Acute poliomyelitis — Poliomyélite aiguë	-	-	-	-	-	-	-	-		
Measles — Rougeole	-	-	-	-	-	-	-	-		
Viral hepatitis — Hépatite virale	*0.3	12	*0.5	1	0.0	7	*0.3	5		
Human immunodeficiency virus [HIV] disease — Maladies dues au virus de l'immunodéficience humaine (VIH)	-	2	*0.1	2	*0.1	3	*0.1	7		
Malaria — Paludisme	-	-	-	-	-	-	-	-		
Neoplasms — Tumeurs	226.1	5 675	235.5	5 771	241.4	5 633	237.4	5 802		
Malignant neoplasms — Tumeurs malignes										
Total	224.1	5 603	232.5	5 692	238.1	5 569	234.7	5 732		
Malignant neoplasm of lip, oral cavity and pharynx — Tumeur maligne de la lèvre, de la cavité buccale et du pharynx	5.4	138	5.7	140	5.9	137	5.8	133		
Malignant neoplasm of oesophagus — Tumeur maligne de l'oesophage	4.0	92	3.8	112	4.7	94	4.0	102		
Malignant neoplasm of stomach — Tumeur maligne de l'estomac	27.3	630	26.1	635	26.6	585	24.7	607		
Malignant neoplasm of colon, rectosigmoid junction, rectum, anus and anal canal — Tumeur maligne du côlon, de la jonction recto-sigmoïdienne, du rectum, de l'anus et du canal anal	27.3	637	26.4	660	27.6	603	25.4	614		
Malignant neoplasm of liver and intrahepatic bile ducts — Tumeur maligne du foie et des voies biliaires intrahépatiques	4.9	122	5.1	109	4.6	129	5.4	123		
Malignant neoplasm of pancreas — Tumeur maligne du pancréas	13.4	334	13.9	349	14.6	327	13.8	324		
Malignant neoplasm of trachea, bronchus and lung — Tumeur maligne de la trachée, des bronches et du poumon	42.7	1 053	43.7	1 125	47.1	1 039	43.8	1 120		
Malignant neoplasm of female breast — Tumeur maligne du sein chez la femme	▲35.1	398	▲36.6	421	▲38.6	413	▲38.3	409		
Malignant neoplasm of cervix uteri — Tumeur maligne du col de l'utérus	▲8.5	105	▲9.6	98	▲9.0	117	▲10.9	110		
Malignant neoplasm of prostate — Tumeur maligne de la prostate	▼69.2	184	▼61.8	226	▼75.6	233	▼77.2	264		
Malignant neoplasm of lymphoid, haematopoietic and related tissue — Tumeurs malignes primitives ou présumées primitives des tissus lymphoïde, hématopoïétique et apparentés	13.1	345	14.3	307	12.8	377	15.9	342		
Disorders of the blood and blood-forming organs and certain disorders involving the immune mechanism — Maladies du sang et des organes hématopoïétiques et certains troubles du système immunitaire										
Total	*1.2	16	*0.7	23	*1.0	22	*0.9	30		
Anaemias — Anémies	*0.6	5	*0.2	11	*0.5	12	*0.5	16		
Endocrine, nutritional and metabolic diseases — Maladies endocriniennes, nutritionnelles et métaboliques										
Total	11.8	303	12.6	289	12.1	258	10.9	312		
Diabetes mellitus — Diabète sucré	10.1	267	11.1	268	11.2	235	9.9	287		
Malnutrition — Malnutrition	*0.2	2	*0.1	1	0.0	2	*0.1	3		
Mental and behavioural disorders — Troubles mentaux et du comportement	9.4	236	9.8	256	10.7	207	8.7	252		
Diseases of the nervous system — Maladies du système nerveux	11.3	309	12.8	239	10.0	255	10.7	346		
Diseases of the circulatory system — Maladies de l'appareil circulatoire										
Total	765.4	18 992	788.0	18 134	758.6	17 866	752.9	18 438		
Acute rheumatic fever and chronic rheumatic heart diseases — Rhumatisme articulaire aigu et cardiopathies rhumatismales chroniques	6.7	170	7.1	143	6.0	124	5.2	111		
Hypertensive diseases — Maladies hypertensives	2.3	60	2.5	57	2.4	74	3.1	89		
Ischaemic heart disease — Cardiopathie ischémique	410.8	10 664	442.5	9 821	410.8	9 656	406.9	9 275		
Cerebrovascular disease — Maladie cérébrovasculaire	285.5	6 764	280.7	6 671	279.1	6 414	270.3	6 772		
Diseases of arteries, arterioles and capillaries — Maladies des artères, artérioles et capillaires	29.0	499	20.7	609	25.5	787	33.2	1 293		
Diseases of the respiratory system — Maladies de l'appareil respiratoire										
Total	38.6	849	35.2	836	35.0	856	36.1	784		
Influenza — Grippe	*0.3	1	0.0	3	*0.1	29	*1.2	-		
Pneumonia — Pneumopathies	12.3	305	12.7	322	13.5	361	15.2	354		
Chronic lower respiratory diseases — Maladies chroniques des voies respiratoires inférieures	18.6	404	16.8	372	15.6	331	13.9	319		
Diseases of the digestive system — Maladies de l'appareil digestif										
Total	38.9	1 033	42.9	941	39.4	1 000	42.1	1 061		
Gastric and duodenal ulcer — Ulcère de l'estomac et du duodénum	6.7	148	6.1	124	5.2	156	6.6	149		
Diseases of the liver — Maladies du foie	13.5	389	16.1	347	14.5	361	15.2	427		
Diseases of the musculoskeletal system and connective tissue — Maladies du système ostéo-articulaire, des muscles et du tissu conjonctif	3.4	79	3.3	61	2.6	83	3.5	67		
Diseases of the genitourinary system — Maladies de l'appareil génito-urinaire										
Total	19.0	435	18.0	397	16.6	362	15.3	336		
Disorders of kidney and ureter — Affections du rein et de l'uretère	14.9	373	15.5	340	14.2	321	13.5	294		
Hyperplasia of prostate — Hyperplasie de la prostate	▼30.6	53	▼17.8	50	▼16.7	32	▼10.6	33		
Pregnancy, childbirth and the puerperium — Grossesse, accouchement et puerpéralité										
Total	†42.5	9	†48.9	8	†41.2	5	†24.7	5		
Pregnancy with abortive outcome — Grossesse se terminant par un avortement	†10.6	1	†5.4	2	†10.3	1	†4.9	2		
Other direct obstetric causes — Autres décès maternels directs	†26.6	3	†16.3	6	†30.9	3	†14.8	3		
Indirect obstetric causes — Décès maternels indirects	†5.3	4	†21.7	-	-	1	†4.9	-		
Certain conditions originating in the perinatal period — Certaines affections dont l'origine se situe dans la période périnatale	*748.8	127	*689.8	118	*608.4	98	*484.0	90		
Congenital malformations, deformations and chromosomal abnormalities — Malformations congénitales et anomalies chromosomiques	*855.0	169	*918.0	115	*592.9	125	*617.3	121		
Symptoms, signs and abnormal clinical and laboratory findings, not elsewhere classified — Symptômes, signes et résultats anormaux d'examen clinique et de laboratoire, non classés ailleurs	61.9	1 501	62.3	1 276	53.4	1 233	52.0	1 223		
All other diseases — Toutes autres maladies	*0.6	27	*1.1	38	1.6	46	1.9	27		
External causes — Causes externes										
Total	159.6	3 962	164.4	3 929	164.4	3 773	159.0	3 703		
Accidents — Accidents										
Total	94.6	2 549	105.8	2 613	109.3	2 461	103.7	2 504		
Transport accidents — Accidents de transport	26.5	753	31.2	736	30.8	699	29.5	628		
Falls — Chutes	13.7	325	13.5	337	14.1	365	15.4	425		
Accidental drowning and submersion — Noyade et submersion accidentelles	13.2	288	12.0	345	14.4	235	9.9	315		
Exposure to smoke, fire and flames — Exposition à la fumée, au feu et aux flammes ..	6.3	204	8.5	274	11.5	214	9.0	204		
Accidental poisoning by and exposure to noxious substances — Intoxication accidentelle par des substances nocives et exposition à ces substances	11.0	386	16.0	342	14.3	419	17.7	362		
Intentional self-harm — Lésions auto-infligées	36.4	839	34.8	764	32.0	770	32.4	708		
Assault — Agressions	16.2	316	13.1	308	12.9	297	12.5	290		
All other external causes — Toutes autres causes externes	12.5	258	10.7	244	10.2	245	10.3	201		

21. Death and death rates by cause: 1995 - 2002
Décès selon la cause, nombres et taux: 1995 - 2002 (continued — suite)

(See notes at end of table. — Voir notes à la fin du tableau.)

Cause of death — Cause de décès	Latvia — Lettonie ⁶			Lithuania — Lituanie ⁶					
	2001		2002		1995		1996		1997
	Rate Taux	Number Nombre	Rate Taux	Number Nombre	Rate Taux	Number Nombre	Rate Taux	Number Nombre	Number Nombre
TOTAL	1400.9	32 498	1389.6	45 306	1248.4	42 896	1191.0	41 143	
Certain infectious and parasitic diseases — Certaines maladies infectieuses et parasitaires									
Total	16.7	309	13.2	611	16.8	537	14.9	515	
Intestinal infectious diseases — Maladies infectieuses intestinales	†0.4	6	†0.3	18	†0.5	17	†0.5	10	
Tuberculosis — Tuberculose	11.2	191	8.2	483	13.3	441	12.2	403	
Tetanus — Tétanos	-	-	-	-	-	1	0.0	1	
Diphtheria — Diphthérie	†0.4	3	†0.1	8	†0.2	-	-	-	
Whooping cough — Coqueluche	-	-	-	-	-	-	-	-	
Meningococcal infection — Infection à méningocoques	†0.1	3	†0.1	10	†0.3	12	†0.3	12	
Septicaemia — Septicémie	†1.2	23	†1.0	40	1.1	32	0.9	45	
Acute poliomyelitis — Poliomyélite aiguë	-	-	-	-	-	-	-	-	
Measles — Rougeole	-	-	-	-	-	-	-	-	
Viral hepatitis — Hépatite virale	†0.2	10	†0.4	16	†0.4	3	†0.1	13	
Human immunodeficiency virus [HIV] disease — Maladies dues au virus de l'immunodéficience humaine (VIH)	†0.3	5	†0.2	...	...	...	...	...
Malaria — Paludisme	-	-	-	-	-	-	-	-	
Neoplasms — Tumeurs	246.4	5 729	245.0	7 613	209.8	7 578	210.4	7 464	
Malignant neoplasms — Tumeurs malignes									
Total	243.4	5 666	242.3	7 549	208.0	7 517	208.7	7 401	
Malignant neoplasm of lip, oral cavity and pharynx — Tumeur maligne de la lèvre, de la cavité buccale et du pharynx	5.6	136	5.8	220	6.1	212	5.9	215	
Malignant neoplasm of oesophagus — Tumeur maligne de l'oesophage	4.3	89	3.8	121	3.3	144	4.0	127	
Malignant neoplasm of stomach — Tumeur maligne de l'estomac	25.8	578	24.7	940	25.9	913	25.3	860	
Malignant neoplasm of colon, rectosigmoid junction, rectum, anus and anal canal — Tumeur maligne du côlon, de la jonction recto-sigmoïdienne, du rectum, de l'anus et du canal anal	26.1	635	27.2	791	21.8	822	22.8	782	
Malignant neoplasm of liver and intrahepatic bile ducts — Tumeur maligne du foie et des voies biliaires intrahépatiques	5.2	129	5.5	...	...	...	...	...
Malignant neoplasm of pancreas — Tumeur maligne du pancréas	13.8	335	14.3	410	11.3	388	10.8	401	
Malignant neoplasm of trachea, bronchus and lung — Tumeur maligne de la trachée, des bronches et du poumon	47.6	1 068	45.7	1 503	41.4	1 447	40.2	1 420	
Malignant neoplasm of female breast — Tumeur maligne du sein chez la femme	▲38.0	439	▲40.8	520	▲33.2	571	▲36.4	569	
Malignant neoplasm of cervix uteri — Tumeur maligne du col de l'utérus	▲10.2	95	▲8.8	222	▲14.2	199	▲12.7	243	
Malignant neoplasm of prostate — Tumeur maligne de la prostate	▼87.5	289	▼95.8	343	▼81.3	362	▼85.8	351	
Malignant neoplasm of lymphoid, haematopoietic and related tissue — Tumeurs malignes primitives ou présumées primitives des tissus lymphoïde, hématopoïétique et apparentés	14.5	322	13.8	470	13.0	444	12.3	453	
Disorders of the blood and blood-forming organs and certain disorders involving the immune mechanism — Maladies du sang et des organes hématopoïétiques et certains troubles du système immunitaire									
Total	†1.3	25	†1.1	33	0.9	35	1.0	47	
Anaemias — Anémies	†0.7	8	†0.3	25	†0.7	27	†0.7	32	
Endocrine, nutritional and metabolic diseases — Maladies endocriniennes, nutritionnelles et métaboliques									
Total	13.2	271	11.6	301	8.3	297	8.2	281	
Diabetes mellitus — Diabète sucré	12.2	251	10.7	245	6.8	246	6.8	234	
Malnutrition — Malnutrition	†0.1	1	0.0	4	†0.1	-	-	8	
Mental and behavioural disorders — Troubles mentaux et du comportement	10.7	109	4.7	981	27.0	844	23.4	537	
Diseases of the nervous system — Maladies du système nerveux	14.7	390	16.7	376	10.4	320	8.9	313	
Diseases of the circulatory system — Maladies de l'appareil circulatoire									
Total	782.9	18 189	777.8	24 305	669.7	23 487	652.1	22 750	
Acute rheumatic fever and chronic rheumatic heart diseases — Rhumatisme articulaire aigu et cardiopathies rhumatismales chroniques	4.7	97	4.1	289	8.0	298	8.3	282	
Hypertensive diseases — Maladies hypertensives	3.8	176	7.5	265	7.3	314	8.7	235	
Ischaemic heart disease — Cardiopathie ischémique	393.8	8 925	381.6	16 278	448.5	15 518	430.9	15 261	
Cerebrovascular disease — Maladie cérébrovasculaire	287.6	6 685	285.9	5 125	141.2	5 007	139.0	5 116	
Diseases of arteries, arterioles and capillaries — Maladies des artères, artérioles et capillaires	54.9	1 364	58.3	1 618	44.6	1 572	43.6	1 001	
Diseases of the respiratory system — Maladies de l'appareil respiratoire									
Total	33.3	851	36.4	1 834	50.5	1 693	47.0	1 593	
Influenza — Grippe	-	5	†0.2	6	†0.2	9	†0.2	10	
Pneumonia — Pneumopathies	15.0	434	18.6	329	9.1	301	8.4	303	
Chronic lower respiratory diseases — Maladies chroniques des voies respiratoires inférieures	13.5	338	14.5	1 384	38.1	1 272	35.3	1 179	
Diseases of the digestive system — Maladies de l'appareil digestif									
Total	45.1	1 009	43.1	1 193	32.9	1 104	30.7	1 149	
Gastric and duodenal ulcer — Ulcère de l'estomac et du duodénum	6.3	141	6.0	165	4.5	159	4.4	155	
Diseases of the liver — Maladies du foie	18.1	403	17.2	488	13.4	449	12.5	471	
Diseases of the musculoskeletal system and connective tissue — Maladies du système ostéo-articulaire, des muscles et du tissu conjonctif	2.8	83	3.5	86	2.4	73	2.0	86	
Diseases of the genitourinary system — Maladies de l'appareil génito-urinaire									
Total	14.3	347	14.8	477	13.1	407	11.3	379	
Disorders of kidney and ureter — Affections du rein et de l'uretère	12.5	301	12.9	341	9.4	297	8.2	265	
Hyperplasia of prostate — Hyperplasie de la prostate	▼10.9	41	▼13.6	72	▼17.1	44	▼10.4	59	
Pregnancy, childbirth and the puerperium — Grossesse, accouchement et puerpéralité									
Total	†25.4	1	†5.0	7	†17.0	5	†12.8	6	
Pregnancy with abortive outcome — Grossesse se terminant par un avortement	†10.2	-	-	1	†2.4	2	†5.1	-	
Other direct obstetric causes — Autres décès maternels directs	†15.3	1	†5.0	6	†14.6	3	†7.7	6	
Indirect obstetric causes — Décès maternels indirects	-	-	-	-	-	-	-	-	
Certain conditions originating in the perinatal period — Certaines affections dont l'origine se situe dans la période périnatale	†457.7	75	†374.2	218	†529.2	152	†389.1	145	
Congenital malformations, deformations and chromosomal abnormalities — Malformations congénitales et anomalies chromosomiques	†615.3	116	†578.7	272	†660.3	206	†527.3	207	
Symptoms, signs and abnormal clinical and laboratory findings, not elsewhere classified — Symptômes, signes et résultats anormaux d'examen clinique et de laboratoire, non classés ailleurs	51.9	1 294	55.3	432	11.9	287	8.0	204	
All other diseases — Toutes autres maladies	†1.1	34	1.5	28	†0.8	23	†0.6	24	
External causes — Causes externes									
Total	157.2	3 666	156.8	6 539	180.2	5 848	162.4	5 443	
Accidents — Accidents									
Total	106.3	2 450	104.8	4 169	114.9	3 528	98.0	3 220	
Transport accidents — Accidents de transport	26.7	601	25.7	891	24.6	858	23.8	903	
Falls — Chutes	18.0	393	16.8	592	16.3	469	13.0	389	
Accidental drowning and submersion — Noyade et submersion accidentelles	13.4	269	11.5	597	16.5	393	10.9	456	
Exposure to smoke, fire and flames — Exposition à la fumée, au feu et aux flammes	8.7	241	10.3	261	7.2	238	6.6	130	
Accidental poisoning by and exposure to noxious substances — Intoxication accidentelle par des substances nocives et exposition à ces substances	15.4	331	14.2	1 019	28.1	857	23.8	700	
Intentional self-harm — Lésions auto-infligées	30.1	670	28.6	1 694	46.7	1 723	47.8	1 632	
Assault — Agressions	12.3	266	11.4	434	12.0	344	9.6	336	
All other external causes — Toutes autres causes externes	8.5	280	12.0	242	6.7	253	7.0	255	

21. Death and death rates by cause: 1995 - 2002
Décès selon la cause, nombres et taux: 1995 - 2002 (continued — suite)

(See notes at end of table. — Voir notes à la fin du tableau.)

Cause of death — Cause de décès	Lithuania — Lituanie ⁶									
	1997		1998		1999		2000		2001	
	Rate Taux	Number Nombre	Rate Taux	Number Nombre	Rate Taux	Number Nombre	Rate Taux	Number Nombre	Rate Taux	Number Nombre
TOTAL	1150.8	40 757	1148.3	40 003	1135.1	38 919	1112.1	40 399		
Certain infectious and parasitic diseases — Certaines maladies infectieuses et parasitaires										
Total	14.4	533	15.0	485	13.8	490	14.0	464		
Intestinal infectious diseases — Maladies infectieuses intestinales	†0.3	7	†0.2	4	†0.1	5	†0.1	4		
Tuberculosis — Tuberculose	11.3	428	12.1	371	10.5	361	10.3	350		
Tetanus — Tétanos	0.0	-	-	7	†0.2	-	-	2		
Diphtheria — Diphthérie	-	-	-	1	0.0	-	-	-		
Whooping cough — Coqueluche	-	-	-	-	-	-	-	1		
Meningococcal infection — Infection à méningocoques	†0.3	8	†0.2	10	†0.3	12	†0.3	9		
Septicaemia — Septicémie	1.3	32	0.9	54	1.5	67	1.9	47		
Acute poliomyelitis — Poliomyélite aiguë	-	-	-	-	-	-	-	-		
Measles — Rougeole	-	-	-	-	-	-	-	-		
Viral hepatitis — Hépatite virale	†0.4	12	†0.3	13	†0.4	12	†0.3	12		
Human immunodeficiency virus [HIV] disease — Maladies dues au virus de l'immunodéficience humaine (VIH)	-	2	†0.1	1	0.0	6	†0.2	5		
Malaria — Paludisme	-	1	0.0	1	0.0	-	-	1		
Neoplasms — Tumeurs	208.8	7 677	216.3	7 841	222.5	7 813	223.3	7 893		
Malignant neoplasms — Tumeurs malignes										
Total	207.0	7 586	213.7	7 750	219.9	7 723	220.7	7 796		
Malignant neoplasm of lip, oral cavity and pharynx — Tumeur maligne de la lèvre, de la cavité buccale et du pharynx	6.0	211	5.9	264	7.5	246	7.0	261		
Malignant neoplasm of oesophagus — Tumeur maligne de l'oesophage	3.6	146	4.1	152	4.3	146	4.2	163		
Malignant neoplasm of stomach — Tumeur maligne de l'estomac	24.1	840	23.7	855	24.3	848	24.2	803		
Malignant neoplasm of colon, rectosigmoid junction, rectum, anus and anal canal — Tumeur maligne du colon, de la jonction recto-sigmoïdienne, du rectum, de l'anus et du canal anal	21.9	855	24.1	807	22.9	827	23.6	844		
Malignant neoplasm of liver and intrahepatic bile ducts — Tumeur maligne du foie et des voies biliaires intrahépatiques	...	159	4.5	160	4.5	133	3.8	132		
Malignant neoplasm of pancreas — Tumeur maligne du pancréas	11.2	355	10.0	377	10.7	404	11.5	383		
Malignant neoplasm of trachea, bronchus and lung — Tumeur maligne de la trachée, des bronches et du poumon	39.7	1 454	41.0	1 466	41.6	1 375	39.3	1 449		
Malignant neoplasm of female breast — Tumeur maligne du sein chez la femme	▲36.1	533	▲33.7	520	▲32.7	549	▲34.3	546		
Malignant neoplasm of cervix uteri — Tumeur maligne du col de l'utérus	▲15.4	226	▲14.3	226	▲14.2	251	▲15.7	229		
Malignant neoplasm of prostate — Tumeur maligne de la prostate	▼82.9	365	▼85.9	389	▼91.0	413	▼95.7	428		
Malignant neoplasm of lymphoid, haematopoietic and related tissue — Tumeurs malignes primitives ou présumées primitives des tissus lymphoïde, hématopoïétique et apparentés	12.7	481	13.6	526	14.9	483	13.8	507		
Disorders of the blood and blood-forming organs and certain disorders involving the immune mechanism — Maladies du sang et des organes hématopoïétiques et certains troubles du système immunitaire										
Total	1.3	37	1.0	38	1.1	30	†0.9	21		
Anaemias — Anémies	0.9	19	†0.5	24	†0.7	17	†0.5	12		
Endocrine, nutritional and metabolic diseases — Maladies endocriniennes, nutritionnelles et métaboliques										
Total	7.9	278	7.8	286	8.1	274	7.8	314		
Diabetes mellitus — Diabète sucré	6.5	246	6.9	250	7.1	241	6.9	266		
Malnutrition — Malnutrition	†0.2	1	0.0	4	†0.1	2	†0.1	5		
Mental and behavioural disorders — Troubles mentaux et du comportement	15.0	288	8.1	128	3.6	114	3.3	95		
Diseases of the nervous system — Maladies du système nerveux	8.8	328	9.2	335	9.5	322	9.2	341		
Diseases of the circulatory system — Maladies de l'appareil circulatoire										
Total	636.3	22 288	627.9	21 903	621.5	20 930	598.1	21 869		
Acute rheumatic fever and chronic rheumatic heart diseases — Rhumatisme articulaire aigu et cardiopathies rhumatismales chroniques	7.9	289	8.1	260	7.4	250	7.1	184		
Hypertensive diseases — Maladies hypertensives	6.6	398	11.2	352	10.0	280	8.0	271		
Ischaemic heart disease — Cardiopathie ischémique	426.9	14 031	395.3	13 323	378.0	12 613	360.4	13 922		
Cerebrovascular disease — Maladie cérébrovasculaire	143.1	5 221	147.1	5 171	146.7	4 897	139.9	4 986		
Diseases of arteries, arterioles and capillaries — Maladies des artères, artérioles et capillaires	28.0	1 081	30.5	1 207	34.2	950	27.1	1 075		
Diseases of the respiratory system — Maladies de l'appareil respiratoire										
Total	44.6	1 673	47.1	1 525	43.3	1 560	44.6	1 473		
Influenza — Grippe	†0.3	7	†0.2	10	†0.3	18	†0.5	1		
Pneumonia — Pneumopathies	8.5	415	11.7	384	10.9	391	11.2	364		
Chronic lower respiratory diseases — Maladies chroniques des voies respiratoires inférieures	33.0	1 146	32.3	1 045	29.7	1 050	30.0	1 013		
Diseases of the digestive system — Maladies de l'appareil digestif										
Total	32.1	1 320	37.2	1 240	35.2	1 273	36.4	1 436		
Gastric and duodenal ulcer — Ulcère de l'estomac et du duodénum	4.3	160	4.5	160	4.5	168	4.8	186		
Diseases of the liver — Maladies du foie	13.2	640	18.0	577	16.4	608	17.4	742		
Diseases of the musculoskeletal system and connective tissue — Maladies du système ostéo-articulaire, des muscles et du tissu conjonctif	2.4	85	2.4	85	2.4	79	2.3	87		
Diseases of the genitourinary system — Maladies de l'appareil génito-urinaire										
Total	10.6	340	9.6	332	9.4	337	9.6	290		
Disorders of kidney and ureter — Affections du rein et de l'uretère	7.4	298	8.4	289	8.2	296	8.5	241		
Hyperplasia of prostate — Hyperplasie de la prostate	▼13.9	39	▼9.2	37	▼8.7	29	†▼6.7	38		
Pregnancy, childbirth and the puerperium — Grossesse, accouchement et puerpéralité										
Total	†15.9	5	†13.5	5	†13.7	3	†8.8	4		
Pregnancy with abortive outcome — Grossesse se terminant par un avortement	-	2	†5.4	1	†2.7	1	†2.9	1		
Other direct obstetric causes — Autres décès maternels directs	†15.9	3	†8.1	4	†11.0	2	†5.9	3		
Indirect obstetric causes — Décès maternels indirects	-	-	-	-	-	-	-	-		
Certain conditions originating in the perinatal period — Certaines affections dont l'origine se situe dans la période périnatale	†383.5	117	†316.1	102	†280.1	94	†275.3	72		
Congenital malformations, deformations and chromosomal abnormalities — Malformations congénitales et anomalies chromosomiques	†547.4	195	†526.8	167	†458.6	183	†535.9	160		
Symptoms, signs and abnormal clinical and laboratory findings, not elsewhere classified — Symptômes, signes et résultats anormaux d'examen clinique et de laboratoire, non classés ailleurs	5.7	222	6.3	244	6.9	300	8.6	345		
All other diseases — Toutes autres maladies	†0.7	13	†0.4	19	†0.5	15	†0.4	37		
External causes — Causes externes										
Total	152.2	5 358	151.0	5 268	149.5	5 102	145.8	5 498		
Accidents — Accidents										
Total	90.1	3 216	90.6	3 111	88.3	2 752	78.6	3 236		
Transport accidents — Accidents de transport	25.3	1 002	28.2	903	25.6	769	22.0	847		
Falls — Chutes	10.9	418	11.8	432	12.3	420	12.0	469		
Accidental drowning and submersion — Noyade et submersion accidentelles	12.8	405	11.4	526	14.9	362	10.3	454		
Exposure to smoke, fire and flames — Exposition à la fumée, au feu et aux flammes	3.6	169	4.8	120	3.4	151	4.3	164		
Accidental poisoning by and exposure to noxious substances — Intoxication accidentelle par des substances nocives et exposition à ces substances	19.6	627	17.7	529	15.0	580	16.6	664		
Intentional self-harm — Lésions auto-infligées	45.6	1 554	43.8	1 552	44.0	1 631	46.6	1 535		
Assault — Agressions	9.4	303	8.5	297	8.4	345	9.9	356		
All other external causes — Toutes autres causes externes	7.1	285	8.0	308	8.7	374	10.7	371		

21. Death and death rates by cause: 1995 - 2002
Décès selon la cause, nombres et taux: 1995 - 2002 (continued — suite)

(See notes at end of table. — Voir notes à la fin du tableau.)

Cause of death — Cause de décès	Lithuania — Lituanie ⁶			Luxembourg					
	2001		2002		1995		1996		1997
	Rate Taux	Number Nombre	Rate Taux	Number Nombre	Rate Taux	Number Nombre	Rate Taux	Number Nombre	Number Nombre
TOTAL	1160.5	41 072	1183.9	3 700	905.5	3 839	926.8	3 766	
Certain infectious and parasitic diseases — Certaines maladies infectieuses et parasitaires									
Total	13.3	474	13.7	19	4.6	16	3.9	22	
Intestinal infectious diseases — Maladies infectieuses intestinales	0.1	8	0.2	3	0.7	6	1.4	1	
Tuberculosis — Tuberculose	10.1	332	9.6	-	-	-	-	2	
Tetanus — Tétanos	0.1	-	-	-	-	-	-	-	
Diphtheria — Diphthérie	-	1	0.0	-	-	-	-	-	
Whooping cough — Coqueluche	0.0	-	-	-	-	-	-	-	
Meningococcal infection — Infection à méningocoques	0.3	7	0.2	-	-	-	-	1	
Septicaemia — Septicémie	1.4	65	1.9	-	-	2	0.5	2	
Acute poliomyelitis — Poliomyélite aiguë	-	-	-	-	-	-	-	-	
Measles — Rougeole	-	-	-	-	-	-	-	-	
Viral hepatitis — Hépatite virale	0.3	16	0.5	1	0.2	-	-	2	
Human immunodeficiency virus [HIV] disease — Maladies dues au virus de l'immunodéficience humaine (VIH)	0.1	5	0.1	-	-	-	-	-	
Malaria — Paludisme	0.0	-	-	-	-	-	-	-	
Neoplasms — Tumeurs	226.7	7 974	229.9	1 022	250.1	978	236.1	974	
Malignant neoplasms — Tumeurs malignes									
Total	223.9	7 870	226.9	1 019	249.4	978	236.1	969	
Malignant neoplasm of lip, oral cavity and pharynx — Tumeur maligne de la lèvre, de la cavité buccale et du pharynx	7.5	277	8.0	28	6.9	31	7.5	22	
Malignant neoplasm of oesophagus — Tumeur maligne de l'oesophage	4.7	143	4.1	28	6.9	28	6.8	19	
Malignant neoplasm of stomach — Tumeur maligne de l'estomac	23.1	811	23.4	55	13.5	47	11.3	51	
Malignant neoplasm of colon, rectosigmoid junction, rectum, anus and anal canal — Tumeur maligne du colon, de la jonction recto-sigmoïdienne, du rectum, de l'anus et du canal anal	24.2	874	25.2	120	29.4	108	26.1	133	
Malignant neoplasm of liver and intrahepatic bile ducts — Tumeur maligne du foie et des voies biliaires intrahépatiques	3.8	123	3.5	-	-	-	-	-	
Malignant neoplasm of pancreas — Tumeur maligne du pancréas	11.0	442	12.7	47	11.5	39	9.4	44	
Malignant neoplasm of trachea, bronchus and lung — Tumeur maligne de la trachée, des bronches et du poumon	41.6	1 414	40.8	213	52.1	201	48.5	214	
Malignant neoplasm of female breast — Tumeur maligne du sein chez la femme	35.8	550	35.9	93	54.1	66	37.9	78	
Malignant neoplasm of cervix uteri — Tumeur maligne du col de l'utérus	15.0	276	18.0	4	2.3	3	1.7	2	
Malignant neoplasm of prostate — Tumeur maligne de la prostate	102.8	427	101.6	52	94.4	49	87.6	49	
Malignant neoplasm of lymphoid, haematopoietic and related tissue — Tumeurs malignes primitives ou présumées primitives des tissus lymphoïde, hématopoïétique et apparentés	14.6	595	17.2	73	17.9	83	20.0	77	
Disorders of the blood and blood-forming organs and certain disorders involving the immune mechanism — Maladies du sang et des organes hématopoïétiques et certains troubles du système immunitaire									
Total	0.6	35	1.0	12	2.9	10	2.4	20	
Anaemias — Anémies	0.3	22	0.6	10	2.4	7	1.7	12	
Endocrine, nutritional and metabolic diseases — Maladies endocriniennes, nutritionnelles et métaboliques									
Total	9.0	340	9.8	90	22.0	102	24.6	76	
Diabetes mellitus — Diabète sucré	7.6	301	8.7	63	15.4	75	18.1	55	
Malnutrition — Malnutrition	0.1	2	0.1	1	0.2	-	-	4	
Mental and behavioural disorders — Troubles mentaux et du comportement	2.7	71	2.0	91	22.3	98	23.7	153	
Diseases of the nervous system — Maladies du système nerveux	9.8	360	10.4	61	14.9	55	13.3	68	
Diseases of the circulatory system — Maladies de l'appareil circulatoire									
Total	628.2	22 331	643.7	1 538	376.4	1 660	400.7	1 565	
Acute rheumatic fever and chronic rheumatic heart diseases — Rhumatisme articulaire aigu et cardiopathies rhumatismales chroniques	5.3	174	5.0	-	-	-	-	3	
Hypertensive diseases — Maladies hypertensives	7.8	276	8.0	50	12.2	48	11.6	81	
Ischaemic heart disease — Cardiopathie ischémique	399.9	13 988	403.2	470	115.0	531	128.2	500	
Cerebrovascular disease — Maladie cérébrovasculaire	143.2	5 273	152.0	482	118.0	464	112.0	404	
Diseases of arteries, arterioles and capillaries — Maladies des artères, artérioles et capillaires	30.9	1 304	37.6	70	17.1	90	21.7	88	
Diseases of the respiratory system — Maladies de l'appareil respiratoire									
Total	42.3	1 613	46.5	252	61.7	263	63.5	269	
Influenza — Grippe	0.0	3	0.1	3	0.7	-	-	1	
Pneumonia — Pneumopathies	10.5	444	12.8	50	12.2	68	16.4	63	
Chronic lower respiratory diseases — Maladies chroniques des voies respiratoires inférieures	29.1	1 079	31.1	154	37.7	135	32.6	132	
Diseases of the digestive system — Maladies de l'appareil digestif									
Total	41.2	1 510	43.5	165	40.4	185	44.7	180	
Gastric and duodenal ulcer — Ulcère de l'estomac et du duodénum	5.3	193	5.6	15	3.7	11	2.7	9	
Diseases of the liver — Maladies du foie	21.3	761	21.9	63	15.4	82	19.8	67	
Diseases of the musculoskeletal system and connective tissue — Maladies du système ostéo-articulaire, des muscles et du tissu conjonctif	2.5	92	2.7	12	2.9	5	1.2	8	
Diseases of the genitourinary system — Maladies de l'appareil génito-urinaire									
Total	8.3	307	8.8	43	10.5	40	9.7	41	
Disorders of kidney and ureter — Affections du rein et de l'uretère	6.9	268	7.7	39	9.5	37	8.9	40	
Hyperplasia of prostate — Hyperplasie de la prostate	9.1	31	7.4	-	-	-	-	-	
Pregnancy, childbirth and the puerperium — Grossesse, accouchement et puerpéralité									
Total	12.7	6	20.0	1	18.4	-	-	-	
Pregnancy with abortive outcome — Grossesse se terminant par un avortement	3.2	3	10.0	-	-	-	-	-	
Other direct obstetric causes — Autres décès maternels directs	9.5	3	10.0	1	18.4	-	-	-	
Indirect obstetric causes — Décès maternels indirects	-	-	-	-	-	-	-	-	
Certain conditions originating in the perinatal period — Certaines affections dont l'origine se situe dans la période périnatale	228.2	70	233.2	5	92.2	11	193.4	11	
Congenital malformations, deformations and chromosomal abnormalities — Malformations congénitales et anomalies chromosomiques	507.2	162	539.7	14	258.3	11	193.4	5	
Symptoms, signs and abnormal clinical and laboratory findings, not elsewhere classified — Symptômes, signes et résultats anormaux d'examen clinique et de laboratoire, non classés ailleurs	9.9	397	11.4	132	32.3	161	38.9	146	
All other diseases — Toutes autres maladies	1.1	50	1.4	1	0.2	1	0.2	3	
External causes — Causes externes									
Total	157.9	5 280	152.2	242	59.2	243	58.7	225	
Accidents — Accidents									
Total	93.0	3 148	90.7	172	42.1	165	39.8	135	
Transport accidents — Accidents de transport	24.3	828	23.9	69	16.9	74	17.9	59	
Falls — Chutes	13.5	484	14.0	48	11.7	45	10.9	37	
Accidental drowning and submersion — Noyade et submersion accidentelles	13.0	410	11.8	3	0.7	2	0.5	3	
Exposure to smoke, fire and flames — Exposition à la fumée, au feu et aux flammes	4.7	136	3.9	2	0.5	3	0.7	2	
Accidental poisoning by and exposure to noxious substances — Intoxication accidentelle par des substances nocives et exposition à ces substances	19.1	622	17.9	26	6.4	17	4.1	13	
Intentional self-harm — Lésions auto-infligées	44.1	1 551	44.7	63	15.4	72	17.4	81	
Assault — Agressions	10.2	248	7.1	3	0.7	4	1.0	3	
All other external causes — Toutes autres causes externes	10.7	333	9.6	4	1.0	2	0.5	6	

21. Death and death rates by cause: 1995 - 2002
Décès selon la cause, nombres et taux: 1995 - 2002 (continued — suite)

(See notes at end of table. — Voir notes à la fin du tableau.)

Luxembourg

Cause of death — Cause de décès

	1997		1998		1999		2000		2001	
	Rate Taux	Number Nombre	Rate Taux	Number Nombre	Rate Taux	Number Nombre	Rate Taux	Number Nombre	Rate Taux	Number Nombre
TOTAL	897.8	3 822	899.9	3 671	852.8	3 709	850.1	3 672		
Certain infectious and parasitic diseases — Certaines maladies infectieuses et parasitaires										
Total	5.2	42	9.9	48	11.2	36	8.3	35		
Intestinal infectious diseases — Maladies infectieuses intestinales	0.2	3	0.7	6	1.4	6	1.4	2		
Tuberculosis — Tuberculose	0.5	5	1.2	2	0.5	1	0.2	2		
Tetanus — Tétanos	-	-	-	-	-	-	-	-		
Diphtheria — Diphthérie	-	-	-	-	-	-	-	-		
Whooping cough — Coqueluche	-	-	-	-	-	-	-	-		
Meningococcal infection — Infection à méningocoques	0.2	-	-	-	-	1	0.2	1		
Septicaemia — Septicémie	0.5	4	0.9	-	-	1	0.2	2		
Acute poliomyelitis — Poliomyélite aiguë	-	-	-	-	-	-	-	-		
Measles — Rougeole	-	-	-	-	-	-	-	-		
Viral hepatitis — Hépatite virale	0.5	4	0.9	5	1.2	2	0.5	4		
Human immunodeficiency virus [HIV] disease — Maladies dues au virus de l'immunodéficience humaine (VIH)	-	5	1.2	4	0.9	3	0.7	1		
Malaria — Paludisme	-	1	0.2	-	-	-	-	-		
Neoplasms — Tumeurs	232.2	1 008	237.3	927	215.3	991	227.1	942		
Malignant neoplasms — Tumeurs malignes										
Total	231.0	1 003	236.2	918	213.3	988	226.4	934		
Malignant neoplasm of lip, oral cavity and pharynx — Tumeur maligne de la lèvre, de la cavité buccale et du pharynx	5.2	32	7.5	31	7.2	28	6.4	27		
Malignant neoplasm of oesophagus — Tumeur maligne de l'oesophage	4.5	29	6.8	24	5.6	24	5.5	18		
Malignant neoplasm of stomach — Tumeur maligne de l'estomac	12.2	43	10.1	44	10.2	33	7.6	34		
Malignant neoplasm of colon, rectosigmoid junction, rectum, anus and anal canal — Tumeur maligne du côlon, de la jonction recto-sigmoïdienne, du rectum, de l'anus et du canal anal	31.7	137	32.3	114	26.5	118	27.0	114		
Malignant neoplasm of liver and intrahepatic bile ducts — Tumeur maligne du foie et des voies biliaires intrahépatiques	-	29	6.8	24	5.6	26	6.0	27		
Malignant neoplasm of pancreas — Tumeur maligne du pancréas	10.5	51	12.0	47	10.9	54	12.4	66		
Malignant neoplasm of trachea, bronchus and lung — Tumeur maligne de la trachée, des bronches et du poumon	51.0	210	49.4	199	46.2	200	45.8	180		
Malignant neoplasm of female breast — Tumeur maligne du sein chez la femme	-	66	37.1	68	37.8	82	-	86		
Malignant neoplasm of cervix uteri — Tumeur maligne du col de l'utérus	-	6	3.4	9	5.0	5	-	6		
Malignant neoplasm of prostate — Tumeur maligne de la prostate	-	49	83.9	50	83.7	60	-	47		
Malignant neoplasm of lymphoid, haematopoietic and related tissue — Tumeurs malignes primitives ou présumées primitives des tissus lymphoïde, hématopoïétique et apparentés	18.4	93	21.9	67	15.6	81	18.6	72		
Disorders of the blood and blood-forming organs and certain disorders involving the immune mechanism — Maladies du sang et des organes hématopoïétiques et certains troubles du système immunitaire										
Total	4.8	12	2.8	6	1.4	8	1.8	11		
Anaemias — Anémies	2.9	5	1.2	4	0.9	6	1.4	8		
Endocrine, nutritional and metabolic diseases — Maladies endocriniennes, nutritionnelles et métaboliques										
Total	18.1	50	11.8	57	13.2	63	14.4	66		
Diabetes mellitus — Diabète sucré	13.1	35	8.2	40	9.3	53	12.1	54		
Malnutrition — Malnutrition	1.0	-	-	-	-	1	0.2	1		
Mental and behavioural disorders — Troubles mentaux et du comportement	36.5	73	17.2	58	13.5	92	21.1	103		
Diseases of the nervous system — Maladies du système nerveux	16.2	120	28.3	112	26.0	109	25.0	109		
Diseases of the circulatory system — Maladies de l'appareil circulatoire										
Total	373.1	1 562	367.8	1 489	345.9	1 441	330.3	1 443		
Acute rheumatic fever and chronic rheumatic heart diseases — Rhumatisme articulaire aigu et cardiopathies rhumatismales chroniques	0.7	4	0.9	1	0.2	-	-	1		
Hypertensive diseases — Maladies hypertensives	19.3	57	13.4	77	17.9	60	13.8	69		
Ischaemic heart disease — Cardiopathie ischémique	119.2	491	115.6	436	101.3	466	106.8	434		
Cerebrovascular disease — Maladie cérébrovasculaire	96.3	441	103.8	445	103.4	426	97.6	405		
Diseases of arteries, arterioles and capillaries — Maladies des artères, artérioles et capillaires	21.0	79	18.6	78	18.1	59	13.5	70		
Diseases of the respiratory system — Maladies de l'appareil respiratoire										
Total	64.1	314	73.9	351	81.5	288	66.0	286		
Influenza — Grippe	0.2	7	1.6	11	2.6	5	1.1	-		
Pneumonia — Pneumopathies	15.0	82	19.3	99	23.0	75	17.2	98		
Chronic lower respiratory diseases — Maladies chroniques des voies respiratoires inférieures	31.5	112	26.4	143	33.2	134	30.7	130		
Diseases of the digestive system — Maladies de l'appareil digestif										
Total	42.9	184	43.3	184	42.7	204	46.8	201		
Gastric and duodenal ulcer — Ulcère de l'estomac et du duodénum	2.1	11	2.6	10	2.3	11	2.5	14		
Diseases of the liver — Maladies du foie	16.0	80	18.8	89	20.7	88	20.2	82		
Diseases of the musculoskeletal system and connective tissue — Maladies du système ostéo-articulaire, des muscles et du tissu conjonctif	1.9	14	3.3	19	4.4	9	2.1	10		
Diseases of the genitourinary system — Maladies de l'appareil génito-urinaire										
Total	9.8	47	11.1	41	9.5	36	8.3	26		
Disorders of kidney and ureter — Affections du rein et de l'uretère	9.5	43	10.1	38	8.8	31	7.1	21		
Hyperplasia of prostate — Hyperplasie de la prostate	-	-	-	-	-	1	-	-		
Pregnancy, childbirth and the puerperium — Grossesse, accouchement et puerpéralité										
Total	-	1	18.6	-	-	1	17.5	-		
Pregnancy with abortive outcome — Grossesse se terminant par un avortement	-	-	-	-	-	-	-	-		
Other direct obstetric causes — Autres décès maternels directs	-	1	18.6	-	-	1	17.5	-		
Indirect obstetric causes — Décès maternels indirects	-	-	-	-	-	-	-	-		
Certain conditions originating in the perinatal period — Certaines affections dont l'origine se situe dans la période périnatale	199.9	15	278.5	12	215.0	11	192.2	13		
Congenital malformations, deformations and chromosomal abnormalities — Malformations congénitales et anomalies chromosomiques	90.9	4	74.3	7	125.4	2	34.9	8		
Symptoms, signs and abnormal clinical and laboratory findings, not elsewhere classified — Symptômes, signes et résultats anormaux d'examen clinique et de laboratoire, non classés ailleurs	34.8	114	26.8	104	24.2	111	25.4	124		
All other diseases — Toutes autres maladies	0.7	7	1.6	9	2.1	14	3.2	7		
External causes — Causes externes										
Total	53.6	255	60.0	247	57.4	293	67.2	288		
Accidents — Accidents										
Total	32.2	172	40.5	156	36.2	208	47.7	201		
Transport accidents — Accidents de transport	14.1	57	13.4	57	13.2	83	19.0	76		
Falls — Chutes	8.8	38	8.9	36	8.4	42	9.6	36		
Accidental drowning and submersion — Noyade et submersion accidentelles	0.7	3	0.7	1	0.2	-	-	5		
Exposure to smoke, fire and flames — Exposition à la fumée, au feu et aux flammes	0.5	-	-	3	0.7	6	1.4	5		
Accidental poisoning by and exposure to noxious substances — Intoxication accidentelle par des substances nocives et exposition à ces substances	3.1	20	4.7	16	3.7	29	6.6	24		
Intentional self-harm — Lésions auto-infligées	19.3	65	15.3	76	17.7	63	14.4	76		
Assault — Agressions	0.7	4	0.9	4	0.9	7	1.6	9		
All other external causes — Toutes autres causes externes	1.4	14	3.3	11	2.6	15	3.4	2		

21. Death and death rates by cause: 1995 - 2002
Décès selon la cause, nombres et taux: 1995 - 2002 (continued — suite)

(See notes at end of table. — Voir notes à la fin du tableau.)

Cause of death — Cause de décès	Luxembourg				Malta — Malte ¹⁶				
	2001		2002		1995		1996		1997
	Rate Taux	Number Nombre	Rate Taux	Number Nombre	Rate Taux	Number Nombre	Rate Taux	Number Nombre	Number Nombre
TOTAL	831.2	3 696	828.4	2 708	715.6	2 765	725.0	2 888	
Certain infectious and parasitic diseases — Certaines maladies infectieuses et parasitaires									
Total	7.9	56	12.6	23	6.1	22	5.8	19	
Intestinal infectious diseases — Maladies infectieuses intestinales	0.5	7	1.6	2	0.5	4	1.0	2	
Tuberculosis — Tuberculose	0.5	3	0.7	1	0.3	-	-	-	
Tetanus — Tétanos	-	-	-	-	-	1	0.3	-	
Diphtheria — Diphthérie	-	-	-	-	-	-	-	-	
Whooping cough — Coqueluche	-	-	-	-	-	-	-	-	
Meningococcal infection — Infection à méningocoques	0.2	-	-	2	0.5	-	-	2	
Septicaemia — Septicémie	0.5	24	5.4	10	2.6	6	1.6	11	
Acute poliomyelitis — Poliomyélite aiguë	-	-	-	-	-	-	-	-	
Measles — Rougeole	-	-	-	-	-	-	-	-	
Viral hepatitis — Hépatite virale	0.9	2	0.4	1	0.3	-	-	-	
Human immunodeficiency virus [HIV] disease — Maladies dues au virus de l'immunodéficience humaine (VIH)	0.2	5	1.1	1	0.3	8	2.1	2	
Malaria — Paludisme	-	-	-	-	-	-	-	-	
Neoplasms — Tumeurs	213.2	918	205.7	731	193.2	726	190.3	696	
Malignant neoplasms — Tumeurs malignes									
Total	211.4	916	205.3	717	189.5	704	184.6	682	
Malignant neoplasm of lip, oral cavity and pharynx — Tumeur maligne de la lèvre, de la cavité buccale et du pharynx	6.1	30	6.7	12	3.2	20	5.2	8	
Malignant neoplasm of oesophagus — Tumeur maligne de l'oesophage	4.1	23	5.2	13	3.4	13	3.4	12	
Malignant neoplasm of stomach — Tumeur maligne de l'estomac	7.7	36	8.1	39	10.3	57	14.9	47	
Malignant neoplasm of colon, rectosigmoid junction, rectum, anus and anal canal — Tumeur maligne du côlon, de la jonction recto-sigmoïdienne, du rectum, de l'anus et du canal anal	25.8	114	25.6	92	24.3	69	18.1	78	
Malignant neoplasm of liver and intrahepatic bile ducts — Tumeur maligne du foie et des voies biliaires intrahépatiques	6.1	32	7.2	7	1.8	9	2.4	9	
Malignant neoplasm of pancreas — Tumeur maligne du pancréas	14.9	65	14.6	43	11.4	32	8.4	46	
Malignant neoplasm of trachea, bronchus and lung — Tumeur maligne de la trachée, des bronches et du poumon	40.7	182	40.8	116	30.7	144	37.8	116	
Malignant neoplasm of female breast — Tumeur maligne du sein chez la femme	46.9	75	40.5	95	63.9	86	57.6	70	
Malignant neoplasm of cervix uteri — Tumeur maligne du col de l'utérus	3.3	6	3.2	7	4.7	6	4.0	9	
Malignant neoplasm of prostate — Tumeur maligne de la prostate	77.1	40	64.6	36	81.2	40	86.3	26	
Malignant neoplasm of lymphoid, haematopoietic and related tissue — Tumeurs malignes primitives ou présumées primitives des tissus lymphoïde, hématopoïétique et apparentés	16.3	84	18.8	59	15.6	49	12.8	58	
Disorders of the blood and blood-forming organs and certain disorders involving the immune mechanism — Maladies du sang et des organes hématopoïétiques et certains troubles du système immunitaire									
Total	2.5	14	3.1	14	3.7	4	1.0	6	
Anaemias — Anémies	1.8	7	1.6	12	3.2	1	0.3	2	
Endocrine, nutritional and metabolic diseases — Maladies endocriniennes, nutritionnelles et métaboliques									
Total	14.9	76	17.0	91	24.0	68	17.8	94	
Diabetes mellitus — Diabète sucré	12.2	54	12.1	85	22.5	60	15.7	89	
Malnutrition — Malnutrition	0.2	2	0.4	-	-	1	0.3	-	
Mental and behavioural disorders — Troubles mentaux et du comportement	23.3	44	9.9	12	3.2	16	4.2	18	
Diseases of the nervous system — Maladies du système nerveux	24.7	115	25.8	46	12.2	43	11.3	48	
Diseases of the circulatory system — Maladies de l'appareil circulatoire									
Total	326.6	1 437	322.1	1 161	306.8	1 268	332.5	1 328	
Acute rheumatic fever and chronic rheumatic heart diseases — Rhumatisme articulaire aigu et cardiopathies rhumatismales chroniques	0.2	-	-	-	-	3	0.8	8	
Hypertensive diseases — Maladies hypertensives	15.6	52	11.7	10	2.6	9	2.4	21	
Ischaemic heart disease — Cardiopathie ischémique	98.2	431	96.6	641	169.4	678	177.8	733	
Cerebrovascular disease — Maladie cérébrovasculaire	91.7	414	92.8	297	78.5	337	88.4	293	
Diseases of arteries, arterioles and capillaries — Maladies des artères, artérioles et capillaires	15.8	64	14.3	26	6.9	16	4.2	30	
Diseases of the respiratory system — Maladies de l'appareil respiratoire									
Total	64.7	363	81.4	228	60.3	219	57.4	266	
Influenza — Grippe	-	5	1.1	-	-	2	0.5	1	
Pneumonia — Pneumopathies	22.2	137	30.7	64	16.9	75	19.7	80	
Chronic lower respiratory diseases — Maladies chroniques des voies respiratoires inférieures	29.4	145	32.5	94	24.8	79	20.7	106	
Diseases of the digestive system — Maladies de l'appareil digestif									
Total	45.5	164	36.8	98	25.9	108	28.3	98	
Gastric and duodenal ulcer — Ulcère de l'estomac et du duodénum	3.2	9	2.0	17	4.5	11	2.9	12	
Diseases of the liver — Maladies du foie	18.6	82	18.4	21	5.5	34	8.9	24	
Diseases of the musculoskeletal system and connective tissue — Maladies du système ostéo-articulaire, des muscles et du tissu conjonctif	2.3	20	4.5	7	1.8	7	1.8	8	
Diseases of the genitourinary system — Maladies de l'appareil génito-urinaire									
Total	5.9	23	5.2	85	22.5	77	20.2	75	
Disorders of kidney and ureter — Affections du rein et de l'uretère	4.8	17	3.8	74	19.6	63	16.5	57	
Hyperplasia of prostate — Hyperplasie de la prostate	-	-	-	5	11.3	2	4.3	2	
Pregnancy, childbirth and the puerperium — Grossesse, accouchement et puerpéralité									
Total	-	-	-	1	21.7	1	20.2	-	
Pregnancy with abortive outcome — Grossesse se terminant par un avortement	-	-	-	-	-	-	-	-	
Other direct obstetric causes — Autres décès maternels directs	-	-	-	1	21.7	1	20.2	-	
Indirect obstetric causes — Décès maternels indirects	-	-	-	-	-	-	-	-	
Certain conditions originating in the perinatal period — Certaines affections dont l'origine se situe dans la période périnatale	238.1	13	243.2	24	520.3	38	768.6	15	
Congenital malformations, deformations and chromosomal abnormalities — Malformations congénitales et anomalies chromosomiques	146.5	7	131.0	18	390.2	13	262.9	22	
Symptoms, signs and abnormal clinical and laboratory findings, not elsewhere classified — Symptômes, signes et résultats anormaux d'examen clinique et de laboratoire, non classés ailleurs	28.1	139	31.2	28	7.4	23	6.0	26	
All other diseases — Toutes autres maladies	1.6	6	1.3	46	12.2	49	12.8	62	
External causes — Causes externes									
Total	65.2	301	67.5	95	25.1	83	21.8	107	
Accidents — Accidents									
Total	45.5	199	44.6	69	18.2	60	15.7	90	
Transport accidents — Accidents de transport	17.2	87	19.5	24	6.3	16	4.2	23	
Falls — Chutes	8.1	45	10.1	25	6.6	28	7.3	40	
Accidental drowning and submersion — Noyade et submersion accidentelles	1.1	3	0.7	2	0.5	4	1.0	7	
Exposure to smoke, fire and flames — Exposition à la fumée, au feu et aux flammes	1.1	2	0.4	-	-	2	0.5	1	
Accidental poisoning by and exposure to noxious substances — Intoxication accidentelle par des substances nocives et exposition à ces substances	5.4	14	3.1	1	0.3	2	0.5	8	
Intentional self-harm — Lésions auto-infligées	17.2	86	19.3	17	4.5	10	2.6	15	
Assault — Agressions	2.0	8	1.8	3	0.8	5	1.3	2	
All other external causes — Toutes autres causes externes	0.5	8	1.8	6	1.6	8	2.1	-	

21. Death and death rates by cause: 1995 - 2002
Décès selon la cause, nombres et taux: 1995 - 2002 (continued — suite)

(See notes at end of table. — Voir notes à la fin du tableau.)

Malta — Malte¹⁶

Cause of death — Cause de décès

	1997		1998		1999		2000		2001	
	Rate Taux	Number Nombre	Rate Taux	Number Nombre	Rate Taux	Number Nombre	Rate Taux	Number Nombre	Rate Taux	Number Nombre
TOTAL	751.7	3 044	787.8	3 097	796.6	2 973	759.6	2 935		
Certain infectious and parasitic diseases — Certaines maladies infectieuses et parasitaires										
Total	[†] 4.9	25	[†] 6.5	27	[†] 6.9	24	[†] 6.1	12		
Intestinal infectious diseases — Maladies infectieuses intestinales	[†] 0.5	-	-	1	[†] 0.3	1	[†] 0.3	-		
Tuberculosis — Tuberculose	-	2	[†] 0.5	2	[†] 0.5	1	[†] 0.3	-		
Tetanus — Tétanos	-	-	-	-	-	1	[†] 0.3	-		
Diphtheria — Diphthérie	-	-	-	-	-	-	-	-		
Whooping cough — Coqueluche	-	-	-	-	-	-	-	-		
Meningococcal infection — Infection à méningocoques	[†] 0.5	4	[†] 1.0	4	[†] 1.0	3	[†] 0.8	1		
Septicaemia — Septicémie	[†] 2.9	10	[†] 2.6	14	[†] 3.6	11	[†] 2.8	6		
Acute poliomyelitis — Poliomyélite aiguë	-	-	-	-	-	-	-	-		
Measles — Rougeole	-	-	-	-	-	-	-	-		
Viral hepatitis — Hépatite virale	-	1	[†] 0.3	1	[†] 0.3	-	-	3		
Human immunodeficiency virus [HIV] disease — Maladies dues au virus de l'immunodéficience humaine (VIH)	[†] 0.5	3	[†] 0.8	1	[†] 0.3	2	[†] 0.5	-		
Malaria — Paludisme	-	-	-	-	-	-	-	-		
Neoplasms — Tumeurs	181.2	722	186.9	718	184.7	722	184.5	723		
Malignant neoplasms — Tumeurs malignes										
Total	177.5	707	183.0	712	183.1	709	181.1	707		
Malignant neoplasm of lip, oral cavity and pharynx — Tumeur maligne de la lèvre, de la cavité buccale et du pharynx	[†] 2.1	16	[†] 4.1	22	[†] 5.7	12	[†] 3.1	12		
Malignant neoplasm of oesophagus — Tumeur maligne de l'oesophage	[†] 3.1	14	[†] 3.6	10	[†] 2.6	5	[†] 1.3	11		
Malignant neoplasm of stomach — Tumeur maligne de l'estomac	12.2	39	10.1	48	12.3	38	9.7	28		
Malignant neoplasm of colon, rectosigmoid junction, rectum, anus and anal canal — Tumeur maligne du côlon, de la jonction recto-sigmoïdienne, du rectum, de l'anus et du canal anal	20.3	76	19.7	82	21.1	85	21.7	82		
Malignant neoplasm of liver and intrahepatic bile ducts — Tumeur maligne du foie et des voies biliaires intrahépatiques	[†] 2.3	14	[†] 3.6	17	[†] 4.4	9	[†] 2.3	8		
Malignant neoplasm of pancreas — Tumeur maligne du pancréas	12.0	43	11.1	47	12.1	43	11.0	47		
Malignant neoplasm of trachea, bronchus and lung — Tumeur maligne de la trachée, des bronches et du poumon	30.2	104	26.9	116	29.8	121	30.9	136		
Malignant neoplasm of female breast — Tumeur maligne du sein chez la femme	[†] 46.3	88	[†] 57.6	72	[†] 46.7	102	...	73		
Malignant neoplasm of cervix uteri — Tumeur maligne du col de l'utérus	[†] 6.0	5	[†] 3.3	2	[†] 1.3	5	...	5		
Malignant neoplasm of prostate — Tumeur maligne de la prostate	[†] 54.0	42	[†] 84.3	44	[†] 85.4	38	...	33		
Malignant neoplasm of lymphoid, haematopoietic and related tissue — Tumeurs malignes primitives ou présumées primitives des tissus lymphoïde, hématopoïétique et apparentés	15.1	63	16.3	59	15.2	62	15.8	65		
Disorders of the blood and blood-forming organs and certain disorders involving the immune mechanism — Maladies du sang et des organes hématopoïétiques et certains troubles du système immunitaire										
Total	[†] 1.6	2	[†] 0.5	4	[†] 1.0	2	[†] 0.5	3		
Anaemias — Anémies	[†] 0.5	2	[†] 0.5	1	[†] 0.3	1	[†] 0.3	2		
Endocrine, nutritional and metabolic diseases — Maladies endocriniennes, nutritionnelles et métaboliques										
Total	24.5	125	32.4	101	26.0	91	23.2	108		
Diabetes mellitus — Diabète sucré	23.2	112	29.0	95	24.4	82	20.9	102		
Malnutrition — Malnutrition	-	-	-	-	-	-	-	-		
Mental and behavioural disorders — Troubles mentaux et du comportement	[†] 4.7	19	[†] 4.9	20	[†] 5.1	18	[†] 4.6	9		
Diseases of the nervous system — Maladies du système nerveux	12.5	66	17.1	54	13.9	57	14.6	47		
Diseases of the circulatory system — Maladies de l'appareil circulatoire										
Total	345.7	1 334	345.2	1 482	381.2	1 388	354.6	1 283		
Acute rheumatic fever and chronic rheumatic heart diseases — Rhumatisme articulaire aigu et cardiopathies rhumatismales chroniques	[†] 2.1	2	[†] 0.5	8	[†] 2.1	5	[†] 1.3	4		
Hypertensive diseases — Maladies hypertensives	[†] 5.5	15	[†] 3.9	20	[†] 5.1	17	[†] 4.3	17		
Ischaemic heart disease — Cardiopathie ischémique	190.8	683	176.8	764	196.5	730	186.5	718		
Cerebrovascular disease — Maladie cérébrovasculaire	76.3	322	83.3	307	79.0	319	81.5	306		
Diseases of arteries, arterioles and capillaries — Maladies des artères, artérioles et capillaires	[†] 7.8	29	[†] 7.5	26	[†] 6.7	44	11.2	34		
Diseases of the respiratory system — Maladies de l'appareil respiratoire										
Total	69.2	301	77.9	306	78.7	291	74.3	361		
Influenza — Grippe	[†] 0.3	-	-	2	[†] 0.5	6	[†] 1.5	2		
Pneumonia — Pneumopathies	20.8	88	22.8	75	19.3	74	18.9	102		
Chronic lower respiratory diseases — Maladies chroniques des voies respiratoires inférieures	27.6	114	29.5	117	30.1	96	24.5	62		
Diseases of the digestive system — Maladies de l'appareil digestif										
Total	25.5	108	28.0	94	24.2	96	24.5	92		
Gastric and duodenal ulcer — Ulcère de l'estomac et du duodénum	[†] 3.1	11	[†] 2.8	11	[†] 2.8	22	[†] 5.6	8		
Diseases of the liver — Maladies du foie	[†] 6.2	30	[†] 7.8	38	9.8	22	[†] 5.6	25		
Diseases of the musculoskeletal system and connective tissue — Maladies du système ostéo-articulaire, des muscles et du tissu conjonctif	[†] 2.1	9	[†] 2.3	13	[†] 3.3	13	[†] 3.3	4		
Diseases of the genitourinary system — Maladies de l'appareil génito-urinaire										
Total	19.5	82	21.2	52	13.4	58	14.8	68		
Disorders of kidney and ureter — Affections du rein et de l'uretère	14.8	72	18.6	46	11.8	54	13.8	59		
Hyperplasia of prostate — Hyperplasie de la prostate	[†] 4.2	1	[†] 2.0	2	[†] 3.9	-	-	1		
Pregnancy, childbirth and the puerperium — Grossesse, accouchement et puerpéralité										
Total	-	1	[†] 22.3	1	[†] 23.2	-	-	2		
Pregnancy with abortive outcome — Grossesse se terminant par un avortement	-	-	-	-	-	-	-	-		
Other direct obstetric causes — Autres décès maternels directs	-	1	[†] 22.3	1	[†] 23.2	-	-	2		
Indirect obstetric causes — Décès maternels indirects	-	-	-	-	-	-	-	-		
Certain conditions originating in the perinatal period — Certaines affections dont l'origine se situe dans la période périnatale	[†] 310.2	13	[†] 289.7	20	[†] 464.3	18	[†] 423.0	9		
Congenital malformations, deformations and chromosomal abnormalities — Malformations congénitales et anomalies chromosomiques	[†] 455.0	16	[†] 356.5	10	[†] 232.1	8	[†] 188.0	12		
Symptoms, signs and abnormal clinical and laboratory findings, not elsewhere classified — Symptômes, signes et résultats anormaux d'examen clinique et de laboratoire, non classés ailleurs	[†] 6.8	30	[†] 7.8	30	[†] 7.7	23	[†] 5.9	18		
All other diseases — Toutes autres maladies	16.1	89	23.0	54	13.9	59	15.1	52		
External causes — Causes externes										
Total	27.9	102	26.4	111	28.6	105	26.8	132		
Accidents — Accidents										
Total	23.4	83	21.5	74	19.0	76	19.4	91		
Transport accidents — Accidents de transport	[†] 6.0	15	[†] 3.9	14	[†] 3.6	17	[†] 4.3	20		
Falls — Chutes	10.4	44	11.4	31	8.0	27	[†] 6.9	49		
Accidental drowning and submersion — Noyade et submersion accidentelles	[†] 1.8	3	[†] 0.8	4	[†] 1.0	12	[†] 3.1	7		
Exposure to smoke, fire and flames — Exposition à la fumée, au feu et aux flammes ..	[†] 0.3	1	[†] 0.3	1	[†] 0.3	1	[†] 0.3	1		
Accidental poisoning by and exposure to noxious substances — Intoxication accidentelle par des substances nocives et exposition à ces substances	[†] 2.1	6	[†] 1.6	7	[†] 1.8	5	[†] 1.3	5		
Intentional self-harm — Lésions auto-infligées	[†] 3.9	12	[†] 3.1	27	[†] 6.9	23	[†] 5.9	30		
Assault — Agressions	[†] 0.5	7	[†] 1.8	9	[†] 2.3	4	[†] 1.0	9		
All other external causes — Toutes autres causes externes	-	-	-	1	[†] 0.3	2	[†] 0.5	2		

21. Death and death rates by cause: 1995 - 2002
Décès selon la cause, nombres et taux: 1995 - 2002 (continued — suite)

(See notes at end of table. — Voir notes à la fin du tableau.)

Cause of death — Cause de décès	Malta — Malte ¹⁶			Netherlands — Pays-Bas ¹⁷					
	2001		2002		1995		1996		1997
	Rate Taux	Number Nombre	Rate Taux	Number Nombre	Rate Taux	Number Nombre	Rate Taux	Number Nombre	Number Nombre
TOTAL	743.7	3 031	762.9	135 675	877.6	137 561	885.7	135 783	
Certain infectious and parasitic diseases — Certaines maladies infectieuses et parasitaires									
Total	*3.0	18	*4.5	1 612	10.4	1 601	10.3	1 452	
Intestinal infectious diseases — Maladies infectieuses intestinales	-	-	-	36	0.2	64	0.4	30	
Tuberculosis — Tuberculose	-	1	*0.3	43	0.3	33	0.2	38	
Tetanus — Tétanos	-	-	-	2	0.0	-	-	1	
Diphtheria — Diphthérie	-	-	-	-	-	-	-	-	
Whooping cough — Coqueluche	-	-	-	-	-	2	0.0	2	
Meningococcal infection — Infection à méningocoques	*0.3	2	*0.5	56	0.4	48	0.3	41	
Septicaemia — Septicémie	*1.5	2	*0.5	577	3.7	629	4.1	676	
Acute poliomyelitis — Poliomyélite aiguë	-	-	-	-	-	-	-	1	
Measles — Rougeole	-	-	-	-	-	-	-	-	
Viral hepatitis — Hépatite virale	*0.8	5	*1.3	9	*0.1	47	0.3	33	
Human immunodeficiency virus [HIV] disease — Maladies dues au virus de l'immunodéficience humaine (VIH)	-	2	*0.5	439	2.8	327	2.1	184	
Malaria — Paludisme	-	-	-	2	0.0	1	0.0	2	
Neoplasms — Tumeurs	183.2	740	186.3	37 339	241.5	38 271	246.4	38 087	
Malignant neoplasms — Tumeurs malignes									
Total	179.2	723	182.0	36 489	236.0	37 220	239.7	37 133	
Malignant neoplasm of lip, oral cavity and pharynx — Tumeur maligne de la lèvre, de la cavité buccale et du pharynx	*3.0	6	*1.5	452	2.9	461	3.0	459	
Malignant neoplasm of oesophagus — Tumeur maligne de l'oesophage	*2.8	13	*3.3	1 017	6.6	1 070	6.9	1 025	
Malignant neoplasm of stomach — Tumeur maligne de l'estomac	*7.1	49	12.3	1 871	12.1	1 926	12.4	1 741	
Malignant neoplasm of colon, rectosigmoid junction, rectum, anus and anal canal — Tumeur maligne du côlon, de la jonction recto-sigmoïdienne, du rectum, de l'anus et du canal anal	20.8	94	23.7	4 263	27.6	4 176	26.9	4 274	
Malignant neoplasm of liver and intrahepatic bile ducts — Tumeur maligne du foie et des voies biliaires intrahépatiques	*2.0	13	*3.3	283	1.8	417	2.7	448	
Malignant neoplasm of pancreas — Tumeur maligne du pancréas	11.9	55	13.8	1 668	10.8	1 729	11.1	1 741	
Malignant neoplasm of trachea, bronchus and lung — Tumeur maligne de la trachée, des bronches et du poumon	34.5	135	34.0	8 651	56.0	8 571	55.2	8 619	
Malignant neoplasm of female breast — Tumeur maligne du sein chez la femme	▲45.3	63	▲38.3	3 461	▲53.9	3 552	▲55.0	3 574	
Malignant neoplasm of cervix uteri — Tumeur maligne du col de l'utérus	▲3.1	10	▲6.1	234	▲3.6	230	▲3.6	234	
Malignant neoplasm of prostate — Tumeur maligne de la prostate	▼59.6	33	▼57.0	2 425	▼121.2	2 458	▼119.9	2 367	
Malignant neoplasm of lymphoid, haematopoietic and related tissue — Tumeurs malignes primitives ou présumées primitives des tissus lymphoïde, hématopoïétique et apparentés	16.5	49	12.3	2 803	18.1	2 993	19.3	2 904	
Disorders of the blood and blood-forming organs and certain disorders involving the immune mechanism — Maladies du sang et des organes hématopoïétiques et certains troubles du système immunitaire									
Total	*0.8	3	*0.8	638	4.1	362	2.3	363	
Anaemias — Anémies	*0.5	3	*0.8	271	1.8	253	1.6	255	
Endocrine, nutritional and metabolic diseases — Maladies endocriniennes, nutritionnelles et métaboliques									
Total	27.4	102	25.7	3 959	25.6	4 080	26.3	4 127	
Diabetes mellitus — Diabète sucré	25.8	91	22.9	2 991	19.3	3 143	20.2	3 198	
Malnutrition — Malnutrition	-	-	-	48	0.3	36	0.2	22	
Mental and behavioural disorders — Troubles mentaux et du comportement	*2.3	18	*4.5	4 113	26.6	4 173	26.9	4 282	
Diseases of the nervous system — Maladies du système nerveux	11.9	50	12.6	2 048	13.2	2 912	18.8	2 931	
Diseases of the circulatory system — Maladies de l'appareil circulatoire									
Total	325.1	1 336	336.3	52 098	337.0	51 309	330.4	49 758	
Acute rheumatic fever and chronic rheumatic heart diseases — Rhumatisme articulaire aigu et cardiopathies rhumatismales chroniques	*1.0	8	*2.0	202	1.3	82	0.5	21	
Hypertensive diseases — Maladies hypertensives	*4.3	21	*5.3	779	5.0	803	5.2	788	
Ischaemic heart disease — Cardiopathie ischémique	181.9	685	172.4	20 723	134.1	20 562	132.4	19 354	
Cerebrovascular disease — Maladie cérébrovasculaire	77.5	328	82.6	12 409	80.3	12 232	78.8	12 146	
Diseases of arteries, arterioles and capillaries — Maladies des artères, artérioles et capillaires	8.6	39	9.8	3 524	22.8	3 475	22.4	3 384	
Diseases of the respiratory system — Maladies de l'appareil respiratoire									
Total	91.5	351	88.3	12 644	81.8	13 054	84.1	13 176	
Influenza — Grippe	*0.5	1	*0.3	287	1.9	261	1.7	197	
Pneumonia — Pneumopathies	25.8	111	27.9	5 211	33.7	5 526	35.6	5 731	
Chronic lower respiratory diseases — Maladies chroniques des voies respiratoires inférieures	15.7	90	22.7	6 323	40.9	6 488	41.8	6 356	
Diseases of the digestive system — Maladies de l'appareil digestif									
Total	23.3	106	26.7	5 044	32.6	5 157	33.2	5 011	
Gastric and duodenal ulcer — Ulcère de l'estomac et du duodénum	*2.0	10	*2.5	417	2.7	423	2.7	386	
Diseases of the liver — Maladies du foie	*6.3	23	*5.8	782	5.1	879	5.7	923	
Diseases of the musculoskeletal system and connective tissue — Maladies du système ostéo-articulaire, des muscles et du tissu conjonctif	*1.0	15	*3.8	774	5.0	894	5.8	856	
Diseases of the genitourinary system — Maladies de l'appareil génito-urinaire									
Total	17.2	55	13.8	2 649	17.1	2 657	17.1	2 580	
Disorders of kidney and ureter — Affections du rein et de l'uretère	15.0	39	9.8	1 309	8.5	1 505	9.7	1 396	
Hyperplasia of prostate — Hyperplasie de la prostate	▼1.8	-	-	92	▼4.6	81	▼4.0	65	
Pregnancy, childbirth and the puerperium — Grossesse, accouchement et puerpéralité									
Total	▲51.8	-	-	14	▲7.3	23	▲12.1	15	
Pregnancy with abortive outcome — Grossesse se terminant par un avortement	-	-	-	2	▲1.0	1	▲0.5	-	
Other direct obstetric causes — Autres décès maternels directs	▲51.8	-	-	12	▲6.3	20	▲10.6	12	
Indirect obstetric causes — Décès maternels indirects	-	-	-	-	-	2	▲1.1	3	
Certain conditions originating in the perinatal period — Certaines affections dont l'origine se situe dans la période périnatale	▲233.2	9	▲236.5	503	▲264.0	520	▲274.4	417	
Congenital malformations, deformations and chromosomal abnormalities — Malformations congénitales et anomalies chromosomiques	▲311.0	19	▲499.3	635	▲333.3	629	▲331.9	657	
Symptoms, signs and abnormal clinical and laboratory findings, not elsewhere classified — Symptômes, signes et résultats anormaux d'examen clinique et de laboratoire, non classés ailleurs	*4.6	31	7.8	5 879	38.0	6 095	39.2	6 427	
All other diseases — Toutes autres maladies	13.2	53	13.3	553	3.6	507	3.3	495	
External causes — Causes externes									
Total	33.4	125	31.5	5 173	33.5	5 317	34.2	5 149	
Accidents — Accidents									
Total	23.1	91	22.9	3 400	22.0	3 372	21.7	3 237	
Transport accidents — Accidents de transport	*5.1	17	*4.3	1 292	8.4	1 314	8.5	1 196	
Falls — Chutes	12.4	51	12.8	1 542	10.0	576	3.7	603	
Accidental drowning and submersion — Noyade et submersion accidentelles	*1.8	6	*1.5	91	0.6	71	0.5	94	
Exposure to smoke, fire and flames — Exposition à la fumée, au feu et aux flammes	*0.3	2	*0.5	59	0.4	80	0.5	62	
Accidental poisoning by and exposure to noxious substances — Intoxication accidentelle par des substances nocives et exposition à ces substances	*1.3	11	*2.8	49	0.3	86	0.6	102	
Intentional self-harm — Lésions auto-infligées	*7.6	19	*4.8	1 511	9.8	1 577	10.2	1 570	
Assault — Agressions	*2.3	5	*1.3	193	1.2	211	1.4	208	
All other external causes — Toutes autres causes externes	*0.5	10	*2.5	69	0.4	157	1.0	134	

21. Death and death rates by cause: 1995 - 2002
Décès selon la cause, nombres et taux: 1995 - 2002 (continued — suite)

(See notes at end of table. — Voir notes à la fin du tableau.)

Cause of death — Cause de décès	Netherlands — Pays-Bas ¹⁷						Norway — Norvège ¹⁸		
	1997		1998		1999		2000		1995
	Rate Taux	Number Nombre	Rate Taux	Number Nombre	Rate Taux	Number Nombre	Rate Taux	Number Nombre	Number Nombre
TOTAL	869.8	137 482	875.3	140 487	888.5	140 527	883.4	45 182	
Certain infectious and parasitic diseases — Certaines maladies infectieuses et parasitaires									
Total	9.3	1 511	9.6	1 634	10.3	1 630	10.2	462	
Intestinal infectious diseases — Maladies infectieuses intestinales	0.2	37	0.2	40	0.3	37	0.2	68	
Tuberculosis — Tuberculose	0.2	29	0.2	42	0.3	32	0.2	19	
Tetanus — Tétanos	0.0	-	-	-	-	-	-	-	
Diphtheria — Diphthérie	-	-	-	-	-	-	-	-	
Whooping cough — Coqueluche	0.0	1	0.0	3	0.0	-	-	1	
Meningococcal infection — Infection à méningocoques	0.3	52	0.3	48	0.3	42	0.3	15	
Septicaemia — Septicémie	4.3	714	4.5	761	4.8	824	5.2	162	
Acute poliomyelitis — Poliomyélite aiguë	0.0	-	-	-	-	-	-	-	
Measles — Rougeole	-	1	0.0	2	0.0	-	-	-	
Viral hepatitis — Hépatite virale	0.2	50	0.3	49	0.3	49	0.3	8	
Human immunodeficiency virus [HIV] disease — Maladies dues au virus de l'immunodéficience humaine (VIH)	1.2	136	0.9	137	0.9	132	0.8	56	
Malaria — Paludisme	0.0	3	0.0	2	0.0	1	0.0	-	
Neoplasms — Tumeurs	244.0	38 361	244.2	39 129	247.5	38 805	243.9	10 652	
Malignant neoplasms — Tumeurs malignes									
Total	237.9	37 372	237.9	38 146	241.2	37 746	237.3	10 371	
Malignant neoplasm of lip, oral cavity and pharynx — Tumeur maligne de la lèvre, de la cavité buccale et du pharynx	2.9	477	3.0	519	3.3	533	3.4	152	
Malignant neoplasm of oesophagus — Tumeur maligne de l'oesophage	6.6	1 034	6.6	1 154	7.3	1 225	7.7	142	
Malignant neoplasm of stomach — Tumeur maligne de l'estomac	11.2	1 668	10.6	1 715	10.8	1 719	10.8	618	
Malignant neoplasm of colon, rectosigmoid junction, rectum, anus and anal canal — Tumeur maligne du côlon, de la jonction recto-sigmoïdienne, du rectum, de l'anus et du canal anal	27.4	4 399	28.0	4 418	27.9	4 300	27.0	1 626	
Malignant neoplasm of liver and intrahepatic bile ducts — Tumeur maligne du foie et des voies biliaires intrahépatiques	2.9	440	2.8	499	3.2	478	3.0	46	
Malignant neoplasm of pancreas — Tumeur maligne du pancréas	11.2	1 698	10.8	1 776	11.2	1 767	11.1	569	
Malignant neoplasm of trachea, bronchus and lung — Tumeur maligne de la trachée, des bronches et du poumon	55.2	8 646	55.0	8 725	55.2	8 559	53.8	1 609	
Malignant neoplasm of female breast — Tumeur maligne du sein chez la femme	▲55.1	3 542	▲53.9	3 666	▲55.9	3 425	...	789	
Malignant neoplasm of cervix uteri — Tumeur maligne du col de l'utérus	▲3.6	276	▲4.2	253	▲3.9	258	...	115	
Malignant neoplasm of prostate — Tumeur maligne de la prostate	▼111.9	2 383	▼108.9	2 388	▼107.1	2 367	...	1 064	
Malignant neoplasm of lymphoid, haematopoietic and related tissue — Tumeurs malignes primitives ou présumées primitives des tissus lymphoïde, hématopoïétique et apparentés	18.6	2 996	19.1	2 980	18.8	2 992	18.8	881	
Disorders of the blood and blood-forming organs and certain disorders involving the immune mechanism — Maladies du sang et des organes hématopoïétiques et certains troubles du système immunitaire									
Total	2.3	386	2.5	397	2.5	367	2.3	100	
Anaemias — Anémies	1.6	277	1.8	274	1.7	250	1.6	71	
Endocrine, nutritional and metabolic diseases — Maladies endocriniennes, nutritionnelles et métaboliques									
Total	26.4	4 099	26.1	4 413	27.9	4 317	27.1	658	
Diabetes mellitus — Diabète sucré	20.5	3 224	20.5	3 308	20.9	3 345	21.0	507	
Malnutrition — Malnutrition	0.1	51	0.3	66	0.4	73	0.5	-	
Mental and behavioural disorders — Troubles mentaux et du comportement	27.4	4 458	28.4	4 941	31.2	5 133	32.3	1 082	
Diseases of the nervous system — Maladies du système nerveux	18.8	2 892	18.4	3 197	20.2	2 874	18.1	800	
Diseases of the circulatory system — Maladies de l'appareil circulatoire									
Total	318.7	49 826	317.2	49 594	313.6	49 191	309.2	19 867	
Acute rheumatic fever and chronic rheumatic heart diseases — Rhumatisme articulaire aigu et cardiopathies rhumatismales chroniques	*0.1	23	*0.1	18	*0.1	15	*0.1	92	
Hypertensive diseases — Maladies hypertensives	5.0	797	5.1	740	4.7	797	5.0	452	
Ischaemic heart disease — Cardiopathie ischémique	124.0	19 113	121.7	18 304	115.8	17 443	109.6	9 647	
Cerebrovascular disease — Maladie cérébrovasculaire	77.8	12 104	77.1	12 409	78.5	12 184	76.6	4 987	
Diseases of arteries, arterioles and capillaries — Maladies des artères, artérioles et capillaires	21.7	3 348	21.3	3 430	21.7	3 434	21.6	1 106	
Diseases of the respiratory system — Maladies de l'appareil respiratoire									
Total	84.4	14 013	89.2	14 369	90.9	14 677	92.3	4 930	
Influenza — Grippe	1.3	246	1.6	261	1.7	369	2.3	98	
Pneumonia — Pneumopathies	36.7	5 963	38.0	6 488	41.0	6 559	41.2	3 173	
Chronic lower respiratory diseases — Maladies chroniques des voies respiratoires inférieures	40.7	6 974	44.4	6 740	42.6	6 753	42.5	1 468	
Diseases of the digestive system — Maladies de l'appareil digestif									
Total	32.1	5 054	32.2	5 081	32.1	5 337	33.5	1 275	
Gastric and duodenal ulcer — Ulcère de l'estomac et du duodénum	2.5	366	2.3	371	2.3	392	2.5	245	
Diseases of the liver — Maladies du foie	5.9	913	5.8	909	5.7	985	6.2	204	
Diseases of the musculoskeletal system and connective tissue — Maladies du système ostéo-articulaire, des muscles et du tissu conjonctif	5.5	821	5.2	913	5.8	812	5.1	254	
Diseases of the genitourinary system — Maladies de l'appareil génito-urinaire									
Total	16.5	2 553	16.3	2 739	17.3	2 809	17.7	656	
Disorders of kidney and ureter — Affections du rein et de l'uretère	8.9	1 385	8.8	1 420	9.0	1 469	9.2	358	
Hyperplasia of prostate — Hyperplasie de la prostate	▼3.1	58	▼2.7	74	▼3.3	73	...	49	
Pregnancy, childbirth and the puerperium — Grossesse, accouchement et puerpéralité									
Total	*7.8	23	*11.5	19	*9.5	18	*8.7	4	
Pregnancy with abortive outcome — Grossesse se terminant par un avortement	-	2	*1.0	2	*1.0	-	-	1	
Other direct obstetric causes — Autres décès maternels directs	*6.2	14	*7.0	15	*7.5	12	*5.8	3	
Indirect obstetric causes — Décès maternels indirects	*1.6	7	*3.5	2	*1.0	5	*2.4	-	
Certain conditions originating in the perinatal period — Certaines affections dont l'origine se situe dans la période périnatale	*216.7	502	*251.7	471	*235.0	531	*257.0	111	
Congenital malformations, deformations and chromosomal abnormalities — Malformations congénitales et anomalies chromosomiques	*341.4	638	*319.9	609	*303.8	601	*290.9	142	
Symptoms, signs and abnormal clinical and laboratory findings, not elsewhere classified — Symptômes, signes et résultats anormaux d'examen clinique et de laboratoire, non classés ailleurs	41.2	6 933	44.1	7 226	45.7	7 744	48.7	1 877	
All other diseases — Toutes autres maladies	3.2	498	3.2	566	3.6	512	3.2	38	
External causes — Causes externes									
Total	33.0	4 914	31.3	5 189	32.8	5 169	32.5	2 274	
Accidents — Accidents									
Total	20.7	3 059	19.5	3 336	21.1	3 345	21.0	1 663	
Transport accidents — Accidents de transport	7.7	1 090	6.9	1 154	7.3	1 123	7.1	416	
Falls — Chutes	3.9	599	3.8	681	4.3	735	4.6	896	
Accidental drowning and submersion — Noyade et submersion accidentelles	0.6	83	0.5	91	0.6	107	0.7	72	
Exposure to smoke, fire and flames — Exposition à la fumée, au feu et aux flammes	0.4	71	0.5	66	0.4	66	0.4	57	
Accidental poisoning by and exposure to noxious substances — Intoxication accidentelle par des substances nocives et exposition à ces substances	0.7	72	0.5	95	0.6	123	0.8	80	
Intentional self-harm — Lésions auto-infligées	10.1	1 519	9.7	1 517	9.6	1 500	9.4	548	
Assault — Agressions	1.3	176	1.1	203	1.3	180	1.1	45	
All other external causes — Toutes autres causes externes	0.9	160	1.0	133	0.8	144	0.9	18	

21. Death and death rates by cause: 1995 - 2002
Décès selon la cause, nombres et taux: 1995 - 2002 (continued — suite)

(See notes at end of table. — Voir notes à la fin du tableau.)

Norway — Norvège¹⁸

Cause of death — Cause de décès

	1995		1996		1997		1998		1999	
	Rate Taux	Number Nombre	Rate Taux	Number Nombre	Rate Taux	Number Nombre	Rate Taux	Number Nombre	Rate Taux	Number Nombre
TOTAL	1036.5	43 919	1002.4	44 646	1013.5	44 270	999.0	45 114		
Certain infectious and parasitic diseases — Certaines maladies infectieuses et parasitaires										
Total	10.6	436	10.0	443	10.1	487	11.0	534		
Intestinal infectious diseases — Maladies infectieuses intestinales	1.6	87	2.0	71	1.6	61	1.4	83		
Tuberculosis — Tuberculose	*0.4	13	*0.3	14	*0.3	13	*0.3	9		
Tetanus — Tétanos	-	1	0.0	-	-	-	-	-		
Diphtheria — Diphthérie	-	-	-	-	-	-	-	-		
Whooping cough — Coqueluche	0.0	-	-	1	0.0	-	-	1		
Meningococcal infection — Infection à méningocoques	*0.3	13	*0.3	4	*0.1	5	*0.1	13		
Septicaemia — Septicémie	3.7	153	3.5	170	3.9	213	4.8	237		
Acute poliomyelitis — Poliomyélite aiguë	-	-	-	-	-	-	-	-		
Measles — Rougeole	-	-	-	-	-	-	-	-		
Viral hepatitis — Hépatite virale	*0.2	4	*0.1	13	*0.3	14	*0.3	20		
Human immunodeficiency virus (HIV) disease — Maladies dues au virus de l'immunodéficience humaine (VIH)	1.3	49	1.1	23	*0.5	27	*0.6	12		
Malaria — Paludisme	-	-	-	-	-	-	-	-		
Neoplasms — Tumeurs	244.4	10 960	250.2	10 948	248.5	10 552	238.1	10 684		
Malignant neoplasms — Tumeurs malignes										
Total	237.9	10 643	242.9	10 649	241.7	10 340	233.3	10 413		
Malignant neoplasm of lip, oral cavity and pharynx — Tumeur maligne de la lèvre, de la cavité buccale et du pharynx	3.5	153	3.5	158	3.6	160	3.6	155		
Malignant neoplasm of oesophagus — Tumeur maligne de l'oesophage	3.3	125	2.9	151	3.4	145	3.3	160		
Malignant neoplasm of stomach — Tumeur maligne de l'estomac	14.2	572	13.1	571	13.0	521	11.8	577		
Malignant neoplasm of colon, rectosigmoid junction, rectum, anus and anal canal — Tumeur maligne du côlon, de la jonction recto-sigmoïdienne, du rectum, de l'anus et du canal anal	37.3	1 530	34.9	1 609	36.5	1 520	34.3	1 521		
Malignant neoplasm of liver and intrahepatic bile ducts — Tumeur maligne du foie et des voies biliaires intrahépatiques	1.1	86	2.0	69	1.6	89	2.0	125		
Malignant neoplasm of pancreas — Tumeur maligne du pancréas	13.1	585	13.4	572	13.0	547	12.3	563		
Malignant neoplasm of trachea, bronchus and lung — Tumeur maligne de la trachée, des bronches et du poumon	36.9	1 668	38.1	1 736	39.4	1 685	38.0	1 707		
Malignant neoplasm of female breast — Tumeur maligne du sein chez la femme	▲44.1	823	▲45.8	761	▲42.2	739	▲40.8	705		
Malignant neoplasm of cervix uteri — Tumeur maligne du col de l'utérus	▲6.4	134	▲7.5	119	▲6.6	126	▲7.0	117		
Malignant neoplasm of prostate — Tumeur maligne de la prostate	▼178.7	1 162	▼191.5	1 136	▼183.4	1 088	▼172.4	1 119		
Malignant neoplasm of lymphoid, haematopoietic and related tissue — Tumeurs malignes primitives ou présumées primitives des tissus lymphoïde, hématopoïétique et apparentés	20.2	924	21.1	962	21.8	944	21.3	913		
Disorders of the blood and blood-forming organs and certain disorders involving the immune mechanism — Maladies du sang et des organes hématopoïétiques et certains troubles du système immunitaire										
Total	2.3	107	2.4	123	2.8	92	2.1	86		
Anaemias — Anémies	1.6	66	1.5	78	1.8	57	1.3	49		
Endocrine, nutritional and metabolic diseases — Maladies endocriniennes, nutritionnelles et métaboliques										
Total	15.1	675	15.4	913	20.7	882	19.9	862		
Diabetes mellitus — Diabète sucré	11.6	506	11.5	738	16.8	681	15.4	678		
Malnutrition — Malnutrition	-	-	-	-	-	-	-	-		
Mental and behavioural disorders — Troubles mentaux et du comportement	24.8	1 121	25.6	1 108	25.2	1 140	25.7	1 136		
Diseases of the nervous system — Maladies du système nerveux	18.4	889	20.3	1 028	23.3	1 005	22.7	1 065		
Diseases of the circulatory system — Maladies de l'appareil circulatoire										
Total	455.8	19 498	445.0	19 521	443.1	19 305	435.6	19 240		
Acute rheumatic fever and chronic rheumatic heart diseases — Rhumatisme articulaire aigu et cardiopathies rhumatismales chroniques	2.1	121	2.8	127	2.9	92	2.1	94		
Hypertensive diseases — Maladies hypertensives	10.4	423	9.7	403	9.1	350	7.9	431		
Ischaemic heart disease — Cardiopathie ischémique	221.3	8 991	205.2	9 106	206.7	8 821	199.1	8 744		
Cerebrovascular disease — Maladie cérébrovasculaire	114.4	5 220	119.1	5 038	114.4	4 997	112.8	4 736		
Diseases of arteries, arterioles and capillaries — Maladies des artères, artérioles et capillaires	25.4	1 063	24.3	993	22.5	1 036	23.4	1 087		
Diseases of the respiratory system — Maladies de l'appareil respiratoire										
Total	113.1	3 933	89.8	4 010	91.0	3 929	88.7	4 374		
Influenza — Grippe	2.2	47	1.1	107	2.4	140	3.2	200		
Pneumonia — Pneumopathies	72.8	2 086	47.6	2 101	47.7	1 939	43.8	2 137		
Chronic lower respiratory diseases — Maladies chroniques des voies respiratoires inférieures	33.7	1 548	35.3	1 568	35.6	1 590	35.9	1 778		
Diseases of the digestive system — Maladies de l'appareil digestif										
Total	29.2	1 310	29.9	1 373	31.2	1 362	30.7	1 405		
Gastric and duodenal ulcer — Ulcère de l'estomac et du duodénum	5.6	253	5.8	229	5.2	230	5.2	287		
Diseases of the liver — Maladies du foie	4.7	269	6.1	265	6.0	289	6.5	257		
Diseases of the musculoskeletal system and connective tissue — Maladies du système ostéo-articulaire, des muscles et du tissu conjonctif	5.8	300	6.8	291	6.6	296	6.7	283		
Diseases of the genitourinary system — Maladies de l'appareil génito-urinaire										
Total	15.0	571	13.0	549	12.5	620	14.0	654		
Disorders of kidney and ureter — Affections du rein et de l'uretère	8.2	359	8.2	363	8.2	406	9.2	429		
Hyperplasia of prostate — Hyperplasie de la prostate	▼8.2	44	▼7.3	43	▼6.9	29	▼4.6	32		
Pregnancy, childbirth and the puerperium — Grossesse, accouchement et puerpéralité										
Total	*6.6	1	*1.6	1	*1.7	4	*6.9	5		
Pregnancy with abortive outcome — Grossesse se terminant par un avortement	*1.7	-	-	-	-	1	*1.7	-		
Other direct obstetric causes — Autres décès maternels directs	*5.0	1	*1.6	1	*1.7	3	*5.1	5		
Indirect obstetric causes — Décès maternels indirects	-	-	-	-	-	-	-	-		
Certain conditions originating in the perinatal period — Certaines affections dont l'origine se situe dans la période périnatale	*184.1	111	*182.2	117	*195.6	112	*191.9	95		
Congenital malformations, deformations and chromosomal abnormalities — Malformations congénitales et anomalies chromosomiques	*235.5	163	*267.5	188	*314.4	166	*284.5	164		
Symptoms, signs and abnormal clinical and laboratory findings, not elsewhere classified — Symptômes, signes et résultats anormaux d'examen clinique et de laboratoire, non classés ailleurs	43.1	1 544	35.2	1 643	37.3	1 939	43.8	1 976		
All other diseases — Toutes autres maladies	0.9	41	0.9	55	1.2	55	1.2	70		
External causes — Causes externes										
Total	52.2	2 259	51.6	2 335	53.0	2 324	52.4	2 481		
Accidents — Accidents										
Total	38.1	1 624	37.1	1 678	38.1	1 678	37.9	1 782		
Transport accidents — Accidents de transport	9.5	362	8.3	395	9.0	452	10.2	401		
Falls — Chutes	20.6	863	19.7	894	20.3	838	18.9	960		
Accidental drowning and submersion — Noyade et submersion accidentelles	1.7	64	1.5	69	1.6	64	1.4	78		
Exposure to smoke, fire and flames — Exposition à la fumée, au feu et aux flammes	1.3	67	1.5	63	1.4	52	1.2	54		
Accidental poisoning by and exposure to noxious substances — Intoxication accidentelle par des substances nocives et exposition à ces substances	1.8	72	1.6	63	1.4	66	1.5	66		
Intentional self-harm — Lésions auto-infligées	12.6	516	11.8	533	12.1	547	12.3	583		
Assault — Agressions	1.0	47	1.1	41	0.9	43	1.0	38		
All other external causes — Toutes autres causes externes	*0.4	72	1.6	83	1.9	56	1.3	78		

21. Death and death rates by cause: 1995 - 2002
Décès selon la cause, nombres et taux: 1995 - 2002 (continued — suite)

(See notes at end of table. — Voir notes à la fin du tableau.)

Cause of death — Cause de décès	Norway — Norvège ¹⁸					Poland — Pologne		
	1999	2000		2001		1995	1996	
	Rate Taux	Number Nombre	Rate Taux	Number Nombre	Rate Taux	Number Nombre	Rate Taux	Number Nombre
TOTAL	1011.1	44 018	980.1	43 977	974.3	386 084	1000.5	385 496
Certain infectious and parasitic diseases — Certaines maladies infectieuses et parasitaires								
Total	12.0	538	12.0	521	11.5	2 456	6.4	2 294
Intestinal infectious diseases — Maladies infectieuses intestinales	1.9	78	1.7	61	1.4	34	0.1	33
Tuberculosis — Tuberculose	*0.2	10	*0.2	16	*0.4	1 130	2.9	1 024
Tetanus — Tétanos	-	-	-	1	0.0	19	0.0	15
Diphtheria — Diphthérie	-	-	-	-	-	-	-	-
Whooping cough — Coqueluche	0.0	-	-	-	-	1	0.0	1
Meningococcal infection — Infection à méningocoques	*0.3	6	*0.1	2	0.0	22	*0.1	10
Septicaemia — Septicémie	5.3	234	5.2	247	5.5	570	1.5	553
Acute poliomyelitis — Poliomyélite aiguë	-	-	-	-	-	-	-	-
Measles — Rougeole	-	1	0.0	-	-	-	-	-
Viral hepatitis — Hépatite virale	*0.4	15	*0.3	15	*0.3	242	0.6	191
Human immunodeficiency virus [HIV] disease — Maladies dues au virus de l'immunodéficience humaine (VIH)	*0.3	15	*0.3	11	*0.2	...	...	...
Malaria — Paludisme	-	2	0.0	1	0.0	1	0.0	2
Neoplasms — Tumeurs	239.4	10 712	238.5	10 808	239.4	79 183	205.2	79 858
Malignant neoplasms — Tumeurs malignes								
Total	233.4	10 447	232.6	10 563	234.0	78 094	202.4	78 657
Malignant neoplasm of lip, oral cavity and pharynx — Tumeur maligne de la lèvre, de la cavité buccale et du pharynx	3.5	140	3.1	173	3.8	1 760	4.6	1 673
Malignant neoplasm of oesophagus — Tumeur maligne de l'oesophage	3.6	145	3.2	138	3.1	1 314	3.4	1 347
Malignant neoplasm of stomach — Tumeur maligne de l'estomac	12.9	463	10.3	502	11.1	6 559	17.0	6 332
Malignant neoplasm of colon, rectosigmoid junction, rectum, anus and anal canal — Tumeur maligne du côlon, de la jonction recto-sigmoïdienne, du rectum, de l'anus et du canal anal	34.1	1 594	35.5	1 672	37.0	7 367	19.1	7 593
Malignant neoplasm of liver and intrahepatic bile ducts — Tumeur maligne du foie et des voies biliaires intrahépatiques	2.8	112	2.5	114	2.5	2 369	6.1	2 340
Malignant neoplasm of pancreas — Tumeur maligne du pancréas	12.6	571	12.7	618	13.7	3 446	8.9	3 451
Malignant neoplasm of trachea, bronchus and lung — Tumeur maligne de la trachée, des bronches et du poumon	38.3	1 773	39.5	1 812	40.1	19 036	49.3	18 889
Malignant neoplasm of female breast — Tumeur maligne du sein chez la femme	▲38.7	761	...	746	▲40.6	4 665	▲30.1	4 738
Malignant neoplasm of cervix uteri — Tumeur maligne du col de l'utérus	▲6.4	99	...	101	▲5.5	1 992	▲12.8	2 025
Malignant neoplasm of prostate — Tumeur maligne de la prostate	▼174.3	1 094	...	1 035	▼156.2	2 512	▼61.1	2 655
Malignant neoplasm of lymphoid, haematopoietic and related tissue — Tumeurs malignes primitives ou présumées primitives des tissus lymphoïde, hématopoïétique et apparentés	20.5	878	19.6	919	20.4	4 411	11.4	4 585
Disorders of the blood and blood-forming organs and certain disorders involving the immune mechanism — Maladies du sang et des organes hématopoïétiques et certains troubles du système immunitaire								
Total	1.9	85	1.9	129	2.9	678	1.8	693
Anaemias — Anémies	1.1	52	1.2	75	1.7	365	0.9	339
Endocrine, nutritional and metabolic diseases — Maladies endocriniennes, nutritionnelles et métaboliques								
Total	19.3	847	18.9	942	20.9	5 445	14.1	5 502
Diabetes mellitus — Diabète sucré	15.2	655	14.6	717	15.9	5 030	13.0	5 069
Malnutrition — Malnutrition	-	-	-	1	0.0	49	0.1	62
Mental and behavioural disorders — Troubles mentaux et du comportement	25.5	1 275	28.4	1 340	29.7	2 262	5.9	2 021
Diseases of the nervous system — Maladies du système nerveux	23.9	1 001	22.3	1 153	25.5	3 108	8.1	3 119
Diseases of the circulatory system — Maladies de l'appareil circulatoire								
Total	431.2	18 191	405.1	17 868	395.9	194 710	504.6	194 326
Acute rheumatic fever and chronic rheumatic heart diseases — Rhumatisme articulaire aigu et cardiopathies rhumatismales chroniques	2.1	98	2.2	94	2.1	2 428	6.3	2 458
Hypertensive diseases — Maladies hypertensives	9.7	346	7.7	398	8.8	7 298	18.9	7 360
Ischaemic heart disease — Cardiopathie ischémique	196.0	8 182	182.2	7 941	175.9	38 923	100.9	38 917
Cerebrovascular disease — Maladie cérébrovasculaire	106.1	4 481	99.8	4 262	94.4	29 035	75.2	30 205
Diseases of arteries, arterioles and capillaries — Maladies des artères, artérioles et capillaires	24.4	1 028	22.9	1 063	23.6	78 138	202.5	76 177
Diseases of the respiratory system — Maladies de l'appareil respiratoire								
Total	98.0	4 384	97.6	4 332	96.0	13 232	34.3	14 286
Influenza — Grippe	4.5	234	5.2	22	*0.5	66	0.2	212
Pneumonia — Pneumopathies	47.9	2 148	47.8	2 346	52.0	5 454	14.1	6 316
Chronic lower respiratory diseases — Maladies chroniques des voies respiratoires inférieures	39.8	1 725	38.4	1 683	37.3	6 667	17.3	6 808
Diseases of the digestive system — Maladies de l'appareil digestif								
Total	31.5	1 420	31.6	1 370	30.4	12 729	33.0	12 521
Gastric and duodenal ulcer — Ulcère de l'estomac et du duodénum	6.4	261	5.8	263	5.8	1 455	3.8	1 463
Diseases of the liver — Maladies du foie	5.8	262	5.8	231	5.1	4 895	12.7	4 720
Diseases of the musculoskeletal system and connective tissue — Maladies du système ostéo-articulaire, des muscles et du tissu conjonctif	6.3	258	5.7	254	5.6	934	2.4	894
Diseases of the genitourinary system — Maladies de l'appareil génito-urinaire								
Total	14.7	621	13.8	675	15.0	4 035	10.5	3 913
Disorders of kidney and ureter — Affections du rein et de l'uretère	9.6	406	9.0	463	10.3	3 642	9.4	3 548
Hyperplasia of prostate — Hyperplasie de la prostate	▼5.0	27	...	25	†▼3.8	145	▼3.5	137
Pregnancy, childbirth and the puerperium — Grossesse, accouchement et puerpéralité								
Total	†*8.4	2	†*3.4	3	†*5.3	43	*9.9	21
Pregnancy with abortive outcome — Grossesse se terminant par un avortement	-	1	†*1.7	-	-	14	†*3.2	4
Other direct obstetric causes — Autres décès maternels directs	†*8.4	1	†*1.7	3	†*5.3	26	†*6.0	16
Indirect obstetric causes — Décès maternels indirects	-	-	-	-	-	3	†*0.7	1
Certain conditions originating in the perinatal period — Certaines affections dont l'origine se situe dans la période périnatale	*160.2	99	*167.1	108	*190.5	3 164	*730.5	2 724
Congenital malformations, deformations and chromosomal abnormalities — Malformations congénitales et anomalies chromosomiques	*276.6	142	*239.7	157	*276.9	2 161	*499.0	2 069
Symptoms, signs and abnormal clinical and laboratory findings, not elsewhere classified — Symptômes, signes et résultats anormaux d'examen clinique et de laboratoire, non classés ailleurs	44.3	1 996	44.4	1 942	43.0	32 994	85.5	33 872
All other diseases — Toutes autres maladies	1.6	79	1.8	86	1.9	182	0.5	161
External causes — Causes externes								
Total	55.6	2 368	52.7	2 289	50.7	28 768	74.6	27 222
Accidents — Accidents								
Total	39.9	1 710	38.1	1 659	36.8	20 031	51.9	18 647
Transport accidents — Accidents de transport	9.0	428	9.5	330	7.3	8 025	20.8	7 424
Falls — Chutes	21.5	880	19.6	882	19.5	4 805	12.5	4 699
Accidental drowning and submersion — Noyade et submersion accidentelles	1.7	68	1.5	72	1.6	1 571	4.1	1 012
Exposure to smoke, fire and flames — Exposition à la fumée, au feu et aux flammes	1.2	56	1.2	55	1.2	561	1.5	592
Accidental poisoning by and exposure to noxious substances — Intoxication accidentelle par des substances nocives et exposition à ces substances	1.5	64	1.4	99	2.2	2 450	6.3	2 270
Intentional self-harm — Lésions auto-infligées	13.1	540	12.0	547	12.1	5 499	14.3	5 446
Assault — Agressions	0.9	53	1.2	33	0.7	1 088	2.8	1 016
All other external causes — Toutes autres causes externes	1.7	65	1.4	50	1.1	2 150	5.6	2 113

21. Death and death rates by cause: 1995 - 2002
Décès selon la cause, nombres et taux: 1995 - 2002 (continued — suite)

(See notes at end of table. — Voir notes à la fin du tableau.)

Poland — Pologne

Cause of death — Cause de décès

	1996		1999		2000		2001		2002	
	Rate Taux	Number Nombre	Rate Taux	Number Nombre	Rate Taux	Number Nombre	Rate Taux	Number Nombre	Rate Taux	Number Nombre
TOTAL	998.2	381 415	986.8	368 028	952.3	363 220	940.1	359 486		
Certain infectious and parasitic diseases — Certaines maladies infectieuses et parasitaires										
Total	5.9	2 283	5.9	2 430	6.3	2 313	6.0	2 387		
Intestinal infectious diseases — Maladies infectieuses intestinales	0.1	47	0.1	39	0.1	43	0.1	50		
Tuberculosis — Tuberculose	2.7	1 022	2.6	1 041	2.7	1 001	2.6	892		
Tetanus — Tétanos	0.0	9	0.0	5	0.0	7	0.0	3		
Diphtheria — Diphthérie	-	-	-	-	-	-	-	-		
Whooping cough — Coqueluche	0.0	-	-	-	-	-	-	-		
Meningococcal infection — Infection à méningocoques	0.0	20	0.1	19	0.0	16	0.0	6		
Septicaemia — Septicémie	1.4	611	1.6	760	2.0	746	1.9	892		
Acute poliomyelitis — Poliomyélite aiguë	-	-	-	-	-	-	-	-		
Measles — Rougeole	-	-	-	-	-	-	-	-		
Viral hepatitis — Hépatite virale	0.5	216	0.6	231	0.6	230	0.6	219		
Human immunodeficiency virus [HIV] disease — Maladies dues au virus de l'immunodéficience humaine (VIH) .....	...	126	0.3	115	0.3	100	0.3	122		
Malaria — Paludisme	0.0	1	0.0	1	0.0	-	-	1		
Neoplasms — Tumeurs	206.8	83 536	216.1	86 272	223.2	88 234	228.4	89 771		
Malignant neoplasms — Tumeurs malignes										
Total	203.7	81 595	211.1	84 556	218.8	86 431	223.7	87 731		
Malignant neoplasm of lip, oral cavity and pharynx — Tumeur maligne de la lèvre, de la cavité buccale et du pharynx	4.3	1 685	4.4	1 690	4.4	1 767	4.6	1 762		
Malignant neoplasm of oesophagus — Tumeur maligne de l'oesophage	3.5	1 264	3.3	1 382	3.6	1 387	3.6	1 513		
Malignant neoplasm of stomach — Tumeur maligne de l'estomac	16.4	6 000	15.5	6 036	15.6	5 929	15.3	5 875		
Malignant neoplasm of colon, rectosigmoid junction, rectum, anus and anal canal — Tumeur maligne du colon, de la jonction recto-sigmoïdienne, du rectum, de l'anus et du canal anal	19.7	8 002	20.7	8 517	22.0	8 927	23.1	9 042		
Malignant neoplasm of liver and intrahepatic bile ducts — Tumeur maligne du foie et des voies biliaires intrahépatiques	6.1	2 168	5.6	2 071	5.4	2 126	5.5	2 042		
Malignant neoplasm of pancreas — Tumeur maligne du pancréas	8.9	3 524	9.1	3 764	9.7	3 720	9.6	3 809		
Malignant neoplasm of trachea, bronchus and lung — Tumeur maligne de la trachée, des bronches et du poumon	48.9	19 234	49.8	20 002	51.8	20 627	53.4	21 254		
Malignant neoplasm of female breast — Tumeur maligne du sein chez la femme	▲30.3	4 552	▲28.3	4 712	...	4 825	▲29.4	4 825		
Malignant neoplasm of cervix uteri — Tumeur maligne du col de l'utérus	▲12.9	1 859	▲11.5	1 987	...	1 826	▲11.1	1 855		
Malignant neoplasm of prostate — Tumeur maligne de la prostate	▼64.1	2 911	▼65.9	3 147	...	3 365	▼72.2	3 488		
Malignant neoplasm of lymphoid, haematopoietic and related tissue — Tumeurs malignes primitives ou présumées primitives des tissus lymphoïde, hématopoïétique et apparentés	11.9	4 763	12.3	4 861	12.6	5 208	13.5	5 318		
Disorders of the blood and blood-forming organs and certain disorders involving the immune mechanism — Maladies du sang et des organes hématopoïétiques et certains troubles du système immunitaire										
Total	1.8	598	1.5	549	1.4	572	1.5	584		
Anaemias — Anémies	0.9	345	0.9	322	0.8	341	0.9	356		
Endocrine, nutritional and metabolic diseases — Maladies endocriniennes, nutritionnelles et métaboliques										
Total	14.2	5 856	15.1	5 712	14.8	5 571	14.4	5 639		
Diabetes mellitus — Diabète sucré	13.1	5 331	13.8	5 190	13.4	5 060	13.1	5 126		
Malnutrition — Malnutrition	0.2	99	0.3	77	0.2	62	0.2	83		
Mental and behavioural disorders — Troubles mentaux et du comportement	5.2	1 839	4.8	1 541	4.0	1 594	4.1	1 485		
Diseases of the nervous system — Maladies du système nerveux	8.1	3 620	9.4	3 605	9.3	3 857	10.0	3 939		
Diseases of the circulatory system — Maladies de l'appareil circulatoire										
Total	503.2	181 477	469.5	175 407	453.9	173 809	449.8	169 299		
Acute rheumatic fever and chronic rheumatic heart diseases — Rhumatisme articulaire aigu et cardiopathies rhumatismales chroniques	6.4	1 382	3.6	1 311	3.4	1 240	3.2	1 192		
Hypertensive diseases — Maladies hypertensives	19.1	4 956	12.8	4 695	12.1	4 409	11.4	4 314		
Ischaemic heart disease — Cardiopathie ischémique	100.8	57 071	147.6	55 575	143.8	53 760	139.1	51 469		
Cerebrovascular disease — Maladie cérébrovasculaire	78.2	42 183	109.1	41 443	107.2	42 071	108.9	41 033		
Diseases of arteries, arterioles and capillaries — Maladies des artères, artérioles et capillaires	197.3	37 216	96.3	32 479	84.0	31 758	82.2	32 310		
Diseases of the respiratory system — Maladies de l'appareil respiratoire										
Total	37.0	17 923	46.4	18 310	47.4	15 758	40.8	15 537		
Influenza — Grippe	0.5	402	1.0	358	0.9	26	0.1	38		
Pneumonia — Pneumopathies	16.4	8 202	21.2	8 630	22.3	7 060	18.3	6 806		
Chronic lower respiratory diseases — Maladies chroniques des voies respiratoires inférieures	17.6	7 633	19.7	7 542	19.5	6 925	17.9	6 981		
Diseases of the digestive system — Maladies de l'appareil digestif										
Total	32.4	14 556	37.7	14 653	37.9	14 556	37.7	14 772		
Gastric and duodenal ulcer — Ulcère de l'estomac et du duodénum	3.8	1 482	3.8	1 524	3.9	1 484	3.8	1 499		
Diseases of the liver — Maladies du foie	12.2	6 093	15.8	5 815	15.0	5 555	14.4	5 494		
Diseases of the musculoskeletal system and connective tissue — Maladies du système ostéo-articulaire, des muscles et du tissu conjonctif	2.3	600	1.6	593	1.5	565	1.5	516		
Diseases of the genitourinary system — Maladies de l'appareil génito-urinaire										
Total	10.1	4 135	10.7	4 137	10.7	4 062	10.5	4 000		
Disorders of kidney and ureter — Affections du rein et de l'uretère	9.2	3 936	10.2	3 946	10.2	3 892	10.1	3 838		
Hyperplasia of prostate — Hyperplasie de la prostate	▼3.3	117	▼2.6	98	...	71	▼1.5	56		
Pregnancy, childbirth and the puerperium — Grossesse, accouchement et puerpéralité										
Total	† *4.9	20	† *5.2	30	† *7.9	13	† *3.5	19		
Pregnancy with abortive outcome — Grossesse se terminant par un avortement	† *0.9	1	† *0.3	6	† *1.6	1	† *0.3	3		
Other direct obstetric causes — Autres décès maternels directs	† *3.7	16	† *4.2	24	† *6.3	10	† *2.7	15		
Indirect obstetric causes — Décès maternels indirects	† *0.2	1	† *0.3	-	-	1	† *0.3	1		
Certain conditions originating in the perinatal period — Certaines affections dont l'origine se situe dans la période périnatale	*636.1	1 669	*436.9	1 462	*386.1	1 414	*384.0	1 362		
Congenital malformations, deformations and chromosomal abnormalities — Malformations congénitales et anomalies chromosomiques	*483.2	1 542	*403.7	1 438	*379.7	1 292	*350.9	1 194		
Symptoms, signs and abnormal clinical and laboratory findings, not elsewhere classified — Symptômes, signes et résultats anormaux d'examen clinique et de laboratoire, non classés ailleurs	87.7	34 367	88.9	26 060	67.4	24 524	63.5	23 557		
All other diseases — Toutes autres maladies	0.4	46	0.1	66	0.2	43	0.1	37		
External causes — Causes externes										
Total	70.5	27 348	70.8	25 763	66.7	25 043	64.8	25 388		
Accidents — Accidents										
Total	48.3	17 956	46.5	16 506	42.7	15 787	40.9	15 988		
Transport accidents — Accidents de transport	19.2	7 529	19.5	7 103	18.4	6 295	16.3	6 500		
Falls — Chutes	12.2	4 503	11.6	4 094	10.6	3 928	10.2	3 717		
Accidental drowning and submersion — Noyade et submersion accidentelles	2.6	1 333	3.4	944	2.4	1 085	2.8	1 148		
Exposure to smoke, fire and flames — Exposition à la fumée, au feu et aux flammes ..	1.5	437	1.1	418	1.1	397	1.0	435		
Accidental poisoning by and exposure to noxious substances — Intoxication accidentelle par des substances nocives et exposition à ces substances	5.9	1 519	3.9	1 549	4.0	1 638	4.2	1 599		
Intentional self-harm — Lésions auto-infligées	14.1	5 778	14.9	5 841	15.1	5 855	15.2	5 924		
Assault — Agressions	2.6	900	2.3	800	2.1	664	1.7	680		
All other external causes — Toutes autres causes externes	5.5	2 714	7.0	2 616	6.8	2 737	7.1	2 796		

21. Death and death rates by cause: 1995 - 2002
Décès selon la cause, nombres et taux: 1995 - 2002 (continued — suite)

(See notes at end of table. — Voir notes à la fin du tableau.)

Cause of death — Cause de décès	Poland — Pologne		Portugal					
	2002	1995		1996		1997		1998
	Rate Taux	Number Nombre	Rate Taux	Number Nombre	Rate Taux	Number Nombre	Rate Taux	Number Nombre
TOTAL	935.5	103 939	1048.1	107 259	1080.4	105 157	1057.3	106 574
Certain infectious and parasitic diseases — Certaines maladies infectieuses et parasitaires								
Total	6.2	1 959	19.8	2 247	22.6	2 194	22.1	2 219
Intestinal infectious diseases — Maladies infectieuses intestinales	0.1	9	0.1	20	0.2	15	0.2	15
Tuberculosis — Tuberculose	2.3	313	3.2	295	3.0	321	3.2	346
Tetanus — Tétanos	0.0	16	0.2	14	0.1	10	0.1	15
Diphtheria — Diphthérie	-	-	-	-	-	-	-	-
Whooping cough — Coqueluche	-	-	-	-	-	-	-	-
Meningococcal infection — Infection à méningocoques	0.0	10	0.1	15	0.2	14	0.1	9
Septicaemia — Septicémie	2.3	313	3.2	378	3.8	477	4.8	562
Acute poliomyelitis — Poliomyélite aiguë	-	-	-	-	-	-	-	-
Measles — Rougeole	-	4	0.0	7	0.1	2	0.0	3
Viral hepatitis — Hépatite virale	0.6	115	1.2	140	1.4	130	1.3	139
Human immunodeficiency virus [HIV] disease — Maladies dues au virus de l'immunodéficience humaine (VIH)	0.3	949	9.6	1 111	11.2	972	9.8	895
Malaria — Paludisme	0.0	7	0.1	8	0.1	3	0.0	7
Neoplasms — Tumeurs	233.6	20 439	206.1	20 833	209.9	20 922	210.4	21 325
Malignant neoplasms — Tumeurs malignes								
Total	228.3	20 007	201.8	20 331	204.8	20 474	205.9	20 860
Malignant neoplasm of lip, oral cavity and pharynx — Tumeur maligne de la lèvre, de la cavité buccale et du pharynx	4.6	483	4.9	506	5.1	572	5.8	535
Malignant neoplasm of oesophagus — Tumeur maligne de l'oesophage	3.9	457	4.6	482	4.9	480	4.8	493
Malignant neoplasm of stomach — Tumeur maligne de l'estomac	15.3	2 814	28.4	2 699	27.2	2 631	26.5	2 565
Malignant neoplasm of colon, rectosigmoid junction, rectum, anus and anal canal — Tumeur maligne du côlon, de la jonction recto-sigmoïdienne, du rectum, de l'anus et du canal anal	23.5	2 618	26.4	2 616	26.4	2 706	27.2	2 754
Malignant neoplasm of liver and intrahepatic bile ducts — Tumeur maligne du foie et des voies biliaires intrahépatiques	5.3	328	3.3	366	3.7	336	3.4	331
Malignant neoplasm of pancreas — Tumeur maligne du pancréas	9.9	827	8.3	798	8.0	893	9.0	871
Malignant neoplasm of trachea, bronchus and lung — Tumeur maligne de la trachée, des bronches et du poumon	55.3	2 573	25.9	2 621	26.4	2 648	26.6	2 843
Malignant neoplasm of female breast — Tumeur maligne du sein chez la femme	29.4	1 536	35.9	1 547	36.0	1 561	36.1	1 554
Malignant neoplasm of cervix uteri — Tumeur maligne du col de l'utérus	11.3	198	4.6	204	4.7	193	4.5	203
Malignant neoplasm of prostate — Tumeur maligne de la prostate	73.1	1 472	108.4	1 619	118.3	1 673	121.4	1 653
Malignant neoplasm of lymphoid, haematopoietic and related tissue — Tumeurs malignes primitives ou présumées primitives des tissus lymphoïde, hématopoïétique et apparentés	13.8	1 491	15.0	1 481	14.9	1 507	15.2	1 580
Disorders of the blood and blood-forming organs and certain disorders involving the immune mechanism — Maladies du sang et des organes hématopoïétiques et certains troubles du système immunitaire								
Total	1.5	261	2.6	211	2.1	223	2.2	254
Anaemias — Anémies	0.9	169	1.7	137	1.4	139	1.4	172
Endocrine, nutritional and metabolic diseases — Maladies endocriniennes, nutritionnelles et métaboliques								
Total	14.7	3 470	35.0	3 391	34.2	3 597	36.2	3 800
Diabetes mellitus — Diabète sucré	13.3	3 076	31.0	3 005	30.3	3 188	32.1	3 387
Malnutrition — Malnutrition	0.2	56	0.6	29	0.3	50	0.5	55
Mental and behavioural disorders — Troubles mentaux et du comportement	3.9	392	4.0	438	4.4	435	4.4	401
Diseases of the nervous system — Maladies du système nerveux	10.3	987	10.0	1 092	11.0	1 140	11.5	1 166
Diseases of the circulatory system — Maladies de l'appareil circulatoire								
Total	440.6	43 523	438.9	44 687	450.1	42 196	424.3	42 526
Acute rheumatic fever and chronic rheumatic heart diseases — Rhumatisme articulaire aigu et cardiopathies rhumatismales chroniques	3.1	241	2.4	214	2.2	168	1.7	173
Hypertensive diseases — Maladies hypertensives	11.2	753	7.6	862	8.7	814	8.2	880
Ischaemic heart disease — Cardiopathie ischémique	133.9	9 085	91.6	9 355	94.2	9 184	92.3	9 394
Cerebrovascular disease — Maladie cérébrovasculaire	106.8	23 439	236.4	23 662	238.3	21 938	220.6	21 828
Diseases of arteries, arterioles and capillaries — Maladies des artères, artérioles et capillaires	84.1	2 547	25.7	2 403	24.2	2 370	23.8	2 248
Diseases of the respiratory system — Maladies de l'appareil respiratoire								
Total	40.4	7 955	80.2	8 570	86.3	9 120	91.7	9 458
Influenza — Grippe	0.1	93	0.9	83	0.8	86	0.9	112
Pneumonia — Pneumopathies	17.7	3 293	33.2	3 498	35.2	3 963	39.8	4 169
Chronic lower respiratory diseases — Maladies chroniques des voies respiratoires inférieures	18.2	2 581	26.0	2 898	29.2	2 696	27.1	2 641
Diseases of the digestive system — Maladies de l'appareil digestif								
Total	38.4	4 536	45.7	4 740	47.7	4 505	45.3	4 480
Gastric and duodenal ulcer — Ulcère de l'estomac et du duodénum	3.9	349	3.5	466	4.7	387	3.9	390
Diseases of the liver — Maladies du foie	14.3	2 250	22.7	2 356	23.7	2 170	21.8	2 075
Diseases of the musculoskeletal system and connective tissue — Maladies du système ostéo-articulaire, des muscles et du tissu conjonctif	1.3	228	2.3	238	2.4	204	2.1	183
Diseases of the genitourinary system — Maladies de l'appareil génito-urinaire								
Total	10.4	1 546	15.6	1 516	15.3	1 403	14.1	1 510
Disorders of kidney and ureter — Affections du rein et de l'uretère	10.0	1 420	14.3	1 397	14.1	1 269	12.8	1 323
Hyperplasia of prostate — Hyperplasie de la prostate	1.2	16	1.2	22	1.6	12	0.9	14
Pregnancy, childbirth and the puerperium — Grossesse, accouchement et puerpéralité								
Total	5.4	9	8.4	6	5.4	6	5.3	9
Pregnancy with abortive outcome — Grossesse se terminant par un avortement	0.8	3	2.8	2	1.8	1	0.9	2
Other direct obstetric causes — Autres décès maternels directs	4.2	6	5.6	4	3.6	5	4.4	7
Indirect obstetric causes — Décès maternels indirects	0.3	-	-	-	-	-	-	-
Certain conditions originating in the perinatal period — Certaines affections dont l'origine se situe dans la période périnatale	385.0	347	323.7	304	275.5	276	244.1	224
Congenital malformations, deformations and chromosomal abnormalities — Malformations congénitales et anomalies chromosomiques	337.5	325	303.2	316	286.3	306	270.7	321
Symptoms, signs and abnormal clinical and laboratory findings, not elsewhere classified — Symptômes, signes et résultats anormaux d'examen clinique et de laboratoire, non classés ailleurs	61.3	11 887	119.9	12 701	127.9	12 905	129.8	13 180
All other diseases — Toutes autres maladies	0.1	146	1.5	174	1.8	192	1.9	245
External causes — Causes externes								
Total	66.1	5 929	59.8	5 795	58.4	5 533	55.6	5 273
Accidents — Accidents								
Total	41.6	4 018	40.5	3 688	37.1	3 412	34.3	3 291
Transport accidents — Accidents de transport	16.9	2 582	26.0	2 356	23.7	2 126	21.4	2 012
Falls — Chutes	9.7	608	6.1	553	5.6	536	5.4	554
Accidental drowning and submersion — Noyade et submersion accidentelles	3.0	65	0.7	58	0.6	42	0.4	30
Exposure to smoke, fire and flames — Exposition à la fumée, au feu et aux flammes	1.1	92	0.9	112	1.1	99	1.0	71
Accidental poisoning by and exposure to noxious substances — Intoxication accidentelle par des substances nocives et exposition à ces substances	4.2	166	1.7	124	1.2	100	1.0	105
Intentional self-harm — Lésions auto-infligées	15.4	809	8.2	653	6.6	628	6.3	556
Assault — Agressions	1.8	172	1.7	131	1.3	125	1.3	131
All other external causes — Toutes autres causes externes	7.3	930	9.4	1 323	13.3	1 368	13.8	1 295

21. Death and death rates by cause: 1995 - 2002
Décès selon la cause, nombres et taux: 1995 - 2002 (continued — suite)

(See notes at end of table. — Voir notes à la fin du tableau.)

Cause of death — Cause de décès	Portugal									
	1998		1999		2000		2001		2002	
	Rate Taux	Number Nombre	Rate Taux	Number Nombre	Rate Taux	Number Nombre	Rate Taux	Number Nombre	Rate Taux	Number Nombre
TOTAL	1069.1	108 268	1083.9	105 813	1057.2	105 582	1025.5	106 690		
Certain infectious and parasitic diseases — Certaines maladies infectieuses et parasitaires										
Total	22.3	2 413	24.2	2 325	23.2	2 065	20.1	2 041		
Intestinal infectious diseases — Maladies infectieuses intestinales	▲0.2	11	▲0.1	11	▲0.1	19	▲0.2	21		
Tuberculosis — Tuberculose	3.5	289	2.9	260	2.6	242	2.4	239		
Tetanus — Tétanos	▲0.2	7	▲0.1	4	0.0	4	0.0	3		
Diphtheria — Diphthérie	-	-	-	-	-	-	-	-		
Whooping cough — Coqueluche	-	-	-	-	-	-	-	-		
Meningococcal infection — Infection à méningocoques	▲0.1	12	▲0.1	29	▲0.3	16	▲0.2	32		
Septicaemia — Septicémie	5.6	770	7.7	747	7.5	413	4.0	428		
Acute poliomyelitis — Poliomyélite aiguë	-	-	-	-	-	-	-	-		
Measles — Rougeole	0.0	3	0.0	4	0.0	1	0.0	-		
Viral hepatitis — Hépatite virale	1.4	124	1.2	122	1.2	78	0.8	51		
Human immunodeficiency virus [HIV] disease — Maladies dues au virus de l'immunodéficience humaine (VIH)	9.0	980	9.8	951	9.5	1 026	10.0	999		
Malaria — Paludisme	▲0.1	15	▲0.2	6	▲0.1	12	▲0.1	5		
Neoplasms — Tumeurs	213.9	21 451	214.8	21 988	219.7	22 407	217.6	22 788		
Malignant neoplasms — Tumeurs malignes										
Total	209.3	20 934	209.6	21 461	214.4	21 960	213.3	22 273		
Malignant neoplasm of lip, oral cavity and pharynx — Tumeur maligne de la lèvre, de la cavité buccale et du pharynx	5.4	541	5.4	559	5.6	585	5.7	607		
Malignant neoplasm of oesophagus — Tumeur maligne de l'oesophage	4.9	497	5.0	527	5.3	540	5.2	543		
Malignant neoplasm of stomach — Tumeur maligne de l'estomac	25.7	2 647	26.5	2 617	26.1	2 578	25.0	2 524		
Malignant neoplasm of colon, rectosigmoid junction, rectum, anus and anal canal — Tumeur maligne du côlon, de la jonction recto-sigmoïdienne, du rectum, de l'anus et du canal anal	27.6	2 913	29.2	2 863	28.6	3 178	30.9	3 131		
Malignant neoplasm of liver and intrahepatic bile ducts — Tumeur maligne du foie et des voies biliaires intrahépatiques	3.3	359	3.6	342	3.4	...	...	691		
Malignant neoplasm of pancreas — Tumeur maligne du pancréas	8.7	855	8.6	879	8.8	972	9.4	949		
Malignant neoplasm of trachea, bronchus and lung — Tumeur maligne de la trachée, des bronches et du poumon	28.5	2 726	27.3	2 870	28.7	2 864	27.8	3 035		
Malignant neoplasm of female breast — Tumeur maligne du sein chez la femme	▲35.8	1 498	▲34.3	1 524	...	1 653	▲36.5	1 550		
Malignant neoplasm of cervix uteri — Tumeur maligne du col de l'utérus	▲4.7	199	▲4.6	227	...	270	▲6.0	220		
Malignant neoplasm of prostate — Tumeur maligne de la prostate	▼118.8	1 700	▼120.9	1 805	...	1 650	▼106.9	1 701		
Malignant neoplasm of lymphoid, haematopoietic and related tissue — Tumeurs malignes primitives ou présumées primitives des tissus lymphoïde, hématopoïétique et apparentés	15.9	1 564	15.7	1 630	16.3	1 663	16.2	1 773		
Disorders of the blood and blood-forming organs and certain disorders involving the immune mechanism — Maladies du sang et des organes hématopoïétiques et certains troubles du système immunitaire										
Total	2.5	230	2.3	192	1.9	223	2.2	224		
Anaemias — Anémies	1.7	144	1.4	120	1.2	148	1.4	159		
Endocrine, nutritional and metabolic diseases — Maladies endocriniennes, nutritionnelles et métaboliques										
Total	38.1	3 820	38.2	3 604	36.0	4 404	42.8	4 984		
Diabetes mellitus — Diabète sucré	34.0	3 385	33.9	3 138	31.4	3 962	38.5	4 447		
Malnutrition — Malnutrition	0.6	62	0.6	60	0.6	50	0.5	75		
Mental and behavioural disorders — Troubles mentaux et du comportement	4.0	397	4.0	349	3.5	463	4.5	682		
Diseases of the nervous system — Maladies du système nerveux	11.7	1 442	14.4	1 501	15.0	1 770	17.2	2 007		
Diseases of the circulatory system — Maladies de l'appareil circulatoire										
Total	426.6	41 998	420.5	40 994	409.6	40 743	395.7	41 001		
Acute rheumatic fever and chronic rheumatic heart diseases — Rhumatisme articulaire aigu et cardiopathies rhumatismales chroniques	1.7	185	1.9	185	1.8	190	1.8	218		
Hypertensive diseases — Maladies hypertensives	8.8	900	9.0	1 002	10.0	991	9.6	1 139		
Ischaemic heart disease — Cardiopathie ischémique	94.2	9 195	92.1	9 018	90.1	9 077	88.2	9 533		
Cerebrovascular disease — Maladie cérébrovasculaire	219.0	21 617	216.4	20 995	209.8	20 437	198.5	19 562		
Diseases of arteries, arterioles and capillaries — Maladies des artères, artérioles et capillaires	22.6	2 103	21.1	2 088	20.9	2 069	20.1	2 078		
Diseases of the respiratory system — Maladies de l'appareil respiratoire										
Total	94.9	11 254	112.7	10 279	102.7	8 976	87.2	9 250		
Influenza — Grippe	1.1	175	1.8	58	0.6	14	▲0.1	63		
Pneumonia — Pneumopathies	41.8	5 010	50.2	4 645	46.4	3 863	37.5	3 538		
Chronic lower respiratory diseases — Maladies chroniques des voies respiratoires inférieures	26.5	2 951	29.5	2 622	26.2	2 462	23.9	2 716		
Diseases of the digestive system — Maladies de l'appareil digestif										
Total	44.9	4 280	42.8	4 141	41.4	4 469	43.4	4 579		
Gastric and duodenal ulcer — Ulcère de l'estomac et du duodénum	3.9	410	4.1	344	3.4	350	3.4	372		
Diseases of the liver — Maladies du foie	20.8	1 923	19.3	1 822	18.2	1 964	19.1	2 256		
Diseases of the musculoskeletal system and connective tissue — Maladies du système ostéo-articulaire, des muscles et du tissu conjonctif	1.8	197	2.0	210	2.1	238	2.3	262		
Diseases of the genitourinary system — Maladies de l'appareil génito-urinaire										
Total	15.1	1 573	15.7	1 579	15.8	1 842	17.9	2 090		
Disorders of kidney and ureter — Affections du rein et de l'uretère	13.3	1 364	13.7	1 375	13.7	1 574	15.3	1 784		
Hyperplasia of prostate — Hyperplasie de la prostate	▲1.0	22	▲1.6	11	...	18	▲1.2	21		
Pregnancy, childbirth and the puerperium — Grossesse, accouchement et puerpéralité										
Total	▲7.9	6	▲5.2	3	▲2.5	6	▲5.3	8		
Pregnancy with abortive outcome — Grossesse se terminant par un avortement	▲1.8	2	▲1.7	-	-	3	▲2.7	2		
Other direct obstetric causes — Autres décès maternels directs	▲6.2	4	▲3.4	3	▲2.5	3	▲2.7	5		
Indirect obstetric causes — Décès maternels indirects	-	-	-	-	-	-	-	1		
Certain conditions originating in the perinatal period — Certaines affections dont l'origine se situe dans la période périnatale	▲197.3	244	▲210.3	253	▲213.4	230	▲203.9	329		
Congenital malformations, deformations and chromosomal abnormalities — Malformations congénitales et anomalies chromosomiques	▲282.8	286	▲246.5	255	▲215.1	252	▲223.5	261		
Symptoms, signs and abnormal clinical and laboratory findings, not elsewhere classified — Symptômes, signes et résultats anormaux d'examen clinique et de laboratoire, non classés ailleurs	132.2	13 378	133.9	13 151	131.4	11 984	116.4	10 046		
All other diseases — Toutes autres maladies	2.5	277	2.8	220	2.2	342	3.3	397		
External causes — Causes externes										
Total	52.9	5 022	50.3	4 769	47.6	5 168	50.2	5 741		
Accidents — Accidents										
Total	33.0	2 889	28.9	2 648	26.5	3 422	33.2	4 002		
Transport accidents — Accidents de transport	20.2	1 734	17.4	1 450	14.5	1 947	18.9	2 220		
Falls — Chutes	5.6	458	4.6	501	5.0	654	6.4	624		
Accidental drowning and submersion — Noyade et submersion accidentelles	▲0.3	29	▲0.3	26	▲0.3	46	0.4	172		
Exposure to smoke, fire and flames — Exposition à la fumée, au feu et aux flammes	0.7	90	0.9	86	0.9	87	0.8	77		
Accidental poisoning by and exposure to noxious substances — Intoxication accidentelle par des substances nocives et exposition à ces substances	1.1	88	0.9	66	0.7	90	0.9	77		
Intentional self-harm — Lésions auto-infligées	5.6	545	5.5	524	5.2	761	7.4	1 212		
Assault — Agressions	1.3	118	1.2	97	1.0	134	1.3	182		
All other external causes — Toutes autres causes externes	13.0	1 470	14.7	1 500	15.0	851	8.3	345		

21. Death and death rates by cause: 1995 - 2002
Décès selon la cause, nombres et taux: 1995 - 2002 (continued — suite)

(See notes at end of table. — Voir notes à la fin du tableau.)

Cause of death — Cause de décès	Portugal		Republic of Moldova — République de Moldova ^{6,19}					
	2002	1995	1996	1997	1998	1999	2000	2001
	Rate Taux				Number Nombre			
TOTAL	1029.0	52 872	50 059	42 241	39 922	41 314	41 224	40 076
Certain infectious and parasitic diseases — Certaines maladies infectieuses et parasitaires								
Total	19.7	632	727	569	581	661	734	628
Intestinal infectious diseases — Maladies infectieuses intestinales	*0.2	51	55	50	30	26	27	26
Tuberculosis — Tuberculose	2.3	428	530	408	436	536	608	536
Tetanus — Tétanos	0.0	1	1	-	-	-	1	1
Diphtheria — Diphthérie	-	24	8	2	1	-	-	-
Whooping cough — Coqueluche	-	-	-	1	-	-	-	-
Meningococcal infection — Infection à méningocoques	0.3	20	27	21	19	14	13	3
Septicaemia — Septicémie	4.1	15	20	18	16	19	14	12
Acute poliomyelitis — Poliomyélite aiguë	-	-	-	-	-	-	-	-
Measles — Rougeole	-	-	-	-	-	-	-	-
Viral hepatitis — Hépatite virale	0.5	43	27	28	34	25	29	20
Human immunodeficiency virus [HIV] disease — Maladies dues au virus de l'immunodéficience humaine (VIH)	9.6	...	1	5	8	4	11	7
Malaria — Paludisme	0.0	-	-	-	-	-	1	-
Neoplasms — Tumeurs	219.8	5 832	5 803	4 783	4 820	4 644	4 605	4 718
Malignant neoplasms — Tumeurs malignes								
Total	214.8	5 785	5 747	4 716	4 738	4 583	4 547	4 655
Malignant neoplasm of lip, oral cavity and pharynx — Tumeur maligne de la lèvre, de la cavité buccale et du pharynx	5.9	275	298	235	246	258	220	228
Malignant neoplasm of oesophagus — Tumeur maligne de l'oesophage	5.2	86	79	63	84	66	61	73
Malignant neoplasm of stomach — Tumeur maligne de l'estomac	24.3	710	646	527	514	475	520	456
Malignant neoplasm of colon, rectosigmoid junction, rectum, anus and anal canal — Tumeur maligne du colon, de la jonction recto-sigmoïdienne, du rectum, de l'anus et du canal anal	30.2	655	600	468	508	536	574	538
Malignant neoplasm of liver and intrahepatic bile ducts — Tumeur maligne du foie et des voies biliaires intrahépatiques	6.7	190	299	260	255	231	223	248
Malignant neoplasm of pancreas — Tumeur maligne du pancréas	9.2	256	266	236	244	215	236	209
Malignant neoplasm of trachea, bronchus and lung — Tumeur maligne de la trachée, des bronches et du poumon	29.3	1 030	1 045	919	816	756	728	815
Malignant neoplasm of female breast — Tumeur maligne du sein chez la femme	▲34.0	503	491	376	346	426	389	419
Malignant neoplasm of cervix uteri — Tumeur maligne du col de l'utérus	▲4.8	195	200	138	182	176	144	183
Malignant neoplasm of prostate — Tumeur maligne de la prostate	▼108.7	99	96	106	93	83	86	91
Malignant neoplasm of lymphoid, haematopoietic and related tissue — Tumeurs malignes primitives ou présumées primitives des tissus lymphoïde, hématopoïétique et apparentés	17.1	364	333	291	349	294	252	278
Disorders of the blood and blood-forming organs and certain disorders involving the immune mechanism — Maladies du sang et des organes hématopoïétiques et certains troubles du système immunitaire								
Total	2.2	30	34	29	20	22	31	19
Anaemias — Anémies	1.5	16	11	15	7	13	14	11
Endocrine, nutritional and metabolic diseases — Maladies endocriniennes, nutritionnelles et métaboliques								
Total	48.1	475	535	350	425	482	404	366
Diabetes mellitus — Diabète sucré	42.9	433	477	327	400	442	367	340
Malnutrition — Malnutrition	0.7	12	24	7	4	15	6	6
Mental and behavioural disorders — Troubles mentaux et du comportement	6.6	299	198	136	90	111	96	104
Diseases of the nervous system — Maladies du système nerveux	19.4	501	461	357	343	309	348	283
Diseases of the circulatory system — Maladies de l'appareil circulatoire								
Total	395.4	24 283	24 957	22 375	21 027	22 728	22 998	22 443
Acute rheumatic fever and chronic rheumatic heart diseases — Rhumatisme articulaire aigu et cardiopathies rhumatismales chroniques	2.1	297	291	235	250	247	230	228
Hypertensive diseases — Maladies hypertensives	11.0	273	208	248	211	316	322	350
Ischaemic heart disease — Cardiopathie ischémique	91.9	15 615	16 488	14 151	13 752	15 405	15 483	15 007
Cerebrovascular disease — Maladie cérébrovasculaire	188.7	6 857	6 947	6 177	5 907	6 183	6 422	6 438
Diseases of arteries, arterioles and capillaries — Maladies des artères, artérioles et capillaires	20.0	448	397	345	327	273	264	154
Diseases of the respiratory system — Maladies de l'appareil respiratoire								
Total	89.2	3 313	3 052	2 665	2 405	2 595	2 527	2 345
Influenza — Grippe	0.6	6	10	2	-	5	7	1
Pneumonia — Pneumopathies	34.1	1 230	1 048	849	710	768	801	723
Chronic lower respiratory diseases — Maladies chroniques des voies respiratoires inférieures	26.2	1 798	1 734	1 603	1 512	1 683	1 586	1 486
Diseases of the digestive system — Maladies de l'appareil digestif								
Total	44.2	4 981	4 456	3 806	3 548	3 618	3 761	3 974
Gastric and duodenal ulcer — Ulcère de l'estomac et du duodénum	3.6	232	249	176	191	180	176	190
Diseases of the liver — Maladies du foie	21.8	3 937	3 442	2 991	2 699	2 916	3 049	3 244
Diseases of the musculoskeletal system and connective tissue — Maladies du système ostéo-articulaire, des muscles et du tissu conjonctif	2.5	68	50	33	53	40	62	47
Diseases of the genitourinary system — Maladies de l'appareil génito-urinaire								
Total	20.2	428	412	327	317	334	352	318
Disorders of kidney and ureter — Affections du rein et de l'uretère	17.2	316	346	281	272	290	301	267
Hyperplasia of prostate — Hyperplasie de la prostate	*1.3	63	60	37	38	39	39	40
Pregnancy, childbirth and the puerperium — Grossesse, accouchement et puerpéralité								
Total	*7.0	23	22	23	15	11	10	16
Pregnancy with abortive outcome — Grossesse se terminant par un avortement	*1.7	6	6	5	5	1	-	3
Other direct obstetric causes — Autres décès maternels directs	*4.4	8	10	10	6	7	8	11
Indirect obstetric causes — Décès maternels indirects	*0.9	9	6	8	4	3	2	2
Certain conditions originating in the perinatal period — Certaines affections dont l'origine se situe dans la période périnatale	*287.6	442	352	276	251	226	236	185
Congenital malformations, deformations and chromosomal abnormalities — Malformations congénitales et anomalies chromosomiques	*228.2	355	324	274	255	248	237	228
Symptoms, signs and abnormal clinical and laboratory findings, not elsewhere classified — Symptômes, signes et résultats anormaux d'examen clinique et de laboratoire, non classés ailleurs	96.9	6 207	3 951	2 317	2 125	1 766	1 396	781
All other diseases — Toutes autres maladies	3.8	69	34	45	37	38	47	49
External causes — Causes externes								
Total	55.4	4 934	4 691	3 876	3 610	3 481	3 380	3 572
Accidents — Accidents								
Total	38.6	3 093	2 965	2 498	2 282	2 078	2 031	2 256
Transport accidents — Accidents de transport	21.4	826	733	682	574	476	485	570
Falls — Chutes	6.0	253	252	186	174	153	194	155
Accidental drowning and submersion — Noyade et submersion accidentelles	1.7	323	354	233	301	274	214	276
Exposure to smoke, fire and flames — Exposition à la fumée, au feu et aux flammes ..	0.7	199	180	170	138	88	93	88
Accidental poisoning by and exposure to noxious substances — Intoxication accidentelle par des substances nocives et exposition à ces substances	0.7	555	480	462	401	347	350	396
Intentional self-harm — Lésions auto-infligées	11.7	802	777	626	575	579	544	622
Assault — Agressions	1.8	719	589	479	414	410	432	407
All other external causes — Toutes autres causes externes	3.3	320	360	273	339	414	373	287

21. Death and death rates by cause: 1995 - 2002
Décès selon la cause, nombres et taux: 1995 - 2002 (continued — suite)

(See notes at end of table. — Voir notes à la fin du tableau.)

Cause of death — Cause de décès	Republic of Moldova — République de Moldova ^{6, 19}		Romania — Roumanie					
	2002	1995	1996	1997	1998			
	Number Nombre	Rate Taux	Number Nombre	Rate Taux	Number Nombre	Rate Taux	Number Nombre	
TOTAL	41 853	271 672	1197.8	286 158	1265.8	279 315	1238.9	269 166
Certain infectious and parasitic diseases — Certaines maladies infectieuses et parasitaires								
Total	678	3 662	16.1	3 872	17.1	4 002	17.8	3 697
Intestinal infectious diseases — Maladies infectieuses intestinales	17	184	0.8	216	1.0	165	0.7	183
Tuberculosis — Tuberculose	556	2 560	11.3	2 583	11.4	2 662	11.8	2 369
Tetanus — Tétanos	-	9	0.0	6	0.0	7	0.0	4
Diphtheria — Diphthérie	-	-	-	-	-	-	-	-
Whooping cough — Coqueluche	-	1	0.0	1	0.0	-	-	-
Meningococcal infection — Infection à méningocoques	10	14	0.1	22	0.1	35	0.2	25
Septicaemia — Septicémie	7	-	-	-	-	-	-	-
Acute poliomyelitis — Poliomyélite aiguë	-	-	-	-	-	-	-	-
Measles — Rougeole	2	2	0.0	2	0.0	24	0.1	6
Viral hepatitis — Hépatite virale	14	81	0.4	73	0.3	56	0.2	57
Human immunodeficiency virus [HIV] disease — Maladies dues au virus de l'immunodéficience humaine (VIH)	18	463	2.0	524	2.3	619	2.7	630
Malaria — Paludisme	-	1	0.0	1	0.0	-	-	1
Neoplasms — Tumeurs	4 880	37 539	165.5	38 492	170.3	39 146	173.6	39 292
Malignant neoplasms — Tumeurs malignes								
Total	4 801	37 220	164.1	38 230	169.1	38 894	172.5	39 013
Malignant neoplasm of lip, oral cavity and pharynx — Tumeur maligne de la lèvre, de la cavité buccale et du pharynx	225	1 144	5.0	1 284	5.7	1 285	5.7	1 335
Malignant neoplasm of oesophagus — Tumeur maligne de l'oesophage	67	404	1.8	438	1.9	450	2.0	444
Malignant neoplasm of stomach — Tumeur maligne de l'estomac	486	3 968	17.5	3 914	17.3	3 954	17.5	3 704
Malignant neoplasm of colon, rectosigmoid junction, rectum, anus and anal canal — Tumeur maligne du côlon, de la jonction recto-sigmoïdienne, du rectum, de l'anus et du canal anal	588	3 267	14.4	3 376	14.9	3 466	15.4	3 563
Malignant neoplasm of liver and intrahepatic bile ducts — Tumeur maligne du foie et des voies biliaires intrahépatiques	312	2 011	8.9	1 941	8.6	2 070	9.2	2 071
Malignant neoplasm of pancreas — Tumeur maligne du pancréas	233	1 734	7.6	1 851	8.2	1 906	8.5	1 869
Malignant neoplasm of trachea, bronchus and lung — Tumeur maligne de la trachée, des bronches et du poumon	743	7 825	34.5	7 788	34.4	8 004	35.5	8 100
Malignant neoplasm of female breast — Tumeur maligne du sein chez la femme	434	2 696	▲29.0	2 682	▲28.8	2 682	▲28.6	2 791
Malignant neoplasm of cervix uteri — Tumeur maligne du col de l'utérus	164	1 595	▲17.2	1 741	▲18.7	1 762	▲18.8	1 817
Malignant neoplasm of prostate — Tumeur maligne de la prostate	95	1 267	▼43.7	1 452	▼50.3	1 372	▼47.6	1 421
Malignant neoplasm of lymphoid, haematopoietic and related tissue — Tumeurs malignes primitives ou présumées primitives des tissus lymphoïde, hématopoïétique et apparentés	267	1 955	8.6	2 064	9.1	2 037	9.0	1 963
Disorders of the blood and blood-forming organs and certain disorders involving the immune mechanism — Maladies du sang et des organes hématopoïétiques et certains troubles du système immunitaire								
Total	17	137	0.6	143	0.6	131	0.6	141
Anaemias — Anémies	7	78	0.3	77	0.3	80	0.4	83
Endocrine, nutritional and metabolic diseases — Maladies endocriniennes, nutritionnelles et métaboliques								
Total	358	1 979	8.7	1 917	8.5	1 963	8.7	1 925
Diabetes mellitus — Diabète sucré	336	1 852	8.2	1 823	8.1	1 864	8.3	1 833
Malnutrition — Malnutrition	5	88	0.4	62	0.3	63	0.3	54
Mental and behavioural disorders — Troubles mentaux et du comportement	139	2 062	9.1	2 080	9.2	2 404	10.7	1 784
Diseases of the nervous system — Maladies du système nerveux	369	1 991	8.8	2 048	9.1	2 048	9.1	1 919
Diseases of the circulatory system — Maladies de l'appareil circulatoire								
Total	23 719	166 954	736.1	177 681	785.9	171 694	761.5	166 206
Acute rheumatic fever and chronic rheumatic heart diseases — Rhumatisme articulaire aigu et cardiopathies rhumatismales chroniques	246	1 192	5.3	1 235	5.5	1 167	5.2	1 050
Hypertensive diseases — Maladies hypertensives	383	13 913	61.3	14 974	66.2	14 026	62.2	13 414
Ischaemic heart disease — Cardiopathie ischémique	16 061	55 569	245.0	58 665	259.5	58 252	258.4	56 790
Cerebrovascular disease — Maladie cérébrovasculaire	6 599	55 144	243.1	57 575	254.7	57 010	252.9	55 474
Diseases of arteries, arterioles and capillaries — Maladies des artères, artérioles et capillaires	167	15 432	68.0	17 291	76.5	15 636	69.4	15 497
Diseases of the respiratory system — Maladies de l'appareil respiratoire								
Total	2 693	17 185	75.8	19 489	86.2	17 492	77.6	15 939
Influenza — Grippe	-	17	0.1	48	0.2	12	0.1	7
Pneumonia — Pneumopathies	748	8 286	36.5	9 532	42.2	8 488	37.6	7 379
Chronic lower respiratory diseases — Maladies chroniques des voies respiratoires inférieures	1 812	7 653	33.7	8 668	38.3	7 767	34.4	7 397
Diseases of the digestive system — Maladies de l'appareil digestif								
Total	3 984	15 474	68.2	16 215	71.7	17 031	75.5	16 122
Gastric and duodenal ulcer — Ulcère de l'estomac et du duodénum	187	865	3.8	865	3.8	857	3.8	818
Diseases of the liver — Maladies du foie	3 158	11 423	50.4	12 226	54.1	12 995	57.6	12 328
Diseases of the musculoskeletal system and connective tissue — Maladies du système ostéo-articulaire, des muscles et du tissu conjonctif	57	88	0.4	47	0.2	59	0.3	53
Diseases of the genitourinary system — Maladies de l'appareil génito-urinaire								
Total	294	2 929	12.9	2 894	12.8	2 664	11.8	2 585
Disorders of kidney and ureter — Affections du rein et de l'uretère	265	2 212	9.8	2 257	10.0	2 059	9.1	2 101
Hyperplasia of prostate — Hyperplasie de la prostate	23	602	▼20.8	552	▼19.1	524	▼18.2	420
Pregnancy, childbirth and the puerperium — Grossesse, accouchement et puerpéralité								
Total	11	113	▲47.8	95	▲41.1	98	▲41.4	96
Pregnancy with abortive outcome — Grossesse se terminant par un avortement	2	59	▲24.9	51	▲22.0	50	▲21.1	43
Other direct obstetric causes — Autres décès maternels directs	5	54	▲22.8	44	▲19.0	48	▲20.3	53
Indirect obstetric causes — Décès maternels indirects	4	-	-	-	-	-	-	-
Certain conditions originating in the perinatal period — Certaines affections dont l'origine se situe dans la période périnatale	155	1 452	▲613.6	1 342	▲580.1	1 391	▲587.2	1 529
Congenital malformations, deformations and chromosomal abnormalities — Malformations congénitales et anomalies chromosomiques	227	1 136	▲480.1	1 207	▲521.7	1 382	▲583.4	1 229
Symptoms, signs and abnormal clinical and laboratory findings, not elsewhere classified — Symptômes, signes et résultats anormaux d'examen clinique et de laboratoire, non classés ailleurs	681	1 018	4.5	751	3.3	397	1.8	315
All other diseases — Toutes autres maladies	27	114	0.5	94	0.4	97	0.4	97
External causes — Causes externes								
Total	3 564	17 839	78.7	17 791	78.7	17 316	76.8	16 237
Accidents — Accidents								
Total	2 281	14 012	61.8	14 047	62.1	13 554	60.1	12 610
Transport accidents — Accidents de transport	542	4 752	21.0	4 817	21.3	4 503	20.0	4 182
Falls — Chutes	181	1 973	8.7	1 843	8.2	1 867	8.3	1 710
Accidental drowning and submersion — Noyade et submersion accidentelles	248	1 639	7.2	1 515	6.7	2 510	11.1	2 405
Exposure to smoke, fire and flames — Exposition à la fumée, au feu et aux flammes	97	792	3.5	801	3.5	785	3.5	623
Accidental poisoning by and exposure to noxious substances — Intoxication accidentelle par des substances nocives et exposition à ces substances	474	1 649	7.3	1 726	7.6	1 597	7.1	1 455
Intentional self-harm — Lésions auto-infligées	583	2 793	12.3	2 828	12.5	2 859	12.7	2 838
Assault — Agressions	374	941	4.1	851	3.8	861	3.8	754
All other external causes — Toutes autres causes externes	326	93	0.4	65	0.3	42	0.2	35

21. Death and death rates by cause: 1995 - 2002
Décès selon la cause, nombres et taux: 1995 - 2002 (continued — suite)

(See notes at end of table. — Voir notes à la fin du tableau.)

Romania — Roumanie

Cause of death — Cause de décès

	1998		1999		2000		2001		2002	
	Rate Taux	Number Nombre	Rate Taux	Number Nombre	Rate Taux	Number Nombre	Rate Taux	Number Nombre	Rate Taux	Number Nombre
TOTAL	1196.1	265 194	1180.8	255 820	1140.3	259 603	1173.0	269 666		
Certain infectious and parasitic diseases — Certaines maladies infectieuses et parasitaires										
Total	16.4	3 236	14.4	3 171	14.1	3 451	15.6	3 273		
Intestinal infectious diseases — Maladies infectieuses intestinales	0.8	178	0.8	169	0.8	132	0.6	124		
Tuberculosis — Tuberculose	10.5	2 152	9.6	2 130	9.5	2 387	10.8	2 339		
Tetanus — Tétanos	0.0	4	0.0	1	0.0	7	0.0	8		
Diphtheria — Diphthérie	-	-	-	-	-	-	-	-		
Whooping cough — Coqueluche	-	-	-	1	0.0	1	0.0	-		
Meningococcal infection — Infection à méningocoques	0.1	49	0.2	24	0.1	41	0.2	34		
Septicaemia — Septicémie	-	156	0.7	173	0.8	202	0.9	226		
Acute poliomyelitis — Poliomyélite aiguë	-	-	-	2	0.0	-	-	-		
Measles — Rougeole	0.0	-	-	-	-	-	-	-		
Viral hepatitis — Hépatite virale	0.3	38	0.2	42	0.2	58	0.3	49		
Human immunodeficiency virus [HIV] disease — Maladies dues au virus de l'immunodéficience humaine (VIH)	2.8	484	2.2	486	2.2	494	2.2	365		
Malaria — Paludisme	0.0	2	0.0	1	0.0	-	-	1		
Neoplasms — Tumeurs	174.6	39 677	176.7	41 290	184.0	42 750	193.2	43 191		
Malignant neoplasms — Tumeurs malignes										
Total	173.4	39 357	175.2	40 969	182.6	42 466	191.9	42 939		
Malignant neoplasm of lip, oral cavity and pharynx — Tumeur maligne de la lèvre, de la cavité buccale et du pharynx	5.9	1 367	6.1	1 488	6.6	1 635	7.4	1 735		
Malignant neoplasm of oesophagus — Tumeur maligne de l'oesophage	2.0	502	2.2	504	2.2	510	2.3	553		
Malignant neoplasm of stomach — Tumeur maligne de l'estomac	16.5	3 864	17.2	3 919	17.5	4 082	18.4	4 088		
Malignant neoplasm of colon, rectosigmoid junction, rectum, anus and anal canal — Tumeur maligne du côlon, de la jonction recto-sigmoïdienne, du rectum, de l'anus et du canal anal	15.8	3 691	16.4	3 808	17.0	4 172	18.9	4 285		
Malignant neoplasm of liver and intrahepatic bile ducts — Tumeur maligne du foie et des voies biliaires intrahépatiques	9.2	1 951	8.7	2 123	9.5	2 182	9.9	2 161		
Malignant neoplasm of pancreas — Tumeur maligne du pancréas	8.3	2 001	8.9	2 004	8.9	2 191	9.9	2 129		
Malignant neoplasm of trachea, bronchus and lung — Tumeur maligne de la trachée, des bronches et du poumon	36.0	7 951	35.4	8 507	37.9	8 606	38.9	8 587		
Malignant neoplasm of female breast — Tumeur maligne du sein chez la femme	29.7	2 904	30.9	2 949	...	2 999	31.5	3 013		
Malignant neoplasm of cervix uteri — Tumeur maligne du col de l'utérus	19.4	1 795	19.1	1 784	...	1 763	18.5	1 881		
Malignant neoplasm of prostate — Tumeur maligne de la prostate	49.3	1 400	48.1	1 512	...	1 574	52.6	1 560		
Malignant neoplasm of lymphoid, haematopoietic and related tissue — Tumeurs malignes primitives ou présumées primitives des tissus lymphoïde, hématopoïétique et apparentés	8.7	2 038	9.1	2 097	9.3	2 196	9.9	2 198		
Disorders of the blood and blood-forming organs and certain disorders involving the immune mechanism — Maladies du sang et des organes hématopoïétiques et certains troubles du système immunitaire										
Total	0.6	155	0.7	133	0.6	121	0.5	135		
Anaemias — Anémies	0.4	82	0.4	85	0.4	81	0.4	73		
Endocrine, nutritional and metabolic diseases — Maladies endocriniennes, nutritionnelles et métaboliques										
Total	8.6	2 066	9.2	1 963	8.7	1 913	8.6	1 959		
Diabetes mellitus — Diabète sucré	8.1	1 967	8.8	1 871	8.3	1 809	8.2	1 867		
Malnutrition — Malnutrition	0.2	36	0.2	45	0.2	62	0.3	46		
Mental and behavioural disorders — Troubles mentaux et du comportement	7.9	1 373	6.1	1 208	5.4	1 069	4.8	1 214		
Diseases of the nervous system — Maladies du système nerveux	8.5	1 723	7.7	1 647	7.3	1 668	7.5	1 658		
Diseases of the circulatory system — Maladies de l'appareil circulatoire										
Total	738.6	165 467	736.8	157 407	701.6	159 240	719.5	167 358		
Acute rheumatic fever and chronic rheumatic heart diseases — Rhumatisme articulaire aigu et cardiopathies rhumatismales chroniques	4.7	721	3.2	737	3.3	571	2.6	605		
Hypertensive diseases — Maladies hypertensives	59.6	14 811	65.9	15 305	68.2	17 021	76.9	19 463		
Ischaemic heart disease — Cardiopathie ischémique	252.4	57 635	256.6	54 427	242.6	54 868	247.9	56 509		
Cerebrovascular disease — Maladie cérébrovasculaire	246.5	54 245	241.5	51 998	231.8	52 774	238.5	55 210		
Diseases of arteries, arterioles and capillaries — Maladies des artères, artérioles et capillaires	68.9	15 206	67.7	15 154	67.5	15 595	70.5	16 826		
Diseases of the respiratory system — Maladies de l'appareil respiratoire										
Total	70.8	16 715	74.4	14 822	66.1	14 088	63.7	15 325		
Influenza — Grippe	0.0	99	0.4	45	0.2	29	0.1	28		
Pneumonia — Pneumopathies	32.8	7 518	33.5	6 878	30.7	6 264	28.3	6 889		
Chronic lower respiratory diseases — Maladies chroniques des voies respiratoires inférieures	32.9	7 465	33.2	6 532	29.1	6 413	29.0	7 024		
Diseases of the digestive system — Maladies de l'appareil digestif										
Total	71.6	14 697	65.4	14 343	63.9	15 830	71.5	16 121		
Gastric and duodenal ulcer — Ulcère de l'estomac et du duodénum	3.6	762	3.4	699	3.1	715	3.2	700		
Diseases of the liver — Maladies du foie	54.8	10 843	48.3	10 582	47.2	11 776	53.2	12 055		
Diseases of the musculoskeletal system and connective tissue — Maladies du système ostéo-articulaire, des muscles et du tissu conjonctif	0.2	72	0.3	63	0.3	52	0.2	42		
Diseases of the genitourinary system — Maladies de l'appareil génito-urinaire										
Total	11.5	2 597	11.6	2 386	10.6	2 326	10.5	2 380		
Disorders of kidney and ureter — Affections du rein et de l'uretère	9.3	2 123	9.5	2 043	9.1	2 043	9.2	2 093		
Hyperplasia of prostate — Hyperplasie de la prostate	14.6	444	15.3	318	...	252	8.4	265		
Pregnancy, childbirth and the puerperium — Grossesse, accouchement et puerpéralité										
Total	40.5	98	41.8	75	32.0	75	34.0	47		
Pregnancy with abortive outcome — Grossesse se terminant par un avortement	18.1	44	18.8	36	15.4	37	16.8	20		
Other direct obstetric causes — Autres décès maternels directs	22.3	54	23.0	40	17.1	38	17.2	27		
Indirect obstetric causes — Décès maternels indirects	-	-	-	-	-	-	-	-		
Certain conditions originating in the perinatal period — Certaines affections dont l'origine se situe dans la période périnatale	644.3	1 392	593.4	1 450	618.3	1 324	600.8	1 055		
Congenital malformations, deformations and chromosomal abnormalities — Malformations congénitales et anomalies chromosomiques	517.9	1 064	453.5	1 054	449.4	1 086	492.8	1 095		
Symptoms, signs and abnormal clinical and laboratory findings, not elsewhere classified — Symptômes, signes et résultats anormaux d'examen clinique et de laboratoire, non classés ailleurs	1.4	327	1.5	320	1.4	283	1.3	233		
All other diseases — Toutes autres maladies	0.4	68	0.3	76	0.3	57	0.3	71		
External causes — Causes externes										
Total	72.2	14 467	64.4	14 412	64.2	14 270	64.5	14 509		
Accidents — Accidents										
Total	56.0	10 695	47.6	10 418	46.4	10 465	47.3	10 383		
Transport accidents — Accidents de transport	18.6	3 531	15.7	3 627	16.2	3 671	16.6	3 479		
Falls — Chutes	7.6	1 593	7.1	1 576	7.0	1 535	6.9	1 627		
Accidental drowning and submersion — Noyade et submersion accidentelles	10.7	1 364	6.1	1 271	5.7	1 254	5.7	1 181		
Exposure to smoke, fire and flames — Exposition à la fumée, au feu et aux flammes	2.8	430	1.9	484	2.2	479	2.2	432		
Accidental poisoning by and exposure to noxious substances — Intoxication accidentelle par des substances nocives et exposition à ces substances	6.5	1 223	5.4	1 190	5.3	1 221	5.5	1 114		
Intentional self-harm — Lésions auto-infligées	12.6	2 736	12.2	2 836	12.6	2 720	12.3	3 067		
Assault — Agressions	3.4	803	3.6	813	3.6	782	3.5	804		
All other external causes — Toutes autres causes externes	0.2	233	1.0	345	1.5	303	1.4	255		

21. Death and death rates by cause: 1995 - 2002
Décès selon la cause, nombres et taux: 1995 - 2002 (continued — suite)

(See notes at end of table. — Voir notes à la fin du tableau.)

Cause of death — Cause de décès	Romania — Roumanie		Russian Federation — Fédération de Russie ^{6,20}					
	2002	1995	1996	1997	1998	1999	2000	2001
	Rate Taux				Number Nombre			
TOTAL	1237.3	2 203 811	2 082 249	2 015 779	1 988 744	2 144 316	2 225 332	2 254 856
Certain infectious and parasitic diseases — Certaines maladies infectieuses et parasitaires								
Total	15.0	30 499	31 236	30 099	27 796	35 685	36 214	35 273
Intestinal infectious diseases — Maladies infectieuses intestinales	0.6	2 092	1 427	1 078	1 075	1 575	1 307	1 151
Tuberculosis — Tuberculose	10.7	22 972	25 080	24 679	22 687	29 254	29 800	28 850
Tetanus — Tétanos	0.0	40	32	25	28	18	15	20
Diphtheria — Diphthérie .....	-	...	...	...	...	33	30	45
Whooping cough — Coqueluche	-	5	18	11	13	5	12	7
Meningococcal infection — Infection à méningocoques	0.2	786	680	562	521	535	551	537
Septicaemia — Septicémie	1.0	1 756	1 735	1 809	1 824	1 731	1 888	1 873
Acute poliomyelitis — Poliomyélite aiguë .....	-	...	...	...	...	-	-	-
Measles — Rougeole	-	4	2	2	3	1	-	1
Viral hepatitis — Hépatite virale	0.2	...	...	...	...	690	845	895
Human immunodeficiency virus [HIV] disease — Maladies dues au virus de l'immunodéficience humaine (VIH)	1.7	...	...	...	...	107	208	255
Malaria — Paludisme	0.0	5	3	4	4	2	6	8
Neoplasms — Tumeurs	198.2	298 710	294 127	295 608	295 824	298 505	297 943	294 063
Malignant neoplasms — Tumeurs malignes								
Total	197.0	295 651	291 210	292 848	293 199	295 665	295 325	291 540
Malignant neoplasm of lip, oral cavity and pharynx — Tumeur maligne de la lèvre, de la cavité buccale et du pharynx	8.0	8 326	8 399	8 407	8 340	9 023	8 980	8 748
Malignant neoplasm of oesophagus — Tumeur maligne de l'oesophage	2.5	8 140	7 977	7 912	7 807	7 459	7 234	7 244
Malignant neoplasm of stomach — Tumeur maligne de l'estomac	18.8	49 309	47 524	46 268	45 731	45 048	43 747	42 637
Malignant neoplasm of colon, rectosigmoid junction, rectum, anus and anal canal — Tumeur maligne du côlon, de la jonction recto-sigmoïdienne, du rectum, de l'anus et du canal anal	19.7	31 472	31 714	32 149	32 975	34 031	34 841	34 975
Malignant neoplasm of liver and intrahepatic bile ducts — Tumeur maligne du foie et des voies biliaires intrahépatiques	9.9	...	...	...	...	7 970	8 350	8 334
Malignant neoplasm of pancreas — Tumeur maligne du pancréas	9.8	...	...	...	...	11 647	13 018	13 394
Malignant neoplasm of trachea, bronchus and lung — Tumeur maligne de la trachée, des bronches et du poumon	39.4	63 584	61 179	61 364	60 201	59 301	58 872	57 018
Malignant neoplasm of female breast — Tumeur maligne du sein chez la femme	▲32.4	19 141	19 597	20 423	20 925	21 216	21 707	21 592
Malignant neoplasm of cervix uteri — Tumeur maligne du col de l'utérus	▲20.2	6 148	6 097	6 142	6 078	6 322	6 288	6 282
Malignant neoplasm of prostate — Tumeur maligne de la prostate	▼52.4	5 281	5 583	6 001	6 305	6 436	6 680	6 986
Malignant neoplasm of lymphoid, haematopoietic and related tissue — Tumeurs malignes primitives ou présumées primitives des tissus lymphoïde, hématopoïétique et apparentés	10.1	14 173	14 024	14 030	14 265	...	...	...
Disorders of the blood and blood-forming organs and certain disorders involving the immune mechanism — Maladies du sang et des organes hématopoïétiques et certains troubles du système immunitaire								
Total	0.6	1 525	1 495	1 319	1 246	1 541	1 521	1 367
Anaemias — Anémies	0.3	1 064	1 050	881	861	1 042	946	827
Endocrine, nutritional and metabolic diseases — Maladies endocriniennes, nutritionnelles et métaboliques								
Total	9.0	16 463	15 605	14 846	14 773	13 973	12 912	12 539
Diabetes mellitus — Diabète sucré	8.6	14 926	14 190	13 453	13 451	12 469	11 485	11 188
Malnutrition — Malnutrition	0.2	...	...	...	...	334	320	318
Mental and behavioural disorders — Troubles mentaux et du comportement	5.6	14 968	10 357	7 464	6 665	7 261	8 460	8 865
Diseases of the nervous system — Maladies du système nerveux	7.6	16 703	15 327	13 396	12 977	12 477	12 939	13 540
Diseases of the circulatory system — Maladies de l'appareil circulatoire								
Total	767.9	1 163 511	1 113 714	1 100 340	1 094 095	1 187 835	1 231 373	1 253 102
Acute rheumatic fever and chronic rheumatic heart diseases — Rhumatisme articulaire aigu et cardiopathies rhumatismales chroniques	2.8	10 711	9 925	9 492	8 687	8 739	8 410	7 748
Hypertensive diseases — Maladies hypertensives	89.3	17 890	16 755	16 851	17 135	27 414	26 493	26 636
Ischaemic heart disease — Cardiopathie ischémique	259.3	554 605	526 537	515 285	512 104	556 752	578 257	588 681
Cerebrovascular disease — Maladie cérébrovasculaire	253.3	423 331	413 944	419 625	425 743	446 634	463 638	475 163
Diseases of arteries, arterioles and capillaries — Maladies des artères, artérioles et capillaires	77.2	84 990	77 294	75 715	70 735	...	...	...
Diseases of the respiratory system — Maladies de l'appareil respiratoire								
Total	70.3	108 780	99 427	93 325	83 506	94 451	102 141	94 922
Influenza — Grippe	0.1	475	439	586	257	546	513	197
Pneumonia — Pneumopathies	31.6	29 539	25 150	21 976	20 732	29 173	36 107	37 142
Chronic lower respiratory diseases — Maladies chroniques des voies respiratoires inférieures	32.2	...	...	...	...	55 542	56 885	49 586
Diseases of the digestive system — Maladies de l'appareil digestif								
Total	74.0	67 825	61 896	57 499	55 667	61 072	64 676	69 412
Gastric and duodenal ulcer — Ulcère de l'estomac et du duodénum	3.2	8 515	8 227	8 366	8 408	9 090	8 635	8 465
Diseases of the liver — Maladies du foie	55.3	...	...	...	...	25 893	29 235	33 546
Diseases of the musculoskeletal system and connective tissue — Maladies du système ostéo-articulaire, des muscles et du tissu conjonctif	0.2	2 397	2 292	2 113	2 019	2 357	2 505	2 325
Diseases of the genitourinary system — Maladies de l'appareil génito-urinaire								
Total	10.9	18 184	16 706	15 711	14 857	15 464	14 990	13 899
Disorders of kidney and ureter — Affections du rein et de l'uretère	9.6	13 719	12 798	11 961	11 254	...	...	...
Hyperplasia of prostate — Hyperplasie de la prostate	▼8.9	2 245	1 858	1 700	1 542	...	...	...
Pregnancy, childbirth and the puerperium — Grossesse, accouchement et puerpéralité								
Total	*22.3	727	636	633	565	537	503	479
Pregnancy with abortive outcome — Grossesse se terminant par un avortement	♦ *9.5	169	148	154	129	178	155	125
Other direct obstetric causes — Autres décès maternels directs	♦ *12.8	...	...	...	...	299	281	288
Indirect obstetric causes — Décès maternels indirects .....	-	...	...	...	...	38	53	60
Certain conditions originating in the perinatal period — Certaines affections dont l'origine se situe dans la période périnatale	*501.1	10 771	9 894	9 181	8 945	8 709	8 517	8 660
Congenital malformations, deformations and chromosomal abnormalities — Malformations congénitales et anomalies chromosomiques	*520.1	8 666	8 055	7 934	7 568	7 619	7 150	7 256
Symptoms, signs and abnormal clinical and laboratory findings, not elsewhere classified — Symptômes, signes et résultats anormaux d'examen clinique et de laboratoire, non classés ailleurs	1.1	93 792	92 594	89 880	86 890	94 906	102 932	105 594
All other diseases — Toutes autres maladies	0.3	1 783	1 664	1 503	1 398	1 768	1 840	1 926
External causes — Causes externes								
Total	66.6	348 507	307 224	274 928	273 953	300 156	318 716	331 634
Accidents — Accidents								
Total	47.6	192 135	165 985	145 391	146 855	...	...	...
Transport accidents — Accidents de transport	16.0	38 630	33 696	31 516	33 673	38 218	39 565	40 722
Falls — Chutes	7.5	9 264	7 740	7 055	6 520	9 847	13 099	14 443
Accidental drowning and submersion — Noyade et submersion accidentelles	5.4	20 458	16 157	14 533	16 403	17 062	16 017	17 695
Exposure to smoke, fire and flames — Exposition à la fumée, au feu et aux flammes ..	2.0	8 758	9 100	7 717	7 675	9 939	10 633	11 652
Accidental poisoning by and exposure to noxious substances — Intoxication accidentelle par des substances nocives et exposition à ces substances	5.1	60 853	52 408	44 901	44 002	48 219	59 500	61 690
Intentional self-harm — Lésions auto-infligées	14.1	60 953	57 812	55 031	51 770	57 276	56 934	57 284
Assault — Agressions	3.7	45 257	39 083	34 995	33 553	38 225	41 090	42 921
All other external causes — Toutes autres causes externes	1.2	50 162	44 344	39 511	41 775	...	...	...

21. Death and death rates by cause: 1995 - 2002
Décès selon la cause, nombres et taux: 1995 - 2002 (continued — suite)

(See notes at end of table. — Voir notes à la fin du tableau.)

Cause of death — Cause de décès	Russian Federation — Fédération de Russie ^{6,20}	San Marino — Saint-Marin					Serbia and Montenegro — Serbie-et-Montenegro	
	2002	1995	1996	1997	1998	1999	2000	
	Number Nombre							
TOTAL	2 332 272	186	173	178	190	198	188	118 078
Certain infectious and parasitic diseases — Certaines maladies infectieuses et parasitaires								
Total	36 931	-	-	-	-	-	-	827
Intestinal infectious diseases — Maladies infectieuses intestinales	966	-	-	-	-	-	-	133
Tuberculosis — Tuberculose	31 197	-	-	-	-	-	-	379
Tetanus — Tétanos	15	-	-	-	-	-	-	10
Diphtheria — Diphthérie	56	-	-	-	-	-	-	3
Whooping cough — Coqueluche	1	-	-	-	-	-	-	-
Meningococcal infection — Infection à méningocoques	510	-	-	-	-	-	-	1
Septicaemia — Septicémie	1 497	-	-	-	-	-	-	161
Acute poliomyelitis — Poliomyélite aiguë	-	-	-	-	-	-	-	-
Measles — Rougeole	-	-	-	-	-	-	-	3
Viral hepatitis — Hépatite virale	778	-	-	-	-	-	-	23
Human immunodeficiency virus [HIV] disease — Maladies dues au virus de l'immunodéficience humaine (VIH)	381	-	-	-	-	-	-	43
Malaria — Paludisme	3	-	-	-	-	-	-	1
Neoplasms — Tumeurs	292 953	67	55	51	50	55	65	20 160
Malignant neoplasms — Tumeurs malignes								
Total	290 316	67	54	50	49	55	65	19 956
Malignant neoplasm of lip, oral cavity and pharynx — Tumeur maligne de la lèvre, de la cavité buccale et du pharynx	8 929	-	1	1	1	2	-	466
Malignant neoplasm of oesophagus — Tumeur maligne de l'oesophage	6 902	1	1	-	-	-	1	271
Malignant neoplasm of stomach — Tumeur maligne de l'estomac	41 295	11	5	2	6	5	10	1 424
Malignant neoplasm of colon, rectosigmoid junction, rectum, anus and anal canal — Tumeur maligne du côlon, de la jonction recto-sigmoïdienne, du rectum, de l'anus et du canal anal	35 386	7	10	7	-	6	5	2 197
Malignant neoplasm of liver and intrahepatic bile ducts — Tumeur maligne du foie et des voies biliaires intrahépatiques	8 383	-	-	1	1	-	-	965
Malignant neoplasm of pancreas — Tumeur maligne du pancréas	13 762	4	4	3	2	2	3	859
Malignant neoplasm of trachea, bronchus and lung — Tumeur maligne de la trachée, des bronches et du poumon	56 245	10	6	10	9	14	13	4 558
Malignant neoplasm of female breast — Tumeur maligne du sein chez la femme	21 873	1	1	2	2	2	5	1 600
Malignant neoplasm of cervix uteri — Tumeur maligne du col de l'utérus	6 138	-	-	-	-	-	2	496
Malignant neoplasm of prostate — Tumeur maligne de la prostate	7 556	7	1	5	2	1	6	646
Malignant neoplasm of lymphoid, haematopoietic and related tissue — Tumeurs malignes primitives ou présumées primitives des tissus lymphoïde, hématopoïétique et apparentés .....	...	8	7	3	7	8	9	...
Disorders of the blood and blood-forming organs and certain disorders involving the immune mechanism — Maladies du sang et des organes hématopoïétiques et certains troubles du système immunitaire								
Total	1 355	-	-	-	-	-	-	93
Anaemias — Anémies	857	-	-	-	-	-	-	41
Endocrine, nutritional and metabolic diseases — Maladies endocriniennes, nutritionnelles et métaboliques								
Total	12 409	-	-	1	-	-	1	2 968
Diabetes mellitus — Diabète sucré	11 098	-	-	-	-	-	-	2 906
Malnutrition — Malnutrition	300	-	-	-	-	-	-	7
Mental and behavioural disorders — Troubles mentaux et du comportement	8 759	1	-	1	-	-	1	433
Diseases of the nervous system — Maladies du système nerveux	14 804	-	-	-	1	-	-	1 005
Diseases of the circulatory system — Maladies de l'appareil circulatoire								
Total	1 308 071	86	86	77	96	108	80	65 987
Acute rheumatic fever and chronic rheumatic heart diseases — Rhumatisme articulaire aigu et cardiopathies rhumatismales chroniques	7 215	-	-	-	-	1	-	213
Hypertensive diseases — Maladies hypertensives	30 882	-	-	-	-	3	2	1 509
Ischaemic heart disease — Cardiopathie ischémique	618 171	16	10	14	9	16	7	13 376
Cerebrovascular disease — Maladie cérébrovasculaire	485 841	9	15	17	14	18	16	19 260
Diseases of arteries, arterioles and capillaries — Maladies des artères, artérioles et capillaires .....	...	4	5	1	5	-	3	...
Diseases of the respiratory system — Maladies de l'appareil respiratoire								
Total	101 003	-	6	2	8	3	11	5 315
Influenza — Grippe	222	-	-	-	-	-	-	157
Pneumonia — Pneumopathies	42 386	-	4	1	5	3	8	1 077
Chronic lower respiratory diseases — Maladies chroniques des voies respiratoires inférieures	50 519	-	-	1	-	-	-	2 989
Diseases of the digestive system — Maladies de l'appareil digestif								
Total	75 514	3	3	6	4	-	4	3 300
Gastric and duodenal ulcer — Ulcère de l'estomac et du duodénum	7 872	-	-	-	-	-	-	572
Diseases of the liver — Maladies du foie	39 601	1	2	5	2	-	4	1 203
Diseases of the musculoskeletal system and connective tissue — Maladies du système ostéo-articulaire, des muscles et du tissu conjonctif	2 210	-	-	-	-	-	-	111
Diseases of the genitourinary system — Maladies de l'appareil génito-urinaire								
Total	13 485	-	-	3	1	-	-	1 792
Disorders of kidney and ureter — Affections du rein et de l'uretère .....	...	-	-	1	-	-	-	...
Hyperplasia of prostate — Hyperplasie de la prostate .....	...	-	-	-	-	-	-	...
Pregnancy, childbirth and the puerperium — Grossesse, accouchement et puerpéralité								
Total	469	-	-	-	-	-	-	7
Pregnancy with abortive outcome — Grossesse se terminant par un avortement	121	-	-	-	-	-	-	1
Other direct obstetric causes — Autres décès maternels directs	284	-	-	-	-	-	-	6
Indirect obstetric causes — Décès maternels indirects	59	-	-	-	-	-	-	-
Certain conditions originating in the perinatal period — Certaines affections dont l'origine se situe dans la période périnatale	8 512	3	1	-	-	1	-	1 006
Congenital malformations, deformations and chromosomal abnormalities — Malformations congénitales et anomalies chromosomiques	6 921	-	2	-	1	-	-	361
Symptoms, signs and abnormal clinical and laboratory findings, not elsewhere classified — Symptômes, signes et résultats anormaux d'examen clinique et de laboratoire, non classés ailleurs	107 600	16	12	23	22	22	21	10 022
All other diseases — Toutes autres maladies	1 980	-	-	-	-	-	-	47
External causes — Causes externes								
Total	339 296	10	8	14	7	9	5	4 644
Accidents — Accidents								
Total .....	...	7	6	6	3	7	3	...
Transport accidents — Accidents de transport	41 751	5	5	4	3	6	2	...
Falls — Chutes	14 814	2	1	-	-	-	-	...
Accidental drowning and submersion — Noyade et submersion accidentelles	16 833	-	-	-	-	-	1	...
Exposure to smoke, fire and flames — Exposition à la fumée, au feu et aux flammes ..	12 568	-	-	-	-	-	-	...
Accidental poisoning by and exposure to noxious substances — Intoxication accidentelle par des substances nocives et exposition à ces substances	64 359	-	-	-	-	1	-	...
Intentional self-harm — Lésions auto-infligées	55 330	3	2	8	4	2	1	...
Assault — Agressions	44 252	-	-	-	-	-	-	...
All other external causes — Toutes autres causes externes .....	...	-	-	-	-	-	1	...

21. Death and death rates by cause: 1995 - 2002
Décès selon la cause, nombres et taux: 1995 - 2002 (continued — suite)

(See notes at end of table. — Voir notes à la fin du tableau.)

Cause of death — Cause de décès	Serbia and Montenegro — Serbie-et-Montenegro		Slovakia — Slovaquie					
	2000	1995	1996	1997	1998			
	Rate Taux	Number Nombre	Rate Taux	Number Nombre	Rate Taux	Number Nombre	Rate Taux	Number Nombre
TOTAL	1110.3	52 683	982.2	51 236	953.4	52 124	968.3	53 156
Certain infectious and parasitic diseases — Certaines maladies infectieuses et parasitaires								
Total	7.8	184	3.4	188	3.5	192	3.6	120
Intestinal infectious diseases — Maladies infectieuses intestinales	1.3	6	†0.1	8	†0.1	7	†0.1	9
Tuberculosis — Tuberculose	3.6	84	1.6	77	1.4	59	1.1	46
Tetanus — Tétanos	†0.1	-	-	1	0.0	-	-	-
Diphtheria — Diphthérie	0.0	-	-	-	-	-	-	-
Whooping cough — Coqueluche	-	-	-	-	-	-	-	-
Meningococcal infection — Infection à méningocoques	0.0	1	0.0	8	†0.1	21	†0.4	13
Septicaemia — Septicémie	1.5	77	1.4	79	1.5	80	1.5	27
Acute poliomyelitis — Poliomyélite aiguë	-	-	-	-	-	-	-	-
Measles — Rougeole	0.0	-	-	-	-	-	-	-
Viral hepatitis — Hépatite virale	†0.2	3	†0.1	2	0.0	3	†0.1	10
Human immunodeficiency virus [HIV] disease — Maladies dues au virus de l'immunodéficience humaine (VIH)	0.4	1	0.0	2	0.0	1	0.0	3
Malaria — Paludisme	0.0	-	-	1	0.0	-	-	-
Neoplasms — Tumeurs	189.6	11 075	206.5	11 141	207.3	11 296	209.8	12 234
Malignant neoplasms — Tumeurs malignes								
Total	187.7	10 947	204.1	11 049	205.6	11 170	207.5	12 182
Malignant neoplasm of lip, oral cavity and pharynx — Tumeur maligne de la lèvre, de la cavité buccale et du pharynx	4.4	578	10.8	599	11.1	605	11.2	630
Malignant neoplasm of oesophagus — Tumeur maligne de l'oesophage	2.5	245	4.6	277	5.2	210	3.9	292
Malignant neoplasm of stomach — Tumeur maligne de l'estomac	13.4	860	16.0	842	15.7	837	15.5	893
Malignant neoplasm of colon, rectosigmoid junction, rectum, anus and anal canal — Tumeur maligne du côlon, de la jonction recto-sigmoïdienne, du rectum, de l'anus et du canal anal	20.7	1 333	24.9	1 520	28.3	1 572	29.2	1 768
Malignant neoplasm of liver and intrahepatic bile ducts — Tumeur maligne du foie et des voies biliaires intrahépatiques	9.1	357	6.7	369	6.9	332	6.2	411
Malignant neoplasm of pancreas — Tumeur maligne du pancréas	8.1	458	8.5	481	9.0	523	9.7	594
Malignant neoplasm of trachea, bronchus and lung — Tumeur maligne de la trachée, des bronches et du poumon	42.9	2 227	41.5	2 115	39.4	2 147	39.9	2 227
Malignant neoplasm of female breast — Tumeur maligne du sein chez la femme	▲36.9	684	...	690	...	737	▲33.5	764
Malignant neoplasm of cervix uteri — Tumeur maligne du col de l'utérus	▲11.4	187	...	192	...	176	▲8.0	208
Malignant neoplasm of prostate — Tumeur maligne de la prostate	▼43.9	416	...	447	...	459	▼80.3	522
Malignant neoplasm of lymphoid, haematopoietic and related tissue — Tumeurs malignes primitives ou présumées primitives des tissus lymphoïde, hématopoïétique et apparentés	...	693	12.9	666	12.4	667	12.4	763
Disorders of the blood and blood-forming organs and certain disorders involving the immune mechanism — Maladies du sang et des organes hématopoïétiques et certains troubles du système immunitaire								
Total	0.9	72	1.3	44	0.8	35	0.7	34
Anaemias — Anémies	0.4	49	0.9	30	†0.6	22	†0.4	6
Endocrine, nutritional and metabolic diseases — Maladies endocriniennes, nutritionnelles et métaboliques								
Total	27.9	733	13.7	645	12.0	653	12.1	785
Diabetes mellitus — Diabète sucré	27.3	668	12.5	590	11.0	613	11.4	739
Malnutrition — Malnutrition	†0.1	15	†0.3	7	†0.1	6	†0.1	8
Mental and behavioural disorders — Troubles mentaux et du comportement	4.1	39	0.7	21	†0.4	32	0.6	29
Diseases of the nervous system — Maladies du système nerveux	9.5	237	4.4	212	3.9	268	5.0	434
Diseases of the circulatory system — Maladies de l'appareil circulatoire								
Total	620.5	28 920	539.2	27 845	518.2	28 486	529.2	29 668
Acute rheumatic fever and chronic rheumatic heart diseases — Rhumatisme articulaire aigu et cardiopathies rhumatismales chroniques	2.0	78	1.5	85	1.6	69	1.3	82
Hypertensive diseases — Maladies hypertensives	14.2	1 382	25.8	1 152	21.4	1 339	24.9	1 710
Ischaemic heart disease — Cardiopathie ischémique	125.8	14 465	269.7	14 107	262.5	14 273	265.1	14 353
Cerebrovascular disease — Maladie cérébrovasculaire	181.1	5 368	100.1	4 949	92.1	4 979	92.5	5 229
Diseases of arteries, arterioles and capillaries — Maladies des artères, artérioles et capillaires	...	4 887	91.1	5 084	94.6	5 177	96.2	4 673
Diseases of the respiratory system — Maladies de l'appareil respiratoire								
Total	50.0	3 642	67.9	3 784	70.4	3 745	69.6	2 391
Influenza — Grippe	1.5	89	1.7	40	0.7	24	†0.4	22
Pneumonia — Pneumopathies	10.1	2 666	49.7	2 924	54.4	3 115	57.9	1 191
Chronic lower respiratory diseases — Maladies chroniques des voies respiratoires inférieures	28.1	471	8.8	432	8.0	300	5.6	826
Diseases of the digestive system — Maladies de l'appareil digestif								
Total	31.0	2 257	42.1	2 153	40.1	2 191	40.7	2 470
Gastric and duodenal ulcer — Ulcère de l'estomac et du duodénum	5.4	210	3.9	248	4.6	238	4.4	253
Diseases of the liver — Maladies du foie	11.3	1 402	26.1	1 246	23.2	1 351	25.1	1 538
Diseases of the musculoskeletal system and connective tissue — Maladies du système ostéo-articulaire, des muscles et du tissu conjonctif	1.0	10	†0.2	5	†0.1	10	†0.2	62
Diseases of the genitourinary system — Maladies de l'appareil génito-urinaire								
Total	16.9	821	15.3	753	14.0	716	13.3	734
Disorders of kidney and ureter — Affections du rein et de l'uretère	...	774	14.4	709	13.2	693	12.9	707
Hyperplasia of prostate — Hyperplasie de la prostate	...	23	...	16	...	11	†1.9	13
Pregnancy, childbirth and the puerperium — Grossesse, accouchement et puerpéralité								
Total	†5.6	5	†8.1	3	†5.0	1	†1.7	5
Pregnancy with abortive outcome — Grossesse se terminant par un avortement	†0.8	2	†3.3	-	-	-	-	1
Other direct obstetric causes — Autres décès maternels directs	†4.8	3	†4.9	3	†5.0	1	†1.7	3
Indirect obstetric causes — Décès maternels indirects	-	-	-	-	-	-	-	-
Certain conditions originating in the perinatal period — Certaines affections dont l'origine se situe dans la période périnatale	†799.3	361	†587.7	328	†545.5	233	†392.9	247
Congenital malformations, deformations and chromosomal abnormalities — Malformations congénitales et anomalies chromosomiques	†286.8	222	†361.4	171	†284.4	155	†261.3	162
Symptoms, signs and abnormal clinical and laboratory findings, not elsewhere classified — Symptômes, signes et résultats anormaux d'examen clinique et de laboratoire, non classés ailleurs	94.2	451	8.4	397	7.4	411	7.6	430
All other diseases — Toutes autres maladies	0.4	9	†0.2	13	†0.2	6	†0.1	2
External causes — Causes externes								
Total	43.7	3 645	68.0	3 533	65.7	3 694	68.6	3 349
Accidents — Accidents								
Total	...	2 649	49.4	2 602	48.4	2 726	50.6	2 380
Transport accidents — Accidents de transport	...	922	17.2	841	15.6	1 022	19.0	1 075
Falls — Chutes	...	955	17.8	944	17.6	948	17.6	488
Accidental drowning and submersion — Noyade et submersion accidentelles	...	154	2.9	153	2.8	144	2.7	172
Exposure to smoke, fire and flames — Exposition à la fumée, au feu et aux flammes	...	47	0.9	54	1.0	41	0.8	57
Accidental poisoning by and exposure to noxious substances — Intoxication accidentelle par des substances nocives et exposition à ces substances	...	175	3.3	164	3.1	189	3.5	140
Intentional self-harm — Lésions auto-infligées	...	735	13.7	672	12.5	630	11.7	673
Assault — Agressions	...	114	2.1	108	2.0	138	2.6	115
All other external causes — Toutes autres causes externes	...	147	2.7	151	2.8	200	3.7	181

21. Death and death rates by cause: 1995 - 2002
Décès selon la cause, nombres et taux: 1995 - 2002 (continued — suite)

(See notes at end of table. — Voir notes à la fin du tableau.)

Cause of death — Cause de décès	Slovakia — Slovaquie						Slovenia — Slovénie		
	1998		1999		2000		2001		1995
	Rate Taux	Number Nombre	Rate Taux	Number Nombre	Rate Taux	Number Nombre	Rate Taux	Number Nombre	Number Nombre
TOTAL	986.1	52 402	971.2	52 724	976.3	51 980	966.4		18 968
Certain infectious and parasitic diseases — Certaines maladies infectieuses et parasitaires									
Total	2.2	142	2.6	168	3.1	186	3.5		93
Intestinal infectious diseases — Maladies infectieuses intestinales	†0.2	13	†0.2	13	†0.2	14	†0.3		3
Tuberculosis — Tuberculose	0.9	50	0.9	54	1.0	55	1.0		31
Tetanus — Tétanos	-	-	-	-	-	-	-		1
Diphtheria — Diphthérie	-	-	-	-	-	-	-		-
Whooping cough — Coqueluche	-	-	-	-	-	-	-		1
Meningococcal infection — Infection à méningocoques	†0.2	8	†0.1	7	†0.1	6	†0.1		1
Septicaemia — Septicémie	†0.5	51	0.9	69	1.3	75	1.4		33
Acute poliomyelitis — Poliomyélite aiguë	-	-	-	-	-	-	-		-
Measles — Rougeole	-	-	-	-	-	-	-		-
Viral hepatitis — Hépatite virale	†0.2	4	†0.1	13	†0.2	11	†0.2		1
Human immunodeficiency virus [HIV] disease — Maladies dues au virus de l'immunodéficience humaine (VIH)	†0.1	-	-	2	0.0	3	†0.1		1
Malaria — Paludisme	-	-	-	-	-	1	0.0		-
Neoplasms — Tumeurs	226.9	11 935	221.2	11 930	220.9	11 870	220.7		4 646
Malignant neoplasms — Tumeurs malignes									
Total	226.0	11 898	220.5	11 871	219.8	11 815	219.7		4 573
Malignant neoplasm of lip, oral cavity and pharynx — Tumeur maligne de la lèvre, de la cavité buccale et du pharynx	11.7	556	10.3	557	10.3	612	11.4		143
Malignant neoplasm of oesophagus — Tumeur maligne de l'oesophage	5.4	297	5.5	253	4.7	269	5.0		93
Malignant neoplasm of stomach — Tumeur maligne de l'estomac	16.6	820	15.2	835	15.5	782	14.5		454
Malignant neoplasm of colon, rectosigmoid junction, rectum, anus and anal canal — Tumeur maligne du colon, de la jonction recto-sigmoïdienne, du rectum, de l'anus et du canal anal	32.8	1 847	34.2	1 722	31.9	1 730	32.2		632
Malignant neoplasm of liver and intrahepatic bile ducts — Tumeur maligne du foie et des voies biliaires intrahépatiques	7.6	331	6.1	347	6.4	368	6.8		49
Malignant neoplasm of pancreas — Tumeur maligne du pancréas	11.0	523	9.7	576	10.7	593	11.0		179
Malignant neoplasm of trachea, bronchus and lung — Tumeur maligne de la trachée, des bronches et du poumon	41.3	2 168	40.2	2 249	41.6	2 106	39.2		955
Malignant neoplasm of female breast — Tumeur maligne du sein chez la femme	▲34.4	798	▲35.6	799	...	805	▲35.5		375
Malignant neoplasm of cervix uteri — Tumeur maligne du col de l'utérus	▲9.4	222	▲9.9	220	...	199	▲8.8		74
Malignant neoplasm of prostate — Tumeur maligne de la prostate	▼89.7	541	▼91.3	537	...	488	▼79.0		189
Malignant neoplasm of lymphoid, haematopoietic and related tissue — Tumeurs malignes primitives ou présumées primitives des tissus lymphoïde, hématopoïétique et apparentés	14.2	752	13.9	747	13.8	734	13.6		266
Disorders of the blood and blood-forming organs and certain disorders involving the immune mechanism — Maladies du sang et des organes hématopoïétiques et certains troubles du système immunitaire									
Total	0.6	32	0.6	56	1.0	66	1.2		38
Anaemias — Anémies	†0.1	7	†0.1	16	†0.3	9	†0.2		18
Endocrine, nutritional and metabolic diseases — Maladies endocriniennes, nutritionnelles et métaboliques									
Total	14.6	1 072	19.9	795	14.7	793	14.7		567
Diabetes mellitus — Diabète sucré	13.7	1 015	18.8	758	14.0	762	14.2		518
Malnutrition — Malnutrition	†0.1	6	†0.1	3	†0.1	3	†0.1		1
Mental and behavioural disorders — Troubles mentaux et du comportement	†0.5	10	†0.2	22	†0.4	8	†0.1		220
Diseases of the nervous system — Maladies du système nerveux	8.1	519	9.6	498	9.2	564	10.5		164
Diseases of the circulatory system — Maladies de l'appareil circulatoire									
Total	550.4	28 596	530.0	28 883	534.8	28 603	531.8		8 047
Acute rheumatic fever and chronic rheumatic heart diseases — Rhumatisme articulaire aigu et cardiopathies rhumatismales chroniques	1.5	135	2.5	120	2.2	135	2.5		82
Hypertensive diseases — Maladies hypertensives	31.7	2 758	51.1	3 382	62.6	3 442	64.0		421
Ischaemic heart disease — Cardiopathie ischémique	266.3	14 583	270.3	15 688	290.5	15 222	283.0		2 414
Cerebrovascular disease — Maladie cérébrovasculaire	97.0	4 646	86.1	4 677	86.6	4 692	87.2		2 407
Diseases of arteries, arterioles and capillaries — Maladies des artères, artérioles et capillaires	86.7	4 086	75.7	2 628	48.7	2 739	50.9		475
Diseases of the respiratory system — Maladies de l'appareil respiratoire									
Total	44.4	2 614	48.4	2 909	53.9	2 725	50.7		1 474
Influenza — Grippe	†0.4	55	1.0	71	1.3	29	†0.5		4
Pneumonia — Pneumopathies	22.1	1 282	23.8	1 587	29.4	1 535	28.5		679
Chronic lower respiratory diseases — Maladies chroniques des voies respiratoires inférieures	15.3	959	17.8	875	16.2	761	14.1		700
Diseases of the digestive system — Maladies de l'appareil digestif									
Total	45.8	2 634	48.8	2 623	48.6	2 599	48.3		1 117
Gastric and duodenal ulcer — Ulcère de l'estomac et du duodénum	4.7	260	4.8	268	5.0	253	4.7		115
Diseases of the liver — Maladies du foie	28.5	1 576	29.2	1 496	27.7	1 500	27.9		692
Diseases of the musculoskeletal system and connective tissue — Maladies du système ostéo-articulaire, des muscles et du tissu conjonctif	1.2	53	1.0	65	1.2	49	0.9		39
Diseases of the genitourinary system — Maladies de l'appareil génito-urinaire									
Total	13.6	782	14.5	671	12.4	703	13.1		215
Disorders of kidney and ureter — Affections du rein et de l'uretère	13.1	723	13.4	632	11.7	666	12.4		179
Hyperplasia of prostate — Hyperplasie de la prostate	† 2.2	29	† 4.9	17	...	20	† 3.2		14
Pregnancy, childbirth and the puerperium — Grossesse, accouchement et puerpéralité									
Total	† 8.7	5	† 8.9	1	† 1.8	7	† 13.7		1
Pregnancy with abortive outcome — Grossesse se terminant par un avortement	† 1.7	-	-	-	-	-	-		-
Other direct obstetric causes — Autres décès maternels directs	† 5.2	5	† 8.9	1	† 1.8	6	† 11.7		1
Indirect obstetric causes — Décès maternels indirects	-	-	-	-	-	-	-		-
Certain conditions originating in the perinatal period — Certaines affections dont l'origine se situe dans la période périnatale	† 429.0	221	† 393.1	216	† 392.0	138	† 269.9		38
Congenital malformations, deformations and chromosomal abnormalities — Malformations congénitales et anomalies chromosomiques	† 281.3	171	† 304.1	179	† 324.8	147	† 287.5		74
Symptoms, signs and abnormal clinical and laboratory findings, not elsewhere classified — Symptômes, signes et résultats anormaux d'examen clinique et de laboratoire, non classés ailleurs	8.0	520	9.6	592	11.0	480	8.9		498
All other diseases — Toutes autres maladies	0.0	2	0.0	2	0.0	3	† 0.1		10
External causes — Causes externes									
Total	62.1	3 094	57.3	3 114	57.7	3 039	56.5		1 727
Accidents — Accidents									
Total	44.2	2 093	38.8	2 087	38.6	1 996	37.1		1 094
Transport accidents — Accidents de transport	19.9	887	16.4	849	15.7	830	15.4		430
Falls — Chutes	9.1	479	8.9	473	8.8	433	8.1		410
Accidental drowning and submersion — Noyade et submersion accidentelles	3.2	141	2.6	158	2.9	153	2.8		23
Exposure to smoke, fire and flames — Exposition à la fumée, au feu et aux flammes	1.1	44	0.8	54	1.0	28	† 0.5		13
Accidental poisoning by and exposure to noxious substances — Intoxication accidentelle par des substances nocives et exposition à ces substances	2.6	152	2.8	157	2.9	150	2.8		44
Intentional self-harm — Lésions auto-infligées	12.5	692	12.8	729	13.5	692	12.9		564
Assault — Agressions	2.1	132	2.4	118	2.2	111	2.1		47
All other external causes — Toutes autres causes externes	3.4	177	3.3	180	3.3	240	4.5		22

21. Death and death rates by cause: 1995 - 2002
Décès selon la cause, nombres et taux: 1995 - 2002 (continued — suite)

(See notes at end of table. — Voir notes à la fin du tableau.)

Slovenia — Slovénie

Cause of death — Cause de décès

	1995		1996		1997		1998		1999	
	Rate Taux	Number Nombre	Rate Taux	Number Nombre	Rate Taux	Number Nombre	Rate Taux	Number Nombre	Rate Taux	Number Nombre
TOTAL	954.4	18 620	935.1	18 928	952.7	19 039	960.3	18 885		
Certain infectious and parasitic diseases — Certaines maladies infectieuses et parasitaires										
Total	4.7	92	4.6	90	4.5	123	6.2	95		
Intestinal infectious diseases — Maladies infectieuses intestinales	†0.2	4	†0.2	9	†0.5	9	†0.5	1		
Tuberculosis — Tuberculose	1.6	28	†1.4	27	†1.4	23	†1.2	27		
Tetanus — Tétanos	†0.1	1	†0.1	2	†0.1	-	-	-		
Diphtheria — Diphthérie	-	-	-	-	-	-	-	-		
Whooping cough — Coqueluche	†0.1	-	-	-	-	-	-	-		
Meningococcal infection — Infection à méningocoques	†0.1	2	†0.1	-	-	-	-	-		
Septicaemia — Septicémie	1.7	38	1.9	24	†1.2	64	3.2	43		
Acute poliomyelitis — Poliomyélite aiguë	-	-	-	-	-	-	-	-		
Measles — Rougeole	-	-	-	-	-	-	-	-		
Viral hepatitis — Hépatite virale	†0.1	4	†0.2	6	†0.3	5	†0.3	5		
Human immunodeficiency virus [HIV] disease — Maladies dues au virus de l'immunodéficience humaine (VIH)	†0.1	1	†0.1	2	†0.1	10	†0.5	6		
Malaria — Paludisme	-	1	†0.1	-	-	-	-	-		
Neoplasms — Tumeurs	233.8	4 617	231.9	4 831	243.1	4 783	241.2	4 868		
Malignant neoplasms — Tumeurs malignes										
Total	230.1	4 541	228.1	4 774	240.3	4 704	237.3	4 775		
Malignant neoplasm of lip, oral cavity and pharynx — Tumeur maligne de la lèvre, de la cavité buccale et du pharynx	7.2	158	7.9	158	8.0	169	8.5	134		
Malignant neoplasm of oesophagus — Tumeur maligne de l'oesophage	4.7	103	5.2	80	4.0	80	4.0	116		
Malignant neoplasm of stomach — Tumeur maligne de l'estomac	22.8	385	19.3	450	22.6	414	20.9	405		
Malignant neoplasm of colon, rectosigmoid junction, rectum, anus and anal canal — Tumeur maligne du colon, de la jonction recto-sigmoïdienne, du rectum, de l'anus et du canal anal	31.8	597	30.0	623	31.4	602	30.4	628		
Malignant neoplasm of liver and intrahepatic bile ducts — Tumeur maligne du foie et des voies biliaires intrahépatiques	2.5	70	3.5	129	6.5	124	6.3	130		
Malignant neoplasm of pancreas — Tumeur maligne du pancréas	9.0	224	11.2	249	12.5	216	10.9	215		
Malignant neoplasm of trachea, bronchus and lung — Tumeur maligne de la trachée, des bronches et du poumon	48.1	908	45.6	907	45.7	912	46.0	968		
Malignant neoplasm of female breast — Tumeur maligne du sein chez la femme	▲44.5	355	▲41.8	347	...	373	▲43.7	394		
Malignant neoplasm of cervix uteri — Tumeur maligne du col de l'utérus	▲8.8	59	▲6.9	63	...	54	▲6.3	52		
Malignant neoplasm of prostate — Tumeur maligne de la prostate	▼77.3	203	▼82.5	249	...	245	▼95.9	234		
Malignant neoplasm of lymphoid, haematopoietic and related tissue — Tumeurs malignes primitives ou présumées primitives des tissus lymphoïde, hématopoïétique et apparentés	13.4	273	13.7	290	14.6	278	14.0	277		
Disorders of the blood and blood-forming organs and certain disorders involving the immune mechanism — Maladies du sang et des organes hématopoïétiques et certains troubles du système immunitaire										
Total	1.9	43	2.2	28	†1.4	39	2.0	43		
Anaemias — Anémies	†0.9	18	†0.9	17	†0.9	18	†0.9	24		
Endocrine, nutritional and metabolic diseases — Maladies endocriniennes, nutritionnelles et métaboliques										
Total	28.5	453	22.8	744	37.4	489	24.7	427		
Diabetes mellitus — Diabète sucré	26.1	416	20.9	706	35.5	440	22.2	399		
Malnutrition — Malnutrition	†0.1	-	-	1	†0.1	2	†0.1	1		
Mental and behavioural disorders — Troubles mentaux et du comportement	11.1	204	10.2	205	10.3	253	12.8	196		
Diseases of the nervous system — Maladies du système nerveux	8.3	150	7.5	182	9.2	232	11.7	210		
Diseases of the circulatory system — Maladies de l'appareil circulatoire										
Total	404.9	7 899	396.7	7 525	378.7	7 887	397.8	7 667		
Acute rheumatic fever and chronic rheumatic heart diseases — Rhumatisme articulaire aigu et cardiopathies rhumatismales chroniques	4.1	74	3.7	80	4.0	64	3.2	85		
Hypertensive diseases — Maladies hypertensives	21.2	384	19.3	387	19.5	410	20.7	403		
Ischaemic heart disease — Cardiopathie ischémique	121.5	2 376	119.3	2 722	137.0	2 786	140.5	2 627		
Cerebrovascular disease — Maladie cérébrovasculaire	121.1	2 379	119.5	2 162	108.8	2 171	109.5	2 150		
Diseases of arteries, arterioles and capillaries — Maladies des artères, artérioles et capillaires	23.9	456	22.9	369	18.6	499	25.2	422		
Diseases of the respiratory system — Maladies de l'appareil respiratoire										
Total	74.2	1 357	68.2	1 602	80.6	1 532	77.3	1 563		
Influenza — Grippe	†0.2	-	-	8	†0.4	1	†0.1	12		
Pneumonia — Pneumopathies	34.2	591	29.7	822	41.4	746	37.6	710		
Chronic lower respiratory diseases — Maladies chroniques des voies respiratoires inférieures	35.2	669	33.6	641	32.3	647	32.6	718		
Diseases of the digestive system — Maladies de l'appareil digestif										
Total	56.2	1 138	57.2	1 079	54.3	1 098	55.4	1 186		
Gastric and duodenal ulcer — Ulcère de l'estomac et du duodénum	5.8	145	7.3	109	5.5	99	5.0	125		
Diseases of the liver — Maladies du foie	34.8	653	32.8	617	31.1	644	32.5	682		
Diseases of the musculoskeletal system and connective tissue — Maladies du système ostéo-articulaire, des muscles et du tissu conjonctif	2.0	20	†1.0	39	2.0	42	2.1	37		
Diseases of the genitourinary system — Maladies de l'appareil génito-urinaire										
Total	10.8	179	9.0	225	11.3	192	9.7	175		
Disorders of kidney and ureter — Affections du rein et de l'uretère	9.0	157	7.9	188	9.5	154	7.8	146		
Hyperplasia of prostate — Hyperplasie de la prostate	†5.7	5	†2.0	7	...	4	†1.6	3		
Pregnancy, childbirth and the puerperium — Grossesse, accouchement et puerpéralité										
Total	†5.3	3	†16.0	2	†11.0	-	-	2		
Pregnancy with abortive outcome — Grossesse se terminant par un avortement	-	-	-	-	-	-	-	-		
Other direct obstetric causes — Autres décès maternels directs	†5.3	2	†10.6	2	†11.0	-	-	1		
Indirect obstetric causes — Décès maternels indirects	-	1	†5.3	-	-	-	-	1		
Certain conditions originating in the perinatal period — Certaines affections dont l'origine se situe dans la période périnatale	†200.2	40	†212.9	39	†214.7	37	†207.2	34		
Congenital malformations, deformations and chromosomal abnormalities — Malformations congénitales et anomalies chromosomiques	†389.9	71	†377.9	67	†368.8	66	†369.6	58		
Symptoms, signs and abnormal clinical and laboratory findings, not elsewhere classified — Symptômes, signes et résultats anormaux d'examen clinique et de laboratoire, non classés ailleurs	25.1	539	27.1	500	25.2	604	30.5	652		
All other diseases — Toutes autres maladies	†0.5	3	†0.2	10	†0.5	13	†0.7	14		
External causes — Causes externes										
Total	86.9	1 812	91.0	1 760	88.6	1 649	83.2	1 658		
Accidents — Accidents										
Total	55.0	1 126	56.5	988	49.7	876	44.2	864		
Transport accidents — Accidents de transport	21.6	398	20.0	379	19.1	342	17.3	354		
Falls — Chutes	20.6	401	20.1	426	21.4	346	17.5	328		
Accidental drowning and submersion — Noyade et submersion accidentelles	†1.2	38	1.9	21	†1.1	45	2.3	30		
Exposure to smoke, fire and flames — Exposition à la fumée, au feu et aux flammes	†0.7	23	†1.2	16	†0.8	9	†0.5	6		
Accidental poisoning by and exposure to noxious substances — Intoxication accidentelle par des substances nocives et exposition à ces substances	2.2	44	2.2	31	1.6	37	1.9	36		
Intentional self-harm — Lésions auto-infligées	28.4	607	30.5	593	29.8	612	30.9	590		
Assault — Agressions	2.4	42	2.1	46	2.3	20	†1.0	30		
All other external causes — Toutes autres causes externes	†1.1	37	1.9	133	6.7	141	7.1	174		

21. Death and death rates by cause: 1995 - 2002
Décès selon la cause, nombres et taux: 1995 - 2002 (continued — suite)

(See notes at end of table. — Voir notes à la fin du tableau.)

Cause of death — Cause de décès	Slovenia — Slovénie						Spain — Espagne	
	1999		2000		2001		1995	
	Rate Taux	Number Nombre	Rate Taux	Number Nombre	Rate Taux	Number Nombre	Rate Taux	
TOTAL	951.1	18 588	933.9	18 508	929.1	18 701	937.1	346 227
Certain infectious and parasitic diseases — Certaines maladies infectieuses et parasitaires								
Total	4.8	101	5.1	124	6.2	106	5.3	10 138
Intestinal infectious diseases — Maladies infectieuses intestinales	*0.1	5	*0.3	5	*0.3	9	*0.5	243
Tuberculosis — Tuberculose	*1.4	17	*0.9	25	*1.3	20	*1.0	603
Tetanus — Tétanos	-	2	*0.1	-	-	1	*0.1	11
Diphtheria — Diphthérie	-	-	-	-	-	-	-	-
Whooping cough — Coqueluche	-	-	-	-	-	-	-	-
Meningococcal infection — Infection à méningocoques	-	1	*0.1	2	*0.1	2	*0.1	49
Septicaemia — Septicémie	2.2	49	2.5	61	3.1	39	2.0	2 232
Acute poliomyelitis — Poliomyélite aiguë	-	-	-	-	-	-	-	1
Measles — Rougeole	-	-	-	-	-	-	-	2
Viral hepatitis — Hépatite virale	*0.3	4	*0.2	7	*0.4	8	*0.4	526
Human immunodeficiency virus [HIV] disease — Maladies dues au virus de l'immunodéficience humaine (VIH)	*0.3	4	*0.2	8	*0.4	3	*0.2	5 791
Malaria — Paludisme	-	-	-	-	-	-	-	8
Neoplasms — Tumeurs	245.2	4 824	242.4	4 889	245.4	5 063	253.7	89 493
Malignant neoplasms — Tumeurs malignes								
Total	240.5	4 752	238.8	4 813	241.6	4 978	249.4	86 904
Malignant neoplasm of lip, oral cavity and pharynx — Tumeur maligne de la lèvre, de la cavité buccale et du pharynx	6.7	127	6.4	179	9.0	147	7.4	2 181
Malignant neoplasm of oesophagus — Tumeur maligne de l'oesophage	5.8	77	3.9	82	4.1	108	5.4	1 791
Malignant neoplasm of stomach — Tumeur maligne de l'estomac	20.4	405	20.3	368	18.5	384	19.2	6 557
Malignant neoplasm of colon, rectosigmoid junction, rectum, anus and anal canal — Tumeur maligne du colon, de la jonction recto-sigmoïdienne, du rectum, de l'anus et du canal anal	31.6	600	30.1	585	29.4	672	33.7	10 125
Malignant neoplasm of liver and intrahepatic bile ducts — Tumeur maligne du foie et des voies biliaires intrahépatiques	6.5	142	7.1	131	6.6	146	7.3	2 199
Malignant neoplasm of pancreas — Tumeur maligne du pancréas	10.8	234	11.8	246	12.3	247	12.4	3 372
Malignant neoplasm of trachea, bronchus and lung — Tumeur maligne de la trachée, des bronches et du poumon	48.8	931	46.8	948	47.6	948	47.5	16 510
Malignant neoplasm of female breast — Tumeur maligne du sein chez la femme	▲45.9	365	...	380	▲43.8	425	▲48.7	6 026
Malignant neoplasm of cervix uteri — Tumeur maligne du col de l'utérus	▲6.1	62	...	49	▲5.6	47	▲5.4	596
Malignant neoplasm of prostate — Tumeur maligne de la prostate	▼89.6	246	...	252	▼91.3	277	▼97.4	5 278
Malignant neoplasm of lymphoid, haematopoietic and related tissue — Tumeurs malignes primitives ou présumées primitives des tissus lymphoïde, hématopoïétique et apparentés	14.0	328	16.5	340	17.1	303	15.2	6 289
Disorders of the blood and blood-forming organs and certain disorders involving the immune mechanism — Maladies du sang et des organes hématopoïétiques et certains troubles du système immunitaire								
Total	2.2	39	2.0	21	*1.1	33	1.7	1 541
Anaemias — Anémies	*1.2	23	*1.2	13	*0.7	22	*1.1	881
Endocrine, nutritional and metabolic diseases — Maladies endocriniennes, nutritionnelles et métaboliques								
Total	21.5	529	26.6	587	29.5	631	31.6	10 860
Diabetes mellitus — Diabète sucré	20.1	491	24.7	545	27.4	591	29.6	9 151
Malnutrition — Malnutrition	*0.1	-	-	4	*0.2	7	*0.4	130
Mental and behavioural disorders — Troubles mentaux et du comportement	9.9	196	9.8	192	9.6	208	10.4	9 393
Diseases of the nervous system — Maladies du système nerveux	10.6	181	9.1	212	10.6	284	14.2	6 214
Diseases of the circulatory system — Maladies de l'appareil circulatoire								
Total	386.1	7 504	377.0	7 216	362.2	7 168	359.2	131 710
Acute rheumatic fever and chronic rheumatic heart diseases — Rhumatisme articulaire aigu et cardiopathies rhumatismales chroniques	4.3	81	4.1	85	4.3	83	4.2	1 599
Hypertensive diseases — Maladies hypertensives	20.3	438	22.0	385	19.3	467	23.4	4 212
Ischaemic heart disease — Cardiopathie ischémique	132.3	2 497	125.5	2 411	121.0	2 208	110.6	37 688
Cerebrovascular disease — Maladie cérébrovasculaire	108.3	2 039	102.4	1 947	97.7	2 008	100.6	39 973
Diseases of arteries, arterioles and capillaries — Maladies des artères, artérioles et capillaires	21.3	388	19.5	434	21.8	484	24.3	8 992
Diseases of the respiratory system — Maladies de l'appareil respiratoire								
Total	78.7	1 470	73.9	1 339	67.2	1 406	70.5	33 324
Influenza — Grippe	*0.6	5	*0.3	1	*0.1	-	-	416
Pneumonia — Pneumopathies	35.8	703	35.3	541	27.2	646	32.4	7 103
Chronic lower respiratory diseases — Maladies chroniques des voies respiratoires inférieures	36.2	634	31.9	655	32.9	622	31.2	16 204
Diseases of the digestive system — Maladies de l'appareil digestif								
Total	59.7	1 220	61.3	1 266	63.6	1 224	61.3	18 352
Gastric and duodenal ulcer — Ulcère de l'estomac et du duodénum	6.3	128	6.4	137	6.9	126	6.3	1 082
Diseases of the liver — Maladies du foie	34.3	723	36.3	749	37.6	680	34.1	6 897
Diseases of the musculoskeletal system and connective tissue — Maladies du système ostéo-articulaire, des muscles et du tissu conjonctif	1.9	37	1.9	32	1.6	52	2.6	2 835
Diseases of the genitourinary system — Maladies de l'appareil génito-urinaire								
Total	8.8	183	9.2	207	10.4	188	9.4	6 907
Disorders of kidney and ureter — Affections du rein et de l'uretère	7.4	152	7.6	157	7.9	155	7.8	5 404
Hyperplasia of prostate — Hyperplasie de la prostate	†▼1.1	2	...	5	†▼1.8	2	†▼0.7	154
Pregnancy, childbirth and the puerperium — Grossesse, accouchement et puerpéralité								
Total	† *11.4	2	† *11.0	3	† *17.2	-	-	11
Pregnancy with abortive outcome — Grossesse se terminant par un avortement	-	-	-	-	-	-	-	1
Other direct obstetric causes — Autres décès maternels directs	† *5.7	1	† *5.5	3	† *17.2	-	-	10
Indirect obstetric causes — Décès maternels indirects	† *5.7	1	† *5.5	-	-	-	-	-
Certain conditions originating in the perinatal period — Certaines affections dont l'origine se situe dans la période périnatale	*193.9	45	*247.5	36	*206.0	32	*182.8	868
Congenital malformations, deformations and chromosomal abnormalities — Malformations congénitales et anomalies chromosomiques	*330.8	49	*269.5	51	*291.8	56	*320.0	1 175
Symptoms, signs and abnormal clinical and laboratory findings, not elsewhere classified — Symptômes, signes et résultats anormaux d'examen clinique et de laboratoire, non classés ailleurs	32.8	647	32.5	745	37.4	742	37.2	6 477
All other diseases — Toutes autres maladies	*0.7	18	*0.9	23	*1.2	19	*1.0	604
External causes — Causes externes								
Total	83.5	1 543	77.5	1 565	78.6	1 489	74.6	16 325
Accidents — Accidents								
Total	43.5	800	40.2	841	42.2	770	38.6	12 709
Transport accidents — Accidents de transport	17.8	331	16.6	318	16.0	297	14.9	6 013
Falls — Chutes	16.5	338	17.0	342	17.2	297	14.9	1 487
Accidental drowning and submersion — Noyade et submersion accidentelles	*1.5	26	*1.3	30	*1.5	36	1.8	614
Exposure to smoke, fire and flames — Exposition à la fumée, au feu et aux flammes	*0.3	8	*0.4	16	*0.8	12	*0.6	169
Accidental poisoning by and exposure to noxious substances — Intoxication accidentelle par des substances nocives et exposition à ces substances	1.8	24	*1.2	38	1.9	32	1.6	1 062
Intentional self-harm — Lésions auto-infligées	29.7	588	29.5	581	29.2	540	27.1	3 157
Assault — Agressions	*1.5	22	*1.1	16	*0.8	28	*1.4	353
All other external causes — Toutes autres causes externes	8.8	133	6.7	127	6.4	151	7.6	106

21. Death and death rates by cause: 1995 - 2002
Décès selon la cause, nombres et taux: 1995 - 2002 (continued — suite)

(See notes at end of table. — Voir notes à la fin du tableau.)

Spain — Espagne

Cause of death — Cause de décès

	1995		1996		1997		1998		1999	
	Rate Taux	Number Nombre	Rate Taux	Number Nombre	Rate Taux	Number Nombre	Rate Taux	Number Nombre	Rate Taux	Number Nombre
TOTAL	882.7	351 449	894.8	349 521	888.3	360 511	913.8	371 102		
Certain infectious and parasitic diseases — Certaines maladies infectieuses et parasitaires										
Total	25.8	10 114	25.7	7 262	18.5	6 353	16.1	6 520		
Intestinal infectious diseases — Maladies infectieuses intestinales	0.6	213	0.5	217	0.6	250	0.6	267		
Tuberculosis — Tuberculose	1.5	601	1.5	523	1.3	476	1.2	493		
Tetanus — Tétanos	0.0	15	0.0	14	0.0	9	0.0	9		
Diphtheria — Diphthérie	-	-	-	-	-	-	-	-		
Whooping cough — Coqueluche	-	-	-	1	0.0	-	-	-		
Meningococcal infection — Infection à méningocoques	0.1	131	0.3	101	0.3	60	0.2	90		
Septicaemia — Septicémie	5.7	2 114	5.4	2 085	5.3	2 190	5.6	2 415		
Acute poliomyelitis — Poliomyélite aiguë	0.0	-	-	-	-	-	-	-		
Measles — Rougeole	0.0	-	-	-	-	-	-	1		
Viral hepatitis — Hépatite virale	1.3	711	1.8	720	1.8	825	2.1	746		
Human immunodeficiency virus [HIV] disease — Maladies dues au virus de l'immunodéficience humaine (VIH)	14.8	5 699	14.5	2 979	7.6	1 853	4.7	1 802		
Malaria — Paludisme	0.0	3	0.0	8	0.0	12	0.0	12		
Neoplasms — Tumeurs	228.2	89 204	227.1	90 930	231.1	92 327	234.0	94 566		
Malignant neoplasms — Tumeurs malignes										
Total	221.6	86 699	220.7	88 268	224.3	89 665	227.3	91 145		
Malignant neoplasm of lip, oral cavity and pharynx — Tumeur maligne de la lèvre, de la cavité buccale et du pharynx	5.6	2 073	5.3	2 268	5.8	2 205	5.6	2 172		
Malignant neoplasm of oesophagus — Tumeur maligne de l'oesophage	4.6	1 822	4.6	1 762	4.5	1 797	4.6	1 753		
Malignant neoplasm of stomach — Tumeur maligne de l'estomac	16.7	6 412	16.3	6 456	16.4	6 092	15.4	6 170		
Malignant neoplasm of colon, rectosigmoid junction, rectum, anus and anal canal — Tumeur maligne du côlon, de la jonction recto-sigmoïdienne, du rectum, de l'anus et du canal anal	25.8	10 407	26.5	10 639	27.0	11 066	28.0	11 300		
Malignant neoplasm of liver and intrahepatic bile ducts — Tumeur maligne du foie et des voies biliaires intrahépatiques	5.6	2 263	5.8	2 310	5.9	2 365	6.0	4 305		
Malignant neoplasm of pancreas — Tumeur maligne du pancréas	8.6	3 468	8.8	3 635	9.2	3 623	9.2	3 827		
Malignant neoplasm of trachea, bronchus and lung — Tumeur maligne de la trachée, des bronches et du poumon	42.1	16 270	41.4	16 607	42.2	17 215	43.6	17 428		
Malignant neoplasm of female breast — Tumeur maligne du sein chez la femme	▲35.8	5 752	▲33.9	5 766	▲33.8	5 773	▲33.6	5 684		
Malignant neoplasm of cervix uteri — Tumeur maligne du col de l'utérus	▲3.5	507	▲3.0	566	▲3.3	564	▲3.3	524		
Malignant neoplasm of prostate — Tumeur maligne de la prostate	▼95.8	5 467	▼98.0	5 471	▼96.9	5 742	▼100.5	5 645		
Malignant neoplasm of lymphoid, haematopoietic and related tissue — Tumeurs malignes primitives ou présumées primitives des tissus lymphoïde, hématopoïétique et apparentés	16.0	6 240	15.9	6 398	16.3	6 650	16.9	6 870		
Disorders of the blood and blood-forming organs and certain disorders involving the immune mechanism — Maladies du sang et des organes hématopoïétiques et certains troubles du système immunitaire										
Total	3.9	1 593	4.1	1 674	4.3	1 826	4.6	1 124		
Anaemias — Anémies	2.2	840	2.1	855	2.2	948	2.4	735		
Endocrine, nutritional and metabolic diseases — Maladies endocriniennes, nutritionnelles et métaboliques										
Total	27.7	10 730	27.3	10 682	27.1	11 330	28.7	11 382		
Diabetes mellitus — Diabète sucré	23.3	8 979	22.9	8 869	22.5	9 533	24.2	9 720		
Malnutrition — Malnutrition	0.3	94	0.2	127	0.3	114	0.3	131		
Mental and behavioural disorders — Troubles mentaux et du comportement	23.9	10 230	26.0	10 795	27.4	11 796	29.9	11 520		
Diseases of the nervous system — Maladies du système nerveux	15.8	6 587	16.8	6 975	17.7	7 869	19.9	10 292		
Diseases of the circulatory system — Maladies de l'appareil circulatoire										
Total	335.8	133 499	339.9	131 362	333.8	134 512	340.9	131 774		
Acute rheumatic fever and chronic rheumatic heart diseases — Rhumatisme articulaire aigu et cardiopathies rhumatismales chroniques	4.1	1 633	4.2	1 719	4.4	1 757	4.5	1 787		
Hypertensive diseases — Maladies hypertensives	10.7	4 443	11.3	4 528	11.5	5 112	13.0	4 911		
Ischaemic heart disease — Cardiopathie ischémique	96.1	39 029	99.4	39 159	99.5	40 199	101.9	40 712		
Cerebrovascular disease — Maladie cérébrovasculaire	101.9	38 868	99.0	37 881	96.3	38 121	96.6	38 730		
Diseases of arteries, arterioles and capillaries — Maladies des artères, artérioles et capillaires	22.9	8 541	21.7	8 186	20.8	8 349	21.2	7 935		
Diseases of the respiratory system — Maladies de l'appareil respiratoire										
Total	85.0	34 718	88.4	34 991	88.9	38 187	96.8	45 194		
Influenza — Grippe	1.1	435	1.1	435	1.1	620	1.6	1 186		
Pneumonia — Pneumopathies	18.1	7 144	18.2	7 337	18.6	7 871	20.0	8 302		
Chronic lower respiratory diseases — Maladies chroniques des voies respiratoires inférieures	41.3	16 780	42.7	16 720	42.5	17 768	45.0	19 048		
Diseases of the digestive system — Maladies de l'appareil digestif										
Total	46.8	18 861	48.0	18 476	47.0	18 922	48.0	18 972		
Gastric and duodenal ulcer — Ulcère de l'estomac et du duodénum	2.8	1 077	2.7	995	2.5	978	2.5	921		
Diseases of the liver — Maladies du foie	17.6	6 774	17.2	6 423	16.3	6 246	15.8	7 110		
Diseases of the musculoskeletal system and connective tissue — Maladies du système ostéo-articulaire, des muscles et du tissu conjonctif	7.2	2 815	7.2	2 832	7.2	2 940	7.5	3 208		
Diseases of the genitourinary system — Maladies de l'appareil génito-urinaire										
Total	17.6	7 076	18.0	7 357	18.7	7 789	19.7	7 713		
Disorders of kidney and ureter — Affections du rein et de l'uretère	13.8	5 509	14.0	5 514	14.0	5 773	14.6	5 953		
Hyperplasia of prostate — Hyperplasie de la prostate	▼2.8	164	▼2.9	140	▼2.5	134	▼2.3	129		
Pregnancy, childbirth and the puerperium — Grossesse, accouchement et puerpéralité										
Total	† *3.0	11	† *3.0	8	† *2.2	10	† *2.7	14		
Pregnancy with abortive outcome — Grossesse se terminant par un avortement	† *0.3	2	† *0.6	-	-	-	-	2		
Other direct obstetric causes — Autres décès maternels directs	† *2.8	8	† *2.2	7	† *1.9	9	† *2.5	12		
Indirect obstetric causes — Décès maternels indirects	-	1	† *0.3	1	† *0.3	1	† *0.3	-		
Certain conditions originating in the perinatal period — Certaines affections dont l'origine se situe dans la période périnatale	*238.8	869	*239.6	802	*217.3	779	*213.3	788		
Congenital malformations, deformations and chromosomal abnormalities — Malformations congénitales et anomalies chromosomiques	*323.3	1 217	*335.6	1 191	*322.7	1 136	*311.1	1 142		
Symptoms, signs and abnormal clinical and laboratory findings, not elsewhere classified — Symptômes, signes et résultats anormaux d'examen clinique et de laboratoire, non classés ailleurs	16.5	6 916	17.6	6 921	17.6	6 950	17.6	9 561		
All other diseases — Toutes autres maladies	1.5	685	1.7	770	2.0	922	2.3	921		
External causes — Causes externes										
Total	41.6	16 324	41.6	16 493	41.9	16 863	42.7	16 411		
Accidents — Accidents										
Total	32.4	12 541	31.9	12 653	32.2	13 112	33.2	12 219		
Transport accidents — Accidents de transport	15.3	5 914	15.1	6 085	15.5	6 463	16.4	6 419		
Falls — Chutes	3.8	1 724	4.4	1 753	4.5	1 784	4.5	1 455		
Accidental drowning and submersion — Noyade et submersion accidentelles	1.6	649	1.7	608	1.5	619	1.6	529		
Exposure to smoke, fire and flames — Exposition à la fumée, au feu et aux flammes ..	0.4	194	0.5	209	0.5	198	0.5	220		
Accidental poisoning by and exposure to noxious substances — Intoxication accidentelle par des substances nocives et exposition à ces substances	2.7	1 088	2.8	1 068	2.7	1 034	2.6	935		
Intentional self-harm — Lésions auto-infligées	8.0	3 320	8.5	3 373	8.6	3 261	8.3	3 218		
Assault — Agressions	0.9	343	0.9	342	0.9	355	0.9	347		
All other external causes — Toutes autres causes externes	0.3	120	0.3	125	0.3	135	0.3	627		

21. Death and death rates by cause: 1995 - 2002
Décès selon la cause, nombres et taux: 1995 - 2002 (continued — suite)

(See notes at end of table. — Voir notes à la fin du tableau.)

Cause of death — Cause de décès	Spain — Espagne					Sweden — Suède		
	1999	2000		2001		1995	1996	
	Rate Taux	Number Nombre	Rate Taux	Number Nombre	Rate Taux	Number Nombre	Rate Taux	Number Nombre
TOTAL	936.5	360 391	902.6	360 131	894.4	93 641	1060.9	93 815
Certain infectious and parasitic diseases — Certaines maladies infectieuses et parasitaires								
Total	16.5	6 278	15.7	6 554	16.3	849	9.6	843
Intestinal infectious diseases — Maladies infectieuses intestinales	0.7	320	0.8	316	0.8	37	0.4	40
Tuberculosis — Tuberculose	1.2	399	1.0	387	1.0	24	*0.3	39
Tetanus — Tétanos	0.0	9	0.0	5	0.0	-	-	-
Diphtheria — Diphthérie	-	-	-	-	-	-	-	-
Whooping cough — Coqueluche	-	1	0.0	1	0.0	1	0.0	-
Meningococcal infection — Infection à méningocoques	0.2	84	0.2	51	0.1	10	*0.1	9
Septicaemia — Septicémie	6.1	2 256	5.7	2 606	6.5	263	3.0	292
Acute poliomyelitis — Poliomyélite aiguë	-	-	-	-	-	-	-	-
Measles — Rougeole	0.0	1	0.0	2	0.0	-	-	-
Viral hepatitis — Hépatite virale	1.9	828	2.1	924	2.3	27	*0.3	31
Human immunodeficiency virus [HIV] disease — Maladies dues au virus de l'immunodéficience humaine (VIH)	4.5	1 711	4.3	1 632	4.1	86	1.0	71
Malaria — Paludisme	0.0	6	0.0	9	0.0	2	0.0	-
Neoplasms — Tumeurs	238.6	95 072	238.1	97 714	242.7	21 369	242.1	21 482
Malignant neoplasms — Tumeurs malignes								
Total	230.0	91 846	230.0	94 363	234.4	20 705	234.6	20 757
Malignant neoplasm of lip, oral cavity and pharynx — Tumeur maligne de la lèvre, de la cavité buccale et du pharynx	5.5	2 186	5.5	2 186	5.4	244	2.8	244
Malignant neoplasm of oesophagus — Tumeur maligne de l'oesophage	4.4	1 790	4.5	1 788	4.4	297	3.4	347
Malignant neoplasm of stomach — Tumeur maligne de l'estomac	15.6	6 092	15.3	6 111	15.2	973	11.0	987
Malignant neoplasm of colon, rectosigmoid junction, rectum, anus and anal canal — Tumeur maligne du côlon, de la jonction recto-sigmoïdienne, du rectum, de l'anus et du canal anal	28.5	11 653	29.2	12 046	29.9	2 514	28.5	2 481
Malignant neoplasm of liver and intrahepatic bile ducts — Tumeur maligne du foie et des voies biliaires intrahépatiques	10.9	4 256	10.7	4 390	10.9	366	4.1	372
Malignant neoplasm of pancreas — Tumeur maligne du pancréas	9.7	4 000	10.0	4 216	10.5	1 383	15.7	1 438
Malignant neoplasm of trachea, bronchus and lung — Tumeur maligne de la trachée, des bronches et du poumon	44.0	17 363	43.5	18 214	45.2	2 895	32.8	2 900
Malignant neoplasm of female breast — Tumeur maligne du sein chez la femme	▲33.0	5 677	▲32.4	5 914	▲33.4	1 561	▲42.6	1 534
Malignant neoplasm of cervix uteri — Tumeur maligne du col de l'utérus	▲3.0	597	▲3.4	549	▲3.1	162	▲4.4	149
Malignant neoplasm of prostate — Tumeur maligne de la prostate	▼97.7	5 456	▼92.2	5 659	▼94.3	2 280	▼164.5	2 323
Malignant neoplasm of lymphoid, haematopoietic and related tissue — Tumeurs malignes primitives ou présumées primitives des tissus lymphoïde, hématopoïétique et apparentés	17.3	7 127	17.8	7 221	17.9	2 034	23.0	2 005
Disorders of the blood and blood-forming organs and certain disorders involving the immune mechanism — Maladies du sang et des organes hématopoïétiques et certains troubles du système immunitaire								
Total	2.8	1 210	3.0	1 118	2.8	354	4.0	337
Anaemias — Anémies	1.9	753	1.9	712	1.8	267	3.0	246
Endocrine, nutritional and metabolic diseases — Maladies endocriniennes, nutritionnelles et métaboliques								
Total	28.7	10 892	27.3	11 223	27.9	2 019	22.9	1 969
Diabetes mellitus — Diabète sucré	24.5	9 253	23.2	9 581	23.8	1 592	18.0	1 568
Malnutrition — Malnutrition	0.3	138	0.3	130	0.3	55	0.6	50
Mental and behavioural disorders — Troubles mentaux et du comportement	29.1	11 149	27.9	11 346	28.2	2 937	33.3	3 100
Diseases of the nervous system — Maladies du système nerveux	26.0	10 463	26.2	11 668	29.0	1 250	14.2	1 319
Diseases of the circulatory system — Maladies de l'appareil circulatoire								
Total	332.5	125 723	314.9	124 389	308.9	46 389	525.5	45 863
Acute rheumatic fever and chronic rheumatic heart diseases — Rhumatisme articulaire aigu et cardiopathies rhumatismales chroniques	4.5	1 800	4.5	1 677	4.2	192	2.2	163
Hypertensive diseases — Maladies hypertensives	12.4	5 055	12.7	5 224	13.0	675	7.6	680
Ischaemic heart disease — Cardiopathie ischémique	102.7	39 315	98.5	38 788	96.3	23 995	271.8	23 060
Cerebrovascular disease — Maladie cérébrovasculaire	97.7	36 596	91.7	36 567	90.8	9 948	112.7	10 114
Diseases of arteries, arterioles and capillaries — Maladies des artères, artérioles et capillaires	20.0	7 537	18.9	7 208	17.9	4 053	45.9	4 253
Diseases of the respiratory system — Maladies de l'appareil respiratoire								
Total	114.1	40 983	102.6	37 362	92.8	7 321	82.9	7 838
Influenza — Grippe	3.0	723	1.8	80	0.2	131	1.5	330
Pneumonia — Pneumopathies	21.0	7 590	19.0	7 092	17.6	4 141	46.9	4 415
Chronic lower respiratory diseases — Maladies chroniques des voies respiratoires inférieures	48.1	16 618	41.6	15 220	37.8	2 346	26.6	2 394
Diseases of the digestive system — Maladies de l'appareil digestif								
Total	47.9	18 419	46.1	18 407	45.7	2 986	33.8	2 935
Gastric and duodenal ulcer — Ulcère de l'estomac et du duodénum	2.3	753	1.9	710	1.8	550	6.2	464
Diseases of the liver — Maladies du foie	17.9	6 797	17.0	6 733	16.7	589	6.7	501
Diseases of the musculoskeletal system and connective tissue — Maladies du système ostéo-articulaire, des muscles et du tissu conjonctif	8.1	3 158	7.9	3 352	8.3	411	4.7	413
Diseases of the genitourinary system — Maladies de l'appareil génito-urinaire								
Total	19.5	7 918	19.8	8 278	20.6	1 254	14.2	1 243
Disorders of kidney and ureter — Affections du rein et de l'uretère	15.0	6 051	15.2	6 164	15.3	647	7.3	695
Hyperplasia of prostate — Hyperplasie de la prostate	▼2.2	124	▼2.1	116	▼1.9	68	▼4.9	39
Pregnancy, childbirth and the puerperium — Grossesse, accouchement et puerpéralité								
Total	† *3.7	14	† *3.6	17	† *4.2	4	† *3.9	5
Pregnancy with abortive outcome — Grossesse se terminant par un avortement	† *0.5	1	† *0.3	4	† *1.0	1	† *1.0	-
Other direct obstetric causes — Autres décès maternels directs	† *3.2	13	† *3.4	11	† *2.7	3	† *2.9	4
Indirect obstetric causes — Décès maternels indirects	-	-	-	2	† *0.5	-	-	1
Certain conditions originating in the perinatal period — Certaines affections dont l'origine se situe dans la période périnatale	*207.3	859	*222.3	894	*219.6	170	*164.5	139
Congenital malformations, deformations and chromosomal abnormalities — Malformations congénitales et anomalies chromosomiques	*300.4	1 112	*287.7	955	*234.6	294	*284.5	272
Symptoms, signs and abnormal clinical and laboratory findings, not elsewhere classified — Symptômes, signes et résultats anormaux d'examen clinique et de laboratoire, non classés ailleurs	24.1	9 643	24.2	9 863	24.5	1 554	17.6	1 671
All other diseases — Toutes autres maladies	2.3	957	2.4	992	2.5	159	1.8	183
External causes — Causes externes								
Total	41.4	16 541	41.4	15 999	39.7	4 321	49.0	4 203
Accidents — Accidents								
Total	30.8	12 252	30.7	11 811	29.3	2 422	27.4	2 429
Transport accidents — Accidents de transport	16.2	6 480	16.2	6 096	15.1	603	6.8	573
Falls — Chutes	3.7	1 503	3.8	1 485	3.7	1 081	12.2	1 131
Accidental drowning and submersion — Noyade et submersion accidentelles	1.3	588	1.5	575	1.4	105	1.2	83
Exposure to smoke, fire and flames — Exposition à la fumée, au feu et aux flammes	0.6	206	0.5	211	0.5	71	0.8	95
Accidental poisoning by and exposure to noxious substances — Intoxication accidentelle par des substances nocives et exposition à ces substances	2.4	878	2.2	863	2.1	126	1.4	129
Intentional self-harm — Lésions auto-infligées	8.1	3 393	8.5	3 189	7.9	1 348	15.3	1 253
Assault — Agressions	0.9	411	1.0	418	1.0	85	1.0	110
All other external causes — Toutes autres causes externes	1.6	485	1.2	581	1.4	466	5.3	411

21. Death and death rates by cause: 1995 - 2002
Décès selon la cause, nombres et taux: 1995 - 2002 (continued — suite)

(See notes at end of table. — Voir notes à la fin du tableau.)

Sweden — Suède

Cause of death — Cause de décès

	1996		1997		1998		1999		2000	
	Rate Taux	Number Nombre	Rate Taux	Number Nombre	Rate Taux	Number Nombre	Rate Taux	Number Nombre	Rate Taux	Number Nombre
TOTAL	1061.1	93 349	1055.3	93 628	1057.8	95 076	1073.4	93 516		
Certain infectious and parasitic diseases — Certaines maladies infectieuses et parasitaires										
Total	9.5	861	9.7	941	10.6	1 082	12.2	1 007		
Intestinal infectious diseases — Maladies infectieuses intestinales	0.5	36	0.4	45	0.5	47	0.5	52		
Tuberculosis — Tuberculose	0.4	39	0.4	35	0.4	34	0.4	18		
Tetanus — Tétanos	-	-	-	-	-	1	0.0	-		
Diphtheria — Diphthérie	-	-	-	-	-	-	-	-		
Whooping cough — Coqueluche	-	1	0.0	-	-	1	0.0	2		
Meningococcal infection — Infection à méningocoques	†0.1	4	0.0	5	†0.1	2	0.0	7		
Septicaemia — Septicémie	3.3	294	3.3	370	4.2	405	4.6	423		
Acute poliomyelitis — Poliomyélite aiguë	-	-	-	-	-	-	-	-		
Measles — Rougeole	-	-	-	-	-	-	-	1		
Viral hepatitis — Hépatite virale	0.4	26	†0.3	29	†0.3	46	0.5	36		
Human immunodeficiency virus [HIV] disease — Maladies dues au virus de l'immunodéficience humaine (VIH)	0.8	47	0.5	29	†0.3	30	†0.3	26		
Malaria — Paludisme	-	1	0.0	-	-	2	0.0	-		
Neoplasms — Tumeurs	243.0	22 068	249.5	21 971	248.2	21 969	248.0	22 004		
Malignant neoplasms — Tumeurs malignes										
Total	234.8	21 365	241.5	21 075	238.1	21 109	238.3	21 153		
Malignant neoplasm of lip, oral cavity and pharynx — Tumeur maligne de la lèvre, de la cavité buccale et du pharynx	2.8	241	2.7	272	3.1	274	3.1	266		
Malignant neoplasm of oesophagus — Tumeur maligne de l'oesophage	3.9	373	4.2	349	3.9	349	3.9	354		
Malignant neoplasm of stomach — Tumeur maligne de l'estomac	11.2	1 029	11.6	914	10.3	922	10.4	862		
Malignant neoplasm of colon, rectosigmoid junction, rectum, anus and anal canal — Tumeur maligne du côlon, de la jonction recto-sigmoïdienne, du rectum, de l'anus et du canal anal	28.1	2 395	27.1	2 431	27.5	2 422	27.3	2 501		
Malignant neoplasm of liver and intrahepatic bile ducts — Tumeur maligne du foie et des voies biliaires intrahépatiques	4.2	684	7.7	616	7.0	590	6.7	526		
Malignant neoplasm of pancreas — Tumeur maligne du pancréas	16.3	1 381	15.6	1 370	15.5	1 329	15.0	1 451		
Malignant neoplasm of trachea, bronchus and lung — Tumeur maligne de la trachée, des bronches et du poumon	32.8	2 962	33.5	2 919	33.0	2 999	33.9	2 986		
Malignant neoplasm of female breast — Tumeur maligne du sein chez la femme	▲41.8	1 494	▲40.7	1 549	▲42.2	1 485	▲40.4	1 526		
Malignant neoplasm of cervix uteri — Tumeur maligne du col de l'utérus	▲4.1	169	▲4.6	143	▲3.9	163	▲4.4	171		
Malignant neoplasm of prostate — Tumeur maligne de la prostate	▼164.8	2 448	▼170.9	2 480	▼171.8	2 494	▼170.4	2 501		
Malignant neoplasm of lymphoid, haematopoietic and related tissue — Tumeurs malignes primitives ou présumées primitives des tissus lymphoïde, hématopoïétique et apparentés	22.7	2 021	22.8	2 058	23.3	2 009	22.7	1 948		
Disorders of the blood and blood-forming organs and certain disorders involving the immune mechanism — Maladies du sang et des organes hématopoïétiques et certains troubles du système immunitaire										
Total	3.8	201	2.3	212	2.4	258	2.9	252		
Anaemias — Anémies	2.8	138	1.6	128	1.4	153	1.7	140		
Endocrine, nutritional and metabolic diseases — Maladies endocriniennes, nutritionnelles et métaboliques										
Total	22.3	1 985	22.4	1 874	21.2	2 157	24.4	2 111		
Diabetes mellitus — Diabète sucré	17.7	1 636	18.5	1 563	17.7	1 798	20.3	1 770		
Malnutrition — Malnutrition	0.6	71	0.8	52	0.6	67	0.8	64		
Mental and behavioural disorders — Troubles mentaux et du comportement	35.1	2 931	33.1	3 572	40.4	4 185	47.2	4 161		
Diseases of the nervous system — Maladies du système nerveux	14.9	1 734	19.6	1 637	18.5	1 918	21.7	1 898		
Diseases of the circulatory system — Maladies de l'appareil circulatoire										
Total	518.8	45 017	508.9	44 990	508.3	44 554	503.0	43 277		
Acute rheumatic fever and chronic rheumatic heart diseases — Rhumatisme articulaire aigu et cardiopathies rhumatismales chroniques	1.8	172	1.9	164	1.9	173	2.0	150		
Hypertensive diseases — Maladies hypertensives	7.7	740	8.4	629	7.1	715	8.1	724		
Ischaemic heart disease — Cardiopathie ischémique	260.8	21 974	248.4	21 706	245.2	21 177	239.1	20 128		
Cerebrovascular disease — Maladie cérébrovasculaire	114.4	10 402	117.6	10 480	118.4	10 313	116.4	10 193		
Diseases of arteries, arterioles and capillaries — Maladies des artères, artérioles et capillaires	48.1	3 859	43.6	3 809	43.0	3 898	44.0	3 780		
Diseases of the respiratory system — Maladies de l'appareil respiratoire										
Total	88.7	6 988	79.0	6 418	72.5	6 922	78.1	6 719		
Influenza — Grippe	3.7	230	2.6	358	4.0	522	5.9	500		
Pneumonia — Pneumopathies	49.9	3 633	41.1	2 828	32.0	3 016	34.0	2 909		
Chronic lower respiratory diseases — Maladies chroniques des voies respiratoires inférieures	27.1	2 373	26.8	2 475	28.0	2 610	29.5	2 532		
Diseases of the digestive system — Maladies de l'appareil digestif										
Total	33.2	2 802	31.7	2 931	33.1	2 935	33.1	2 914		
Gastric and duodenal ulcer — Ulcère de l'estomac et du duodénum	5.2	439	5.0	457	5.2	468	5.3	440		
Diseases of the liver — Maladies du foie	5.7	569	6.4	651	7.4	635	7.2	633		
Diseases of the musculoskeletal system and connective tissue — Maladies du système ostéo-articulaire, des muscles et du tissu conjonctif	4.7	462	5.2	505	5.7	564	6.4	489		
Diseases of the genitourinary system — Maladies de l'appareil génito-urinaire										
Total	14.1	1 275	14.4	1 358	15.3	1 370	15.5	1 323		
Disorders of kidney and ureter — Affections du rein et de l'uretère	7.9	772	8.7	797	9.0	799	9.0	776		
Hyperplasia of prostate — Hyperplasie de la prostate	▼2.8	61	▼4.3	61	▼4.2	47	▼3.2	49		
Pregnancy, childbirth and the puerperium — Grossesse, accouchement et puerpéralité										
Total	† *5.3	3	† *3.3	7	† *7.9	1	† *1.1	4		
Pregnancy with abortive outcome — Grossesse se terminant par un avortement	-	1	† *1.1	1	† *1.1	-	-	-		
Other direct obstetric causes — Autres décès maternels directs	† *4.2	2	† *2.2	4	† *4.5	1	† *1.1	3		
Indirect obstetric causes — Décès maternels indirects	† *1.1	-	-	1	† *1.1	-	-	-		
Certain conditions originating in the perinatal period — Certaines affections dont l'origine se situe dans la période périnatale	*146.1	136	*150.5	134	*150.5	121	*137.2	124		
Congenital malformations, deformations and chromosomal abnormalities — Malformations congénitales et anomalies chromosomiques	*285.8	279	*308.7	260	*292.0	246	*279.0	285		
Symptoms, signs and abnormal clinical and laboratory findings, not elsewhere classified — Symptômes, signes et résultats anormaux d'examen clinique et de laboratoire, non classés ailleurs	18.9	2 058	23.3	2 338	26.4	2 357	26.6	2 537		
All other diseases — Toutes autres maladies	2.1	174	2.0	133	1.5	147	1.7	144		
External causes — Causes externes										
Total	47.5	4 375	49.5	4 347	49.1	4 290	48.4	4 267		
Accidents — Accidents										
Total	27.5	2 595	29.3	2 508	28.3	2 503	28.3	2 606		
Transport accidents — Accidents de transport	6.5	599	6.8	564	6.4	563	6.4	617		
Falls — Chutes	12.8	588	6.6	480	5.4	501	5.7	486		
Accidental drowning and submersion — Noyade et submersion accidentelles	0.9	126	1.4	111	1.3	104	1.2	115		
Exposure to smoke, fire and flames — Exposition à la fumée, au feu et aux flammes	1.1	92	1.0	138	1.6	74	0.8	90		
Accidental poisoning by and exposure to noxious substances — Intoxication accidentelle par des substances nocives et exposition à ces substances	1.5	103	1.2	129	1.5	149	1.7	221		
Intentional self-harm — Lésions auto-infligées	14.2	1 200	13.6	1 229	13.9	1 219	13.8	1 130		
Assault — Agressions	1.2	94	1.1	98	1.1	108	1.2	90		
All other external causes — Toutes autres causes externes	4.6	486	5.5	512	5.8	460	5.2	441		

21. Death and death rates by cause: 1995 - 2002
Décès selon la cause, nombres et taux: 1995 - 2002 (continued — suite)

(See notes at end of table. — Voir notes à la fin du tableau.)

Cause of death — Cause de décès	Sweden — Suède				Switzerland — Suisse				
	2000		2001		1995		1996		1997
	Rate Taux	Number Nombre	Rate Taux	Number Nombre	Rate Taux	Number Nombre	Rate Taux	Number Nombre	Number Nombre
TOTAL	1054.0	93 808	1054.5	63 389	900.3	62 643	885.8	62 880	
Certain infectious and parasitic diseases — Certaines maladies infectieuses et parasitaires									
Total	11.4	1 106	12.4	1 111	15.8	911	12.9	840	
Intestinal infectious diseases — Maladies infectieuses intestinales	0.6	84	0.9	40	0.6	27	0.4	29	
Tuberculosis — Tuberculose	0.2	27	0.3	46	0.7	42	0.6	42	
Tetanus — Tétanos	-	1	0.0	1	0.0	2	0.0	-	
Diphtheria — Diphthérie	-	-	-	-	-	-	-	-	
Whooping cough — Coqueluche	0.0	-	-	-	-	-	-	1	
Meningococcal infection — Infection à méningocoques	0.1	3	0.0	10	0.1	9	0.1	8	
Septicaemia — Septicémie	4.8	424	4.8	140	2.0	141	2.0	245	
Acute poliomyelitis — Poliomyélite aiguë	-	-	-	-	-	-	-	-	
Measles — Rougeole	0.0	-	-	-	-	-	-	1	
Viral hepatitis — Hépatite virale	0.4	37	0.4	28	0.4	24	0.3	25	
Human immunodeficiency virus (HIV) disease — Maladies dues au virus de l'immunodéficience humaine (VIH)	0.3	35	0.4	618	8.8	450	6.4	266	
Malaria — Paludisme	-	4	0.0	3	0.0	3	0.0	4	
Neoplasms — Tumeurs	248.0	22 509	253.0	15 816	224.6	15 635	221.1	15 598	
Malignant neoplasms — Tumeurs malignes									
Total	238.4	21 615	243.0	15 323	217.6	15 105	213.6	15 156	
Malignant neoplasm of lip, oral cavity and pharynx — Tumeur maligne de la lèvre, de la cavité buccale et du pharynx	3.0	281	3.2	305	4.3	334	4.7	347	
Malignant neoplasm of oesophagus — Tumeur maligne de l'oesophage	4.0	391	4.4	356	5.1	337	4.8	353	
Malignant neoplasm of stomach — Tumeur maligne de l'estomac	9.7	875	9.8	686	9.7	675	9.5	678	
Malignant neoplasm of colon, rectosigmoid junction, rectum, anus and anal canal — Tumeur maligne du côlon, de la jonction recto-sigmoïdienne, du rectum, de l'anus et du canal anal	28.2	2 616	29.4	1 708	24.3	1 667	23.6	1 629	
Malignant neoplasm of liver and intrahepatic bile ducts — Tumeur maligne du foie et des voies biliaires intrahépatiques	5.9	596	6.7	424	6.0	449	6.3	491	
Malignant neoplasm of pancreas — Tumeur maligne du pancréas	16.4	1 420	16.0	820	11.6	800	11.3	838	
Malignant neoplasm of trachea, bronchus and lung — Tumeur maligne de la trachée, des bronches et du poumon	33.7	3 150	35.4	2 554	36.3	2 557	36.2	2 579	
Malignant neoplasm of female breast — Tumeur maligne du sein chez la femme	...	1 487	40.1	1 554	51.5	1 415	46.7	1 436	
Malignant neoplasm of cervix uteri — Tumeur maligne du col de l'utérus	...	160	4.3	121	4.0	112	3.7	93	
Malignant neoplasm of prostate — Tumeur maligne de la prostate	...	2 460	163.9	1 305	128.7	1 298	125.8	1 276	
Malignant neoplasm of lymphoid, haematopoietic and related tissue — Tumeurs malignes primitives ou présumées primitives des tissus lymphoïde, hématopoïétique et apparentés	22.0	1 983	22.3	1 335	19.0	1 358	19.2	1 294	
Disorders of the blood and blood-forming organs and certain disorders involving the immune mechanism — Maladies du sang et des organes hématopoïétiques et certains troubles du système immunitaire									
Total	2.8	247	2.8	144	2.0	151	2.1	150	
Anaemias — Anémies	1.6	154	1.7	75	1.1	76	1.1	87	
Endocrine, nutritional and metabolic diseases — Maladies endocriniennes, nutritionnelles et métaboliques									
Total	23.8	2 253	25.3	1 994	28.3	2 282	32.3	1 900	
Diabetes mellitus — Diabète sucré	20.0	1 875	21.1	1 732	24.6	2 004	28.3	1 663	
Malnutrition — Malnutrition	0.7	70	0.8	14	0.2	12	0.2	15	
Mental and behavioural disorders — Troubles mentaux et du comportement	46.9	4 278	48.1	2 594	36.8	2 498	35.3	2 371	
Diseases of the nervous system — Maladies du système nerveux	21.4	2 130	23.9	2 091	29.7	2 121	30.0	2 067	
Diseases of the circulatory system — Maladies de l'appareil circulatoire									
Total	487.8	42 695	479.9	26 183	371.9	25 756	364.2	25 994	
Acute rheumatic fever and chronic rheumatic heart diseases — Rhumatisme articulaire aigu et cardiopathies rhumatismales chroniques	1.7	157	1.8	156	2.2	118	1.7	142	
Hypertensive diseases — Maladies hypertensives	8.2	801	9.0	1 232	17.5	1 195	16.9	1 189	
Ischaemic heart disease — Cardiopathie ischémique	226.9	19 922	223.9	11 208	159.2	11 063	156.4	11 127	
Cerebrovascular disease — Maladie cérébrovasculaire	114.9	9 986	112.3	5 208	74.0	5 020	71.0	4 976	
Diseases of arteries, arterioles and capillaries — Maladies des artères, artérioles et capillaires	42.6	3 684	41.4	1 738	24.7	1 711	24.2	1 790	
Diseases of the respiratory system — Maladies de l'appareil respiratoire									
Total	75.7	6 080	68.3	3 803	54.0	3 768	53.3	4 477	
Influenza — Grippe	5.6	68	0.8	164	2.3	216	3.1	323	
Pneumonia — Pneumopathies	32.8	2 658	29.9	1 246	17.7	1 137	16.1	1 581	
Chronic lower respiratory diseases — Maladies chroniques des voies respiratoires inférieures	28.5	2 584	29.0	1 873	26.6	1 933	27.3	2 009	
Diseases of the digestive system — Maladies de l'appareil digestif									
Total	32.8	2 938	33.0	2 223	31.6	2 234	31.6	2 294	
Gastric and duodenal ulcer — Ulcère de l'estomac et du duodénum	5.0	430	4.8	257	3.7	268	3.8	231	
Diseases of the liver — Maladies du foie	7.1	679	7.6	745	10.6	741	10.5	766	
Diseases of the musculoskeletal system and connective tissue — Maladies du système ostéo-articulaire, des muscles et du tissu conjonctif	5.5	485	5.5	481	6.8	478	6.8	426	
Diseases of the genitourinary system — Maladies de l'appareil génito-urinaire									
Total	14.9	1 430	16.1	704	10.0	620	8.8	634	
Disorders of kidney and ureter — Affections du rein et de l'uretère	8.7	813	9.1	468	6.6	416	5.9	411	
Hyperplasia of prostate — Hyperplasie de la prostate	...	43	2.9	53	5.2	36	3.5	47	
Pregnancy, childbirth and the puerperium — Grossesse, accouchement et puerpéralité									
Total	4.4	3	3.3	7	8.5	3	3.6	3	
Pregnancy with abortive outcome — Grossesse se terminant par un avortement	-	-	-	2	2.4	1	1.2	-	
Other direct obstetric causes — Autres décès maternels directs	3.3	2	2.2	5	6.1	2	2.4	3	
Indirect obstetric causes — Décès maternels indirects	-	1	1.1	-	-	-	-	-	
Certain conditions originating in the perinatal period — Certaines affections dont l'origine se situe dans la période périnatale	137.1	154	168.4	170	206.8	178	214.4	171	
Congenital malformations, deformations and chromosomal abnormalities — Malformations congénitales et anomalies chromosomiques	315.1	245	267.9	294	357.7	299	360.2	288	
Symptoms, signs and abnormal clinical and laboratory findings, not elsewhere classified — Symptômes, signes et résultats anormaux d'examen clinique et de laboratoire, non classés ailleurs	28.6	2 433	27.3	1 907	27.1	1 970	27.9	2 008	
All other diseases — Toutes autres maladies	1.6	163	1.8	60	0.9	71	1.0	76	
External causes — Causes externes									
Total	48.1	4 659	52.4	3 807	54.1	3 668	51.9	3 583	
Accidents — Accidents									
Total	29.4	2 861	32.2	2 150	30.5	2 064	29.2	2 067	
Transport accidents — Accidents de transport	7.0	637	7.2	742	10.5	638	9.0	629	
Falls — Chutes	5.5	543	6.1	923	13.1	969	13.7	1 010	
Accidental drowning and submersion — Noyade et submersion accidentelles	1.3	122	1.4	65	0.9	56	0.8	75	
Exposure to smoke, fire and flames — Exposition à la fumée, au feu et aux flammes	1.0	101	1.1	20	0.3	36	0.5	49	
Accidental poisoning by and exposure to noxious substances — Intoxication accidentelle par des substances nocives et exposition à ces substances	2.5	306	3.4	54	0.8	25	0.4	23	
Intentional self-harm — Lésions auto-infligées	12.7	1 196	13.4	1 419	20.2	1 431	20.2	1 341	
Assault — Agressions	1.0	86	1.0	68	1.0	77	1.1	100	
All other external causes — Toutes autres causes externes	5.0	516	5.8	170	2.4	96	1.4	75	

21. Death and death rates by cause: 1995 - 2002
Décès selon la cause, nombres et taux: 1995 - 2002 (continued — suite)

(See notes at end of table. — Voir notes à la fin du tableau.)

Cause of death — Cause de décès	Switzerland — Suisse									
	1997		1998		1999		2000		2001	
	Rate Taux	Number Nombre	Rate Taux	Number Nombre	Rate Taux	Number Nombre	Rate Taux	Number Nombre	Rate Taux	Number Nombre
TOTAL	887.0	62 567	880.0	62 499	874.8	62 545	870.6	61 283		
Certain infectious and parasitic diseases — Certaines maladies infectieuses et parasitaires										
Total	11.8	700	9.8	688	9.6	713	9.9	655		
Intestinal infectious diseases — Maladies infectieuses intestinales	†0.4	24	†0.3	28	†0.4	26	†0.4	29		
Tuberculosis — Tuberculose	0.6	31	0.4	27	†0.4	33	0.5	24		
Tetanus — Tétanos	-	-	-	2	0.0	2	0.0	-		
Diphtheria — Diphthérie	-	-	-	-	-	-	-	-		
Whooping cough — Coqueluche	0.0	1	0.0	-	-	-	-	1		
Meningococcal infection — Infection à méningocoques	†0.1	12	†0.2	14	†0.2	14	†0.2	16		
Septicaemia — Septicémie	3.5	180	2.5	204	2.9	202	2.8	168		
Acute poliomyelitis — Poliomyélite aiguë	-	-	-	-	-	-	-	-		
Measles — Rougeole	0.0	-	-	-	-	-	-	-		
Viral hepatitis — Hépatite virale	†0.4	23	†0.3	37	0.5	35	0.5	28		
Human immunodeficiency virus [HIV] disease — Maladies dues au virus de l'immunodéficience humaine (VIH)	3.8	183	2.6	147	2.1	135	1.9	125		
Malaria — Paludisme	†0.1	1	0.0	2	0.0	3	0.0	1		
Neoplasms — Tumeurs	220.0	15 579	219.1	15 531	217.4	15 978	222.4	15 884		
Malignant neoplasms — Tumeurs malignes										
Total	213.8	15 111	212.5	15 057	210.8	15 509	215.9	15 401		
Malignant neoplasm of lip, oral cavity and pharynx — Tumeur maligne de la lèvre, de la cavité buccale et du pharynx	4.9	345	4.9	357	5.0	366	5.1	363		
Malignant neoplasm of oesophagus — Tumeur maligne de l'oesophage	5.0	380	5.3	350	4.9	384	5.3	406		
Malignant neoplasm of stomach — Tumeur maligne de l'estomac	9.6	646	9.1	623	8.7	575	8.0	602		
Malignant neoplasm of colon, rectosigmoid junction, rectum, anus and anal canal — Tumeur maligne du colon, de la jonction recto-sigmoïdienne, du rectum, de l'anus et du canal anal	23.0	1 661	23.4	1 604	22.5	1 720	23.9	1 687		
Malignant neoplasm of liver and intrahepatic bile ducts — Tumeur maligne du foie et des voies biliaires intrahépatiques	6.9	460	6.5	461	6.5	501	7.0	508		
Malignant neoplasm of pancreas — Tumeur maligne du pancréas	11.8	864	12.2	875	12.2	866	12.1	864		
Malignant neoplasm of trachea, bronchus and lung — Tumeur maligne de la trachée, des bronches et du poumon	36.4	2 678	37.7	2 635	36.9	2 825	39.3	2 777		
Malignant neoplasm of female breast — Tumeur maligne du sein chez la femme	...	1 344	▲44.1	1 258	▲41.0	1 337	...	1 333		
Malignant neoplasm of cervix uteri — Tumeur maligne du col de l'utérus	...	101	▲3.3	87	▲2.8	85	...	89		
Malignant neoplasm of prostate — Tumeur maligne de la prostate	...	1 267	▼118.7	1 361	▼125.3	1 307	...	1 318		
Malignant neoplasm of lymphoid, haematopoietic and related tissue — Tumeurs malignes primitives ou présumées primitives des tissus lymphoïde, hématopoïétique et apparentés	18.3	1 349	19.0	1 327	18.6	1 338	18.6	1 405		
Disorders of the blood and blood-forming organs and certain disorders involving the immune mechanism — Maladies du sang et des organes hématopoïétiques et certains troubles du système immunitaire										
Total	2.1	167	2.3	144	2.0	147	2.0	170		
Anaemias — Anémies	1.2	83	1.2	83	1.2	90	1.3	96		
Endocrine, nutritional and metabolic diseases — Maladies endocriniennes, nutritionnelles et métaboliques										
Total	26.8	1 936	27.2	1 873	26.2	1 804	25.1	1 856		
Diabetes mellitus — Diabète sucré	23.5	1 695	23.8	1 619	22.7	1 558	21.7	1 603		
Malnutrition — Malnutrition	†0.2	20	†0.3	18	†0.3	29	†0.4	26		
Mental and behavioural disorders — Troubles mentaux et du comportement	33.4	2 371	33.3	2 339	32.7	2 312	32.2	2 520		
Diseases of the nervous system — Maladies du système nerveux	29.2	2 235	31.4	2 304	32.3	2 290	31.9	2 525		
Diseases of the circulatory system — Maladies de l'appareil circulatoire										
Total	366.7	25 443	357.8	25 449	356.2	24 910	346.7	24 148		
Acute rheumatic fever and chronic rheumatic heart diseases — Rhumatisme articulaire aigu et cardiopathies rhumatismales chroniques	2.0	112	1.6	118	1.7	135	1.9	116		
Hypertensive diseases — Maladies hypertensives	16.8	1 323	18.6	1 478	20.7	1 578	22.0	1 705		
Ischaemic heart disease — Cardiopathie ischémique	157.0	11 257	158.3	10 916	152.8	10 706	149.0	10 188		
Cerebrovascular disease — Maladie cérébrovasculaire	70.2	4 854	68.3	4 817	67.4	4 578	63.7	4 396		
Diseases of arteries, arterioles and capillaries — Maladies des artères, artérioles et capillaires	25.3	1 582	22.3	1 571	22.0	1 473	20.5	1 466		
Diseases of the respiratory system — Maladies de l'appareil respiratoire										
Total	63.2	4 558	64.1	4 725	66.1	4 625	64.4	3 734		
Influenza — Grippe	4.6	362	5.1	286	4.0	287	4.0	32		
Pneumonia — Pneumopathies	22.3	1 613	22.7	1 715	24.0	1 847	25.7	1 382		
Chronic lower respiratory diseases — Maladies chroniques des voies respiratoires inférieures	28.3	1 994	28.0	2 112	29.6	1 873	26.1	1 717		
Diseases of the digestive system — Maladies de l'appareil digestif										
Total	32.4	2 256	31.7	2 334	32.7	2 389	33.3	2 391		
Gastric and duodenal ulcer — Ulcère de l'estomac et du duodénum	3.3	190	2.7	197	2.8	245	3.4	191		
Diseases of the liver — Maladies du foie	10.8	735	10.3	753	10.5	678	9.4	718		
Diseases of the musculoskeletal system and connective tissue — Maladies du système ostéo-articulaire, des muscles et du tissu conjonctif	6.0	475	6.7	469	6.6	451	6.3	493		
Diseases of the genitourinary system — Maladies de l'appareil génito-urinaire										
Total	8.9	641	9.0	618	8.7	636	8.9	621		
Disorders of kidney and ureter — Affections du rein et de l'uretère	5.8	410	5.8	411	5.8	401	5.6	381		
Hyperplasia of prostate — Hyperplasie de la prostate	...	35	▼3.3	31	▼2.9	34	...	33		
Pregnancy, childbirth and the puerperium — Grossesse, accouchement et puerpéralité										
Total	†*3.7	3	†*3.8	6	†*7.7	5	†*6.4	1		
Pregnancy with abortive outcome — Grossesse se terminant par un avortement	-	1	†*1.3	1	†*1.3	-	-	-		
Other direct obstetric causes — Autres décès maternels directs	†*3.7	2	†*2.5	5	†*6.4	4	†*5.1	1		
Indirect obstetric causes — Décès maternels indirects	-	-	-	-	-	1	†*1.3	-		
Certain conditions originating in the perinatal period — Certaines affections dont l'origine se situe dans la période périnatale	†212.2	163	†206.5	153	†195.1	174	†221.8	179		
Congenital malformations, deformations and chromosomal abnormalities — Malformations congénitales et anomalies chromosomiques	†357.4	272	†344.5	263	†335.4	273	†348.0	246		
Symptoms, signs and abnormal clinical and laboratory findings, not elsewhere classified — Symptômes, signes et résultats anormaux d'examen clinique et de laboratoire, non classés ailleurs	28.3	2 115	29.7	2 021	28.3	2 003	27.9	2 072		
All other diseases — Toutes autres maladies	1.1	92	1.3	108	1.5	91	1.3	107		
External causes — Causes externes										
Total	50.5	3 561	50.1	3 474	48.6	3 744	52.1	3 681		
Accidents — Accidents										
Total	29.2	2 036	28.6	2 011	28.1	2 194	30.5	2 137		
Transport accidents — Accidents de transport	8.9	606	8.5	572	8.0	630	8.8	553		
Falls — Chutes	14.2	987	13.9	992	13.9	1 093	15.2	1 071		
Accidental drowning and submersion — Noyade et submersion accidentelles	1.1	61	0.9	64	0.9	53	0.7	82		
Exposure to smoke, fire and flames — Exposition à la fumée, au feu et aux flammes	0.7	36	0.5	32	0.4	36	0.5	36		
Accidental poisoning by and exposure to noxious substances — Intoxication accidentelle par des substances nocives et exposition à ces substances	†0.3	23	†0.3	14	†0.2	31	0.4	43		
Intentional self-harm — Lésions auto-infligées	18.9	1 371	19.3	1 296	18.1	1 378	19.2	1 336		
Assault — Agressions	1.4	59	0.8	71	1.0	57	0.8	82		
All other external causes — Toutes autres causes externes	1.1	95	1.3	96	1.3	115	1.6	126		

21. Death and death rates by cause: 1995 - 2002
Décès selon la cause, nombres et taux: 1995 - 2002 (continued — suite)

(See notes at end of table. — Voir notes à la fin du tableau.)

Cause of death — Cause de décès	Switzerland — Suisse		The Former Yugoslav Rep. of Macedonia — L'ex-République yougoslave de Macédoine							
	2001		1995		1996		1997		1998	
	Rate Taux	Number Nombre	Rate Taux	Number Nombre	Rate Taux	Number Nombre	Rate Taux	Number Nombre	Rate Taux	Number Nombre
TOTAL	847.3	16 338	832.2	16 062	813.4	16 596	831.1	16 870		
Certain infectious and parasitic diseases — Certaines maladies infectieuses et parasitaires										
Total	9.1	244	12.4	175	8.9	191	9.6	187		
Intestinal infectious diseases — Maladies infectieuses intestinales	0.4	113	5.8	40	2.0	42	2.1	40		
Tuberculosis — Tuberculose	0.3	89	4.5	111	5.6	113	5.7	98		
Tetanus — Tétanos	-	1	0.1	2	0.1	1	0.1	-		
Diphtheria — Diphthérie	-	-	-	-	-	-	-	-		
Whooping cough — Coqueluche	0.0	-	-	-	-	-	-	-		
Meningococcal infection — Infection à méningocoques	0.2	1	0.1	4	0.2	2	0.1	5		
Septicaemia — Septicémie	2.3	21	1.1	7	0.4	11	0.6	12		
Acute poliomyelitis — Poliomyélite aiguë	-	1	0.1	-	-	-	-	-		
Measles — Rougeole	-	-	-	1	0.1	-	-	-		
Viral hepatitis — Hépatite virale	0.4	1	0.1	2	0.1	5	0.3	11		
Human immunodeficiency virus [HIV] disease — Maladies dues au virus de l'immunodéficience humaine (VIH)	1.7	...	...	...	...	-	-	-
Malaria — Paludisme	0.0	1	0.1	-	-	1	0.1	-		
Neoplasms — Tumeurs	219.6	2 508	127.7	2 660	134.7	2 790	139.7	2 962		
Malignant neoplasms — Tumeurs malignes										
Total	212.9	2 443	124.4	2 637	133.5	2 758	138.1	2 893		
Malignant neoplasm of lip, oral cavity and pharynx — Tumeur maligne de la lèvre, de la cavité buccale et du pharynx	5.0	26	1.3	57	2.9	46	2.3	59		
Malignant neoplasm of oesophagus — Tumeur maligne de l'oesophage	5.6	23	1.2	20	1.0	22	1.1	16		
Malignant neoplasm of stomach — Tumeur maligne de l'estomac	8.3	355	18.1	375	19.0	372	18.6	409		
Malignant neoplasm of colon, rectosigmoid junction, rectum, anus and anal canal — Tumeur maligne du colon, de la jonction recto-sigmoïdienne, du rectum, de l'anus et du canal anal	23.3	206	10.5	225	11.4	244	12.2	251		
Malignant neoplasm of liver and intrahepatic bile ducts — Tumeur maligne du foie et des voies biliaires intrahépatiques	7.0	...	...	...	...	...	...	...
Malignant neoplasm of pancreas — Tumeur maligne du pancréas	11.9	102	5.2	104	5.3	137	6.9	126		
Malignant neoplasm of trachea, bronchus and lung — Tumeur maligne de la trachée, des bronches et du poumon	38.4	471	24.0	545	27.6	553	27.7	588		
Malignant neoplasm of female breast — Tumeur maligne du sein chez la femme	43.1	198	...	188	...	222	29.0	209		
Malignant neoplasm of cervix uteri — Tumeur maligne du col de l'utérus	2.9	30	...	48	...	39	5.1	42		
Malignant neoplasm of prostate — Tumeur maligne de la prostate	119.9	66	...	78	...	91	41.2	104		
Malignant neoplasm of lymphoid, haematopoietic and related tissue — Tumeurs malignes primitives ou présumées primitives des tissus lymphoïde, hématopoïétique et apparentés	19.4	130	6.6	126	6.4	131	6.6	146		
Disorders of the blood and blood-forming organs and certain disorders involving the immune mechanism — Maladies du sang et des organes hématopoïétiques et certains troubles du système immunitaire										
Total	2.4	17	0.9	8	0.4	10	0.5	11		
Anaemias — Anémies	1.3	7	0.4	6	0.3	7	0.4	8		
Endocrine, nutritional and metabolic diseases — Maladies endocriniennes, nutritionnelles et métaboliques										
Total	25.7	365	18.6	467	23.6	487	24.4	455		
Diabetes mellitus — Diabète sucré	22.2	351	17.9	456	23.1	481	24.1	445		
Malnutrition — Malnutrition	0.4	2	0.1	3	0.2	2	0.1	1		
Mental and behavioural disorders — Troubles mentaux et du comportement	34.8	29	1.5	30	1.5	21	1.1	21		
Diseases of the nervous system — Maladies du système nerveux	34.9	99	5.0	74	3.7	79	4.0	135		
Diseases of the circulatory system — Maladies de l'appareil circulatoire										
Total	333.9	9 005	458.7	8 877	449.5	9 242	462.8	9 296		
Acute rheumatic fever and chronic rheumatic heart diseases — Rhumatisme articulaire aigu et cardiopathies rhumatismales chroniques	1.6	29	1.5	24	1.2	31	1.6	47		
Hypertensive diseases — Maladies hypertensives	23.6	396	20.2	435	22.0	416	20.8	363		
Ischaemic heart disease — Cardiopathie ischémique	140.9	1 702	86.7	1 896	96.0	1 888	94.5	2 040		
Cerebrovascular disease — Maladie cérébrovasculaire	60.8	2 862	145.8	2 957	149.7	3 226	161.6	3 098		
Diseases of arteries, arterioles and capillaries — Maladies des artères, artérioles et capillaires	20.3	222	11.3	283	14.3	329	16.5	336		
Diseases of the respiratory system — Maladies de l'appareil respiratoire										
Total	51.6	727	37.0	776	39.3	787	39.4	541		
Influenza — Grippe	0.4	1	0.1	2	0.1	-	-	4		
Pneumonia — Pneumopathies	19.1	191	9.7	127	6.4	175	8.8	97		
Chronic lower respiratory diseases — Maladies chroniques des voies respiratoires inférieures	23.7	432	22.0	393	19.9	393	19.7	290		
Diseases of the digestive system — Maladies de l'appareil digestif										
Total	33.1	348	17.7	311	15.7	347	17.4	369		
Gastric and duodenal ulcer — Ulcère de l'estomac et du duodénum	2.6	42	2.1	67	3.4	61	3.1	50		
Diseases of the liver — Maladies du foie	9.9	146	7.4	129	6.5	156	7.8	151		
Diseases of the musculoskeletal system and connective tissue — Maladies du système ostéo-articulaire, des muscles et du tissu conjonctif	6.8	8	0.4	-	-	5	0.3	8		
Diseases of the genitourinary system — Maladies de l'appareil génito-urinaire										
Total	8.6	226	11.5	233	11.8	210	10.5	234		
Disorders of kidney and ureter — Affections du rein et de l'uretère	5.3	211	10.7	215	10.9	202	10.1	209		
Hyperplasia of prostate — Hyperplasie de la prostate	3.0	12	...	14	...	7	3.2	22		
Pregnancy, childbirth and the puerperium — Grossesse, accouchement et puerpéralité										
Total	1.4	7	21.8	-	-	1	3.4	1		
Pregnancy with abortive outcome — Grossesse se terminant par un avortement	-	2	6.2	-	-	-	-	-		
Other direct obstetric causes — Autres décès maternels directs	1.4	5	15.6	-	-	1	3.4	1		
Indirect obstetric causes — Décès maternels indirects	-	-	-	-	-	-	-	-		
Certain conditions originating in the perinatal period — Certaines affections dont l'origine se situe dans la période périnatale	243.5	339	1054.3	262	834.3	241	817.6	255		
Congenital malformations, deformations and chromosomal abnormalities — Malformations congénitales et anomalies chromosomiques	334.7	82	255.0	74	235.6	69	234.1	80		
Symptoms, signs and abnormal clinical and laboratory findings, not elsewhere classified — Symptômes, signes et résultats anormaux d'examen clinique et de laboratoire, non classés ailleurs	28.6	1 777	90.5	1 495	75.7	1 468	73.5	1 605		
All other diseases — Toutes autres maladies	1.5	3	0.2	2	0.1	-	-	2		
External causes — Causes externes										
Total	50.9	554	28.2	618	31.3	648	32.5	708		
Accidents — Accidents										
Total	29.5	356	18.1	421	21.3	446	22.3	507		
Transport accidents — Accidents de transport	7.6	104	5.3	158	8.0	150	7.5	150		
Falls — Chutes	14.8	17	0.9	21	1.1	31	1.6	56		
Accidental drowning and submersion — Noyade et submersion accidentelles	1.1	18	0.9	17	0.9	27	1.4	21		
Exposure to smoke, fire and flames — Exposition à la fumée, au feu et aux flammes	0.5	7	0.4	5	0.3	6	0.3	9		
Accidental poisoning by and exposure to noxious substances — Intoxication accidentelle par des substances nocives et exposition à ces substances	0.6	5	0.3	6	0.3	5	0.3	25		
Intentional self-harm — Lésions auto-infligées	18.5	131	6.7	146	7.4	155	7.8	153		
Assault — Agressions	1.1	32	1.6	48	2.4	47	2.4	45		
All other external causes — Toutes autres causes externes	1.7	35	1.8	3	0.2	-	-	3		

21. Death and death rates by cause: 1995 - 2002
Décès selon la cause, nombres et taux: 1995 - 2002 (continued — suite)

(See notes at end of table. — Voir notes à la fin du tableau.)

Cause of death — Cause de décès	The Former Yugoslav Rep. of Macedonia — L'ex-République yougoslave de Macédoine					Ukraine ⁶			
	1998		1999		2000		1995		1996
	Rate Taux	Number Nombre	Rate Taux	Number Nombre	Rate Taux	Number Nombre	Rate Taux	Number Nombre	
TOTAL	840.3	16 789	832.3	17 253	852.4	792 615	1532.3	776 717	
Certain infectious and parasitic diseases — Certaines maladies infectieuses et parasitaires									
Total	9.3	181	9.0	162	8.0	9 957	19.2	10 493	
Intestinal infectious diseases — Maladies infectieuses intestinales	2.0	26	↑1.3	29	↑1.4	436	0.8	362	
Tuberculosis — Tuberculose	4.9	107	5.3	92	4.5	7 371	14.2	8 233	
Tetanus — Tétanos	-	2	↑0.1	-	-	49	0.1	38	
Diphtheria — Diphthérie	-	-	-	-	-	-	-	-	
Whooping cough — Coqueluche	-	-	-	-	-	5	0.0	4	
Meningococcal infection — Infection à méningocoques	↑0.2	2	↑0.1	1	0.0	250	0.5	204	
Septicaemia — Septicémie	↑0.6	16	↑0.8	13	↑0.6	605	1.2	588	
Acute poliomyelitis — Poliomyélite aiguë	-	-	-	-	-	-	-	-	
Measles — Rougeole	-	-	-	-	-	1	0.0	-	
Viral hepatitis — Hépatite virale	↑0.5	4	↑0.2	8	↑0.4	-	-	-	
Human immunodeficiency virus [HIV] disease — Maladies dues au virus de l'immunodéficience humaine (VIH)	-	-	-	-	-	-	-	-	
Malaria — Paludisme	-	-	-	-	-	-	-	-	
Neoplasms — Tumeurs	147.5	2 887	143.1	3 051	150.7	102 481	198.1	99 153	
Malignant neoplasms — Tumeurs malignes									
Total	144.1	2 820	139.8	2 965	146.5	101 748	196.7	98 394	
Malignant neoplasm of lip, oral cavity and pharynx — Tumeur maligne de la lèvre, de la cavité buccale et du pharynx	2.9	62	3.1	57	2.8	3 628	7.0	3 527	
Malignant neoplasm of oesophagus — Tumeur maligne de l'oesophage	↑0.8	20	↑1.0	30	↑1.5	2 024	3.9	1 998	
Malignant neoplasm of stomach — Tumeur maligne de l'estomac	20.4	318	15.8	359	17.7	13 908	26.9	13 364	
Malignant neoplasm of colon, rectosigmoid junction, rectum, anus and anal canal — Tumeur maligne du colon, de la jonction recto-sigmoïdienne, du rectum, de l'anus et du canal anal	12.5	235	11.7	301	14.9	11 320	21.9	11 048	
Malignant neoplasm of liver and intrahepatic bile ducts — Tumeur maligne du foie et des voies biliaires intrahépatiques	6.3	...	...	...	...	...	...	...
Malignant neoplasm of pancreas — Tumeur maligne du pancréas .....	...	136	6.7	110	5.4	...	...	...
Malignant neoplasm of trachea, bronchus and lung — Tumeur maligne de la trachée, des bronches et du poumon	29.3	567	28.1	599	29.6	21 099	40.8	19 781	
Malignant neoplasm of female breast — Tumeur maligne du sein chez la femme	↑27.0	220	↑28.1	239	...	7 682	↑34.3	7 558	
Malignant neoplasm of cervix uteri — Tumeur maligne du col de l'utérus	↑5.4	41	↑5.2	56	...	2 572	↑11.5	2 483	
Malignant neoplasm of prostate — Tumeur maligne de la prostate	↓46.2	111	↓48.3	105	...	2 174	↓35.2	2 171	
Malignant neoplasm of lymphoid, haematopoietic and related tissue — Tumeurs malignes primitives ou présumées primitives des tissus lymphoïde, hématopoïétique et apparentés	7.3	158	7.8	132	6.5	5 575	10.8	5 172	
Disorders of the blood and blood-forming organs and certain disorders involving the immune mechanism — Maladies du sang et des organes hématopoïétiques et certains troubles du système immunitaire									
Total	↑0.5	8	↑0.4	12	↑0.6	482	0.9	453	
Anaemias — Anémies	↑0.4	5	↑0.2	8	↑0.4	319	0.6	288	
Endocrine, nutritional and metabolic diseases — Maladies endocriniennes, nutritionnelles et métaboliques									
Total	22.7	461	22.9	538	26.6	5 166	10.0	4 951	
Diabetes mellitus — Diabète sucré	22.2	451	22.4	534	26.4	4 501	8.7	4 262	
Malnutrition — Malnutrition	0.0	2	↑0.1	1	0.0	...	...	...
Mental and behavioural disorders — Troubles mentaux et du comportement	↑1.0	25	↑1.2	32	1.6	4 386	8.5	4 054	
Diseases of the nervous system — Maladies du système nerveux	6.7	109	5.4	133	6.6	5 775	11.2	5 421	
Diseases of the circulatory system — Maladies de l'appareil circulatoire									
Total	463.1	9 289	460.5	9 670	477.8	450 401	870.7	446 824	
Acute rheumatic fever and chronic rheumatic heart diseases — Rhumatisme articulaire aigu et cardiopathies rhumatismales chroniques	2.3	39	1.9	38	1.9	4 257	8.2	3 869	
Hypertensive diseases — Maladies hypertensives	18.1	373	18.5	405	20.0	1 945	3.8	1 713	
Ischaemic heart disease — Cardiopathie ischémique	101.6	1 976	98.0	1 947	96.2	270 134	522.2	272 885	
Cerebrovascular disease — Maladie cérébrovasculaire	154.3	3 153	156.3	3 277	161.9	132 735	256.6	122 561	
Diseases of arteries, arterioles and capillaries — Maladies des artères, artérioles et capillaires	16.7	337	16.7	393	19.4	27 813	53.8	32 250	
Diseases of the respiratory system — Maladies de l'appareil respiratoire									
Total	26.9	588	29.2	622	30.7	46 121	89.2	43 991	
Influenza — Grippe	↑0.2	2	↑0.1	4	↑0.2	82	0.2	71	
Pneumonia — Pneumopathies	4.8	99	4.9	113	5.6	6 337	12.3	5 914	
Chronic lower respiratory diseases — Maladies chroniques des voies respiratoires inférieures	14.4	343	17.0	375	18.5	...	...	...
Diseases of the digestive system — Maladies de l'appareil digestif									
Total	18.4	342	17.0	337	16.7	22 664	43.8	22 368	
Gastric and duodenal ulcer — Ulcère de l'estomac et du duodénum	2.5	48	2.4	46	2.3	2 397	4.6	2 354	
Diseases of the liver — Maladies du foie	7.5	133	6.6	132	6.5	...	...	...
Diseases of the musculoskeletal system and connective tissue — Maladies du système ostéo-articulaire, des muscles et du tissu conjonctif	↑0.4	5	↑0.2	2	↑0.1	924	1.8	801	
Diseases of the genitourinary system — Maladies de l'appareil génito-urinaire									
Total	11.7	248	12.3	246	12.2	6 129	11.8	5 751	
Disorders of kidney and ureter — Affections du rein et de l'uretère	10.4	221	11.0	223	11.0	4 404	8.5	4 208	
Hyperplasia of prostate — Hyperplasie de la prostate	↑9.8	25	↑10.9	20	...	817	↓13.2	702	
Pregnancy, childbirth and the puerperium — Grossesse, accouchement et puerpéralité									
Total	↑*3.4	2	↑*7.3	4	↑*13.6	159	*32.3	142	
Pregnancy with abortive outcome — Grossesse se terminant par un avortement	-	-	-	-	-	39	*7.9	33	
Other direct obstetric causes — Autres décès maternels directs	↑*3.4	2	↑*7.3	4	↑*13.6	...	...	...
Indirect obstetric causes — Décès maternels indirects .....	-	-	-	-	-	...	...	...
Certain conditions originating in the perinatal period — Certaines affections dont l'origine se situe dans la période périnatale	*872.0	234	*856.9	208	*709.7	2 391	*485.1	2 372	
Congenital malformations, deformations and chromosomal abnormalities — Malformations congénitales et anomalies chromosomiques	*273.6	78	*285.6	66	*225.2	3 242	*657.8	3 128	
Symptoms, signs and abnormal clinical and laboratory findings, not elsewhere classified — Symptômes, signes et résultats anormaux d'examen clinique et de laboratoire, non classés ailleurs	79.9	1 556	77.1	1 440	71.1	48 929	94.6	45 740	
All other diseases — Toutes autres maladies	↑0.1	1	0.0	2	↑0.1	711	1.4	723	
External causes — Causes externes									
Total	35.3	775	38.4	728	36.0	82 697	159.9	80 352	
Accidents — Accidents									
Total	25.3	550	27.3	517	25.5	47 248	91.3	45 471	
Transport accidents — Accidents de transport	7.5	122	6.0	115	5.7	9 906	19.2	8 394	
Falls — Chutes	2.8	47	2.3	59	2.9	3 148	6.1	2 835	
Accidental drowning and submersion — Noyade et submersion accidentelles	↑1.0	26	↑1.3	23	↑1.1	5 244	10.1	4 695	
Exposure to smoke, fire and flames — Exposition à la fumée, au feu et aux flammes	↑0.4	9	↑0.4	11	↑0.5	1 580	3.1	1 765	
Accidental poisoning by and exposure to noxious substances — Intoxication accidentelle par des substances nocives et exposition à ces substances	↑1.2	24	↑1.2	15	↑0.7	15 463	29.9	15 644	
Intentional self-harm — Lésions auto-infligées	7.6	170	8.4	150	7.4	14 587	28.2	15 258	
Assault — Agressions	2.2	53	2.6	61	3.0	7 655	14.8	7 646	
All other external causes — Toutes autres causes externes	↑0.1	2	↑0.1	-	-	13 207	25.5	11 977	

21. Death and death rates by cause: 1995 - 2002
Décès selon la cause, nombres et taux: 1995 - 2002 (continued — suite)

(See notes at end of table. — Voir notes à la fin du tableau.)

Ukraine⁶

Cause of death — Cause de décès

	1996		1997		1998		1999		2000	
	Rate Taux	Number Nombre	Rate Taux	Number Nombre	Rate Taux	Number Nombre	Rate Taux	Number Nombre	Rate Taux	Number Nombre
TOTAL	1513.1	754 151	1481.8	719 954	1425.7	739 170	1475.2	758 082		
Certain infectious and parasitic diseases — Certaines maladies infectieuses et parasitaires										
Total	20.4	10 569	20.8	9 671	19.2	11 701	23.4	12 725		
Intestinal infectious diseases — Maladies infectieuses intestinales	0.7	313	0.6	237	0.5	240	0.5	196		
Tuberculosis — Tuberculose	16.0	8 651	17.0	8 024	15.9	9 914	19.8	10 976		
Tetanus — Tétanos	0.1	26	↑0.1	21	0.0	34	0.1	20		
Diphtheria — Diphthérie .....	...	...	...	...	...	...	...	...
Whooping cough — Coqueluche	0.0	3	0.0	2	0.0	1	0.0	4		
Meningococcal infection — Infection à méningocoques	0.4	175	0.3	156	0.3	123	0.2	137		
Septicaemia — Septicémie	1.1	459	0.9	407	0.8	471	0.9	569		
Acute poliomyelitis — Poliomyélite aiguë .....	...	...	...	...	...	...	...	...
Measles — Rougeole	-	6	0.0	2	0.0	-	-	1		
Viral hepatitis — Hépatite virale .....	...	...	...	...	...	...	...	...
Human immunodeficiency virus (HIV) disease — Maladies dues au virus de l'immunodéficience humaine (VIH) .....	...	...	...	...	...	...	...	...
Malaria — Paludisme	-	1	0.0	1	0.0	1	0.0	2		
Neoplasms — Tumeurs	193.2	97 947	192.5	97 758	193.6	98 476	196.5	97 837		
Malignant neoplasms — Tumeurs malignes										
Total	191.7	97 277	191.1	97 049	192.2	97 806	195.2	97 123		
Malignant neoplasm of lip, oral cavity and pharynx — Tumeur maligne de la lèvre, de la cavité buccale et du pharynx	6.9	3 505	6.9	3 467	6.9	3 500	7.0	3 616		
Malignant neoplasm of oesophagus — Tumeur maligne de l'oesophage	3.9	1 933	3.8	1 842	3.6	1 883	3.8	1 854		
Malignant neoplasm of stomach — Tumeur maligne de l'estomac	26.0	13 016	25.6	12 901	25.5	12 644	25.2	12 434		
Malignant neoplasm of colon, rectosigmoid junction, rectum, anus and anal canal — Tumeur maligne du côlon, de la jonction recto-sigmoïdienne, du rectum, de l'anus et du canal anal	21.5	10 953	21.5	11 152	22.1	11 669	23.3	11 563		
Malignant neoplasm of liver and intrahepatic bile ducts — Tumeur maligne du foie et des voies biliaires intrahépatiques .....	...	...	...	...	...	...	...	...
Malignant neoplasm of pancreas — Tumeur maligne du pancréas .....	...	...	...	...	...	...	...	...
Malignant neoplasm of trachea, bronchus and lung — Tumeur maligne de la trachée, des bronches et du poumon	38.5	19 370	38.1	19 338	38.3	18 831	37.6	18 800		
Malignant neoplasm of female breast — Tumeur maligne du sein chez la femme .....	...	7 554	▲34.0	7 712	▲34.8	7 928	▲35.8	7 998		
Malignant neoplasm of cervix uteri — Tumeur maligne du col de l'utérus .....	...	2 471	▲11.1	2 528	▲11.4	2 443	▲11.0	2 443		
Malignant neoplasm of prostate — Tumeur maligne de la prostate .....	...	2 289	▼38.3	2 339	▼39.4	2 480	▼41.8	2 537		
Malignant neoplasm of lymphoid, haematopoietic and related tissue — Tumeurs malignes primitives ou présumées primitives des tissus lymphoïde, hématopoïétique et apparentés	10.1	5 159	10.1	5 067	10.0	5 323	10.6	5 181		
Disorders of the blood and blood-forming organs and certain disorders involving the immune mechanism — Maladies du sang et des organes hématopoïétiques et certains troubles du système immunitaire										
Total	0.9	418	0.8	411	0.8	396	0.8	432		
Anaemias — Anémies	0.6	298	0.6	265	0.5	238	0.5	261		
Endocrine, nutritional and metabolic diseases — Maladies endocriniennes, nutritionnelles et métaboliques										
Total	9.6	4 296	8.4	4 209	8.3	4 221	8.4	4 465		
Diabetes mellitus — Diabète sucré	8.3	3 633	7.1	3 479	6.9	3 427	6.8	3 474		
Malnutrition — Malnutrition .....	...	...	...	...	...	...	...	...
Mental and behavioural disorders — Troubles mentaux et du comportement	7.9	3 330	6.5	2 480	4.9	2 509	5.0	2 713		
Diseases of the nervous system — Maladies du système nerveux	10.6	5 357	10.5	4 586	9.1	4 856	9.7	5 138		
Diseases of the circulatory system — Maladies de l'appareil circulatoire										
Total	870.4	446 369	877.1	433 990	859.4	448 948	896.0	463 876		
Acute rheumatic fever and chronic rheumatic heart diseases — Rhumatisme articulaire aigu et cardiopathies rhumatismales chroniques	7.5	3 416	6.7	3 149	6.2	3 041	6.1	3 089		
Hypertensive diseases — Maladies hypertensives	3.3	1 805	3.5	2 106	4.2	1 316	2.6	1 094		
Ischaemic heart disease — Cardiopathie ischémique	531.6	276 997	544.3	269 617	533.9	284 704	568.2	299 198		
Cerebrovascular disease — Maladie cérébrovasculaire	238.8	119 774	235.3	115 403	228.5	115 575	230.7	116 026		
Diseases of arteries, arterioles and capillaries — Maladies des artères, artérioles et capillaires	62.8	32 021	62.9	32 443	64.2	31 731	63.3	30 696		
Diseases of the respiratory system — Maladies de l'appareil respiratoire										
Total	85.7	41 397	81.3	36 271	71.8	37 103	74.0	37 899		
Influenza — Grippe	0.1	60	0.1	41	0.1	50	0.1	47		
Pneumonia — Pneumopathies	11.5	5 552	10.9	4 657	9.2	5 595	11.2	7 040		
Chronic lower respiratory diseases — Maladies chroniques des voies respiratoires inférieures .....	...	...	...	...	...	...	...	...
Diseases of the digestive system — Maladies de l'appareil digestif										
Total	43.6	21 478	42.2	19 872	39.4	20 682	41.3	22 208		
Gastric and duodenal ulcer — Ulcère de l'estomac et du duodénum	4.6	2 216	4.4	2 129	4.2	2 019	4.0	2 077		
Diseases of the liver — Maladies du foie .....	...	...	...	...	...	...	...	...
Diseases of the musculoskeletal system and connective tissue — Maladies du système ostéo-articulaire, des muscles et du tissu conjonctif	1.6	765	1.5	741	1.5	763	1.5	794		
Diseases of the genitourinary system — Maladies de l'appareil génito-urinaire										
Total	11.2	5 204	10.2	4 812	9.5	4 999	10.0	4 665		
Disorders of kidney and ureter — Affections du rein et de l'uretère	8.2	3 826	7.5	3 602	7.1	3 638	7.3	3 393		
Hyperplasia of prostate — Hyperplasie de la prostate .....	...	593	▼9.9	530	▼8.9	522	▼8.8	486		
Pregnancy, childbirth and the puerperium — Grossesse, accouchement et puerpéralité										
Total	®30.4	111	®25.1	114	®27.2	98	...	95		
Pregnancy with abortive outcome — Grossesse se terminant par un avortement	®7.1	20	®4.5	24	®5.7	21	...	19		
Other direct obstetric causes — Autres décès maternels directs .....	...	...	...	...	...	...	...	...
Indirect obstetric causes — Décès maternels indirects .....	...	...	...	...	...	...	...	...
Certain conditions originating in the perinatal period — Certaines affections dont l'origine se situe dans la période périnatale	®507.7	2 318	®523.7	2 044	®487.6	1 903	...	1 785		
Congenital malformations, deformations and chromosomal abnormalities — Malformations congénitales et anomalies chromosomiques	®669.5	2 964	®669.7	2 479	®591.3	2 420	...	2 412		
Symptoms, signs and abnormal clinical and laboratory findings, not elsewhere classified — Symptômes, signes et résultats anormaux d'examen clinique et de laboratoire, non classés ailleurs	89.1	36 328	71.4	30 031	59.5	28 220	56.3	26 838		
All other diseases — Toutes autres maladies	1.4	616	1.2	573	1.1	636	1.3	625		
External causes — Causes externes										
Total	156.5	74 684	146.7	69 912	138.4	71 239	142.2	73 575		
Accidents — Accidents										
Total	88.6	42 430	83.4	38 594	76.4	39 296	78.4	41 128		
Transport accidents — Accidents de transport	16.4	7 552	14.8	6 996	13.9	6 674	13.3	7 197		
Falls — Chutes	5.5	2 432	4.8	2 231	4.4	2 284	4.6	2 593		
Accidental drowning and submersion — Noyade et submersion accidentelles	9.1	4 523	8.9	5 155	10.2	5 192	10.4	4 267		
Exposure to smoke, fire and flames — Exposition à la fumée, au feu et aux flammes	3.4	1 697	3.3	1 459	2.9	1 705	3.4	1 842		
Accidental poisoning by and exposure to noxious substances — Intoxication accidentelle par des substances nocives et exposition à ces substances	30.5	14 797	29.1	12 676	25.1	12 901	25.7	13 993		
Intentional self-harm — Lésions auto-infligées	29.7	14 978	29.4	14 860	29.4	14 452	28.8	14 558		
Assault — Agressions	14.9	6 585	12.9	6 109	12.1	6 260	12.5	6 458		
All other external causes — Toutes autres causes externes	23.3	10 691	21.0	10 349	20.5	11 231	22.4	11 431		

21. Death and death rates by cause: 1995 - 2002
Décès selon la cause, nombres et taux: 1995 - 2002 (continued — suite)

(See notes at end of table. — Voir notes à la fin du tableau.)

Cause of death — Cause de décès	Ukraine ⁶					United Kingdom — Royaume-Uni			
	2000		2001		2002		1995		1996
	Rate Taux	Number Nombre	Rate Taux	Number Nombre	Rate Taux	Number Nombre	Rate Taux	Number Nombre	
TOTAL	1525.0	745 952	1521.2	754 911	1559.7	645 493	1101.3	636 007	
Certain infectious and parasitic diseases — Certaines maladies infectieuses et parasitaires									
Total	25.6	13 548	27.6	12 868	26.6	4 166	7.1	4 188	
Intestinal infectious diseases — Maladies infectieuses intestinales	0.4	128	0.3	107	0.2	295	0.5	362	
Tuberculosis — Tuberculose	22.1	11 064	22.6	9 894	20.4	500	0.9	476	
Tetanus — Tétanos	0.0	24	0.0	22	0.0	1	0.0	-	
Diphtheria — Diphthérie	...	...	...	...	...	1	0.0	-
Whooping cough — Coqueluche	0.0	4	0.0	...	...	2	0.0	2
Meningococcal infection — Infection à méningocoques	0.3	137	0.3	132	0.3	215	0.4	252	
Septicaemia — Septicémie	1.1	651	1.3	791	1.6	1 259	2.1	1 371	
Acute poliomyelitis — Poliomyélite aiguë	...	...	...	...	...	1	0.0	1
Measles — Rougeole	0.0	11	0.0	3	0.0	2	0.0	-	
Viral hepatitis — Hépatite virale	...	...	...	...	...	169	0.3	165
Human immunodeficiency virus [HIV] disease — Maladies dues au virus de l'immunodéficience humaine (VIH)	...	730	1.5	1 123	2.3	667	1.1	576	
Malaria — Paludisme	0.0	1	0.0	2	0.0	4	0.0	12	
Neoplasms — Tumeurs	196.8	95 639	195.0	95 064	196.4	160 353	273.6	158 593	
Malignant neoplasms — Tumeurs malignes									
Total	195.4	94 858	193.4	94 314	194.9	157 876	269.4	156 253	
Malignant neoplasm of lip, oral cavity and pharynx — Tumeur maligne de la lèvre, de la cavité buccale et du pharynx	7.3	3 480	7.1	3 621	7.5	1 928	3.3	1 956	
Malignant neoplasm of oesophagus — Tumeur maligne de l'oesophage	3.7	1 742	3.6	1 645	3.4	6 664	11.4	6 700	
Malignant neoplasm of stomach — Tumeur maligne de l'estomac	25.0	11 990	24.5	11 587	23.9	8 005	13.7	7 655	
Malignant neoplasm of colon, rectosigmoid junction, rectum, anus and anal canal — Tumeur maligne du côlon, de la jonction recto-sigmoïdienne, du rectum, de l'anus et du canal anal	23.3	11 576	23.6	11 617	24.0	17 934	30.6	17 624	
Malignant neoplasm of liver and intrahepatic bile ducts — Tumeur maligne du foie et des voies biliaires intrahépatiques	...	...	...	...	...	608	1.0	677
Malignant neoplasm of pancreas — Tumeur maligne du pancréas	...	...	...	...	...	6 520	11.1	6 563
Malignant neoplasm of trachea, bronchus and lung — Tumeur maligne de la trachée, des bronches et du poumon	37.8	17 852	36.4	17 454	36.1	36 600	62.4	35 751	
Malignant neoplasm of female breast — Tumeur maligne du sein chez la femme	▲36.1	7 741	▲35.0	7 954	...	14 114	▲58.0	13 678	
Malignant neoplasm of cervix uteri — Tumeur maligne du col de l'utérus	▲11.0	2 359	▲10.7	2 362	...	1 505	▲6.2	1 498	
Malignant neoplasm of prostate — Tumeur maligne de la prostate	▼42.4	2 526	▼42.1	2 764	...	9 858	▼119.5	9 696	
Malignant neoplasm of lymphoid, haematopoietic and related tissue — Tumeurs malignes primitives ou présumées primitives des tissus lymphoïde, hématopoïétique et apparentés	10.4	5 087	10.4	5 003	10.3	11 197	19.1	11 089	
Disorders of the blood and blood-forming organs and certain disorders involving the immune mechanism — Maladies du sang et des organes hématopoïétiques et certains troubles du système immunitaire									
Total	0.9	415	0.8	396	0.8	2 089	3.6	2 192	
Anaemias — Anémies	0.5	232	0.5	230	0.5	790	1.3	814	
Endocrine, nutritional and metabolic diseases — Maladies endocriniennes, nutritionnelles et métaboliques									
Total	9.0	3 662	7.5	3 489	7.2	8 603	14.7	8 314	
Diabetes mellitus — Diabète sucré	7.0	3 191	6.5	3 046	6.3	6 744	11.5	6 568	
Malnutrition — Malnutrition	...	...	...	...	...	64	0.1	65
Mental and behavioural disorders — Troubles mentaux et du comportement	5.5	2 622	5.3	2 758	5.7	10 810	18.4	10 991	
Diseases of the nervous system — Maladies du système nerveux	10.3	5 232	10.7	5 409	11.2	10 779	18.4	10 855	
Diseases of the circulatory system — Maladies de l'appareil circulatoire									
Total	933.1	457 442	932.9	465 345	961.4	277 448	473.4	271 067	
Acute rheumatic fever and chronic rheumatic heart diseases — Rhumatisme articulaire aigu et cardiopathies rhumatismales chroniques	6.2	2 798	5.7	2 608	5.4	2 246	3.8	2 140	
Hypertensive diseases — Maladies hypertensives	2.2	910	1.9	752	1.6	3 300	5.6	3 382	
Ischaemic heart disease — Cardiopathie ischémique	601.9	296 514	604.7	304 931	630.0	152 930	260.9	147 556	
Cerebrovascular disease — Maladie cérébrovasculaire	233.4	112 138	228.7	107 531	222.2	69 400	118.4	68 506	
Diseases of arteries, arterioles and capillaries — Maladies des artères, artérioles et capillaires	61.7	30 471	62.1	33 380	69.0	17 089	29.2	17 151	
Diseases of the respiratory system — Maladies de l'appareil respiratoire									
Total	76.2	33 471	68.3	31 825	65.8	101 659	173.4	99 269	
Influenza — Grippe	0.1	16	0.0	9	0.0	293	0.5	230	
Pneumonia — Pneumopathies	14.2	6 279	12.8	6 276	13.0	61 147	104.3	60 132	
Chronic lower respiratory diseases — Maladies chroniques des voies respiratoires inférieures	...	...	...	...	...	31 722	54.1	30 277
Diseases of the digestive system — Maladies de l'appareil digestif									
Total	44.7	22 455	45.8	23 303	48.1	22 181	37.8	22 875	
Gastric and duodenal ulcer — Ulcère de l'estomac et du duodénum	4.2	2 055	4.2	1 631	3.4	4 445	7.6	4 557	
Diseases of the liver — Maladies du foie	...	...	...	...	...	4 290	7.3	4 599
Diseases of the musculoskeletal system and connective tissue — Maladies du système ostéo-articulaire, des muscles et du tissu conjonctif	1.6	857	1.7	776	1.6	3 992	6.8	3 805	
Diseases of the genitourinary system — Maladies de l'appareil génito-urinaire									
Total	9.4	4 423	9.0	4 266	8.8	8 317	14.2	7 860	
Disorders of kidney and ureter — Affections du rein et de l'uretère	6.8	3 259	6.6	3 112	6.4	4 627	7.9	4 336	
Hyperplasia of prostate — Hyperplasie de la prostate	▼8.1	415	▼6.9	357	...	295	▼3.6	249	
Pregnancy, childbirth and the puerperium — Grossesse, accouchement et puerpéralité									
Total	®24.7	90	®23.9	85	®21.8	51	®7.0	48	
Pregnancy with abortive outcome — Grossesse se terminant par un avortement	†®4.9	19	†®5.0	11	†®2.8	8	†®1.1	4	
Other direct obstetric causes — Autres décès maternels directs	...	...	...	...	...	37	®5.1	38
Indirect obstetric causes — Décès maternels indirects	...	...	...	...	...	6	†®0.8	6
Certain conditions originating in the perinatal period — Certaines affections dont l'origine se situe dans la période périnatale	®463.5	1 689	®448.6	1 571	®402.1	2 391	®326.6	2 367	
Congenital malformations, deformations and chromosomal abnormalities — Malformations congénitales et anomalies chromosomiques	®626.3	2 125	®564.4	2 182	®558.5	2 026	®276.8	1 950	
Symptoms, signs and abnormal clinical and laboratory findings, not elsewhere classified — Symptômes, signes et résultats anormaux d'examen clinique et de laboratoire, non classés ailleurs	54.0	26 317	53.7	28 563	59.0	10 269	17.5	11 260	
All other diseases — Toutes autres maladies	1.3	647	1.3	700	1.4	1 243	2.1	1 208	
External causes — Causes externes									
Total	148.0	75 318	153.6	76 311	157.7	19 116	32.6	19 165	
Accidents — Accidents									
Total	82.7	44 870	91.5	46 474	96.0	12 027	20.5	12 437	
Transport accidents — Accidents de transport	14.5	8 853	18.1	9 444	19.5	3 875	6.6	3 864	
Falls — Chutes	5.2	2 814	5.7	3 155	6.5	4 369	7.5	4 409	
Accidental drowning and submersion — Noyade et submersion accidentelles	8.6	5 108	10.4	4 447	9.2	289	0.5	250	
Exposure to smoke, fire and flames — Exposition à la fumée, au feu et aux flammes	3.7	2 036	4.2	2 409	5.0	537	0.9	557	
Accidental poisoning by and exposure to noxious substances — Intoxication accidentelle par des substances nocives et exposition à ces substances	28.1	14 493	29.6	15 097	31.2	990	1.7	1 147	
Intentional self-harm — Lésions auto-infligées	29.3	13 244	27.0	12 543	25.9	4 315	7.4	4 165	
Assault — Agressions	13.0	6 175	12.6	5 709	11.8	571	1.0	493	
All other external causes — Toutes autres causes externes	23.0	11 029	22.5	11 585	23.9	2 203	3.8	2 070	

21. Death and death rates by cause: 1995 - 2002
Décès selon la cause, nombres et taux: 1995 - 2002 (continued — suite)

(See notes at end of table. — Voir notes à la fin du tableau.)

United Kingdom — Royaume-Uni

Cause of death — Cause de décès

	1996		1997		1998		1999		2000	
	Rate Taux	Number Nombre	Rate Taux	Number Nombre	Rate Taux	Number Nombre	Rate Taux	Number Nombre	Rate Taux	Number Nombre
TOTAL	1081.5	629 746	1067.1	629 172	1062.1	632 062	1062.3	608 366		
Certain infectious and parasitic diseases — Certaines maladies infectieuses et parasitaires										
Total	7.1	3 994	6.8	3 959	6.7	4 166	7.0	4 321		
Intestinal infectious diseases — Maladies infectieuses intestinales	0.6	403	0.7	452	0.8	510	0.9	603		
Tuberculosis — Tuberculose	0.8	459	0.8	443	0.7	438	0.7	411		
Tetanus — Tétanos	-	2	0.0	1	0.0	1	0.0	-		
Diphtheria — Diphthérie	-	-	-	-	-	-	-	-		
Whooping cough — Coqueluche	0.0	3	0.0	5	0.0	2	0.0	2		
Meningococcal infection — Infection à méningocoques	0.4	258	0.4	236	0.4	235	0.4	226		
Septicaemia — Septicémie	2.3	1 422	2.4	1 503	2.5	1 666	2.8	1 668		
Acute poliomyelitis — Poliomyélite aiguë	0.0	1	0.0	-	-	1	0.0	-		
Measles — Rougeole	-	3	0.0	3	0.0	3	0.0	1		
Viral hepatitis — Hépatite virale	0.3	182	0.3	196	0.3	198	0.3	220		
Human immunodeficiency virus [HIV] disease — Maladies dues au virus de l'immunodéficience humaine (VIH)	1.0	306	0.5	202	0.3	185	0.3	208		
Malaria — Paludisme	0.0	12	0.0	9	0.0	14	0.0	17		
Neoplasms — Tumeurs	269.7	156 344	264.9	156 989	265.0	154 803	260.2	153 698		
Malignant neoplasms — Tumeurs malignes										
Total	265.7	154 122	261.2	154 731	261.2	152 476	256.3	151 186		
Malignant neoplasm of lip, oral cavity and pharynx — Tumeur maligne de la lèvre, de la cavité buccale et du pharynx	3.3	1 994	3.4	2 000	3.4	1 982	3.3	1 914		
Malignant neoplasm of oesophagus — Tumeur maligne de l'oesophage	11.4	6 733	11.4	6 836	11.5	6 977	11.7	6 919		
Malignant neoplasm of stomach — Tumeur maligne de l'estomac	13.0	7 494	12.7	7 337	12.4	6 976	11.7	6 608		
Malignant neoplasm of colon, rectosigmoid junction, rectum, anus and anal canal — Tumeur maligne du côlon, de la jonction recto-sigmoïdienne, du rectum, de l'anus et du canal anal	30.0	17 330	29.4	17 087	28.8	16 715	28.1	16 265		
Malignant neoplasm of liver and intrahepatic bile ducts — Tumeur maligne du foie et des voies biliaires intrahépatiques	1.2	731	1.2	732	1.2	822	1.4	1 009		
Malignant neoplasm of pancreas — Tumeur maligne du pancréas	11.2	6 499	11.0	6 562	11.1	6 672	11.2	6 897		
Malignant neoplasm of trachea, bronchus and lung — Tumeur maligne de la trachée, des bronches et du poumon	60.8	34 854	59.1	34 958	59.0	34 235	57.5	33 769		
Malignant neoplasm of female breast — Tumeur maligne du sein chez la femme	▲56.0	13 399	▲54.7	13 198	▲53.7	13 019	▲52.8	12 768		
Malignant neoplasm of cervix uteri — Tumeur maligne du col de l'utérus	▲6.1	1 395	▲5.7	1 336	▲5.4	1 265	▲5.1	1 253		
Malignant neoplasm of prostate — Tumeur maligne de la prostate	▼116.4	9 439	▼110.8	9 470	▼109.2	9 497	▼107.9	9 279		
Malignant neoplasm of lymphoid, haematopoietic and related tissue — Tumeurs malignes primitives ou présumées primitives des tissus lymphoïde, hématopoïétique et apparentés	18.9	11 048	18.7	11 285	19.1	11 395	19.2	11 136		
Disorders of the blood and blood-forming organs and certain disorders involving the immune mechanism — Maladies du sang et des organes hématopoïétiques et certains troubles du système immunitaire										
Total	3.7	2 230	3.8	2 188	3.7	2 087	3.5	1 934		
Anaemias — Anémies	1.4	762	1.3	739	1.2	677	1.1	630		
Endocrine, nutritional and metabolic diseases — Maladies endocriniennes, nutritionnelles et métaboliques										
Total	14.1	8 229	13.9	8 429	14.2	8 562	14.4	8 210		
Diabetes mellitus — Diabète sucré	11.2	6 477	11.0	6 567	11.1	6 726	11.3	6 478		
Malnutrition — Malnutrition	0.1	60	0.1	63	0.1	60	0.1	56		
Mental and behavioural disorders — Troubles mentaux et du comportement	18.7	11 474	19.4	12 300	20.8	13 264	22.3	13 382		
Diseases of the nervous system — Maladies du système nerveux	18.5	10 904	18.5	11 171	18.9	11 435	19.2	11 199		
Diseases of the circulatory system — Maladies de l'appareil circulatoire										
Total	460.9	260 896	442.1	258 240	435.9	250 343	420.7	236 723		
Acute rheumatic fever and chronic rheumatic heart diseases — Rhumatisme articulaire aigu et cardiopathies rhumatismales chroniques	3.6	1 919	3.3	1 822	3.1	1 857	3.1	1 789		
Hypertensive diseases — Maladies hypertensives	5.8	3 451	5.8	3 471	5.9	3 745	6.3	3 623		
Ischaemic heart disease — Cardiopathie ischémique	250.9	140 213	237.6	138 114	233.2	132 025	221.9	124 067		
Cerebrovascular disease — Maladie cérébrovasculaire	116.5	66 355	112.4	66 024	111.5	64 517	108.4	60 795		
Diseases of arteries, arterioles and capillaries — Maladies des artères, artérioles et capillaires	29.2	16 397	27.8	16 482	27.8	16 007	26.9	15 794		
Diseases of the respiratory system — Maladies de l'appareil respiratoire										
Total	168.8	103 097	174.7	100 854	170.3	109 807	184.5	102 056		
Influenza — Grippe	0.4	438	0.7	144	0.2	652	1.1	679		
Pneumonia — Pneumopathies	102.3	62 539	106.0	60 439	102.0	65 944	110.8	60 692		
Chronic lower respiratory diseases — Maladies chroniques des voies respiratoires inférieures	51.5	30 677	52.0	30 484	51.5	32 155	54.0	29 264		
Diseases of the digestive system — Maladies de l'appareil digestif										
Total	38.9	23 296	39.5	24 113	40.7	25 005	42.0	25 595		
Gastric and duodenal ulcer — Ulcère de l'estomac et du duodénum	7.7	4 360	7.4	4 329	7.3	4 428	7.4	4 444		
Diseases of the liver — Maladies du foie	7.8	4 942	8.4	5 404	9.1	5 706	9.6	5 972		
Diseases of the musculoskeletal system and connective tissue — Maladies du système ostéo-articulaire, des muscles et du tissu conjonctif	6.5	3 873	6.6	3 883	6.6	3 904	6.6	3 853		
Diseases of the genitourinary system — Maladies de l'appareil génito-urinaire										
Total	13.4	7 919	13.4	8 117	13.7	8 497	14.3	8 421		
Disorders of kidney and ureter — Affections du rein et de l'uretère	7.4	4 187	7.1	4 166	7.0	4 147	7.0	4 106		
Hyperplasia of prostate — Hyperplasie de la prostate	▼3.0	260	▼3.1	219	▼2.5	220	▼2.5	200		
Pregnancy, childbirth and the puerperium — Grossesse, accouchement et puerpéralité										
Total	*6.5	39	*5.4	49	*6.8	37	*5.3	46		
Pregnancy with abortive outcome — Grossesse se terminant par un avortement	† *0.5	2	† *0.3	7	† *1.0	5	† *0.7	8		
Other direct obstetric causes — Autres décès maternels directs	*5.2	25	*3.4	30	*4.2	25	*3.6	28		
Indirect obstetric causes — Décès maternels indirects	† *0.8	12	† *1.7	12	† *1.7	7	† *1.0	10		
Certain conditions originating in the perinatal period — Certaines affections dont l'origine se situe dans la période périnatale	*322.8	2 211	*304.3	2 158	*301.0	2 123	*303.3	2 007		
Congenital malformations, deformations and chromosomal abnormalities — Malformations congénitales et anomalies chromosomiques	*265.9	1 957	*269.3	1 875	*261.5	1 834	*262.0	1 762		
Symptoms, signs and abnormal clinical and laboratory findings, not elsewhere classified — Symptômes, signes et résultats anormaux d'examen clinique et de laboratoire, non classés ailleurs	19.1	12 833	21.7	14 461	24.4	15 288	25.7	14 227		
All other diseases — Toutes autres maladies	2.1	1 164	2.0	1 227	2.1	1 309	2.2	1 402		
External causes — Causes externes										
Total	32.6	19 286	32.7	19 159	32.3	19 598	32.9	19 530		
Accidents — Accidents										
Total	21.1	12 533	21.2	12 168	20.5	12 545	21.1	12 492		
Transport accidents — Accidents de transport	6.6	3 899	6.6	3 635	6.1	3 628	6.1	3 521		
Falls — Chutes	7.5	4 642	7.9	4 605	7.8	4 867	8.2	5 087		
Accidental drowning and submersion — Noyade et submersion accidentelles	0.4	244	0.4	241	0.4	256	0.4	210		
Exposure to smoke, fire and flames — Exposition à la fumée, au feu et aux flammes	0.9	524	0.9	470	0.8	441	0.7	434		
Accidental poisoning by and exposure to noxious substances — Intoxication accidentelle par des substances nocives et exposition à ces substances	2.0	1 126	1.9	1 119	1.9	1 098	1.8	1 123		
Intentional self-harm — Lésions auto-infligées	7.1	4 143	7.0	4 389	7.4	4 448	7.5	4 290		
Assault — Agressions	0.8	401	0.7	415	0.7	440	0.7	529		
All other external causes — Toutes autres causes externes	3.5	2 209	3.7	2 187	3.7	2 165	3.6	2 219		

21. Death and death rates by cause: 1995 - 2002
Décès selon la cause, nombres et taux: 1995 - 2002 (continued — suite)

(See notes at end of table. — Voir notes à la fin du tableau.)

Cause of death — Cause de décès	United Kingdom — Royaume-Uni					Australia — Australie		
	2000	2001		2002		1995		1996
	Rate Taux	Number Nombre	Rate Taux	Number Nombre	Rate Taux	Number Nombre	Rate Taux	Number Nombre
TOTAL	1018.1	602 268	1007.9	606 216	1023.5	125 106	692.3	128 254
Certain infectious and parasitic diseases — Certaines maladies infectieuses et parasitaires								
Total	7.2	4 928	8.2	5 115	8.6	1 564	8.7	1 634
Intestinal infectious diseases — Maladies infectieuses intestinales	1.0	849	1.4	954	1.6	85	0.5	79
Tuberculosis — Tuberculose	0.7	414	0.7	430	0.7	26	0.1	37
Tetanus — Tétanos	-	1	0.0	-	-	2	0.0	-
Diphtheria — Diphthérie	-	1	0.0	-	-	-	-	-
Whooping cough — Coqueluche	0.0	5	0.0	4	0.0	-	-	2
Meningococcal infection — Infection à méningocoques	0.4	217	0.4	135	0.2	22	0.1	25
Septicaemia — Septicémie	2.8	2 215	3.7	2 395	4.0	505	2.8	600
Acute poliomyelitis — Poliomyélite aiguë	-	-	-	-	-	-	-	-
Measles — Rougeole	0.0	1	0.0	1	0.0	4	0.0	-
Viral hepatitis — Hépatite virale	0.4	202	0.3	183	0.3	129	0.7	110
Human immunodeficiency virus [HIV] disease — Maladies dues au virus de l'immunodéficience humaine (VIH)	0.3	213	0.4	234	0.4	502	2.8	489
Malaria — Paludisme	0.0	13	0.0	11	0.0	3	0.0	2
Neoplasms — Tumeurs	257.2	158 415	265.1	159 332	269.0	33 944	187.8	35 021
Malignant neoplasms — Tumeurs malignes								
Total	253.0	154 733	258.9	155 481	262.5	33 381	184.7	34 452
Malignant neoplasm of lip, oral cavity and pharynx — Tumeur maligne de la lèvre, de la cavité buccale et du pharynx	3.2	1 978	3.3	1 985	3.4	625	3.5	717
Malignant neoplasm of oesophagus — Tumeur maligne de l'oesophage	11.6	7 014	11.7	7 256	12.3	902	5.0	928
Malignant neoplasm of stomach — Tumeur maligne de l'estomac	11.1	6 458	10.8	6 373	10.8	1 258	7.0	1 225
Malignant neoplasm of colon, rectosigmoid junction, rectum, anus and anal canal — Tumeur maligne du côlon, de la jonction recto-sigmoïdienne, du rectum, de l'anus et du canal anal	27.2	16 187	27.1	16 236	27.4	4 423	24.5	4 606
Malignant neoplasm of liver and intrahepatic bile ducts — Tumeur maligne du foie et des voies biliaires intrahépatiques	1.7	2 377	4.0	2 525	4.3	362	2.0	364
Malignant neoplasm of pancreas — Tumeur maligne du pancréas	11.5	6 782	11.3	6 898	11.6	1 511	8.4	1 600
Malignant neoplasm of trachea, bronchus and lung — Tumeur maligne de la trachée, des bronches et du poumon	56.5	33 425	55.9	33 647	56.8	6 603	36.5	6 766
Malignant neoplasm of female breast — Tumeur maligne du sein chez la femme	...	13 014	...	12 858	...	2 598	36.2	2 620
Malignant neoplasm of cervix uteri — Tumeur maligne du col de l'utérus	...	1 176	...	1 126	...	328	4.6	301
Malignant neoplasm of prostate — Tumeur maligne de la prostate	...	9 903	...	9 941	...	2 532	115.6	2 644
Malignant neoplasm of lymphoid, haematopoietic and related tissue — Tumeurs malignes primitives ou présumées primitives des tissus lymphoïde, hématopoïétique et apparentés	18.6	11 762	19.7	12 102	20.4	3 236	17.9	3 350
Disorders of the blood and blood-forming organs and certain disorders involving the immune mechanism — Maladies du sang et des organes hématopoïétiques et certains troubles du système immunitaire								
Total	3.2	1 162	1.9	1 238	2.1	349	1.9	406
Anaemias — Anémies	1.1	608	1.0	640	1.1	178	1.0	212
Endocrine, nutritional and metabolic diseases — Maladies endocriniennes, nutritionnelles et métaboliques								
Total	13.7	8 826	14.8	9 067	15.3	3 544	19.6	3 905
Diabetes mellitus — Diabète sucré	10.8	6 959	11.6	7 055	11.9	2 671	14.8	2 970
Malnutrition — Malnutrition	0.1	70	0.1	87	0.1	64	0.4	71
Mental and behavioural disorders — Troubles mentaux et du comportement	22.4	16 949	28.4	17 301	29.2	3 101	17.2	3 557
Diseases of the nervous system — Maladies du système nerveux	18.7	16 055	26.9	16 613	28.0	2 932	16.2	3 055
Diseases of the circulatory system — Maladies de l'appareil circulatoire								
Total	396.2	240 348	402.2	237 857	401.6	52 697	291.6	53 720
Acute rheumatic fever and chronic rheumatic heart diseases — Rhumatisme articulaire aigu et cardiopathies rhumatismales chroniques	3.0	1 520	2.5	1 358	2.3	368	2.0	350
Hypertensive diseases — Maladies hypertensives	6.1	3 705	6.2	3 836	6.5	1 082	6.0	1 108
Ischaemic heart disease — Cardiopathie ischémique	207.6	120 957	202.4	117 473	198.3	29 188	161.5	29 492
Cerebrovascular disease — Maladie cérébrovasculaire	101.7	66 669	111.6	67 363	113.7	12 537	69.4	12 758
Diseases of arteries, arterioles and capillaries — Maladies des artères, artérioles et capillaires	26.4	14 948	25.0	14 753	24.9	2 972	16.4	2 913
Diseases of the respiratory system — Maladies de l'appareil respiratoire								
Total	170.8	75 802	126.9	78 588	132.7	9 348	51.7	10 382
Influenza — Grippe	1.1	43	0.1	45	0.1	86	0.5	165
Pneumonia — Pneumopathies	101.6	35 034	58.6	36 048	60.9	1 609	8.9	1 753
Chronic lower respiratory diseases — Maladies chroniques des voies respiratoires inférieures	49.0	29 319	49.1	29 764	50.2	6 316	34.9	6 968
Diseases of the digestive system — Maladies de l'appareil digestif								
Total	42.8	27 005	45.2	27 859	47.0	3 787	21.0	3 886
Gastric and duodenal ulcer — Ulcère de l'estomac et du duodénum	7.4	4 186	7.0	4 158	7.0	565	3.1	511
Diseases of the liver — Maladies du foie	10.0	7 516	12.6	7 858	13.3	986	5.5	1 072
Diseases of the musculoskeletal system and connective tissue — Maladies du système ostéo-articulaire, des muscles et du tissu conjonctif	6.4	5 039	8.4	5 121	8.6	724	4.0	783
Diseases of the genitourinary system — Maladies de l'appareil génito-urinaire								
Total	14.1	8 930	14.9	9 798	16.5	2 069	11.4	2 246
Disorders of kidney and ureter — Affections du rein et de l'uretère	6.9	4 680	7.8	4 945	8.3	1 650	9.1	1 832
Hyperplasia of prostate — Hyperplasie de la prostate	...	170	...	180	...	61	2.8	42
Pregnancy, childbirth and the puerperium — Grossesse, accouchement et puerpéralité								
Total	*6.8	50	*7.5	40	*6.0	21	8.2	13
Pregnancy with abortive outcome — Grossesse se terminant par un avortement	† *1.2	4	† *0.6	4	† *0.6	3	† *1.2	1
Other direct obstetric causes — Autres décès maternels directs	† *4.1	27	† *4.0	28	† *4.2	14	† *5.5	12
Indirect obstetric causes — Décès maternels indirects	† *1.5	19	† *2.8	8	† *1.2	4	† *1.6	-
Certain conditions originating in the perinatal period — Certaines affections dont l'origine se situe dans la période périnatale	*295.6	1 959	*292.8	1 927	*288.1	613	*239.3	668
Congenital malformations, deformations and chromosomal abnormalities — Malformations congénitales et anomalies chromosomiques	*259.5	2 025	*302.6	1 950	*291.6	659	*257.2	650
Symptoms, signs and abnormal clinical and laboratory findings, not elsewhere classified — Symptômes, signes et résultats anormaux d'examen clinique et de laboratoire, non classés ailleurs	23.8	13 780	23.1	13 555	22.9	2 476	13.7	538
All other diseases — Toutes autres maladies	2.3	1 449	2.4	1 655	2.8	263	1.5	194
External causes — Causes externes								
Total	32.7	19 546	32.7	19 200	32.4	7 015	38.8	7 596
Accidents — Accidents								
Total	20.9	12 352	20.7	12 027	20.3	4 436	24.5	4 703
Transport accidents — Accidents de transport	5.9	3 514	5.9	3 440	5.8	2 139	11.8	2 203
Falls — Chutes	8.5	3 296	5.5	3 237	5.5	968	5.4	1 090
Accidental drowning and submersion — Noyade et submersion accidentelles	0.4	216	0.4	224	0.4	227	1.3	249
Exposure to smoke, fire and flames — Exposition à la fumée, au feu et aux flammes	0.7	452	0.8	423	0.7	119	0.7	133
Accidental poisoning by and exposure to noxious substances — Intoxication accidentelle par des substances nocives et exposition à ces substances	1.9	1 100	1.8	881	1.5	379	2.1	342
Intentional self-harm — Lésions auto-infligées	7.2	4 013	6.7	4 066	6.9	2 170	12.0	2 426
Assault — Agressions	0.9	501	0.8	513	0.9	298	1.6	323
All other external causes — Toutes autres causes externes	3.7	2 680	4.5	2 594	4.4	111	0.6	144

21. Death and death rates by cause: 1995 - 2002
Décès selon la cause, nombres et taux: 1995 - 2002 (continued — suite)

(See notes at end of table. — Voir notes à la fin du tableau.)

Australia — Australie

Cause of death — Cause de décès

	1996		1997		1998		1999		2000	
	Rate Taux	Number Nombre	Rate Taux	Number Nombre	Rate Taux	Number Nombre	Rate Taux	Number Nombre	Rate Taux	Number Nombre
TOTAL	700.4	128 695	695.0	127 358	680.6	128 079	676.7	128 784		
Certain infectious and parasitic diseases — Certaines maladies infectieuses et parasitaires										
Total	8.9	1 448	7.8	1 463	7.8	1 590	8.4	1 658		
Intestinal infectious diseases — Maladies infectieuses intestinales	0.4	51	0.3	29	0.2	42	0.2	35		
Tuberculosis — Tuberculose	0.2	30	0.2	30	0.2	27	0.1	35		
Tetanus — Tétanos	-	1	0.0	2	0.0	-	-	2		
Diphtheria — Diphthérie	-	-	-	-	-	-	-	-		
Whooping cough — Coqueluche	0.0	6	0.0	-	-	-	-	1		
Meningococcal infection — Infection à méningocoques	0.1	25	0.1	35	0.2	40	0.2	30		
Septicaemia — Septicémie	3.3	663	3.6	751	4.0	863	4.6	948		
Acute poliomyelitis — Poliomyélite aiguë	-	-	-	-	-	-	-	-		
Measles — Rougeole	-	-	-	-	-	-	-	-		
Viral hepatitis — Hépatite virale	0.6	141	0.8	63	0.3	62	0.3	23		
Human immunodeficiency virus [HIV] disease — Maladies dues au virus de l'immunodéficience humaine (VIH)	2.7	213	1.2	153	0.8	133	0.7	134		
Malaria — Paludisme	0.0	1	0.0	-	-	2	0.0	3		
Neoplasms — Tumeurs	191.3	34 860	188.3	35 675	190.7	35 880	189.6	36 567		
Malignant neoplasms — Tumeurs malignes										
Total	188.2	34 290	185.2	35 010	187.1	35 079	185.3	35 825		
Malignant neoplasm of lip, oral cavity and pharynx — Tumeur maligne de la lèvre, de la cavité buccale et du pharynx	3.9	631	3.4	645	3.4	660	3.5	670		
Malignant neoplasm of oesophagus — Tumeur maligne de l'oesophage	5.1	944	5.1	976	5.2	939	5.0	971		
Malignant neoplasm of stomach — Tumeur maligne de l'estomac	6.7	1 244	6.7	1 195	6.4	1 205	6.4	1 189		
Malignant neoplasm of colon, rectosigmoid junction, rectum, anus and anal canal — Tumeur maligne du colon, de la jonction recto-sigmoïdienne, du rectum, de l'anus et du canal anal	25.2	4 678	25.3	4 642	24.8	4 575	24.2	4 718		
Malignant neoplasm of liver and intrahepatic bile ducts — Tumeur maligne du foie et des voies biliaires intrahépatiques	2.0	395	2.1	631	3.4	690	3.6	741		
Malignant neoplasm of pancreas — Tumeur maligne du pancréas	8.7	1 603	8.7	1 618	8.6	1 708	9.0	1 748		
Malignant neoplasm of trachea, bronchus and lung — Tumeur maligne de la trachée, des bronches et du poumon	37.0	6 683	36.1	6 762	36.1	6 769	35.8	6 911		
Malignant neoplasm of female breast — Tumeur maligne du sein chez la femme .....	...	2 596	...	2 541	33.8	2 512	...	2 521		
Malignant neoplasm of cervix uteri — Tumeur maligne du col de l'utérus .....	...	291	...	260	3.5	226	...	265		
Malignant neoplasm of prostate — Tumeur maligne de la prostate .....	...	2 449	...	2 570	106.8	2 512	...	2 665		
Malignant neoplasm of lymphoid, haematopoietic and related tissue — Tumeurs malignes primitives ou présumées primitives des tissus lymphoïde, hématopoïétique et apparentés	18.3	3 415	18.4	3 536	18.9	3 579	18.9	3 754		
Disorders of the blood and blood-forming organs and certain disorders involving the immune mechanism — Maladies du sang et des organes hématopoïétiques et certains troubles du système immunitaire										
Total	2.2	396	2.1	432	2.3	455	2.4	406		
Anaemias — Anémies	1.2	211	1.1	228	1.2	205	1.1	194		
Endocrine, nutritional and metabolic diseases — Maladies endocriniennes, nutritionnelles et métaboliques										
Total	21.3	3 912	21.1	3 960	21.2	4 099	21.7	4 178		
Diabetes mellitus — Diabète sucré	16.2	2 846	15.4	2 873	15.4	2 957	15.6	3 009		
Malnutrition — Malnutrition	0.4	85	0.5	60	0.3	82	0.4	65		
Mental and behavioural disorders — Troubles mentaux et du comportement	19.4	3 117	16.8	2 854	15.3	2 840	15.0	3 077		
Diseases of the nervous system — Maladies du système nerveux	16.7	2 735	14.8	3 716	19.9	3 905	20.6	4 056		
Diseases of the circulatory system — Maladies de l'appareil circulatoire										
Total	293.4	52 339	282.6	51 862	277.2	51 261	270.9	49 833		
Acute rheumatic fever and chronic rheumatic heart diseases — Rhumatisme articulaire aigu et cardiopathies rhumatismales chroniques	1.9	343	1.9	219	1.2	265	1.4	259		
Hypertensive diseases — Maladies hypertensives	6.1	1 115	6.0	1 229	6.6	1 167	6.2	1 207		
Ischaemic heart disease — Cardiopathie ischémique	161.1	28 861	155.9	28 304	151.3	27 632	146.0	26 606		
Cerebrovascular disease — Maladie cérébrovasculaire	69.7	12 054	65.1	12 295	65.7	12 262	64.8	12 346		
Diseases of arteries, arterioles and capillaries — Maladies des artères, artérioles et capillaires	15.9	2 917	15.8	2 734	14.6	2 841	15.0	2 612		
Diseases of the respiratory system — Maladies de l'appareil respiratoire										
Total	56.7	13 192	71.2	9 618	51.4	9 657	51.0	10 988		
Influenza — Grippe	0.9	211	1.1	120	0.6	71	0.4	66		
Pneumonia — Pneumopathies	9.6	4 791	25.9	1 897	10.1	1 873	9.9	2 873		
Chronic lower respiratory diseases — Maladies chroniques des voies respiratoires inférieures	38.1	6 403	34.6	6 133	32.8	6 103	32.2	5 998		
Diseases of the digestive system — Maladies de l'appareil digestif										
Total	21.2	3 947	21.3	4 007	21.4	4 215	22.3	4 145		
Gastric and duodenal ulcer — Ulcère de l'estomac et du duodénum	2.8	472	2.5	453	2.4	449	2.4	471		
Diseases of the liver — Maladies du foie	5.9	1 039	5.6	1 247	6.7	1 249	6.6	1 172		
Diseases of the musculoskeletal system and connective tissue — Maladies du système ostéo-articulaire, des muscles et du tissu conjonctif	4.3	651	3.5	758	4.1	863	4.6	856		
Diseases of the genitourinary system — Maladies de l'appareil génito-urinaire										
Total	12.3	2 450	13.2	2 720	14.5	2 759	14.6	2 671		
Disorders of kidney and ureter — Affections du rein et de l'uretère	10.0	1 703	9.2	2 058	11.0	2 108	11.1	2 024		
Hyperplasia of prostate — Hyperplasie de la prostate .....	...	47	...	40	1.7	33	...	38		
Pregnancy, childbirth and the puerperium — Grossesse, accouchement et puerpéralité										
Total	5.1	12	4.8	5	2.0	13	5.2	13		
Pregnancy with abortive outcome — Grossesse se terminant par un avortement	0.4	-	-	1	0.4	-	-	1		
Other direct obstetric causes — Autres décès maternels directs	4.7	11	4.4	3	1.2	12	4.8	11		
Indirect obstetric causes — Décès maternels indirects	-	1	0.4	1	0.4	1	0.4	1		
Certain conditions originating in the perinatal period — Certaines affections dont l'origine se situe dans la période périnatale	263.2	629	249.8	588	235.6	642	258.0	647		
Congenital malformations, deformations and chromosomal abnormalities — Malformations congénitales et anomalies chromosomiques	256.1	754	299.4	620	248.4	706	283.7	622		
Symptoms, signs and abnormal clinical and laboratory findings, not elsewhere classified — Symptômes, signes et résultats anormaux d'examen clinique et de laboratoire, non classés ailleurs	2.9	497	2.7	610	3.3	605	3.2	641		
All other diseases — Toutes autres maladies	1.1	214	1.2	272	1.5	305	1.6	253		
External causes — Causes externes										
Total	41.5	7 542	40.7	8 198	43.8	8 284	43.8	8 173		
Accidents — Accidents										
Total	25.7	4 453	24.0	4 892	26.1	5 224	27.6	5 191		
Transport accidents — Accidents de transport	12.0	1 946	10.5	1 996	10.7	1 985	10.5	2 027		
Falls — Chutes	6.0	1 110	6.0	472	2.5	518	2.7	577		
Accidental drowning and submersion — Noyade et submersion accidentelles	1.4	263	1.4	249	1.3	265	1.4	239		
Exposure to smoke, fire and flames — Exposition à la fumée, au feu et aux flammes	0.7	101	0.5	114	0.6	91	0.5	98		
Accidental poisoning by and exposure to noxious substances — Intoxication accidentelle par des substances nocives et exposition à ces substances	1.9	366	2.0	694	3.7	1 069	5.6	836		
Intentional self-harm — Lésions auto-infligées	13.2	2 646	14.3	2 633	14.1	2 488	13.1	2 388		
Assault — Agressions	1.8	317	1.7	295	1.6	294	1.6	303		
All other external causes — Toutes autres causes externes	0.8	126	0.7	378	2.0	278	1.5	291		

21. Death and death rates by cause: 1995 - 2002
Décès selon la cause, nombres et taux: 1995 - 2002 (continued — suite)

(See notes at end of table. — Voir notes à la fin du tableau.)

Cause of death — Cause de décès	Australia — Australie		Fiji — Fidji		New Zealand — Nouvelle Zélande			
	2000	2001	1999	1995	1996			
	Rate Taux	Number Nombre	Rate Taux	Number Nombre	Rate Taux	Number Nombre	Rate Taux	
TOTAL	672.4	128 657	662.7	3 400	27 956	761.0	28 379	760.4
Certain infectious and parasitic diseases — Certaines maladies infectieuses et parasitaires								
Total	8.7	1 699	8.8	254	208	5.7	208	5.6
Intestinal infectious diseases — Maladies infectieuses intestinales	0.2	42	0.2	10	8	0.2	12	0.3
Tuberculosis — Tuberculose	0.2	44	0.2	17	21	0.6	13	0.3
Tetanus — Tétanos	0.0	1	0.0	-	1	0.0	-	-
Diphtheria — Diphthérie	-	-	-	-	-	-	-	-
Whooping cough — Coqueluche	0.0	2	0.0	-	-	-	1	0.0
Meningococcal infection — Infection à méningocoques	0.2	41	0.2	1	17	0.5	17	0.5
Septicaemia — Septicémie	4.9	990	5.1	226	51	1.4	49	1.3
Acute poliomyelitis — Poliomyélite aiguë	-	-	-	-	-	-	-	-
Measles — Rougeole	-	-	-	-	1	0.0	-	-
Viral hepatitis — Hépatite virale	0.1	27	0.1	-	10	0.3	19	0.5
Human immunodeficiency virus [HIV] disease — Maladies dues au virus de l'immunodéficience humaine (VIH)	0.7	120	0.6	-	57	1.6	38	1.0
Malaria — Paludisme	0.0	2	0.0	-	-	-	-	-
Neoplasms — Tumeurs	190.9	37 459	193.0	229	7 527	204.9	7 602	203.7
Malignant neoplasms — Tumeurs malignes								
Total	187.0	36 709	189.1	229	7 416	201.9	7 457	199.8
Malignant neoplasm of lip, oral cavity and pharynx — Tumeur maligne de la lèvre, de la cavité buccale et du pharynx	3.5	693	3.6	-	109	3.0	113	3.0
Malignant neoplasm of oesophagus — Tumeur maligne de l'oesophage	5.1	1 039	5.4	-	223	6.1	192	5.1
Malignant neoplasm of stomach — Tumeur maligne de l'estomac	6.2	1 209	6.2	23	263	7.2	297	8.0
Malignant neoplasm of colon, rectosigmoid junction, rectum, anus and anal canal — Tumeur maligne du côlon, de la jonction recto-sigmoïdienne, du rectum, de l'anus et du canal anal	24.6	4 754	24.5	23	1 119	30.5	1 133	30.4
Malignant neoplasm of liver and intrahepatic bile ducts — Tumeur maligne du foie et des voies biliaires intrahépatiques	3.9	777	4.0	-	80	2.2	72	1.9
Malignant neoplasm of pancreas — Tumeur maligne du pancréas	9.1	1 811	9.3	-	286	7.8	297	8.0
Malignant neoplasm of trachea, bronchus and lung — Tumeur maligne de la trachée, des bronches et du poumon	36.1	7 041	36.3	29	1 404	38.2	1 402	37.6
Malignant neoplasm of female breast — Tumeur maligne du sein chez la femme	32.7	2 594	33.2	59	639	...	683	...
Malignant neoplasm of cervix uteri — Tumeur maligne du col de l'utérus	3.4	271	3.5	60	96	...	83	...
Malignant neoplasm of prostate — Tumeur maligne de la prostate	104.6	2 718	103.7	-	554	...	502	...
Malignant neoplasm of lymphoid, haematopoietic and related tissue — Tumeurs malignes primitives ou présumées primitives des tissus lymphoïde, hématopoïétique et apparentés	19.6	3 628	18.7	35	617	16.8	670	18.0
Disorders of the blood and blood-forming organs and certain disorders involving the immune mechanism — Maladies du sang et des organes hématopoïétiques et certains troubles du système immunitaire								
Total	2.1	410	2.1	14	65	1.8	66	1.8
Anaemias — Anémies	1.0	183	0.9	14	33	0.9	39	1.0
Endocrine, nutritional and metabolic diseases — Maladies endocriniennes, nutritionnelles et métaboliques								
Total	21.8	4 333	22.3	191	712	19.4	834	22.3
Diabetes mellitus — Diabète sucré	15.7	3 093	15.9	185	509	13.9	597	16.0
Malnutrition — Malnutrition	0.3	79	0.4	6	13	0.4	13	0.3
Mental and behavioural disorders — Troubles mentaux et du comportement	16.1	2 696	13.9	-	471	12.8	555	14.9
Diseases of the nervous system — Maladies du système nerveux	21.2	4 221	21.7	4	494	13.4	451	12.1
Diseases of the circulatory system — Maladies de l'appareil circulatoire								
Total	260.2	49 534	255.2	1 052	11 755	320.0	11 786	315.8
Acute rheumatic fever and chronic rheumatic heart diseases — Rhumatisme articulaire aigu et cardiopathies rhumatismales chroniques	1.4	253	1.3	29	129	3.5	130	3.5
Hypertensive diseases — Maladies hypertensives	6.3	1 224	6.3	140	247	6.7	289	7.7
Ischaemic heart disease — Cardiopathie ischémique	138.9	26 304	135.5	421	6 697	182.3	6 634	177.8
Cerebrovascular disease — Maladie cérébrovasculaire	64.5	12 201	62.8	461	2 716	73.9	2 659	71.2
Diseases of arteries, arterioles and capillaries — Maladies des artères, artérioles et capillaires	13.6	2 632	13.6	1	672	18.3	654	17.5
Diseases of the respiratory system — Maladies de l'appareil respiratoire								
Total	57.4	10 622	54.7	255	3 023	82.3	3 211	86.0
Influenza — Grippe	0.3	32	0.2	-	30	0.8	94	2.5
Pneumonia — Pneumopathies	15.0	2 685	13.8	158	1 169	31.8	1 092	29.3
Chronic lower respiratory diseases — Maladies chroniques des voies respiratoires inférieures	31.3	5 913	30.5	97	1 589	43.3	1 789	47.9
Diseases of the digestive system — Maladies de l'appareil digestif								
Total	21.6	4 053	20.9	114	765	20.8	776	20.8
Gastric and duodenal ulcer — Ulcère de l'estomac et du duodénum	2.5	442	2.3	11	165	4.5	141	3.8
Diseases of the liver — Maladies du foie	6.1	1 170	6.0	17	113	3.1	115	3.1
Diseases of the musculoskeletal system and connective tissue — Maladies du système ostéo-articulaire, des muscles et du tissu conjonctif	4.5	897	4.6	-	143	3.9	160	4.3
Diseases of the genitourinary system — Maladies de l'appareil génito-urinaire								
Total	13.9	2 846	14.7	163	433	11.8	435	11.7
Disorders of kidney and ureter — Affections du rein et de l'uretère	10.6	2 093	10.8	162	305	8.3	304	8.1
Hyperplasia of prostate — Hyperplasie de la prostate	1.5	38	1.4	1	11	...	14	...
Pregnancy, childbirth and the puerperium — Grossesse, accouchement et puerpéralité								
Total	5.2	12	4.9	1	2	3.5	4	7.0
Pregnancy with abortive outcome — Grossesse se terminant par un avortement	0.4	-	-	-	-	-	-	-
Other direct obstetric causes — Autres décès maternels directs	4.4	12	4.9	1	2	3.5	4	7.0
Indirect obstetric causes — Décès maternels indirects	0.4	-	-	-	-	-	-	-
Certain conditions originating in the perinatal period — Certaines affections dont l'origine se situe dans la période périnatale	259.2	657	266.6	109	119	206.3	149	260.1
Congenital malformations, deformations and chromosomal abnormalities — Malformations congénitales et anomalies chromosomiques	249.2	601	243.9	25	181	313.8	181	316.0
Symptoms, signs and abnormal clinical and laboratory findings, not elsewhere classified — Symptômes, signes et résultats anormaux d'examen clinique et de laboratoire, non classés ailleurs	3.3	528	2.7	837	183	5.0	165	4.4
All other diseases — Toutes autres maladies	1.3	281	1.4	-	67	1.8	59	1.6
External causes — Causes externes								
Total	42.7	7 808	40.2	152	1 808	49.2	1 737	46.5
Accidents — Accidents								
Total	27.1	4 773	24.6	-	1 192	32.4	1 103	29.6
Transport accidents — Accidents de transport	10.6	2 008	10.3	-	680	18.5	606	16.2
Falls — Chutes	3.0	630	3.2	...	257	7.0	267	7.2
Accidental drowning and submersion — Noyade et submersion accidentelles	1.2	242	1.2	...	70	1.9	60	1.6
Exposure to smoke, fire and flames — Exposition à la fumée, au feu et aux flammes	0.5	58	0.3	...	35	1.0	35	0.9
Accidental poisoning by and exposure to noxious substances — Intoxication accidentelle par des substances nocives et exposition à ces substances	4.4	605	3.1	...	23	0.6	26	0.7
Intentional self-harm — Lésions auto-infligées	12.5	2 456	12.7	...	545	14.8	540	14.5
Assault — Agressions	1.6	304	1.6	...	45	1.2	68	1.8
All other external causes — Toutes autres causes externes	1.5	275	1.4	...	26	0.7	26	0.7

21. Death and death rates by cause: 1995 - 2002
Décès selon la cause, nombres et taux: 1995 - 2002 (continued — suite)

(See notes at end of table. — Voir notes à la fin du tableau.)

New Zealand — Nouvelle Zélande

Cause of death — Cause de décès

	1997		1998		1999		2000	
	Number Nombre	Rate Taux	Number Nombre	Rate Taux	Number Nombre	Rate Taux	Number Nombre	Rate Taux
TOTAL	27 611	730.2	26 457	693.5	28 224	735.9	26 718	692.6
Certain infectious and parasitic diseases — Certaines maladies infectieuses et parasitaires								
Total	209	5.5	159	4.2	158	4.1	173	4.5
Intestinal infectious diseases — Maladies infectieuses intestinales	24	0.6	6	0.2	12	0.3	20	0.5
Tuberculosis — Tuberculose	6	0.2	18	0.5	11	0.3	12	0.3
Tetanus — Tétanos	-	-	-	-	-	-	-	-
Diphtheria — Diphthérie	-	-	-	-	-	-	-	-
Whooping cough — Coqueluche	-	-	-	-	-	-	1	0.0
Meningococcal infection — Infection à méningocoques	25	0.7	17	0.4	19	0.5	15	0.4
Septicaemia — Septicémie	50	1.3	26	0.7	22	0.6	40	1.0
Acute poliomyelitis — Poliomyélite aiguë	-	-	-	-	-	-	-	-
Measles — Rougeole	-	-	-	-	-	-	-	-
Viral hepatitis — Hépatite virale	13	0.3	19	0.5	25	0.7	21	0.5
Human immunodeficiency virus (HIV) disease — Maladies dues au virus de l'immunodéficience humaine (VIH)	34	0.9	14	0.4	21	0.5	22	0.6
Malaria — Paludisme	1	0.0	-	-	-	-	-	-
Neoplasms — Tumeurs	7 423	196.3	7 736	202.8	7 837	204.3	7 771	201.4
Malignant neoplasms — Tumeurs malignes								
Total	7 282	192.6	7 581	198.7	7 674	200.1	7 620	197.5
Malignant neoplasm of lip, oral cavity and pharynx — Tumeur maligne de la lèvre, de la cavité buccale et du pharynx	92	2.4	90	2.4	114	3.0	133	3.4
Malignant neoplasm of oesophagus — Tumeur maligne de l'oesophage	212	5.6	162	4.2	172	4.5	187	4.8
Malignant neoplasm of stomach — Tumeur maligne de l'estomac	268	7.1	303	7.9	334	8.7	309	8.0
Malignant neoplasm of colon, rectosigmoid junction, rectum, anus and anal canal — Tumeur maligne du côlon, de la jonction recto-sigmoïdienne, du rectum, de l'anus et du canal anal	1 089	28.8	1 122	29.4	1 137	29.6	1 134	29.4
Malignant neoplasm of liver and intrahepatic bile ducts — Tumeur maligne du foie et des voies biliaires intrahépatiques	86	2.3	79	2.1	76	2.0	143	3.7
Malignant neoplasm of pancreas — Tumeur maligne du pancréas	284	7.5	344	9.0	298	7.8	312	8.1
Malignant neoplasm of trachea, bronchus and lung — Tumeur maligne de la trachée, des bronches et du poumon	1 412	37.3	1 381	36.2	1 443	37.6	1 406	36.4
Malignant neoplasm of female breast — Tumeur maligne du sein chez la femme	620	...	628	▲41.7	647	▲42.9	622	▲41.0
Malignant neoplasm of cervix uteri — Tumeur maligne du col de l'utérus	73	...	77	▲5.1	71	▲4.7	66	▲4.3
Malignant neoplasm of prostate — Tumeur maligne de la prostate	525	...	524	▼114.2	552	▼117.6	594	▼123.4
Malignant neoplasm of lymphoid, haematopoietic and related tissue — Tumeurs malignes primitives ou présumées primitives des tissus lymphoïde, hématopoïétique et apparentés	701	18.5	740	19.4	743	19.4	675	17.5
Disorders of the blood and blood-forming organs and certain disorders involving the immune mechanism — Maladies du sang et des organes hématopoïétiques et certains troubles du système immunitaire								
Total	56	1.5	67	1.8	75	2.0	46	1.2
Anaemias — Anémies	28	0.7	32	0.8	34	0.9	22	0.6
Endocrine, nutritional and metabolic diseases — Maladies endocriniennes, nutritionnelles et métaboliques								
Total	889	23.5	1 000	26.2	993	25.9	1 007	26.1
Diabetes mellitus — Diabète sucré	633	16.7	730	19.1	740	19.3	802	20.8
Malnutrition — Malnutrition	14	0.4	8	0.2	7	0.2	5	0.1
Mental and behavioural disorders — Troubles mentaux et du comportement	631	16.7	802	21.0	862	22.5	541	14.0
Diseases of the nervous system — Maladies du système nerveux	467	12.3	477	12.5	491	12.8	798	20.7
Diseases of the circulatory system — Maladies de l'appareil circulatoire								
Total	11 423	302.1	10 863	284.7	11 695	304.9	10 920	283.1
Acute rheumatic fever and chronic rheumatic heart diseases — Rhumatisme articulaire aigu et cardiopathies rhumatismales chroniques	135	3.6	139	3.6	149	3.9	172	4.5
Hypertensive diseases — Maladies hypertensives	262	6.9	284	7.4	232	6.0	218	5.7
Ischaemic heart disease — Cardiopathie ischémique	6 370	168.5	6 204	162.6	6 571	171.3	5 973	154.8
Cerebrovascular disease — Maladie cérébrovasculaire	2 565	67.8	2 491	65.3	2 835	73.9	2 668	69.2
Diseases of arteries, arterioles and capillaries — Maladies des artères, artérioles et capillaires	648	17.1	534	14.0	600	15.6	552	14.3
Diseases of the respiratory system — Maladies de l'appareil respiratoire								
Total	2 910	77.0	2 148	56.3	2 730	71.2	2 053	53.2
Influenza — Grippe	16	0.4	7	0.2	27	0.7	2	0.1
Pneumonia — Pneumopathies	972	25.7	415	10.9	623	16.2	345	8.9
Chronic lower respiratory diseases — Maladies chroniques des voies respiratoires inférieures	1 717	45.4	1 603	42.0	1 918	50.0	1 560	40.4
Diseases of the digestive system — Maladies de l'appareil digestif								
Total	734	19.4	623	16.3	688	17.9	721	18.7
Gastric and duodenal ulcer — Ulcère de l'estomac et du duodénum	126	3.3	109	2.9	96	2.5	108	2.8
Diseases of the liver — Maladies du foie	126	3.3	111	2.9	143	3.7	129	3.3
Diseases of the musculoskeletal system and connective tissue — Maladies du système ostéo-articulaire, des muscles et du tissu conjonctif	151	4.0	195	5.1	190	5.0	213	5.5
Diseases of the genitourinary system — Maladies de l'appareil génito-urinaire								
Total	419	11.1	284	7.4	357	9.3	340	8.8
Disorders of kidney and ureter — Affections du rein et de l'uretère	296	7.8	223	5.8	268	7.0	279	7.2
Hyperplasia of prostate — Hyperplasie de la prostate	9	...	6	▲1.3	13	▼2.8	14	▲2.9
Pregnancy, childbirth and the puerperium — Grossesse, accouchement et puerpéralité								
Total	3	▲5.2	3	▲5.4	4	▲7.0	5	▲8.8
Pregnancy with abortive outcome — Grossesse se terminant par un avortement	-	-	-	-	-	-	2	▲3.5
Other direct obstetric causes — Autres décès maternels directs	2	▲3.5	1	▲1.8	3	▲5.3	-	-
Indirect obstetric causes — Décès maternels indirects	1	▲1.7	2	▲3.6	1	▲1.8	3	▲5.3
Certain conditions originating in the perinatal period — Certaines affections dont l'origine se situe dans la période périnatale	134	▲232.1	109	▲196.9	120	▲210.3	152	▲268.5
Congenital malformations, deformations and chromosomal abnormalities — Malformations congénitales et anomalies chromosomiques	191	▲330.8	189	▲341.5	176	▲308.5	191	▲337.4
Symptoms, signs and abnormal clinical and laboratory findings, not elsewhere classified — Symptômes, signes et résultats anormaux d'examen clinique et de laboratoire, non classés ailleurs	129	3.4	100	2.6	124	3.2	118	3.1
All other diseases — Toutes autres maladies	59	1.6	31	0.8	29	0.8	55	1.4
External causes — Causes externes								
Total	1 783	47.2	1 671	43.8	1 695	44.2	1 614	41.8
Accidents — Accidents								
Total	1 131	29.9	1 020	26.7	1 104	28.8	1 019	26.4
Transport accidents — Accidents de transport	617	16.3	592	15.5	598	15.6	573	14.9
Falls — Chutes	243	6.4	199	5.2	269	7.0	251	6.5
Accidental drowning and submersion — Noyade et submersion accidentelles	72	1.9	74	1.9	72	1.9	58	1.5
Exposure to smoke, fire and flames — Exposition à la fumée, au feu et aux flammes ..	33	0.9	20	0.5	22	0.6	19	0.5
Accidental poisoning by and exposure to noxious substances — Intoxication accidentelle par des substances nocives et exposition à ces substances	25	0.7	11	0.3	9	0.2	31	0.8
Intentional self-harm — Lésions auto-infligées	562	14.9	574	15.0	516	13.5	458	11.9
Assault — Agressions	68	1.8	57	1.5	51	1.3	55	1.4
All other external causes — Toutes autres causes externes	22	0.6	20	0.5	24	0.6	82	2.1

GENERAL NOTES - NOTES GENERALES

Data exclude foetal deaths. Cause of death is classified according to the Tenth Revision. Rates are the number of deaths from each cause per 100 000

population except for the rates for 'Maternal conditions', 'Perinatal period conditions', 'Breast cancer', 'Cervix, uteri cancer', and 'Prostate cancer' where, as specified in footnotes, the base has been changed in order to relate the deaths more closely to the population actually at risk. For method of evaluation and

limitations of data, see Technical Notes for this table. — Il n'est pas tenu compte des mortes foetales. Les causes de décès sont dérivé de la Dixième Révision. Les taux représentent le nombre de décès attribuables à chaque cause pour 100 000 personnes dans la population totale. Font exception à cette règle les taux pour les catégories 'Affections maternelles', 'Affections périnatales', 'Sein', 'Col de l'utérus' et 'Prostate', où comme il est indiqué dans les notes, on a changé la base pour mieux relier les décès à la population effectivement exposée au risque. Pour la méthode d'évaluation et les insuffisances des données, voir Notes techniques pour ce tableaux.

Data in bold refer to deaths by cause based on ICD-10 Classification, otherwise data refer to deaths by cause based on ICD-9 Classification. - Les données en typographie gras se rapportent aux Décès selon la cause basées sur la classification CIM-10, autrement les données se rapportent aux Décès selon la cause basées sur la classification CIM-9.

Italics: data from civil registers which are incomplete or of unknown completeness. — Italiques: données incomplètes ou dont le degré d'exactitude n'est pas connu provenant des registres de l'état civil.

FOOTNOTES - NOTES

- † Rates based on 30 or fewer deaths. — Taux basés sur 30 décès ou moins.
- Per 100 000 live-born. — Pour 100 000 enfants nés vivants.
- ▲ Per 100 000 females of 15 years and over. — Pour 100 000 personnes du sexe féminin âgées de 15 ans et plus.
- ▼ Per 100 000 males of 50 years and over. — Pour 100 000 personnes du sexe masculin âgées de 50 ans et plus.

¹ Including Canadian residents temporarily in the United States, but excluding United States residents temporarily in Canada. — Y compris les résidents canadiens se trouvant temporairement aux Etats-Unis, mais non compris les résidents des Etats-Unis se trouvant temporairement au Canada.

² Including deaths of foreigners temporarily in the country. — Y compris les décès étrangers temporairement dans le pays.

⁴ Excluding nomadic Indian tribes. — Non compris les tribus d'Indiens nomades.

⁵ Excluding Indian jungle population. — Non compris les Indiens de la jungle.

⁶ Excluding infants born alive after less than 28 weeks of gestation, less than 1 000 grammes in weight and 35 centimetres in length, who die within seven days of birth. — Non compris les enfants nés vivants après moins de 28 semaines de gestation, pesant moins de 1 000 grammes, mesurant moins de 35 centimètres et

décédés dans les sept jours qui ont suivi leur naissance.

⁸ Including data for East Jerusalem and Israeli residents in certain other territories under occupation by Israeli military forces since June 1967. — Y compris les données pour Jérusalem-Est et les résidents israéliens dans certains autres territoires occupés depuis 1967 par les forces.

⁹ For Japanese nationals in Japan only. — Pour les nationaux japonais au Japon seulement.

¹⁰ Excluding transients afloat and non-locally domiciled military and civilian services personnel and their dependents. — Non compris les personnes de passage à bord de navires, les militaires et agents civils domiciliés hors du territoire et les membres de leur.

¹¹ Including armed forces stationed outside the country, but excluding alien armed forces stationed in the area. — Y compris les militaires nationaux hors du pays, mais non compris les militaires étrangers en garnison sur le territoire.

¹² Excluding Faeroe Islands and Greenland. — Non compris les îles Féroé et le Grönland.

¹³ Including nationals temporarily outside the country. — Y compris les nationaux temporairement hors du pays.

¹⁴ Including armed forces outside the country. — Y compris les militaires en garnison hors du pays.

¹⁵ Deaths registered within one year of occurrence. — Décès enregistrés dans l'année que suit l'événement.

¹⁶ Rates computed on population including civilian nationals temporarily outside the country. — Les taux calculés sur la base d'un chiffre de population qui comprend les civils nationaux temporairement hors du pays.

¹⁷ Including residents outside the country if listed in a Netherlands population register. — Y compris les résidents hors du pays, s'ils sont inscrits sur un registre de population néerlandais.

¹⁸ Including residents temporarily outside the country. — Y compris les résidents temporairement hors du pays.

⁷ Data on cause of deaths do not include those in the Abkhazia and South Osetia region; therefore rates are not computed. - Les données sur la cause des décès ne comprennent pas ceux de la région de Abkhazia et South Osetia, en conséquence, les taux n'ont pas été calculés.

³ Including Carriacou and other dependencies in the Grenadines. - Y compris Carriacou et les autres dépendances du groupe des îles Grenadines.

¹⁹ Data on cause of deaths do not include those in the Transnistria region; therefore rates are not computed. - Les données sur la cause des décès ne comprennent pas ceux de la région de Transnistria, en conséquence, les taux n'ont pas été calculés.

²⁰ Data on cause of deaths do not include those in the Chechnya region; therefore rates are not computed. - Les données sur la cause des décès ne comprennent pas ceux de la région de Chechnya, en conséquence, les taux n'ont pas été calculés.